Ku 38 6/199

K 38 6/199

Geschichte

der

Brüdergemeine Sarepta

im östlichen Rußland

während ihres hundertjährigen Bestehens.

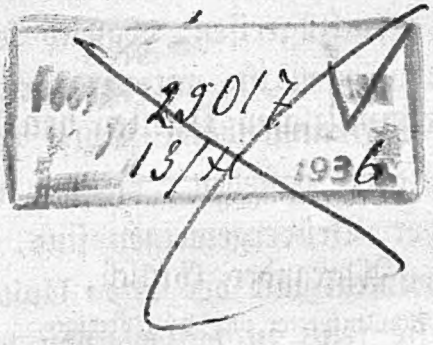
Nach archivalischen Quellen bearbeitet

von

Alexander Glitsch,
Schulinspector und Hülfsprediger.

Nisky.
Verlag von L. Glitsch.
1865.

Госуд. публичная
историческая
библиотека РСФСР
29017.36 V



Einleitung.

Wenn es auch weit ausgeholt zu ſein ſcheint, bei einer Schilderung des 100jährigen Beſtehens der Brüdergemeine Sarepta einige Jahrhunderte zurückzugreifen; obgleich ferner das, was aus jener Zeit kurz zu erwähnen iſt, mit der Gründung unſers Orts in keinem ſpeciellen Zuſammenhang ſteht, ſo muß es doch für uns, die wir nicht iſolirt daſtehen, die wir nicht nur ein Glied der Unität ſämmtlicher Brüdergemeinen ſind, ſondern auch durch die erneuerte Brüderunität mit der alten Unitas fratrum verbunden ſind, von Intereſſe ſein, zu wiſſen, von wenn wir die erſten Spuren von Beziehungen zwiſchen der Brüderunität und dem Ruſſiſchen Reich, das uns gaſtlich in ſeinen Schooß aufgenommen hat, zu datiren haben.

Die erſte Notiz in Bezug darauf erhalten wir durch des Amos Comenius Brüderhiſtorie, in welcher berichtet wird, daß im Jahre 1474 die alte Brüderkirche vier Deputirte ausſandte, „um den Zuſtand der Chriſtenheit zu erkundigen, ob nämlich irgendwo eine von Irrthümern freie und nach der Regel Chriſti eingerichtete, lebendige Kirche anzutreffen ſei, mit der ſie ſich ver-

einigen könnte." Einer dieser vier Deputirten: Maurus Hokonetz reiste nach Moskau und in andere Slavonische Länder. Alle vier aber kamen wieder, ohne das gefunden zu haben, was sie suchten.

Hundert Jahre später treffen wir ebenfalls einen Mann aus dem Brüdervolk im Russischen Reiche an. Das war der Consenior der böhmischen Brüder in Polen, Johann Rokyta, welcher als Prediger eine Gesandschaft des Königs Sigismund August II. von Polen an den Hof des Zaren Iwan Wasilhewitsch IV. begleitete. Wenn er auch nicht officiell von der Brüderunität gesandt war, sondern nur den polnischen Magnaten dienen sollte, so fand er doch Gelegenheit, vor dem Zaren und der versammelten Geistlichkeit ein unumwundenes Zeugniß von dem Glauben und Wesen der Brüder abzulegen, und sprach den freilich unerfüllt gebliebenen Wunsch und Hoffnung aus, daß noch durch seinen Mund die Wahrheit Gottes in diesem Volk ausgebreitet werden würde, wenn das anders so Gottes Wille und Wohlgefallen sei.*)

Endlich ist der Thatsache Erwähnung zu thun, daß ein gewisser Balthasar Frank, Prediger der Lutherischen Gemeinde in Moskau, auf seiner zweiten Besuchsreise der Lutheraner im Königreich Kasan und Astrachan, im Jahre 1709 über das Caspische Meer in die Stadt Terek (Tarki) gekommen sei, und dort vernommen habe, daß die Nachkommen der Böhmischen Brüder, welche unter Mathias von Ungarn 1481 aus dem Vaterland verwiesen, durch Ungarn, Siebenbürgen, Moldau und die Türkei gewandert, in das Kaukasus-Gebirge gekommen seien, und dort drei sehr große Dörfer angebaut haben sollen.

---

*) Vergl. Brüderbote 1864. erstes Heft.

Von dieſer Auswanderung hatte ſich auch die mündliche Ueberlieferung unter den Mähriſchen Exulanten in Herrnhut erhalten, wenigſtens bezeugten mehrere noch 1770 lebende Mähriſche Brüder, durch ihre Väter von dieſer Flucht ihrer Vorfahren gehört zu haben. Einige der Flüchtlinge ſeien zurückgekehrt, andere aber tiefer nach Aſien hineingegangen. So unklar und unbeſtimmt auch dieſe Nachrichten waren, ſo wurden ſie doch die Veranlaſſung zu einer Expedition, die 1774 von Sarepta aus unternommen wurde, um ihre Spuren aufzufinden, leider aber erfolglos blieb.

Weitere Beziehungen der Alten Brüder-Unität zum Ruſſiſchen Reiche haben wohl nicht ſtattgefunden, wenigſtens ſind ſie unſerer Geſchichte unbekannt geblieben, wir haben es daher hauptſächlich mit der Geſchichte der erneuerten Brüderkirche zu thun, in wieweit ſie Rußland berührt.

Was zunächſt die erneuerte Brüderkirche mit Rußland in Verbindung brachte, war die Möglichkeit und der Wunſch einer Miſſion unter den Heiden des Ruſſiſchen Reichs.

Zu dieſem Zwecke wurde im Jahr 1734 David Nitſchmann der Jüngere, der ſpätere Syndicus, von dem Grafen von Zinzendorf nach St. Petersburg geſandt, „um ſich nach allen Straßen der Welt zu erkundigen, wie, wo, wie weit, wodurch u. ſ. w.. wo etwas für den Heiland zu thun wäre.“ Auch hatte man dabei jene ebenerwähnten böhmiſchen Brüder im Kaukaſus im Auge, und ſuchte nach Mitteln und Wegen, mit ihnen in Verbindung zu kommen. David Nitſchmann, als der erſte Pionier für die nord- und oſteuropäiſche Miſſion, ſammelte Nachrichten aller Art, die auf dieſe Zwecke Bezug hatten, und kehrte dann nach Deutſchland zurück.

Da es ein ausgeſprochener Grundſatz des ſel. Grafen von

Zinzendorf und der erneuerten Brüderkirche überhaupt war, derjenigen Heiden vor Allem sich anzunehmen, um welche sonst Niemand sich kümmerte, so brauchte nur ein solches Volk genannt zu werden, um in einem oder dem anderen das Verlangen rege zu machen, demselben die gute Botschaft zu bringen. In diesem Geist erboten sich noch in demselben Jahre 1734 die Brüder: Andr. Graßmann, Daniel Schneider und Johann Nitschmann der Jüngere, einen Missionsversuch unter den Lappländern und Samojeden zu machen. Im Schwedischen Lappland fanden sie bereits Missionare, sie kehrten also nach Königsberg in Preußen zurück. An Joh. Nitschmans's Stelle trat Johann Mikisch, und nun begaben sich die drei Brüder nach Moskau und von da nach Archangel, um von dort aus die Samojeden und Polarvölker zu besuchen. Als sie zu diesem Zweck sich Pässe von der Regierung ausbaten, wurden sie, weil man sie für schwedische Spione hielt, fünf Wochen im Gefängniß gehalten und endlich gegen die Bürgschaft des Predigers Plaschnick nach Petersburg entlassen. Hier gab ihnen Graf Ostermann einen Paß in das Ausland mit den merkwürdigen Worten: „Geht nur hin, ihr guten Leute, man braucht hier eures Dienstes nicht; vielleicht kommt die Zeit bald, daß man euch rufen wird." So unterblieb die Mission am Eismeer.

Ein ähnliches Schicksal wie sie hatten 1742 die Brüder Conr. Lange, Zach. Hirschel und Michael Kund, von denen ersterer den Chinesen und letztere den Kalmücken das Evangelium bringen wollten. Als sie sich in Petersburg Pässe ausbaten, wurden sie ebenfalls als verdächtig fünf Jahre gefangen gehalten und dann nach Deutschland entlassen.

Um derartige Hindernisse und das Mißtrauen, das man in die Missionsversuche der Brüder setzte, zu beseitigen, war schon

1739 der Magiſter Arvid Gradin, ein Schwede, mit einem Schreiben der Brüder-Biſchöfe an den Patriarchen von Conſtantinopel geſandt worden, damit die Griechiſche Kirche eine zuverläſſige Nachricht von der erneuerten Brüderkirche und ihrer Miſſionsarbeit erhielte. Zugleich wurde um ein Empfehlungsſchreiben für die Heidenboten an die griechiſche Geiſtlichkeit Rußlands gebeten. Der Patriarch empfing Br. Gradin, als den Deputirten einer fremden Kirche, mit großer Achtung und ertheilte das erbetene Schreiben. Weil aber in demſelben mehr ſtand, als wir beanſpruchen konnten, indem von einer ſo vollkommenen Uebereinſtimmung unſers kirchlichen Bekenntniſſes die Rede war, wie ſie in der That nicht ſtattfand, ſo mußte Br. Gradin, als ehrlicher Mann, das Schreiben zurückgeben, was übel vermerkt wurde.

Eine zweite Sendung übernahm derſelbe Bruder, indem er 1743 ein Schreiben des Grafen von Zinzendorf an den heiligen Synod in St. Petersburg brachte, welches den Zweck hatte, von Seiten der griechiſchen Kirche eine Unterſuchung des Weſens der Brüderkirche zu veranlaſſen. Gradin hatte gleiches Schickſal wie oberwähnte Kalmückenmiſſionare, er theilte mit ihnen Gefängniß und Internirung in der Stadt, und gelangte mit ihnen erſt 1747 zur völligen Freiheit und Rückkehr nach Deutſchland. Jedoch hatte er die Freude, einigen Erfolg ſeiner Sendung zu ſehen; denn ſein Schreiben wurde dem h. Synod übergeben, der ſich zwar mit einer Unterſuchung nicht befaſſen wollte, aber doch ein günſtiges Gutachten an die Kaiſerin Eliſabeth geſtellt haben ſoll. Mit einem Mitglied des h. Synods, dem Archimandriten und Biſchof von Pskow und Narwa, Theodowsky, hatte Gradin eine Privatunterredung, und vernahm, daß der h. Synod ſich auf nichts einlaſſen könne, da die Brüder, die er der Lehre nach für Lutheraner halte, nicht zur orthodoxen Kirche gehörten.

Er selbst, Theodowsky, habe in ihren Schriften keinen Unterschied von denen der Lutheraner gefunden, außer ihrer Kirchenzucht, wie sie ja Luther auch gewünscht habe. Wolle man sie vertreiben oder nicht ins Land lassen, so müsse man mit den Lutheranern ebenso verfahren.

Aber noch ein anderes Werk der Brüder hatte damals in den Gränzen des Russischen Reichs seinen Anfang genommen, und das war ihre Thätigkeit in Livland, die hier nur ganz kurz berührt werden soll, da sie in keinem anderen organischen Zusammenhang mit dem Sarepta'schen Werk steht, als dem durch das Ganze der Brüderunität vermittelten.

Schon in den Jahren 1729 und 1730 hatten Livländische Gutsbesitzer und Pastoren bei dem Unitätsdirectorium um Mitglieder der Brüdergemeine gebeten, welche sie theils als Gehülfen in der Seelsorge und Schule, theils zu anderweitigen bürgerlichen Beschäftigungen und Diensten gebrauchen wollten; auch hatten sich einzelne Brüder, wie z. B. der bekannte Christian David zeitenweis dort aufgehalten. 1736 reiste der Graf Zinzendorf auf den Wunsch angesehener Personen des geistlichen und weltlichen Standes nach Livland, um sich mit ihnen über Sache und Plan der Brüdergemeine, sowie betreffs seiner eigenen Person zu besprechen. Der Erfolg seiner Reise war die Veranstaltung einer billigen Bibelausgabe für das Volk in lettischer und esthnischer Sprache, sowie die Gründung eines Schullehrerseminars in Wollmarshoff. Großes Aufsehen machte eine, zum Theil in dieser Anstalt entstandene Erweckung, die sich in weiteren Kreisen verbreitete und die Veranlassung zu einer Untersuchung dieses Seminars durch eine kaiserliche General-Kirchenvisitation wurde. Das Urtheil derselben fiel günstig aus, indem sie Plan, Vortrag und Methode für gut und zweckmäßig erklärte.

Als späterhin durch Uebertriebenheit, besonders eines der Brüder, Unordnungen in dies Werk kamen, wollte Zinzendorf selbst 1743 nach St. Petersburg reisen, wurde aber in Riga aufgehalten und mußte im nächsten Jahre nach Deutschland zurückkehren. Die ihm abgenommenen Schriften und Bittschreiben an **die Kaiserin**, um gründliche Untersuchung und Beendigung der Sache hatten für jetzt wenigstens den Erfolg, daß dem Werk nichts Wesentliches in den Weg gelegt wurde. Ebenso war es für die Livländische Sache von Wichtigkeit, daß das von Gradin überbrachte Schreiben an den h. Synod in die Hände **der Kaiserin** kam. Wenn es auch nicht die gewünschte Wirkung, eine Untersuchung der Brüderkirche, und ihres Antheils an jenen Unordnungen hatte, so war dieser Umstand doch für die Zukunft von Nutzen.

Zu erwähnen ist endlich die Gefangenschaft der, mit der Brüdergemeine befreundeten, livländischen Prediger: Gutsleff und Hölterhof, sowie der Brüder: Fritsch und Dr. Kriegelstein, in Folge einer falschen politischen Anklage. Gutsleff entschlief schon nach zwei Jahren 1749 im Kerker, die drei anderen wurden nach zwölfjähriger Gefangenschaft nach Kasan verbannt, wo Hölterhof und Fritsch am Gymnasium, Kriegelstein als sehr gesuchter Arzt thätig war. Die beiden letzteren vollendeten in der Verbannung 1760 ihren Lauf, Hölterhof erhielt 1762 seine Freiheit wieder, und diente später an der Universität zu Moskau als Lehrer der deutschen Sprache.*)

---

*) Mitglied der Brüderkirche in St. Petersburg war damals auch der reformirte Prediger Jeremias Rister, vorher und später ein treuer Diener der Gemeine in Deutschland. Er, sowie der Leibgarde-Chirurgus, später Hofrath, v. Köhler, nahmen sich, soviel es ihnen möglich war, der Gefangenen an.

Alle letztgenannten Ereigniſſe mußten nach des Herrn weiſen Rath dazu dienen, das Werk, das er an der öſtlichen Grenze des europäiſchen Rußlands gründen wollte, vorzubereiten und demſelben Eingang zu verſchaffen, indem der Name der Brüder durch gute und böſe Gerüchte am kaiſerlichen Hof bekannt wurde. Das Wort des Grafen Oſtermann: „Vielleicht kommt die Zeit bald, daß man Euch rufen wird," ſollte in Erfüllung gehen.

Erſter Abſchnitt.

Die Zeit von 1765—1774.

Erſtes Capitel.

Vorbereitende Schritte zum Anbau Sarepta's.

Schon unter der Regierung der **Kaiſerin Eliſabeth** hatte ein Würdenträger des Reichs, Iwan von Czernitſchew, Bruder des General Zachar. von Czernitſchew, auf die Empfehlung eines Generals, der die Brüdergemeine kennen gelernt hatte, dem Direktorium der Brüder-Unität in Herrnhut ein Etabliſſement auf ſeinem Gut Hieropolis bei Moskau angeboten. Man hatte daſſelbe aber zurückgewieſen aus dem unverſchwiegenen Grunde, daß es für uns nicht gerathen ſei, darauf einzugehen, ſo lange nicht höchſten Ortes die Brüderſache gründlich unterſucht und uns ein Zeugniß darüber ausgeſtellt ſei. „Außerdem ſei es nicht Weiſe der Brüder, ſich „in irgend welchem Land ohne Wiſſen oder gar gegen Willen der „Regierung niederzulaſſen.“ 1762 beſtieg **Catharina** II. den Thron. Das Beſtreben dieſer großen Regentin, unſrer Wohlthäterin, ging vom erſten Anfang ihrer Regierung dahin, den innern Wohlſtand des Landes durch Cultur und Induſtrie zu heben und zu dieſem Zweck tüchtige Kräfte aus dem Auslande ihrem Reich zuzuwenden. Dies ihr Streben bekundete ſie ſchon am Ende ihres erſten Regierungsjahres durch die kaiſerliche Ukaſe, die am 4. Dec. 1762 erſchien. Die Hauptpunkte derſelben waren

folgende: 1. Allen Ausländern wird gestattet, sich in jedem Gouvernement des Russischen Reichs nach Gefallen niederzulassen. 2. Um ihnen dazu behülflich zu sein, ist in St. Petersburg eine Tutel-Kanzlei für Ausländer errichtet. 3. Unvermögende sollen Reisegeld von der Regierung erhalten. 4.—5. Alle haben den Eid der Unterthänigkeit zu leisten. 6. Es wird ihnen freie Religionsübung, in Flecken und Colonieen der Bau von Kirchen und Glockenthürmen verstattet. Doch haben sie sich vor dem Proselytenmachen zu hüten; unter den Muhamedanern ist ihnen die Mission verstattet. Sie erhalten a) Abgabenfreiheit in Hauptstädten auf 5, in Gouvernementsstädten auf 10, in Colonieen auf 30 Jahre; — b) eigene Civilgerichtsbarkeit, c) Freiheit von Militair- und Civildienst, d) Zollfreiheit für eignes Hab und Gut, e) freie Beförderung in entlegene Theile des Landes. 7., 8. Nach Ablauf der Freijahre sind die gewöhnlichen Abgaben zu entrichten und Landesdienste zu leisten. 9. Freie Auswanderung mit Erlegung des 5—10ten Rubels ist ihnen gestattet. 10. Wünschen sie weitere Privilegien, so haben sie sich an die Tutel-Canzlei zu wenden.

Nach dem Erscheinen dieser Ukase wurde das Anerbieten des Grafen von Czernitschew abermals an das Direktorium gestellt, man beharrte aber auf der früher gegebenen Antwort. Dies hatte zur Folge, daß die Sache **Ihrer Majestät der Kaiserin** zur Kenntniß gebracht wurde, welche befahl, mit Benutzung der Livländischen Commissionsacten und anderer dahin zielender Schriften die, so lange gewünschte, Untersuchung vorzunehmen, was nun auch geschah. Der auf Grund derselben gefaßte Beschluß **Ihrer Majestät** lautete: daß den Brüdern Gerechtigkeit widerfahren und sie der Gnade der Kaiserin und der Aufnahme in ihrem Reich versichert sein sollten. An die Direktion der Brüder-Unität gelangte dieser Beschluß durch den Kaiserlichen Hofrath von Köhler, der sich bei der Gefangenschaft der Brüder Kriegelstein und

Fritſche als ein Freund der Brüder beweiſen hatte. Er traf im September 1763 in Herrnhut ein und begann die Verhandlungen mit dem Direktorium. Dieſes beſchloß daraufhin, durch zwei Deputirte, die Brüder Paul Eugen Layritz, Episc. und Johannes Loretz, assessor senioris civilis fratrum, **Ihrer Kaiſerlichen Majeſtät** die ehrerbietigſte Dankſagung abzuſtatten, **höchſt derſelben**, wie auch den betreffenden Behörden, den Zuſtand der Brüderkirche nach Lehre und Verfaſſung darzulegen, und weiteren Beſchluß abzuwarten*).

Dieſe Brüder reiſten unverzüglich ſchon im October des Jahres mit Hofrath von Köhler nach Petersburg ab und wurden nach Ueberweiſung ihrer Vollmacht durch den Grafen Orlow **der Kaiſerin** vorgeſtellt. **Ihre Majeſtät** empfing ſie ſehr gnädig und verſicherte ſie, daß die Brüder im Ruſſiſchen Reich wohl aufgenommen werden und die nöthigen kirchlichen und bürgerlichen Privilegien erhalten ſollten. Eine Commiſſion ſei bereits ernannt zur Beurtheilung der Lehre und Verfaſſung der Brüder. Dieſelbe beſtand von Seiten des Ruſſiſchen Hofes aus dem Grafen Orlow, von Seiten der Geiſtlichkeit aus dem Archhierei (Erzbiſchof) von Nowgorod: Demetrius, einem Mitglied des heiligen Synods. Die Wahl dieſer beiden Männer war ebenfalls ein

*) Paul Eugen Layritz, zu Wunſiedel in Bayern geboren, Rector der Schule in Neuſtadt an der Aiſch, ſpäter Inſpektor verſchiedener höherer Schulen der Brüdergemeine, wurde ſeiner Zeit zu den vorzüglichſten Schulmännern Deutſchlands gerechnet. Sein äußeres Vorkommen, ſein Charakter, Kenntniſſe und Erfahrungen befähigten ihn vorzüglich zu den ihm aufgetragenen Verhandlungen.

Johannes Loretz (Bruder des langjährigen Vorſtehers der Sareptiſchen Gemeine, Jakob Loretz) von Geburt ein Schweizer, wurde Offizier in holländiſchen Dienſten, ſpäter Mitglied der Brüdergemeine, der er überhaupt, ſowie auch bei dieſem Auftrag, durch ſeine praktiſche Tüchtigkeit zu großem Nutzen war.

Beweis der kaiserlichen Gnade, da sich die Brüder in Ansehung der Unpartheilichkeit wol keine passenderen hätten wünschen können. Die Verhandlungen mit ihnen nahmen einen gedeihlichen Verlauf. Erzbischof Demetrius*), der erste Mann im h. Synod, berichtete an denselben der Wahrheit gemäß und in so günstiger Weise, daß dieser die Brüderkirche als eine alte, rechtmäßige Kirche anerkannte, und ihr das Zeugniß gab, daß sie eine Verfassung und Disciplin besitze, welche der der ersten christlichen Kirche nahe käme. Schon in einer Privatunterredung hatte Demetrius den Deputirten gesagt, daß ihre Wirksamkeit für das Reich Gottes sich nicht auf die Griechische Kirche ausdehnen dürfe; in Uebereinstimmung damit erklärte der h. Synod officiell, daß keinesfalls die Brüder sich darauf Rechnung machen dürften, je die Erlaubniß zu erhalten, Glieder der Landeskirche zu lehren, oder in ihre kirchliche Gemeinschaft aufzunehmen. Da die Absicht und der Plan der Brüder von vornherein diesen Zweck nicht gehabt hatte, so hatte diese Bemerkung des h. Synod keinen eigentlichen Bezug auf sie. Dagegen drohten alle bisherigen Verhandlungen an einem Punkt zu scheitern, der jetzt erst berührt wurde.

Die Aufforderung der Russischen Regierung an die Brüder, sich im Lande niederzulassen, hatte von Seiten ersterer keinen andern Zweck, als den der Cultur und Civilisation des Landes. Da man sich in Bezug auf Industrie und Fabrikwesen Erfolge versprach, wie die deutschen Brüdergemeinen sie aufwiesen, so war die Regierung zu allen möglichen Zugeständnissen auf politischem und bürgerlichem Gebiet bereit, wie die später gegebenen Privi-

*) Von der Gesinnung dieses Mannes giebt folgendes Wort Zeugniß: Als im Gespräch mit ihm die Rede kam auf die Feindschaft, welche auch die Brüder zu erfahren hätten, sagte dieser würdige Mann: „Liebsten Brüder, wundert euch das nicht. Wäret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihre lieb. Indessen zweifelt nicht, noch werdet muthlos; der Herr ist mit euch.“

legien beweisen. So lange sich die Verhandlungen auf diesem Gebiet bewegten, war ein Einverständniß leicht zu erreichen, zumal es den Brüdern ein wahrer Ernst war, dem Vertrauen, das die Regierung in ihre Gewerbsthätigkeit setzte, möglichst zu entsprechen. Nachdem selbstverständlich die Wünsche und Anforderungen der Regierung in erster Reihe besprochen, und das Mögliche versprochen war, nachdem man sich über die beiderseitigen vorläufigen Bedingungen geeinigt hatte, war für die Brüder die Zeit gekommen, den Zweck, welchen sie bei der ganzen Sache im Auge hatten, in den Vordergrund treten zu lassen, und dieser war das Missionswerk unter den Kalmücken. Anfänglich war man ihnen hierin von Seiten des Erzbischofs zwar nicht direkt entgegengetreten, nachdem sie aber bestimmt erklärt hatten, daß dies ihr Zweck bei der Sache sei, wurde ihnen der Zutritt zu ihm nicht mehr gestattet, was sie wohl befremdete. Endlich aber hörten sie als gewiß, daß der h. Synod Ihrer kaiserlichen Majestät die dringendsten Vorstellungen gemacht und verlangt habe, daß ein Verbot jeglicher Mission unter den Heiden des Russischen Reichs als Clausel an die zu ertheilende kaiserliche Concession angefügt werde. Als die Brüder dies vernahmen, erklärten sie auf das bestimmteste, daß sie unter diesen Verhältnissen sich ganz und gar außer Stand sähen, von den ihnen so gnädig angebotenen Freiheiten und Privilegien Gebrauch zu machen, und so den Absichten **Ihrer Majestät** zu entsprechen.

Die Regierung war jedoch nicht gewillt, auf diese Erklärung hin die Unterhandlungen abzubrechen, sondern führte sie mit dem h. Synod und unsern Deputirten fort. Diese hielten sich schließlich befriedigt durch eine an maßgebender Stelle ihnen mündlich gegebene Erklärung: „daß die Brüder eine Verhinderung der „Heidenbekehrung nicht zu befürchten hätten, im Gegentheil würde

„es **Ihrer Majestät** lieb sein, wenn all Ihre heidnischen Unter„thanen Christen würden." *)

Mit dieser, wie der Verlauf zeigte, privaten und rein persönlichen Erklärung mußten sich die Deputirten begnügen, und thaten es auf Hoffnung. Das wenigstens hatten sie erreicht, daß oberwähnte Clausel, die das Verbot der Missionsthätigkeit enthalten sollte, den Privilegien der Brüdergemeine in Rußland nicht angefügt wurde.

Am 11./22. Februar 1764 erschien eine Ukase **der Kaiserin** an alle Gouvernementsregierungen, in welcher das beifällige Urtheil des h. Synods betreffs unsrer Lehre**) und Verfassung mitgetheilt und bekannt gemacht wurde, daß den Brüdern freie Niederlassung im ganzen Russischen Reich, vollkommene Gewissens- und Kirchen-Freiheit, Freiheit vom Eidschwur, den Huldigungs-Eid ausgenommen, gestattet sei, und daß dieselben im ganzen Reich in allerhöchsten Schutz und Schirm genommen werden sollten.

So war das Werk dieser Deputirten, wie es schien, zu einem glücklichen Ausgang gediehen, und dieselben verließen nach einer sehr gnädigen Abschiedsaudienz bei **Ihrer Majestät der Kaiserin** noch im Februar 1764 mit Lob und Dank für die durch die gnädige Leitung unsers Herrn erfahrene Gnade das Land, und statteten dem Direktorium Bericht von ihrem Geschäft ab.

Weil aber das Direktorium der Brüderkirche in einer Sache von solcher Wichtigkeit selbstständig zu beschließen sich nicht getraute, so wurde der endgültige Bescheid darüber der in demselben Jahr

*) Das Nähere siehe: Brüderbote 1863, pag. 153.

**) Merkwürdiger Weise urtheilte der h. Synod, daß wir in unserem Bekenntniß mehr der reformirten als lutherischen Kirche anzugehören schienen, wogegen später von Seiten der Brüder protestirt wurde. S. pag. 23 und 24.

zu haltenden Synode der Brüderkirche vorbehalten. Diese beschloß nun, nach reiflicher Ueberlegung, es auf die Anlegung eines Brüderetablissements in Rußland anzutragen, und da **die Kaiserin** in der Abschiedsaudienz auf das damalige Königreich Astrachan hingedeutet hatte, da ferner in demselben, wie man wußte, heidnische Kalmücken sich aufhielten, da man endlich hoffen konnte, von dort aus leichter zu den an den Grenzen wohnenden Ungläubigen, Türken und sonstigen Muhamedanern, gelangen zu können, in diesem Theil des Reichs eine Brüdergemeine zu gründen, die gleichsam das Hauptquartier sein sollte, von dem aus die Boten nach verschiedenen Seiten hingesandt werden könnten. Zugleich wurde der ledige Bruder Daniel Heinrich Fick (Presbyter) zum Vorsteher der anzulegenden Colonie und zum geistlichen Arbeiter der ersten sich dort niederlassenden Brüder bestimmt.

Der Mann, welcher nun beauftragt wurde, die speciellen Verhandlungen mit der Regierung weiter zu führen, war der Magister Peter Conrad Fries. Da sein Auftrag der verhältnißmäßig wichtigste war, da er einen Mann erforderte, der in sich Weisheit und Geschicklichkeit mit Aufrichtigkeit und Beharrlichkeit verband, da jener dieses Auftrags zu allseitiger Zufriedenheit sich entledigte, so ist es wohl am Platz, zunächst etwas über seine Persönlichkeit zu sagen.

Peter Conrad Fries war in Montbeliard 1720 geboren und empfand schon in früher Jugend den Trieb, sich und sein Leben dem Dienst seines Herrn und Gottes zu weihen. Er studirte demgemäß Theologie in dem Seminar zu Maulbronn in Würtemberg und später auf der Straßburger Universität. Durch mancherlei Versuchungen, insonderheit die des Hochmuths, führte

ihn der Herr glücklich hindurch. 1746 wurde er Pfarrer in Héricourt bei Montbéliard. In dieser Stellung wurde er durch des Grafen von Zinzendorf Schriften mit der Brüdergemeine bekannt, welcher er sich 1758 als Mitglied anschloß. Sein erstes Amt war das eines Pflegers der ledigen Brüder in Neuwied, später wurde er Arbeiter an der Societät in Genf. Diese Stelle verwaltete er nur kurze Zeit nebst seiner Frau, mit welcher er 1763 verbunden war, denn schon 1764 wurde er durch Synodalbeschluß zum Agenten der Brüder in Petersburg berufen. Mit viel Gebet und Flehen zum Herrn hat er diesem Posten vorgestanden und wahrlich seinem Herrn Ehre gemacht. Nachdem seine Sendung ihren Zweck erreicht, wurde er 1767 in Nisky, Herrnhut und Neuwied in geistlichen Aemtern angestellt. 1775 wurde er Mitglied des Direktoriums der Brüder-Unität und hielt als solches eine Visitation der durch seinen Dienst gegründeten Gemeine Sarepta. Nach Deutschland (Barby) zurückgekehrt, blieb er in diesem Amt und Dienst bis an sein Ende, das 1783 erfolgte. Ein Zeitgenosse sagt von ihm: Was er that, das that er frisch und ließ nichts liegen. Sein Vortrag bei Verhandlungen war kurz und rund, sein zuverlässiges Gedächtniß kam ihm und Anderen sehr zu Statten. Was ihm aufgetragen wurde, das that er mit Treue, Angelegenheit, getrostem Muth, mit vielem Fleiß und Standhaftigkeit. In seinem Umgange war er bescheiden doch gerade. Anvertrautes war bei ihm begraben; je mehr man ihn kennen lernte, desto mehr Vertrauen konnte man zu ihm fassen. Er war gelehrt, suchte aber nicht zu glänzen; er hatte viel erfahren, schwieg aber lieber davon. Seinen Handlungen lag die Liebe Jesu zu Grunde.

Das war der Mann, welcher noch im Jahre 1764 als Agent der Brüder nach St. Petersburg geschickt wurde. Ihn begleitete Joh. Erich Westmann, ein Mann, der in früherer

Zeit bei Anlegung neuer Colonien in Amerika thätig gewesen und für dergleichen Geschick und Erfahrung besaß. Sein Auftrag war, dem Agenten mit praktischem Rath zur Hand zu sein, die nöthigen äußerlichen Vorbereitungen zu treffen, Einkäufe zu machen, die im nächsten Jahre eintreffende Gesellschaft von Brüdern nach dem Osten zu begleiten, mit ihnen den Ort ihrer Niederlassung zu bestimmen und interimistisch ihr Vorsteher zu sein. Nach Vollendung dieser Geschäfte sollte er nach Deutschland zurückkehren und dem Direktorium ausführlichen Bericht abstatten.

Nachdem Br. Fries seine, von dem Unitäts-Direktorium erhaltene Vollmacht dem Reichskanzler und Chef der Tutel-Kanzlei, Graf Orlow, überreicht hatte, präsentirte er dieselbe der Tutel-Kanzlei für Ausländer, mit welcher Instanz er hauptsächlich zu verhandeln hatte. Alle Schritte, welche er that, berieth er mit außerordentlicher Treue und Fleiß unter den Augen des Herrn, zuerst im engeren Kreis mit Br. Westmann und dem, den Brüdern freundlich gesinnten Hofrath von Köhler, der sich auf vielfache Weise in unserer Sache bemüht und verdient gemacht hat.*) Auch der alte Br. Ferber, der sich früher der gefangenen Brüder angenommen hatte, war ihm ein sehr lieber Freund und Berather. Der erste Schritt war, eine Bittschrift an **Ihre Majestät die Kaiserin** einzureichen, in welcher die Haupt-

*) Leider waren die Bemühungen Köhlers nicht frei von Eigennutz; denn bei allem Wohlwollen für die Brüder, bei aller Thätigkeit für sie, verfolgte er, dem Bruder-Namen nicht gemäß, den er führte, Pläne, die die Ehre und Auszeichnung seiner Person zum Zweck hatten, wodurch er sie in manche Verlegenheiten brachte. Sie mußten ihm gegenüber eine sehr feste Stellung einnehmen, um seinem manchmal unerträglichen Stolz zu begegnen. Er regierte gern Alles. Sein Wunsch war, von den Brüdern zu ihrem Tutar gewählt zu werden, er ließ es ihnen an die Hand geben und war gekränkt, als Fries es ablehnte.

punkte unserer Wünsche und Bedingungen für Anlegung eines Etablissements enthalten waren. Es waren folgende: 1. Uebergabe eines Landstrichs zwischen Zaritzyn und Astrachan von circa 4000 Dessjätinen.*) 2. Gleiche bürgerliche Rechte mit allen freien Besitzern im Russischen Reich. 3. Freiheit, Städte und Dörfer, unserer äußeren und inneren Einrichtungen gemäß, bauen zu dürfen. 4. Eigene bürgerliche Gerichtsbarkeit und Polizei. 5. Unbeschränkte Ausübung aller Gewerbe ꝛc. 6. Das Recht, keinen Fremden auf unserm Land seßhaft werden zu lassen, so wie das Recht der Annahme und Entlassung freier Ausländer. 7. Unweigerliche Gewährung von Reisepässen von Seiten des Gouvernements und der Reichscollegien. 8. Freiheit vom Militairdienst und andern Landesdiensten. 9. Dreißigjährige Freiheit von allen Abgaben und Steuern; dann aber soll jede männliche Seele, die Beamten und Unvermögenden ausgenommen, etwas Bestimmtes entrichten. 10. Zinsfreie Vorschüsse in Geld und Naturalien auf 10 Jahre. 11. Freiheit, jederzeit das Land zu verlassen. 12. Berechtigung, einen Agenten bei der Regierung in St. Petersburg zu halten, dessen Haus, wie die anzulegende Colonie frei von allen Landeslasten, Einquartierung ꝛc. sein solle.

An diesem Entwurf wurden jedoch von der Tutel-Kanzlei, welcher derselbe von **Ihrer Majestät** zur Prüfung übergeben worden war, so wichtige Ausstellungen gemacht, auch Forderungen gestellt, auf die sie nicht eingehen zu können glaubten,**) daß Br. Fries auf Anrathen des Hofraths v. Köhler bestimmt erklärte, daß sich die Brüderunität nie dazu verstehen werde, auf andre, als obige Bedingungen eine Colonie anzulegen; zugleich

*) Eine Dessjätine ist gleich 5¼ preußischen Morgen.

**) Z. B. die Unterhaltung einer Poststation, das Versprechen, 133 Familien ins Land zu bringen, von denen jeder sogleich 30 Dessjätinen abgemessen werden sollten ꝛc.

motivirte er diese Erklärung durch eine gründliche Beleuchtung jener Einwendungen. Darauf ließ er Se. Erlaucht den Grafen Orlow um eine Audienz ersuchen, welche ihm auch, nachdem man sich schriftlich über verschiedene Punkte verständigt hatte, gewährt wurde. Der Reichskanzler bewies sich bei derselben sehr gnädig und versprach, es so mit den Brüdern zu machen, daß sie jederzeit Gelegenheit haben würden, es zu rühmen.

Diese Audienz sowohl, wie noch zwei spätere, überzeugten den Agenten zwar von dem Wohlwollen des Staatskanzlers, trugen aber nicht dazu bei, die sich lang hinschleppenden Verhandlungen abzukürzen. Während dessen langte Br. Dan. Fick mit seiner Reisegesellschaft in St. Petersburg an, und um deßwillen wurde, da auch der Junimonat bereits begonnen hatte, die Beschleunigung und der endliche Abschluß um so wünschenswerther, weil man fürchten mußte, daß im ungünstigen Fall die Brüder mit ihren vorläufig zu errichtenden Gebäuden des neuen Etablissements vor Winter nicht zu Stande kommen würden.

Endlich am 5. Juni ließ Graf Orlow von der Tutel-Kanzlei in Br. Fries's Gegenwart jene erste Bittschrift an die Kaiserin noch einmal vornehmen und genau durchgehen, man besprach sich über die einzelnen Punkte, bis alle einverstanden waren. Der 7. Paragraph wurde auf günstige Weise für die Brüder dahin erweitert, daß ihre Pässe für das Inland von ihren eigenen Vorstehern ausgefertigt werden könnten und ein 13. Paragraph wurde hinzugefügt, in welchem die Abgaben festgesetzt wurden, die während und nach den 30 Freijahren gezahlt werden sollten.

So hatten denn diese Verhandlungen ein Ende erreicht. Was sie durch Schuld der Brüder verlängert hatte, war das sehr berechtigte Verlangen, über alle Punkte gleich von Anfang an und an höchster Stelle, in vollkommene Klarheit zu kommen, um spä-

terhin aller Berührungen und Unterhandlungen mit niederen Instanzen überhoben zu sein; und zu diesem Ziel war man gekommen. Der Anbau des neuen Orts hatte Grundlagen erhalten, auf die man sich verlassen konnte und welche dem Unternehmen Gedeihen verhießen. Man kann wohl sagen, daß, auf solche Bedingungen hin, ein Volk, dem Industrie und Erwerb Lebenszweck gewesen wäre, Glänzendes und Großartiges hätte leisten können. Daß ein solcher Erfolg sich nicht einstellte, (was bei Vielen, auch in den höheren Kreisen, Mißtrauen gegen die industrielle Tüchtigkeit der Brüder erweckte), hatte seinen Grund in dem, von so Vielen übersehenen, von so Wenigen verstandenen Zweck der Brüder, Boten des Herrn zu sein an die Heiden; sie wünschten und erstrebten eine, dem Russischen Reich Nutzen bringende Existenz, nur in der Absicht, die Mittel zu erhalten, jenem Zweck nachzukommen. Wenn andere eingewanderte Colonisten sich mit geringeren Privilegien begnügen mußten, so wurde dies aufgewogen durch die, von ihnen im Vergleich mit jenen, in viel geringerem Maße beanspruchten Geldunterstützungen, was ihnen auch nur durch den Zusammenhang mit dem Oekonomikum der Brüderunität möglich war.

Es hatte für unsern Agenten etwas Entmuthigendes, daß er während der Verhandlungen nicht dazu gelangen konnte, eine Audienz bei **der Kaiserin** zu erhalten; jedoch das konnte er bemerken, daß **Ihre Majestät** und Graf Orlow diejenigen waren, die den Brüdern trotz mancher Widerwärtigkeiten die Stange hielten; denn bis ins Kleinste gingen die wohlwollenden Bemühungen der Monarchin für das Gedeihen des Plans.*) Erst nach

*) Als **die Kaiserin** Proben von halbseidenen Zeugen, die in deutschen Brüdergemeinen verfertigt waren, sah, äußerte sie: Die Brüder möchten eine solche Fabrik anlegen, dann wolle sie selbst ein solches Kleid tragen, ihre Hofdamen veranlassen, dasselbe zu thun, und es den Herren zu Westen empfehlen.

Abschluß der Verhandlungen erhielt Br. Fries durch Vermittelung des Grafen Orlow eine Audienz bei **der Kaiserin.** „Sie empfing mich," schreibt er, „wie eine Mutter, reichte mir die Hand zum Kuß und bezeugte, wie ihr daran gelegen sei, daß es uns gut ginge. Auf meine Versicherung, daß **Ihre Majestät** durch Ihr Wohlwollen die Herzen der Brüder gewonnen habe, antwortete sie: „Wenn wir nur zufrieden wären, so wäre sie es auch." Nach nochmaligen Dankesworten entließ sie mich." Aber auch in Bezug auf den mehrfach erwähnten Missionszweck war Br. Fries nicht unthätig gewesen. Der erste Besuch, welchen er dem Archimandriten des Newsky Klosters Gabriel machte, war viel verheißend.

Dieser unterhielt sich mit ihm zwei Stunden lang über die wahre, an keine äußere Religionsform gebundene Kirche Christi. Als Fries die Bemerkung machte, daß die wahre Religion bei denen zu finden sei, die ihr Sündenelend fühlten, und ihre Zuflucht zum blutigen Verdienst Jesu nähmen, bekannte der ehrwürdige Mann mit thränenden Augen, daß dies Wahrheit sei! Er bat ihn, öfters wieder zu kommen und seinen schönen Garten zum Spazierengehen zu benutzen.

Leider aber mußte er bald erkennen, daß seine Hoffnung eine zu lebhafte gewesen sei, daß besonders von Seiten der Würdenträger der griechischen Kirche ein Mißtrauen vorhanden war, und daß man unserer Versicherung nicht glaubte, die Landeskirche unangetastet zu lassen. Die Versuche des Agenten, bei dem Metropoliten Demetrius vorgelassen zu werden, scheiterten; er begab sich daher noch einmal von dem reformirten Prediger Dilthey begleitet, zu dem eben erwähnten Archimandriten Gabriel, um ihm ein Schreiben des Direktoriums in lateinischer Sprache, unterzeichnet von den Bischöfen Johannes v. Wattewille,

Spangenberg und Petrus Böhler zu überreichen. Es enthielt die Erklärung, daß die Stelle in dem, von dem h. Synod gegebenen Gutachten, welche sie mehr der reformirten als der lutherischen Kirche angehörig bezeichnete, nicht zutreffend sei, und daß man vorzöge, gleich jetzt den h. Synod in vollkommene Klarheit über unsere Lehre und Verhältniß zu den andern Kirchen zu setzen. Er ward vorgelassen, aber schon nach den ersten Worten konnte er erkennen, daß die Stimmung eine ganz andere war, als vordem. Nachdem Br. Fries einiges über den Verlauf unserer Verhandlungen und über die erlangten Concessionen berichtete, erwiderte der Erzbischof: „Erlaubt ist euch eine Colonie anzulegen und nach eurer Ueberzeugung zu leben, aber andere zu lehren ist euch nicht gestattet, merkt euch dies wohl!“ Auch der beabsichtigte Ort der Ansiedlung schien ihm nicht genehm zu sein, die Gegend sei ihm bekannt, da er sie bereist habe, sie sei aber unwirthbar und unsicher; er gab zu verstehen, daß an dem rechten Wolgaufer Russen wohnten und daß er es nicht gern sehen würde, wenn wir uns unter ihnen niederließen. Als der Agent ihm obgedachten Aufsatz überreichte, fragte er scharf: Was wir dem h. Synod vorzustellen hätten, ob wir gesonnen seien, die griechische Kirche zu reformiren? Auf die Bemerkung, daß wir dem h. Synod unsere Gesinnung nur bekannt machen wollten, erwiederte er: „Wir wollen weder von euch, noch von euern Angelegenheiten etwas wissen; wir brauchen euch nicht; was haben wir mit euch zu thun?“ Endlich verstand er sich dazu, die Schrift wenigstens durchzublättern, er kritisirte sie, aber in etwas gereizter Weise, mit Schärfe. Schließlich beruhigte er sich wieder, war aber nicht zu bewegen, dieselbe dem Synod zu übergeben, um, wie er sagte, den Agenten nicht den betrübten Folgen auszusetzen, die dieser Schritt haben könne. Schließlich rieth er wohlmeinend,

die Brüder möchten sich wohl in Acht nehmen, der griechischen Kirche auch nur im geringsten nahe zu treten.

Unter diesen Verhältnissen war es dem Br. Fries natürlich unmöglich gewesen, auch nur ein Wort von der Heidenmission zu sagen.

Auch am Hofe schien man andrer Meinung geworden zu sein. **Ihre Majestät die Kaiserin** gab dem Hofrath von Köhler, ehe er mit den Brüdern in das Astrachan'sche Gouvernement abreiste, zu verstehen, sie habe gefürchtet, die Brüder hätten noch andre Absichten und würden noch um Verschiedenes Ansuchung thun; sie lasse sie Ihrer Protektion versichern, weil sie um nichts mehr gebeten hätten. Auch die Frage des Grafen Orlow: ob die Brüder gekommen seien, die Russische Kirche zu reformiren, bestärkte Br. Fries in dem Gedanken, daß jetzt nicht die Zeit sei, auch nur eine Anfrage in Bezug auf die Heidenmission zu thun. Andrerseits war man schon zu tief in den Plan eingegangen, um zurücktreten zu können, die ersten Ansiedler befanden sich schon auf dem Weg; es blieb daher nichts übrig, als die Sache dem Herrn, in dessen Namen sie begonnen war, zu empfehlen. War es sein Wille, so konnte bald die Zeit kommen, da diese verschlossene Thür geöffnet werden sollte, wenn nicht, so galt es zu warten.

Ehe wir jedoch die Brüder auf ihrer Reise nach dem fernen Osten begleiten, muß noch einiger ebenfalls durch den Agenten betriebener Geschäfte gedacht werden, die im Zusammenhang mit der Gründung Sarepta's standen.

Iwan von Czernitschew war derjenige gewesen, der den ersten Anstoß gegeben hatte, die Brüder in's Land zu rufen, indem er beabsichtigte, sie auf seinen Gütern bei Moskau anzusiedeln. Obgleich dieser Plan sich zerschlug, da mit demselben kein Missionszweck zu verbinden war, blieb er doch in Freundschaft und Verbindung mit den Brüdern. Dagegen erkannten diese die Noth-

wendigkeit, in den Hauptstädten des Landes Stationen zu haben, die als Ruhepunkte für die nach Sarepta Reisenden dienen sollten, und von denen aus man mit der Zeit die Industrieprodukte Sarepta's vertreiben könnte.

Viel Mühe machte es schon, in St. Petersburg in den Besitz eines Hauses zur Wohnung für den Agenten zu kommen, das wie alle Kronsgebäude lastenfrei und mit dem Privilegium, in demselben Gottesdienst halten zu können, begabt sei. Am liebsten hätte Fries das Haus gehabt, in welchem die Brüder Holterhof, Kriegelstein und Fritsche eine Zeit lang gefangen saßen. Die Regierung gab aber vor, dem Staatsrath von Köhler ein Haus abzukaufen und es den Brüdern zu schenken.

Noch mehr Schwierigkeiten hatten sie mit der Erlangung eines gleichen Hauses in Moskau. Die Tutel-Kanzlei war der vielfachen Bitten müde und auch Graf Orlow schien keine Nothwendigkeit dafür zu sehen. Br. Fries ließ sich aber dadurch nicht entmuthigen. Seine Bittschriften sind ein Muster von Bescheidenheit ohne Schmeichelei, von Beharrlichkeit ohne Schroffheit. Nach langen Verhandlungen wurde das Haus des Professors Hölterhof gekauft und die Exemption von Landeslasten dafür erlangt. Zu völligem Abschluß kam die Sache erst nach Br. Fries's Abreise durch die Bemühungen seines Nachfolgers. Als Hausvater wurde Br. Joh. Hüffel mit seiner Frau dahin berufen, der seinen Unterhalt durch Ertheilung von mathematischen und andern Lehrstunden verdiente, dabei die durchreisenden Geschwister herbergte, und zuweilen in den lutherischen Kirchen der Stadt predigte. Doch währte sein Aufenthalt nur drei Jahre.

Die letzte Arbeit des Bruder Fries in Petersburg war die Redaction des Donationsbriefes und der Privilegien, die im Wesentlichen die Punkte jener ersten Bittschrift enthalten. Im Februar 1767, nachdem sein Nachfolger Burchhard Georg Müller

in Petersburg eingetroffen, begab er sich nach Moskau, wo der Hof sich aufhielt. Dort wurde endlich das Instrument, nachdem es im Senat, in der Reichskanzlei, in der Tutel-Kanzlei geprüft und begutachtet war, am 27. März 1767 **Ihrer kaiserlichen Majestät** zur Unterschrift präsentirt und unterschrieben. Fries kehrte dann nach St. Petersburg zurück und hatte am 1. Mai eine Abschiedsaudienz bei seiner Erlaucht dem Grafen Orlow, bei welcher ihm derselbe seine Zufriedenheit mit seinem ganzen Verfahren aussprach, ihn seiner Liebe versicherte und den Brüdern seine fernere Gnade versprach. Nach russischer Sitte küßte er ihn zum Abschied und übernahm es, **Ihrer Majestät** die Ausdrücke der Erkenntlichkeit und Dankbarkeit von Seiten der Brüder zu berichten. Auch mit dem treuen Collegienrath Wasiley Baskukow verabschiedete er sich auf's zärtlichste, dann kehrte er nach Deutschland zurück, um dem Direktorium der Brüder-Unität über seine zweijährige Thätigkeit zu berichten.

Zweites Capitel.

Reise der fünf ersten Ansiedler nach Zarityn.

Fünf Brüder waren bestimmt worden, als die Erstlinge und Gründer einer Brüdergemeine im östlichen Rußland den übrigen voranzugehen. Dies waren die Brüder: Daniel Heinrich Fick, Chr. Friedrich Räbel, Nils Hoy, Ludwig Broberg und Jacob Brey*). Ersterer war, wie erwähnt, zum ersten Mann

*) Daniel H. Frick, 1721 zu Wittau auf der Insel Rügen geboren, wurde von gottesfürchtigen Eltern christlich erzogen. Zwanzig Jahre alt, trat

der zu gründenden Gemeine ernannt und sollte den ersten Ansiedlern zugleich als Seelsorger dienen. Als Reisebegleiter und zum interimistischen Vorsteher war ihnen Joh. Erich Westmann,

---

er freiwillig in die dänische königliche Leibgarde zu Pferde ein, in der er einige Jahre diente. 1747 wurde er in Herrnhag Mitglied der Brüdergemeine, mit der er durch einzelne Glieder derselben in Kopenhagen bekannt geworden war. Vom Jahr 1750 an diente er in verschiedenen Erziehungsanstalten der Brüdergemeine als Aufseher; später wurde er Seelsorger der ledigen Brüder. Als Deputirter der Gemeine in Zeyst in Holland wohnte er 1764 der Synode zu Marienborn bei und wurde da beauftragt, in oben genannter Eigenschaft nach Rußland zu gehen. Er hat das Zeugniß, daß er die ihm übertragenen Aemter mit Anstand und Würde und doch auch in Demuth und Liebe bekleidete. Unerschütterliche Standhaftigkeit und ungebrochner Muth waren Grundzüge eines Charakters, der in der Liebe Christi sein Fundament hatte. Er endete seinen Lauf in Sarepta 1801.

Chr. Friedrich Näbel, ein Tischler, trat später in das geistliche Amt eines Pflegers (Seelsorgers) der ledigen Brüder und diente im weitern Verlauf seines Lebens als Pfleger der Verheiratheten in Sarepta und anderer Brüdergemeinen. Sein Leben beschloß er als Mitglied des Direktoriums der Brüder-Unität in Berthelsdorf. Er war unter anderem der Führer der später zu erwähnenden Expedition nach dem Terek (1773).

Nils Larsen Hoy, 1724 in Seeland geboren, war ein Bauersmann. Auch er wurde in Kopenhagen mit Brüdern bekannt und trat 1752 als Mitglied derselben in Herrnhut ein. Körperlich kränklich und die Strapatzen der Reise mehr als andere empfindend, hatte er einen muntern und vergnügten Geist, durch welchen er seinen Gefährten oft zum Trost gereichte. Kindliche Liebe zu seinem Heiland war an ihm sichtbar. Er starb 1777 in Sarepta.

Ludwig Broberg, Sohn eines schwedischen Kriegsgefangenen, 1719 in Tobolsk geboren, verlor zeitig seine Eltern und wurde von einem in die Heimath zurückkehrenden Cameraden seines Vaters nach St. Petersburg gebracht. Bürgersleute in Wiborg nahmen sich seiner an, ließen ihn die Schule besuchen, und endlich die Weberprofession erlernen. In Livland machte er Bekanntschaft mit den Brüdern und gelangte, nach mannichfachen Kreuz- und Querzügen, in Herrnhag zur Aufnahme in die Brüdergemeine. Wegen einer Beschädigung seiner Hand konnte er seine Profession nicht treiben und wurde

als Dollmetscher Carl Hüssy zugegeben. Ihnen gesellten sich zu: der Br. Chr. G. Busch, der zum Adjunkten des lutherischen Pastors Neubauer in Astrachan, und Abrah. Louis Brandt*),

daher zu verschiedenen Geschäften benutzt. Obgleich seine Kenntniß der russischen Sprache nur eine sehr dürftige war, konnte er doch den Ansiedlern als zweiter Dollmetscher aushelfen. Er war ernsthafter und stiller Art, pünktlich, willig, treu und thätig. Er ging 1789 in Sarepta aus der Zeit.

Jacob Brey, 1727 zu Suhl in Thüringen geboren, ein Leinweber, lernte 1757 die Brüder in Barby kennen. Auf einer Reise von Hamburg nach Zeyst kam er durch Schiffbruch zwei Mal in augenscheinliche Lebensgefahr und, dem Meer entronnen, endete er merkwürdiger Weise sein Leben, wahrscheinlich vom Schlagfluß getroffen, 1770 in dem angespannten Theil des kleinen Sarpa-Bachs. Auf der Reise diente er den Brüdern als Koch, dasselbe Amt hatte er eine Zeit lang in Sarepta, später wurde er Lichtgießer. Er hatte von Natur einen thätigen, feurigen Charakter und großen Diensteifer, lernte aber erst nach und nach, diese an sich guten Eigenschaften vom Herrn heiligen zu lassen.

*) Abr. Louis Brandt, 1717 in Neufchatel in der Schweiz geboren, Sohn eines Separatisten, begann mit dem Studium der Theologie. Ein Schaden am Knie machte ihn zum Krüppel, so daß er wegen Verkürzung des einen Beines nur am Stock gehen konnte. Er verließ sein früheres Studium und fing an zu zeichnen und zu malen, in welcher Kunst er es bis zu einer gewissen Geschicklichkeit brachte. Die meisten im Archiv zu Herrnhut befindlichen Portraite seiner Zeitgenossen in Oel sind von seiner Hand. Von 1740 an hielt er sich in Paris auf, arbeitete in seiner Kunst, und ging dann nach England. Dort lernte er durch Verwandte die Brüdergemeine kennen, deren Mitglied er 1743 wurde. In der Erziehungsanstalt für junge Adlige auf dem Katharinenhof in Hennersdorf beschäftigte er sich mit Zeichnenunterricht. Nach mannigfachen Reisen in Deutschland und England in direkten und indirekten Aufträgen des Direktoriums der Brüder-Unität, meldete er sich zum Dienst in Rußland. Er hatte einen überaus lebhaften Charakter, viel Humor bei hypochondrischer Anlage. Sein Eifer um's Haus Gottes war respectabel. Bei vieler Eigenliebe und aufsprudelndem, feurigem Wesen, genoß er die Liebe der Gemeine, die ihn schätzte, und der er gern diente. Er war nicht ganz frei von dem Sinne, mehr von sich zu halten, als sich gebührte. Alt, lebenssatt, fast blind, entschlief er 1797 in Sarepta.

der zum Gehülfen des Kaufmanns, Herrn Nic. Rentel ebendaselbst, bestimmt war. Außerdem begleitete sie der von Seiten der Tutel-Kanzlei ihnen beigegebene, schon erwähnte Hofrath von Köhler, ihr Freund und Gönner.

Schon im Juni 1765 waren die Brüder in St. Petersburg angekommen. Die Reise von Herrnhut nach Lübeck hatten einige zu Wagen, andere zu Fuß gemacht; von dort fuhren sie mit einem Segelschiff über die Ostsee. Wie sie nirgends ihre Art und Weise verleugneten, so hielten sie auch während der Ueberfahrt frei und ungestört ihre Erbauungsstunden, an denen öfters die Schiffsmannschaft Theil nahm. In St. Petersburg logirten sie im Haus des ihnen bekannten Bruders Ferber, und benutzten den sich lang hinziehenden Aufenthalt zur Anschaffung von allerlei Materialien und Geräthen; auch besuchten sie die Kasematten der Festung, in denen Hölterhof und Gützleff gefangen gesessen, sowie die Grabstätte des letzteren und der Schwester Hölterhof auf dem Samson'schen Kirchhof. Nachdem sie die Specialconcession für ihre Niederlassung, sowie Vorschuß zur Weiterreise und zu Anschaffung von Baumaterialien von der Regierung erhalten und den Unterthaneneid geleistet hatten, auch die ihnen vom Direktorium der Unität nachgesandte Instruktion für den Anbau ihrer Niederlassung in Empfang genommen, verließen sie St. Petersburg. In der Mitternachtsstunde vom 26. auf den 27. Juni reisten sie in sieben mit 17 Pferden bespannten Wagen ab. Die Unbequemlichkeiten einer Reise in Rußland, besonders zu damaliger Zeit, hatten sie reichlich zu empfinden: Staub, Ungeziefer, schlechte Wege, Brennen und Brechen der Wagenachsen schon nach den ersten zurückgelegten Werften, und zu andern Zeiten wieder ein Jagen in solcher Hast und Eile, daß sie fürchteten, alles würde in Stücken springen. Der Plan, schon von Twer aus zu Wasser weiter zu gehen, mußte aufgegeben werden, da sie dort kein

Schiff vorfanden, das nach Zaritzyn bestimmt gewesen wäre; sie mußten also die Landreise bis Nischny-Nowgorod fortsetzen. Eine kurze Pause der Erholung machten sie in der Hauptstadt Moskau (auf deren Stadtpflaster ihnen noch einmal die Achse brach), und wurden von dem ehrwürdigen Hölterhof in seinem „Sommerpalais" (wahrscheinlich einem Gartenhaus) einquartiert und liebreich verpflegt. Nachdem sie einige schwerere Stücke ihrer Effekten einem Kaufmann zur Frachtspedition übergeben hatten, reisten sie in ihren gründlich reparirten Wagen, mit Schießgewehren und Wachhunden versehen, weiter nach Nischny-Nowgorod. Die Nachtquartiere wurden in Ställen oder im Freien gehalten; Proviant hatten sie theils von Moskau mitgenommen, theils wurde er unterwegs eingekauft oder durch die Jagd beschafft. Den durch den Räuber „Nachtigall" in alten Zeiten und auch noch damals, wegen Unsicherheit berüchtigten Murom'schen Wald, passirten sie ohne Gefahr und Schaden. In Nischny-Nowgorod mietheten sie für 60 Rubel ein Schiff bis Saratow, auf welches die auseinander genommenen Wagen und ihre Bagage verladen wurden. Am 19. Juli Abends stießen sie vom Land, setzten sich abwechselnd mit den gemietheten Schiffern an die Ruder, da kein Segelwind war, und erreichten nach manchem Aufenthalt, Auffahren auf Sandbänken und dergleichen, in acht Tagen Kasan. Hier gingen sie an's Land, einer frommen Pflicht zu genügen. An den Gräbern der in der Verbannung entschlafenen Brüder Krügelstein und Fritsche hielten sie eine selige Liturgie und fühlten sich mit der vollendeten Gemeine aufs innigste verbunden; auch erhielten sie von einem gewissen Herrn Treptow, an den sie empfohlen waren, das Versprechen, daß er diese Gräber wieder restauriren und in Stand halten wolle.

Die Weiterreise war weniger mit augenscheinlichen Gefahren, als kleinen Widerwärtigkeiten verbunden, die wohl Gelegenheit

zum „schelten, krikkeln und brummen" gaben, aber doch nicht die Liebe und allgemeine Freudigkeit stören konnten*). In Saratof nahm sich der Wojwod ihrer treulich an. Er kaufte die bis hierher gemietheten Schiffe auf Rechnung der Krone zum Weitertransport, und übergab ihnen noch ein Schiff, auf welches die Offiziere, die als Feldmesser mitgehen sollten, quartiert wurden. Ein Commando von 10 Mann Kosaken, das bei der Landvermessung behülflich sein sollte, ging ihnen zu Land voran, um sie in Zaritzyn zu erwarten. Dort trafen sie am 12. August Abends ein, nachdem sie einige Tage zuvor in der deutschen Colonie Sebastianowka (Anton) den Senior, Pastor Janet, der Mitglied der Brüdergemeine war, im Vorbeifahren gegrüßt hatten. In Bezug auf ihre Ankunft war es die höchste Zeit, da ihr Fahrzeug schon seit einigen Tagen leck gewesen war, und auch wirklich, nachdem es ausgeladen war, zu Grunde ging.

Drittes Capitel.

Gründung der Colonie Sarepta

So befanden sich denn die Brüder in der Gegend, in welcher sie ihren künftigen Wohnplatz aufsuchen sollten. Manche der

*) Der 29. Juli war ihnen durch sieben unangenehme Umstände eindrücklich, die mit Humor im Reisediarium mitgetheilt werden. Im Flaschenfutter sprangen einige Flaschen; D. Fick verirrte sich auf der Jagd im Wald; Raebel fiel und biß sich in die Zunge; Brey stürzte mit einer Last Holz einen Berg hinunter und schlug sich die Schulter blau; dem am Feuer sitzenden Nils Hoy zündete ein Funke die Westentasche an u. s. w.

Vorstellungen, die sie sich von derselben gemacht hatten, stimmten freilich nicht mit der Wirklichkeit. Sie hatten geglaubt, ähnlich wie in Amerika, Urwälder anzutreffen, durch die sie sich Bahn hauen müßten, die ihnen aber auch zugleich den Vortheil gewährten, Bau- und Brennholz in der Nähe zu haben. Sie meinten, einen Fluß zu finden, den sie zu landwirthschaftlichen und gewerblichen Zwecken, zu Ueberrieselung, Canalisirung, wenigstens zu Schiffmühlen, benutzen könnten. In alle dem sahen sie sich getäuscht. Wohl lag ein mächtig großer Fluß zu ihren Füßen, aber in tiefem Bett, von hohem Ufer begrenzt, unfähig zur Ableitung, und allzu langsam im Lauf, um Mühlen zu treiben. Er umschloß eine Insel, die wohl bewaldet war, das Ufer selbst aber dehnte sich baum- und fast strauchlos hin, und stieg dann in einer Hügelkette an, deren Plateau denselben Anblick darbot. Am Abhang sah man Schluchten, die das Frühlingswasser gerissen hatte, aber auch sie waren größtentheils nackt und kahl. Wie ungewohnt, ja wie hoffnungslos war dies alles für ein an deutsche Fluren gewöhntes Auge. Der Anbau dieser Gegenden von Seiten der Russen war kaum der Rede werth; Kalmücken durchzogen mit ihren Heerden die Steppen, machten sie unsicher und verwüsteten gelegentlich die Felder und Anlagen der wenigen russischen Ansiedler. Und wo sollten sie ihren Stab niedersetzen, unbekannt, wie sie waren, mit den Verhältnissen, der Lebensweise, ja sogar der Sprache des Landes?

Von der Direktion der Brüder-Unität hatten sie die ziemlich bestimmte Anweisung, ihr Land zwischen Astrachan und Zaritzyn, doch mehr nach Zaritzyn hin, aufzusuchen. Dahin richteten sie zunächst ihre Blicke. Aber schon an ihrem Ankunftstage erhielten sie einen Brief von ihrem Freund, dem Kaufmann Rentel aus Astrachan, folgenden Inhalts: „Seiner Ansicht und Kenntniß des Landes nach könne eine Niederlassung zwischen Zaritzyn und

Aſtrachan kein rechtes Beſtehen haben; daher rathe er ihnen, entweder in die Nähe der Stadt Aſtrachan zu kommen, oder zwiſchen den Flüſſen Kuma und Terek, auf der Kaukaſiſchen Landenge, ſich einen Platz auszuſuchen. An einem Seitenarm der Wolga, der Achtuba, ſei zwar auch Land vorhanden, das durch Wald und Wieſenwuchs ſich auszeichne, aber bereits an Ruſſen vergeben ſei. Jedenfalls aber möchten ſie zunächſt nach Aſtrachan kommen, da er für nöthig halte, daß ſie zuvor mit dem Herrn Gouverneur Rückſprache nähmen, ehe ſie Hand an etwas legten."

Wenn dieſe wohlgemeinten Rathſchläge die Brüder auch veranlaßten, gründlich und reiflich die Sache zu überlegen, ſo hatten ſie doch nicht die Wirkung, ſie von dem einmal ihnen angewieſenen Plan abwendig zu machen. Ebenſo wie die Direktion der Unität die Sache im Namen des Herrn und im Aufblick zu Ihm reiflich durchdacht und die bis jetzt gegebenen Beſtimmungen, nach Seiner Anweiſung durch das mit Gebet geworfene Loos, gemacht hatten, ſo ließen auch ſie ſich auf gleiche Weiſe in kindlichem Glauben anweiſen, was zu thun ſei. Sie erhielten die Auskunft, zunächſt dieſe Gegenden, die ſich noch in keinem Privatbeſitz befanden, ſich anzuſehen, und die Verhandlungen mit dem Gouverneur von Aſtrachan durch den Hofrath von Köhler führen zu laſſen, der ohnehin ſich dorthin begeben wollte.

Nachdem dieſe Beſchlüſſe gefaßt waren, wurden die Brüder Fick, Weſtmann, Brandt und Nils Hoy, von Hüſſy als Dollmetſcher begleitet, ausgeſandt, das Land anzuſehn und zu unterſuchen, und machten ſich am 15. Auguſt in Begleitung des Hofraths von Köhler, des Landmeſſers Durow, mit vier Koſacken Nachmittags auf den Weg. Acht Werſt von der Stadt fanden ſie ein tiefes Thal, jetzt die große Jeltſchanka genannt, nackt, kahl, ſteil und eng, von einem kleinen Bach durchronnen. Sie nahmen es in Augenſchein, fanden es aber nicht ihrem Zweck

gemäß. Hier lagerten sie sich, als die Nacht einbrach, und labten sich an Arbusen, die einige Einwohner der Stadt, welche hier Felder hatten, ihnen brachten. Am 16. brachen sie in aller Frühe auf, machten erst Halt, nachdem sie die große Biegung der Wolga umfahren hatten, und lagerten sich an einer Stelle, wo der die Wolga leitende Höhenzug der Ergheni-Berge sich von dem Fluß abwendet, um in südwestlicher Richtung nach der Steppe sich weiter zu ziehen. Aus einem Sandlager brach dort eine starke Quelle zu Tage, deren wohlschmeckendes Trinkwasser sie erquickte, und die ihrem Herzen ein Bild sein mochte von dem lebendigen Wasser, das vielleicht hier seine Quelle finden sollte, zu tränken ein durstiges Volk. Von Süden her, den Bergen entlang, floß in tiefem Bett ein Bach, die Sarpa genannt, der in die Wolga mündete. Dieser Bach, seine Ufer, die Hügelkette, das Land an der Wolga, alles wurde nun genau untersucht und geprüft, und man fand, daß das Land zum Ackerbau, Wiesenwuchs, zu Obst-, Wein- und Maulbeerplantagen dienlich sein könnte; zur Betreibung von Mühlen schien die Sarpa hinreichend Wasser zu haben. Thon und Sand zu Ziegeln fanden sich ebenfalls, und, da ihnen bekannt war, daß in der Richtung nach Astrachan das Holz auf der rechten Seite der Wolga nur spärlich vorhanden sei, so gedachten sie, fürs erste nicht weiter zu gehen, zumal sie gehört hatten, daß in einer größeren Bergschlucht, die nach Süden mündete (der Tschapurnick), Eichen einen kleinen Wald bildeten. Nachdem sie mit diesen vorläufigen Ueberlegungen zu einem Ende gekommen waren, traten die 5 Brüder in einer kleinen Schlucht zusammen und legten ihrem Herrn und Gott unter Gebet und Flehen die definitive Bestimmung zur Entscheidung durch das Loos vor. Diese lautete dahin, daß sie hier bleiben und zwar den größten Theil des Landes auf der linken Seite der Sarpa nehmen sollten. Eine nochmalige Untersuchung des Landes überzeugte sie,

wie weise und gnädig der Herr sie hierin geführt habe, und mit dankbarem Herzen und inniger Freude über die Ausführung dieses wichtigen Geschäftes kehrten sie am Abend zu ihren Brüdern nach Zaritzyn zurück.

In den nächsten Tagen rüstete man sich zu der Uebersiedelung nach dem aufgesuchten Land. Dan. Fick nahm die ersten Vorschußgelder in der Commandantenkanzlei auf, ein Floß Bauholz wurde zusammengebunden, und am 10/21. August gingen fünf Brüder mit dem Hofrath v. Köhler, den Feldmessern und Kosacken dahin ab. Sehr verlegen aber wurden sie, als ihnen am nächsten Tag durch den Zaritzyner Commandanten v. Boberg der Befehl des Astrachanischen Gouverneurs, des Herrn v. Beketow, bekannt gemacht wurde, daß ihnen, da das rechte Wolgaufer der Kubanischen Tataren (Tscherkessen) wegen zu unsicher sei, nicht das von ihnen bestimmte Land, sondern ein Strich an einem linken Seitenarm der Wolga, der Achtuba, zugemessen werden solle. Da erklärte aber Dan. Fick dem Hofrath v. Köhler, der im Begriff stand, nach Astrachan abzureisen, um dort das Interesse der Brüder zu vertreten, daß ihnen auch nicht ein Gedanke kommen könne, von dem einmal bestimmten Land abzugehen, und daß die Brüder sich auf das **Allerhöchst** gegebene Versprechen verließen, unser Land nach Gefallen zu wählen. Um jedoch Sr. Excellenz gefällig zu sein, sei man bereit, auch die Gegend der Achtuba in Augenschein zu nehmen.

Da die Vermessung, dieses Zwischenfalls wegen, nicht vor sich gehen konnte, kehrten die Brüder, nach Köhlers Abreise nach Zaritzyn zurück, und warteten in Geduld der weiteren Entscheidung.

Die Reise nach dem Dorf Besrodnoi an der Achtuba, die Fick, seinem Versprechen gemäß, machte, überzeugte ihn aber, daß aus vielen Gründen jene Stelle zu einer Niederlassung nicht ge-

eignet sei, worüber ausführlichst dem Commandanten von Zaritzyn Bericht abgestattet wurde.

Am 1. September erhielten die Brüder die frohe Nachricht, daß auf weiteren Befehl des Gouverneurs 4000 Dessjätinen*) diesseit und 1000 Dessjätinen auf einer Insel der Wolga ihnen zugemessen werden sollten. So war denn ihr Glaube an die Führung des Herrn nicht beschämt worden, und getrosten Herzens konnten sie am $\frac{3.\ \text{Sept.}}{23.\ \text{Aug.}}$ abermals nach der Sarpa aufbrechen.

Dort angekommen, fanden sie bereits das von einigen Brüdern geleitete Floß an der Mündung des Baches vor. Noch am Abend traten sie zusammen, hielten eine Liturgie, dankten dem Herrn, ihrem Gott, auf dem Angesicht für Seine bisherige Leitung, und weihten Ihm unter Gebet und Thränen das Land als eine Stätte, da Er wohnen, und von der aus Sein Name vielen heidnischen Nationen bekannt gemacht werden sollte.

Nachdem sie die erste Nacht in ihrer Wagenburg verbracht hatten, begannen sie am nächsten Morgen eine Hütte von Luppen (großen Baumrinden) zu bauen und zwei Erdhütten zu Placirung einer Küche und eines Backofens zu graben; nach zwei Tagen konnten sie erstere Hütten beziehen und kamen so mit ihren Habseligkeiten wenigstens unter Dach. Jedoch war ihnen die Nothwendigkeit klar, bald ein Haus zu bauen, da Wind und Regen ihr Obdach so hart mitnahm, daß es ihnen wenig Schutz gewährte, da sie nicht einmal ihre Effecten darin sicher bergen konnten. Auf die Forderungen, welche Russische Zimmerleute für den Aufbau eines Hauses machten, konnten sie nicht eingehen, und beschlossen daher, selbst das Werk zu beginnen, obschon sie keinen Zimmermann, sondern nur einen Tischler, den Br. Räbel, unter sich hatten.

---

*) 1 Dessjätine = 4½ preußische Morgen.

Zunächst wurde über den zukünftigen Marktplatz der Niederlassung in gleicher Weise wie früher über die Wahl des Landes berathen und beschlossen. Es galt zwischen drei Plätzen zu wählen: erstens, einem Platz dicht an jener Quelle (die Stelle also, wo jetzt unser Vorwerk steht), zweitens, einem Platz zwischen der Berglehne und der Sarpa, und drittens, einem Platz zwischen der Sarpa und einer Gruft (dem jetzt sogenannten Lohgraben). Die beiden ersten Plätze wurden verworfen, der letzte gewählt und der Marktplatz sogleich abgesteckt. In 14 Tagen hatten auch die Feldmesser ihre Arbeit vollendet und kehrten nach Zaritzyn zurück. Da es aber den Brüdern klar war, daß sie, nur auf ihre Hände angewiesen, bei vollständigem Mangel sachverständiger Zimmerleute nicht im Stande sein würden, auch nur den ersten für die Dauer bestimmten Anbau vorzunehmen, so beschränkten sie sich auf die Errichtung der nöthigsten Hintergebäude. Zugleich aber beschlossen sie, daß Br. Westmann noch in diesem Herbst nach Deutschland zurückkehren, dem Unitäts-Direktorium Bericht abstatten und eine namhafte Verstärkung an Personal für das nächste Jahr anwerben und herführen solle. Am 3/15. September Nachmittags wurde der Grundbalken des ersten Hauses gelegt, unter dem Gesang des Verses: Der Grund, wo ich mich gründe, ist Christus und sein Blut! Mit inbrünstigem Gebet wurde die Stätte geweiht und Platz, Ort und die künftigen Einwohner dem Schutz der heiligen Dreieinigkeit empfohlen.

Um alles auf's Zweckmäßigste zu fördern, wurden die Arbeiten folgendermaßen vertheilt: Br. Dan. Fick besorgte die Correspondenz, das Diarium, das Rechnungswesen, die Kasse, wie auch die täglichen Gottesdienste; Br. Räbel war Bau-Inspektor und Tischler; Br. Brey Schlachter, Koch, Bäcker und Lichtgießer; Br. Nils Hoy hatte die Aufsicht über Knechte, Vieh, Wagen und Geschirr; außerdem verfertigte er in einer Semlänka (Erd-

Viertes Kapitel.

Der erste Winter.

Wohl hätte den Brüdern damals der Gedanke kommen können, daß sowohl diejenigen, die ihrer spotteten, daß sie sich in dieser Einöde anbauen wollten, als auch diejenigen, die ihnen wohlmeinend den Rath gegeben hatten, den Winter über in Zaritzyn zu bleiben, und dort die im nächsten Jahre kommende Verstärkung abzuwarten, — nicht so ganz Unrecht gehabt hätten. Ihre Hände wollten für die Menge der Arbeiten, die noch vor Winter fertig werden sollten, nicht ausreichen, und doch geschah viel in der kurzen Zeit. Da die Sarpa so wenig Wasser hatte, versuchte man dasselbe mit Faschinen und Erde zu dämmen, und mußte diese Arbeit wiederholen, da ein starker Herbstregen den ersten Damm vernichtet hatte. Am steilen Wolga-Ufer mußte eine Auffahrt gegraben werden, um im Winter den Eisweg benutzen zu können; ein Gemüsegarten wurde abgesteckt und umgegraben, ein Stück Land unter den Pflug genommen, von dem die eine Hälfte jetzt mit Winterkorn besäet wurde, während die andere für das Frühjahr zum Sommerkorn fertig sein sollte. Daneben ging der Hausbau fort, bei welchem sie wohl die Hülfe von einigen russischen Zimmerleuten hatten, Fenster und Thüren aber doch eigenhändig verfertigen mußten. Bei all diesen Arbeiten standen die Brüder einmüthig zusammen, und keinem dünkte etwas zu gering oder zu schwer.

Endlich am 11. October konnte das Haus bezogen werden, dessen Fenster aus Mangel an Glas zum Theil mit Brettern verschlagen waren. Die Thüren waren theils aus Luppen ver-

fertigt, theils mit Baſtmatten verhängt. Und doch, wie dankbar waren ſie ihrem Gott für dieſes Obdach, da ſchon Anfang November der ſtrenge Winter einbrach. Dieſer brachte es ihnen erſt recht zum Bewußtſein, daß ſie in einer Wüſte ſeien, da weder Weg noch Bahn zu finden, oder des Windes wegen im Schnee zu erhalten waren. Wochen lang wütheten ſo gewaltige Schneeſtürme, daß ſie ſich durch haushohe Schneewälle, die ſich um ihre Hütte legten, graben mußten, um in den Stall und Keller zu kommen. Wölfe, Füchſe kamen bis dicht an die Wohnungen und beunruhigten Vieh und Menſchen. Die ausgehungerten Hunde der Kalmücken brachen oft zur Nachtzeit in Keller und Hütten ein, ja fielen gelegentlich Menſchen an. Von Fremden wurden ſie öfters in großer Zahl, um Herberge angegangen (einmal von 30 Mann ruſſiſcher Arbeitsleute), ſo daß ſie manche Nächte in Beſorgniß über ſolche Einquartirung ſchlaflos verbrachten. Brennholz hatten ſie keines in der Nähe, ſondern mußten es einige Werſt weit aus der Tſchapurnick oder von der Inſel holen. Das Sarpawaſſer hatte einen brakigen, ſalzigen Geſchmack, ſo daß all ihr Trink- und Kochwaſſer von der Bergquelle hergefahren werden mußte. Heu mußte ebenfalls in nicht geringer Entfernung gekauft werden, und ebenſo waren ſie mit dem Einkauf ihrer Victualien auf das 28 Werſt entfernte Zaritzyn angewieſen, und auch dort konnten ſie nur ſchlecht geſchrotenes Mehl erhalten. Ihre Lage war in der That eine ſchwere zu nennen, und doch wurden ſie nicht muthlos. Lobend und dankend feierten ſie in ihrer Einſamkeit die Weihnacht und den Uebertritt in's neue Jahr, zum erſtenmal gleichzeitig mit der Landeskirche. Die kurzen und kalten Wintertage benutzten ſie eifrig, um das Innere des Hauſes, Fenſter, Thüren, Möbeln auf europäiſche Weiſe herzuſtellen; auch an beſtellter Arbeit fehlte es ihnen ſchon damals nicht.

Wir wollen verſuchen, das Bild eines ſolchen Wintertages

„in der Brüderhütte am Sarpabach“ (von wo sie damals ihre Briefe datirten) zu zeichnen.

Die spät aufgehende Sonne arbeitet sich nur mit mattem Licht durch die geölten Papier- und Fischhautfenster und beleuchtet einen Raum, der wohl den Eindruck großer Aermlichkeit, aber auch guter Ordnung macht. Die Wände sind aufgeblockt und in Ermanglung des Mooses mit einer Grasart gedichtet. An ihnen sieht man einige Bretter zur Aufbewahrung von Gegenständen, sowie einen gemeinsamen Kleiderrechen angebracht. Der russische Ofen in der Mitte nimmt einen guten Theil des Stübchens ein; Bänke und Tische, eine Hobelbank mit Werkzeug füllen den übrigen Raum.

Nach Brüderweise wird der Tag im Aufblick auf den Herrn mit Verlesung der Loosung und dem Gesang eines Verses begonnen, wobei man sich der auf den Tag fallenden Geburtstage unsrer Brüder in Deutschland erinnert. Dann geht es an die Arbeit. Br. Räbel hat an dem einen Fenster die Stücke eines zierlichen Schreibtisches unter den Händen, den der Zaritzyner Commandant, von Boxberg, bei ihm bestellt hat. Dan. Fick, oder wie er genannt wurde, Bruder Daniel, die Seele und der Leiter des Etablissements, sortirt an dem anderen Fenster bedächtig und sorgfältig verschiedene Schellacksorten, aus denen er Siegellack bereiten will, wonach ebenfalls schon Nachfrage ist, und er ist ein Meister in dieser Kunst. Jac. Brey hat in seinem Kessel in der Küche Fleisch über dem Feuer, und benutzt die Zwischenzeit, ein paar defecte Schürzen oder sonstige Kleidungsstücke, so gut es geht, auszubessern. Von drüben aus der Semlänka (Erdhütte) hört man hellklingende Hammerschläge. Sie beweisen, daß Nils Hoy auch nicht feiert, sondern an den Beschlägen zu Fenstern und Thüren arbeitet. Der arme Carl Hüssy ist auf seinem Lager geblieben, da seine Füße, die er sich bald im Anfang

mit kochendem Wasser schwer verbrannt hat, gar nicht heilen wollen; um aber doch auch nützlich zu sein, sortirt er Sämereien, die im Frühjahr in die Erde kommen sollen. Broberg, der Finne, der zwar Dollmetscher sein soll, aber eigentlich gar keine Sprache, sondern ein Gemengsel von Deutsch, Russisch, Ehstnisch und Finnisch spricht, hat sich zwar an der Hand stark verletzt, das hindert ihn jedoch nicht, seine Botenfahrten zu besorgen, und da heut ein günstiger Tag ist, ist er richtig auf dem Weg nach Zaritzyn. Abr. Louis Brandt, der muntre Franzose, will auch beschäftigt sein, und da er, seines lahmen Beines wegen, wenig zu körperlichen Arbeiten verwendet werden kann, auch keine Pläne und Risse zu zeichnen sind, so ist ihm für die Zeit die Sammlung des Archivs und die Führung des Diariums übertragen, welches letztere er dann auch im ergötzlichsten Deutsch zu Stande bringt. Unter diesen Geschäften kommt der Mittag heran, und pünktlich, eher früher als später, treten die russischen Knechte und die Salvegarde in's Zimmer, um das Mahl ihrer Herren zu theilen. Br. Brey hat nach Broberg's Anweisung versucht, einen Pirok (Fleischpastete) zu backen, und so wenig er auch als gerathen bezeichnet werden kann, wird er doch mit Appetit und Danksagung genossen.

Nach Tisch ruht man ein halbes Stündchen; Hamburger und Erlanger Zeitungen, die ihnen durch die Gefälligkeit des Generals von Ungern-Sternberg in Zaritzyn zugesandt worden, werden vorgelesen und besprochen. Dann wird die Arbeit wieder begonnen. Br. Daniel hat sich in eine Ecke zurückgezogen, die durch eine Scheidewand abgeschenert ist, und das zukünftige Vorsteher-Comptoir vorstellt, und zieht die Generalbalance der bisherigen Rechnungen, ungestört von dem Lärm der mit den Händen arbeitenden Brüder. Da werden Schaufeln und Hacken verfertigt, die alten Pflüge und Eggen ausgebessert, Fenster verglast, und die

bereits fertigen Thüren mit starken Bändern versehen. Hoy feilt am Schraubstock an dem Theil einer Maschine, die zum Poliren des von Br. Daniel verfertigten Siegellacks bestimmt ist, und wer im Zimmer keinen Platz mehr findet, sucht sich denselben auswärts. J. Brey läutert Talg und gießt es in Formen, eine bis dahin in diesem Theile Rußlands unbekannte Methode, die aber solchen Beifall findet, daß die Bestellungen auf Lichte schon in die Pude gehen. Eben diese Lichte kommen ihnen selbst bei der Arbeit, die über die Dämmerung ausgedehnt wird, sehr zu Statten, und erst wenn die Ermüdung sie an die Ruhe mahnt, wird alles, was sich wegstellen läßt, bei Seite geräumt; man setzt sich nach dem Abendessen um den Tisch und Br. Daniel liest entweder eine Rede des Grafen von Zinzendorf oder hält selbst eine kräftige und praktische Ansprache. Dann unterhält man sich von der Vergangenheit und Zukunft, studirt und buchstabirt auch wohl über der Ukase, den Holzkauf betreffend, mit Hülfe eines Russischen A-B-C-Buchs, das ihnen der Adjutant des Generals Ungern geschrieben, bis die Uhr an's Schlafengehen mahnt. Noch einmal treten die Brüder zusammen, um eine Liturgie oder Singstunde zu halten, an der Br. Broberg, der eben eintritt, zu seiner Freude noch Theil nehmen kann; dann wird es still und Alle schlafen ruhig unter Gottes Schutz, wenn nicht die Einkehr von zu viel Fremden einen Bruder nöthigt, der Ordnung wegen Wache zu halten.

Anfang des Jahres 1766 sah sich Br. Fick genöthigt, dem Herrn Gouverneur Beketow in Astrachan seine Aufwartung zu machen; er wurde gnädig empfangen und mit dem Versprechen entlassen, daß Se. Excellenz nächstens die Brüder an der Sarpa besuchen wolle. Am 19. Januar erhielten diese einen brieflichen Gruß von ihm aus Zaritzyn, in welchem er sein Bedauern aussprach, wegen mangelnden Weges nicht zu ihnen kommen zu kön-

nen. Als „Brot und Salz*)“ sandte er ihnen, wie er schreibt, „seine liebste Theetasse“, die er aus Freundes Hand empfangen habe und in Freundes Hand niederlegen wolle. Der Schluß des Briefes lautete: „Trinket aus ihr, meine Freunde, zu meiner Gesundheit, vergeßt meiner nicht und liebet mich, wie ich euch hochachte, indem ich verbleibe ꝛc.**)

Zu den mancherlei Entbehrungen kamen Krankheitsnöthe, zum Theil bedenklicher Art; Br. Brandt lag so schwer darnieder, daß man eine Zeit lang an seinem Aufkommen zweifelte; man hatte fast kein Mittel, als den Aderlaß, den, wie es scheint, in den meisten Fällen Br. Räbel in Anwendung brachte. Ebenso wußte man sich gegen äußerliche Verletzungen keinen Rath, so daß Carl Hüssy sehr lange an seinen verbrannten Füßen zu leiden hatte, bis ihm von einem durchreisenden Chirurgen die Anwendung von Kalkwasser gerathen wurde, was denn auch half.

Es läßt sich denken, daß die Freude der Brüder nicht gering war, als der Schnee zu schmelzen begann und die Singschwäne als erste Frühlingsboten erschienen, denen dann anderes

*) Brot und Salz erhalten in Rußland als Glückwunsch diejenigen, die ein neues Haus beziehen oder eine neue Wirthschaft gründen.

**) Leider wurde diese herzliche Freundschaft später (1773) durch einen heftigen Auftritt gestört, den die Brüder mit diesem Herrn hatten. Bei seiner Anwesenheit in Sarepta stellte er nämlich an sie das Verlangen, sie sollten in Sarepta ein Erziehungs-Institut für Russische adlige Kinder, ähnlich dem Katharinenhof in Hennersdorf in Sachsen, anlegen. Da die Brüder aus vielen Gründen sich nicht im Stande sahen, diesem Wunsche zu entsprechen, und es vorzogen, dieses Sr. Excellenz auf eine bestimmte Weise zu erklären, so zogen sie sich dermaßen den Unwillen ihres früheren Gönners zu, daß derselbe ihnen ankündigte: er werde nach wie vor die Befehle Ihrer Majestät in Bezug auf Sarepta erfüllen, auf seine Freundschaft dürften sie aber nicht mehr rechnen. Als er den Ort verließ, soll er zum Zeugniß über Sarepta den Staub von den Füßen geschüttelt haben; er hat es auch nicht wieder besucht.

Federwild in unglaublicher Menge folgte und die Teiche förmlich bedeckte. Ueberraschend waren für sie die Schaaren von Fischen, die aus den oberen Sarpateichen herabkamen und an seichten Stellen des Baches mit den Händen gefangen werden konnten. Ebenso war der massenhafte Reichthum der Steppe an Tulpen und Lilien (Irisarten) ihrem Auge ebenso ungewohnt, als erfreulich. Aber auch Leben anderer Art stellte sich in der eben noch so todten Wüste ein. Ungeheure Viehheerden wurden von russischen Aufkäufern aus den Kalmückenhorden herbeigetrieben und später stellten sich diese selbst mit ihren Heerden ein, wodurch unsere Heuschläge, so wie das gehauene Gras bedeutenden Schaden litten, indem mehr zertreten als verzehrt wurde. Aber auch die Plagen dieser Gegend lernten sie kennen, die zahllosen Fliegen- und Mückenschwärme, gegen die sich zu schützen, sie erst lernen mußten. Heuschrecken bekamen sie auch später zu Gesicht, doch thaten sie ihrem Land keinen Schaden.

Sobald der Frost aus der Erde gewichen war, säumten sie nicht, zu graben, zu säen und zu pflanzen, soviel sie vermochten. Einige hundert Apfelbäumchen, die sie erhielten, wurden gepflanzt und gediehen; dagegen blieben mehrere tausend Astrachanische Weinreben, die in einer Anlage vereinigt waren, zum größten Theil aus. Der Garten wurde mit den verschiedensten Sämereien bestellt, welche wohl aufgingen, aber nur durch fortwährendes Begießen vor dem Verdorren geschützt werden konnten. Bei der großen Sommerhitze reiften die Gewächse sehr rasch, so daß schon im Juni die Heuernte, im Juli die Getreideernte vorgenommen werden mußte. Letztere fiel aber nicht vortheilhaft aus, so daß man sich wenig vom Ackerbau versprach, welche Ansicht auch die Folge bestätigt hat. Dagegen wurde von den benachbarten Kalmücken nach und nach eine bedeutende Viehheerde, aus Zuchtvieh, Zugochsen und Pferden bestehend, angeschafft, von der

man sich zwar wenig Gewinn versprach, die aber zur Arbeit und zum Leben nothwendig war.

Mit dem Volk des Landes hatten die Brüder vielen Verkehr, und erhielten so häufigen Besuch, daß sie nur dadurch, daß sie kein Geld für Bewirthung annahmen, es vermieden, daß ihr Haus für eine allgemeine Herberge angesehen wurde. Man bewunderte ihre geringen Anfänge, als etwas dem Plan und der Ausführung nach Vorzügliches und wollte ihnen schon jetzt junge Leute zum Unterricht in der deutschen Sprache und zur Erlernung von Professionen übergeben, was sie aber höflichst ablehnten, als ihrer Einrichtung und Verfassung nicht gemäß. Dagegen hielt es schwer, die Wolgaschiffer zu bewegen, sich mit ihren Waaren bei hohem Wasser in die Sarpa hereinzuwagen, was für die Brüder den Vortheil gehabt hätte, daß sie des Umladens der für sie bestimmten Waaren in Zaritzyn überhoben gewesen wären.

Schon im März hatten sie ausführliche Nachrichten von Deutschland bekommen; unter andern war ihnen angezeigt worden, daß unsre Colonie, die bis jetzt das Etablissement der Evangelischen Brüder im Astrachan'schen Gouvernement genannt worden war, künftig den Namen „Sarepta", (im Andenken an 1. Kön. 17, 9.) führen solle, weil sie eben in dem Glauben an den gegründet war, der das Mehl im Kad nicht verzehrt werden und dem Oelkrug nichts mangeln läßt. Man säumte nun nicht, diesen Namen sowohl in St. Petersburg als auch an allen in Bezug zu uns stehenden obrigkeitlichen Stellen bekannt zu machen. Noch wichtiger aber war die Nachricht, daß sie im Lauf des Sommers eine bedeutende Verstärkung von Brüdern und Schwestern zu erwarten hätten. Für diese Gesellschaft von 51 Personen, welche schon am 18. Juni in St. Petersburg eintraf, mußte von den fünf Brüdern ein Unterkommen besorgt werden, und es läßt sich denken, daß es da nicht wenig zu thun gab. Sie hätten die-

ses Ziel auch nicht erreichen können, wenn nicht der Oberkommandant in Astrachan, General von Rosenberg, ihnen endlich acht Zimmerleute (Soldaten) zugeschickt hätte, zu denen späterhin noch andere aus Zaritzyn kamen, so daß zeitenweis 30 Arbeitsleute beschäftigt waren. Die Sendung des durch Br. Becher in Nischni-Nowgorod gekauften Holzes verzögerte sich so, daß sie drei Flöße in Zaritzyn kaufen mußten, um nur beginnen zu können. Da das Holz aber sehr schwach war, so konnte zunächst nur auf drei lange Stallgebäude oder Schoppen gedacht werden, die für den Anfang zu Wohnungen eingerichtet wurden. Drei Eiskeller und eine Bäckerei waren ebenfalls bis zur Ankunft der Verstärkung fertig. Diese Gebäude konnten sogleich bezogen werden, dagegen war der Flügel der künftigen Predigerwohnung, der des Schwesternhauses und ein Familienhaus noch in Arbeit, als die Gesellschaft ankam.

Fünftes Capitel.

Reise und Ankunft der ersten großen Verstärkungs-Gesellschaft.

Eine Gesellschaft von 51 Personen unter Anführung des Bischofs Johann Nitschmann und des uns schon bekannten Br. Westmann, meist aus ledigen, zum Theil aus verheiratheten Geschwistern bestehend, war am 5. Mai von Zeyst nach Amsterdam abgereist. Aber erst am 13. gelang es ihnen, indem sie in nicht geringer Gefahr gewesen waren, auf Klippen zu gerathen, den Texel zu verlassen. In den sechs Wochen, die sie bis Peters-

burg unterwegs waren, hatten sie sich zu einer förmlichen Schiffsgemeine constituirt. Durch eine bewegliche Querwand war der Schiffsraum in ein Brüderhaus und Schwesternhaus abgetheilt worden; nach Entfernung derselben hatten sie einen geräumigen Saal, in welchem sie ihre täglichen Erbauungsstunden hielten. Den Abendsegen hielt eine jede Abtheilung für sich. Der heitere Ernst, der Gleichmuth, die unerkünstelte Freudigkeit, welche auch die Schwestern zeigten, in die weite Ferne zu gehen, die ungeheuchelte Frömmigkeit, das Gottvertrauen, und ein gewisses, schwer zu definirendes Etwas im Charakter, was den Brüdern eigen war, verfehlte nicht, sowohl auf den Capitain, der selbst ein religiöser Mann war, als auch auf die Schiffsmannschaft, einen Eindruck zu machen, so daß der Abschied in Kronstadt beiden Theilen schwer wurde.

In St. Petersburg machten die Brüder Joh. Nitschmann und Westmann, in Begleitung des Agenten, Br. Fries, dem Staatskanzler, Grafen Orlow, ihre Aufwartung und wurden auf die gnädigste Weise empfangen und behandelt. Die meisten der Brüder und Schwestern hatten später im Sommergarten Gelegenheit, **Ihre Majestät, die Kaiserin** zu sehen und Ihrer Aufmerksamkeit gewürdigt zu werden. Nach einem vierwöchentlichen Aufenthalt in dem, von der Krone für die Brüder gekauften Hause, machten sie sich in 55 Wagen, die theils die Personen und ihr Gepäck, theils ein Soldatencommando von 7 Mann und 2 Offizieren führten, auf die Weiterreise. Dieselbe war bei schönem Wetter eine beschwerliche, da die Wagen durch das rasche Fahren auf schlechten Wegen sehr litten, und häufig die Achsen brachen. Da gab denn ein Schuß der sich lang hinstreckenden Karawane das Zeichen zum allgemeinen Stillstand. Lebensmittel konnten sie meistens in den Dörfern zu Kauf bekommen; die Nächte campirten sie unter zwei Zelten, vor denen zwei Brüder

unter Waffen die Wache hielten. Am 1. August langten sie in Terschok an, wo drei für sie bestimmte Schiffe in der Twerza lagen, die aber noch zum Theil ausgebaut werden mußten. Nachdem die Bagage auf die Fahrzeuge gebracht worden war, logirten sich die ledigen Schwestern mit Bischof Nitschmann und dessen Frau auf ein Schiff, das andere bezogen die ledigen Brüder, und das dritte, das kleinste, nahm Westmanns nebst zwei andern Ehepaaren und den Offizier, Herrn Wunsch, auf. Alles war nach Landesart bequem eingerichtet und ziemlich geräumig, denn in jedem Schiff befanden sich vier zweifenstrige Zimmer. Nach vier Tagen war der Ausbau vollendet, Ruderleute wurden gemiethet, und man stieß vom Land. Bei Twer kam man in die Wolga, die aber noch schmal und so seicht war, daß die Schiffe, und besonders das der ledigen Brüder, das entweder überhaupt das schlechteste gewesen, oder am mangelhaftesten geführt worden sein muß, öfters auffuhren, und letzteres während der ganzen Reise an einem Leck zu laboriren hatte. Segeln, Rudern, Ziehen wechselten nach den Umständen ab; die Brüder griffen überall wacker an, ja selbst die Schwestern waren gelegentlich auf ihren Ruderbänken anzutreffen. Küche und Wirthschaft der ganzen Gesellschaft befand sich auf dem kleinen Schiff, von welchem die Speisen für die Mahlzeiten per Boot auf die andern Schiffe gebracht werden mußten, was, wie es im Diarium heißt, zur Folge hatte, „daß bei Sturm und Regen dasjenige, was aus den Schüsseln herausgeschaukelt war, von oben reichlich ersetzt wurde, so daß an der Quantität nichts mangelte.“ Die Gottesdienste, welche gelegentlich durch Begleitung eines schönen Klaviers oder durch weitschallende Klänge von Waldhörnern anmuthig gemacht wurden, hielt man auf dem Schiff der Schwestern, und fühlte sich wie daheim.

Trotz der guten Einrichtung der Schiffe im Allgemeinen,

von der Bruder Johann (Nitschmann) meinte, sie seien zu kostbar für eine Pilgergemeine, fehlte es nicht an manchen Schwierigkeiten, daß z. B. bei heftigen Regengüssen das Wasser in die Cajüten drang, und mancherlei Krankheit, besonders unter den Schwestern, sich zeigte. Auch andere kleine Unfälle stellten sich ein, daß z. B. der kurzsichtige Bruder Azersen in die Luke stürzte und sich hart beschädigte, daß Bruder Langerfeld einmal über Bord fiel, sich aber an einem vorspringenden Balken hielt und wieder herauf gezogen werden konnte. Ein andermal wurde die eine Mastspitze mit dem großen Segel durch den Wind abgebrochen, und stürzte herab, ohne jedoch Jemandem Schaden zu thun.

In Kasan besuchten viele von ihnen die Gräber Kriegelsteins und Fritsche's, und hielten an denselben eine Liturgie. „Wir Brüder", heißt es davon in ihrem Diarium, „hielten damit unsere Reise schon für bezalht, dies Monument unserer Vorgänger, die ihre Gebeine hier zur Ruhe gelegt, gesehen zu haben, und bemerkten es als etwas sehr Liebliches, daß sie ihre Angesichter nach Süden gerade nach Sarepta wenden."

Für den weiteren Weg wurde, größerer Sicherheit halben, ihr Soldatencommando auf 18 Mann verstärkt; glücklicher Weise aber hatten sie nie Gelegenheit, von diesem Schutz Gebrauch zu machen. In Saratow begegneten sie den ersten deutschen Kolonisten, und in Sebastianowka besuchten sie den alten, langjährigen Freund Joh. Nitschmann's, den Pastor Jannet, der sie dann bis Sarepta begleitete*).

---

*) Als naturhistorische Merkwürdigkeit ist anzuführen, daß zwischen Samara und Saratow in einem Milchtopf eine Ratte gefunden wurde, die nach dem Bericht der Schwestern von so formidabler Größe war, „daß die deutschen Ratten gegen sie nur wie Mäuslein erscheinen." Wahrscheinlich war es die ihnen unbekannte Wanderratte.

Der Commandant v. Bodberg und Baron v. Ungern Sternberg begrüßten sie in Zaritzyn aufs herzlichste, und sogleich wurde eine Stafette nach Sarepta gesandt, um die Gesellschaft anzumelden. Am nächsten Morgen, am 19. September, traf Bruder Daniel (Fick) und Broberg, denen sich der eben anwesende Herr Rendel aus Astrachan angeschlossen hatte, mit ihnen in Zaritzyn zusammen. Um 8 Uhr ging die Gesellschaft zum letzten mal unter Segel und 3 Stunden später warfen sie unter Freudenschüssen und dem Läuten der neuen Glocke bei Sarepta die Anker. Die Freude war auf beiden Seiten eine überaus große, und die neuen Ankömmlinge erstaunten mit Recht über das, was in so kurzer Zeit von so wenigen Leuten hergestellt war. Vierzehn Häuser und Hütten standen theils fertig da, theils waren sie noch in Arbeit; zwei Weinberge waren angelegt, mehrere Gärten nicht nur abgesteckt, sondern auch mit Gemüse und Obstbäumen bepflanzt; ein großes Arbusenfeld bot reife Früchte zur Erquickung dar.

Mit einem Liebesmahl in dem ersten Gebäude, das zum Versammlungssaal eingerichtet worden war, wurden die Geschwister begrüßt, und: „Nun danket alle Gott!" erscholl es aus Aller Mund und Herzen. Noch an demselben Tag bezogen Nitschmanns und Westmanns, sowie die ledigen Schwestern, die ihnen angewiesenen Quartiere resp. Schoppen, die ledigen Brüder übernachteten noch in dem Schiff, um am nächsten Tag die ihnen bestimmten Räume in Besitz zu nehmen.

So war also die erste Brüdergemeine in Rußland versammelt und konnte nach Art der deutschen Gemeinen organisirt werden.

Das Hauptbestreben der Brüder war: gleich in allen, und besonders in den ökonomischen Verhältnissen von vorn herein eine feste Ordnung herzustellen, die den Leitern der Sache einen sichern

Ueberblick gewährte und vor Unklarheit und Verwirrung schützte. Die ersten fünf Brüder hatten natürlicher Weise eine gemeinschaftliche Haushaltung geführt; dies konnte nach Ankunft von mehr als 50 Mitgliedern nicht in der Weise verbleiben, wenn auch eine gemeinsame Verwaltung zunächst beibehalten wurde. Von dieser erhielten die ledigen Brüder das zum Leben nöthige in bestimmten Deputaten, hatten aber ihre eigene Küche und Wirthschaft. Die übrigen Geschwister, die Gemeinarbeiter (Geistliche und Vorsteher), die zwei Ehepaare (Thedes und Pfennigers), sowie die ledigen Schwestern nahmen ihre Kost aus der Gemeinökonomie und zahlten ein geringes Kostgeld. Ueberhaupt wurden alle Personen als im Dienst der Gemeinökonomie stehend angesehen, und erhielten für ihre Dienste die entsprechenden Löhne, anfänglich 16—18 Cop. den Tag, später etwas mehr; aber schon im nächsten Jahr wurde eine vollständige Sonderung der verschiedenen Oekonomien vorgenommen.

Da es für den Anfang nicht möglich war, alle Professionen, die durch passende Personen vertreten waren, in Gang zu bringen, so mußte man sich darauf beschränken, Schneider, Schuhmacher, Tischler, Zimmerleute, Schmiede, Töpfer und Bäcker in Thätigkeit zu setzen; die übrigen ließen sich willig, wo es nöthig war, in der Wirthschaft brauchen, so daß es keinem an Arbeit fehlte. Auch ein kleiner Kramladen, mit dem der Anfang einer Tabacksfabrik, der Gasthof und der Brotverkauf verbunden war, wurde gegründet, und zugleich der brüderische Grundsatz in Kraft gesetzt: Kein Aufschlagen im Handel, Verkauf gegen baar Zahlung, richtiges Maaß und Gewicht.

Bis Ende October bewohnten die Geschwister die von ihnen bezogenen Schoppen und Stallgebäude, die weder Fußböden noch Oefen hatten, und trotz alles Verstopfens durch Ritzen und Fugen Wind und Regen einließen; dazu war niemand mit Pelzen ver-

sehen und die Betten leisteten, der mangelnden Bettstellen wegen, auch nicht die erforderlichen Dienste. Als es aber so kalt wurde, daß das Wasser am Tag in den Wohnungen gefror, als Krankheiten anfingen häufiger zu werden, beeilte man sich, in die, wenn auch nicht völlig ausgebauten Häuser zu ziehen.

Diese waren: 1) ein Familienhaus (wohl das alte Jahnsche Haus, das bis 1850 dem jetzigen Brüderhaus gegenüber stand); 2) der künftige Interims-Betsaal (die spätere Mädchenanstalt); 3) der Flügel des Hauses der ledigen Schwestern, den die Brüder für jetzt bezogen, und 4) die Schmiede (ein Gebäude, das bis zum Brand 1823 in dem jetzt Jos. Hamelschen Gehöfte stand). Wenn auch dies Unterkommen den früheren Logis vorzuziehen war, so drang doch auch hier bei Schneegestöber der Schnee in die Wohnung, ja bis in die Betten ein.

Noch zum Schluß dieses Jahres begab sich Daniel Fick auf die Reise nach Deutschland, wo er sich zu verheirathen beabsichtigte, auch der Unitätsdirektion mündlichen Bericht von dem Fortgang des Werks geben sollte. Bis Moscau begleitete ihn Abr. Louis Brandt, der in dieser Stadt seinen Platz als unser Commissionär fand, und Bruder Lange, ein Livländer, der der großen Gesellschaft als Dollmetscher gedient hatte. Er, sowie andere Livländer, Hüffy, Becher, konnten nicht recht heimisch in Sarepta werden, weil es ihnen zu schwer wurde, so manche Entbehrungen zu tragen. Hüffy hatte deshalb schon einmal unsern Ort verlassen, war nach Astrachan gegangen, aber bald wieder zurückgekehrt und bei der Ziegelfabrikation angestellt worden; Becher sollte wenigstens noch bis zum nächsten Jahr bleiben, da er bei dem beabsichtigten Mühlenbau nothwendig war.

Hinter all diesen äußerlichen Arbeiten ließ man aber nicht den Hauptzweck zurücktreten. Das war das Bekenntniß Aller: Der Herr hat uns aufgerufen, seine Zeugen und Boten zu

sein, und einem Jeden von uns würde es Freude sein, je eher, je lieber in der Nähe oder Ferne einer Seele Gelegenheit zu ihrer Seligkeit zu werden. Er weiß am besten, wenn die erste Zeit dazu sein wird, doch wünschen und bitten wir, daß sie bald kommen möge.

Die nun folgende weitere Geschichte Sarepta's läßt sich am besten in vier größere Abschnitte theilen, in welchen wir die einzelnen Disciplinen und Zweige unseres Lebens und unserer Thätigkeit nicht, wie bisher, annalenmäßig, sondern nach diesen Abschnitten zusammengefaßt betrachten wollen. Der erste Abschnitt erstreckt sich bis 1774, dem Jahre der Plünderung durch Pugatschew; der zweite Abschnitt hat 1802 und der dritte 1823 in der großen Feuersbrunst seinen Abschluß, während der vierte Abschnitt bis auf unsere Zeiten reicht.

Sechstes Capitel.

Weitere Vermehrung und Verstärkung der Colonie in den zehn ersten Jahren.

Wie wir gesehen, war schon 1766 unsere Gemeine an 60 Personen stark; es lag aber auf der Hand, daß diese Verstärkungen der Einwohnerzahl fortgehen müsse, wenn das Etablissement einigermaßen dem Zweck der Regierung sowohl als auch dem Zweck der Brüder entsprechen sollte. Daniel Fick hatte

daher den Auftrag erhalten, bei seinem Aufenthalt in Deutschland mündlich und persönlich für Sarepta zu werben, und seine mannhafte, bestimmte, kräftig entschiedene Persönlichkeit war zur Erfüllung desselben vor allen andern befähigt. Im Spätjahr 1768 begab sich die zweite sogenannte „Colonna" oder Reisegesellschaft, unter Anführung eines zweiten Vorstehers, Chr. H. Hasse, in Holland zur See und langte schon Anfang September in St. Petersburg an, woselbst Bruder Daniel aber, durch viel Mißgeschick, Schiffbruch u. dergl. verhindert, erst am 1. November eintraf. Die Gesellschaft mußte sich daher zu einer Winterreise entschließen, die eine sehr beschwerliche war. Am 21. December fuhr man auf 18 Schlitten mit Postpferden von St. Petersburg ab; die strenge Kälte, die gleich in den ersten Tagen eintrat, ließ sich, da kein Wind wehte, ohne Schaden ertragen, doch hatte man die Unbequemlichkeit, auf den Stationen die Lebensmittel oft aufthauen zu müssen, was nicht zu ihrer Nahrhaftigkeit oder Wohlgeschmack beitrug, auch sprengte der Frost die Weinflaschen und soll sogar den Branntwein fest gemacht haben. Erleichtert wurde ihnen die Reise durch die Gefälligkeit des sie begleitenden Offiziers, der gewöhnlich voranfuhr, um sie in einem geheizten Quartier zu empfangen. Ohne Unfall kamen sie nach 7 Tagen in Moskau an, wo Bruder Brandt, Hölterhof und andere Freunde sie aufnahmen. Da der kaiserliche Hof gerade anwesend war, wurde Bruder Daniel und Hasse dem Grafen Orlow vorgestellt, der sie sehr gnädig empfing und auf die Frage: ob er etwas zu befehlen habe, erwiderte: „Nichts, als daß ich mir Ihre Freundschaft ausbitte." Nach achttägigem Aufenthalt und Erholung traten sie den beschwerlichsten und gefährlichsten Theil ihrer Reise durch die Steppe an, auf welchem sie viel von Frost und Kälte zu leiden hatten. Bei der Kosackenstanitza (Dorf) Kumilschenskoi geriethen sie in einem Schneesturm in augenscheinliche Lebens-

gefahr, denn die Karavane wurde zersprengt und auf der kahlen Steppe zerstreut; die Reisenden fanden sich aber doch durch Gottes gnädige Hülfe alle wieder zusammen, ohne Schaden genommen zu haben. Um so wohler that es ihnen, daß sie von den Kosacken, die ihnen die Achtung und Liebe beweisen wollten, welche sie für Sarepta hegten, aufs freundlichste aufgenommen, bewirthet und beschenkt wurden. Viele Kosacken hatten bereits Sarepta besucht, andere versprachen es zu thun. Am $\frac{\text{28. Jan.}}{\text{8. Febr.}}$ hatten die Geschwister das Ziel ihrer Reise erreicht.

Die zweite Verstärkungscolonne, die aus 31 Personen, unter denen 13 Schwestern waren, bestand, machte sich im Mai 1769 von Amsterdam aus auf den Weg. Die sechswöchentliche Fahrt nach St. Petersburg war eine glückliche. Am 4. August verließen sie diese Stadt unter Bruder Suters Führung, der ihnen von Moskau entgegengekommen war, um sie nach Sarepta zu begleiten. Von Twer aus machten sie den Wasserweg in einem Schiff, das der Länge nach in zwei Räume getheilt war, und die Wohn-, Speise- und Schlafzimmer enthielt; das Hintertheil war Küche und Vorrathskammer, während das Vordertheil das Logis der Soldaten und Matrosen ausmachte. Nachdem sie einmal mit genauer Noth der Gefahr des Schiffbruchs entkommen waren, wurden sie durch Flußpiraten beunruhigt, waren aber im Stand, sie durch ihre Kanonen und Gewehre fern zu halten. Oberhalb Saratow ging ein Bruder aus der Gesellschaft (Grützmacher), der Petersburg schon krank verlassen hatte, selig aus der Zeit. Die Brüder zimmerten ihm einen Sarg, stellten die Leiche, mit den schönsten Feldblumen geschmückt, in ihrer Wohnstätte auf, versammelten sich um sie und hielten eine selige Liturgie. In Sebastianowka wurde sie von Pastor Jannet zur Erde bestattet. Nach mancherlei Verzögerungen erreichte die Gesellschaft am

13. October Sarepta, wo der von Posaunen angestimmte Choral: Nun danket Alle Gott, sie empfing *).

Die schwerste Reise hatte die vierte Gesellschaft, einige sechszig Personen stark, die im Wesentlichen denselben Weg wie die vorige machte, und ebenfalls von Br. Suter, dem sich Abr. L. Brandt angeschlossen hatte, begleitet wurde. Der Weg von Twer war anfänglich sehr glücklich und vom schönsten Wetter begünstigt. Häufig vereinigte sich die auf zwei Schiffen reisende Gemeine, indem sie beide Fahrzeuge zusammengekoppelt stromabwärts treiben ließen. Wie die früheren Gesellschaften, so ließ sich auch diese durch nichts in ihren Freuden in dem Herrn stören.

Am Morgen des 7. September, dem Fest der verheiratheten Geschwister, wurden diese durch Choralgesang und Waldhornklänge geweckt, und da man, widrigen Windes halber, anlegen mußte, hatten die Schwestern Gelegenheit, die Stuben recht freundlich mit Bäumen, Blumen und wilden Früchten auszuschmücken, sowie den Mast, an dem die Festtagslosung prangte, mit Laub und Bändern zu umwinden. Nachmittags wurde dem feiernden Chor ein Liebesmahl gehalten, wobei ein von Br. Weber auf diese Gelegenheit gedichtetes Lied gesungen wurde. Damit den übrigen Mitgliedern der Gesellschaft nichts entgehe, wurde in ähnlicher Weise am 29. August a. st. das Fest der ledigen Brüder und später ein sogenannter „Lehrtag" der ledigen Schwestern gehalten, bei welchem letzterem Br. Suter ein Lied „mit Dreinstimmung einer lieblichen Zither" absang.

Späterhin aber wurde diese Reise eine der beschwerlichsten; die Witterung wurde rauh, Krankheiten verschiedener Art brachen aus, und widriger Wind verhinderte das Fortkommen. Unterhalb

*) Bis vor wenigen Jahren ist diese schöne Sitte des Empfangs beibehalten worden.

Samara wurden ſie aber auch vom Unglück hart betroffen, indem am 29. September das Schiff der Schweſtern unter dem Dorf Fetſcherskoi an ein hohes Felſenufer getrieben und, nachdem man ſich vor Anker gelegt, vom Sturm bei Tag und Nacht gewaltig herumgeworfen wurde, daß es unter ſtetem furchtbarem Krachen einen ſo bedeutenden Leck erhielt, daß kein Ausſchöpfen helfen wollte und, ehe man ſich noch recht beſinnen konnte, das Waſſer die Oberhand gewann, und das Schiff zum Sinken brachte. Die Planken zerſprangen; Alles ſuchte wenigſtens ſein Leben zu retten, und kaum waren die kranken Schweſtern hinausgetragen, ſo ſtand die Barke bis unter Deck voll Waſſer. Während ein Theil der Geſchwiſter Quartiere im Dorf verſchaffte, verſuchte der andre von Waaren zu retten, was zu retten war. Alle angewandte Mühe und Arbeit, das Schiff wieder brauchbar zu machen, wurde durch den allzugroßen Leck und die ungünſtige Witterung vereitelt, ſo daß man nach mehreren Tagen großer Anſtrengung davon abſehen mußte. Während die Brüder nun in großer Verlegenheit über ihr weiteres Fortkommen waren und bereits daran dachten, die noch vorhandene Barke den kranken Schweſtern einzuräumen, die geſunden Geſchwiſter aber theils zu Fuß, theils in 4 bis 5 kleinen Booten wenigſtens bis Siſſeran vorangehen zu laſſen, kam am 7. October ein leeres Salzſchiff vorbei, deſſen Führer ſich erbot, die ganze ſchiffbrüchige Geſellſchaft nebſt ihren Waaren nach Saratow zu bringen. Man nahm dies Anerbieten dankbar und mit Freuden an, und vertheilte die Geſellſchaft auf beide Schiffe. Da aber am nächſten Tage die andere Barke ebenfalls leck wurde, ſo fanden ſich ſchließlich alle auf dem Salzſchiff zuſammen, das kaum im Stand war, die ganze Geſellſchaft zu faſſen, zumal die immer mehr einreißende Krankheitsnoth die Enge des Raums um ſo beſchwerlicher und empfindlicher machte. Vierzehn Tage wareu vergangen, ehe man den Platz des Schiffbruchs

verlaſſen konnte, und nach manchen Widerwärtigkeiten mit dem unfreundlichen Schiffsvolk langte man am 25. October in Saratof an. Acht Tage vorher war der ledige Bruder Lars Gren ſelig entſchlafen; ſeine Leiche wurde mit einigen Brüdern, die ſie auf die lecke Barke, welche man nicht im Stich ließ, zum Weitertransport nach Sebaſtianowka bringen ſollten, ans Ufer verſchlagen, ſo daß ſie jene nicht mehr einholen konnten. So ſahen ſie ſich genöthigt, mit einem Beil ein Grab zu bereiten und in daſſelbe unter dem Geſang einer Liturgie die Leiche unſers Bruders in fremde Erde einzuſenken. Noch ein Mitglied der Geſellſchaft, die ledige Schweſter Lange entſchlief während der Fahrt, und wurde einige Tage nachher von Paſtor Jannet beerdigt. Als aber die Krankheiten nicht nachließen, ſondern im Gegentheil noch mehr überhand nahmen, theilte man die Geſellſchaft. Ein Theil der ledigen Brüder blieb auf den Schiffen, die die Bagage bis Sarepta bringen ſollten; Br. Brandt fuhr mit einer Geſellſchaft in 20 Kibitken (bedeckten Wagen) zu Land ab; die Kranken blieben mit den zur Pflege nöthigen Perſonen in Saratow zurück. Dieſer letzte Reſt machte ſich am 19. November in 6 Kibitken auf den Weg, hatte, ſowie die Brandt'ſche Geſellſchaft, manchen Aufenthalt und Beſchwerde durch den gegen die Poſt gezogenen Cordon, gelangte aber endlich am 28. November glücklich in Sarepta an, wo die Uebrigen ſeit längerer oder kürzerer Zeit eingetroffen waren.

Die Landreiſe der fünften Geſellſchaft von St. Petersburg bis Sarepta, die vom 8. Auguſt bis zum 19. September 1773 dauerte, zeichnete ſich ſowohl durch ihren glücklichen, ungeſtörten Fortgang als auch dadurch aus, daß die Brüder keine Schutzwache mehr erhielten. Nur von Nowoſchopersk aus, im Koſackenland wurden ſie auf Befehl des Commandanten von 3 Koſacken begleitet, die aber nur einmal in Michailowskoi durch andre erſetzt

wurden, welche letztere aber sich gelegentlich, wie zufällig, verloren und keine Stellvertreter erhielten. Sarepta wurde durch diese Gesellschaft um 10 Personen vermehrt.

Durch mehr als 160 Geschwister, die auf diese Weise nach Sarepta verpflanzt worden waren, war die Zahl der am Ort sich aufhaltenden bis gegen 200 Personen gewachsen, und somit hinreichend, den Aufbau der Colonie in erweitertem Maßstab zu betreiben.

Siebentes Kapitel.

Aeußerlicher Ausbau der Gemeine.

Das politische Fundament, auf dem unser Ort gegründet wurde, war der im Jahr 1767 von **Ihrer Majestät der Kaiserin Catharina II.** ertheilte Donationsbrief, der außer der Schenkungsurkunde unsres Landes eine Sammlung von Freiheiten und Concessionen enthielt, wie sie allerdings zum Aufbau und dem Gedeihen einer Brüdergemeine nothwendig waren, und ohne deren Ertheilung man gleich Anfangs von dem Etablissement abgesehen haben würde, wie sie aber außer der ehemaligen schottischen Missionsgesellschaft in Carras am Kaukasus keine andere Gesellschaft im Russischen Reich erhalten hat.

Im Wesentlichen enthielt derselbe die Erfüllung und Gewährung der Seite 20 von Br. Fries aufgestellten 12 Punkte, in folgender Ordnung zusammengestellt:

§. 1. Schenkungsurkunde der 5800 Dessjätinen brauchbares und unbrauchbares Land. Bedingung. Es darf nicht an Fremde verkauft werden, ist also eigentlich nur ein Lehen auf ewige Zeiten.

§. 2. Städte, Dörfer, Kirchen mit Glocken, Schulen, Convikte für Ledige gleichen Geschlechts ꝛc. dürfen angelegt werden.

§. 3. Den Brüdern wird die Ausübung der inneren Polizei und Jurisdiction, sowie die Regulirung der Erbschaftssachen unabhängig überlassen.

§. 4. Alle Reichs-, Stadt- und bürgerlichen Gerechtsame werden ihnen zugestanden, sowie freier Handel im ganzen Reich. Nicht weniger die Freiheit, Gewerbe, Fabriken, Mühlen, Bierbrauereien und Branntweinbrennereien (letztere beide unter Entrichtung gewisser Abgaben, siehe §. 12) anzulegen. Ebenso der Genuß der Jagd, der Fischerei und des Forstes auf ihrem Land.

§. 5. Es ist ihnen gestattet, freie Ausländer nach eignem Ermessen anzunehmen und zu entlassen. Ohne ihre Erlaubniß ist Fremden der Anbau auf ihrem Land nicht gestattet.

§. 6. Ihre Vorsteher haben die Freiheit, Mitgliedern ihrer Gemeine Pässe für das ganze Inland auszustellen. Auslandspässe erhalten sie von der Tutel-Kanzlei für Ausländer.

§. 7. Befreiung von Militärgestellung, Civildiensten und Einquartirung.

§. 8. Festsetzung der Freijahre und Bestimmung der Abgaben.

§. 9. Die Krone verspricht, ihnen die nöthigen Vorschüsse in Geld und in Baumaterialien zu verabfolgen.

§. 10. Zusicherung der ungehinderten Rückreise ins Ausland, nebst Festsetzung der Abgaben, die von dem Vermögen Wegreisender, und von der, ins Ausland zu remittirenden Nachlassenschaft, Verstorbener der Krone zufallen.

§. 11. Erlaubniß, einen Agenten in St. Petersburg halten zu dürfen und Schenkung eines Hauses für denselben.

§. 12. Details der Abgaben, Zölle u. s. w.

Durch diese Urkunde war das Bestehen Sarepta's nicht blos als einer Colonie, sondern laut §. 2 und 3 als einer Brüdergemeine gesichert, und man brauchte nicht zu fürchten, auf irgend

welche Weise in Ausübung dieser Freiheiten behindert zu werden, da wir sie der Regierung nicht abgedrungen hatten, sondern auf das lieberalste damit begabt worden waren.

Das Frühjahr des 1767sten Jahres fand die Brüder in großer Thätigkeit, denn da das in Nischni-Nowgorod von der Krone erhaltene Holz schon Ende vorigen Jahres angekommen war, so fehlte es nicht an Baumaterial. Parallel mit dem bereits stehenden Flügel des Schwesternhauses wurde ein ähnlicher, jedoch zweistöckiger, für das Brüderhaus, und in gleicher Richtung zwischen beiden ein Flügel der später zu bauenden Kirche zur Prediger- und Vorsteherwohnung gebaut. Die Töpferei (ein Hintergebäude der jetzigen Gemeinbäckerei) und Lichtgießerei wurden ebenfalls fertig, wie auch mit dem Bau von Viehställen, Tenne u. s. w. der Anfang eines landwirthschaftlichen Etablissements (des jetzigen Vorwerks) gemacht wurde. Auch in Bauten schwierigerer Art versuchten sich die Brüder, indem sie, zum Behuf der Anlegung von zwei Mühlwerken, durch einen bedeutenden Damm die Sarpa sperrten, denselben mit Schleußen versahen, und die Landstraße über ihn führten, was für den Handel und Wandel im Ort von nicht wenig vortheilhaftem Einfluß war. Dieser Damm mußte aber schon im folgenden Jahr erhöht und ausgebessert werden, weil ihn das Wasser zu unterminiren drohte. 1768 wurde eine mit zwei Rahmen arbeitende Sägemühle fertig, und im nächsten Jahr der erste Mahl- und Beutelgang aufgestellt, dem bald ein zweiter folgte.

Da auf die Russischen Arbeiter, sowohl in Betreff der Solidität ihrer Arbeit, als auch ihrer Ausdauer bei derselben kein Verlaß war, so mußten die Brüder selbst überall sein und mit Hand anlegen, um sie zu ermuntern und so viel möglich der Unsolidität zu wehren. Es blieb daher wenig Zeit zum Betrieb der eigentlichen Professionen übrig; jedoch fing die Töpferei an, aller-

lei Geschirr, wie auch Oefen zu verfertigen. Der Lichtgießer hatte alle Hände voll zu thun, da schon damals sein Fabrikat zu 10 Pud auf einmal an einen kaukasischen Kosacken verkauft wurde, der damit nach Constantinopel zu handeln behauptete. Schneider, Schuhmacher, Schmidt und Weber bekamen ebenfalls bald Kunden. Die Tabaksfabrik fing auch eine regelmäßige Arbeit an, und fabricirte Rauch- und Schnupftabak nach deutschen und anderen Recepten. 1768 war die Gerberei, Färberei und Schlachterei in den dazu erbauten steinernen Hintergebäuden des Brüderhauses in vollem Gang. Manche Professionen mußten anfangs feiern, da Werkzeug und Material aus Moskau, St. Peterburg, ja selbst aus Deutschland verschrieben werden mußte. Sämmtliche Fabrikate erfreuten sich so starker Nachfrage, daß man auch den Versuch machte, sie in den Hauptstädten an den Markt zu bringen, um Geldrimessen zu vermeiden.

Als Gasthof wurde 1769 ein steinernes Gebäude, das erste mit vollkommen deutschem Sparrwerk, gebaut; in einem Nebengebäude desselben wurde die Branntweinbrennerei 1771 eingerichtet, und mit Maststallung versehen. In demselben Jahr wurde auch der nördliche Flügel des Schwesternhauses gebaut. Die Ziegeln zu diesen Gebäuden verfertigte man selbst, Bruchsteine fand man, wiewohl nicht reichlich, theils auf, theils in der Erde. Der Kaufladen, der mit dem Gasthof vereinigt gewesen war, wurde von demselben 1768 getrennt. Der Handel hob sich immer mehr, besonders mit den Kalmücken, so daß drei Brüder vollauf zu thun hatten, ihn zu bestreiten, und stieg in den nächsten Jahren so, daß man aus dieser Geschäftsbranche allein hoffen konnte, sämmtliche Kosten des Gemeinwesens zu bestreiten, als die Entweichung der Kalmücken (siehe nächstes Kapitel) den Strich durch die Rechnung machte. Ein Versuch, Fische nach Moskau zu senden, brachte keinen Nutzen. 1772 wurden von mehreren Brüdern Reisen

unternommen nach Astrachan, den deutschen Colonieen an der Wolga, Simbirsk, Moskau, um sich mit den Handels- und Industrieverhältnissen des Landes genauer bekannt zu machen. Auch nach Urupinsk und Michailowk reiste man, um auf den dortigen Jahrmärkten verschiedenes einzukaufen. In obgenanntem Jahr trat Abraham Lorenz unter der Firma Abraham Lorenz und Comp. an die Spitze des Gemeincommerciums, unterstützt von einer ihm beigegebenen Handelsconferenz.

Eine Hauptarbeit auf communalem Gebiet war die Anlegung einer Leitung des Quellwassers von den Bergen, nicht nur in ein Bassin mitten auf dem Marktplatz, sondern auch in die Höfe und Küchen. Da zum Zuwerfen der Leitungsgräben keine Arbeiter zu bekommen waren, und die Zeit drängte, mußte jedermann, sogar die Schwestern, mit Hand anlegen. Der Gottesacker wurde aufs neue abgesteckt, feierlich eingeweiht und später die Wege mit Lindenbäumen bepflanzt. Ebenso fuhr man mit Anpflanzung von Obstbäumen fort. Zur Bewirthschaftung des Waldes hatten die Brüder einen Förster und Jäger von Fach, Weller, aus Deutschland kommen lassen; dieser legte Baumplantagen an, um mit der Zeit Alleen pflanzen zu können, was aber des Wassermangels wegen schon in den nächsten Jahren sich als unthunlich zeigte; wie denn auch die Linden des Gottesackers nicht lange Stand hielten.

Der Wein- und Getreidebau versprach 1767 der Hitze wegen wenig, dagegen gab Heu und kalmückischer Taback eine gute Ernte. Im folgenden Jahr jedoch gerieth Sommer- und Winterkorn auf das beste, so daß man noch mehr Land als bisher unter den Pflug brachte. Der Anbau der Babylonischen Hirse schien anfänglich lohnend zu sein, theils aber war die Frucht der Qualität nach eine sehr geringe, theils gerieth sie in späteren Jahren auch der Quantität nach nicht, so daß man

dieſe Cultur aufgab. Als die Kornernte 1770 wieder reichlich ausfiel, verfolgte man den ſchon früher gefaßten Plan, ein Bauerndörfchen anzulegen, weiter, und Jacob Schürger bezog das erſte Haus Schönbrunns, um dort der Landwirthſchaft obzuliegen. Noch vier Bauernhäuſer wurden in den nächſten Jahren dort gebaut, auch das Vorwerk in dieſer Zeit mit großen Nebengebäuden nach Art der deutſchen Wirthſchaftshöfe verſehen. Leider war das Jahr 1773 ein total trocknes, ſo daß vollkommener Mißwachs eintrat, und die Mühlen nur 3 Monate mahlen konnten. Dazu kamen noch andere Unglücksfälle. Die Hoffnung auf Gewinn aus der Wolgafiſcherei ſchlug ganz fehl, die der Sarpa wurde uns von den benachbarten Zaritzynern ſtreitig gemacht; die Heuſchläge wurden von Kalmücken ruinirt, das Vieh durch eine Seuche faſt ganz vernichtet. Alles dies, zuſammengeſtellt mit dem verhältnißmäßig geringen Gewinn aus Landwirthſchaft und Viehzucht in den vergangenen Jahren, machte es den Brüdern klar, daß, wenn man auch die Verſuche auf dieſen Gebieten nicht ganz aufgeben wollte, dennoch ihr Beſtehen und möglicher Gewinn nur in den Profeſſionen, Fabriken und einem ſoliden Handel zu finden ſei, worauf man ſich denn hauptſächlich zu beſchränken habe.

Achtes Capitel.

Drohende Gefahren.

Der Hauptzweck der Anlegung Sarepta's von Seiten der Brüder war die Miſſion unter den Kalmücken geweſen, von der

ſpäter das Nähere geſagt werden wird. Hier nur Einiges von ihrem äußerlichen Verhältniß zu dieſem Volk im Anfang der Niederlaſſung. Die Kalmücken ſuchten ſie fleißig heim, und hielten in ſo fern gute Freundſchaft, als ſie, wie Kinder, bald auf plumpe, bald auf feine Weiſe materielle Vortheile, Geſchenke und dergleichen zu erhalten ſuchten, ſich wohl auch mit ihren Küchenabfällen begnügten und ſich ſehr dankbar bezeigten, wenn ſie den Cadaver eines gefallenen Stückes Vieh heimſchleppen konnten. In ſolchen Fällen konnten ſie durch ihren Lärm und Zudringlichkeit nur beſchwerlich ſein. Anders ſtellte es ſich, wenn ſie, die in Trupps mit Bogen und Pfeil oder Flinte bewaffnet die Steppe durchſtreiften, dort einen Bruder allein trafen; da forderten ſie mit Ungeſtüm Brot, Taback oder was ſie ſahen, und man konnte ihnen dieſe ſtürmiſchen Bitten nicht füglich abſchlagen. Ebenſo wenig nahmen ſie irgend welche Rückſicht auf unſern Forſt, Wieſe und Weideland, ſondern beſchädigten daſſelbe nach Willkür, ſo daß die Brüder ſchon 1766 ſich genöthigt ſahen, als Deputirte die Br. Abr. B. Brandt und Broberg zu dem Chan der großen Torgutenhorde, die aus mindeſtens 60,000 Zelten beſtand und zu dem dort ſtationirten Ruſſiſchen Offizier zu ſchicken, um dagegen Einſprache zu thun. Als dies nichts half, appellirte man an höhere Inſtanzen, an den Commandanten von Zaritzyn, ſowie an die Gouvernements- und Tutel-Canzlei. Darauf hin wurde den Brüdern nicht nur ihr Schade einigermaßen erſetzt, ſondern ſie erhielten auch vom Chan einen durch ſein Siegel bekräftigten Schutzbrief, der alſo lautete: „Brief und Siegel des Ubaſchi. Der Mündung des Sarpafluſſes gegenüber, wo auf Befehle Grenzpfähle geſetzt worden ſind, ſoll von keinem Kalmücken, er heiße, wie er wolle, weder das Ackerland noch andere Plätze zertreten, und Niemand einiger Schaden zugefügt werden. Geſchrieben am 28. Tag des Monats Gachaja (Auguſt) 1766."

Aber auch dies Document, obgleich Copien desselben an die Grenzpfähle angeschlagen wurden, war nicht im Stande die Brüder zu schützen, einestheils, weil nur der kleinste Theil der Kalmücken das Verbot zu lesen verstand, anderntheils, weil sie sehr schwer von dem Gedanken abzubringen waren, daß unser Land ihnen gehöre; erst nach und nach lebten sie sich in die Idee ein, daß wir zu Recht hier wären und zogen sich mit ihren Weideplätzen von unsern Grenzen zurück. Uebrigens nahmen sie alle darauf sich beziehenden Zurechtweisungen nicht übel auf, besuchten auch um deßwillen Sarepta nicht weniger; zumal sie, sowohl im Einkauf verschiedener Waaren, als auch in Bezug auf ärztliche Bedienung, die sie bald zu würdigen lernten, auf Sarepta angewiesen waren.

Unter denen, welche sich längere Zeit des Sareptischen Arztes, des Dr. Wier bedienten, war auch der Saissang (Edelmann) Tochmut, der in diesem Abschnitt für Sarepta ein Mann von Wichtigkeit war, indem ihn Gott zu seinem Werkzeug ausersah, um nicht nur unsern Ort, sondern auch noch viele andere Dörfer und Flecken vor Zerstörung und Plünderung zu bewahren. Er hatte die Erlaubniß, mit seinem Gefolge auf Sareptischem Gebiet jenseit der Sarpa zu wohnen, um seine Krankheit besser abwarten zu können, die in einer gefährlichen Knochengeschwulst und Eiterung des Armes bestand, und mehrere Jahre dauerte. Er, sowie seine Familie, selbst sein Vater, ein Gellong, (Priester), gewann Sarepta so lieb, daß er sich als unsern förmlichen Vertreter und Vormund bei seinem Volk ansah, und in Bezug auf den Umgang mit denselben den Brüdern manchmal recht nützliche Winke gab. Auch in sofern war diese Freundschaft den Brüdern schätzbar, da die Kalmücken gegen die andern deutschen Colonieen im Saratoffschen Gouvernement nichts weniger als freundlich gesinnt waren, ja sogar einmal (1768) ihnen Kin-

der raubten. Auch der Brüder, die zum Zweck der Mission sich später in der Horde aufhielten, nahm Tochmut sich auf das väterlichste an; er betrachtete sie ganz als seine Kinder, für deren Sicherheit und Wohlergehen er die Verantwortung habe.

Die 1769 aus dem Krieg gegen die Kubanischen Tartaren (Tscherkessen) zurückgekehrten Kalmücken zeichneten sich durch eine Dreistigkeit und Frechheit aus, die man früher nicht an diesem Volke bemerkt hatte: der gewaltige Reichthum an Vieh, sowie ihre ungeheure Anzahl selbst veranlaßte besonders einige ihrer Fürsten, den Stolz und die Anmaßung, die sie beseelten, nicht, wie früher zu verbergen, sondern vielmehr zur Schau zu tragen, so daß die genauer mit ihnen Bekannten die Vorboten des Sturmes wohl entdecken konnten, der bald darauf zum Ausbruch kommen sollte. Bambur, einer der kühnsten und wildesten, aber auch intelligentesten ihrer Fürsten, hielt sich 1770, des Arztes wegen, bei Sarepta auf. Er interessirte sich außerordentlich für die gewerblichen Anlagen, nahm sie häufig in Augenschein, und mochte da schon Pläne und Gedanken für die Zukunft in seinem Geiste bewegen.

In eigentlichem Umgange standen die Brüder nur mit der Derböter Horde, die eine der kleineren war; die Chanische oder Torgutische stand gewöhnlich sehr weit von Sarepta entfernt, meist auf dem jenseitigen Wolgaufer, und die Ausflüge, die gelegentlich dorthin von Sarepta aus gemacht wurden, waren mehr Staatsvisiten als Freundschaftsbesuche. Eine solche Visite machten 1770 auf Einladung der Chanin, deren Gemahl im Krieg war, die Geschwister Joh. Nitschmann, Daniel Fick und Hasse (mit ihren Frauen) von Bruder Suter und mehr als 20 ledigen Brüdern begleitet, unter denen sich als Dollmetscher die später zu erwähnenden Brüder Reitz und Hamel befanden. Die Chanin empfing sie in einem Zelt, das wohl 300 Personen fassen

konnte, und bewirthete ſie auf kalmückiſche Art mit Kumiß (geſäuerte Pferdemilch) und nach deutſcher Sitte mit Confitüren. Ein kleiner Sohn der Chanin, der anfangs nicht zugegen war, wurde auf einem Schubkarren herbeigefahren und ſetzte ſich mit viel Anſtand, Ernſt und Würde neben ſeine Mutter, um im Abhalten der Audienz zu unterſtützen. Die Größe dieſer Nomadenſchaaren konnten die Brüder recht deutlich ſehen, als im Auguſt 1770 die chaniſche Horde zum Uebergang über die Wolga durch Sarepta zog. Ein Theil hatte ſich an den Sarpateichen gelagert, an denen ſie ihr Vieh tränkten; und in ſolcher Maſſe war daſſelbe vorhanden (man ſchätzte es auf 400,000 Stück), daß man eine Abnahme des Waſſers in der Sarpa deutlich bemerken konnte. In unabſehbaren, nicht endenden Zügen, die von Morgen bis Abend dauerten, zogen ſie in dieſen Tagen durch den Ort. Obgleich die Chanin ganze Schiffe mit Hunden hatte anfüllen und überſetzen laſſen, blieben doch noch einige tauſend auf dieſer Seite, die durch ihre Wildheit und Hunger uns großen Schaden am Vieh verurſachten, und nach und nach erlegt werden mußten. Die kleine Derbötiſche Horde hatte auch die Abſicht über die Wolga zu ſetzen, doch kam ſie nicht dazu, ſondern überwinterte am Don.

Im Anfang des nächſten Jahres 1771 erſchien plötzlich unſer alter Freund Tochmut von der Derböter Horde in Sarepta, getrieben von fürſorgender Liebe. Nachdem er das Verſprechen erhalten hatte, daß aus der Mittheilung, die er machen wolle, ihm kein Nachtheil entſtehen ſolle, benachrichtigte er den Bruder Daniel Fick, daß die große chaniſche Horde entſchloſſen ſei, aus Rußland nach China zu entweichen, und da man beabſichtige, vorher ſich mit den Derböten zu vereinigen und die zwiſchen Zaritzyn und Aſtrachan liegenden Städte und Ortſchaften zu plündern und zu verheeren, ſo wollten ſie zu dieſem Zweck

nur noch das Zufrieren der Wolga abwarten. Auch Sarepta stände auf ihrer Liste, und Fürst Bambur, dessen Stamm gerade Sarepta gegenüber lagere, gedenke, den Arzt, sämmtliche arbeitsfähige Männer und Professionisten mit sich zu schleppen, um sie zu seinen Zwecken im chinesischen Reich zu verwenden. Die Derböten hätten aber trotz aller Aufforderungen ihrer Landsleute beschlossen, der Krone treu zu bleiben, von ihnen also hätten wir nichts zu befürchten.

Diese Nachricht war ein Donnerschlag aus heiterem Himmel; denn wenn auch wunderbarer Weise jetzt noch im Januar die Wolga im Fluß war, so konnten sich die treibenden Eisschollen bald stellen und dann war die Brücke für die unzählbaren Feindesschaaren gebaut. Br. Daniel aber war nicht der Mann, den eine solche Gefahr aus dem Gleichgewicht gebracht hätte. Während man alles im tiefsten Stillschweigen begrub, meldete er unverzüglich, jedoch mit Vorwissen des Zaritzyner Commandanten, die ihm gemachte Entdeckung als sichere Nachricht per Stafette an den Vice-Gouverneur von Rosenberg in Astrachan. Dies geschah am 5. Januar. Der Gouverneur Beketow hatte schon seit längerer Zeit eine allgemeine Kenntniß von der Sache; er hatte den Russischen Befehlshaber in der Horde gewarnt, auch nach St. Petersburg berichtet, fand aber keinen Glauben, so daß er in Person nach der Hauptstadt gegangen war, um aufs nachdrücklichste zu warnen. Seine Besorgniß wurde gerechtfertigt. Mochten nun die Kalmücken erfahren haben, daß die Sache auf diese Weise ruchbar geworden, oder mochten sie fürchten, daß auf andre Art ihr Plan entdeckt werden würde, — schon am 7. Januar, ehe der Frost die Wolga fest gemacht hatte, begann ihre Empörung mit der Plünderung des großen Tartarischen und Armenischen Marktes in der Horde. Dann brachen sie auf; einige Russische Dörfer an der Achtuba (wo wir uns nach Beketow's

Willen hätten ansiedeln sollen) wurden zerstört; weiter aber verweilten sie nicht, sondern eilten dem Jaikfluß zu, an den schon im vorigen Jahr ein Theil ihrer Heerden im Stillen vorausgetrieben war. Ein großer Theil von ihnen kam auf der eiligen Flucht um, fast ihr sämmtliches Vieh ging zu Grunde, und wenn auch einige Tausende durch die rasch getroffenen Maßregeln der Regierung von der Entweichung abgehalten wurden, so waren doch vier Fünftel der Nation für Rußland verloren und nur der kleinste und ärmste Theil blieb zurück. Auch Sarepta hatte mit dem Land die Folge dieses Unglücks schwer zu tragen, indem der so schön aufblühende Handel, der die Gewähr einer sicheren Existenz zu geben schien, einen tödtlichen Stoß erhielt, und nie wieder zu der Blüthe gelangen konnte, die er vordem hatte. Im Gegentheil wurde er eine Quelle großer Verluste, die den früheren Gewinn bei Weitem überstiegen, indem das in demselben vorhandene Capital nur mit bedeutendem Schaden wieder herausgezogen werden konnte.

War nun zwar, durch Gottes gnädige Vorsehung, die größte Gefahr abgewendet, so befanden sich die Brüder noch längere Zeit in nicht geringer Sorge, weil man nicht wußte, wozu sich endlich noch die Derböten entschließen würden. Zur größeren Sicherheit erhielt der Ort eine Besatzung von 100 Mann Rekruten unter einem Offizier. Als nach einiger Zeit Capitän Schapkin, der in die Horde geschickt worden war, um die Gesinnung des Regenten zu erkunden, und mit Zittern und Zagen Sarepta passirt hatte, endlich mit der Antwort des Fürsten und aller Saissangs (Edelleute) zurückkehrte, daß sie der Russischen Krone treu bleiben wollten, — wurden auch unsrerseits die Brüder Reitz und Hamel zu dem Regenten Zebek Ubascha gesandt, um ihm zu diesem Entschluß zu gratuliren, was sehr wohl aufgenommen wurde.

Letzterer selbst begab sich 1772 mit noch einem Fürsten als Geißel nach St. Petersburg, wo er im nächsten Jahr starb.

Ein interessantes Schauspiel ist noch zu erwähnen, das 1772 die Kalmücken den Sareptanern gaben. Ein Kalmückenlama, Abagay, 94 Jahre alt, hatte sich auf Sareptischem Land, wie die Kalmücken sagen: „erhoben", d. h. er war gestorben. Seine Leiche wurde mit vielen Ceremonien und großem Gepränge in sitzender Stellung verbrannt und die Asche in die Horde gebracht. Der dazu erbaute Ofen war in einer Schlucht am weißen Sandberg (Monchammer) aufgestellt worden, die seitdem den Namen „Lamagruft" führt.

Die Kalmückenentweichung war aber nicht die einzige Gefahr, die unsrer Gemeine in jener Zeit drohte. Als 1768 der Türkenkrieg ausbrach, standen die Gebirgsvölker des Kaukasus auf, und sandten ihre Streifpartheien bis tief in die Ebene hinein. Zwar waren uns die Kalmücken durch ihre Lage gewissermaßen eine Vormauer, doch hörte man sehr bald aus sicherer Quelle, daß die Kabardiner bereits bis Kislar streiften, und Willens seien, die Wolganiederlassungen anzugreifen. Der Herr Gouverneur rieth uns daher, noch in diesem Herbst (1768) unsern Ort mit Wall, Graben und sonstiger Schutzwehr zu versehen. Wenn auch anfangs manche Gemüther zweifelhaft waren, ob solche Sicherheitsmaßregeln einem Heidenposten, dessen Beruf es sei, sich der Gefahr unbedenklich auszusetzen, anständig seien, wenn auch anderntheils die Kosten, welche ein solches Werk mit sich brachte, die reiflichste Ueberlegung der Sache nothwendig machten, so sah man doch theils jetzt, theils in der Folge ein, wie nöthig ein so verwahrter Ort in hiesiger Gegend sei, wo man jedem Haufen räuberischen Gesindels ausgesetzt war; daß übrigens eine Befestigung, wie wir sie ausführen konnten, gegen einen regulären Feind uns nicht geschützt haben würde, war den Brüdern wohl klar. Man machte sich

daher an's Werk, richtete aber in diesem Jahr, sowohl in Folge der schon vorgeschrittenen Witterung, als auch der gänzlichen Unkunde wegen im Bau von dergleichen Werken, so gut wie nichts aus, und was geworden war, stürzte im nächsten Frühjahr beim Aufthauen der Erde wieder zusammen. Nun erbat man sich einen Ingenieur-Offizier aus Zaritzyn, der den Sommer über hier blieb und die Arbeiten leitete. Ende September war der Ort von drei Seiten mit einem Graben umgeben, der Wall mit 6 Batterien versehen und mit spanischen Reitern besetzt, während die vierte Seite durch das Sarpabett gedeckt war. 12 Kanonen, Munition und Bedienungsmannschaft, sowie eine Verstärkung der bisherigen bewaffneten Macht um 20 Mann erhielt man von Zaritzyn, die alle unter dem alleinigen Befehl des Vorstehers (Dan. Fick), eines alten Soldaten, standen.

Fast täglich liefen indeß Nachrichten von dem Vorrücken des Feindes ein, während die Brüder noch im Bau begriffen waren. Im Mai hatten 4000 Tartaren sich Sarepta bis auf zwei Tagereisen genähert, hatten 70 Kalmückenzelte überfallen, die Leute niedergemacht, waren aber dann von den übrigen Kalmücken in das Gebirge zurückgetrieben worden. Später war unser Ort durch ein Observationscorps, das von Russen, Kosacken und Kalmücken gebildet war, und seinen Stand in der Steppe zwischen Don und Wolga hatte, einigermaßen gedeckt. Erst 1770 kam die Befestigung völlig zu Stande, indem die starken Thore mit Pallisaden verwahrt und ein kleines Glacis abgegraben wurde.

Im November wurde den Brüdern gemeldet, daß ein Kubanischer Fürst, Sokor Adschi, in die Steppe eingedrungen sei, und man wisse nicht, wohin er seinen Zug richten werde. Alles wurde nun zur Nothwehr bereit gehalten; Nachts standen die Kanoniere mit brennenden Lunten in den Batterien; die Einwohner Schönbrunns und des Vorwerks begaben sich in den Ort, und

ſämmtliches Vieh wurde auf die Wolgainſel in Sicherheit gebracht. Dieſer Zuſtand dauerte einige Wochen, bis man die Nachricht erhielt, daß Sokor Abſchi von dem General Medem aufgeſucht und in die Gebirge zurückgetrieben worden ſei. Im nächſten Jahr (1771) brach er jedoch wieder aus und ließ ſeine Streifpartheien bis in unſre Gegenden ſchwärmen, ſo daß man in ſtündlicher Erwartung war, die Feinde innerhalb unſerer Grenzen zu ſehen. An Soldaten und Brüder wurden Patronen ausgetheilt, und unſre Koſacken patrouillirten auf den Bergen. Allein, obgleich man zwiſchen Sarepta und Zaritzyn deutliche Spuren bemerkte, daß ein feindlicher Schwarm zu Pferde da geweſen ſein müſſe, ſo war der Feind doch in dieſer Richtung nicht weiter gegangen, ſondern Sokor Abſchi wandte ſich gegen den Don und verübte dort alle Grauſamkeit gegen Weiber und Kinder, da die Koſacken im Feld waren. Bald darauf aber bekamen ihn letztere in ihre Gewalt, und gaben ihm ſeinen verdienten Lohn.

Andere Noth folgte nun. Die Nachwehen des Krieges waren allgemeine Unſicherheit im Land, einzelne Aufſtände und Unruhen, Straßenräubereien und Plünderungen kamen häufiger vor als ſonſt*); eine Räuberbande, die ſchon 1770 auf der Wolga ihr Weſen gehabt, und uns auch nach dieſer Seite hin in ſteter Aufmerkſamkeit und Wachſamkeit erhalten hatte, wurde im April 1773 in Zaritzyn gefänglich eingebracht. Durch ihre zum Geſtändniß gebrachten Anführer erfuhren wir, daß Gefahren Sarepta bedroht hatten, von denen wir zur Zeit keine Ahnung gehabt hatten. Dieſe Bande, 60 Mann ſtark, hatte, wie ſie ausſagten, den Plan gehabt, unſern Ort zur Nachtzeit auf einem Fahrzeug von der Sarpa aus, die im Frühjahr bis an die erſten Häuſer tritt,

*) Dem Br. Chr. Hamel wurde auf einer Reiſe nach Urupinsk eine Kugel durch den Rock geſchoſſen.

zu überfallen, an verschiedenen Stellen Feuer anzulegen und dann zu morden und zu plündern. Mehrere unsrer Brüder, die auf Requisition des Commandanten nach Zaritzyn gingen, erkannten in einigen der Räuber Leute, die Jahre lang bei uns als Knechte gedient hatten und überall Bescheid wußten, und empfingen aus ihrem eignen Mund die Bestätigung dieser Nachricht. Im tiefen Eindruck der Losung des Tages: „Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes gethan hat," dankte die Gemeine dem Herrn für die gnädige Abwendung dieses Unglücks. Im Mai desselben Jahres machte eine aus 100 Mann bestehende Bande, die ihren Schlupfwinkel auf einer 10 Werst von Sarepta entfernten Wolgainsel haben sollte, auf einem mit drei Kanonen versehenen Fahrzeuge den Fluß unsicher. Alle diese Umstände machten es nothwendig, daß allnächtlich 20 Brüder patrouillirten, um die Soldaten, die den Wachtdienst hatten, zu controlliren. Acht kleine Kanonen und eine größere in der Mühlenbatterie jenseits der Sarpa waren mit Kartätschen geladen, letztere um den Fluß bestreichen zu können; auch unsre Besatzung war von Zaritzyn aus verstärkt worden.

Auch dort, in Zaritzyn, brach in dieser Zeit ein Aufstand aus, der nur durch die Klugheit und Entschlossenheit des dortigen Commandanten unterdrückt werden konnte.

Die Kubanischen Tataren beunruhigten 1773 wieder die Steppe, wurden aber hinter den Terek zurückgeworfen. Dazu kam, daß die nomadischen Kirgisen über den Jaik gegangen waren, um an der Wolga zu überwintern; trotz dieses friedlichen Zweckes überfielen sie ober- und unterhalb Zaritzyn einige Dörfer und führten 160 Menschen mit sich fort. Da man auch von ihnen allaugenblicklich einen Angriff erwarten konnte, wurden die Thore verrammelt, die Zugbrücken weggenommen und die Wachen verdoppelt, bis man hörte, daß sie sich wieder weiter in die Steppe

zurückgezogen hatten. Doch dauerten ihre Streifereien noch bis in das nächste Jahr, so daß man nicht eher beruhigt sein konnte, als bis der Wolgastrom wieder im Fluß war und sie weiter von uns trennte. In diesem Jahr 1774 wollten wieder die Kubaner, durch Gerey, den Tatarenchan der Krim, aufgewiegelt, unsre Gegend überfallen, wurden aber, nach dem Ueberfall des großen befestigten Kosackendorfs Naur am Terek, mit zahlreichem Verlust in die Gebirge zurückgeschlagen. Sarepta war übrigens jetzt besser wie früher durch einen zwischen Don und Wolga von zahlreichen Truppen gebildeten Cordon gedeckt. Die Hauptgefahr aber, ja der totale Untergang, drohte unsrer Gemeine in diesem Jahr durch den Kosackenempörer Aemilian Pugatschew, von dem im dreizehnten Kapitel des Weitern berichtet werden wird.

Neuntes Kapitel.

Innerer Ausbau der Gemeine.

Wie schon erwähnt, war es den Brüdern von Anfang an darum zu thun gewesen, unsre Gemeine innerlich und äußerlich nach den Ordnungen zu gestalten, zu denen unsre deutschen Gemeinen sich einverstanden hatten, und die man im Lauf der Zeit für zweckmäßig befunden hatte. Daß dieselben im Einzelnen bei uns, die wir uns in einem nicht deutschen Land unter einem fremden Volk niedergelassen hatten, gewisse Modificationen erfahren mußten, verstand sich von selbst. Unsre ökonomische Lage, das Verhältniß zur hohen Landesregierung, der Zweck unsres Ortes als einer Missionsgemeine war so abweichend von der Situation

der meisten unsrer deutschen Gemeinen, daß man sich billig wundern muß, wie es den Gründern derselben gelang, die Gleichmäßigkeit zu bewahren, in der wir mit unsern übrigen Brüdergemeinen stehen. Das Oeconomicum war dasjenige, in dem wir von der Praxis der übrigen Gemeinen am meisten abwichen; keine andre Regierung hat pecuniär so viel für eine Brüdergemeine gethan, als die Russische Regierung für Sarepta; ihr waren wir also auch in dieser Beziehung zu besonderem Dank verpflichtet, und unser Hauptbestreben mußte es im Aeußerlichen sein, den Ansprüchen der Krone gerecht zu werden. Da der Bau sämmtlicher Häuser und Fabriken durch die von der Regierung uns auf eine Reihe von Jahren zinsfrei vorgestreckten Capitalien hergestellt war, so dachte man zunächst darauf, wie man die dereinstige Rückzahlung bewerkstelligen könne. Zu dem Zweck wurde beschlossen, daß, ehe an einen Ueberschuß gedacht werden könne, von allen in dieser Weise angelegten Capitalien 6 Prozent an die Gemeinverwaltung bezahlt werden sollen, wodurch ein arbeitender Fond gebildet würde, der aus sich weiter erwüchse, so daß beim eintretenden Termin, wenn auch die Gelder nicht baar vorhanden seien, die Krone doch durch den Status der Colonie gedeckt sei; dann konnte es der Gemeine gleich sein, ob die Krone sich mit dieser Hypothek und den Interessen begnüge, oder ob man das Capital anderswo erborgte und die Krone baar auszahlte. Caventen der Regierung gegenüber waren die Vorsteher, und durch sie und auf ihre Garantie hin erhielten die Privaten Theil an den von der Krone erborgten Capitalien. Nur im Anfang wurden alle Gewerbe zum Nutzen der Gemeine betrieben, sehr bald geschah eine Auseinandersetzung, nach welcher ein Theil der Professionen als Branchen des Gemeinöconomicums unter direkter Verwaltung der Vorsteher zum Besten des Ganzen fortbetrieben, ein anderer Theil an Private abgegeben wurde. Letztere, welche Kronsgelder empfan-

gen hatten, ſtellten den Vorſtehern Obligationen aus, in denen ſie ſich verpflichteten, oberwähnte ſechs vom Hundert jährlich zum Rückzahlungsfond bei ihnen zu deponiren, und wenn ſie dies nicht im Stand ſeien, dieſe Procente als neuen, jedoch unverzinslichen Vorſchuß wieder zu übernehmen. Auch die Diaconien*) des Bruder- und Schweſterhauſes ſtanden zu den Gemeinvorſtehern in gleichem Verhältniß. Schon 1767, als die noch zum Theil gemeinſame Haushaltung aufhörte, war das Geſammtökonomikum in das der Gemeine, der ledigen Brüder, der ledigen Schweſtern und der Privaten zertheilt worden, die alle ſelbſtſtändig (nur letzteres unter Curatel eines Gemeinvorſtehers) von den dazu verordneten Perſonen verwaltet wurden.

Als im Beſitz der Commune oder Gemeindiakonie, die damals ein Rechnungsweſen ausmachten, blieben 1769 der Kaufladen, Tabacksfabrik, Lichtgießerei, Ziegelbrennerei, Säge- und Mahlmühle, wozu ſpäterhin noch andere Gewerbe kamen, und die Land- und Viehwirthſchaft des Vorwerks. Die in dieſen Gewerben ſtehenden Meiſter erklärten durch Revers, daß ſie außer dem ihnen geſetzten Lohn keine Anſprüche auf die in denſelben ſtehenden Gelder zu machen hätten. Die Einkünfte dieſer Geſchäfte wurden mit Abzug der für den Rückzahlungsfond beſtimmten Procente, zur Beſtreitung des ſpeciell brüdriſchen und communellen Gemeinhaushaltes verwendet, ſowohl zu Salarirung der Gemeinarbeiter und Adminiſtratoren der Gewerbe, als auch zu Beſchaffung der Communalbedürfniſſe, zu welchem letzteren aber auch die Gemeinmitglieder durch Perſonalabgaben zugezogen wurden.

Auch die förmliche Conſtituirung unſerer Gemeine als Brüdergemeine im engeren Sinn wurde im Anfang dieſer Jahre vorgenommen.

---

*) Unter Diaconie verſteht man in der Brüdergemeine das Rechnungs- und Creditweſen der einzelnen Corporationen.

An der Spitze der Gemeine stand als erster Mann der Bischof Johann Nitschmann*), gewöhnlich Bruder Johann genannt, ein Zeitgenosse und langjähriger Begleiter des sel. Grafen von Zinzendorf, ein Mann jetzt hoch in Jahren, aber reich an Erfahrung. In ihm, als dem Oekonomus im weiteren Sinn, sollte die Leitung der Gemeine nach Innen und Außen liegen; auch hatte er mit seiner Frau (Susanna) die Seelsorge der Verheiratheten (des Ehechors). Bruder Daniel (Fick) war erster Vorsteher, Leiter aller ökonomischen Angelegenheiten; Vertreter nach Außen und der Regierung gegenüber. Während er, seiner Verheirathung wegen, sich in Deutschland aufhielt, vertrat ihn Bruder Westmann. 1768 kehrte er zurück, begleitet von Christoph Heinrich Hasse, der ebenfalls zum Vorsteher bestimmt war. Da Bruder Westmann zunächst noch in Sarepta blieb, wurden die Vorstehergeschäfte dergestalt getheilt, daß Bruder Daniel die Vertretung nach Außen, Jurisdiktion und Polizei, Bruder Hasse die Besorgung des Rechnungs- und Creditwesens, Direktion der Gemeingewerbe, das Justitiariat und Curatorium des Schwesternhauses, Bruder Westmann die Direktion der Landwirthschaft hatte. Einige Jahre nach Westmanns Abreise (1772) trat Bruder Suter als Vorstehergehülfe und Baudirektor ein. Die Seelsorge und ökonomische Leitung im Brüderhaus hatte zuerst Bruder Räbel, von ebengenanntem Bruder Suter und Nils Hoy in letzterem unterstützt, doch wurden diese äußeren Geschäfte 1768 dem Bruder Abraham (Lorenz) übertragen,

*) Er ist derselbe Joh. Nitschmann, der jüngere, der mit Graßmann und Schneider den Versuch einer Mission unter den Lappländern machte. Später diente er bei dem Diasporawerk in Livland, dann war er in Zinzendorfs Umgebung bis an dessen Tod; er bestattete ihn auch zur Ruhe. 1761 wurde er Provinzialhelfer oder Oekonomus in England und kam 1766 zu gleichem Amt nach Sarepta.

welcher auch schon 1772, als er die Verwaltung des Kaufladens übernahm, durch Jakob Loretz abgelöst wurde. Pflegerin (Seelsorgerin) und Vorsteherin im Schwesternhaus war Verona Wacker und ihre Gehülfin Suf. Nitsche, denen aber 1773 Anna Lund als Pflegerin und Eleonore Jestinsky als Vorsteherin im Amt folgten, da die gewerblichen Anlagen des Schwesternhauses sich dergestalt ausgebreitet hatten, daß ihre Leitung nicht neben der Führung des seelsorgerischen Amtes bestritten werden konnte. Die sämmtlichen ebengenannten Personen bildeten die Conferenz der Aeltesten der Gemeine, deren Amt war, über das Leben der Gemeine äußerlich und innerlich, im Allgemeinen und Speciellen, zu wachen. Unterstützt wurde diese Conferenz bei Berathung geistlicher Angelegenheiten durch die Conferenz der Helfer, die durch ihr Zusammentreten mit noch fünf andern Geschwistern sich bildete; bei Berathung von communellen und gewerblichen Angelegenheiten von der Händwerksconferenz (dem jetzigen Gemeinrath), die außer den Gliedern jener Conferenzen noch 25 Personen zu Mitgliedern hatte.

Zur Handhabung der Polizei auf brüderlichem Wege gegen Mitglieder der Gemeine, sowie zur Controlle der Verwaltung der Diaconie-Geschäfte wurde ein Collegium von Aufsehern constituirt, dessen Beschlüsse, wenn sie feststanden, der ganzen Gemeine mitgetheilt, und wenn kein wesentlicher Einspruch geschah, ausgeführt wurden. Polizeitage wurden gehalten, an denen frühere Ordnungen erneuert, neue beschlossen, oder auch Landesgesetze und Ukasen publicirt wurden. Ueber alle diese Verhandlungen wurde Protokoll geführt, und keines dieser collegialischen Aemter brachte als solches eine Gratifikation oder Salar mit sich.

Im engeren Sinn und Fremden gegenüber wurde die Jurisdiction von der Gerichtsadministration verwaltet, welche aus einem Vorsteher (D. Fick), Justitiar (Hasse) und zwei Beisitzern be-

ſtand. Da in den Privilegien der **Kaiſerin Catharina II.** über die innere Organiſation derſelben nichts geſagt, ſondern dieſe uns überlaſſen war, ſo hatte ſie, wie auch das Aufſehercollegium, ſchriftliche Inſtruktionen von dem Syndicatscollegium des Direktoriums der Brüder-Unität erhalten, welche, ſowie ein Entwurf unſeres Erbfolgerechts durch unſern Agenten in St. Petersburg der Tutelkanzlei der Ausländer mitgetheilt worden waren.

Neben jenen Collegien beſtand noch ein Gemeinrath, der rein communelle Angelegenheiten zur Beſprechung, Berathung und Begutachtung erhielt und 1768 ebenfalls neu conſtituirt wurde.

Alle unſere Rechte und Ordnungen und Pflichten gegen einander waren zuſammengefaßt in den Gemeinſtatuten und Ordnungen, die am 31. Auguſt 1768 der Gemeine verleſen, übergeben, approbirt und endlich Mann für Mann mit Namensunterſchrift unterzeichnet wurden.

Dies war die innere Organiſation Sarepta's zu jener Zeit; mit wenig Unterſchied dieſelbe, welche wir jetzt noch haben, und daß dieſelbe eine zweckmäßige war, ſo lang die Form vom Geiſt erfüllt war, das haben die erſten Zeiten Sareptas bewieſen.

Gehen wir nun zur Gemeinchronik dieſer Zeit über. Als erſter Verſammlungsſaal diente eine geräumige Stube des zuerſt erbauten Hauſes und wurde am 9/20. September 1766 durch Biſchof Joh. Nitſchmann zur täglichen Erbauung geweiht. Doch ſchon im nächſten Jahr wurde er mit dem Haus vertauſcht, das ſchon 1765 zum Verſammlungshaus beſtimmt war, aber bis jetzt als Wohnhaus hatte dienen müſſen; das heilige Abendmahl war der erſte Gottesdienſt, der dort gehalten wurde. An oberwähntem Tag begannen die Chöre der ledigen Brüder und Schweſtern in ihren Wohnungen den täglichen gemeinſamen Morgen- und Abendſegen, und ſpäter wöchentliche Chorhomilien und Liturgien zu halten, ſowie die bezüglichen Chorfeſte zu feiern. Der Geſang beim

Gottesdienſt wurde mit einem Pianoforte begleitet; an Feſttagen wurden Hörner, Trompeten und Pauken gebraucht. Am 24. November, dem Namenstag **Ihrer Majeſtät der Kaiſerin**, wurde nach der kirchlichen Feier am Abend das Oertlein illuminirt, und in die Poſaunen geſtoßen.

1767 am 3/14. September feierte die Gemeine zum erſten mal das Stiftungsfeſt unſeres Orts, und am 21. December des nächſten Jahres ſchloſſen wir uns an das allgemeine Dankfeſt des Landes für die glückliche Geneſung unſerer **Kaiſerin** von den Blattern mit unſerer Feier an. In demſelben Jahr liefen zwei Briefe von unſern Brüdern Stahlmann und Völkel aus Oſtindien ein, die über Land nach Perſien gekommen waren; die Beantwortung derſelben auf gleichem Weg haben aber jene nicht erhalten, wie wir ſpäter erfuhren. Bruder Weſtmann, deſſen Frau die erſte erwachſene Perſon war, die als Korn der Verweſung in unſern Gottesacker ausgeſäet wurde, reiſte nach Deutſchland zurück und Bruder Suter begab ſich auf einige Zeit zur Erlernung der Ruſſiſchen Sprache nach Moskau.

Am Himmelfahrtstag war in Sarepta der erſte feierliche Ordinationsactus, da durch Bruder Joh. Nitſchmann und Daniel Fick die Brüder Räbel und Abr. Lorenz zu Diakonen der Brüderkirche geweiht wurden. Der Gemeinarzt Bruder Wier und noch einige andere wurden zu Acoluthen eingeſegnet.

Das Jahr 1769 begann mit ſchweren Krankheiten; beſonders graſſirte ein bösartiges hitziges Frieſel, an dem auch die Gattin des Biſchofs Nitſchmann, Suſanna, heimging. In daſſelbe Jahr fiel auch eine zu Barby gehaltene Synode der Brüder-Unität, auf welcher wir durch Bruder Fries, der mittlerweile Mitglied des Direktoriums der Unität geworden war, vertreten waren, und welche auch für Sarepta nicht ohne ſegensreiche Folgen war. Man faßte ſich, auf die Ermunterung der Synode

hin, gegenseitig aufs neue an, das geistige und leibliche Aufkommen unseres Etablissements mit neuen, vereinigten Kräften zu betreiben. Auf Veranlassung der Synode wurden die obgenannten Gemeinconferenzen durch Wahl und Loos neu constituirt; die revidirten liturgischen Gesänge, sowie die vermehrte Vokal- und Instrumentalmusik, hoben das Liturgicum der Gemeine*), und ein Geschenk von 1000 Thalern rief den einmüthigen Beschluß hervor, nun mit dem Bau eines großen Kirchensaals zu beginnen, zu welchem die erste Collecte in unserm eignen Ort gesammelt wurde, und reichliche Gaben brachte. 1770 wurde der Grundstein zu diesem Gebäude gelegt. Nach einer Rede Joh. Nitschmanns wurde die Schrift verlesen, die in denselben gelegt werden sollte, und also lautete: „Im Namen der heiligen Dreieinigkeit, nach Gottes unseres Herrn und Seligmachers Geburt im 1771sten Jahr, unter der mildesten Landesregierung der **Allerdurchlauchtigsten, großmächtigsten Fürstin und Frau Catharina II. Kaiserin und Selbstherrscherin aller Reussen** u. s. w. unserer allergnädigsten Landesmutter:

„Nachdem **allerhöchst dieselben** aus besonderer Gnade die evangelische Brüderkirche, Unitas fratrum genannt, im Jahr 1764 durch eine Special-Ukase in Ihre Länder auf- und angenommen, und denen von besagter Brüderkirche im Jahr 1765 abgeschickten ersten Brüdern ein Stück Land im Königreich Astrachan, welches sie sich selbst ausgesucht, zumessen und eigenthümlich zu einem Brüderetablissement übergeben lassen, auch durch die **Allerhöchste** Unterstützung gedachte Brüder in den Stand gesetzt hat, daß sie noch in eben dem Jahre den Anfang zum Anbau von dem Ge-

*) Nach Beschluß dieser Synode bekamen die Arbeiter (Geistliche und Vorsteher) der Gemeine von nun ein bestimmtes Salar, statt freier Station und Kleidung, wie es bis dahin gewesen.

meinorte Sarepta gemacht, und unter der Protektion ihrer huldreichen Wohlthäterin durch dreimalige Verstärkung von Brüdern und Schwestern aus unsern deutschen Gemeinen so weit gekommen, daß der kleine Versammlungssaal, der im Jahr 1766 gebaut worden, zu enge werden wollte, ward am 1/12. Mai, welcher Tag bei der Brüderkirche von vielen Jahren her ein merkwürdiger und gesegneter Tag gewesen, der Grundstein zu einem ordentlichen Kirchen- und Gemeinsaal in Sarepta gelegt, in Hoffnung, Jesus Christus, unser alleiniger Herr und Aeltester, werde die kleine Evangelische Brüdergemeine, die er hier gepflanzt, ein Licht unter Christen und Heiden sein und in die Tausende wachsen lassen. Die Losung des Tages war: Die Heiden sollen sehen deine Gerechtigkeit und alle Könige deine Heiligkeit, und du sollst mit einem neuen Namen genennet werden, welchen des Herrn Mund nennen wird. Jesaia 62, 2." Darauf folgten die Namen der damaligen Mitglieder des Unitäts-Direktoriums, der hiesigen Gemeinältesten und Vorsteher, die Namen sämmtlicher Gemeinglieder und aller mit uns in diesem Reiche verbundenen Brüder und Schwestern.

Unter Posaunenschall der Melodie: „Gott wolln wir loben", versammelte sich die Gemeine auf dem Bauplatz und nach dem Gesang einiger Verse wurde der Grundstein und obige Inschrift in einer bleiernen Büchse in denselben gelegt. Dann trat Bischof Nitschmann auf den Grundstein und that ein herzbewegliches und hoffnungsvolles Gebet, in welchem er diesen Bau dem Segen, Schutz und der Gnade Gottes empfahl. Außer jener Inschrift, die aus Mangel des Pergaments auf Papier geschrieben war, wurde noch eine kleine kupferne Tafel beigelegt, in welche folgende Worte gravirt waren: „Unter der Regierung **Ihrer Majestät der Kaiserin von Rußland Catharina II.** ist allhier der Grundstein zu einem neuen Kirchensaal der evangelischen Brüder-

gemeine in Sarepta gelegt worden den 1/12. Mai des 1771. Jahres."

Der Bau ging so glücklich von Statten, daß er bereits zu Ende des Jahres unter Dach kam. Im nächsten Jahr konnte die Einweihung am 3/14. September vorgenommen werden. Das war ein feierlicher Tag für Sarepta.

In stiller Morgenfrühe kündigten die Posaunen seinen Anbruch an, und in der neunten Stunde hielt die Gemeine unter ihrem Schall den Einzug in das Gotteshaus. Dann begann das Musikchor das eben so einfache als feierliche*): Herr, Herr Gott, barmherzig, gnädig und geduldig ꝛc. (2. Mos. 34, 6. 7.; 1. Kön. 9, 38.; Ps. 40, 6.) und die Gemeine fiel ein: „Heiliger Herr und Gott, heiliger starker Gott, heiliger barmherziger Heiland, du ewiger Gott, laß uns nie entfallen unsern Trost aus deinem Tod", bei welchen letzten Worten sie auf die Knie sank. Joh. Nitschmann hielt nun mit Geist und Kraft und unter inniger Bewegung der Gemeine das Weihegebet, in welchem außer diesem Haus und unserer Gemeine auch das ganze Land, und insonderheit **die Kaiserin** und deren Haus dem dreieinigen Gott zum Segnen an das Herz gelegt wurde. Mit dem Gesang des Verses: „Dies Haus soll werden, und die drinnen wohnen, dein Lob auf Erden" — erhob sich die Gemeine und Bruder Johann hielt eine Rede über die Losung des Tages: „Gott, wir warten deiner Güte in deinem Tempel." Nachdem das Musikchor gesungen: „Dies ist ein Tag, den der Herr gemacht hat, lasset uns freuen und fröhlich darinnen sein", schloß die Gemeine die Feier mit dem Gesang: „Du heilige Dreieinigkeit sei für dies Haus gebenedeit.

---

*) Erst 1774 erhielt das Gotteshaus eine kleine Orgel, bis dahin behalf man sich theils mit einem Klavier, theils mit Begleitung von andern Orchesterinstrumenten.

Amen Halleluja.“ Diesem Gottesdienst, sowie dem am Nachmittag gehaltenen Liebesmahl wohnten außer anderen Festgästen auch der Herr Gouverneur v. Beketow und der Professor Gmelin bei, die gerade hier anwesend waren. In der neunten Stunde des Abends versammelte sich die Gemeine noch einmal in ihrem Gotteshaus zum Genuß des heiligen Abendmahls. „Wir schmeckten und fühlten,“ heißt es im Gemeindiarium, „wie freundlich der Herr ist, und noch lange wird der Dank dafür in unsern Herzen wiederhallen. Unsere Freude war groß, einen so lieblichen Ort zu haben, da wir in dieser wüsten Gegend uns in seinem Namen versammeln können. Wir hoffen zuversichtlich, daß das öffentliche Zeugniß von Christo an dieser Stätte noch mancher Seele um uns herum zum Segen gereichen werde. Das walt', der's verheißt, der Vater, der Sohn und der heilige Geist.“

Der Herr Gouverneur hatte der Gemeindirektion am Morgen seine Gratulation zu diesem Tag abgestattet, und während des Mittagessens, das er in seinem Zelt einnahm, ließ er zu Ehren des Tages einige Kanonenschüsse lösen, was die Brüder vom Thurm der Kirche durch Blasen einiger Chorale und Sonaten erwiederten.

Im Jahr 1773 machte Daniel Fick eine Reise nach St. Petersburg, um einige Angelegenheiten persönlich mit der Tutelkanzlei zu besprechen. Zunächst war es die Fischerei in der Sarpa, einem Bächlein, das nur durch die von uns, der Mühlen wegen, angelegten Dämme zu einem Flüßchen geworden, dessen Besitz und Benutzung, die von einigen unserer Nachbarn uns streitig gemacht wurde, wir uns zu sichern suchten. Die Tutelkanzlei konnte aber direkt in dieser Sache nichts thun, sondern versprach nur, nach Möglichkeit für uns einzutreten, um einen billigen Vergleich mit jenen Nachbarn herbeizuführen, was ihr aber nicht gelang, indem wir 1774 die Fischerei der obern Sarpa

verloren. Das zweite war die Bitte, die Krone möge die Kosten der Befestigung Sarepta's, die ein nicht unbedeutendes Kapital ausmachten, das nicht nur keine Zinsen trug, sondern auch durch die jährlichen nöthigen Reparaturen vermehrt wurde, uns abnehmen, und aus Regierungsmitteln bestreiten; und endlich suchte man nach um Beschleunigung der Auszahlung neuer Kronsvorschüsse, die uns zugesagt, aber seit Jahren nicht realisirt worden waren. In diesen beiden letzten Punkten konnte die Regierung uns willfahren, ja wir erhielten sogar als besondere Gnadenbezeugung ein direktes Geschenk **Ihrer Majestät der Kaiserin**, im Belauf von 500 Rubeln zum Zweck unseres Kirchenbaues eingehändigt.

Die in dieser Zeit aus der Gemeine heranwachsende Jugend machte es nöthig, daß eine Schule, zunächst für Knaben 1772 und im folgenden Jahr auch für Mädchen eingerichtet wurde. Der Lehrer bei ersterer war der Schneider L. Rismann, die Inspektion beider Schulen wurde von Bruder Suter übernommen.

Leider war in der letzten Zeit dieses Abschnitts, theils durch Mißverständnisse, theils durch den schädlichen Einfluß einzelner unlauterer Gemüther, die Liebe und das Zutrauen unter einander und insonderheit gegen die an der Gemeine arbeitenden Diener derselben, Seelsorger und Vorsteher, gestört worden. Dies war die Veranlassung zu einer ernstlichen geistlichen Zucht, unter welche sich die ganze Gemeine stellte, und längere Zeit des höchsten Gutes auf Erden, des Sacraments des Altars entbehrte, bis, nachdem man nach Haupt und Gliedern seine Versündigungen erkannt, bekannt und sich vor dem Herrn gedemüthigt hatte, das Gemeinfest (Gründungs- und Kirchweihfest) am 3/14. September zu einem Freudentag wurde, da alle sich wieder zusammen fanden und im Sacrament des heiligen Leibes und Blutes Jesu sich auf's neue in Liebe verbanden.

Diese Begebenheiten waren nebst andern Ursachen die Ver-

anlassung, daß das Unitäts-Direktorium beschloß, eines ihrer Mitglieder, Christian Gregor, zu einer Visitation unseres inneren und äußeren Gemeinlebens hieher zu schicken, welche Sendung jedoch erst im nächsten Jahr 1774 in Ausführung gebracht werden konnte. Bis dahin sammelte man in den verschiedenen Gemeinconferenzen, um des Visitators Arbeit zu erleichtern, alle die Punkte, in Bezug auf welche man Rath und Hülfe wünschte, wobei es uns hauptsächlich darauf ankam, diesen Bruder mit allen Umständen unserer Gemeine genau bekannt zu machen.

Die Erinnerung endlich an die nun bald zurückgelegten 9 Jahre unseres Bestehens machte den Beschluß reif, durch Bruder Suter eine Geschichte dieser ersten Zeit Sarepta's in Form von Annalen schreiben zu lassen, was auch später zur Ausführung kam. Dieses noch im Manuscript vorhandene ausführliche Werk hat dem Schreiber dieses hauptsächlich zum Leitfaden seiner Arbeit für jene Zeit gedient.

Zehntes Capitel.

Die Mission unter den Kalmücken.

Von dem täglichen Umgang mit den Kalmücken ist oben gesprochen worden, es bleibt uns daher noch übrig, von dem Hauptzweck zu reden, den Sarepta unter ihnen zu erfüllen suchte, von der Mission.

Es waren wohl anfangs nur wenige unter den Brüdern, die nicht daran dachten, mit der Zeit sich auch in diesem Dienst

brauchen zu lassen; einestheils war aber nicht jede Persönlichkeit für diesen Beruf geeignet, anderntheils mangelte manchem, bei großem Trieb, die Gabe, mit der fremden und schweren Sprache sich vertraut zu machen. Auf das Erlernen letzterer mit ganzem Eifer sich zu legen, war der erste Schritt, der geschehen mußte, und zwar nahm man sich vor, dieser Nation nicht eher etwas von den Begriffen des christlichen Glaubens beizubringen, als man selbst, ohne Hülfe eines Dollmetschers, im Stande sein würde, mit ihnen zu reden; dadurch hoffte man mancher Confusion und Mißverstand vorzubeugen; dagegen sollte es bis auf weiteres unser Hauptbestreben sein, durch Wort und Wandel ihnen zu beweisen, weß Geistes Kinder wir seien.

Die ledigen Brüder Conrad Reitz, Christ. Hamel und Just. Friedr. Maltsch waren die ersten, die nach und nach anfingen, nothdürftig in ihrer Sprache mit ihnen zu reden; es wurde ihnen daher, und zwar den beiden ersten insonderheit, 1768 der Auftrag ertheilt, mit allem Eifer das Studium der Sprache zu treiben, um sich für ihren künftigen Beruf zu befähigen. Der Saissang Tochmut, der uns bereits bekannt ist, wohnte seiner Kur wegen längere Zeit an dem rechten Sarpaufer, und um ihn hatte sich ein kleines Dörfchen meist kranker Kalmücken gesammelt, die nur durch das Flüßchen von Sarepta getrennt waren. In diesem Dörfchen und zwar zunächst an Tochmuts Kibitke (Zelt) bauten sich diese Brüder eine Hütte von Baumrinde, bezogen sie am 6. Juni und richteten sich in Kleidung und Nahrung ganz auf kalmückische Weise ein. Mit Tochmut, der über das ihm bewiesene Vertrauen sehr erfreut war, machten sie noch in demselben Jahre zu Pferd eine Reise in die Horde, und hatten da Gelegenheit, das politische, bürgerliche und religiöse Leben der Kalmücken, unter manchen für einen Europäer natürlichen Beschwerlichkeiten, kennen zu lernen. Nicht nur war ihnen die Kost,

die ausschließlich aus animalischen Speisen bestand, ungewohnt, sondern auch die Unreinlichkeit in Essen und Kleidung, sowie das reichlich vorhandene und aus religiösen Gründen geschonte Ungeziefer machte ihnen den, wenn auch nur kurzen, Aufenthalt schwer. Der Eindruck, den ein solches heidnisches Volksleben im Großen und Ganzen auf einen Christen macht, ist freilich ein anderer als der, welchen man von besuchenden Kalmücken in Sarepta empfängt. Hier geduldet, dort herrschend, ihr Wesen und Leben hier Ausnahme, dort Regel und zu Recht bestehend. Die Brüder fanden ein Volk, das keineswegs verdummten Fetischanbetern gleich zu stellen war, sondern das ein fein ersonnenes Religionssystem hatte, in dessen Ceremonien nichts willkürlich war, sondern alles nach Regel und Ordnung behandelt wurde. Selbst die Musik, die ihren Götzendienst begleitete, war kein wüstes Durcheinander, sondern eine Symphonie, nach hergebrachten, bestimmten Weisen ausgeführt, die aber in Rhythmus und Harmonie nicht die geringste Aehnlichkeit mit der unsrigen hatte. Nicht ohne Bedauern konnten sie mit ansehen, wie das Volk in allen Sünden und Lastern hinlebte, wie manchem der Gedanke fast entschwunden war, daß er einmal einem höheren Richter Rede und Antwort stehen müsse, während andere durch thörichte Bußübungen, oder durch Zahlung von Geld und Vieh an die Geistlichkeit, das gut zu machen suchten, was sie fühlten, verschuldet zu haben.

Nach ihrer Rückkehr ließen sie sich, da sie mit den Kalmücken die Wohnplätze wechseln mußten, von ihnen ein Filzzelt bauen; einige Kühe hielten sie sich zu ihrem Unterhalt, einige Pferde zum Besuch der, in der Nähe stehenden Kalmücken, und einen zweirädrigen Karren hatten sie zum Transport ihres Zeltes. So zogen sie den Sommer und Herbst mit ihnen in der

Nähe Sarepta's herum, überwinterten auf einem Vorland*) der Wolga, und bekamen alle mit dieser Lebensart verbundenen Beschwerlichkeiten reichlich zu genießen, denn sie unterschieden sich in nichts von ihnen, als durch andere Sitten und einen christlichen Lebenswandel. Von Zeit zu Zeit holten sie sich etwas Proviant aus Sarepta, da es im Winter den Kalmücken an allem fehlt, und der Hungersnoth gelegentlich nur durch den Genuß eines gefallenen Stückes Vieh gesteuert wurde, zu welcher Kost die Brüder sich doch nicht entschließen konnten. Aermere Kalmücken suchen sich zu solchen Zeiten durch einen dicken Brei von geschrotenem Mehl (Butan) den Magen zu füllen.

Auch der in Sarepta besuchenden Kalmücken nahm man sich so viel wie möglich an; und Br. Maltsch war es hauptsächlich, zu dem sie ein großes Zutrauen hatten. Zu ihm kam einmal ein Kalmück, und da jener ihn nicht sogleich erkannte, sagte er zu ihm: „Erinnerst Du Dich nicht? Ich bin derjenige, zu dem Du einmal gesagt hast, daß Gott allein das Herz der Menschen kenne; das habe ich nicht vergessen." Darauf nahm er ihn bei der Hand, führte ihn vor das Haus und sagte, indem er gen Himmel wies: „Siehe, so wahr Gott im Himmel ist, so wahr ist's, daß mein Herz, welches dieser Gott kennt, Dich lieb hat und Dich immer lieben wird." Manche der um den Ort wohnenden Kalmücken fingen auch an, die deutsche Sprache zu lernen, und einer bat um die Erlaubniß der Christnacht und den Weihnachtsgottesdiensten beiwohnen zu dürfen, was er denn auch nach seiner Art andächtig und ehrerbietig that. Auch der Wandel der Gemeine verfehlte nicht, auf manche einen Eindruck zu machen. Einer von ihnen, der in den Türkenkrieg zog, sagte zum Abschied:

---

*) Vorland wird der dem hohen Wolgaufer vorliegende, meistens mit Wald oder Gesträuch bestandene Strand genannt.

Ich habe euch und euer Volk lieb. So oft ich in die Sareptische Stadt ging, freute sich mein Herz über diese Leute; ja ich bin oft nur hingegangen, um sie zu sehen, denn es war mir wohl bei ihnen. Ihr Wandel ist still und sanft; sie trinken und spielen nicht, und treiben nicht andere Schlechtigkeiten. Sie haben uns lieb, und darum möchte ich am liebsten lebenslang in ihrer Nähe bleiben. „Es giebt unter ihnen," schreiben die Missionare in ihrem Diarium, „junge Leute, die sittsam leben und das unmäßige Saufen und Spielen verabscheuen; wenn die noble Denkungsart allein zum Reich Gottes befähigte, so würde man genug Candidaten dafür auch unter den Kalmücken antreffen."

Als die Brüder Neitz und Hamel einem gelehrten Gellong, den Tochmut zu diesem Zweck aus der Horde hatte kommen lassen, den Heilsrath Gottes zu unserer Seligkeit kurz dargelegt hatten, erwiederte dieser: Ach, was ist das für eine schöne Rede! Ihr seid sehr gelehrt, sind dies denn alle Deutsche? Die Brüder antworteten ihm, daß es aufs Wissen allein nicht ankäme, sondern auf das Erfahren der Sünde in uns, und der Gnade Gottes gegen uns; da rief er mit einem tiefen Seufzer aus: Wie wohl steht's um euch! wie glücklich seid ihr! so etwas habe ich noch nie gehört. Zum Schluß bezeugten ihm unsere Missionare, wie sehnlichst sie wünschten, daß alle Menschen es wüßten, wie gut sie es bei dem Heiland haben könnten, und wie wir das größte Mitleid mit denen hätten, die noch in der Unwissenheit und Blindheit dahin lebten. Das letzte Wort schien ihm besonders eindrücklich zu sein, denn er sagte ganz bewegt und mit Thränen in den Augen: Ei, das ist sehr gut gemeint und wohlgedacht, ein so mitleidiges Herz gegen die schlechtesten Menschen zu haben

Tochmut erzählte den Brüdern unter Anderem, daß in ihren kalmückischen Religionsschriften viel die Rede sei von einem

neuen Himmel und einer neuen Erde. Zu der Zeit werde ein Sohn Gottes geboren werden, der Herr über alles sein und alle Menschen in einem Glauben vereinigen werde und diese glückliche Zeit solle kein Ende nehmen. Seiner Meinung nach werde diese Geburt des Gottessohnes wohl in Deutschland geschehen; ob wir auch etwas davon wüßten? Die Brüder erwiderten ihm, daß dieser Sohn Gottes bereits vor 1769 Jahren gekommen sei, und für die Welt gebüßt habe u. s. w. Da sie aber noch schwach in der Ausdrucksweise waren, und der Dollmetscher, ein Kalmück, das Weitere zu übersetzen keine Lust hatte, konnten sie nicht näher auf dies interessante Thema eingehen.

Im Mai 1769 machten sie ihren ersten größeren Nomadenzug mit der Darböter Horde, in Gesellschaft Tochmut's. Sie trafen auf demselben mehrere Bekannte, die bei Sarepta gestanden, an und wurden von ihnen als alte Freunde begrüßt. Der Großmutter des Regenten Zebek Ubascha machten sie in der Oergoe (Hoflager) einen Besuch, und wurden freundlich aufgenommen, dagegen gelang es ihnen nicht,*) religiöse Schriften von den Gellongen geborgt zu erhalten, da dieselben sie unter dem Vorwand nicht aus den Händen geben wollten, daß Unkundige sie auf vielfache Weise verunehren könnten.**) Die Hauptnahrung der Missionare bestand in Schaffleisch, das sie in dünne Striemen schnitten und an der Luft trockneten; es wurde aber bald stinkend, so daß sie sich auf Milchgenuß beschränken mußten, wozu gelegentlich etwas geschossenes Wild kam; nur selten konnten sie

*) Bei dieser Audienz that die Fürstin dem Bruder Neitz die verfängliche Frage, ob er sie für alt hielte? Als dieser erwiderte, daß wir Brüder das Alter achteten und übrigens, wenn wir nicht jung stürben, auch einmal alt werden müßten, lachte sie herzlich und meinte, das sei gut geantwortet.

**) Z. B. dadurch, daß sie sie auf die Erde fallen ließen oder wohl sich gar aus Unvorsichtigkeit auf dieselben setzten.

ſich an friſchem Quellwaſſer erquicken. In ihrem Zelt hielten ſie täglich ihre Gottesdienſte und die Kalmücken hörten mit Wohlgefallen ihrem Geſange zu. Am Pfingſtfeſt gedachten ſie Sarepta zu beſuchen, zu welchem Zweck Tochmut ihnen als Wegweiſer und Schutz auf der Reiſe zwei berittene, ſichere Kalmücken verſchaffte, ſelbſt aber die zeitweilige Aufſicht über ihr Vieh und Zelt übernahm. Ihr Weg führte ſie einmal durch einen Steppenbrand hindurch, der weite Dimenſionen annahm; als er ſich der großen Horde näherte, wurden auf hohen Befehl 5000 Menſchen hinbeordert, ihn nach dieſer Seite hin zu löſchen. Nachdem ſie mit unſerer Gemeine ihre Herzen an Jeſu Leib und Blut geſtärkt hatten, mußten ſie auf dem Rückweg noch einmal das Feuer paſſiren und, da es ihnen entgegen kam, mit verdecktem Geſicht in vollem Galopp durchjagen. Einen Angriff von vier Steppenräubern hielten ſie dadurch ab, daß ſie ſich in Vertheidigungsſtand ſetzten, erreichten auch bald die Stelle, wo die Horde geſtanden hatte; dieſelbe hatte aber den Platz verlaſſen und war an den Don gezogen, wo ſie ſie glücklich antrafen. Dieſe kleinere Horde war faſt beſtändig auf dem Zuge begriffen, da ſie, wenn ſie günſtige Weideplätze gefunden hatte, gewöhnlich bald von der mächtigen chaniſchen Horde verdrängt wurde. Dies unausgeſetzte Ziehen war beſonders deswegen ſehr beſchwerlich, weil der Don angeſchwollen war, und alle mit ihm communicirenden Schluchten gefüllt hatte, über die man auf improviſirten Flöſſen von Gras und dergleichen überſetzen mußte. Der Hunger nöthigte ſie gelegentlich von geſchlachtetem kranken Vieh zu eſſen, da die Kalmücken ſich nur ſchwer dazu entſchließen, ein geſundes Stück zu tödten, „doch kauten ſie", wie ſie ſchreiben, „ſolches Fleiſch nur ſehr langſam."

Von Kranken, die Hülfe verlangten und ſich nicht abweiſen laſſen wollten, wurden ſie vielfach heimgeſucht und hatten mit

Aderlassen viel zu thun. Nach vieler Mühe erhielten sie endlich eine mongolische Schrift zweiten Ranges, „ein Heldengedicht", geborgt, daß sie zum weiteren Studium copirten.

Daß die Brüder sich nicht scheuten, auch auf strafende Weise mit den Kalmücken zu reden und daß diese dann, von ihrem Gewissen getroffen, ihnen Recht geben mußten, geht aus folgendem hervor. Einige Kalmücken besuchten die Missionare in ihrem Zelt und einer von ihnen gefiel sich in unanständigen Reden und Fragen. Einer der Brüder sagte in kalmückischer Sprache, damit auch die Andern es verstehen möchten, zu ihm: „Nicht nur hast Du es einst vor Gott zu verantworten, daß Dein Herz mit schwarzen Gedanken erfüllt ist, sondern Du bist auch die Ursache, daß in die Herzen anderer junger Leute solche schwarze Gedanken kommen. Wenn Du Dich aber ändern willst, so bitte Gott, daß er Dir ein weißes Herz giebt, dann wirst Du keine schwarzen, sondern weiße Worte reden und Dich nicht mehr vor dem Tode fürchten, wie Du es jetzt thust." Bei diesen Worten nahm sein Gesicht einen ganz anderen Ausdruck an und er sagte: Lehrt mich, wie ich sein soll; denn ich weiß, daß ich ein schwarzer Mensch bin, daß ich ein schwarzes Herz und schwarze Gedanken habe, weshalb wir Schwarzen auch von den Gellongen mit Hunden verglichen werden. Als die Brüder ihn nun auf Gott und den Herrn Christum hinwiesen, wiederholte er jeden Satz ihrer Rede den anderen Anwesenden, worauf sie alle sagten: „Eure geredeten Worte sind wahr und recht." Darauf entfernten sie sich still.

Unter fortwährendem Nomadisiren war der Winter herangekommen und die Brüder beschlossen, diese Jahreszeit in Sarepta zu verbringen, zumal Tochmut, seiner Krankheit ungeachtet, in den Tscherkessenkrieg hatte ziehen müssen. Nachdem sie von seiner Familie Abschied genommen hatten, ritten sie in star-

kem Schneegestöber ab, und erreichten am folgenden Tag die liebe Heimath. Als nun im nächsten Jahr 1770 die Kriegsunruhen sich mehrten, die Kalmücken auch großentheils im Felde lagen, hielt die Direction der Sareptischen Gemeine es für rathsamer, daß die Brüder für jetzt nicht länger mit ihnen zögen, zumal sie im letzten Winter in der Sprache so viel gelernt hatten, daß sie sich im gewöhnlichen Umgang hinreichend auszudrücken vermochten; sie beschlossen daher ihren zweijährigen Aufenthalt unter diesem Volk. Br. Hamel wurde im Kaufladen, Reitz bei dem Dr. Wier als Dollmetscher und Gehülfe angestellt; sie behielten aber den Auftrag, sich sowohl der nach Sarepta kommenden Kalmücken anzunehmen, als auch die auf dem rechten Sarpaufer wohnenden zu besuchen. Das thaten sie denn auch und berichten darüber in ihrem Tagebuch Folgendes:

Einen gemeinen Kalmücken von seinem unseligen Zustand zu überzeugen, ist durchaus nicht schwer. Er ist sehr bereit, zuzugeben, daß er sündige und Strafe verdient habe; er versichert, daß der Tod nicht das schlimmste Uebel sei, sondern daß er ihn hauptsächlich fürchte, um der Plagen willen, die auf ihn folgen. Um so schwerer aber ist es, den Priestern und Weisen unter ihnen klar zu machen, daß all ihr eignes Thun und Heiligsein umsonst ist, daß sie durch alle formelle Heiligkeit ihre Sündenschuld nicht büßen können. Während andre Heiden, wenn ihnen das Evangelium gepredigt wird, sich darauf steifen, daß dasselbe von ihrer Religion grundverschieden und ihnen darum nicht annehmbar sei, gehen die Kalmücken auf dasselbe Ziel hin, aber auf einem andern Weg. Sie finden das Evangelium sehr schön, und loben es, eben weil es, wie sie sagen, dasselbe enthält, wie ihre Religionsschriften. Sagt man einem gelehrten und scharfsinnigen Gellong von der Liebe, die unsern Heiland in den Tod getrieben hat, so weiß er von Schachdschamuni (ihrem jetzt regierenden,

obersten Burchan oder Gott) zu erzählen, daß er, wer weiß wie oft gestorben ist, bald um sich in Hasengestalt einem verschmachtenden Wanderer zur Speise zu bieten, bald auf die oder jene Weise einem Andern einen ähnlichen Gefallen zu thun. Hält man ihm vor, daß ein Mittler ist zwischen Gott und den Menschen, so freut er sich, daß die Kalmücken viele tausend Mittler haben, und glaubt dadurch im Vortheil zu sein ꝛc. Wenn es auch selbst unter den Gellongen Einzelne gab, die ihren Schaden erkannten, so war ihnen doch das Evangelium zu einfältig. Chr. Hamel erzählt: Bei Gelegenheit einer Reise, die ich in Geschäften des Kaufladens in die Horde machte, wurde ich zu einem todtkranken Geistlichen gerufen, an dem bereits die kalmückischen Aerzte sich versucht hatten, ohne ihm helfen zu können. Nun waren neun der bedeutendsten Gellonge bei ihm, um sich zu berathen, was weiter zu thun sei. Acht erklärten, Arzenei könnte nicht mehr helfen, sondern nur Chürüm, das heißt: Gebet der Geistlichen, welches durch bedeutende Opfer erkauft wird. Da sagte der Neunte, Namens Jschi Gellong, der vor einigen Jahren bei dem Dalai-Lama in Tibet gewesen war, und hohes Ansehen genoß: „Wie viel Chürüm wird für die Kranken gehalten und es hilft doch nichts. Ja, wenn wir, wie unsre Väter, ohne Gewinnsucht zu Gott beteten, so würde es mehr fruchten. Aber wo ist unsre alte Lehre? Warum denkt man gleich daran, Chürüm zu halten? Aus keinem andern Grunde, als um Geld und Vieh zu bekommen. Selbst beim Dalai-Lama geht's nicht anders zu heut zu Tage. Nein! wenn für die Kranken noch Hülfe ist, so ist sie bei den Deutschen zu suchen, und darum habe ich meinen Freund Christian (Hamel) hieher rufen lassen. Was meint ihr?" Zögernd stimmten sie bei. Ich untersuchte nun des Kranken Zustand, so gut ich konnte, berichtete darüber per Expressen an Dr. Wier, der die nöthigen und mit Erfolg gesegneten Mittel

ſchickte. Iſchi Gellong kam oft zu mir, und hatte mich lieb, aber mit dem Evangelium von Jeſu und ſeinem Verdienſt war bei ihm nicht anzukommen, wenn er auch einzelnen Worten ſeinen Beifall nicht verſagen konnte. Er heuchelt nicht, lobt nicht ſeine heidniſche Religion, ſondern ſagt ſelbſt: „Wir ſind Betrüger!“ lebt übrigens, wie andre Kalmücken, in vielen Sünden.

Einige angeſehene Kalmücken beſuchten uns einmal im Brüderhaus in Sarepta und fragten unter Anderem: Wo unſer Gott verwahrt würde. Als ihnen erwiedert wurde, daß wir keine Götter hätten, die von Menſchenhänden gemacht ſeien, ſondern nur einen wahren, lebendigen Gott, der Himmel, Erde und die Menſchen gemacht habe, ſchüttelten ſie beifällig die Köpfe und ſagten: Ihr habt Recht, es giebt keinen größeren Schöpfer, als dieſen.

In zwei Dingen erſchienen ihnen die Brüder wunderbar, daß ſie nemlich den weiten Weg aus Deutſchland aus Liebe zu ihnen gemacht hätten, und daß ſie den Tod, den Schrecken aller Kalmücken und natürlichen Menſchen, nicht fürchteten.

Ein Miſſionsverſuch andrer Art kann am ſchicklichſten hier angeführt werden. Der Bruder Joſeph Kutſchera, ein Böhme, (Leineweber) hatte ſchon in den erſten Jahren einen kleinen Anfang in Erlernung der Tatariſchen Sprache gemacht. Von 1768 bis 1769, nachdem er mit dem Bruder Becher eine Expedition nach dem Kaukaſus (ſiehe nächſtes Kapitel) gemacht hatte, hielt er ſich, um im Studium der Sprache fortzufahren, in Aſtrachan auf. 1771 begab ſich Gottl. Grabſch zu gleichem Zweck dorthin, und brachte es ſo weit, daß er mit den zeitenweis in Sarepta ſich aufhaltenden, in Arbeit genommenen Türkiſchen Kriegsgefangenen ſprechen, bei der Expedition nach den Bädern am Terek als

Dollmetscher dienen und späterhin sogar mit Georg Gruhl eine Reise durch den Kaukasus wagen konnte. Von eigentlicher Mission ist hier aber nicht die Rede gewesen, wenn gleich beide Brüder Kutschera und Grabsch nicht versäumten, wo es sich thun ließ, ein Wort von der guten Botschaft anzubringen.

Elftes Kapitel.

Expeditionen in den Kaukasus.

Schon in der Einleitung dieser Geschichte pag. 2 war eine Nachricht erwähnt worden, die sich aus einer Bemerkung, welche sich in der Ausgabe des lutherischen Katechismus von H. Milde pag. 75 findet, herschrieb, daß nemlich Nachkommen der böhmischen Brüder noch zu Anfang des 18. Jahrhunderts sich im Kaukasus aufhielten, und von einem lutherischen Prediger Balth. Frank 1709 besucht worden wären. Seitdem den Brüdern in Sarepta dies zu Ohren gekommen war, erkundigten sie sich aufs eifrigste bei allen denen, die aus jenen Gegenden kamen, nach Grund oder Ungrund dieser Nachricht. Das Wesentliche, was sich aus diesen Erkundigungen zusammenstellen ließ, war Folgendes:

Ein vor einigen hundert Jahren eingewandertes Volk, das sich Tschegem (Tschechen) nenne, von den dortigen Einwohnern aber Christianbauern genannt werden, existire allerdings noch im Kaukasus, und mache eine Anzahl von ungefähr 30,000 Mann aus. Aeußerlich schön und wohlgewachsen, seien die Leute nicht listig und verschlagen, also nach orientalischen Begriffen einfältig und dumm. Ihre Kleidung sei die der übrigen Gebirgsvölker,

doch trügen sie keine Bärte. Kirchen ständen zum Theil noch theils lägen sie in Trümmern; ebenso seien noch Bücher vorhanden, die sie als ein Heiligthum ansähen, aber nicht zu lesen verstünden; daher sei ihr Gottesdienst ganz verfallen, und sie bekenneten sich bald zu der, bald zu jener Sekte; doch hofften sie auf eine Zeit der Erneuerung. Der Verfassung nach ständen sie unter 12 Aeltesten ihres Stamms; ihre Nahrung sei der Ackerbau. Ihre früher großen Dörfer seien durch die Einfälle der Tataren (Tscherkessen) ziemlich in Trümmer gelegt, und dieser Feinde wegen werde eine Reise dahin ein lebensgefährliches Wagestück sein.

Nach einer anderen Nachricht sollte der Tscherkessische Stamm der Assetiner von Nachkommen eines eingewanderten Volks abstammen, und ebenso wird in „Müller's Sammlung der Russischen Geschichte" der Einwohner des befestigten Dorf's Kubascha in Oberdaghastan Erwähnung gethan, die sich Franks nennen, sowie eines Volks in Tawlistan nach Grusien zu, das den Namen Tuschi führt, sich selbst auch für einen christlichen Stamm ausgiebt.

Alle diese Nachrichten waren zwar ungewiß, widersprachen sich auch zum Theil, machten aber die Brüder gleichwohl um so begieriger, es darauf anzutragen, diesen, so zu sagen, verlorenen Theil unsrer Brüderkirche wieder zu finden und die Herzen der Väter zu den Kindern zu bekehren. Im ungünstigsten Falle aber, daß man nemlich keine Spur von ihnen entdeckte, hoffte man vielleicht eine andere Nation zu finden, der mit der Botschaft des Evangeliums gedient wäre.

Als alles dies der Gemeine bekannt gemacht worden war, fanden sich Viele, die zu dieser Botschaft willig waren, und von denen zwei: die Brüder Kutschera und J. G. Becher zu diesem Zweck bestimmt wurden. Am 17. Juli 1768 wurden sie feierlich von der Gemeine entlassen und zu ihrer Sendung gesegnet. Für sich selbst erhielten sie eine Instruction, welche eine

Zuſammenſtellung der eingezogenen Nachrichten enthielt, nebſt Anweiſung, welche Reiſeroute ſie wählen und an welche Perſonen ſie ſich zu Beförderung ihres Zweckes wenden ſollten. Man empfahl ihnen, ſich nicht unnöthig lang auf dem Wege zu verweilen; ſollten ſie aber das Volk finden und von ihnen wohl aufgenommen werden, ſo ſollte ihnen ein Viertel- oder Halbjahr nicht zu viel dünken, bei ihnen zu bleiben; nach Verlauf deſſelben ſolle der eine der Brüder, von einigen jener begleitet, nach Sarepta zurückkehren, während der andre bei ihnen bliebe. Würde ihnen aber unfreundlich begegnet, ſo ſollten ſie ſich nicht ſo bald abſchrecken laſſen, ſondern Geduld beweiſen; würden ſie aber trotzdem zur Umkehr gezwungen, ſo könnten ſie von Kislar aus Bericht erſtatten, und dort den Beſchluß der Gemeindirektion abwarten. Selbſtverſtändlich endlich ſei es, daß ſie ein Tagebuch führten, und, ſo viel wie möglich, mit Sarepta in Correſpondenz blieben.

Außer dieſer Inſtruction erhielten ſie einen offenen Beglaubigungsbrief, der allen denen, die danach zu fragen haben, kund that, was der Zweck ihrer Reiſe ſei; nemlich: bei dem Volk der Tſchegem ſich zu erkundigen, auf welchem religiöſen Grund ſie jetzt ſtehen, wie ihre Verfaſſung und Sprache ſei, ob noch Lehrer bei ihnen ſeien, ob ſie noch Bücher und beſtimmte Nachrichten aus der Väter Zeit hätten. Ferner ihnen Mittheilung zu machen von der Geſchichte ihrer Voreltern nach ihrem, der Tſchegem, Auszug aus Böhmen, und deren Nachkommen; und endlich im Namen der Brüder-Unität ſie zu grüßen und zu näherem Anſchluß und Verbindung mit uns einzuladen.

So, mit dem Nöthigen unſrerſeits ausgerüſtet, und in Aſtrachan mit einem Paß und Empfehlungsſchreiben vom Gouverneur verſehen, kamen ſie am 20. Auguſt in Kislar an. Der commandirende Herr General von Medem, zu welchem ſie ſich begaben, nahm ſie wohl auf und zeigte ihnen eine Karte des Lan-

des, auf welcher das Land der Tschegem südöstlich von der Kabardah angegeben war, stellte ihnen aber zugleich die Schwierigkeiten vor, die mit einer solchen Reise verbunden sein würden, und suchte sie auf alle Weise von diesem Plan abzubringen. Als sie aber standhaft blieben, wies er ihnen einen Kosacken zu, der sie, wo möglich, in's Gebirge bringen sollte; er selbst, der General, wollte sich in Mosdok bemühen, sie einem Fürsten des Landes zum Schutz und Geleit zu übergeben. Nach der Aussage jenes Kosacken war, um in's Gebirge zu kommen, nöthig, daß die Brüder sich tatarisch kleideten, sich beritten machten, und Leinwand, Juchtenleder und andere Kleinigkeiten zu Geschenken einkauften, um von den Fürsten, durch deren Gebiet sie reisen mußten, wohl aufgenommen und weiter empfohlen zu werden. Sie reisten also zunächst, dem General von Medem voraus, nach Mosdok, von wo aus sie noch drei Tagereisen bis zu ihrem Ziel haben sollten. Nach seiner Ankunft stellte ihnen der General nochmals die Gefahren vor, die sie in diesem Land, und besonders in diesen kriegerischen Zeiten zu fürchten hatten, vermochte aber gegen die Zähigkeit des Böhmen Kutschera und wohl auch gegen sein patriotisches Verlangen, die Nachkommen seines Volks aufzusuchen, nichts auszurichten, bis er endlich erklärte: „Ihr macht euch vielleicht nichts daraus, todtgeschlagen zu werden, ich aber muß es verantworten und das kann ich nicht.“ Diese Aeußerung ließ die Brüder die ganze Nacht nicht schlafen, und machte sie sehr betrübt. Am nächsten Tag ließ der General verschiedene im Gebirg bekannte Leute kommen, die alle ganz in der Nähe, aber doch nicht ganz bei den Tschegem gewesen sein wollten. Sie bestätigten, was die Brüder schon wußten, konnten aber keine bestimmtere Auskunft geben. Der Kabardinische Fürst, Arslan Beg, in dessen Schutz sie gestellt werden sollten, kam mittlerweile in Mosdok an, wollte sich aber mit der Sache in keiner

Weise einlassen, weil einem anderen, Rußland feindlichen Fürsten, durch dessen Gebiet sie reisen müßten, einige Leute entlaufen und nach Mosdok geflüchtet seien, an deren Stelle möglicherweise die Brüder als Gefangene zurückgehalten werden könnten. Endlich wurde ihnen noch ein Mensch zugeführt der sehr wild und unheimlich aussah; er weigerte sich ebenfalls, sie in's Gebirge zu bringen, bestätigte aber ihnen das, was sie schon zum Theil wußten, als Augenzeuge, da er selbst eine Zeit lang als Sklave bei den Tschegem gelebt hatte. Auf einem Berg stehe noch eine Kirche; in der Nähe sei eine Höhle, zu der ein schmaler, gefährlicher Weg führe, und in welcher ein Kasten, der Bücher enthalte, sich befinde. Vor derselben sei ein großer, freier Platz, auf dem sich alle Jahr zur Osterzeit das Volk versammle. Zu seiner Zeit sei nur noch ein alter Mann am Leben gewesen, der zu lesen verstanden und die Bücher an jenem Tag benutzt habe. Jetzt habe sein Sohn, der nur wenig gelernt habe, dieselben in Verwahrung. Das Volk wohne in sieben Dörfern am Fluß Bekfen, ihr Fürst sei ein Mohamedaner und heiße Ali Makarow.

Dies, und nicht mehr, war das Resultat dieser Expedition; denn, nachdem die Brüder nochmals den General aufs inständigste gebeten hatten, ihnen die Möglichkeit zu verschaffen, in's Gebirge zu kommen, niemand aber von denen, denen er sie empfehlen konnte, willig war, ihnen dazu behülflich zu sein, erklärte er ihnen, für die Zeit sei eine solche Reise unmöglich, und könnte nicht mit seiner Bewilligung und Beihülfe geschehen; sie möchten aber zuvörderst gründlich die Tatarische Sprache lernen, dann wäre eher Aussicht, daß sie vielleicht unter dem Titel von Kaufleuten reisen könnten. Die Richtigkeit dieser Ansicht mußten sie wider ihren Willen anerkennen, da sie zur Genüge gesehen hatten, wie beschwerlich es ist, sich durch Dollmetscher zu verständigen; daher beschlossen sie, nachdem sie die Sache nochmals gründlich

vor ihrem Herrn und Gott erwogen hatten, nach Kislar zurückzukehren, wo sie am 20. September glücklich anlangten; von da gingen sie nach Astrachan, um dort zur weiteren Erlernung der tatarischen Sprache fürs erste zu bleiben.

Eine Veranlassung anderer Art hatte zur Folge, daß 1773 einige Brüder aus Sarepta im Auftrag der Gemein-Direction dieselben Gegenden bereisten. Am **kaiserlichen Hof** zu St. Petersburg war man auf die warmen Quellen, welche sich auf der Kaukasischen Landenge befinden, aufmerksam geworden und wünschte dieselben für das Reich nutzbar zu machen Da die Brüder durch die Art der Anlage Sarepta's bewiesen hatten, daß sie im Stande seien, etwas den Absichten der Regierung Entsprechendes zu leisten, so hatte sich schon 1771 ein kaiserlicher Cabinetssecretair an unsern Agenten in St. Petersburg B. G. Müller mit der Frage gewandt, ob wir im Fall der Anfrage willig sein würden, uns auch bei den warmen Quellen am Terek anzubauen. Da Sarepta die Concentration aller unserer Kräfte erforderte, hatte man sich damals durchaus ablehnend verhalten. Als nun im nächsten Jahr abermals die gleiche Anfrage an uns kam, so erklärte die Gemeindirection, daß sie sich zwar mit Anlegung eines zweiten Etablissements nach dem Maaßstabe Sarepta's nicht befassen könne, daß man aber, wenn die Krone das Land selbst anbauen wolle, bereit sei, einige Brüder auf Kundschaft hinzuschicken; nach deren Bericht würden wir dann weiter berathen, in wie fern es thunlich sei, daß einige Brüder nebst einem Arzt, den man für das Bad aus Deutschland verschreiben wolle, sich dort etablirten.

Diese Erklärung wurde günstig aufgenommen, und in Bezug auf eine etwaige Recognoscirung jener Gegend sandte Ihre

Majestät die Kaiserin dem Astrachanischen Gouverneur einen direkten Cabinetsbefehl des Inhalts, daß die resp. Behörden den Brüdern bei diesem Unternehmen mit Rath und That an die Hand gehen und sie vor allen Beeinträchtigungen schützen sollten. Da die späte Jahreszeit es 1772 nicht mehr erlaubte, wurden im April des nächsten Jahres die vier Brüder Chr. Fr. Räbel Lorenz Berg, G. Grabsch und C. Reitz, letztere beide als Dollmetscher bei Tataren und Kalmücken nach dem Terek abgefertigt. In Astrachan erhielten sie vier Kosacken und einen Soldaten zur Begleitung und legten den Weg bis Kislar in Arba's (zweirädrigen Karren) zurück. Sie besichtigten die Lage der zwischen Kislar und Mosdok liegenden Quellen des Peters- und Catharinen-Bades und fanden die Gegend in jeder Beziehung fruchtbar, in der Cultur aber noch sehr vernachlässigt. An Wasser war kein Mangel, sowohl zum Trinken, als auch zur Anlage von Mühlen, ebenso wenig an Holz und Stein zum Bauen. Da in den Gebirgen viel Viehzucht getrieben wurde, schlossen sie, daß Wollenmanufacturen, sowie auch Gerbereien hier gedeihen würden; ebenso schien das Land für Seidenbau und für Cultur des Krapps, der hier wild wächst, und für Weinbau geeignet. Als passende Plätze zu einer Niederlassung fanden sie zwei Stellen, die eine 40 Werst unter Mosdok zwischen Ischora und Naur, die andere 8 Werst unterhalb des Dorf's Tschedrina. Das aber war klar, daß ein jeder Platz, der Gebirgsvölker wegen, mit den nöthigen Sicherheitsmaßregeln versehen, d. h. zur Festung umgestaltet werden müsse.

Alle diese Beobachtungen wurden nach ihrer Rückkunft in einem ausführlichen Bericht an die Regierung eingeschickt und Namens der Gemeine Sarepta hinzugefügt, daß, trotz den Vortheilen, die ein solches Etablissement den Brüdern bieten würde, sie sich doch für jetzt außer Stand sähen, auf einen solchen Plan

einzugehen. Denn da die Regierung auf alle Weise den Anbau unterstützen würde, so würde von den Brüdern natürlicher Weise erwartet werden, daß sie sogleich mit Anlegung einer Colonie-Etablirung einer größeren Anzahl Einwohner vorgehe, was eine Unternehmung wäre, die weit über unsere Kräfte ginge, indem wir nicht einmal über die nöthige Zahl brauchbarer Subjecte zu disponiren hätten; nicht zu gedenken, daß wir durch Entziehung eines Theils unserer Einwohner den Fortgang des Sareptischen Etablissements hindern und aufhalten würden. Sollte aber die kaiserliche Regierung für gut finden, auf eigene Unkosten dort eine Stadt zu bauen, so würden die Brüder unterthänigst bitten, ihnen etliche Baustellen zur Etablirung einiger Familien zuzugestehen. So könne man der hohen Krone vielleicht im Kleinen nützlich sein, da etwas in großem Maaßstabe zu unternehmen, uns für jetzt unmöglich sei.

Nach dieser Erklärung wurde die Sache von keiner Seite wieder aufgenommen.

Auch bei dieser Gelegenheit hatten die Brüder sich nach den Tschegems erkundigt, aber nichts Näheres über sie erfahren können.

Zwölftes Capitel.

Auswärtige Posten. — Besuche.

Die Nothwendigkeit, in den Hauptstädten des Landes Plätze und Häuser zu haben, in denen die nach Sarepta reisenden Geschwister leibliche und geistliche Aufnahme finden könnten, hatte

sich bald im Anfang gezeigt, und man hatte zu dem Zweck Häuser in St. Petersburg und Moskau acquirirt. Späterhin trat das Bedürfniß ein, an eben diesen Orten Brüder zu haben, welche die für Sarepta nöthigen Commissionen, Einkäufe und dergleichen besorgten und zugleich als Vertreter der hier gefertigten Producte dienen konnten, zu welchem Zweck die schon bestehenden Etablissements sehr gelegen waren.

In St. Petersburg hatte Anfangs unser Agent P. C. Fries eine vielseitige Thätigkeit entwickelt, indem er nicht nur die Verhandlungen mit der Regierung besorgte, nicht nur sich in geistlicher Seelsorge mancher, an die Brüdergemeine sich anschließenden evangelischen Christen annahm, sondern auch Commissions- und Kaufmannsgeschäfte verrichten mußte. Dies konnte aber auf die Dauer nicht fortgehen. Als 1766 Burkhardt Georg Müller ihn in seinem Geschäft als Agent und im geistlichen Amte ablöste, wurde Joh. Jacob Loretz als Commissionär der Brüder nach St. Petersburg berufen. Die Predigt des Evangeliums in unserm Hause hatte die Wirkung, daß, obgleich man auf nichts weniger als Proselytenmacherei ausging, schon 1768 die Zahl regelmäßiger Besucher des Gottesdienstes bis auf 40 gestiegen war und sich von Jahr zu Jahr vermehrte, so daß 1772 zum Bau eines neuen Kirchensaales geschritten werden mußte, der im folgenden Jahre eingeweiht wurde.

In Moskau hatte man das Haus des Professors der deutschen Sprache, des Bruders Hölterhof, gekauft, das Abgaben- und Lastenfrei war. Br. Hüffel nahm sich der Durchreisenden an, erwarb sich seinen Unterhalt durch Jugend-Unterricht und hielt die Hausgottesdienste. 1766 trat Abr. L. Brandt als Commissionär der Brüder in Moskau ein, welchem Amte er lang und treu vorgestanden hat. Seinen Unterhalt gewann er im Anfang zum Theil mit dem Malerpinsel. Br. Suter, der

sich eine Zeit lang zur Erlernung der Russischen Sprache dort aufhielt, fing 1768 an, eine öffentliche Predigt zu halten, und der Herr ließ sein Wort an manchen Seelen Frucht schaffen. Auch dort war 1769 ein Anbau zu einem Versammlungssaal und einer Malerstube für Brandt nöthig geworden, doch blieb das Auditorium klein; um so mehr war es Sache der Brüder, durch stillen und exemplarischen Wandel zu leuchten.

Weil im Anfang, der mangelnden Sprache wegen, die Mission unter den Kalmücken durch Vorarbeiten erst angebahnt werden mußte, glaubten die Brüder auch darin einen Missionsberuf, und zwar den der sogenannten inneren Mission zu erfüllen, wenn sie sich der Evangelischen Christen im Russischen Reich annähmen. Zunächst lagen ihnen, da die deutschen Colonieen an der Wolga, deren Verhältnisse ihnen durch den, dort als Senior und Prediger angestellten, Bruder Jannet am bekanntesten waren. Gewaltige Kirchspiele waren da vorhanden und natürlicher Weise nur wenig Seelsorge möglich. Genanntem Prediger war nun daran gelegen, einen Gehülfen in der Seelsorge zu haben, und der erste, welcher ihm zu diesem Zweck zugesandt wurde, war Joh. Langerfeld, ein eifriger Mann, dem der direkte Dienst im Weinberge des Herrn der liebste war. Viel Ermunterndes hatte für ihn der Umgang mit dem ehrwürdigen Pastor Jannet, wie auch eine 1767 sich zeigende Erweckung unter den Seelen. Bald aber kam er in den Verdacht der Proselytenmacherei, wurde bei dem Tutelcomtoir der Ausländer in Saratow verklagt, und ließ sich unbesonnener Weise verleiten, einen Revers zu unterschreiben, in welchem er versprach, diese Art der Thätigkeit einzustellen. Dieser Revers wurde zwar auf Vorstellung der hiesigen Gemeine, cassirt und annullirt, doch hatte dieser Bruder den Muth und die Freudigkeit zu diesem Werk verloren und wurde 1770 in einem andern Amte zu Sarepta angestellt. Joh.

Scheuerl setzte von 1772 diese Thätigkeit in anderer Weise fort, indem er nicht seinen Wohnsitz auf den Colonieen nahm, sondern nach Art der deutschen Diasporaarbeiter dieselben nur jährlich ein- oder mehrmals bereiste. Sein Dienst konnte ein glücklicher und gesegneter genannt werden.

In Astrachan endlich stand als Pastor der kleinen deutschen Gemeine Bruder Busch, der Reisegefährte der Gründer Sarepta's. Geschäftliche Commissionen wurden von dem oftgenannten Herrn Rentel für Sarepta besorgt.

Das Eigenthümliche, was eine Brüdergemeine überhaupt hat, und besonders in Rußland und zwar in einer so entlegenen Gegend haben mußte, war Grund, daß die meisten Personen von Bedeutung, die in unserm Gouvernement reisten, Sarepta besuchten. Wie schon erwähnt, hatten wir zu verschiedenen Malen Gelegenheit, unsern Gouverneur und Gönner, den General von Beketow bei uns zu sehen; so z. B. 1767 als die Röhrleitung vom Vorwerk her fertig geworden war, und wir das erste Quellwasser im Ort springen sahen. 1772 wohnte er der Einweihung unserer Kirche bei und legte in demselben Jahr zwischen Sarepta und Zaritzyn sein Landgut Orada (Erquickung) an. In späteren Jahren wurde er zum Mitglied des Senats in St. Petersburg berufen.

Der Bruder des Reichskanzlers Orlow, Wladimir Orlow, besuchte 1767 unsere Gemeine, gab den Brüdern manchen guten Rath und empfahl ihnen sehr das Land am Terek zur Ansiedelung. Ebenso lud sie ein Metropolit aus Grusien, Vetter des Zaren Salomon, ernstlich ein, sich in seinem Vaterlande niederzulassen. Salomon's Nachfolger, der Fürst Heraclius aus Tiflis, passirte 1773 mit dem Patriarchen Antonius auf einer Reise nach und von Petersburg unsern Ort, und seine Bekanntschaft kam später unsern Brüdern Grabsch und Gruhl

(s. II. Abschn. Cap. 8.) wohl zu Statten. Auch Männer der Wissenschaft, wie Professor Güldenstedt, Gmelin, Pallas, Georgi, Lowitz hielten sich längere oder kürzere Zeit bei uns auf. Gmelin war der erste, der einige Kurgans (mongolisch-tatarische Grabhügel) in unserer Nähe öffnen ließ.

Dreizehntes Capitel.

Die Plünderung Sarepta's durch Pugatschew.

Wir haben nun am Schluß dieses Zeitabschnittes noch die Katastrophe zu behandeln, die Sarepta an den Rand des Verderbens brachte und, wenn Gottes gnädiges Auge nicht über uns gewacht hätte, dem so schön unternommenen Anfang ein rasches, vorzeitiges Ende bereitet hätte.

1772 zeigten sich bereits Unruhen unter den Kosacken am Jaik, die aber durch ernstliche Maßregeln der Regierung für diesmal unterdrückt wurden. Ende des Jahres 1773 erhielten die Brüder die erste Nachricht von einer wieder ausgebrochenen Empörung. Um sich Anhang zu verschaffen, gebrauchte Aemilian Pugatschew das Mittel, sich für den verstorbenen **Kaiser Peter III.**, mit dem er vielleicht eine flüchtige Aehnlichkeit haben mochte, auszugeben. Das Volk glaubte in ihm einen Befreier von allen Pflichten, die sie gegen die Regierung hatten, zu sehen, fiel ihm zu und der Aufstand nahm rasch eine große Ausdehnung an. Orenburg und Kasan nahm er ein; aber von dem ihm gegenüberstehenden Russischen Heer unter Galitzin, Panin und

Suwarow einige mal geschlagen, gab er den Plan auf, Moskau anzugreifen, und wandte sich nach Süden, die Wolga hinab, um Astrachan zu nehmen. Soratow und Kamüschin fielen ihm in die Hände; oberhalb Dubowka stellte sich ihm zwar Baron Diez mit seinem Corps und den zu ihm detachirten Donischen Kosacken entgegen, wurde aber geschlagen. Mit dieser Niederlage war auch uns die Hoffnung genommen, daß wir nicht in den Bereich der Gefahr kommen würden; an Gegenwehr war nicht zu denken, da uns, wenn auch Vertheidigungsmittel da waren, die nöthige Mannschaft fehlte; und wäre auch diese da gewesen, wie hätte das kleine Sarepta nach dem Fall so großer Städte, wie Orenburg, Kasan, einem so mächtigen Feind Widerstand leisten können.

Es war Sonntag, der Tag vor dem Chorfest der ledigen Brüder (der 17/28. Aug.). Eben hatte man um ½9 Uhr Morgens die Kirchenlitanei gebetet, da langten einige uns befreundete Damen aus Zaritzyn an, die sich bereits auf der Flucht befanden, und durch welche der Commandant uns rathen ließ, ohne Zögerung denselben Ausweg zu ergreifen. Nachdem die Gemeinconferenzen zusammengetreten waren, und, nach reichlicher Erwägung der Umstände, die Flucht beschlossen hatten, wurde zu Mittag der Gemeine bekannt gemacht, daß die Frauen und Kinder zunächst sich aufmachen und nach Astrachan gebracht werden sollten. Zaritzyn zur Zuflucht zu wählen, was uns am nächsten lag, war einestheils um deßwillen nicht thunlich, weil, eine Anzahl von einigen hundert Personen dort unterzubringen, sehr schwierig gewesen wäre, anderntheils war auch dieser Platz nicht sicher, weil der dortige Pöbel ebenfalls mit Aufstand drohte. Tschornoijar und Jenotaewka waren um nichts sicherer, als Sarepta, und nach Moskau hin war der Weg vom Feind gesperrt. Es erschien also die Flucht zu Wasser am sichersten, da man im Nothfall die Wolga

als Trennungswehr zwischen sich und den Rebellen lassen konnte. Mit vieler Mühe bekam man am Nachmittag neun kleine Kähne und ein großes Fischerboot, auf welchen Fahrzeugen 110 Personen, sämmtliche Frauen und Kinder, und zu ihrem Schutz ein Theil der verheiratheten Brüder unter Führung des Bischofs Joh. Nitschmann und des Vorstehers Christoph Hasse untergebracht wurden. Am Abend zogen sie, bei starker Sommerwärme, in ihren wärmsten Kleidern, ein jedes ein Päckchen Wäsche unter dem Arm haltend, (denn für mehr war nicht Platz), zum Wolgastrand hinab, die Herzen mit Angst und Wehmuth erfüllt. Erst, nachdem die Bedenklichkeiten der Russischen Ruderleute, welche, theils durch Drohungen zweier, von Pugatschew vorangeschickten Kosacken, theils durch große Gebote anderer Flüchtlinge schwankend geworden waren, hatten beseitigt werden können und die Dunkelheit bereits einbrach, stieß diese Gesellschaft mit vielen Thränen vom heimathlichen Strand ab. Da der Platz auf den Fahrzeugen so außerordentlich gedrang war, bemühte sich Bruder Hasse weiter unterhalb noch zwei Boote zu bekommen, auf die sie sich vertheilten, und bei gutem Wetter ihren Weg fortsetzten. Von Lebensmitteln hatte man fast nichts mitnehmen können, daher waren die Geschwister sehr dankbar, am folgenden Tag bei einer Insel einen Fisch und einen Sack Zwieback von Schrotmehl kaufen zu können. Bei den Kindern zeigte sich bereits Krankheit mancherlei Art. In Tschornoijar trafen sie fünf Sareptische Familien (15 Personen), die zu Land die Reise gemacht hatten. Da die Nächte kühl und keine Decken zu bekommen waren, versorgten sie sich wenigstens mit einer Anzahl Bastmatten, kauften auch einigen Proviant ein. Nachdem sie den ganzen Tag des heftigen Windes wegen, und weil einige der Ruderleute krank geworden waren, fest gelegen hatten, fuhren sie bei einbrechender Dunkelheit weiter. Am nächsten Morgen hatten sie die Freude, wieder mit den zu

Land reisenden Geschwistern zusammenzutreffen, und am Abend hielt ihnen Br. Johann eine trostvolle Rede über die Losung des Tages: „Herr zu dir schreie ich und sage: du bist meine Zuversicht." Ps. 142, 6. Der nächste Tag war schwer und drückend, einestheils, der vielfachen, trostlosen Gerüchte wegen, da man vernahm, Pugatschew habe Zaritzyn genommen, und gedroht, alle Vorgesetzte Sarepta's aufzuhängen und diejenigen, die ihnen zur Flucht geholfen hätten, hart zu strafen; anderntheils, weil die Ruderknechte aufsätzig wurden, und drei von ihnen entliefen. Dazu kam ein Sturm, der in der Nacht fast das große Boot zerschlagen hätte, und mehrere der Schwestern wurden ernstlich krank. In Jenotaewka, das sie am $\frac{25.\ \text{Aug.}}{5.\ \text{Sept.}}$ erreichten, konnten sie wenigstens einige Schafpelze als Decken für die Nacht bekommen, was ihnen eine große Hülfe war. Die beiden nächsten Tage hatten sie einen gelinden günstigen Wind, der sie in den Stand setzte, die Segel aufzuziehen, und am $\frac{27.\ \text{Aug.}}{7.\ \text{Sept.}}$ sie glücklich nach Astrachan brachte.

Fast zu gleicher Zeit langte dort die zweite, von Bruder Suter geführte Gesellschaft an. Ihre Reise war nicht weniger beschwerlich gewesen, da sie in offnen Telegen (Wagen), an denen oft Reparaturen vorzunehmen waren, dem Herbstsonnenbrand und dem Staub ausgesetzt, nur mit Mühe für sich und ihre Pferde Nahrung erhalten konnten. Die Wolgakosacken und Derbötischen Kalmücken waren nicht zuverlässig, sondern machten Miene, sich mit den Rebellen zu verbinden, so daß sie auch von ihnen das Schlimmste zu befürchten hatten. Von Straßenräubern hatten sie einmal einen Angriff auszuhalten, denn vier Kalmücken, die sich eines Morgens an sie angeschlossen hatten, legten plötzlich die Gewehre auf sie an. Da die Brüder ein Gleiches thaten, was

sie nicht vermuthet hatten, wichen sie etwas zurück, so daß jene Zeit gewannen, eine kleine Wagenburg zu bauen, in deren Mitte sie Frauen und Kinder placirten, sich selbst aber mit Flinten, Beilen und Stangen vor dieselbe aufstellten. Jene wagten nun zwar keinen Angriff, sondern entfernten sich, bald darauf aber sahen die Brüder sie im Kampf mit einem einzelnen Kosacken, dem sie schleunig zu Hülfe eilten, und den sie mit seiner Frau, die halbtodt vor Schrecken war, in ihre Mitte nahmen. In Jenotaewka hörten sie, daß der Kalmückenfürst Dondukow, der der Krone treu geblieben war, mit seiner Mannschaft hier angekommen sei, und seine Mutter unter Bedeckung nach Astrachan schicken wollte. Mit seiner Erlaubniß schloß sich unsere Gesellschaft der Fürstin an, traf, wie bemerkt, an demselben Tag mit der Frauengesellschaft in Astrachan ein, und brachte zugleich die tröstliche Nachricht mit, daß Pugatschew vom Obersten Michelson gänzlich geschlagen und selbst gefangen genommen sei.

Die ganze Gesellschaft von 125 Personen wurde im Rentelschen Haus aufs freundlichste aufgenommen, gespeist und dann in verschiedene Quartiere vertheilt, wo sie blieben, bis sie die Rückreise antreten konnten.

Kehren wir nun zu der in Sarepta gebliebenen Gesellschaft zurück, die, Daniel Fick an der Spitze, an Hab und Gut so viel wie möglich zu retten und zu sichern suchten. Zunächst war dasjenige, welchem sie ihre Sorgfalt zuwendeten, das Original unserer Privilegien, der Donationsbrief; dieser wurde in einem Backofen eingemauert; die Rechnungen unseres Communalcreditwesens vergrub man, in einer starken Kiste geborgen, in die Erde. Während sie nun Waaren und Effekten einpackten, in die Keller verbargen, zum Theil einmauerten und Erde vorschütteten, trieb sich fremdes Volk beständig im Ort herum und beobachtete alles, was sie thaten. Die Soldaten und Russischen Knechte, die eben-

falls zurückgeblieben waren, kündigten ihnen den Gehorsam auf; die Kalmücken wollten sich ihres Viehes bemächtigen und setzten sich zur Wehr, als man ihnen wenigstens einen Theil desselben abnahm, das dann fünf Brüder nach Jenotaewka voraustrieben. Am 19/30. Aug. verließen auf Befehl des Commandanten von Zaritzyn unsere Soldaten Sarepta und nahmen die der Krone gehörende Munition mit sich, nachdem sie 12 Kanonen, Eigenthum der Regierung, vergraben hatten. Die Brüder besetzten nun selbst die Thore und hielten ihre 9 kleinen Geschütze in Bereitschaft. Das verlassene Schönbrunn plünderten Kalmücken, ja sie wurden so frech, auch in einige Häuser des Ortes einzubrechen, daher man sie aus dem Ort entfernte, die Thore schloß und niemandem mehr den Eintritt gestattete. Die deutschen Knechte am Vorwerk wurden mit Waffen versehen nnd hatten schon am Abend Gelegenheit, sie zu brauchen, indem ein Schwarm von 100 Kalmücken die Berge herabgesprengt kam und Miene machte, das Vorwerk anzuzünden. Einige blinde und ein scharfer Schuß aus unsern Kanonen jagten sie mit entsetzlichem Geschrei in die Flucht. Als sie am 21. Aug. wieder kamen, trafen sie zufällig mit zehn Kosacken, die von der nächsten Station gekommen waren, zusammen und schossen sich mit ihnen herum, bis die Nacht einbrach. Am Abend desselben Tages kam Carl Hüffy, der es nach eigenem Willen gewagt hatte, nach Zaritzyn reiten zu wollen, von den Kalmücken aber geplündert worden war, zu Fuß zurück mit der Nachricht, daß Pugatschew wohl Zaritzyn beschossen, aber nicht genommen habe, und bereits mit seinem Haufen im Zug hieher begriffen sei, was er an dem aufsteigenden Staub habe bemerken können*). So war denn kein Bleibens mehr! die Fuhrwerke

*) In diesem Umstand mußten die Brüder auch eine gnädige Führung des Herrn erkennen; denn, hätten die Kalmücken ihm nicht sein Pferd genom-

wurden mit Ochsen bespannt und alles zum Abzug gerüstet. Ehe man sich aber auf den Weg machte, kamen die Brüder noch einmal in ihrem schönen, erst im vorigen Jahr ganz vollendeten Gotteshaus zusammen, und trösteten sich mit dem lieblichen Tagestext: „Das ist ein köstlich Ding, dem Herrn danken und lobsingen deinem Namen du Höchster!" und: „Der Herr des Friedens gebe euch Friede allenthalben und auf allerlei Weise." (Ps. 92, 2.; Röm. 15, 33). Darauf fielen sie nieder auf ihr Angesicht, und dankten dem Herrn mit vielen Thränen für all die Barmherzigkeit, die sie bis daher erfahren hatten; sie übergaben ihm diese Tempelstätte und den ganzen Ort, den sie nun verlassen sollten, zu Schutz und gnädiger Bewahrung, und baten, auf der Flucht sie mit seinen Flügeln zu decken. Zum Schluß fragte Daniel Fick: „Ob alle Brüder gesonnen seien, bei einander zu bleiben und mit einander zu leben und zu sterben", was alle mit einem einstimmigen Ja beantworteten. Getrost machten sie sich nun auf die Flucht, die freilich vor Menschenaugen höchst gefährlich, ja vergeblich war; wie konnten sie mit ihrem Ochsenfuhrwerk den flüchtigen Schwärmen der Kosacken entkommen? Aber sie entkamen durch Gottes gnädige Hülfe. Auf acht Ochsen- und sechs Pferdewagen verließen 65 Brüder den Ort, nachdem die Sonne bereits untergegangen, und die Vorhut des Feindes an unserer Grenze gesehen worden war. Alle ihre Habe wollten sie lieber im Stich lassen, als vor den Rebellen sich zu demüthigen, und den Eid der Treue, den sie **Ihrer Kaiserlichen Majestät** als getreue Unterthanen geleistet hatten, zu brechen. Daniel Fick, obgleich fieberkrank, blieb mit zwei Brüdern im Ort zurück, bis er durch zwei auf Recognoscirung ausgesandte Kosacken erfuhr,

---

men, so wäre er jedenfalls dem Feind in die Hände gerathen und sie hätten von dem wirklichen Nahen der Rebellen nichts vernommen.

daß die Feinde nur noch 4 Werst (½ Meile) von Sarepta entfernt seien, dann verließ er, als der letzte Bruder*), den Ort. Wohl waren die Blicke häufig rückwärts gewandt, als die Brüder langsam, aber von der Dunkelheit begünstigt, flohen. Plötzlich flammten am Zaritzyner Weg eine Menge Wachtfeuer auf, woraus sie erkannten, daß der Feind sich für die Nacht bereits auf Sareptischem Gebiet gelagert hatte; als sie aber bald darauf viel kleine Lichter bald da, bald dort durch die Dunkelheit schimmern sahen, merkten sie wohl, daß der Lichtschein aus den Fenstern unserer verlassenen Wohnungen käme, daß also der Vortrab des Feindes bereits mit der Plünderung unseres Ortes den Anfang mache. Dies trieb sie zur Eile, jedoch war es ihnen nicht möglich, am nächsten Tag weiter, als bis zur dritten Poststation, 42 Werst von Sarepta, zu kommen, weil ihr Vieh des Futters und der Ruhe bedurfte. Ihre Herzen beruhigten sich etwas, als sie hier hörten, daß Pugatschew, nach dem mißlungenen Angriff auf Zaritzyn, beschlossen habe, seinen Zug nach Mosdok zu richten, darum gedachten sie, ihr Vieh gut ausruhen zu lassen. Bruder Daniel, dessen Krankheit zunahm, fuhr in Begleitung einiger Brüder von hier aus mit Postpferden nach Tschornoijar voraus. Um 10 Uhr Nachts ritt ein Kosack vorbei, der ihnen berichtete, daß die Vortruppen des Rebellen schon heut Abend Sarepta verlassen, und morgen in aller Frühe hier sein würden. Sogleich spannten sie wieder an, und zogen mit ihrem müden Vieh weiter; durch göttliche Schickung aber verfehlten sie in der Dunkelheit die Poststraße, und fuhren einen näheren Steppenweg. Trotzdem, daß der Weg schlecht war, daß sie in der Steppe zwei tiefe, gefährliche Thäler zu durchfahren hatten, brach nichts an ihrem Fuhrwerk,

*) Ein Russischer Soldat, Thomas Rasbilowsky, blieb als Wächter zurück.

und, als der Morgen anbrach, hatten sie schon 25 Werst zurückgelegt. Durch diese Fahrt vermieden sie, ohne es zu wollen, eine Poststation, auf welcher mittlerweile Pugatschew'sche Kosacken eintrafen. Daß der Rebell in Sarepta keine Einwohner mehr gefunden hatte, hatte ihn so aufgebracht, daß er 50 Reiter ausschickte, die Brüder aufzusuchen und niederzuhauen. Alles dies hörten diese zufällig von Fischern, bei deren Wohnung am Wolgastrand sie Abends ausspannten. Da nun vorauszusehen war, daß spätestens am nächsten Morgen der Feind auch hier sein würde, spannten sie, obwohl von den vielen schlaflosen Nächten ganz abgemattet, nachdem sie sich etwas am Feuer in der Hütte gewärmt hatten, ihr abgetriebenes Vieh wieder vor die Wagen und fuhren weiter. Sie hatten keine Ruhe, und es war ihnen, als ob jener Kosack und diese Fischer Engel Gottes gewesen wären, die sie immer weiter trieben.

Die Nacht war heiter und still, das Vieh ging so sicher und munter, als ob es lange ausgeruht hätte; das war ihnen klar, auf außerordentliche und wunderbare Weise wollte der Herr sie retten, und ihre Herzen wurden schon jetzt mit Lob und Dank erfüllt. Am nächsten Vormittag erreichten sie Tschornoijar, wo sie ganz entkräftet ihren lieben Daniel Fick antrafen, der sich zur weiteren Flucht an sie anschloß. Als sie zu Mittag die Vorstadt von Tschornoijar in Flammen aufgehen sahen, was, wie ihnen der Commandant gesagt hatte, ein Zeichen sein sollte, daß der Feind sich nahe, eilten sie mit letzten Kräften weiter. Endlich, nachdem sie bis zum nächsten Abend noch 45 Werst zurückgelegt hatten, hörten sie von einem vorbeieilenden Courier die Freudenbotschaft, daß die Feinde 40 Werst unterhalb Sarepta total geschlagen und zerstreut worden seien.

Nun lebten ihre Herzen wieder auf, sie dankten Gott, daß dies Unheil endlich sein Ziel erreicht habe, beschlossen aber doch,

noch bis zur nächsten Stadt Jenotaewka zu fahren, wo sie hoffen konnten, Quartier zu finden, um auszuruhen, und der Kranken zu pflegen. Der Commandant war auch so freundlich, ihnen ein leeres Kronsgebäude anzuweisen, in dem sie acht Tage, die Zeit bis zu ihrer Rückkehr verbrachten und von wo aus sie ihre Lage nach Astrachan berichteten.

Nachdem sie wieder etwas zu Kräften gekommen waren, wurden vier Brüder mit Post nach Sarepta vorausgeschickt, um den Ort wieder in Besitz zu nehmen. Ihnen folgte später Dan. Fick und Jacob Loretz mit zwei anderen, und schließlich der übrige Theil dieser Fluchtgesellschaft. Auch von Astrachan machten sich die Geschwister, theils zu Wasser, theils zu Lande auf, nachdem sie acht bis zehn Tage in den Häusern der Freunde Rentel und Busch auf das liebreichste verpflegt worden waren. Am 14/25. September befanden sich sämmtliche geflüchtete Einwohner nach einer ziemlich beschwerlichen Rückreise wieder in Sarepta, und dankten dem Herrn für ihre gnädige und wunderbare Rettung.

Der Zustand, in dem sie den, vor einigen Wochen noch so blühenden Ort antrafen, war freilich ein überaus trauriger. Bei allem Dankgefühl gegen den Herrn, dessen Gnade es verhindert hatte, daß sowohl nicht ein Einziges an Leben oder Gesundheit Schaden genommen, auch daß unsre Häuser nicht durch die Bosheit des Feindes den Flammen übergeben worden waren, machte sich doch das Gefühl der Wehmuth und Trauer geltend. Der Ort war auf die roheste Art verwüstet: Fenster, Thüren, Möbeln, die Oefen waren zerschlagen, die Fußböden zum Theil aufgebrochen und durchwühlt, die Stuben mit Trümmern und Unrath angefüllt, daß man kaum hineingehen konnte; alles Küchengeschirr und die Lebensmittel schienen entwedet, oder muthwillig verdorben. Die Fabrikgeräthe, Werkzeuge der Professionisten wa-

ren theils zerstört, theils unter den Schutt geworfen; die Keller erbrochen, sämmtliche Waaren des Kaufladens, die Vorräthe des Gasthofs und der Lichtgießerei geraubt und zertreten, die Gläser und Medicamente der Apotheke kurz und klein geschlagen. Getreide, Mehl, und die Federn aus den zerschnittenen Betten bedeckten wie Schnee den Boden. Zwischen den Trümmern von Kisten und Kasten lagen die Leichname von Menschen, Pferden und Hunden, die schon anfingen, in Verwesung überzugehen. In der Kirche hatten die Feinde die Kronleuchter und Fenstervorhänge heruntergerissen, die Orgel und das Klavier in kleine Stücken zerschlagen, die Kirchengeräthe und Amtskleidungen geraubt; auch hier war der Boden mit Bettfedern dicht bedeckt; die im Kirchengebäude befindliche bedeutende Bibliothek und das Gemeinarchiv waren geplündert und umher gestreut; kurz, es schien, als ob die Barbaren aus Zorn, daß nicht mehr an für sie Werthvollem vorhanden sei, sich bemüht hätten, wenigstens das uns Werthvolle zu vernichten.

Man wußte nicht, wo man anfangen sollte, aufzuräumen. Nachdem auf die Bitte der Brüder einige Offiziere aus Zaritzyn die ganze Zerstörung zum Zweck eines Berichtes an den Commandanten in Augenschein genommen hatten, fing man an, Schutt und Trümmer wegzuschaffen, und einige Quartiere zum Wohnen einzurichten, in denen die Fenster aus Mangel des Glases mit Papier verklebt werden mußten; alle Arbeit ging aber wegen mangelnden Werkzeugs, nur langsam von Statten. Glücklicherweise war ein bedeutender Mehlvorrath in einem vermauerten Keller den Blicken der Räuber entgangen, der größte Theil des Viehs war erhalten, die Leitung des Röhrwassers war unversehrt geblieben, so daß, als man wieder backen und schlachten konnte, es nicht an Fleisch und Brot fehlte, und man also vor Hungersnoth gesichert war.

So galt es denn wieder, wie vor 9 Jahren, von vorn anzufangen; denn, wenn auch ein Neubau der Häuser nicht nöthig war, und insofern etwas Bedeutendes an Kosten und Arbeit erspart wurde, so betrug anderntheils die Anzahl der Einwohner wenigstens das Dreifache, und diese hatten nicht nur ihr mitgebrachtes und erworbenes Vermögen verloren, sondern es fehlten ihnen auch die Mittel, etwas Neues, wenn auch nur zum täglichen Unterhalt, zu schaffen. War es da ein Wunder, daß sich bei Manchen Muthlosigkeit zeigte, sich ferner an einem Ort zu mühen, wo man die Früchte neunjährigen Fleißes in der kurzen Frist eines Tages durch Räuberhände einbüßen konnte. Doch auch diese Stimmung wurde überwunden, und die Brüder beschlossen einmüthig, mit vereinten Kräften und neuem Fleiß in allen Theilen fortzufahren, in der Hoffnung, daß, wie ihr himmlischer Herr und König, so auch ihre irdische **Monarchin**, sie in ihrem Unglück nicht vergessen werde. Die Vorgesetzten der Gemeine machten es sich zur ersten Pflicht, sich um das Bedürfniß eines Jeden zu bekümmern, und demselben abzuhelfen, indem sie einem jeden Bruder, jeder Schwester, Arbeit und Verdienst zu verschaffen suchten. Und siehe, nach einigen Wochen war wieder Alles in Thätigkeit, so daß, wer Sarepta nicht in seiner Zerstörung gesehen hatte, den Berichten von derselben Glauben zu schenken kaum geneigt war. In der That aber war die ganze Gemeine, Commune und alle Privaten in die größte Armuth versetzt, so daß, ohne baldige außerordentliche Hülfe, der ökonomische Credit der Colonie nicht aufrecht erhalten werden konnte.

Zunächst setzte man sich in Klarheit über den Belauf sämmtlicher Verluste, sowohl des Gemeinökonomicums, als der Bürger, nahm Inventarien von allen Gewerben auf, und händigte einen der Wahrheit getreuen Bericht über Alles der Tutel-Kanzlei ein, in welchem man sich schließlich der Gnade **der Kaiserin** aller-

unterthänigst empfahl. Ebenso unterließ man nicht, dem Direktorium der Brüder-Unität umständliche Nachricht zu geben und sich dessen guten Rath und Hülfe herzlich zu erbitten.

Am 25. October feierte die Gemeine im Hause Gottes ein Dankfest, im Andenken an Alles, was der Herr bisher Großes an Sarepta gethan. Nach dem Gebet der Kirchenlitanei wurde das Diarium der nach Astrachan flüchtenden Gemeine mit Dank und Beschämung über die gnädige Hülfe unsers Gottes gelesen. Nachmittags hielten die Geschwister ein Liebesmahl, in welchem sie den vor drei Tagen zur Visitation aus Deutschland angekommenen Bruder Chr. Gregor mit seiner Frau willkommen hießen. Abends wurde das Tedeum angestimmt und Br. Gregor schloß die Feier mit einer Rede über die Tageslosung: „Er sende dir Hülfe vom Heiligthum und stärke dich aus Zion.“ (Ps. 20, 3.)

Der eben erwähnte Besuch des Bruders Gregor war der ganzen Gemeine zu großem Trost und Ermunterung. Alles wurde aufgerichtet, neu belebt und in dem Willen gestärkt, im Glauben an den Herrn das angefangene Werk nicht liegen zu lassen, sondern es auf's Neue anzugreifen. Der Herr, unser Gott, rüstete diesen Bruder mit besonderer Gnade und Gabe aus, daß alle seine hiesigen Geschäfte und Unterredungen mit den Leitern und Gliedern der Gemeine mit Segen gekrönt waren.

Zweiter Abſchnitt.

Die Zeit von 1774—1802.

Erſtes Capitel.

Oekonomicum der Gemeine. — Viſitation des Bruders P. C. Fries. — Verhandlungen mit der Regierung und Beſtätigungen unſerer Privilegien, 1796 und 1801.

Der Verluſt, welchen die ganze Gemeine durch die Plünderung und Zerſtörung des Orts durch Pugatſchew erlitten hatte, war von Unpartheiiſchen auf 70,000 Rubel geſchätzt worden, eine Summe, die nach dem damaligen Werth des Geldes einen freilich höheren Schaden repräſentirte, als für welchen man ihn heute zu Tage anſehen würde. Wenn auch die werkthätige Liebe unſerer Geſchwiſter in Deutſchland ſich mildreich erwies, indem ſowohl von Seiten des Unitäts-Direktoriums, der Handlung Abraham Dürninger und Comp. in Herrnhut, ſowie vieler Privaten nicht unbedeutende Unterſtützungen einliefen, ſo war damit doch nur der äußerſten Noth abgeholfen; Handlung und Gewerbe lag darnieder, und von den durch die hohe Krone uns früher vorgeſtreckten Geldern war ein großer Theil als nicht mehr vorhanden zu betrachten. Dazu kam, daß die Termine heranrückten, in denen der Anfang gemacht werden mußte, unſere

Schuld abzutragen, und keine Möglichkeit war zu sehen, mit dem Theil, der uns geblieben war, das Nöthige zu bestreiten. Wohl war der solidarische Credit Sarepta's keineswegs gesunken, im Gegentheil fand man, sowohl in Rußland, als in Deutschland die größte Bereitwilligkeit, uns Summen vorzustrecken; die Brüder selbst aber scheuten sich, dadurch die gewaltige Schuldenlast zu vergrößern. So schien der einzige Weg, aus dieser Noth zu kommen, der zu sein, darauf anzutragen, die Krone zu bewegen, uns einen Theil der geliehenen Gelder zu erlassen.

Es wurde daher durch unsern Agenten in St. Petersburg B. G. Müller, eine Bittschrift unserer Gemeine, die auf die gerichtlich aufgenommenen Zeugnisse von unserm Unglück basirt war, eingereicht, des Inhalts, daß die hohe Krone in Ansehung unsers gegenwärtigen Unvermögens, jene Zahlung zu leisten, die Hälfte der Summe uns gnädigst erlassen möge. Obgleich wir nun auf diese Bitte abschlägig beschieden wurden, so gereichte es uns doch zu großer Erleichterung, daß die Zahlungstermine um noch 10 Jahre hinausgeschoben wurden.

1776 wurde ein Danksagungsschreiben an **Ihre Majestät die Kaiserin** für diese uns erwiesene Wohlthat abgefaßt, dem wir die abermalige unterthänige Bitte um Erlassung der Hälfte jener Schulden beifügen wollten, was uns jedoch durch unsern Gönner Fürst Potemkin abgerathen wurde, indem es passender sei, dies Ansuchen bis auf die Zeit zu versparen, da unsere Rückzahlungen beginnen würden. Man kam jedoch nicht wieder darauf zurück, sondern reichte 1784 durch unsern damaligen Agenten Br. Loskiel ein Bittschreiben ein, in welchem wir die Vergünstigung nachsuchten, die Vorschüsse vom Verfalltermine an in jährlichen Raten von 2000 Rubeln abzahlen zu dürfen, welches Ansuchen in der Weise von der Regierung modificirt wurde, daß man uns gestattete, jährlich 6 vom Hundert

(etwa 3000 Rubel) an die Krone zu entrichten, daß also nach 17 Jahren unsere Schuld getilgt sein würde.

Etwa 12,000 Rubel waren nach und nach durch Sammlungen in unsern deutschen Gemeinen für Sarepta zusammengekommen, die man beschloß, pro rata auf den Verlust der Privaten (der etwa 32,500 Rubel betrug) zu vertheilen, da sie der schleunigsten Hülfe bedurften. Dagegen sollte alles das, was vielleicht von der hohen Krone zu erwarten wäre, den Diaconieen der Gemeine, der Brüder und der Schwestern, zu Gute kommen.

Aus verschiedenen Gründen hielt man es jetzt für zweckmäßig, daß die Diaconie der Gemeine einestheils sämmtliche durch Kronvorschüsse erbaute Häuser, welche bereits in den Besitz von Privaten, (die mit dieser Maßregel sehr wohl einverstanden waren,) übergegangen, zurücknähme, anderntheils aber auch sämmtliche pecuniäre Verpflichtungen, der Krone gegenüber, auf sich übergehen ließen. Denn, während die meisten der ruinirten Privatleute, (von denen schon bis dahin die wenigsten die festgesetzten Raten zum Rückzahlungsfonds richtig hatten einzahlen können,) hoffen durften, zur bestimmten Zeit zahlungsfähig zu sein, war es der Gemeindiaconie eher möglich, zur Verzinsung und Rückzahlung des Ganzen zu kommen, indem nämlich in dem ganzen Gewerbscomplex die stärkeren Theile die schwächeren mit durchbrächten. Es wurde daher den betreffenden Bürgern die bereits erlegten Raten zurückerstattet; für die Benutzung der Häuser aber zahlten sie von nun an einen bestimmten Zins.

Da Br. Chr. Gregor's Visitation nicht den Zweck gehabt hatte, in dieser Richtung unserer Gemeine zu Hülfe zu kommen, er auch dafür nicht die geeignete Person gewesen war, so wurde mit ihm nur Vorläufiges berathen, die Hauptberathung und Durchführung innerer Maßregeln suspendirt. Als 1776 Br. P. C. Fries zur Visitation hier eintraf, wurde die Sache wie-

der aufgenommen, und sein Besuch war für die Regulirung der äußerlichen ökonomischen Verhältnisse sowohl, von großer Wichtigkeit, als auch in anderer Beziehung reich gesegnet. Nachdem, den Beschlüssen der Synode von 1775 gemäß, die Gemeinconferenzen aufs neue gewählt und constituirt waren, nahmen die Visitationsberathungen ihren Anfang.

Weil man die Einrichtungen nicht nur der Brüdergemeine, sondern auch unserer Commune den, in den deutschen Gemeinen vorhandenen, entsprechend machen wollte, so war schon bei Gregor's Visitation festgesetzt worden, daß neben oder über der Commune ein obrigkeitliches oder herrschaftliches Amt stehe, das in dem derzeitigen Ortsvorsteher seinen Vertreter habe, welcher denn auch von der Regierung als nomineller Besitzer des Landes angesehen werde. Seine ökonomischen Funktionen sollten als ganz getrennt von denen des Vorstehers der Gemeindiaconie angesehen werden. An seine Casse sollten die Landesabgaben, Grund- und Erbzins, sowie die Rückzahlungsgelder für die Kronschulden abgeführt werden. Diese Land- und Zinsabgaben wurden nun geregelt. Da die derzeitigen Einwohner im Verhältniß zu den später lebenden Bürgern einen zu großen Vortheil durch den vollen Genuß der abgabenfreien Jahre gehabt hätten, so beschloß man, daß nach Verlauf von 5 bis 6 Jahren die Bürger sowohl, als auch die Gewerbe der Gemeindiaconie anfangen sollten, die Landabgaben ganz oder zum Theil an die herrschaftliche Casse zu zahlen. Diese Gelder würden dann einen Fond bilden, dessen Zinsen entweder den spätern Ansiedlern zu Gute kämen, oder ihnen doch die Möglichkeit verschafften, ebenfalls in der ersten Zeit ihres Hierseins den Genuß von Freijahren zu haben. Von diesen Einnahmen, zu welchen noch Recognitionsgelder aus den Gewerben kamen, sollten außerdem alle Polizeiunkosten, sowie die Unterhaltung unserer militairischen Schutzwache, bestritten werden.

Ferner wurde unter Mitwirkung des Bruders Fries die Justizadministration neu construirt, an deren Spitze der Ortsvorsteher und unter ihm der Justitiar mit 3 Beisitzern stehen sollten. Ihre Thätigkeit beschränkt sich hauptsächlich auf Ausfertigung von Pässen, auf Behandlung von Vormundschafts- und Erbschaftssachen, Einziehung der Steuern, gerichtliche Procedur gegen Fremde und gegen Brüder, welche ihm von dem brüderlichen Schiedsgericht, dem Collegium der Aufseher, überwiesen worden waren. Ein eigenes Lokal wurde für diese Expedition eingerichtet.

Endlich wurden von Br. Fries sämmtliche Branchen der Gemeindiaconie revidirt, sie bestanden in der Handlung mit Tabacksfabrik, dem Gasthof, der Brennerei und Brauerei, der Fischerei, den Mühlen, der Mehlhandlung, dem Vorwerk, der Obst- und Weinplantage in der Tschapurnik, dem Forstwesen, der Lichtgießerei, zu welchem jetzt auch die Apotheke kam, die bis dahin auf eigene Rechnung von Dr. Wier geführt worden war. Von diesen Branchen wurden 1785 Brennerei, Brauerei, Mühlen und Vorwerk an die Administration des Ortsvorstehers abgegeben, da die Einkünfte dieses Amts nicht hinreichend waren, seine Unkosten zu decken.

Die weitere Thätigkeit des Bruders Fries bestand, wie die Gregor's, in dem Anhören der Wünsche und Bedürfnisse der einzelnen Geschwister, und väterlicher Berathung derselben.

Zwei Acte von Wichtigkeit, welche wir darum an die Spitze dieses Abschnittes zu setzen nicht unterlassen können, sind die zweimal in dieser Zeit erfolgten Bestätigungen der uns gnädigst verliehenen Privilegien. Als **Catharina II.**, die in ganz besonderer Weise dem heranwachsenden Kindlein Sarepta eine Landesmutter

gewesen ist, und durch ihre gnädige Fürsorge sich den aufrichtigen Dank eines jeden Sareptaners erworben hat, 1796 starb, und Kaiser **Paul I. Petrowitsch** zur Regierung kam, hielten es die Brüder für nothwendig, unserm Agenten in Petersburg einen Deputirten der hiesigen Gemeindirection zur Hülfe zu senden, um mit ihm die Verhandlungen betreffs der Confirmation oder Bestätigung zu betreiben. Dies war um so nothwendiger, da durch die veränderten Zeitumstände mehrere Punkte der früheren Privilegien auf die Verhältnisse nicht mehr anwendbar waren, während andere, für das Fortbestehen unserer Gemeine nothwendige, in denselben nicht erwähnt waren. Der Mitvorsteher der Gemeine, Joh. Jacob Loretz, der schon vielfach in solchen Geschäften der Gemeine gedient hatte, (unter anderm 1777 Br. Fries auf seiner Rückreise bis St. Petersburg begleitet und dort unserm Agenten beim Ansuchen um Erlaß der Hälfte der Kronsschulden beigestanden hatte,) der der russischen und französischen Sprache mächtig, bei nöthigem Ernst und Entschiedenheit hinreichende Gewandtheit zu diesem Geschäft besaß, begab sich im Januar 1796 nach Petersburg und brachte nach einem fast neunmonatlichen Aufenthalt die Angelegenheit, in welcher er von dem Generalprocureur Fürst Wäsemskoy auf's treuste mit Rath und That unterstützt wurde, zu einem für uns günstigen Schluß. **Se. kaiserliche Majestät** bestätigten die von der **hochseligen Kaiserin** gegebenen Privilegien nicht nur, sondern fügten auch neue hinzu. Zu dem früher uns geschenkten Land erhielten wir das Areal des Gesundbrunnens (§. 2.). Die von uns bereits eingerichtete Justizverwaltung wurde mit einigen Modificationen bestätigt und ihr die Würde und Macht eines kaiserlichen Stadtgerichts gegeben. Da die Tutelexpedition der Ausländer in St. Petersburg aufgehoben worden war, so wurde Sarepta zwar nicht dem neu errichteten Tutelcomtoir für Ausländer in Sara-

tow untergeordnet, wohl aber dem Dirigirenden desselben zum Schutz empfohlen. (§. 4.) Im 5. Paragraphen wurde uns die Freiheit verliehen, ohne Entrichtung der Gildengelder alle Rechte der Russischen Kaufmannschaft im ganzen Russischen Reich zu besitzen, und endlich enthielt der §. 11. die Bestätigung der Abgabenfreiheit bis Ende des Jahres 1805. (Dreißig Jahre waren anfänglich bewilligt worden, welche Frist 1775 noch um neun Jahre verlängert wurde.) Aus alledem konnten wir zu unserer Freude sehen, daß wir uns die Gunst der Regierung als treue und betriebsame Unterthanen erhalten hatten.

Die letzte Bestätigung aller dieser Vorrechte in diesem Zeitabschnitt erhielten wir zu dessen Schluß 1801, als Kaiser **Alexander I. Pawlowitsch** den Thron bestieg, und zwar in einem Instrument, das von der gnädigen Gesinnung dieses Monarchen gegen uns Zeugniß ablegte, und uns nichts zu wünschen übrig ließ, als daß wir des uns darin bezeugten Vertrauens uns immer würdiger machen möchten.

Zweites Kapitel.

Wachsthum Sarepta's. — Aufblühen der Industrie.

Im Allgemeinen ist dieser Abschnitt eine Zeit des gewerblichen Aufschwungs und hoher Blüthe. Die Gemeine nahm zu und baute sich an. Die größte Verstärkung erhielt sie naturgemäß aus Deutschland, jedoch zog man in dieser Zeit vor, anstatt wie in früheren Jahren die Pilger in großen Gesellschaften zu befördern, sie in kleineren Genossenschaften kommen zu lassen.

Von 1775 bis 1800 kamen fast jährlich Verstärkungen von 4, 12 bis 22 Personen, welche Nachgekommenen schließlich eine Zahl von 171 Geschwistern ausmachten. Die Reisen derselben, deren Tagebücher zum Theil noch vorhanden sind, bieten nichts Originelles oder Interessantes dar. Außer diesem Zuwachs aus Deutschland schlossen sich freie deutsche Ausländer aus St. Petersburg, Moskau und den Saratow'schen Colonien unsrer Gemeine an, so daß seit 1774, als die Gesammtzahl 190 Personen betrug, dieselbe 1801 bis auf 501 gewachsen war. Einen großen Theil derselben machten die Bewohner des Brüder- und Schwesternhauses aus. 1789 faßte eine große Anzahl deutscher Colonisten aus dem Saratow'schen Gouvernement den Entschluß, hieher zu ziehen, um, wenn es die Gemeindirektion genehmige, in dem Tschapurnikthal ein Bauerndorf anzulegen. Aus manchen äußerlichen und innerlichen Gründen mußte davon abgesehen werden, und nur einige derselben ließen sich in den bereits in Schönbrunn bestehenden Bauernwirthschaften nieder.

Da sowohl verheirathete Geschwister hieher zogen, als auch Ledige sich mit der Zeit einen Hausstand zu gründen wünschten, da ferner die Industrie nach verschiedenen Seiten sich ausbreitete, so wuchs der Ort durch mannigfache Bauten. 1774, zur Zeit der Plünderung, hatte Sarepta folgende Gebäude: 1. die neue Kirche mit dem einstöckigen Flügel der Prediger- und Vorsteherwohnung, an den im rechten Winkel das alte Versammlungshaus stieß. 2. Das Brüderhaus, das aber nur zwei parallele Flügel und ein an der Ostseite offenes Quarré von Nebengebäuden hatte, und drei Gewerbe: Gerberei, Färberei und Schlachterei, aufweisen konnte. 3. Das Schwesternhaus, aus einem Flügelgebäude nebst Hintergebäuden bestehend. Von Gemeingewerben bestanden 4.: ein Kaufladen, eine Schmiede, Töpferei, Gasthof mit Branntweinbrennerei, Sägemühle, Mahlmühle, Lichtgießerei und Tabacks-

fabrik, alle mehr oder minder mit den nöthigen Hintergebäuden, Ambaren (Vorrathshäusern) u. s. w. versehen. Dazu kamen 6 Häuser, in denen Privatleute wohnten, so daß man im Ganzen 19 Hauptgebäude zählen konnte, ungerechnet die 5 Bauernwirthschaften in Schönbrunn und den großen Wirthschaftshof des Vorwerks.

In der vor uns liegenden Periode vermehrten sich die Gebäude um mehr als das Dreifache. Die Wohnung der Prediger und Vorsteher, welche schon 1774 untermauert worden war, wurde des mangelnden Platzes wegen 1797 mit einem zweiten Stockwerk versehen. 1782 wurde das große steinerne Ortsvorsteherhaus gebaut und in dem folgenden Jahr von Br. Daniel Fick und Jacob Loretz bezogen. Ihm gegenüber erhielt das Chor der Wittwen, das zugenommen hatte, 1791 eine schöne steinerne Wohnung. Das Quartier der ledigen Brüder dehnte ebenfalls seine Grenzen weiter, und füllte sich mit den nöthigen Baulichkeiten. Nachdem 1777 der Grundstein zum großen zweistöckigen Vordergebäude dieses Chores gelegt worden war, wurde es 1779 feierlich eingeweiht. Als aber auch diese Räume für die von Jahr zu Jahr zunehmende Anzahl nicht mehr hinreichend waren, wurde parallel mit dem Vorderhaus in den Jahren 1791 und 1792 ein gleich großes steinernes Hintergebäude aufgeführt. Ein schöner Betsaal und ein sehr geräumiger Schlafsaal waren Zierden dieser Häuser, in denen auch die Knabenschule in drei Zimmern Unterkommen fand. Das seitlich liegende Quarré wurde weiter ausgebaut, so daß außer den oben genannten älteren Gewerbsanlagen, von denen die Gerberei umgebaut und neu eingerichtet wurde, eine Weberei, Schneiderei, Goldschmiede, Tuchmacherei und Strumpfweberei, nicht weniger eine Bäckerei, Tischlerei, Rothfärberei und Töpferei den nöthigen Raum fanden.

Das Schwesternhaus erhielt 1779 sein großes Hauptgebäude.

Als die Weberei, die ihren Anfang in dem früheren Eiskellergebäude des alten Schwesternhauses genommen hatte, sich ausbreitete, wurde für dies Gewerbe 1797 ein zweites steinernes Gebäude (das jetzige Brüderhaus) in gleicher Fronte mit dem Hauptgebäude und neben ihm aufgeführt und im folgenden Jahr bezogen. Das für diese, sowie für die übrigen Webereien nöthige Garn, wurde theils hier am Ort, zum großen Theil aber auf Saratow'schen Colonieen gesponnen, wo in dieser Periode, zu nicht geringem Nutzen für die Colonisten, bedeutende Factoreien für diesen Artikel angelegt wurden.

Zum Theil übernommen, zum Theil auf Kosten der Gemeine neu angelegt und zu ihrem Nutzen betrieben wurde die 1775 an die Wolga verlegte Bierbrauerei und die Apotheke (1776), an welche späterhin, nach Entdeckung des Gesundbrunnens (siehe nächstes Kapitel), ein großes Laboratorium zur Gewinnung des Brunnen- oder Purgir-Salzes, angebaut wurde. Die Branntweinbrennerei, die vordem in dem Gasthofsgebäude betrieben worden war, wurde 1778 in ein steinernes Gebäude, das 1789 eine zweite Etage erhielt, verlegt, von 1799 an aber in einem großen hölzernen Gebäude an der Zaritzyner Straße betrieben. Der Gasthof wurde 1781 mit einem zweiten Stockwerk versehen und erhielt 1788 große Hintergebäude; ein Haus zur Seifenfabrikation wurde hinter der Lichtgießerei aufgebaut. Die Mühlen wurden theils stark erweitert, theils im Innern verändert. Das Werk der Sägemühle wurde 1788 entfernt und an seine Stelle zwei Mahlgänge gesetzt, wozu noch im nächsten Jahre ein Hirsegang kam. Eine zweite Mahlmühle wurde 1794 an der oberen Sarpa (die Obermühle) und eine dritte 1798 an der unteren Sarpa neben der älteren aufgestellt; auch eine Windmühle war in Thätigkeit. Für diese Anlagen waren nicht nur Mehlmagazine (1778) und Getreideambaren (1800), sondern auch vielfache Wasserbauten an

den Dämmen nöthig, die häufig durch die Frühlingswasser litten, auch einmal ganz zerstört wurden, und bedeutende Kosten erforderten.

Die Gemeinhandlung, der frühere Kaufladen, wurde in ein großes steinernes Haus, der Kirche gegenüber, verlegt; die mit ihr verbundene Tabacksfabrik wurde vergrößert und erhielt einen großen Tabackskeller und Ambare; für die ebenfalls ihr gehörende Weberei wurde eine Bleiche angelegt. 21 Familienhäuser wurden in dieser Zeit gebaut.

Der Gang aller dieser Gewerbe war natürlich ein verschiedener, und ihm im Einzelnen nachzugehen, würde zu weit führen; im Allgemeinen jedoch war er folgender: Nach der Plünderung begann man Mehreres von Neuem, während Anderes nach kurzer Unterbrechung fortgeführt werden konnte. Als dankenswerth mußte man erkennen, daß das große Unglück keinen Geschäftsmann veranlaßte, seine Hoffnung wegzuwerfen, seine Sache aufzugeben und seiner Wege zu gehen, sondern man blieb und Einer stützte sich auf den Andern. Eben dies brüderliche Zusammenarbeiten war es, was ihnen in damaliger Zeit in so vielen Branchen die erste Hand, wenigstens in diesem Theil des Landes, verschaffte. Denn da die Brüder, so zu sagen, aus aller Herren Länder zusammengekommen waren, und der Eine das, der Andere jenes gesehen hatte, so fand sich mit ihnen ein Schatz von Kenntnissen und Erfahrungen zusammen, von denen keiner seinen Antheil egoistisch für sich allein benutzen wollte, sondern Andern damit diente, wo er wußte und konnte. Einer half dem Andern und die Gewerbe, besonders diejenigen, deren Direktion eine collegialische war (wie z. B. die Handlung), blühten auf. Letztere hatte freilich, was den Handel mit den Kalmücken betrifft, durch die Entweichung der großen chanischen Horde ihren Hauptstoß erhalten. Nach der Plünderung Sarepta's, an der dies Volk

wohl auch Theil genommen haben mag, waren sie scheu geworden und mieden Sarepta Jahr und Tag, fanden sich aber doch nach und nach wieder herzu.

Bis zum Jahre 1785 consolidirten sich die Professionen und Fabriken und erstarkten innerlich, ohne daß sie mehr als mäßigen Nutzen abwarfen. In den zwei nächsten Jahren fingen sie an zu blühen, der Absatz mehrte sich so, daß es 1788 anfing, an Händen zu mangeln, um die verlangte Arbeit zu bestreiten. Wenn dann auch in den Jahren 1792 bis 1794 kleine Schwankungen eintraten und die Erfolge nicht so lohnend waren, (was zum Theil wenigstens, da es an Arbeit und Absatz nicht fehlte, vielleicht an mangelnder Wirthschaftsgabe gelegen haben mag), so waren doch von 1795 an, trotz der immer zunehmenden Theurung der Lebensmittel, Handel und Gewerbe reich gesegnet.

Die Mühlen, auf deren Ertrag man so sehr gerechnet hatte, rechtfertigten diese Erwartungen nicht; wenigstens kamen Jahre wie 1776, 1792 und 1798, in denen des Wassermangels wegen fast gar nicht gearbeitet werden konnte. 1792, 1799 und 1800 machte dagegen das Frühlingswasser großen Schaden, indem es die Dämme theils durchbrach, theils hart beschädigte. Daher kam es, daß der Ertrag mit den Kosten höchstens im Gleichgewicht stand, wenn nicht gar von den letzteren übertroffen wurde. Doch durfte man diese Werke nicht fallen lassen, da sie sowohl für die Privaten, als auch für die Bäckerei eine Nothwendigkeit waren, indem feines gebeuteltes Mehl nirgends in der Umgegend zu bekommen war. Die Schneidemühle arbeitete mit 24 Sägen in zwei Rahmen, der Hirsegang mit 10 Stampfen.

Mit der Landwirthschaft machte man weitere Versuche. Die Getreideernten waren jedoch des mangelnden Regens wegen durchschnittlich nur mäßig, wenn nicht gering zu nennen, die Arbeitslöhne stellten sich beim Mangel an Arbeitern hoch, so daß der

Landbau auch bei günstiger Witterung, und selbst in den Jahren der Theurung 1790, 1792, 1794 und 1799 wenig Nutzen brachte; die Kosten, die man zum Aufbau des großen Wirthschaftshofes am Vorwerk aufgewendet hatte, waren vergeblich. Doch wurde man nicht müde, es mit Obstpflanzungen zu versuchen, und legte 1776 eine Weinplantage in der Tschapurnik an, die Erfolg versprach, während ein Versuch, dort Ackerbau zu treiben, sich nicht bewährte. Die Arbusenfelder gediehen damals wie heut. Der Gemüse- und Tabacksbau schien, trotz verschiedener Wechselfälle, am meisten zu lohnen, zumal, nachdem man durch Abdämmen der Sarpa, die nöthige Bewässerung für 30 Gärten erhalten hatte. Die Versuche mit Waldanpflanzung setzte man fort, jedoch ebenfalls, ohne günstige Resultate zu erzielen.

Mit der Viehwirthschaft wollte es ebenfalls nicht glücken. Mancherlei Seuchen zeigten sich zu verschiedenen Zeiten, vor denen auch das Jungvieh, das man zu dem Zweck nach der Tscharpurnik übergesiedelt hatte, nicht geschützt werden konnte. Einen Theil der Wiesen hatte man, um sie fremdem Vieh unzugänglich zu machen, einzäunen lassen, was bedeutende Kosten machte und von dem Nutzen nicht aufgewogen wurde. Eine in Schönbrunn angefangene Schafzucht mit Kalmückischem und Maloroſſianischem Vieh, rentirte ebenfalls nicht, da die gewonnene Wolle zu grob ausfiel, und eine Pferdezucht, die man 1777 ebendaselbst begann, hatte, wahrscheinlich wegen der Concurrenz von Seiten der Kalmücken, keinen Fortgang. Kurz, die Resultate dieser 35jährigen Versuche waren so wenig lohnend, daß man die Viehzucht ganz einstellte, die Vorwerkswirthschaft 1799 ganz aufgab, und sie, stark reducirt, einem Privatmann pachtweis überließ, der Lust bezeugte, in Hoffnung auf bessere Erfolge, weitere Versuche zu machen.

Das schien schon jetzt fest zu stehen, daß Sarepta nicht durch

Landwirthschaft oder Viehzucht, sondern durch Handel, Fabriken und Professionen sein Bestehen haben könne.

Von einzelnen Gewerben ist anzuführen, daß eine Manchesterweberei im Brüderhaus ausgezeichnet schönes Fabrikat, die „Krone der hiesigen Erzeugnisse", lieferte, aber aus Mangel an Absatz und Nachfrage einging. Die Tabacksfabrik, die an dem alten Bruder Silkes einen tüchtigen Meister hatte, und als gemeinnütziges Institut, als Hafen für augenblicklich arbeitslose Personen, fast nothwendig war, sandte Proben von Schnupftabaken nach St. Petersburg; und man hatte die Genugthuung, daß derselbe nicht nur am kaiserlichen Hof Eingang fand, sondern daß selbst **Ihre Majestät die Kaiserin** denselben versuchte, und sich lobend über denselben aussprach. Die in der Gemeinbäckerei verfertigten Waaren konnten nicht in hinreichender Menge geliefert werden, ja ein Großer des Reichs, der eine Zeit lang unser Brunnengast war, versuchte es sogar, unsern Bäckermeister durch hohe Versprechungen uns abwendig zu machen, was ihm aber nicht gelang.

Die Bierbrauerei lieferte außer einem guten Halbbier ein vorzügliches englisches Doppelbier.

Als der Einfuhrzoll des leinenen Garnes, das man aus Sachsen verschrieb, so stieg, daß man es nicht mehr aus dem Ausland beziehen konnte, knüpfte man mit Archangel'schen Häusern Verbindungen an, um von dort mit diesem Material sich zu versehen.

Hauptmanufacturartikel waren halbseidene und baumwollene Tücher (Sarpinka), welche Fabrikate 1796 kaum den vierten Theil der Nachfrage befriedigen konnten; halbseidene Leinwand, Cottonade, Cannevas, baumwollene Mützen, Strümpfe und Tuch. Die Seide für die halbseidenen Stoffe ließ man aus Italien kommen, weil die Russische weder im Faden gleichmäßig noch in der Farbe gut war.

Abgesetzt wurden diese Waaren großentheils an durchreisende und längere Zeit bei uns sich aufhaltende Fremde; ein nicht unbedeutender Theil wurde von unsern Commissionären in den Hauptstädten und an andern Orten des Reichs verkauft.

Bei Gelegenheit der Land- und Viehwirthschaft wurde des Dörfchens Schönbrunn erwähnt. Da eben diese Erwerbszweige sich als nicht lohnend erwiesen, so muß der Plan, dort Bauerwirthschaften anzulegen, als ein verfehlter erscheinen. Die zu diesem Zweck gebauten Häuser standen häufig leer, oder wurden nur zeitweis bewohnt von solchen, die auf diesem Wege zu einem selbstständigen Etablissement zu kommen suchten. In den meisten Fällen aber setzten diese nach Verlauf höchstens einiger Jahre der Gemeindirektion so lange mit Bitten und Drängen zu, bis man ihnen die Möglichkeit machte, in Sarepta selbst irgend ein Etablissement zu erhalten. Zeitenweis wurden die Baulichkeiten als Quartiere für die Kurgäste des Gesundbrunnens benutzt; gegen Ende dieses Abschnitts wirthschafteten dort einige Familien, die von den Saratowschen Colonieen hieher gezogen, und die Erlaubniß erhalten hatten, sich der Brüdergemeine anzuschließen.

Leider aber war diese kleine Nebencolonie von Anfang an ein Heerd der Uneinigkeit und Zwietracht gewesen. Es war, als ob ein längeres Leben in diesem, dem Raum nach so wenig von der Muttergemeine entferntem Filial, den sich gegenseitig tragenden und liebenden Gemeingeist erstickte, und das Streben hervorrief, nur das Seine zu suchen.

Drittes Capitel.

Der Catharinen- oder Gesundbrunnen.

Die Anzahl der, längere Zeit bei uns sich aufhaltenden Fremden war zeitweis sehr groß, ja in einem Jahr überstieg sie fast die der Einwohner. Die Ursache dieser Frequenz war ein Mineralbrunnen, den der erste Arzt Sarepta's, Dr. Wier, am Abhang der Ergheni-Berge, 8 Werst von unserm Ort entfernt, 1775 auf der Krone angehörendem Land entdeckte. Dr. Wier, ein Mann aus der alten Schule, hatte seine Studien in Berlin gemacht, und wurde als ein tüchtiger praktischer Arzt in und um Sarepta hochgeschätzt. Daß er auch der Chemie nicht unkundig war, bewiesen seine gründlichen Untersuchungen des Wassers jener Heilquellen, deren Resultate uns noch vorliegen*). So wenig Gnade seine freilich mehr qualitative als quantitative Analyse vor den Heroen der heutigen Chemie finden würden, da Dr. Wier, andre Irrthümer abgerechnet, metallisches Eisen in Blatt- und Kernform dem Wasser durch Anwendung des Magnets entzogen haben will, so sind sie doch in Betracht des damaligen Standes der Wissenschaft genügende zu nennen. Hauptbestandtheile des Wassers waren: Glauberſalz, Bitterſalz und Kochſalz. Diese Salze wurden in

*) In einem Pfund Wasser war enthalten:

Sal. mirab. Fontan. gr. 14.
„ amare (Natron) gr. 4½.
„ com. terreum gr. 1½.
„ commune gr. 4.
Nitrum terreum gr. 2½.
Terra alcalina calcarea gr. 3.
Ferrum nativum circiter gr. 1.
Subst. saponaica ex alcali volatile et oleo terrestri wenig.
Phlogiston wenig.
Spir. mineralis wenig.

einem mit der Apotheke verbundenen eigenen Salzlaboratorium durch Abdampfen ausgeschieden, auch wurde die Erde zur Gewinnung dieser Species ausgelaugt, und Glauberſalz und Magneſia bildeten eine Zeit lang einen nicht unbedeutenden Handelsartikel in den Grenzen des Ruſſiſchen Reichs, da der verſuchte Export ins Ausland (Schweden) nicht glücken wollte.

Nachdem verſchiedene Sareptaner das Waſſer dieſes Brunnens bei kleinen Unpäßlichkeiten mit Erfolg gebraucht hatten, bekam daſſelbe in der Umgegend Ruf, und der Generalgouverneur von Orenburg, Jacoby, war der erſte, der 1776 durch eine dreiwöchentliche Kur von einem Fieber befreit wurde, an dem er fünf Jahre gelitten hatte. Seine Frau Gemahlin, die durch eine langwierige Krankheit ganz entkräftet, in allen Gliedern contract, von den Aerzten bereits aufgegeben, hier ankam, wurde durch eine Kur von ſechs Wochen ſo weit hergeſtellt, daß ſie den Gebrauch ihrer Glieder wieder erhielt, und im Laufe des Jahres ſich völlig erholte.

In den folgenden Jahren nahm die Zahl der Brunnengäſte raſch zu, ſo daß man ihnen nur zur Noth das nöthige Quartier, theils am Brunnen, theils in Schönbrunn, theils in unſerm Ort ſelbſt beſchaffen konnte. Die baulichen Localitäten am Brunnen waren unſern Kräften nach auf das Einfachſte beſchränkt und beſtanden in einem Ueberbau über der Quelle, einem Badehaus, für kalte und warme Bäder eingerichtet, einer mit Schilf gedeckten Promenade und einigen Logishäuſern. Dieſe Einfachheit der Einrichtung hielt aber die der Heilung Bedürftigen, auch aus den höchſten Ständen, nicht ab, die Kur zu gebrauchen. Fürſt Gregori Orlow, Bruder des Reichskanzlers, Fürſt Wäſemskoy, Generelprocureur des Reichs, Fürſt Galitzin, Gagarin, Graf Woronzow, nebſt vielen andern, hielten ſich zu den beiden Kurzeiten im Frühling und Herbſt hier auf, und waren von dem Er-

folg vollkommen befriedigt, obgleich ihnen Sarepta sonst wenig Vergnügen und Lustbarkeiten bieten konnte. Kranke aller Art, sogar Geisteskranke, fanden sich hier ein, und fanden zum großen Theil Heilung oder wenigstens Linderung. Im Jahre 1796 stieg die Zahl der Gäste auf 300 Personen, die zum Theil in dem benachbarten Dorf Otrada ein Unterkommen suchen mußten.

Für Sarepta waren diese Besuche, abgesehen von dem pecuniären Nutzen, den alle Geschäfte aus ihnen zogen, von großer Wichtigkeit, da die Brüder Gelegenheit hatten, hochgestellte Personen und Würdenträger des Reichs persönlich kennen zu lernen, und sich ihrem Schutz und Wohlwollen zu empfehlen. Nicht gering war auch der Vortheil anzuschlagen, den sie durch den temporären Umgang mit vielseitig gebildeten Personen genossen, die ihrerseits wieder überrascht waren, hier Leute anzutreffen, deren Umgang ihnen ansprechend und angenehm war. Bei manchen entstand aus dem anfänglichen äußerlichen Interesse an unserer Lebensweise, Wesen und Verfassung aufrichtige Liebe und Hochachtung, die einige, wie z. B. der oberwähnte Fürst Wäsemskoy, uns bis an ihren Tod bewahrten. Auf seinem Sterbelagér ließ letzterer sich durch unsern, ihn besuchenden, Agenten in St. Petersburg der liebevollen Fürbitte der Sareptischen Gemeine empfehlen. Er sowohl, wie auch später Fürst Repnin und der Senator Fürst Narischkin unterrichteten sich aufs ausführlichste, sowohl was Grund unserer Lehre und Verfassung, als auch was unsere Sitten und Gebräuche betraf, und konnten letzteren ihren Beifall nicht versagen. Die Fürstin Wäsemskoy bewies ihre Freundschaft unter andern dadurch, daß sie an ihrem Namenstag sämmtliche ledige Schwestern zum Kaffee in den Garten der Schwestern einlud. Beim Abschied bat sie es sich aus, daß man ihr jährlich zweimal Nachricht von dem Befinden ihrer Bekannten in Sarepta geben möchte, und der Fürst forderte den Vorsteher mehrmals

„zu einer vertraulichen Correspondenz" auf, mit der Versicherung, daß er davon nie einen unrechten Gebrauch machen werde.

Vielfach war den Brüdern zugeredet worden, um die Schenkung des Brunnens und des dazu gehörigen Landes einzukommen; denn im Anfang war derselbe herrenlos und wurde nur privatim von Dr. Wier benutzt, dessen Frau nach seinem Tode unter Dr. Seydels Leitung die Sache fortführte. Was uns davon abhielt, diesem Rath zu folgen, war die Scheu, daß wir uns mit einer solchen Schenkung Pflichten aufladen könnten, deren Erfüllung wir nicht gewachsen wären. 1797, als Bruder Jacob Loretz als Deputirter der hiesigen Gemeine nach St. Petersburg geschickt wurde (s. Cap. 1. p. 132), benutzten wir diese Gelegenheit zu einer Anfrage um die Verleihung dieses Brunnens und des umliegenden Landes. Obgleich unsererseits auf das Bestimmteste versichert wurde, daß wir an einen großartigen Umbau und wirkliche Cultur dieses Etablissements nicht denken könnten, sondern nur im Stande seien, es nothdürftig zu unterhalten, ging die Regierung auf das Bereitwilligste auf unsere Anfrage ein, und so kam er 1797 in unsern Besitz. Aber seine Blüthezeit war bald vorüber*). Nach manchen Schwankungen nahm der Besuch des Brunnens mehr und mehr ab, und sank in seiner Bedeutung für Sarepta fast eben so rasch als er gestiegen war. Was die Ursachen dieses Verfalls waren, ob der Wechsel der Aerzte, ob die durch wildes Wasser veränderten Eigenschaften und Wirkungen

*) Daß man zu einer Zeit eine großartige Cultur dieses Etablissements im Gemüth hatte, geht aus einem noch vorhandenen Plan hervor, nach welchem die Promenaden und in französischem Geschmack anzulegenden Alleen sich bis an die Wolga erstrecken sollten. Springbrunnen, Teiche, Pavillons, sogar zwei Kapellen, eine griechische und eine lutherische, Sommer- und Winterwohnungen für die Gäste sind aus demselben projectirt.

der Quelle*), ob das Aufkommen der bei weitem bedeutenderen Bäder am Kaukasus, ist jetzt schwer zu entscheiden. Thatsache ist, daß 1801 nur noch ein Brunnengast sich einfand.

Seitdem ist diese Quelle, deren Eigenschaften jetzt allerdings wenig bedeutend scheinen, von Fremden gar nicht, von Sareptanern nur selten besucht worden und wird nur, der Verpflichtung in der Schenkungsurkunde gemäß, in trinkbarem Zustand erhalten; die daraus erwachsenden Kosten werden kaum durch die Pacht aus dem Land gedeckt.

Viertes Capitel.

Begebenheiten des äußeren Gemein- und Communal-Lebens.

Um den Zufluß des oft so niedrigen Sarpabaches zu vermehren, war 1782 ein Graben zwischen Sarepta und dem Vorwerk gezogen worden, um gelegentlich das Wasser aus den gedämmten Wiesen abzulassen, ebenso hatte man den, das Tschapurnikthal durchfließenden, Bach in die Sarpateiche geleitet, ohne zu ahnen, daß die sonst so friedliche Sarpa zu Zeiten auch gefährlich werden könnte. Mitte März 1783 aber nahm sie durch den schmelzenden Schnee dermaßen zu, daß am 15. des Monats

*) Die vom Professor Göbel 1834 aufgestellte Analyse ergiebt: freie Kohlensäure 1,48 Cub. L. Schwefelsauren Kalk 6,375 gr. Doppelt kohlensauren Kalk 6,4644. Doppelt kohlensaure Talkerde 8,5147. Schwefelsaures Natron 23,2199. Chlornatrium 25,9592 und Spuren von Chlorkalium und Kieselerde auf 30 Unzen Wasser.

die Freiſchleuße geöffnet werden mußte. Am nächſten Tag brach das Waſſer durch die Dämme der oberen Sarpa, da es aber nicht allzuſchnell den unteren Mühlendamm erreichen konnte, hatte man Zeit, das Ufer zu beiden Seiten des Dammes zu erhöhen, in der Abſicht, den Strom über die Brücke laufen zu laſſen. Leider aber hatte dieſe Maßregel keinen Erfolg und man ſah ein, daß es eine Unmöglichkeit ſei, die Mühlen zu ſchützen; man fing daher am 18. an, die Werke heraus zu ſchaffen, mußte jedoch bald damit aufhören, da das Erdreich, weil der Strom durch die Häuſer ging, ſo unterwühlt war, daß man es nicht mehr wagen konnte, ſich darin aufzuhalten. Das Eis der Sarpa fing nun auch an zu gehen, und um dies auf die mindeſt unſchädliche Weiſe zu entfernen, zog man einen ſeichten, von Bohlen eingefaßten Canal, einige Schritte hinter der Sägemühle quer über den Damm. Aber eben an dieſer Stelle wühlte ſich das Waſſer unter dem Canal eine Oeffnung, die raſch zunahm, und den vollſtändigen Durchbruch herbeiführte. Schon früher hatten ſich zwei Flöße, die oberhalb des Dammes lagen, losgeriſſen, von denen das eine nur mit Mühe herausgeſchafft, das andere aber nur beſſer befeſtigt werden konnte. Als die Strömung ſich nun plötzlich ſteigerte, wurde letzteres abermals losgeriſſen, fiel auseinander, und trieb zerſtörend durch den Damm hindurch. Bald ſtürzte ſich die Sarpa in breitem Strom über den ganzen Damm, füllte das Sarpathal aus und führte alles Holzwerk, das auf dem Mühlenhof lag, hinweg. Zugleich unterhöhlte es eine Anhöhe, auf der Vorräthe von Brettern, Stämmen und etwa 60 Faden*) Brennholz ſich befanden, ſo daß alles in die brauſende Fluth ſtürzte. Die Waſſerſchöpfwindmühle am linken Sarpaufer mußte raſch umgelegt werden, weil auch ſie durch das abfallende Erdreich wankend gewor-

*) 1 Faden = 7 Fuß engliſch.

den war. Als der Strom an die Biegung des Thales bei der Ziegelscheuer kam, führte er das dort stehende Holz ebenfalls fort und trieb es zum Theil in die offene Wolga, zum Theil unter das Eis. Um die Wassermasse noch zu vermehren, regnete es am 19. März in Strömen. Eben, als man sich zur Predigt versammeln wollte, mußte alle Mannschaft aufgeboten werden, weil die Töpferei an der Sarpa (an der Stelle der jetzigen Bäckerambare) in Gefahr des Einsturzes gerieth, dem aber glücklich vorgebeugt werden konnte. Eine Nothbrücke, die nach einigen Tagen unterhalb des Dammes gebaut wurde, konnte nur kurze Zeit benutzt werden, da der Grund, auf dem sie stand, ebenfalls weggespült wurde. Als gegen Ende des Monats die Wucht des Wassers nachließ, konnte eine solche Brücke oberhalb des Dammes aufgestellt werden, die so lange dienen mußte, bis der Damm nach Verlauf eines Monats wieder hergestellt war. Großen Schaden hatte diese Fluth gemacht, da nicht nur die Mühlen zum großen Theil abgetragen werden mußten, sondern auch die Gärten sehr beschädigt, manche fast ganz weggeschwemmt waren.

Da der neue Damm fester, als der frühere, gebaut worden war, hielt er 1792, als das Wasser wieder den oberen Damm durchbrach, den Druck aus. 1799 drohte aber ein gleiches Unglück. Ein mehrere Fuß hoch liegender Schnee schmolz zwar langsam, machte aber durch starken Wasserdruck und Eisgang, der die mittlere Schleußensäule von der Stelle drängte, obgleich die Schleußen rechtzeitig geöffnet worden waren, am Damm und Fluthbett bedeutenden Schaden. Der Vorwerksgraben ging so stark, daß man ihn von der Sarpa abdämmen und durch die sogenannte zerrissene Gruft der Wolga zutreiben mußte. Und nicht genug, daß gleiche Noth am oberen Damm sich einstellte, wo das Wasser die Schleußen wegbrach und fortführte, auch bei dem Dorf Otrada brachen einige Dämme, und eine große Wasserfluth wälzte sich

über unsere Wiesen, und richtete in den Gärten große Verheerungen an. Zugleich waren einige der Trinkwasser-Leitungsröhren schadhaft geworden, so daß die Einwohner auf doppelte Weise Wassersnoth litten. Doch ließ es der treue Gott dabei bewenden, und kein Menschenleben war, trotz der großen Gefahr zu beklagen.

Im nächsten Jahre, 1800, stieg das Wasser noch um 10 Zoll höher, zugleich stürzte es in solcher Masse von den Bergen herab, daß es die Straßen entlang in Strömen floß und die Einwohner in nicht geringen Schrecken versetzte. Nächst Gottes gnädiger Hülfe gelang es unabläßiger Arbeit, und wochenlang fortgesetzter Aufsicht und Wache, die Gefahr abzuwenden, jedoch litten Gärten, Damm und Fluthbett wieder bedeutenden Schaden.

Aber nicht allein Wassersnoth, auch Feuersgefahren bedrängten die Brüder in diesem Zeitabschnitt. Nachdem sie mehrmals durch Steppenbrände beunruhigt worden, und einmal (1795) ein Feuer im Entstehen entdeckt und gelöscht war, nachdem eine Badstube vor dem Ort zweimal abgebrannt war, gerieth 1799 ein Theil der Hintergebäude des Brüderhauses bei Nachtzeit durch einen Blitz in Flammen; mit Gottes Hülfe gelang es jedoch, des Elementes Herr zu werden. Noch zweimal hatte die Gemeine einen gleichen Schrecken, indem in den nächstfolgenden Jahren die Malzdarre des Brauhofs an der Wolga und das Dach des Ziegelofens, dem Heuplatz gegenüber, in Flammen aufging. Dies veranlaßte die Brüder, nicht nur eine Revision der Feuerordnung vorzunehmen, sondern sich auch mit guten Feuerspritzen zu versehen, deren eine sie 1783 trotz der bedeutenden Kosten aus Herrnhut kommen ließen. Auf dem Wasserreservoir in der Mitte des Marktplatzes wurde ein Druckwerk angebracht, aus welchem die Spritzen durch Schläuche gespeist wurden.

Noch andere Gefahren durften uns in dieser Zeit, wenn auch

nicht ſchaden, ſo doch in Schrecken ſetzen. Die Nachwehen des Pugatſchew'ſchen Aufſtandes ließen ſich auf mannigfache Weiſe bemerken, indem Räuberbanden zu Waſſer und zu Land die Gegend unſicher machten. Die Kirgiſen und ſpäter die Koſacken am Don waren uns Beſorgniß erregende Nachbarn; in Otrada revoltirten die Bauern gegen ihre Herrſchaft und 1795 fand man ſelbſt in unſerer Tſchapurnik den Leichnam eines erſchlagenen Kalmücken; auch Einbrüche wurden gelegentlich in unſern Ort verſucht (1775); 1787 gelang es wieder, eine Garniſon von 16 Soldaten, 6 Kanonieren und 6 Koſacken zu erhalten, da unſere frühere Beſatzung von hier abgerufen war, jedoch wurden auch dieſe 1799 uns wieder genommen. Der Herr unſer Gott wachte aber über uns, daß wir von allen Seiten unangefochten blieben.

Durch obgenannte Unglücksfälle wurde die Zahl der nothwendigen Bauten*) noch vermehrt; dazu kamen Reparaturen an Kirche, Thurm, Feſtungswerken u. ſ. w., daß man oft in Verlegenheit war, die nöthigen Mittel aufzutreiben. Nicht geringe Koſten machte die Beſchaffung guten Trinkwaſſers, wofür man von Anfang an große Sorge trug. Ein eigenes, aus Bürgern beſtehendes Comité berieth über den zweckmäßigſten Ausbau dieſes Werkes und ein Röhrenmeiſter hatte die Executive.

Schon 1775 wurde eine Central-Waſſerkammer in der Mitte des Marktplatzes gebaut, bei welcher ſich das mit einem Druckwerk verſehene Hauptbaſſin befand, und von der aus die Regulirung des Waſſers procentweiſe geſchah. Verſuche, eiſerne und ſpäter thönerne Röhren zu legen, wurde als nicht vortheilhaft erfunden und man kehrte zu hölzernen zurück. Als bei Ver-

*) Die Dächer mit Ziegeln zu decken, blieb ein Verſuch, der ſich nicht bewährte, während ein 1801 von Lehmziegeln gebautes Haus (das Eiſold'ſche Haus) die Probe aushielt, indem es noch heute ſteht.

mehrung der Wirthschaften die Vorwerksquelle nicht hinreichend Wasser liefern konnte, scheute man sich nicht, die Hereinleitung einer Quelle von Schönbrunn aus (3 Werst weit) zu beschließen und 1791 auszuführen.

Durch den Segen Gottes in unsern Gewerben einerseits, und durch die Willigkeit unserer Freunde, uns mit Vorschüssen zu dienen andererseits, war es möglich, jederzeit die Mittel für das Nothwendige zu erhalten. Jedoch beunruhigte es die Brüder nicht wenig, als 1799, zum erstenmal seit der Gründung Sarepta's die Rechnung des Gemeinwesens und der Gemeindiaconie mit keinem Ueberschuß wie bisher, sondern mit einem starken Deficit abschloß, der wohl in der Stockung des Handels in damaliger Zeit seinen Grund hatte, aber schon der Vorbote war, von dem Unglück, was zwei Jahre darauf hereinbrechen sollte.

Die schon erwähnte Schenkung des Gesundbrunnens mit dem dazu gehörigen Land veranlaßte 1800 eine, neun Wochen lang dauernde, Landesvermessung, durch welche die Grenzen unseres alten und des neu geschenkten Landes festgestellt wurden und einige recht nutzbare Stücke Wiesenland in unsern Besitz kamen.

1786 bekamen wir eine neue Nachbarschaft an den Tataren, welche, aus dem oberen Rußland gekommen, sich dicht an unserer Grenze, am sogenannten dritten Sarpateiche ansiedelten.

Von Besuchen, die unsere Gemeine in dieser Zeit erhielt, ist, außer den Capitel 3 erwähnten, noch anzuführen: die zweimalige Durchreise einer Gesandtschaft des Chan's von Buchara in den Jahren 1775 und 1799. Die Brüder benutzten diese Gelegenheit, um Briefe an unsere Missionare im Brüdergarten zu Tranquebar zu senden, welche dieselben auch erhalten haben; ihre Antwort jedoch, die einen ähnlichen Weg gehen sollte, ist nicht in unsere Hände gekommen.

Ein armenischer Erzbischof, Joseph, (ein geborener Fürst Dolgorukow Argutzky), hielt sich zweimal in Sarepta auf und gewann die Brüder so lieb, daß er ihnen mit zwei Schriften, dem Glaubensbekenntniß und der Geschichte der Armenischen Kirche ein Geschenk machte. Ebenso verweilte der Inspektor des Seidenbaus im Russischen Reich, Marschall von Bieberstein, längere Zeit bei uns und suchte auch hier den Betrieb des Seidenbau's in Gang zu bringen, was jedoch nicht zu Stande kam.

Fünftes Capitel.

Innere Gemeingeschichte.

Der Geist und Character unserer Gemeine in damaliger Zeit war im Allgemeinen ein ernster, fern von Tändelei und Spielerei; der Blick war auf das himmlische Ziel gerichtet, und man suchte nicht nur was schädlich, sondern auch was unnütz war, zu vermeiden. Ein liebliches Einverständniß, das zu manchen Zeiten sich sehr merklich äußerte, bestand zwischen den Geschwistern unter einander, und ihren geistlichen Arbeitern gegenüber, ebenso erfreuten sich die ständigen Comitéen und Conferenzen der Gemeine herzlicher Eintracht. Bei alledem wird es dem gründlichen Kenner des Menschengeschlechts nicht absonderlich, sondern im Gegentheil natürlich erscheinen, daß es einzelnen Gliedern unserer Gemeine an diesem Sinn und Geist mangelte, daß Sünden mancherlei Art, Hang zur Bequemlichkeit, Fleischeslust, Eigensinn und Widersetzlichkeit, sich ebenfalls zeigten; aber eben

darin bewies sich Sarepta als Brüdergemeine, daß Versündigungen der Art weder mit Gleichgültigkeit, noch mit tugendstolzem Pharisäismus, sondern mit inniger Betrübniß als Aergerniß gebend angesehen wurden. Die geistlichen Arbeiter der Gemeine verfuhren in Anwendung der christlichen Kirchenzucht gegen schwache Gemüther mit erstaunlicher Geduld, gegen Sündendiener, Verführer und Rottenmacher mit nachdrücklichem Ernst. Folge davon war, daß unlautere Gemüther theils freiwillig sich von uns trennten, theils kraft der uns verliehenen Rechte entfernt wurden. Die Zahl solcher war zu mancher Zeit nicht ganz gering, was einestheils seinen Grund darin hatte, daß, bei dem starken Bedürfniß nach Verstärkung aus Deutschland, unter den uns sehr willkommenen Geschwistern auch öfters solche waren, die gewissermaßen „auf Ansiedlung" hierher geschickt wurden, nicht, weil sie sich irgend etwas hatten zu Schulden kommen lassen, sondern weil sie eben auch in die deutschen Gemeinen nicht hatten recht einpassen wollen; anderntheils darin, daß das heranwachsende Geschlecht unserer Gemeine, da man fürchtete es den Verführungen der Welt in größeren oder kleineren Städten auszusetzen, auf unsern Ort beschränkt blieb, und verhindert wurde, sich zeitenweis in andern Brüdergemeinen aufzuhalten und dadurch nach Umständen Verhältnissen entnommen zu werden, die in der Familie selbst oder der Umgebung gerade dieser oder jener Individualität schädlich wurden. Die Gefahr einer geistigen Verkümmerung lag hier nahe und die Versuchung zur Sünde hatte kein Gegengewicht in einem regen geistigen Streben nach irgend einer Seite hin.

So war auch im Grunde die eingewanderte und noch einwandernde Generation diejenige, die das Bewußtsein bewahrte, dem Ganzen der Brüderunität als Glied anzugehören, „das Gemeinbewußtsein", und der Stagnation in unserer Gemeine wehrte; zu welchem Zweck auch der jeweilige Wechsel der Ge-

meinarbeiter von Nutzen war. Die Mittheilung der Synodalerlasse der Unität war ebenfalls geeignet, dies Bewußtsein zu erwecken oder wach zu erhalten. Aber auch einzelne Zeiten zeichneten sich aus durch die geistlichen Segnungen, die in ihnen über die Gemeine kamen; besondere Gnadenheimsuchungen Gottes waren bemerkbar, die theils einzelne Chöre (so z. B. die Kinder in den Jahren 1780, 1791 und 1795, die verheiratheten Geschwister 1782) theils die ganze Gemeine ergriffen, wie es denn im Gemeindiarium von 1786 heißt: daß nach und durch den Eintritt B. G. Müller's in das geistliche Amt unserer Gemeine ein neuer Gnadenperiodus begann.

Die Willigkeit zu dienen, wie und wo es war, wenn nur dem Ganzen damit Nutzen geschafft werden konnte, war ein hervortretender Zug jener Zeit. Daher kam es, daß bei dem Vielerlei, das besorgt werden mußte, manche Personen sehr verschiedenartige Aemter hatten, die ohne diese Willigkeit nicht zugleich hätten geführt werden können, so aber sich gut neben einander vertrugen.

Viele Dienste wurden umsonst, oder gegen eine geringe Gratification geleistet, besonders, wenn sie das Ganze der Gemeine oder den äußerlichen Kirchendienst, Musik und dergleichen betrafen. Der Wille und Trieb der Meisten ging nicht dahin, für ihre eigene Person sich etwas zu verdienen, oder wohl gar reich werden zu wollen, sondern sich genügen zu lassen an dem Nothwendigen. Daher waren naturgemäß die Gehalte der in Gemeindiensten stehenden, der Vorsteher, Prediger, Lehrer, der Meister und Gesellen in den Gemeingeschäften sehr gering und nur auf's Auskommen berechnet; dabei aber hatten die Betreffenden keine Ursache besorgt zu sein, indem jederzeit das etwa Fehlende bereitwillig als besondere Zulage erstattet wurde. Als die Preise der Lebensmittel in die Höhe gingen, vergrößerte man auch die

Gehalte, jedoch erklärten manche, daß sie dessen noch nicht bedürften, und blieben auf ihrem früheren Salair, was aber von keiner Seite als ein besonderer Act der Entsagung, sondern als etwas einem Bruder Gemäßes angesehen wurde. Diese Zustände hatten etwas schön kindliches, man konnte unbesorgt sein, denn das Vertrauen war vorhanden, daß die Gemeine keinen, der ihr diente, in etwaigen Verlegenheiten im Stich lassen würde.

Es läßt sich denken, daß bei aller Lieblichkeit und Zweckmäßigkeit für die damalige Zeit dies Verhältniß für die Leiter der Gemeine häufig kein leichtes war, indem sie gleichsam als Väter die ganze Sorge für eine große Kinderschaar hatten, und Arbeit und Brot für so Viele beschaffen mußten; und es konnte nicht fehlen, daß manche der Letzteren eigensinnig, wetterwendisch und schwer zu behandeln waren, so daß oft viel Geduld von Nöthen war. Niemand wurde übrigens in dies Verhältniß gezwungen, da einem jeden, der die nöthige Fähigkeit und Geschicklichkeit dazu hatte, gestattet wurde, auf eigene Rechnung, jedoch in vielen Fällen mit Vorschüssen von Seiten der Gemeine, ein Gewerbe zu gründen; viele thaten dies, wenngleich die meisten es vorzogen aus obgenannten Gründen, im Dienste der Gemeindiaconie zu bleiben.

Wie aber überall das Unkraut sich unter den Weizen mischt, so rief schon damals der glückliche und vortheilhafte Gang der Gewerbe die Versuchung zu einer gemächlichen und bequemen Lebensart hervor, welcher allerdings eben jene kindliche Sorglosigkeit Vorschub leistete. Manche, die nicht festen Herzens, die, wenn auch vor Menschen, doch vor dem Herrn, mit dem ihnen Anvertrauten nicht treu genug waren, litten Schaden, was schon 1780 das Direktorium der Unität veranlaßte, da diese Störung des früheren Geistes auch in den deutschen Brüdergemeinen sich

zeigte, in einem brüderlichen Schreiben an alle Gemeinen, vor dieser Sünde zu warnen.

Die, bald nach Gründung begonnenen, im Anfang von Handwerksbrüdern, die die nöthigsten Elementarkenntnisse besaßen, gehaltenen Schulen, bedurften in dieser Zeit einer Verbesserung, da man wohl einsah, daß den begabteren unter den Kindern auf diese Weise nicht genug geboten werden konnte. Es wurde daher 1776 Chr. Friedrich Gregor als erster Lehrer an die Knabenschule berufen, und man hatte Ursache, mit dieser Verbesserung zufrieden zu sein, indem dadurch ein neuer Eifer und Fleiß rege wurde. Als 1780 die Zahl der Knaben sich auf 14 vermehrt hatte, fand man nöthig, sie nach ihren Kenntnissen in zwei Klassen zu theilen und Br. Gregor fand an Br. Wilhelmi (Biefer) einen treuen Collegen. Die Gegenstände des Schulplans, der im nächsten Jahre festgestellt wurde, waren: Latein, Russisch (welche Classe später Br. Hölterhof, der Autor einer deutschen Grammatik in Russischer Sprache, übernahm), Weltgeschichte, Erdbeschreibung, Singen und die Elementarien. 1788 fing Conr. Reitz an, einige Knaben, unter denen sich Joh. Heinrich Hasse auszeichnete, in der kalmückischen Sprache zu unterrichten.

Im Jahre 1793, in welchem die Blattern so stark grassirten, daß 42 Kinder an denselben erkrankten, hatte die Schule schon drei Classen, an deren erster: Früauf, der spätere Colonieprediger, Lehrer war. Die Leistungen der Schule waren der Art, daß mehrere Schüler, wie Joh. Chr. Hasse, Eichhof, Langerfeld, Joh. Martin Nitschmann aus derselben direct in unser Pädagogium in Barby eintreten konnten. Dirigirt wurden die Schulen damals, wie jetzt, von einem der derzeitigen Prediger, von B. G. Müller, der sich derselben sehr annahm, von D. Cranz und später von Chr. Frdr. Gregor. Diese In-

ſpektoren hielten öfters Conferenzen mit den Lehrern, veranſtalteten Examina u. dgl., während die Seelſorge von dem Pfleger der ledigen Brüder beſorgt wurde.

Das Anſuchen, fremde Kinder vornehmer Ruſſiſcher Eltern in unſere Schulen aufzunehmen, legte das Bedürfniß nahe, neben der Schule eine förmliche Penſion einzurichten. Obwohl man ernſtlich daran dachte, dieſem Bedürfniß zu genügen, kam es aus verſchiedenen Gründen nie dazu. Das Hauptbedenken war dieſes: da unſere Erziehung eine ſpecifiſch evangeliſch kirchliche war, und ihren Haupthebel in der religiöſen Anfaſſung der Herzen ſuchte, ſo wußte man nicht, wie man ſich in dieſer Beziehung, den Kindern anderer Confeſſionen gegenüber, ſtellen ſollte, und fürchtete, Urſache zu Confuſion geben zu können; anderntheils machte der Mangel an Mitteln für Anlegung eines ſolchen Etabliſſements, vor allem aber der an Perſonen, die Ausführung unmöglich. Dagegen wurde 1793 mit der Knabenſchule eine ſogenannte „Anſtalt" verbunden. Knaben, die ihre Eltern durch den Tod verloren hatten, oder deren Eltern durch ihren Beruf verhindert waren, oder wohl auch nicht die Gabe hatten, ihre Kinder ſorgfältig zu erziehen, zogen zum Theil als Penſionäre in das Brüderhaus, wo die Schullocale waren, und ſtanden dort auch außer den Schulſtunden unter der Aufſicht der Lehrer; zum Theil hielten ſie ſich nur den Tag über dort auf, aßen und ſchliefen aber bei ihren Eltern.

Eine gleiche Einrichtung der Mädchenſchule war ſchon 1780 im Schweſternhaus getroffen worden. Hier wurden alle Lehrſtunden, den Religionsunterricht ausgenommen, von Lehrerinnen gegeben, und da die Anſprüche auf weibliche wiſſenſchaftliche Bildung in damaliger Zeit nicht bedeutend waren, ſo waren auch hier die Leiſtungen verhältnißmäßig geringer. Doch gab der alte Bruder

Hölterhof von 1791 an auch diesen Kindern Unterricht in der Russischen Sprache.

Für die größeren Knaben, die als Lehrlinge in Professionen standen, begann man 1787 ebenfalls Schulen zu halten, damit sie das in der Kinderzeit Gelernte wenigstens nicht vergäßen.

Endlich kamen ledige Brüder regelmäßig zusammen, um sich in fremden Sprachen zu üben, damit sie nöthigenfalls für den Missionsdienst tauglich wären. Die Landessprache wurde von Hölterhof, Kalmückisch von Neitz, Tatarisch von Grabsch, Englisch von Seiffert gelehrt, und manchem sind diese Stunden recht ersprießlich gewesen.

Auch die schönen Künste wurden nicht vernachläßigt. Im Zeichnen wurden die fähigeren Kinder von verschiedenen Lehrern unterrichtet; der alte liebe Abr. L. Brandt diente mit seinen Kenntnissen so lang, als seine blind werdenden Augen es erlaubten. Kirchenmusik, geistliche Vocal- und solide Instrumentalmusik wurde fleißig getrieben, wie die noch aufgestapelten Stöße von copirten Sonaten, Sinfonien und alten Oratorien beweisen. Jacob Loretz, Johann Eck, Dr. Seydel und später D. Cranz und Chr. Fr. Gregor mühten sich redlich, ein Collegium musicum zusammen zu halten, das öfters auseinander zu fallen drohte. Zum Theil waren gute Instrumente vorhanden, zum Theil aber nur sehr unvollkommene Surrogate, wie z. B. ein Paar von Pappdeckel verfertigte Pauken. Ehe das große Vorsteherhaus gebaut wurde, kam man zu diesen Uebungen bei Dr. Seydel zusammen, später in einem Local jenes Gebäudes. In letzterer Zeit wurden allwöchentlich in demselben Concerte gegeben, zuweilen wurden größere Kompositionen, wie Händels Messias, Graun's Tod Jesu u. s. w. auch in der Kirche mit voller Orchesterbegleitung aufgeführt. In dieser Weise fehlte es dem in anderer Beziehung so einförmigen Leben nicht an Er-

heiterung, und zwar an solcher, die den Geist bildet. Letzterere bezweckte auch die, durch Pugatschew zum Theil zerstörte, aber nach und nach wieder ersetzte und vergrößerte Gemeinbibliothek, die fleißig benutzt wurde.

Das Gemeinarchiv, das durch die Plünderung ebenfalls stark beschädigt war, wurde von Suter aufs neue gesammelt und geordnet, zum Zweck seiner geschichtlichen Arbeit. Diese schon früher erwähnten Annalen sollten später von Gregor fortgeführt werden, aus unbekannten Gründen ist dies leider unterblieben. Zu verschiedenen Malen wurde der Anfang dieser Fortsetzung gemacht, die Menge der übrigen Geschäfte aber mochte keinem der dazu Befähigten die nöthige Muße gönnen. Ein sehr ausführlicher Catalog des Gemeinarchivs wurde 1791 von Br. Hasse und Fabricius ausgearbeitet und ist noch vorhanden.

Da dieser Abschnitt zugleich die Laufbahn mehrerer der älteren Arbeiter unserer Gemeine abschließt, so ist es wohl am Platz, eine kurze Charakteristik derselben zu geben.

Der ehrwürdige Bischof Johann Nitschmann, der den letzten Theil seines Lebens hier verbrachte, war der Gemeine durch seine Person zum Segen. Reichten doch seine Lebensjahre in die erste Zeit der Erneuerung der Brüderkirche; war er doch ein langjähriger Begleiter Zinzendorfs und Augenzeuge des Aufbaues der Gemeine gewesen. Als Liturg zwar in höherem Grad, denn als Redner ausgezeichnet, war seine Kraft, als er nach Sarepta kam, bereits verfallen, aber die Unterstützung seiner kräftigen Mitarbeiter Daniel Fick, Loretz, Hasse und Gregor, ließ seine Arme nicht sinken, bis das eigentliche Alter herankam. Viel Kummer und Sorge, die er in seiner Familie erleben mußte, die Last des Amtes und die manchen Widerwärtigkeiten, mit denen er zu kämpfen hatte, nahmen ihm Kraft und Lebensmuth, und versenkten ihn zu Zeiten in trübe Gedanken und Zweifel an dem

Gedeihen Sarepta's. 1783 ging er in seines Herrn Freude ein, und wurde dadurch anderer schwerer Glaubensproben überhoben, die ihm in seiner engsten Familie sonst noch vorbehalten gewesen wären.

Burkhardt Georg Müller, Bischof der Brüderkirche, wurde an seine Stelle berufen. Ihm lag es ob, ein Amt, auf das bis dahin im Gemeinleben weniger Accent gelegt worden war, zu heben und in seine rechte Stellung zu bringen. Dies war das Lehramt. In der ersten Zeit Sarepta's existirte kein eigentlicher Predigtgottesdienst nach dem Begriff, wie man ihn jetzt hat, sondern die Brüder hielten es für genügend, durch die speciellste Seelsorge und gelegentlich herzliche Ansprachen für das Bedürfniß der Gemeine zu sorgen. Als es später nöthig erschien, daß die fremden, am Ort wohnenden, Lutheraner einen Lehrgottesdienst hätten, wurde die Vormittagsstunde des Sonntags für diesen bestimmt, und derselbe wurde, abwechselnd von dem alten hier ausruhenden Pastor Hölterhof und einem Candidaten (Lehrer), besorgt. Mangel an richtiger Erkenntniß und am Theilen des Worts bei Redenden und Hörenden war nothwendige Folge dieser Versäumniß, und eben dieser Mangel entging B. G. Müller's Blick nicht. Da er überhaupt ein begabter Prediger war, und schon früher in der lutherischen Kirche das Amt bekleidet hatte, so machte er sichs zur besondern Aufgabe, den Unterricht in den Heilswahrheiten sowohl in der Predigt, als auch bei der Jugend wieder in sein Recht einzusetzen und ihm die nöthige Wichtigkeit und Würde zu geben. Aber auch in der Seelsorge war er der rechte Mann, „ein Mann der Liebe und Wahrheit", der allgemeines Zutrauen genoß. Demuth und Bescheidenheit, gepaart mit Festigkeit und Ueberzeugung, waren Zierden seines Charakters. Er vereinte in seiner Person die drei Aemter, eines Gemeinhelfers, Ehechorpflegers und Predigers.

Br. Räbel, einer der ersten Anbauer Sarepta's, stand ihm noch einige Jahre zur Seite. Er war kein Lehrer der Gemeine, sondern trieb neben seinem geistlichen Amt der Seelsorge bei den Verheiratheten, das er zu Joh. Nitschmanns Zeit 12 Jahre allein verwaltet hatte, und in welchem ihn B. G. Müller 1786 ablöste, die Glaserprofession. Er war ein Mann, der wegen seiner praktischen Anschauung auf geistlichem Gebiet von Nutzen war und viel Liebe genoß. Sein Rath in Haus und Familie wurde gesucht und geschätzt, auch verstand er sehr wohl, Streitigkeiten zwischen den Geschwistern beizulegen und Unverständige zu bedeuten. 1786 wurde er zum Mitglied der Unitätsdirektion nach Deutschland berufen.

Br. Daniel (Fick) war der Mann der Repräsentation nach Außen. Seine hohe Gestalt, sein würdiges Wesen, seine Entschiedenheit und Sicherheit im Auftreten bewirkten, daß die Ausführung seiner Geschäfte eine glückliche war; von Jedermann, Fremden und Einheimischen, wurde er hochgeachtet, Schuldige fürchteten ihn. Er war der Repräsentant des herrschaftlichen Amtes und oberster Justiz- und Polizeichef. Als das Alter mit seinen Beschwerden herankam, als Gebrechlichkeit des Körpers, Gicht und mangelndes Augenlicht ihn an äußeren Geschäften hinderten, und besonders, nachdem seine Ehegattin, mit der er in glücklicher, aber kinderloser Ehe gelebt hatte, entschlafen war, sehnte auch er sich nach Ruhe. Diese wurde ihm gewährt, indem er 1798 seiner Aemter sich entledigte und nur in Conferenzen und in Berathungen thätig zu sein brauchte, bis 1801 der Herr dies wichtigste Werkzeug zur Gründung Sarepta's in seine Ruhe heimrief.

Sein Gehülfe und Nachfolger, Jacob Loretz, war, bei ächt brüderlicher Gesinnung, ein klarer und besonnener Geschäftsmann, ein Mann der Feder, mehrerer Sprachen mächtig und be-

onders glücklich in Verhandlungen mit der Regierung und deren Behörden. Seiner zweimaligen Reisen nach Petersburg ist oben gedacht worden, da er in Gemeinschaft mit unsern Agenten in wichtigen Angelegenheiten das Wohl unseres Ortes vertrat.

Gemeindiener, oder Vorsteher der Gemeindiaconie war seit 1768 Christoph H. Hasse, ein nach verschiedenen Seiten hin gebildeter Mann. Er leitete das sehr ausgebreitete Finanzwesen der Gemeindiaconie und ihrer auswärtigen Branchen in unverbrüchlicher Treue und Gewissenhaftigkeit; die Menge seiner hinterlassenen Arbeiten beweist nicht nur seinen Fleiß, sondern auch seine Gewandtheit in Führung der Feder, denn von ihm gingen die meisten Entwürfe zu Veränderungen und Verbesserungen der finanziellen Verhältnisse unserer Gemeine aus und er verstand sie ins Werk zu setzen. Der Bankerott seines Sohnes, Johann Heinrich, in St. Petersburg, war die Veranlassung, daß er zum großen Leidwesen seiner Mitarbeiter 1802 um eine Versetzung in eine deutsche Gemeine einkam, und dieselbe erhielt, nachdem er zur Gründung eines Tilgungsfonds für den durch seinen Sohn verursachten Schaden sein kleines geerbtes Privatvermögen und geringe Werthsachen, nach 36jährigem treuen Dienst an unserer Gemeine, derselben zur Disposition gestellt hatte. Die Achtung und Werthschätzung seiner Collegen sprach sich unter anderm darin aus, daß sie ihm bei einer in diesem Jahr eintretenden Vacanz im Direktorium der Brüderunität einstimmig ihr Votum zum Ersatzmann derselben gaben.

Von Begebenheiten der innern Gemeingeschichte ist folgendes zu erwähnen. Das Jahr 1779 brachte zwei Freudentage: am 29. August geschah die Einweihung des glücklich vollendeten Hauptgebäudes des Brüderhauses, und am 28. November die des Hauses der ledigen Schwestern. Bei beiden Gelegenheiten hielt Joh. Nitschmann herzergreifende Weihegebete in den Betsälen der

Häuſer und am Nachmittag hatten die Betreffenden ein fröhliches Liebesmahl in ihren geräumigen, noch nicht dem Gebrauch übergebenen Schlafſälen; beide Feſte wurden mit dem Genuſſe des h. Leibes und Blutes des Herrn beſchloſſen.

1791 am 31. Auguſt wurde das neugebaute Wittwenhaus in ähnlicher Weiſe eingeweiht und bezogen, und am 8/19. Sept. erinnerten ſich 25 Geſchwiſter, die Mitglieder der erſten großen Reiſegeſellſchaft geweſen waren, bei einem Liebesmahl ihres Ankunftstages vor 25 Jahren.

Der 1793 mit der Türkei geſchloſſene Friede wurde auf allerhöchſten Befehl am 2/13. September durch ein Feſt gefeiert. Die Gemeine verſammelte ſich um 9 Uhr Morgens in der Kirche und der Chorus intonirte: Zion hört es und iſt froh, die Töchter Judas ſind fröhlich, denn dies iſt ein Tag, den der Herr gemacht hat, laſſet uns freuen und fröhlich darinnen ſein (Pſ. 48, 12.; 118, 24). Darauf fiel die Gemeine ein: Allein Gott in der Höh ſei Ehr u. ſ. w. Wir loben, preiſen, anbeten dich u. ſ. w. Br. Müller erinnerte nun an die Wohlthaten, die der Herr, unſer Gott, uns und unſerm Land ſchon während des Krieges und nun durch dieſen Frieden habe zufließen laſſen, und wie erfreulich es ſei, daß **Ihre Majeſtät die Kaiſerin** Ihre Dankbarkeit gegen Gott durch Anordnung dieſes Feſtes Ausdruck gegeben habe; in dieſer Dankbarkeit wollten auch wir nun dem Herrn unſere Gebete weihen.

Darauf fiel er mit der Gemeine auf die Knie und brachte dem Herrn in Lob und Dank das Opfer der Lippen und Herzen.

Nachmittags um 5 Uhr war ein zweiter Gottesdienſt, welchem viele Fremde, und faſt ſämmtliche Herrſchaften, die zur Brunnenkur ſich hier befanden, beiwohnten. Ein auf dieſen Tag gedichteter und gedruckter Freudenpſalm wurde abwechſelnd von der Gemeine und dem Muſikchor geſungen. Am Abend, da alle

Häuser illuminirt waren, zeichnete sich vor allem das stattliche Vorsteherhaus, in welchem auch musicirt wurde, durch eine pyramidenförmige Erleuchtung der Fenster und den transparenten Namenszug **der Kaiserin** mit der Unterschrift: „Friede" auf eine geschmackvolle Weise aus. Leider begünstigte die sehr rauhe und stürmische Witterung diesen Theil der Feier weniger.

1786 starb der alte abgedankte Husar Thomas Rasbilowsky, der während der Plünderung Sarepta's als treuer Wächter des Orts muthig auf seinem Posten geblieben war, und wurde auf dem Gottesacker der griechischen Christen unter dem Geleit der Gemeine ehrenvoll begraben.

Da die nach der Zerstörung angeschaffte kleine Orgel unsern Kirchensaal zu wenig füllte, so ließ man in Moskau eine größere und schönere bauen, die so gut ausfiel, daß der Musikdirektor Häsler in Moskau sie zur Aufführung eines Concerts benutzte und einen Psalm zur Einweihung derselben am hiesigen Ort componirte. Der Orgelbauer Münnich brachte sie 1795 selbst her und stellte sie mit Hülfe des Organisten Johann Eck auf. Sonntags am 1/12. Juli waren die Arbeiten vollendet und in der Predigt ließen zum ersten mal ihre Accorde jenen von Häsler componirten Psalm erklingen. Nach der Predigt, in welcher auf diesen schönen Schmuck unserer liturgischen Gottesdienste hingewiesen und zur Dankbarkeit für denselben aufgefordert wurde, sang der Musikchor: Lasset uns den Herren preisen u. s. w. und zum Schluß erklang mit vollem Werk und Orchesterbegleitung der Vers: O daß ihn doch jedes mit fröhlichem Geiste sein Lebelang liebte und lobte und preiste! o wäre ein jeglicher Pulsschlag ein Dank und jeglicher Odem ein Freudengesang. „Man bemerkte mit Vergnügen", heißt es im Diarium, „daß die Orgel in allen Registern durchgängig einen besonders doucen Ton habe; der

durchdringende Pedalbaß nahm sich besonders schön aus und gab der Musik ein Gewicht, das ihr bisher gefehlt hatte."

Einen Schmuck andrer Art erhielt unsre Kirche auch in diesen Jahren durch das von Fürst Gagarin geschenkte Crucifixus-Bild, dem Predigtstuhl gegenüber.

Von den alten Brüdern, die den Anbau Sarepta's gesehen hatten, ging nun einer nach dem andern zur Ruhe. Nils Hoy und Jac. Brey waren schon zu ihren Vätern versammelt; 1797 folgte ihnen Abr. L. Brandt und endlich 1801 auch Daniel Fick. Ihm war 1799 B. G. Müller vorangegangen, der in den letzten Jahren von seinem Schwiegersohn D. Cranz im Predigtamt unterstützt worden war. Letzterer wurde 1800 zur Agentur nach St. Petersburg berufen, und sein und B. G. Müller's Amt übernahm Chr. Fr. Gregor, der in demselben Jahr mit J. Wigand, dem Ersatzmann für D. Fick, in Sarepta ankam. Chr. H. Hasse's Stelle wurde durch Leonh. Gammern, der früher von 1789 bis 1797 das Vorsteheramt des Brüderhauses geführt hatte, besetzt. So war mit Beginn des Jahres 1802 von sämmtlichen älteren Dienern und Arbeitern der Gemeine Jacob Loretz allein im Amt geblieben, die übrigen waren jüngeren Kräften gewichen.

Sechstes Capitel.

Die Mission unter den Kalmücken.

Die Mission unter den Kalmücken, von der wir im vorigen Abschnitt Ausführliches gehört haben, war zu Anfang dieser Zeit

in's Stocken gerathen. Die Brüder waren etwas entmuthigt worden, indem nicht nur die bisher gemachten Versuche fast resultatlos schienen, sondern man auch an dem Beispiel eines Mannes (Jährig) sehen konnte, wie sorgfältig man in der Wahl der zu diesem Werk angestellten Personen sein müsse, da derselbe die Mission nur zu einem Vorwand genommen hatte, um einen seichten, lasterhaften Umgang mit diesem Volk zu haben; dazu kam, daß die Kalmücken nach dem Pugatschew'schen Aufstand sich schüchtern zurückzogen und nur nach und nach wieder Zutrauen faßten. So trat ein Stillstand in der Sache ein, der jedoch manche Brüder, die sich dazu gedrungen fühlten, nicht hinderte, in der Stille sich dieser Heiden anzunehmen. Unter diesen zeichnete sich Friedr. Malsch, oder wie die Kalmücken ihn nannten: Malaschi, besonders aus, und wurde von diesen ungemein geliebt. Seine einfältige, schlichte Art, wie er ihnen die Leiden und den Tod des Heilandes fast stammelnd erzählte, trieb ihnen manchmal die Thränen in die Augen. Seine Beschäftigung in der Sägemühle, später als Hauszimmermann im Brüderhaus, und endlich im Kaufladen mußte er, seiner Kränklichkeit wegen, in den letzten Jahren seines Lebens aufgeben und bekam so Zeit und Gelegenheit, sich um so mehr mit seinen lieben Kalmücken zu beschäftigen. An der Auszehrung leidend, sah er seinem Ende mit getrostem Muthe entgegen, und eben diese seine Lage war jenem Volke schon an sich eine Predigt; dabei versäumte er nicht, ihnen die Gewißheit seines baldigen Todes, aber auch die, zum Heiland zu kommen, Ihn zu sehen und seine Freude auf seine Heimfahrt zu bezeugen. Wenn sie bei der ihnen, wie allen Heiden, eignen Scheu vor dem Tode solchen Gesprächen auch auszuweichen suchten, so mußten sie doch gestehen, daß er in all seiner Krankheit glücklicher sei als sie in ihrer vollen Gesundheit. Im März 1778 entschlief er selig in der festen Hoffnung, dereinst auch Kalmücken

vor dem Throne des Herrn wieder zu finden. Fast 10 Jahre nach seinem Tod erzählte ein Kalmück Arrabden dem Bruder Neitz Folgendes: „Ich habe Malaschi lieb gehabt, und besitze noch zwei Brettchen, die er mir als Buchdeckel gemacht hat. Am Tag vor seinem Tod ließ er mich holen und sagte mir, daß er nun bald sterben werde; wenn man ihn in den Sarg gelegt habe, solle ich auch kommen, ihn anzusehen, ebenso möge ich auch seinem Begräbniß beiwohnen, was ich denn auch mit mehrern andern that. Am Begräbnißtag kam plötzlich ein Soldat in unsere Kibitken (Zelte) und befahl uns, wir sollten alle, Groß und Klein, sogleich zu Grigori Michailowitsch (Br. Hasse) kommen, was uns sehr erschreckte, denn wir dachten, wir würden eines Vergehens beschuldigt werden. Als wir dies Grigori Michailowitsch sagten, tröstete er uns und berichtete uns: Malaschi habe ihm aufgetragen, daß er alle Kalmücken zu seinem Begräbniß einladen solle. Wir sind denn auch mit hinausgegangen, und nachher hat ein Jeder einen Kalatsch (Semmel) bekommen." Daß diese Heiden ihre, ihnen förmlich angeborne Scheu vor einem Leichnam so weit überwanden, beweist, wie hoch der Grad ihrer Liebe zu dem Entschlafenen gewesen.

Die Zeit seiner Krankheit hatte Br. Malsch auch dazu benutzt, manches aus einer Harmonie der vier Evangelisten zu übersetzen, auch andere erbauliche Gedanken in kalmückischer Sprache niederzuschreiben, wie er denn auch endlich andere Brüder aufs angelegentlichste zur Verkündigung des Evangeliums unter dieser Nation aufforderte.

Von letzteren war es besonders Chr. Friedr. Gregor, der durch das Beispiel und den Umgang mit dem sel. Malsch den Trieb in das Herz bekam, neben seinen übrigen Geschäften sich diesem Werk zu widmen. Die leichtere Erlernung dieser schweren Sprache hatten die späteren Missionare seiner gramma-

tikalischen Bildung und Forschung zu verdanken, welche Gabe dem Br. Neitz, der im Uebrigen die Schrift- und Umgangssprache am besten verstand, mangelte. Mit Gregor trieben M. Jäschke und Rudolphi dies Studium mit vielem Eifer und machten 1779 gemeinschaftlich einige Besuche in der naheſtehenden Horde des Fürsten Maschi, welche den Erfolg hatten, daß die Kalmücken wieder mit weniger Aengstlichkeit Sarepta besuchten. So war die genauere Verbindung wieder eingeleitet.

Bis jetzt hatte noch keiner der Brüder einen eigentlichen speciellen Beruf zur Missionsthätigkeit gehabt, sondern ihre Bemühungen sollten nur präparatorische sein. Sie beschränkten sich für den Winter auf das Abschreiben und Studiren kalmückischer Religionsschriften, im Sommer besuchten sie die Kalmücken und wurden von ihnen besucht. Da man mit diesen Vorbereitungen nun das Nöthige gethan zu haben schien, dachte man daran, das eigentliche Missionswerk zu beginnen. Von 14 Brüdern, die sämmtlich willens und bereit waren, diesem Dienst sich zu widmen, wurden vier, Neitz, Gregor, Seiffert und Pfeiffer bestimmt und durch das Loos bestätigt. Man sieht also, daß es damals an willigen Zeugen nicht fehlte, womit jedoch nicht gesagt ist, daß sie alle das dazu nöthige Geschick gehabt hätten.

Die äußere Lage jener vier Brüder war eine den Verhältnissen gemäße. Da der Missionsberuf für jetzt noch nicht ihre ganze Zeit ausfüllte (indem sie nur zeitenweis in der Horde sich aufhielten und auch hier am Ort nicht immer Gelegenheit zum Missioniren hatten), blieben sie zunächst in den Geschäften, die sie trieben, Gregor als Lehrer in der Schule, Neitz als Dollmetscher des Dr. Wier, Seiffert als Hausdiener des Brüderhauses und Pfeiffer als Meister der Strumpfweberei. Die von den drei letzten im Missionsdienst verwandte Zeit wurde ihnen pecuniär vergütet, im Uebrigen hatten sie ihren Unterhalt aus den

Geschäften. Ehe wir aber diesen Brüdern in ihrer Thätigkeit nachgehen, muß noch eines anderen Falles Erwähnung gethan werden, wie nämlich eine Seele aus der Kalmücken-Nation auf einem andern Weg vom Herrn in Seine ewige Sicherheit gebracht wurde.

Im Herbst des Jahres 1769 wurde ein blindgebornes kalmückisches Mädchen von ungefähr 12 Jahren, Bolgusch, das seine Mutter durch den Tod verloren hatte, von seinem Vater nach Sarepta gebracht, welcher erklärte, daß er sie, wenn man sie ihm nicht abnähme, in die Steppe werfen und umkommen lassen würde. Da drang das Mitleid mit dem unglücklichen Wesen die Geschwister, sich ihrer zu erbarmen, und eine Familie (Oertel) war willig, sie aufzunehmen, in der Hoffnung, daß nicht nur ihr Leib, sondern auch ihre Seele für den Herrn gerettet werden könnte. Das Kind lernte rasch die deutsche Sprache verstehen, besuchte unsre Gottesdienste und faßte gar bald die Wahrheiten, die ihr im Gespräch mitgetheilt wurden, mit dem Verstand, doch schien ihr Herz kalt und unempfindlich. Während einer schweren Krankheit wurde sie ernstlich um ihr Seelenheil bekümmert, ein Verlangen nach Friede und Ruhe in Gott ergriff sie, doch verlor sich dies Sehnen nach ihrer Genesung wieder. Nach dem Heimgang ihrer Pflegemutter nahm eine andere Familie (Janke) sie zu sich, und während ihres Aufenthalts bei derselben konnte man bemerken, daß der heilige Geist an ihrem Herzen thätig war. Oft hörte man sie in ihrer Schlafkammer laut um Vergebung ihrer Sünden beten, und häufig kam ihr der Zweifel, ob sie nicht zu schlecht sei, um begnadigt zu werden. Endlich 1780 sprach sie unter heißen Thränen das Verlangen aus, getauft zu werden, „weil sie," wie sie sagte, „wenn sie jetzt stürbe, nichts habe, woran sie sich halten könne; sie habe den Heiland wohl lieb, glaube auch, daß er sie durch seinen Tod erlöst habe, doch fehle

es ihr noch an der festen Gewißheit, die sie durch die heilige Taufe zu erlangen hoffe." Die Versicherung, daß ihr dies hohe Gut nicht vorenthalten werden solle, machte ihr Herz licht, und die Zuversicht zu ihrem Heiland wuchs. Bischof Joh. Nitschmann ertheilte ihr nun den nöthigen Unterricht in den Heilswahrheiten, und der 6 Januar war der Tag, an dem sie durch das Bad der Wiedergeburt in die christliche Kirche aufgenommen wurde. Als Abends um 7 Uhr die ganze Gemeine, Klein und Groß, versammelt war, hielt Joh. Nitschmann die Taufrede über die Tageslosung: „Der Herr hat Lust an dir. Jes. 62, 4. O großes, ja gutes, ja freundliches Wesen, du hast dir was Schlechtes zum Lustspiel erlesen;" — welche mit den Worten schloß: Unsre liebe Bolgusch soll nun der Gnade theilhaftig werden, in Jesu Blut von Sünden rein gewaschen und durch die Taufe in Jesu Tod begraben zu werden. Die heilige Dreieinigkeit wird in unsrer Mitte sein und die Gemeine wird mit ihrem Geist und Gebet diese sakramentliche Handlung unterstützen.

Während des Gesanges des lutherischen Verses: Das Aug allein das Wasser sieht, wie Menschen Wasser gießen u. s. w. wurde das Taufbecken von zwei Schwestern hereingetragen, und indem die Gemeine sang: Erkenne mich, mein Hüter, mein Hirte nimm mich ein u. s. w. trat die Blinde im weißen Taufkleide in den Saal und wurde von zwei Arbeiterinnen der ledigen Schwestern, die ihre Feierkleider trugen, dem Liturgus gegenüber geführt, der nach einer kurzen Ansprache die Knieende mit Handauflegung einsegnete und dem Heiland zum ewigen Eigenthum empfahl. Unter brünstigem Gebet und Thränen der Gemeine geschah dann der Taufact, der von einem durchdringenden Gefühl der Gegenwart des Herrn begleitet war. Maria Magdalena (das war ihr neuer Name) fiel darauf auf das Angesicht, em-

pfing den Segen des Herrn, und mit dem Friedenskuß, den ihre Begleiterinnen ihr ertheilten, schloß die Feier.

Jenen Collektenvers ihrer Taufloosung eignete sie sich innerlich seit dieser Zeit ganz besonders an, und bekannte oft: Ja, ich bin ein schlechtes Wesen; ich bin das Verachtetste bei meiner Nation und bei meinen Verwandten gewesen und mich hat der Heiland zu seinem Eigenthum erwählt! O nähme er mich zu sich in seine Sicherheit! Im nächsten Jahr wurde ihr der Genuß des heiligen Abendmahls vergönnt, welche Gnade sie überaus hochschätzte; auch ihrer heidnischen Nation vergaß sie nicht, und trat häufig fürbittend für dieselbe ein.

Ihr wurde das Zeugniß gegeben: „Wir betrachteten diese in einer so armen, unansehnlichen Leibeshütte kostbare Seele mit dem tiefsten Respekt, und sie wurde fast durchgängig von ihren Schwestern als ein Meisterstück Seiner Hand geehrt und geliebt." Aber nicht lange sollte sie in der Mitte der Gemeine bleiben, denn ihre an sich geringen Kräfte schwanden in einer raschen Auszehrung dahin. Schlaflose Nächte waren ihr selige Gebetszeiten; man hörte sie beten: Nun schlägt mein Stündlein, nun ist es aus, Dein Blut vollendet mich; nun komm ich heim in's Vaters Haus und hab Dich sichtbarlich. Der 23. Juli 1784 war der Hochzeitstag dieser Jungfrau des Lammes.

Nicht so erfreulich, sondern vielmehr entmuthigend war das Leben eines Kalmückenknaben Dschirgal, welcher dem Dr. Wier geschenkt worden war. Wenn er auch nicht ganz kalt und geistlich todt im Herzen blieb, so zeigten sich bei ihm, so lang er in Sarepta war, keine Spuren einer ernstlichen Bekehrung. Endlich verließ er uns, weil ihm unsere Ordnungen, je älter er wurde, um so enger und drückender wurden; man hat in späterer Zeit nichts mehr von ihm gehört.

Im Jahre 1781 ließen sich wenig Kalmücken in unsrer Nähe sehen. Als Br. Chr. Hamel, der aus dem Missionsdienst ausgetreten, oder richtiger nicht eigentlich eingetreten war, äußerlicher Geschäfte wegen in der Horde, dort bedenklich krank wurde, ritten Reitz und Pfeiffer zu seiner Verpflegung hin und hielten sich eine Zeit lang dort auf, was ihnen in Absicht der Erlernung der Sprache wohl von Nutzen war; leider aber mußten die Brüder bezeugen, daß das Wort vom Kreuz noch keinen Eingang in die Herzen gefunden hatte. Denn, wenn die Kalmücken auch gelegentlich erklärten: „das sind wichtige Worte," so fragten sie doch nie weiter nach, sondern suchten durch mancherlei Sophismen das Verdienst Christi gegen das ihrer Bunchane (Götter) in den Schatten zu stellen. „Christus," sprachen sie, „ist wohl zum Heil der Menschen, aber nicht der sämmtlichen Geschöpfe in die Welt gekommen," oder: „es scheint, die Götter haben viel auszustehen gehabt, aber Götter empfinden keine Schmerzen, sie haben alles gelitten, um uns ein Beispiel zu hinterlassen." Bei solchen und ähnlichen scheinbar ernsten Reden konnte man oft den Spott nur in ihren Mienen lesen. Auch an den Missionaren hatten sie viel auszusetzen, wenn sie etwa in Eifer geriethen oder sonst nicht den Gleichmuth bewahrten, da, stets ruhig und gelassen zu bleiben, bei ihnen als eine hohe Tugend angesehen wird. Gegen die Wahrnehmung konnten sie sich nicht verschließen, daß unsre Brüder nicht ihren irdischen Vortheil suchten; da sie aber, nach ihren Begriffen, als Grund dieser Handelsweise das Bestreben erkannten, sich durch Frömmigkeit auszuzeichnen, so suchten sie durch die Vorstellung, wie viel Bujan, d. h. Verdienst, sie sich erwerben könnten, möglichst viel von ihren, besonders medicinischen Hülfsleistungen zu profitiren. Mitte August 1782 war ein solcher Zulauf von kalmückischen Kranken, daß acht Tage lang die Straße, in der Br. Reitz wohnte, wie belagert war. Da ein Jeder gleich

gesund werden wollte, so drängte sich Alles herzu; eine Menge Hände werden zu gleicher Zeit hergereicht, „den Puls zu fühlen" (Pulsfühlen heißt in kalmückischer Sprache: jemanden kuriren); Andere zeigen ihre kranken Augen (an denen die Kalmücken des Staubs in der Steppe und des Rauchs in ihren Zelten wegen viel leiden); Andere wieder haben andre Schäden, und da keiner warten will, so schreien sie alle zu gleicher Zeit um Abfertigung, und das öfters so ungestüm, daß der arme Kalmückenmedicus (Reitz) kaum sein eignes Wort verstehen kann, und wohl manchmal in aller Freundschaft einen ziemlich summarischen Proceß mit ihnen macht, und nur darüber seufzt, daß sie nicht dasselbe Verlangen und Zutrauen gegen den Seelenarzt beweisen.

Bei einem kurzen Besuch, den Gregor und Reitz in diesem Jahr in der Horde machten, hatten sie einmal Gelegenheit, mit einigen jungen Gellongen (Priestern) bis tief in die Nacht beim Kibitkenfeuer sitzend, vom Weg zur Seligkeit zu reden, wobei ihnen wohl zu Muthe war; auch ihre Zuhörer wurden so vom Gegenstand der Unterhaltung ergriffen, daß sie sich unter einander das von den Brüdern Gesagte deutlich zu machen suchten. — Obgleich Br. Seiffert aus dem Missionsdienst austrat, da es ihm sowohl an Fähigkeit für die Sprache, als auch an Trieb zur Sache fehlte, litt das Werk doch nicht dadurch, indem Chr. Petersen einen überaus großen Eifer in Erlernung der Sprache und in der Sorge um das Seelenheil der armen Heiden bewies.

Im Lauf der Jahre hatte Reitz nach und nach die Geschichte des Leidens unsers Herrn nach der „Harmonie der vier Evangelisten" übersetzt, und benutzte dies Werk fleißig, ihnen daraus vorzulesen, weil man bemerkt hatte, daß sie gegen das gelesene Wort mehr Ehrfurcht und Aufmerksamkeit zeigten, als gegen das gesprochene; auch Kupferstiche, die verschiedene Scenen des Lebens

Jesu darstellten, betrachteten sie mit Interesse und baten um Erklärung. Manche ließen sich auch das ihnen Gesagte aufschreiben, und es ist wohl möglich, daß sie mit solchen Schriften auf abergläubische Weise verfuhren und ihnen Zauberkraft zutrauten; doch hatten unsre Brüder nie so etwas bemerkt. Andre fragten, unsre Gottesverehrung auf ihre Weise auffassend, nach dem Namen unsers Gottes, weil sie hofften, daß die ihnen gegebene Arznei, wenn sie den Gott der Deutschen für die Zeit anriefen, besser wirken werde.

Als 1783 ein Töchterlein des Br. Neitz heimgegangen war, kam ein Sohn des uns von früher bekannten Tochmut, Schikär, nebst seiner Frau, um ihm ihre Theilnahme auszusprechen, ihn zu beklagen und zu trösten. Sie traten nach ihrer Sitte mit furchtsamen und verstörten Geberden, ohne zu grüßen, als leidtragende und bekümmerte Anverwandte in die Stube und setzten sich nieder. Nachdem sie so eine Weile mit tiefsinnigen Mienen gesessen hatten, redete Schikär den Missionar in förmlicher Rede an und begann: „Weil Niemand im Stand ist, das zum Wohl oder Wehe des Menschengeschlechts beständig sich bewegende Rad des Schicksals in seinem Lauf zu hemmen, so muß man sich in das Geschick ergeben und hoffen, daß uns ein solcher Verlust ersetzt werden kann."

Als Neitz es ihm aussprach, er sei bereits reichlich dadurch getröstet, daß Niemand anders als der Heiland das Kind zu sich genommen habe, und er wisse, daß dasselbe ihm nicht verloren, sondern an den Ort vorausgeschickt sei, an dem auch wir einst die ewige Seligkeit genießen würden, traten jenem die Thränen in die Augen, und er sah bald Neitz, bald die Leiche an, die im weißen Sterbekleid vor ihm lag. Endlich trat er hinzu, faßte das Kind an der Hand, küßte dieselbe und sagte, indem er beifällig den Kopf schüttelte, und Zungenschläge dazu machte: „Ei,

ei, das ist gewiß eine wahre Sache, daß Gott solche unschuldige Kinder zu sich nimmt. Wie wäre es," fuhr er zu seiner Frau gewendet fort, indem er die Leiche noch bei der Hand hielt, „wenn wir es mit unsern Todten auch so machten, anstatt daß wir heulend davon gehen und sie den Hunden auf der Steppe preisgeben?"

Den Sommer des Jahres 1784 verbrachte Br. Neitz mit seiner Frau und dem ledigen Br. Pfeiffer in der derbötischen Kalmückenhorde. Sie zogen in einem bedeckten Wagen und ließen ihre Kibitke auf einem Ochsenwagen mitgehen, während Pfeiffer, von einem Kalmücken, den sie zum Dienst gemiethet hatten, begleitet, den Nomadenzug zu Pferde machte. Waren sie auch von Sarepta aus mit getrockneten Nahrungsmitteln versehen, so mußten sie sich doch meist auf kalmückische Kost, Schaffleisch, Milch und Tschigan oder Kumiß (gesäuerte Pferdemilch) beschränken, wozu sie oft nur sehr schlechtes, brakiges Steppenwasser hatten. Der Tochmut'sche Aimak (Familie) nahm sie als Verwandte freundlich auf, wie sie denn überhaupt viele solche „Verwandte" fanden, die den Br. Neitz schon früher als Sohn angenommen hatten. Der alte Tochmut war bereits gestorben und seine Söhne hatten von ihm das Laster des Trunks geerbt, wodurch sie den Brüdern manchmal beschwerlich, im Uebrigen aber auf dem Zug u. s. w. behülflich und gefällig waren. Der Fürst Zenden in der Dergö (Hoflager), an den Neitz ein Empfehlungsschreiben von Dan. Fick abgegeben hatte, versicherte sie seines Schutzes und seiner Gewogenheit. An den Tochmut'schen Aimak schlossen sich noch mehrere Kalmücken an, die in medicinischer Behandlung standen, so daß die Gesellschaft einen förmlichen Chotton (Dörfchen) ausmachte. Da Neitz mit medicinischen Geschäften*) förm-

*) Ein lächerlicher Aberglaube trat bei dieser Praxis dem Br. Neitz entgegen. Ein Kalmück konnte sich nicht zum Aderlassen entschließen, weil

lich überhäuft war, so benutzte Pfeiffer, so viel als möglich, jede Gelegenheit, den Kalmücken die Leidensgeschichte des Herrn und den Anfang des Evangeliums des Johannes vorzulesen. Letzteres schien ihrem grübelnden Sinn besondern Stoff zum Nachdenken zu geben, und sie wiederholten mehrmals die ersten Verse; fing man dann aber an, sie direkt um die Lage und Gesinnung ihres Herzens zu befragen, so wichen sie aus und gingen weg. Um sie mehr heranzuziehen, trafen die Geschwister die Einrichtung, zu bestimmten Zeiten laut in kalmückischer Sprache das Wort Gottes mit einander zu lesen, was manchen veranlaßte, zuzuhören.

Da die Missionare sich öfters mit den Kindern beschäftigten, um ein Wort an ihre Herzen zu bringen, kam einmal mit einem Kalmücken das Gespräch auf sie; als er hörte, daß nach unsrer Ueberzeugung auch sie von ihrem Schöpfer durch sein Blut erlöst seien und, wenn sie sterben, in sein Reich kommen werden, äußerte er sich folgendermaßen: Ja, das ist wahr, denn sie sind unschuldig; es ist daher nutzlos, daß wir bei ihrem Tode uns grämen. Bei uns sagt man, daß ihr frühzeitiger Tod von ihrem Schicksal oder dem Fluch des vorigen Lebens herkomme. Wenn mir ein Kind stirbt, sage ich murrend zum Sajatschi (Schöpfer): Was hast du denn davon, daß du ein Wesen, das du vor der Zeit wieder wegnimmst, erschaffst? Wäre es nicht besser gewesen, du hättest es nicht geschaffen? Eine Mutter hat einmal bei ihrem Wehklagen um einen einzigen Sohn gesagt: Wenn du, Schöpfer, einem gerechten Gericht unterworfen bist, so fordere ich dich vor dasselbe zur Verantwortung über den Tod meines Sohnes.

Zu verschiedenen Malen wurden unsre nomadisirenden Missionare von Geschwistern aus Sarepta besucht, was ihnen zu

---

nach dem Ausspruch des Gellong seine Seele sich heut im rechten Armgelenk aufhielte; erst dann, wenn sie wieder in der großen Zehe ihren Sitz habe, wollte er's geschehen lassen.

großer Aufmunterung gereichte, zumal sie dadurch Gelegenheit fanden, mit einander unter ihrem Zelt in lieblicher Stille das heilige Abendmahl zur Stärkung ihres innern Menschen zu genießen. Da aber dies unstäte Leben der Schwester Reitz aus verschiedenen Ursachen fortzuführen nicht möglich war, kehrten sie im Juli nach Sarepta zurück, in der Hoffnung und Zuversicht, daß der Herr zu dem vielfach ausgestreuten Samen das Gedeihen geben werde.

In demselben Jahr 1784 war ein Kalmück, Namens Gabung, nach Sarepta gekommen, um sich, da er an Steinschmerzen litt, von Dr. Seydel, dem Nachfolger Dr. Wier's, kuriren zu lassen. Da schließlich kein anderes Mittel als die Operation übrig war, zu welcher sich der Kranke, obgleich man ihm weder die große Gefahr noch die damit verbundenen Schmerzen verheimlichte, sogleich entschloß, so benutzten die Brüder die Gelegenheit, ihm vorzustellen, wie das Gelingen der Kur ganz in der Hand unsers Herrn und Heilandes stünde, und erbeten werden müßte. Gabung schlug nun seine Kibitke vor dem Ort auf, und stellte sie mit der Thür unsrer Kirche gegenüber, „damit," sagte er, „wenn ich höre, daß ihr in die Kirche geht, und zu Christo betet, ich ihn auch bitten möge, mir gnädig zu sein und zu helfen." Einige Tage, ehe Dr. Seydel die Operation vornahm, ließ er sämmtliche Missionare, sowie Gabung und dessen beide hier anwesende Brüder, einen Saisang (Edelmann) und einen Gellong zu einem kleinen Liebesmahl zusammenkommen, bei welcher Gelegenheit dem Kranken noch einmal die Gefahr, der er entgegengehe, vorgestellt und er ermuntert wurde, sein ganzes Vertrauen auf den Heiland aller Menschen zu setzen, der ihm nach seiner Barmherzigkeit gewiß helfen könne. Gabung erwiderte

mit männlicher Resignation, er sei in dem Sinn hergekommen, gesund zu werden, oder zu sterben; er gebe sich daher ganz hin in Christi Willen; von ihm habe er sein Leben, und er glaube fest, daß er durch seine Gnade ihm helfen werde. Nachdem an dem bestimmten Tage die nöthigen Vorbereitungen getroffen, und der Kranke in ein leer stehendes Haus gebracht worden war, wurde ihm nochmals gesagt, er solle sich nun in seiner Angst und Noth zu Christo wenden, und ihn bitten, daß er um seines Leidens und Todes willen ihm gnädig sein und seine Schmerzen erleichtern wolle. Nun fiel Br. Seydel auf die Kniee nieder und flehte in einem herzlichen Gebet den Herrn um seinen Beistand an, worauf er die Operation glücklich, wenn auch langsam, ausführte, da der Kranke drei Viertelstunden unter dem Messer war. Während dieser Zeit betete dieser beständig: Lieber Christus, sei mir gnädig, mach mir um deiner großen Marter willen meine Schmerzen leicht. Einmal bat er, ihn loszulassen (denn man hatte ihn festgebunden), damit er vor Christo und dem Arzt sich neigen könne; dann hielt er tapfer aus bis zum Schluß. Der Herr unser Gott beschämte nicht das Vertrauen des Kranken und seiner theilnehmenden Freunde, sondern ließ alles auf das Beste gelingen. In der nachher eintretenden Schwäche hörte Gabung nicht auf, zu Christo zu beten und zu seufzen; er versprach ihm, sein Herz ihm ganz hinzugeben, und sowohl am Tag, als auch des Nachts, wenn er erwache, für seine Gnade zu danken; und in dies Gebet stimmte selbst sein Bruder, der Gellong, ein. Am neunten Tag bezog er auf seinen Wunsch seine Kibitke und wurde viel von den Sareptanern besucht, denen er bezeugte: „Ich habe euch so lieb, wie meine leiblichen Geschwister; und Christum will ich lieben und ihn bitten, daß wir in der Ewigkeit ungetrennt sein mögen." Meist war er still und tief nachdenkend; doch vermischten sich häufig die alten heidnischen Ideen mit den neu gewonnenen christ-

lichen Anfangsgründen, wie er z. B. einmal erklärte, er wolle künftighin immer zu Br. Seydel und Christo beten. Als ihm Br. Seydel darüber das Nöthige gesagt hatte, gab er ihm die Hand und sprach: Ich wünsche, daß künftig viele Kranke zu euch kommen mögen, die auf solche Art mit euch bekannt und eure Brüder werden können. — Von den herzlichsten Segenswünschen der Gemeine begleitet, verließ er Sarepta, und aus späteren Nachrichten ersahen die Brüder, daß ihm die Eindrücke, die er hier empfangen, nicht ganz verloren gegangen sind, wenn sie auch in heidnischer Form sich äußerten. So ließ er 1786 uns durch seinen Bruder sagen, er sei wie neugeboren, und wenn er bete, wende er sich stets nach Sarepta hin, wie seine Landsleute nach Tibet. Da ihn keine sonstige Veranlassung nach Sarepta führte, so verloren ihn die Brüder aus den Augen, hielten jedoch an der Hoffnung fest, daß, der das gute Werk in ihm angefangen, es auch vollenden werde auf den Tag Jesu Christi.

Sehr zu bedauern war es in Absicht auf die Kalmückenmission, daß Chr. Fr. Gregor 1785 seinen ersten Abruf nach Deutschland bekam, da er derjenige von den Brüdern war, der für das Studium der Sprache am meisten thun konnte. Wenn er auch durch sein geistliches Amt in der Gemeine und durch seine Arbeit in der Schule fast mehr, als die andern Missionare, verhindert war, diesem Beruf obzuliegen, so schätzten ihn doch die übrigen als denjenigen, der mit seinem regen Geist sie ermunterte, antrieb und durch seinen Rath unterstützte.

So viel es ihnen möglich war, gingen sie den vom Geist Gottes erfaßten Seelen nach, um sie weiter zu fördern und ihnen das zu erhalten, was sie ergriffen hatten. Zu diesem Zweck machte Neitz, Pfeiffer und Petersen in diesem Jahre (1785)

einen Besuch in der Jäkä Zocher Horde, um einen Saissang Bökölä aufzusuchen, der im vergangenen Jahr, aus freiem Antrieb, die Auferstehungs- und Himmelfahrts-Geschichte des Herrn zweimal mit Br. Pfeiffer gelesen hatte. Bei der großen Ausdehnung der Weidetriften und der Zerstreuung der Kalmücken über diese Flächen war es ihnen zwar nicht möglich, ihn aufzufinden; im Jahr 1786 kam er jedoch selbst nach Sarepta und bat sich wieder die Leidensgeschichte des Heilands zum Lesen aus.

Die Gellonge, die sich bis jetzt mehr indifferent gehalten hatten, schienen nun eine Gefahr, die ihnen drohe, zu ahnen; sie suchten es daher möglichst zu verhindern, daß unsre Brüder mit dem gemeinen Volk allein sprachen; wenigstens fanden sich zu solchen Unterhaltungen meistens bald einige Priester hinzu, die die Worte der Missionare mit ihren Bemerkungen und Spöttereien begleiteten. So sehr sich's diese auch zur Regel gemacht hatten, nicht auf Disputationen einzugehen, so ließ es sich doch häufig nicht vermeiden. Suchte man ihnen die Nichtigkeit ihres Vertrauens auf ihre Götter und Priester darzuthun, so hatten sie jederzeit Ausflüchte bei der Hand. Als der alte Dijantschi Lama im Frühjahr todtkrank war, sagte er seinen Gellongen, er wolle nicht länger leben, seine Seele sei müde und satt, noch ferner unter einem so gottlosen Volk zu bleiben, bei dem sein Dasein doch nichts gefruchtet habe. Als diese Aeußerung bekannt wurde, strömte das Volk herbei, opferte Vieh und Geld, und bat ihn auf das Dringendste, daß er noch bei ihnen verweilen möge. Als sie ziemlich lang mit Opfern und Bitten angehalten hatten, und er auch wohl einige Besserung verspürte, ließ er sich endlich herab, wofern sie von ihren bösen Wegen abständen, noch 30 Jahre bei ihnen zu bleiben. Trotz dieses Versprechens starb er im Sommer des Jahrs, 80 Jahre alt. Als man den Kalmücken nun die Nichtigkeit dieses Versprechens vorhielt, wußten sie sich augen-

blicklich zu helfen, indem sie in großer Selbstverläugnung erklärten, eben sie seien die Ursache seines Todes gewesen, da sie sich nicht so weit gebessert hätten, daß er hätte Freudigkeit haben können, unter ihnen zu bleiben. Sein Nachfolger weigerte sich lange, die erledigte Würde anzunehmen, weil der Schaden an Haupt und Gliedern, die Lasterhaftigkeit und Insubordination der Gözzuls (angehenden Priester) und der Gellonge zu groß sei.

In Sarepta war zu dieser Zeit der Besuch der Kalmücken gering, weil sie sich vor den Blattern, die hier grassirt hatten, fürchteten. Bei Einzelnen zeigte sich ein wachsendes, aber, wie es schien, mehr wissenschaftliches Interesse an unserm „nom“ (Lehre); von der Anwendung desselben auf ihr Herz und Leben wollten sie nichts wissen, wenn auch Manche von den ihnen gesagten Worten sich so betroffen fühlten, daß sie erklärten: Deine Worte sind so in mich gedrungen, daß mir alle Knochen weh thun.

Eine kranke Frau, die 1787 hieher in die Kur kam, versicherte, als man ihr sagte, wer der eigentliche Arzt des Leibes und der Seele sei, sie habe schon unterwegs zu unserm Gott gebetet, und wolle es auch ferner thun. Da es sich anfangs mit ihr besserte, brachte sie einmal eine Zegezé (Schale), in welche sie Geld gelegt hatte, zu Bruder Reitz, setzte sie auf den Tisch und machte mit vor der Stirn gefalteten Händen einige Verbeugungen, wie die Kalmücken zu thun pflegen, wenn sie ihren Geistlichen Opfer bringen. Dann sagte sie: „Ich bete fleißig zu dem Gott, von dem ihr mir gesagt habt; unsern Göttern habe ich genug und soviel geopfert, daß, wenn sie mir helfen könnten, sie es schon längst hätten thun müssen; ich habe daher von ihnen nichts mehr zu hoffen.“ Auf das Zureden ihrer Verwandten, in die Horde zurückzukehren, damit, wenn sie stürbe, die nöthigen Ceremonieen verrichtet werden könnten, erwiderte sie: „Ich bin fest entschlossen, mein Schicksal hier abzuwarten. Der Gott der Deutschen ist

gnädig und barmherzig, und wenn ich hier sterbe, wird er mir vielleicht auch gnädig sein, denn mein Gebet ist stets zu ihm gerichtet." Wenn ihre Freunde sie von diesem Glauben abwendig zu machen suchten, konnte sie förmlich erbittert werden; auch erzählte ihr Mann nach ihrem bald darauf erfolgten Tod, daß sie bis ans Ende mit gefalteten Händen ihre Verbeugungen nach Sarepta hin gerichtet habe. Wenn die Form ihres Glaubens auch noch viel Heidnisches hatte, wenn ihre Erkenntniß auch noch eine sehr geringe war, so kann man doch nicht läugnen, daß sie ihr Vertrauen nicht wegwarf, sondern es auf den setzte, der Himmel und Erde gemacht hat, und ihr gewiß ein barmherziger Richter gewesen sein wird.

Auch ähnliche Erfahrungen, wie der Apostel Paulus zu Lystra (Apostelgesch. 14, 11.) machte Br. Reitz, indem Kranke sich zu ihm, wie zu einem Gott, mit den Worten wendeten: O du mein wahrer Gott, hilf mir bald aus dieser Noth! was ihnen dann auf das ernsteste verwiesen wurde. Eine Frau, die gesund geworden war, bat sich von ihm einen alten Lappen oder etwas derartiges aus, indem sie diesen Gegenstand, um ihres Arztes nicht zu vergessen, zu ihrem Privatgott (Amulett) machen, und ihm beim Gebet zum deutschen Gott stets an ihre Stirn drücken wolle.

In den Weihnachtstagen wurden öfters Kalmückenkinder ins Haus gerufen, ihnen kleine Geschenke gemacht und erzählt, was für ein Fest wir feierten. Dies ließen sie sich wohl gern gefallen, bei Größeren fand man jedoch häufig schon denselben Geist des Widerspruchs und der Confundirung der christlichen mit den heidnischen Begriffen und Lehren, wie bei den Alten.

Die Besuche der Kalmücken in unserm Ort hatten in damaliger Zeit oft einen wilden Charakter. Solche, die sich im

Branntwein übernommen hatten, machten nicht nur viel Lärm und Geschrei, sondern schlugen, jagten und verfolgten sich auf den Straßen zu Fuß und zu Pferde, wie rasend; einer von ihnen sprengte einmal in trunkenem Muth vor den Ort hinaus, wo er stürzte und sich augenblicklich den Hals brach. Eine Fürstin, Bajarlacho, drang ebenfalls betrunken mit einem Gefolge von Saissangs und Gellongen, trotz alles Abwehrens, in das Schwesternhaus, wo sich die liebenswürdige Gesellschaft auf Stühlen und Tischen lagerte. Als Neitz eilig herbei geholt wurde und ihr klar machte, die Schwestern verlangten, daß sie mit ihrem Gefolge sogleich das Haus verließe, war sie äußerst beleidigt, da noch Niemand sich unterstanden habe, so etwas von ihr zu verlangen; ehe ihr Wunsch erfüllt wäre, daß nämlich die Jungfern vor ihr musicirten, würde sie das Haus nicht verlassen. Auf die Vorstellung jedoch, sie möge uns nicht nöthigen, andere Mittel zu ergreifen, und als Neitz ihr voranging, folgte sie und machte im Nachbarhaus einen bescheideneren Besuch. Im nächsten Jahr, als sie wieder kam und in das Schwesternhaus geführt zu werden wünschte, wollte sie, auf die Bemerkung hin, daß dies nur unter Bedingungen geschehen könne, von ihrem vorjährigen Besuch gar nichts wissen, sondern behauptete, so hätte sie sich nicht betragen, es müßten andere Kalmücken gewesen sein, die nicht zu ihrem Gefolge gehört hätten.

Ebenso, wie dieses Volk den Brüdern ungesittet erschien, mochten auch wir ihnen in manchen Beziehungen als Leute ohne Bildung vorgekommen sein. Daß man sie, wenn sie nach Sarepta kamen, nicht in den Privathäusern aufnahm, sondern sie nach dem Gasthaus wies, daß man ihr vielfaches Begehren von Kleinigkeiten, besonders in Speis und Trank, nicht gewährte, schien ihnen aufs Höchste grob und gegen die Gastfreundschaft gehandelt, da sie uns, wenn wir sie in ihrer Horde besuchten, alles zur Dis-

position ſtellten, was ihre Kibitke aufweiſen konnte, was aber freilich wenig genug war. Anforderungen ähnlicher Art waren etwa ſolche: Ein gewiſſer Genden Gellong, Nachfolger des Jäke Aebſchi ſchickte nach deſſen Tod drei Boten zu Neitz, die ihm ſeine Erwartung ausſprechen ſollten, daß er die gute Freundſchaft, welche er mit ſeinem Vorgänger gehalten habe, mit ihm fortſetzen werde. Demzufolge möge er ihm ſeine Bedürfniſſe an Medicin und andern Gegenſtänden ſchicken, er wolle ſeinerſeits das, was Neitz aus der Horde brauche, ihm beſorgen. Für jetzt wünſche er aus der Apotheke eine Doſis Moſchus und aus dem Kaufladen ein Paar Handſchuhe. Auf die Frage nach der Bezahlung dieſer Gegenſtände hieß es: Der Gellong hat das Zutrauen zu dir und deiner Freundſchaft, daß du es ihm ohne Geld ſchicken wirſt. Als Neitz aus begreiflichen Gründen auf das Abkommen nicht eingehen konnte, waren ſie höchlichſt verwundert, daß man einen Mann, wie ihren Gellong, abſchlägig beſcheiden könne.

Aus den letzten Jahren dieſes Abſchnitts finden ſich nur wenige und nichts Neues bietende Berichte von der Thätigkeit dieſer berufenen Miſſionare unter den Kalmücken. Sie erlahmte an den mancherlei Schwierigkeiten, die weniger von Außen kommend, als in der inneren Organiſation ſich zeigend, hinderten, daß das Werk recht zur Blüthe kam. Schon die Vereinigung einer Orts-Brüdergemeine mit einer Miſſionsſtation, ſowie die doppelte Stellung der Brüder in einem Gewerbe und im Miſſionsdienſt, brachte manche Nachtheile. Die Miſſionare, und beſonders Pfeiffer in ſeiner Stellung als Meiſter eines Geſchäfts, klagten häufig, daß das Gebundenſein ihren Muth dämpfe und dem Miſſionsberuf Eintrag thue; andrerſeits lag die Gefahr nahe,

daß sie ohne jene Beschäftigungen in die Versuchung zum Müßiggang gerathen könnten, da sie wirklich nicht zu allen Zeiten des Jahres thätig sein konnten. Bei alledem bleibt aber doch die Frage offen, ob nicht eben diese Anlage der Mission in sich eine tiefergehende und weitergreifende Arbeit unmöglich machte, und es zu keinem Missionswerk nach jetzigen Begriffen kommen ließ. Auch in der speciellen Praxis fanden sich manche Hindernisse: Als Ortseinwohner hatten die Missionare auch auf die Befolgung der Gemein- und Polizei-Ordnungen zu sehen, und da sie diejenigen waren, die allein mit den Kalmücken verkehren konnten, so mußten sie ihnen gelegentlich, wenn auch nur im Auftrag, oder als Dollmetscher in dem mit ihrem sonstigen Charakter collidirenden Amt des Polizeibeamten entgegentreten. Da man ferner erkannt hatte, daß es besonders bei jungen Leuten zweckmäßig sei, wenn sie ihre Besuche bei den Kalmücken nicht allein, sondern nach dem Vorbild des Heilands machten, der seine Jünger zu zween aussandte, so war dies auf der andern Seite etwas, was die Thätigkeit des Einzelnen sehr hinderte und ihn schon der Zeit nach sehr gebunden machte. Was aber das Leben in der Horde betraf, so war es von der Art, daß die Missionare es auf die Dauer, besonders wenn ihre Frauen sie begleiteten (was anderseits auch für den Missionsdienst förderlich war), nicht aushalten zu können glaubten. Aus Mangel an den nöthigsten Bedürfnissen des gewöhnlichen Lebens waren sie genöthigt, sich in der Nähe wohlhabender und angesehener Kalmücken, Russen, Tataren und Armenier aufzuhalten, was wieder häufig ihrem Hauptzweck mehr zuwider als förderlich war. Dazu kam, daß, um mit der Horde nomadisiren zu können, eine förmliche kalmückische Wirthschaft, Kibitke, Wagen, Vieh, Knechte, nothwendig war, was bedeutende Kosten verursachte. Endlich war, nachdem die Missionare die Sprache erlernt hatten, für sie keine andere Möglichkeit vor-

handen, als ſich unter dem Charakter eines Arztes unter ihnen aufzuhalten, wodurch man in der Auswahl der Brüder ſehr beſchränkt war, indem doch nur ſolche, die wirklich einige mediciniſche Kenntniſſe beſaßen, angeſtellt werden konnten.

Reitz war der einzige, der dieſe Befähigung beſaß; er war, nachdem Gregor ſeinen Abruf erhalten, Seiffert und Pfeiffer dieſen Beruf aufgegeben hatten, der einzige auf dem Platze geblieben. Und auch er wollte nach 30jähriger Thätigkeit an dieſem Werk verzagen, wenn er bedachte, wie alle bisherige Predigt noch nicht einmal die Wirkung gehabt hatte, daß auch nur Einer Sorge und Verlegenheit um ſein ewiges Heil bezeugt hätte und die Gemeine und ihre Aelteſten durften es an Ermunterungen nicht fehlen laſſen, daß er ſich die Gelegenheit immer beſſer zu Nutze machen möge, den geiſtlichen Zuſpruch mit der leiblichen Hülfe zu verbinden. Aber eben dasjenige, was ihm den Aufenthalt unter den Kalmücken möglich machte, ſein ärztlicher Beruf, beſchäftigte ihn ſo vielfach, daß er müde wurde, immer wieder die Heranbildung von neuen Miſſionaren in die Hand zu nehmen, zumal das Sprachenlehren von Natur nicht ſeine Gabe war. Jedoch fuhr er mehr aus Pflichtgefühl als aus Trieb fort, Brüdern, ſogar Kindern Unterricht in der Sprache zu geben, ſo ſchwer es ihm auch wurde. Er ſelbſt fühlte ſich trotzdem, daß er fertig Kalmückiſch ſprach, noch zu wenig in der Sprache zu Hauſe, um von den Ueberſetzungen der heiligen Schrift, die er lieferte, befriedigt zu ſein. Manche Begriffe ſchienen ihm in der Sprache gar nicht vorhanden zu ſein; ſo z. B. verzweifelte er daran, das Wort der Bergpredigt: „Selig ſind, die geiſtlich arm ſind“, übertragen zu können, und fürchtete vielmehr durch ſeine Ueberſetzung Unklarheit ſtatt Licht zu geben. „Wenn auch David ſprechen kann: Ich bin beides dein Pilgrim und dein Bürger“, mußte er in einem Brief bekennen, „ſo fühle ich mich nicht im

Stand, diese beiden Eigenschaften in meiner Person zu vereinigen."

So änderte sich denn nach und nach sein Beruf dahin ab, daß er bei sich ihm darbietender Gelegenheit wohl den Tod des Herrn verkündigte, aber nicht als eigentlicher Missionar diese Gelegenheit aufsuchte und schuf. Auf diese Weise wäre mit ihm schon jetzt das Werk ganz schlafen gegangen, wenn der Herr sich nicht zu eben dieser Zeit, in ähnlicher Weise, wie früher den Bruder Malsch, einen Zeugen aufgerufen hätte, der ohne eigentlichen officiellen Beruf, in freier Thätigkeit, nach dem Maaß der Gabe, die ihm verliehen war, sich der armen Heiden annahm. Das war der ledige Bruder Joh. Gottlob Loos. Er war dazu bestimmt, das Verbindungsglied zwischen der, jetzt zu Grabe gehenden, und der 1815 wieder neu aufblühenden, Kalmückenmission zu werden.

Während der ersten Zeit seines Aufenthalts in Sarepta hatte Br. Loos nicht die geringste Neigung zur Kalmückennation gehabt, im Gegentheil war ihm dies Volk förmlich zuwider gewesen, und er hatte an nichts weniger gedacht, als mit ihm sich zu befassen. Als er es aber nach und nach mehr kennen lernte, verwandelte sich dieser Widerwille in eine Zuneigung, Liebe und Hingebung, die wahrhaft rührend und ergreifend ist. Ein kleines Capital, das er als Schneider sich bei einer sehr genügsamen Lebensart erworben hatte, verbrauchte er zum Besten seiner Kalmückischen Freunde. Er erzog einige ihrer Knaben, unterrichtete sie selbst in der deutschen Sprache, und ließ einem derselben auf seine Kosten Russischen Unterricht geben. Beide wurden zwar später am fürstlichen Hoflager als Dolmetscher sehr nützlich, gingen aber, was Loos sehr betrübte, für den Herrn verloren.

Im Anfang der neunziger Jahre erklärte er sich schriftlich gegen die Gemeindirektion über seinen Sinn, dem Herrn unter den Kalmücken zu dienen, und zwar in einer Weise, die seine Kindeseinfalt und den mächtigsten Herzensdrang, der ihn zu diesem Volk trieb, vor Augen stellt. Er schrieb unter anderm: „Ich habe manchmal gedacht: wenn ich nur mit der Sprache so weit wäre, um ihnen sagen zu können, daß Christus, unser Erlöser, für unsre Sünde gestorben, der rechte Gott sei; und es war mir nicht denkbar, daß sie es nicht glauben sollten, wenn es ihnen nur gesagt würde. Und darum ist es mir ein wunderlich Ding, daß die Menschen sich die Seligkeit lieber verdienen, als sie umsonst annehmen wollen. Es sind unter den Kalmücken welche, die ich ganz besonders lieb habe und die auch mich lieben; die haben zu mir gesagt: Woher kommt es denn, Loos, daß wir dich so lieb haben; auch wenn wir dich nicht sehen, denken wir an dich. Denen habe ich geantwortet: Wenn ihr Christum lieb hättet, wie ich ihn liebe, so würdet ihr den Grund wissen, warum ich euch liebe. — Wenn ich nun denke, daß solche nach ihrem „nom“ (Lehre) keine andre Aussicht haben, als nach ihrem Tod in irgend ein Thier oder gar in die Hölle zu kommen, und ich weiß doch, daß der Heiland auch für sie gestorben ist, so thut es mir sehr weh, zumal wenn ich von Christen sagen höre: aus den Leuten wird doch nichts, alle Bemühungen sind umsonst. Ich kann ihnen schon im Aeußern nicht gut etwas abschlagen, wenn sie mich bitten, und sollte ich mir auch selbst dadurch Schaden thun, — um so mehr fühle ich mich verpflichtet, für ihre Seelen etwas zu thun. Ich weiß wohl, daß der Heiland mich dazu nicht nöthig hat; will Er mich aber dazu brauchen, so bin ich in Seinen Händen; Er weiß, daß ich ihn über Alles liebe und ich glaube, daß meine Bitten und mein Flehen nicht umsonst sein wird. Wenn ich auch hier an diesem Ort für diese Heiden beten kann,

ſo iſt es doch etwas ganz anderes, ſich ganz unter ihnen aufzuhalten, durch nichts geſtört zu werden und den Zweck immer vor Augen zu haben."

Da die Brüder den treuen, redlichen Sinn dieſes Bruders aus dieſer Erklärung aufs neue erkannten, glaubten ſie, ſeinen Trieb nicht dämpfen zu müſſen, meinten auch, bei ihm von dem Grundſatz abgehen zu dürfen, keinen einzelnen Bruder längere Zeit auf einem ſolchen Poſten ſtehen zu laſſen, und ließen ihn gewähren. Da trieb es denn gelegentlich den Bruder, ſein Geſchäft plötzlich zu verlaſſen und in die Horde zu reiten, um dem Drang ſeines Herzens Genüge zu thun. Bei ſeiner anſpruchsloſen, genügſamen Art ſchien ihm das erbärmliche Leben unter den Kalmücken kein Opfer, er verſchmähte es ſelbſt nicht, mit einer Mahlzeit von gebratenen oder gekochten Susliks (Zieſelmäuſen) vorlieb zu nehmen. 1795 hielt er ſich mehrere Wochen in der Horde auf, und wäre auch bereit geweſen, den Winter über dort zu bleiben, was bis dahin kein Miſſionar gewagt hatte. In ſeinem Bericht von dieſem Beſuch ſagt er; „Wie froh war ich, als ich die Erlaubniß erhielt, unter den Kalmücken zu wohnen, und wie ſchwer iſt es mir geworden, ſie wieder zu verlaſſen. Gutes Leben und Bequemlichkeit können mich nicht reizen, bei ihnen zu bleiben, ſondern es iſt die Liebe, die ich zu den Leuten habe. — — Man ſagt, es gehen unter ihnen Laſter im Schwange, wie es wohl zu vermuthen iſt; — ich habe nichts davon wahrgenommen. Die Gellonge ſind zum Theil wohl leichtfertig in ihren Reden; zu ihnen habe ich bei ſolchen Gelegenheiten geſagt: Bei uns reden wir von ſolchen Dingen nicht; auch für euch paſſen ſie nicht; euer Herz denkt ſchwarz; und das haben ſie mir nie übel genommen. Wenn ſie Gebete für Kranke hielten, habe ich mich mitten unter ſie geſetzt; ſie ſahen mich für einen Mandſchi (Schüler) an und wollten immer haben, ich

ſollte zum Churull (Götzentempel) kommen und mir die Haare ſcheeren laſſen. Manche meinten, meine Seele müſſe früher in einem Kalmücken geweſen ſein, weil ich ſie ſo ſehr liebe. Wenn nun ein Kranker in ſeinen Schmerzen da lag, und ſie ihre Gaukeleien machten, da hat mein Herz zum Heiland geſeufzt, daß er ſie doch von den Satansfeſſeln befreien möchte. — Wenn ich an das h. Pfingſtfeſt denke, ſo liegt mir der Gedanke nahe: Lieber Heiland, ich habe mich ſchon ſo lange mit der Sprache gemüht, und bin noch nicht weiter gekommen; wo fehlt es mir nur? Du weißt doch, warum ich es thue." Die Kalmücken ſprachen öfters den Wunſch aus, Loos möge ganz beim Churull wohnen, wahrſcheinlich, weil ſie glaubten, ihn bekehren zu können, denn ſie ſahen die ihnen perſönlich bezeugte Freundſchaft und Liebe als ihrem „nom" erwieſen an. Sein Gleichmuth, ſeine Ruhe, ſeine milde Liebe, nöthigten ihnen, ihrem Nationalcharakter gemäß, Achtung ab und er ſcheint ihnen in ſeiner Einfalt auf keine Weiſe zum Geſpött gedient zu haben. Dabei verſäumte er nicht, nach ſeiner geraden, redlichen Art, ihnen ſein Mißfallen an ihrem Götzendienſt deutlich auszuſprechen, was aber ihre Liebe nicht ſtörte. Im Gegentheil bewies ſich ihr Zutrauen zu ihm auch darin, daß die Ernſteren unter ihnen ihm ihr Herz ausſchütteten und den Verfall ihrer Sitten und Lehre beklagten; ſie ſagten: die Wahrheit iſt geſtorben. Auch Loos fand bei ihnen die Erfahrung der früheren Miſſionare beſtätigt, daß die Predigt vom chriſtlichen Sterben den tiefſten Eindruck auf ſie machte, da ſie eben im Tod allein den Fluch der Sünde fühlen. „O wie ſehnt ſich mein Herz," ſchreibt er einmal, „Seelen unter dieſer Nation zu ſehen, die den Heiland lieben. Ich bin oft bekümmert, ja ich wünſche manchmal, nicht hier zu ſein, und daß mich der Heiland zu ſich nähme, wenn ich meinen Zweck nicht erreichen ſollte. Ich bin, wie einer, der etwas Großes ſucht, und nicht findet; ob ich

es noch finden werde, das weiß der Heiland. Heute fragten sie mich, was mir fehle? Ich sagte ihnen: Wenn ich es euch sage, ihr verstehet es nicht; ich glaube aber, daß die Zeit kommen wird, da ihr es verstehet."

In den Jahren 1803 und 1804 verbrachte Loos mit Chr. Hamel, der Geschäfte halber dort war, 18 Monate in der Horde. Durch diesen Aufenthalt hatte er sich noch mehr Freunde erworben und seine Anhänglichkeit an sie war noch mehr gewachsen, so daß er in der Folge noch einmal sich eben so lang bei den Kalmücken aufhielt. Er wurde allgemein bekannt und hatte bei Jedermann Eingang. Da er die leidenschaftliche Spielsucht des Fürsten und der Saissangs bemerkte, ging er geraden Wegs zum Lama und machte ihm Vorstellungen dagegen. Wirklich wurde in den nächsten Tagen nicht mehr gespielt und der Fürst sagte lächelnd zu ihm: Loos hat mich wegen des Spielens beim Lama verklagt. Als er sich deswegen gerechtfertigt hatte, aber vom fürstlichen Zelt aus bemerkte, daß in der Kibitke eines vornehmen Saissangs doch wieder gespielt wurde, schickte der Fürst, da Niemand es wagte hinzugehen, um es zu verbieten, den Bruder Loos hin, der auch unerschrocken ins Zelt trat, stillschweigend die Karten wegnahm und dem Fürsten brachte.

An Nachstellungen und Versuchungen fehlte es ihm aber auch nicht; eben weil er durch seinen musterhaften Lebenswandel das Wort der Wahrheit, das er predigte, bekräftigte, so suchte man ihn auf mancherlei Weise zum Fall zu bringen, durch Gottes Gnade aber vergebens. Im Gegentheil nahm sein Ansehn und die allgemeine Achtung immer mehr zu, und die Kalmücken gaben ihm das Zeugniß: Loos werde nach seinem Tode gewiß ein Tängeri (Engel) werden.

Eine besonders vertraute Freundschaft hatte er mit Churgum Zeitschi, dem Mundschenk oder Theekoch des Fürsten.

Während Loos sich wieder in Sarepta aufhielt, hörte er, daß dieser Freund dem Sterben nahe sei, und beschloß daher augenblicklich, ihn zu besuchen. In der Horde angelangt, fand er ihn nicht mehr in der Dergö (Hoflager), denn sein Aimak (Familie) war weggezogen, und hatte ihn mit seinen nächsten Verwandten und einem Diener allein in der Steppe zurückgelassen. Auf seine Erkundigung nach ihm, wollte man ihm seinen Aufenthaltsort und sein Befinden verbergen, weil man wohl wußte, wozu Loos seinen Besuch anwenden werde. Endlich erfuhr er den Ort, und da niemand ihm ein Pferd borgen wollte, um hinzureiten, machte er sich in aller Stille des Morgens zu Fuß dahin auf. Bei Zeitschi's Kibitki traf er mehrere Gellonge und den kalmückischen Arzt unter einer Arba (Karren) liegend und schmausend. Auch sie wollten ihn verhindern, zu dem Kranken zu kommen, er aber rief: Ich muß meinen Freund sehen, mag er nun todt oder lebendig sein. Diese Worte hörte der Kranke, und erfreut über Loos' unerwartete Ankunft, befahl er, ihn sogleich hereinzuführen. Hören wir weiter Loos' eigene Worte: Als ich ihn beim Eintritt ins Zelt fragte: wie geht's? antwortete er: O Loos, ich muß sterben! Ich fühlte ihm den Puls und sagte: Ja, das wird bald geschehen; worauf er erwiederte: Ach, es sind so viel Opfer dargebracht worden, (sie hatten ihm über 7000 Rubel gekostet) aber, fügte er hinzu: es ist alles umsonst, ich muß dahin! Darauf fragte ich: Worauf wirst Du denn Dein Vertrauen setzen? und er erwiderte mir die merkwürdigen Worte: Jesus Christus ist meine Zuversicht! Weil er dies mit schon gebrochener Stimme sprach, so fragte ich freudig überrascht ihn noch einmal und er antwortete: Jesus Christus ist meine Zuversicht. Man kann sich leicht vorstellen, wie mir dabei zu Muthe war. Nachdem er mir noch manches wegen der Seinigen aufgetragen, und da ich sah, daß er zur Ruhe eile, befahl ich seine

scheidende Seele in einem Gebet in die barmherzigen Hände Jesu, der gewiß auch dieser armen Seele gnädig gewesen ist und sie in seine Wunden aufgenommen hat. Darauf verabschiedete ich mich von ihm auf ein frohes Wiedersehen in der Ewigkeit. Während ich nach dem Zelt seines Bruders, bei dem ich Thee trinken sollte, ging, sah ich mich noch einmal um, und ward gewahr, daß die Zeltklappe (der Rauchfang) geschlossen wurde, was mir ein Zeichen war, daß er verschieden sei. „Das sind gute Freunde gewesen," sagten die Kalmücken, „Zeitschi hat gerade noch so lange gewartet, bis er seinen Freund Loos noch einmal gesehen hatte." Als ich zu seinem Zelt zurückkehren wollte, war dasselbe bereits abgebrochen, und er selbst lag auf der bloßen Erde, mit einem grünen Kleid bedeckt. So wollten ihn seine Leute liegen lassen; das gab ich aber nicht zu, sondern sagte: Meines Freundes Gebeine sollen die Hunde nicht herumschleppen, sondern er muß begraben werden. Da dazu Niemand willig war, nahm ich eine Schaufel und machte mich an's Werk, da denn doch der älteste Sohn Zeitschi's mir das Grabscheit aus der Hand nahm und mit Hülfe der andern das Grab fertig machte. Nun erhoben die Gellonge Schwierigkeiten, da sie nicht die Gebetsformeln für eine Beerdigung bei der Hand hatten, weil es, Zeitschi's Geburtsjahr gemäß, auf Aussetzung der Leiche an der Luft angetragen worden war. Ich erklärte ihnen jedoch: Wenn ihr nicht beten könnt, so werde ich es thun! worauf sie sich wegbegaben, um die nöthigen Gebetsschriften zu holen. Während dessen war die Sonne untergegangen, und ich blieb mit dem Leichnam allein auf der weiten Steppe, da ich denn genug zu thun hatte, die hungrigen Hunde abzuwehren, die ihre Beute witterten. Endlich kehrten die Gellonge zurück, sprachen ihre Gebete, rollten den Leichnam in's Grab und ritten dann nach

Haus. Ich ging die Nacht durch zu Fuß nach dem Hoflager, wo ich am Morgen ankam.

Wie schon gesagt, war Joh. Gottlob Loos das Verbindungsglied zwischen der älteren und neueren Kalmückenmission Sarepta's; denn wenn auch Reitz den Anfang der letzteren noch sah, und durch Unterrichten der Missionare für sie thätig war, so ist er doch selbst nicht mehr in die Horde gekommen, während Loos 1815 die Brüder dorthin begleitete. Der nächste Abschnitt wird uns Gelegenheit geben, die Geschichte der Mission wieder aufzunehmen.

Blicken wir nun auf die fast 40jährige Thätigkeit unter den Kalmücken zurück, und fragen wir nach den Resultaten derselben, so muß man wohl sagen, die sichtbaren Erfolge sind sehr gering gewesen, denn auch nur von Wenigen weiß man, daß sie im Tode sich der Gnade des Herrn Jesu Christi überlassen. Aber Samen ist ausgestreut worden reichlich; und da eben das unser Beruf ist, und geduldig zu sein darüber, da wir keinen Anspruch darauf machen dürfen, die Ernte zu sehen, da im Gegentheil der Herr dieselbe aus guten Gründen unsern Augen entziehen kann, — so müssen wir uns an der Hoffnung und Zuversicht genügen lassen, daß das Wort Gottes im Stillen seine Kraft auch an manchem Heiden bewiesen haben wird, wenn wir auch nichts davon erfahren haben. Wußte doch auch Loos nichts von dem Werk Gottes in seinem Freund Zeitschi; und nur aus Gnaden hat der Herr es so gefügt, daß sein Ende uns bekannt worden ist. Wir sind es nicht, die arbeiten, sondern der Herr, so ist auch das Werk nicht unser, sondern Sein.

Siebentes Capitel.

Innere Mission.

Im ersten Abschnitt dieser Geschichte war mit kurzen Worten des Anfangs einer sogenannten „Diaspora-Thätigkeit" Sarepta's in den Saratow'schen deutschen Colonieen gedacht worden. Joh. Heinr. Langerfeld hatte im Einverständniß mit dem Senior (Probst) Jannet in Sebastianowka dies Feld bearbeitet, hatte aber später diesen Dienst verlassen und in Sarepta eine andere Anstellung bekommen. Dadurch war aber nicht die Bekanntschaft mit erweckten Seelen in dortiger Gegend aufgehoben, sondern sie wurde in freierer Weise fortgesetzt.

Johannes Scheuerl, sen., ein Uhrmacher seines Gewerbes, begabt mit gutem Verstand und warmem Herzen für diese Sache, machte, ohne directen Auftrag der Gemeindirection jedoch mit Bewilligung derselben, fast alljährlich auf eigene Kosten eine Reise durch die Colonieen des rechten Wolgaufers, führte die alten Bekanntschaften fort, und suchte neue. Sein Zweck sowohl, wie auch derjenige der, später in den Colonieen wohnhaften, Sareptischen Geschwister war keineswegs, Proselyten für die Brüdergemeine zu machen, oder die Leute ihrer Kirche zu entfremden, sondern vielmehr erweckte Seelen aufzusuchen und ihnen behülflich zu sein, in Gemeinschaft und Verbindung mit einander zu kommen. Das Halten von Erbauungsstunden stand in zweiter Reihe, während als Hauptzweck ausgesprochen war, in Gespräch und Unterhaltung die Seelen anzufassen, auf Jesum hinzuweisen und die darnach Verlangenden durch practische Be-

lehrung zu erbauen. Die Wirksamkeit sollte nicht in's Allgemeine, sondern in's Specielle gehen.

Es ist hier nicht der Platz zu untersuchen, in wie fern eine solche Thätigkeit neben derjenigen, der (damals nur durch eine sehr geringe Anzahl vertretenen) Pastoren statuirt werden kann, wir haben es nur mit Thatsachen der Geschichte zu thun, und aus ihnen geht hervor, daß in damaliger Zeit die, auf dem Grund der heiligen Schrift stehenden, christlich lebendigen Prediger mit der Arbeit der Brüder zufrieden waren, daß sie theils selbst an ihr Theil nahmen, theils (wie Cattaneo in Norka) ihres in's Allgemeine gehenden Amtes wegen sich nicht an der Seelenführung kleinerer Gemeinschaften betheiligen zu können glaubten, daß die religiös Indifferenten der Sache nichts in den Weg legten, und nur 2 oder 3 das Werk zu hindern suchten. Die Mehrzahl der Prediger erkannte und wußte, daß sie an diesen Brüdern treue Mitarbeiter hatten, welche nicht nur, für ihre Person, die evangelische Kirche und ihre Diener hochschätzten, und Wort und Sacrament fleißig benutzten, sondern auch die Colonisten anhielten, das nämliche zu thun; die aber auch bei etwaigen Uneinigkeiten der Gemeinen mit ihren Predigern die geeignetsten Personen waren, dieselben auszugleichen; die jedenfalls aber nie als Gegner der Pastoren auftraten. Auch das machte die Diener des Worts in der Kirche an der Sache nicht irre, daß in den engeren Gemeinschaften der junge Most gelegentlich gährte, daß Excentricitäten hervortraten, die aber, zum Theil wenigstens, ihren Ursprung nicht hier im Lande gefunden, sondern noch von Deutschland mitgebracht worden waren, und schon vor der Thätigkeit der Brüder sich gezeigt hatten. Ebenso wenig befremdete es sie, wenn Sünden offenbar wurden, die man bei geförderten Christen nicht gesucht hatte, da es eine bekannte Wahrheit ist, daß da, wo der Geist Gottes besonders thätig ist, Satan es auch

nicht an sich fehlen läßt, Schmach auf ein Werk Gottes zu bringen. Daß Ueberhebung, Anmaßung, Richtgeist sich bei manchem Mitglied jener Gemeinschaften zeigte, verwunderte sie nicht, und sie dachten nicht daran, die Ursache in der Methode und Arbeit der Brüder zu suchen, da sie alles dies vielfach auch an den durch ihre Thätigkeit Erweckten zu bemerken Gelegenheit hatten. Von ihrer Seite trat also diesem Werk nichts in den Weg; dagegen zeigte sich in vielen Gemeinden unter den Colonisten selbst eine große Widrigkeit, weniger gegen die besuchenden oder dort wohnenden Sareptischen Brüder, als gegen die Mitglieder jener Gemeinschaften und besonders gegen die sogenannten „Gehülfen", d. h. diejenigen, die an der Spitze der einzelnen Gesellschaften standen. Diese hatten Hohn, Spott und thätliche Beleidigungen zu dulden, wurden auch manchmal bei der weltlichen Obrigkeit verklagt; und je nachdem diese gegen die Sache gesinnt war, wurde zeitenweis das Halten ihrer Erbauungsstunden gestattet oder verboten, welchem Verbot die Betreffenden sich willig fügten.

Da die Zahl derer, die auch nur oberflächlich mit den Brüdern bekannt waren, im Verhältniß zur Population der Colonieen eine sehr geringe war, da ferner die Brüder mit der Aufnahme in die engeren Gemeinschaften sich nicht übereilten, sondern nur diejenigen denselben zuzählten, welche durch ihren Wandel bewiesen, daß es ihnen Ernst sei mit dem Schaffen ihrer Seligkeit, so nahm das Werk nie große Dimensionen an. Popowka, Sebastianowka, Goloi Karamüsch und Oleschna waren die Orte, in denen sich die meisten Mitglieder befanden, und doch betrug ihre Gesammtzahl kaum mehr als 100 Seelen, und ist während des 50jährigen Bestehens dieser Sache auch nicht viel größer geworden. Die Zahl derjenigen, die in einer weniger formellen Bekanntschaft mit den Brüdern standen, war freilich eine viel größere.

Daß es letzteren nicht darum zu thun war, Glieder der

evangelischen Kirche derselben zu entfremden, sondern überall da, wo sie Leben des Herzens fanden, dasselbe zu pflegen und zu nähren, bewiesen sie auch dadurch, daß sie ihre Bekanntschaften nicht auf diesen Kreis beschränkten, sondern sie, von confessionellen Unterschieden absehend, auch auf Glieder der anderen Kirchen ausdehnten. Sie freuten sich herzlich, wenn sie in ihnen Seelen fanden, die den Heiland liebten und auf sein Leiden und Tod ihre Rechtfertigung und Seligkeit gründeten; so war ihnen der Pater Johannes de Ducla in Kamenka (derselbe, welcher von einer Streifparthei der Kirgisen entführt, bei ihnen eine Zeit lang als Hirte gedient hatte, und dann entkommen war), ein lieber Freund und Bruder.

Im Jahr 1778 zog Daniel Willy, ein Kaufmann, nach Sebastianowka, um der Gemeine in Sarepta als Handlungscommissionär und als Aufseher über die Baumwollen- und Flachsspinnereien, die zur Winterszeit von den Colonisten für die Sareptischen Fabriken betrieben wurden, zu dienen; zugleich hatte er den Auftrag, der Erweckten sich anzunehmen. Dies that er, so weit es seine schwächliche Gesundheit erlaubte, und hauptsächlich waren es die Kinder, zu denen er besondere Liebe hatte, welchen er Erbauungsstunden hielt und bei denen er offene Herzen fand.

Im nächsten Jahre machte Bischof Joh. Nitschmann eine Erholungsreise in diese Gegenden, wurde von den Pastoren ohne Mißtrauen und Eifersucht, in herzlicher Liebe aufgenommen, und benutzte die Gelegenheit, den sogenannten „Gehülfen", die sich in Sebastianowka versammelt hatten, es klar zu machen, worauf es bei der Arbeit an den Seelen ankäme, daß man nämlich an sich selbst ein rechtschaffenes Wesen in Christo beweise und Anderen bezeuge, wie man allein Vergebung der Sünden erlangen könne im Blute Jesu durch den Glauben, daß alle menschlichen

Erörterungen und die engere Gemeinschaft der Seelen nur als Beförderungsmittel zu diesem Zweck einen Werth hätten.

In Popowka fand die Arbeit der Brüder den meisten Anklang, indem fast die Hälfte der Einwohner sich des Zuspruchs der Brüder bediente, auch unter der heranwachsenden Jugend zeigte sich ein wahres Verlangen nach geistlichen Segnungen. 1781 machte Bischof Nitschmann, begleitet von mehreren Geschwistern, z. B. Joh. Scheuerl und A. B. Brandt, eine zweite Reise dorthin. Letztere dehnten ihren Besuch auch auf die Colonieen jenseits der Wolga aus, wo Scheuerl in früheren Jahren auch gewesen.

Da die Commissionsgeschäfte immer mehr zunahmen, sah Willy sich genöthigt, die Aufsicht über die Spinnereien abzugeben, und Lucas Stöckly, ein Schweizer von Geburt, seines Gewerks ein Posamentier, zog im folgenden Jahr (1782) nach Popowka. Er hatte die Gabe, Allen Alles zu werden (1. Cor. 9, 22) in höherem Grad, als Willy, er besaß nicht nur einen Schatz allgemeiner christlicher Erkenntniß und specieller Kenntniß der heiligen Schrift, sondern auch eine Klarheit und Sicherheit im Urtheil, die nur durch die Erleuchtung des heiligen Geistes erlangt werden kann. Einen besonderen Werth erhielten diese Gaben durch eine ungeheuchelte Demuth und Bescheidenheit. Die Anstellung dieser beiden Männer führte auf den Gedanken, das Feld der geistlichen Thätigkeit beider zu trennen und gegenseitig abzugränzen; doch wurde er für jetzt nach reiflicher Ueberlegung aufgegeben und ihnen gemeinsame Arbeit empfohlen. Dieser Beschluß sowohl, mit dem Willy nicht recht einverstanden war, als auch der für ihn (der schwächlicher Natur war) anstrengende Dienst veranlaßten ihn, zumal er von früher gewohnt war, mehr Ansprüche zu machen, um seine Ablösung einzukommen. Er hing mit großer Liebe an seinen Kindern, und die Sorgfalt für sie

hinderte ihn vielfach in seiner geistlichen und geschäftlichen Thätigkeit, so daß vorauszusehen war, daß er es nicht allzu lang auf diesem Posten aushalten werde.

1784 machte Chr. Fr. Gregor, und mit ihm Joh. Scheuerl zum letzten Mal einen Besuch bei unseren Brüdern, und nahm, wie Joh. Nitschmann 1779, Veranlassung, die Gehülfen der verschiedenen Gemeinschaften (oder Häuflein, wie sie damals genannt wurden) zusammenkommen zu lassen, um ihnen die Grenzen ihrer Thätigkeit zu zeigen, und sie zur Demuth und Treue gegen den Herrn zu vermahnen. Als derselbe Bruder im nächsten Jahr nach Deutschland zu einer Conferenz in Sachen der Diaspora überhaupt berufen wurde, reiste er noch einmal durch die Colonieen, und wurde, wie bei seinem ersten Besuch, öfters von den Pastoren aufgefordert, in ihren Kirchen zu predigen, was er denn auch fleißig und mit Segen that.

Nach eigener Wahl verließ 1786 Dan. Willy seinen Posten und kehrte nach Sarepta zurück, wo er schon nach zwei Jahren aus der Zeit ging. Kurz nach seiner Abreise brach in Sebastianowka ein Feuer aus, das nicht nur das von ihm bewohnte Haus, sondern auch das Versammlungslocal der verbundenen Seelen verzehrte, wobei unsre Gemeine durch den Verlust ihrer Commissionswaaren einen nicht unbedeutenden Schaden litt.

Da sowohl die Besorgung des geschäftlichen Theils seiner Arbeiten, als auch sein Dienst an den erweckten Seelen nach Willy's Abreise Stöckly's Kräfte überstieg, so bat er, von Senior Jannet unterstützt, dringend um Hülfe und Beistand. Ehe die Gemeindirektion darüber etwas beschloß, machte Bischof B. G. Müller 1789 eine Besuchsreise zu den Geschwistern Stöckly, durch welche er sich persönlich sowohl von den schönen Aussichten, die dieses Werk hatte, als auch von der Nothwendigkeit einer Gehülfenschaft in demselben überzeugte. Nachdem man es für zweck-

mäßig erkannt hatte, eine Theilung des Arbeitsfeldes vorzunehmen, erhielt Br. Anton Rudolphi eine Berufung als Commissionär Sarepta's und Arbeiter in der Diaspora der Wiesenseite der Wolga, nach Catharinenstadt, wodurch dem Br. Stöckly wenigstens die weitläuftigsten und oft der Wolga wegen gefährlichen Besuche dieser Gegenden abgenommen wurden. 1790 zog er dahin. So war denn das früher vereinte Gebiet in zwei naturgemäße Theile zerlegt, deren Geschichte wir eben so getrennt weiter verfolgen wollen.

Der Trieb, nach den Gegenden am Kaukasus auszuwandern, war seit mehreren Jahren unter den Colonisten der Bergseite sehr mächtig gewesen, auch einige unsrer Bekannten waren von ihm ergriffen worden; 1786 verminderte sich diese Sucht, da die Ausgezogenen dort nicht das erwartete Glück gefunden hatten, so daß man hoffte, sie würde ganz aufhören; die Geschichte der folgenden Jahre aber bis auf unsre Zeit hat bewiesen, daß diese Hoffnung eine vergebliche war. — Gegen die Absicht eines Theils der Erweckten, sich auf einem abgesonderten Stück Land, von den Uebrigen getrennt, anzubauen, sprachen sich die Brüder auf das Entschiedenste aus, indem dadurch der Zweck der Gesellschaften, ihren Mitchristen geistlich und leiblich zum Nutzen zu sein, und als ein gutes Salz unter ihnen zu wirken, vereitelt, und außerdem leicht zur Sektirerei Anlaß gegeben würde.

Ludolf Fabricius, Diaconus der Brüderkirche, und Pfleger der ledigen Brüder in Sarepta, machte 1791 einen längeren Besuch auf den Colonieen. Mit Liebe und Achtung kam man ihm von Seiten der Pastoren zuvor, wie er denn auch in Zeit von 4 Wochen nicht weniger als 17 Mal in den Kirchen gepredigt hat. Bei großer Beredsamkeit besaß er einen durchdringenden Verstand und Scharfblick, so daß ihm die mancherlei Schäden und Mangelhaftigkeiten des Diasporawerkes nicht verborgen blie-

ben. Er fand in den Gesellschaften manche, an die Ordnungen der Brüdergemeine sich anlehnende Einrichtungen; die Mitglieder waren nach Stand und Geschlecht in Chöre getheilt, eine specielle Seelenpflege (Privatbeichte) besonders vor dem Genuß des heiligen Abendmahls war eingeführt; auch manche Aeußerlichkeiten hatten sie von den Brüdern angenommen, wie z. B. die Liebesmahle, in denen ein von Steppenkräutern bereiteter Thee, mit Süßholz versüßt, gereicht wurde. Gegen 21 Reden hielt Br. Fabricius den verbundenen Seelen, in denen er ihnen ernst und liebreich die Mangelhaftigkeiten und Schäden aufdeckte, an denen das Werk litt, und sie zu dem hinwies, der allen Schaden heilen kann. Auch warnte er aufs Ausdrücklichste vor dem fleischlichen Eifer und der Bekehrungssucht mancher Neuerweckten, da es ein, durch die Erfahrung bestätigter Satz sei, daß solche dadurch, daß sie mehr auf Andere sähen und an sie dächten, als an sich selbst, leicht das eben geschenkte Kleinod verlören. Diese Warnung war um so mehr am Platz, da Verbote von Seiten der Obrigkeiten damals ganz aufgehört hatten, und etwaige Störungen aus den Gemeinen hervorgegangen waren, und zwar öfters provocirt durch solchen fleischlichen Eifer.

Auch auf die Wiesenseite dehnte er seinen Besuch aus. Von sämmtlichen Gesellschaften zeichnete sich nach seinem Zeugniß damals die in Goloi Karamüsch durch die daselbst waltende Liebe und Einfalt in Christo aus.

Da die Brüder in Sarepta bemerkt hatten, daß Besuche einfältiger Laienbrüder und gelegentliche Ansprachen derselben für die Societäten etwas Anregendes hatten, und da manche solcher Brüder einen besonderen Trieb hatten, mit unsern lutherischen und reformirten Mitbrüdern bekannt zu werden, so gestattete man 1796 und 1797 dem Br. Martin Jäschke solche Besuche zu machen, die nicht ohne Segen waren. Leider wurde sein Aufenthalt ab-

gekürzt durch eine traurige Begebenheit, die nicht nur Verwirrung in das Werk brachte, sondern auch den Anfeindungen neuen Stoff gab, indem ein Mitglied einer Gesellschaft sich unabsichtlich eines Vergehens, eines unfreiwilligen Todtschlags, schuldig machte, von welchem es zwar durch richterlichen Entscheid freigesprochen wurde, das aber doch hinreichend war, um Schmach auf das Werk zu bringen, und die Feinde Gottes lästern zu machen.

Auch Br. D. Cranz fand, als er 1798 die Colonieen bereiste, die Gemüther noch unter dem Eindruck dieser Begebenheit theils gedrückt, theils erregt. Ihm standen ebenfalls, diesseit und jenseit der Wolga, Kirchen und Kanzeln offen, und er legte zu vielen Malen Zeugniß ab, von der durch den Tod und das Blut Christi uns erworbenen Gnade. Wie bei früheren Besuchen der Sareptischen Prediger, zogen häufig die Mitglieder der Gesellschaften mit ihm von Colonie zu Colonie, um keinen Vortrag zu versäumen. Die Regierungsbehörden in Saratow, denen er in seinem Amt als Mitvorsteher unsrer Gemeine seine Aufwartung machte, versicherten ihn ihrer Gewogenheit und Fürsorge für Sarepta.

Wenden wir uns nun nach der Wiesenseite, dem linken Ufer der Wolga. Als Rudolphi in diesen seinen Wirkungskreis eintrat, fand er 60 bis 70 Personen vor, die mit der Brüdergemeine bekannt waren, und von denen etwa ein Drittheil in Boiroux, die übrigen in 10 Colonieen zerstreut wohnten. Die Anzahl der Colonisten dieser Seite überhaupt, welche in 53 kleineren Orten lebten, war früher der der Bergseite gleich gewesen, hatte sich aber bedeutend vermindert. Anfangs hatte man sie tief in die Steppe hineingeschickt, um diese Gegenden bewohnter zu machen; da sie aber weder Wiese noch Wald, ja nicht einmal fruchtbares Ackerland fanden, so verkam ein Theil von ihnen in Hunger und Armuth, wozu noch kam, daß sie durch die räuberischen Kirgisen

von Zeit zu Zeit überfallen und zum Theil in die Sklaverei fortgeschleppt wurden. Als die Regierung ihnen auf ihr Ansuchen gestattete, sich näher an der Wolga anzubauen, zogen sie es vor, sich in größeren Colonieen niederzulassen, hatten aber hier wieder von dem ungesunden Clima des Saimisch-Landes (des Landes, das im Frühjahr vom Fluß überschwemmt wird) viel zu leiden, so daß ihre Zahl abermals decimirt wurde. So war schon aus diesem Grunde Rudolphi's Wirkungskreis ein kleinerer.

Sein äußerlicher Beruf bestand in Leitung der auch hier eingerichteten Spinnereien, Besorgung von Commissionen und Speditionen, und endlich wundärztlichen Hülfsleistungen. In letzterem besaß er eine besondere Geschicklichkeit, so daß mehrere Aerzte dieser Gegend wünschten, er möge sich zu vollkommen freier Praxis einem chirurgischen Examen unterziehen; ja der Medicinal-Inspektor Richter war erbötig, dasselbe vorzunehmen und ihm die Ukase für das Praktiziren zu verschaffen. Da aber von Seiten der Gemeindirektion in Sarepta darauf gedrungen wurde, und Rudolphi selbst wünschte, daß nichts bezeugt werden möchte, was sich in der That nicht so verhielte, anderntheils ihm aber als reinem Empiriker die nöthigen wissenschaftlichen Vorkenntnisse fehlten, war man genöthigt, davon abzustehen.

Seinem Charakter stellte der, als Generalsuperintendent zu Moskau verstorbene, damalige Catharinenstädter Pastor Huber nach seinem Tod folgendes Zeugniß aus: „Niemand wird ihm absprechen, daß er eine ganz vorzügliche Gabe besaß, sowohl einzelnen Seelen beizukommen und treffend ans Herz zu reden, als auch größeren Gesellschaften solche Vorträge zu halten, die sich durch Erfahrung, Einfalt, Eindringlichkeit und Salbung auszeichneten. Seine Arbeit war nicht ohne sichtlichen Segen; er war gottselig, arbeitsam und thätig im Geist bis an sein Ende; liebhabend und kindlich war sein Wesen."

Er hatte viel mit Enthusiasten und Inspirirten zu thun, denen die Gnade im Blute Christi zu wenig dünkte; Zerrissenheit und Spaltungen zeigten sich in den engeren Gesellschaften, wie denn auch in manchen Colonieen förmliche Secten existirten. Er suchte sie mit Ernst und Nachdruck auf das Kreuz Jesu hinzuweisen, und sie zu bewegen, ihren Phantasieen den Abschied zu geben. Seine chirurgische Praxis war oft die Brücke, die ihn auch zu solchen Leuten führte, welche sonst schwerlich nach ihm gefragt hätten; wie manchmal erlebte er es, daß solche späterhin ihm dankbarer dafür waren, daß er ihnen den Weg zu ihrer inneren Heilung gezeigt, als daß er ihnen leiblich geholfen hatte. Der Prediger seines Wohnorts, Pastor von Moos, war ihm ein treuer Freund, und er demselben ein zuverlässiger Gehülfe. Am sorgfältigsten konnte er sich der Erweckten in dem benachbarten Boiroux annehmen, deren Gesellschaft sowohl der Zahl, als auch der inneren Gründung nach die bedeutendste war, während in den Gemeinen am Tarlik die Gemeinschaften immer kleiner wurden und zuletzt nur noch einzelne Familien vorhanden waren, die er alljährlich einigemal besuchte.

In Sarepta selbst nahm man sich der dort wohnenden fremden Colonisten nach Möglichkeit an und bediente sie mit geistlichem Zuspruch, Predigt und Sacrament. Da zu manchen Zeiten ihr Besuch, zu welchem sie theils Geschäfte, theils innerer Trieb veranlaßte, ein sehr starker war, wurden für sie, um ihnen die Kosten des Aufenthalts zu erleichtern, eigene Herbergen erbaut, auch wurde 1797 eine Freischule für die Kinder der hier wohnenden eingerichtet. Diese Leute waren uns mit der Zeit nothwendig geworden, da der ursprüngliche Plan, daß das Dienstpersonal der Gemeine nur aus Gliedern derselben bestehen solle, bei dem Mangel an Menschen nicht durchzuführen war. Der uns so oft gemachte Vorwurf der Proselytenmacherei wurde durch

die That widerlegt, indem viele von ihnen lange Jahre hier lebten, gegen deren Lebenswandel man nichts einzuwenden hatte, ohne daß man sich entschließen konnte, sie, auf ihr oftmaliges Gesuch, Mitglieder der Brüdergemeine werden zu lassen, eben weil sie kein Verständniß unserer ganzen Lebensrichtung hatten. Ebenso wurde, wie oben erwähnt ist, das zu einer Zeit sehr starke Verlangen einer großen Zahl Colonisten von der Bergseite, sich uns anzuschließen, und in dem Tschapurnikthal als Bauern zu leben, aus mannigfachen Gründen nicht bewilligt. Aber das war unser Wunsch, daß solche hier lebende Colonisten Anfassung für ihr Herz bekämen, damit sie, wenn sie in ihre Heimath zurückkehrten, ein gutes Salz in ihrem Ort und ihrer Kirche sein möchten.

Die in Zaritzyn lebenden Deutschen wurden ebenfalls von Sarepta aus mit Wort und Sacrament bedient.

Noch in anderer Weise sollte von hier aus die innere Mission betrieben werden. Ein Herr von Pasor in Protopopowka hatte, da er mit Sarepta nicht blos oberflächlich bekannt war, schon seit vielen Jahren gebeten, man möge ihm einen Bruder für den Unterricht seiner Söhne sowohl, als auch zur geistlichen Wirksamkeit in seinem Haus und für die Umgegend verschaffen. Zu diesem Zweck war Jacob Bückle 1790 aus Deutschland hierher gekommen und trat bald in seine Stellung ein, in welcher er bis 1795 zu sichtbarem Segen derer, die sich ihm anschlossen, blieb; von Protopopowka aus auch dann und wann Besuche in den Colonieen in der Nähe von Kamüschin machte. In genanntem Jahr siedelte er nach Pensa über, zu gleichem Dienst in dem Haus des Stabschirurgus Peterson, und übernahm zugleich das Amt, den etwa 50 Protestanten in der Stadt, die keinerlei geistliche Anfassung hatten, als Evangelist zu dienen. Da er aber nicht ordnirt war, konnte er die Sacra nicht admi-

niſtriren, und während die Deutſchen in Penſa damit umgingen, ihn förmlich zu ihrem Prediger zu berufen, ſtarb er 1796 daſelbſt.

Eine ähnliche Stellung, wie Bückle bei dem Herrn von Paſor nahm Br. Joh. L. Ruff, ein Strumpfweber aus Bahlingen in Würtemberg, in dem Haus des Generals Guſtav von Buxhövden in Charkow ein. Dieſer, ſchon längere Zeit mit der Brüdergemeine bekannt, wünſchte für ſeine Penſion adliger Knaben einen Bruder, mehr zum Aufſeher und Erzieher, als zum Lehrer, und ſprach zugleich den Wunſch aus, daß dieſer ſich der heilsbedürftigen Seelen in und um Charkow annehme. Ruff, ein Mann von beinahe 60 Jahren, genoß, nachdem er 1790 dieſem Rufe gefolgt war, ſowohl von Seiten des Herrn v. Buxhövden, als auch der, meiſt der griechiſchen Kirche angehörenden Zöglinge, große Liebe und Achtung. Gar mancher Same, den er in die jugendlichen Herzen ſtreute, ging auf, und auch den deutſchen Proteſtanten aus Kiew, Cherſon und Krementſchuk, die ſeine Bekanntſchaft machten, war er zum Segen und zur Stärkung. Aus Veranlaſſung eines Mißverſtändniſſes wurde er 1796 ſeiner Stellung entlaſſen und trat in gleicher Eigenſchaft in der Penſion eines Herrn Menges in Pultawa ein und fand einen ähnlichen Wirkungskreis. Nach einer ſchweren Krankheit, die er glücklich überſtand, zog er zu einem ruſſiſchen Gutsbeſitzer Herrn Peter v. Kapniſt auf Trubaitzi in der Ukraine, als Lehrer ſeines Kindes und Geſellſchafter des alten Herrn, dem er als Herzensfreund überaus werth war. Wie ſehr letzterem der Umgang mit einem gläubigen Freund zur Nothwendigkeit geworden war, geht daraus hervor, daß er 1800 nach Ruff's Heimgang ſich an die Gemeindirection in Sarepta mit der Bitte wandte, ihm ein Geſchwiſterpaar zu verſchaffen, das ihm Ruff's

Stelle ersetze. Dies fand sich in den Geschwistern Niederstetter, die 1801 sich dorthin begaben.

Von Wichtigkeit waren diese Bekanntschaften in der Ukraine für Sarepta in Bezug auf einen Plan, der zwar nicht zur Ausführung kam, aber schon jetzt und noch mehr im folgenden Abschnitt die Gemeindirection in Sarepta beschäftigte; ein Plan, dessen Realisirung von überaus wichtigen Folgen für das innere Leben Sarepta's hätte werden können. Dies war die Gründung einer zweiten Brüdergemeine in der Ukraine, von der später mehr zu sagen sein wird.

Achtes Capitel.

Zweite Expedition in den Kaukasus.

Die Reise der Brüder Kutschera und Becher nach dem Kaukasus 1768, um die Nation der Tschegem (vergl. Einleitung und Cap. 11. des vorigen Abschn.) aufzusuchen, hatte ihren Zweck nicht erreicht, indem der für sie besorgte Militairbefehlshaber in Mosdok, der am Gebirge fortgehenden Unruhen wegen, ihren dringenden Bitten kein Gehör schenkte, sie in das Gebirge ziehen zu lassen. Sie gingen also nach Astrachan, von wo Kutschera, nachdem Becher dort gestorben war, nach Sarepta zurückkehrte. An seiner Statt ging Gottfr. Grabsch dorthin, um, da er einen besonderen Trieb hatte, den Muhamedanern das Evangelium zu verkündigen, die Tatarische Sprache zu lernen. Als er diesen Zweck in genügendem Maaß erreicht hatte, kam er wieder nach Sarepta, hatte aber am Ort und in der Umgegend

wenig Gelegenheit, seinem Verlangen nachzugehen. Er erbot sich daher 1777, eine Reise in das kaukasische Gebirge zu machen, theils, um zu sehen, ob es nicht möglich sei, die Tschegem aufzufinden, theils, um dem mohamedanischen Volk dortiger Gegend Christum zu predigen. Da die Kriegsunruhen im Gebirge aber noch nicht aufgehört hatten, bekam er die Weisung, sich mit Br. Martin Jäschke zunächst nach Astrachan zu begeben, „um sich noch weiter in der Sprache zu vervollkommnen; wo es sein könnte, den Asiatischen Nationen etwas von unserm Heiland zu sagen, und nähere Berichte über die Verhältnisse im Gebirge einzuziehen." Außerdem hatten die Brüder, und insonderheit M. Jäschke den Auftrag, eventuelle Commissionen für Sarepta an Ort und Stelle zu besorgen.

Im Spätherbst 1797 dort angelangt, wurden sie bald mit mancherlei Leuten bekannt, und zogen im Anfang des nächsten Jahres zum Wohnen in die tatarische Sloboda (Vorstadt) Zareef; durch den täglichen Umgang mit den Tataren hatten sie dort die beste Gelegenheit, sowohl sich in der Sprache zu üben, als auch ein Wort der guten Botschaft anzubringen. Ihr Hauswirth, Ibdikirim, der sehr aufmerksam zuhörte, ja sogar einmal den Br. Grabsch bat, ihm die Geschichte vom Leben und Leiden Jesu vorzulesen, wurde mit der Zeit schüchterner, weil ihn sein Mullah (Priester) vor dem Umgang mit den Brüdern warnte. Dennoch bezeugte er einmal, daß das Brüdervolk ein rechtschaffenes, ja ein Volk Gottes sei, dem die Muselmänner nicht gleich kämen, welches Zeugniß wohl die größte Anerkennung aus dem Munde eines Islamiten ist.

Wie den Tataren in der Verkündigung unserer Predigt der Hauptanstoß der war, daß Gott einen Sohn haben könnte, so wurde es den Armeniern, die meist auch türkisch sprachen, und denen als Christen die Predigt an sich keine fremde, auch gele-

gentlich eine willkommene war, ſchwer zu glauben, daß man durch Faſten und Kaſteien ſeine Sünden nicht büßen könne, und daß die äußere Form des Gottesdienſtes das Unweſentliche ſei.

Die Nachforſchungen nach den Tſchegem lieferten zu dem bereits Bekannten wenig Neues; Armenier beſtätigten jedoch, daß in der Kabardah noch Leute ſeien, die früher Chriſten geweſen wären. In verfallenen Gebäuden und Kirchen ſeien auch noch chriſtliche Bücher vorhanden, die ſie aber, nach ihrem Glauben, nicht eher an's Licht bringen dürften, bis Jemand zu ihnen käme, der ſie ihnen erklären könne. Dagegen hörten ſie viel von einem Dorfe Kubaſcha, etwa eine Tagereiſe von Derbent, auf der Oſtſeite der kaukaſiſchen Landenge erzählen. Daſſelbe läge in einem fruchtbaren Thal und zählte etwa 400 ſteinerne, nach deutſcher Art gebaute Häuſer. Die Bewohner, welche ſich Franken nannten und vor einigen hundert Jahren eingewandert ſeien, wären früher Chriſten geweſen. Nachdem ihre Prieſter ausgeſtorben, die älteren unter ihnen aus der Zeit gegangen wären, und alſo die Jüngeren die Mehrzahl ausmachten, ſeien ſie zum Islam übergegangen; doch wären noch einzelne unter ihnen, die über dieſe Abweichung von der väterlichen Religion ſeufzten. Einige Kirchen, die ſie als Chriſten gebaut, ſtänden auf Anhöhen neben dem Dorfe, wären aber wüſte, da ſie ihren Gottesdienſt in Moſcheen verrichteten. In Induſtrie und Gewerben zeichneten ſie ſich durch die Verfertigung der ſchönſten Metallwaaren, wie auch durch ihre Gewebe in Seiden- und Wollenſtoffen aus. Im Handel ſeien ſie aber auf Betrug aus, und Niemand käme ihnen darinnen gleich; im Uebrigen wären ſie artige und geſchickte Leute. Der Weg zu ihnen ſei ſehr gefährlich, wäre man aber bei ihnen, ſo ſei man ſicher, denn ihre Aelteſten hielten ſehr gute Ordnung und ließen Niemanden Gewalt anthun. Nach anderen Nachrich-

ten sollten es mehrere Dörfer sein, die von diesen Leuten bewohnt würden.

Durch diese Berichte, die den Brüdern von Augenzeugen, die selbst in Kubascha gewesen waren, mitgetheilt wurden, und darum größere Wahrscheinlichkeit für sich hatten, als die früher erlangten, glaubte man zu dem Schluß berechtigt zu sein, daß, wenn irgend wo im Gebirge, so in Kubascha die Nachkommen der böhmischen Brüder zu suchen wären.

Bis in den August 1781 blieb Br. Grabsch in Astrachan, denn Br. M. Jäschke, der auch nicht viel von der Sprache profitirt hatte, war, da die Characterverschiedenheit beider Brüder es nicht zweckmäßig erscheinen ließ, sie an einem Joch ziehen zu lassen, bereits im April nach Sarepta zurückberufen worden. Dahin folgte ihm nun auch Grabsch, um mündlich mit der Gemeindirection über die Reise in's Gebirge zu verhandeln. Nach reiflicher Ueberlegung wurde nun dieselbe beschlossen, ihm aufgetragen, und zur Begleitung ihm G. Gruhl beigegeben.

Am 8. November 1781 verließen diese Brüder Sarepta, erhielten vom Gouvernement in Astrachan rasch die nöthigen Papiere und Empfehlungsschreiben, setzten ihre Reise, die sie auf zweirädrigen Tatarischen Arba's (Karren) machten, ungesäumt fort und langten Anfang December in Kislar an.

Den ursprünglichen Plan, von Kislar aus über Mosdok von der Nordseite in's Gebirge vorzudringen, hatten sie schon in Sarepta aufgegeben und beschlossen, zunächst über Derbent und Baku längs des Kaspischen Meeres und weiter über Schemacha landeinwärts nach Tiflis zu gehen, um so von der Südseite in das Centrum des Gebirges einzurücken. Da aber zu dieser Zeit, des vorgerückten Winters wegen, keine Carawanen mehr nach Derbent gingen, so sahen sie sich genöthigt, bis zum Februar des nächsten Jahres in Kislar zu bleiben. Diesen unfreiwilligen

Aufenthalt benutzte Grabſch, ſoviel es ſich thun ließ, zur weiteren Vervollkommnung in der Tatariſchen Sprache; auch fanden ſie an einem deutſchen Militairchirurgen, dem Herrn Schatelowitz, einen treuen und uneigennützigen Freund, der ihnen viele Liebe erwies. Als ſie ſich zum Aufbruch rüſteten, gab ihnen ein Armenier Sura Papitſch, an den ſie von Aſtrachan aus empfohlen waren, weitere Empfehlungsſchreiben nach Derbent; von dem Commandanten von Kislar erhielten ſie gleiche Schreiben an alle tſcherkeſſiſchen Gebirgsfürſten, durch deren Gebiet ſie reiſen mußten. Ein treuer Tatar ſollte bis Derbent ihr Begleiter ſein; drei Pferde und tatariſche Kleidung wurde angeſchafft, und da in damaliger Zeit noch kein Metall- oder Papiergeld in jenen Gegenden curſirte, nahmen ſie gangbare Waaren als Tauſchmittel mit ſich. So machten ſie ſich auf den gefährlicheren Theil ihrer Reiſe.

Einer der Hauptfürſten, auf deſſen Schutz ſie angewieſen waren, Usmeychan, glaubte, als ſie bei ihm eintrafen, an Grabſch einen guten Fang gemacht zu haben, da er ihn für einen Arzt hielt; und wäre dieſe Vermuthung richtig geweſen, ſo hätte er ihn wohl kaum wieder aus den Händen gelaſſen. Bei dem Examen, das er anſtellte, um zu erforſchen, ob Grabſch kein Arzt ſei, mag dieſem wohl um nichts weniger bange geweſen ſein, als einem jungen Mediciner, deſſen Examen das Gegentheil erweiſen ſoll. Doch fanden Grabſch's Beweiſe, von denen der wohl ein ſchlagender war, daß G. Gruhl ſeit langer Zeit an einem kranken Finger laborirte, ohne von Grabſch Hülfe erhalten zu können, zuletzt Glauben, wobei es ein beſonderes Glück war, daß die Brüder in Kislar ihre Reiſeapotheke vergeſſen hatten, die ſonſt wohl den evidenteſten Beweis gegen ihre Verſicherungen gebildet haben würde. Usmeychan nahm

sie nun mit sich in seine Residenz Baschlu und fertigte sie von dort am nächsten Tag nach Kubascha ab.

Wie mag ihnen das Herz geschlagen haben, als sie am Abend desselben Tages die Höhe hinab und in den Ort einritten, in welchem sie Leute zu finden hofften, die als Nachkommen unsrer Brüder ihrem Herzen so nahe stehen mußten; den Ort, an welchem, wenn irgendwo, ihr Suchen mit Erfolg gekrönt werden mußte. Das Dorf lag ganz in den Bergen, hatte aber 500 zum Theil mehrstöckige Häuser, die des ungleichen Grundes wegen, auf dem sie standen, sich wie übereinander gebaut ausnahmen. Regelmäßige Straßen sah man nicht und oft waren die Häuser und Wege durch Treppen verbunden. Den ersten wehmüthigen Eindruck machte ihnen der Ruf des Muezzin, der vom Minaret herab zum Gebete rief, und ihnen die Bestätigung der Nachricht gab, daß das Christenthum, das diese Leute einst hatten, aus dem öffentlichen Leben verschwunden sei. Bei einem Bekannten des Usmeychan's, einem der angesehensten Einwohner, kehrten sie ein, und wurden wohl aufgenommen und bewirthet. In Bezug auf die Aufnahme Fremder, die sich, ohne besondere Empfehlung an einen Hauswirth, hier aufhielten, existirte, wie sie hörten, die eigenthümliche Sitte, daß in einem solchen Fall durch das Loos bestimmt wird, wer dem Gast Logis und Kost geben muß; dafür sei aber der Letztere verpflichtet, alle Waaren, die er kaufen will, von oder durch seinen Wirth zu beziehen. Die Nachrichten, welche Grabsch von dem Gewerbfleiß der Kubaschaner in Astrachan erhalten hatte, fand er bestätigt, indem die oben genannten Artikel, mit Ausnahme der Seidenwaaren, hier verfertigt wurden.

Aufs eifrigste durchforschte er in den nächsten Tagen den Ort, besuchte in vielen Häusern, und wandte seine hauptsächlichste Aufmerksamkeit den alten christlichen Kirchen und Begräbnißplätzen zu. Von drei Kirchen waren die Ruinen noch vorhanden, von

einer ſtand noch die untere Mauer, und über dem Thürpfoſten ſah er eine in Stein gehauene Schrift, deren Zeichen bis auf die in arabiſchen Ziffern geſchriebene Zahl 1215 ihm unbekannt waren. Eine andere von Quaderſteinen gebaute, mit Bildhauerarbeit verzierte, fünf Etagen hohe Kirche war zwar in ihrer äußeren Conſtruction vollkommen erhalten, im Innern aber zu Wohnungen eingerichtet. Alle Inſchriften, die man ihm ſonſt zeigte, waren in jener ihm unbekannten Schrift abgefaßt, Bücher hatten ſie nicht mehr; doch war die ihnen eigenthümliche Sprache noch nicht ausgeſtorben, wurde aber meiſt nur von Weibern und Kindern geſprochen.

An den Abenden kamen gewöhnlich acht bis zehn Männer zu dem Wirth unſrer Brüder, mit ihm zu plaudern, und von ihnen erfuhr Grabſch Manches über ihre inneren Verhältniſſe, Verfaſſung und dergleichen. An einem dieſer Abende, an welchem ſie auch über die chriſtliche Miſſion geſprochen hatten, eröffnete er ihnen die Urſache ſeines Beſuches, und den von der Gemeine Sarepta erhaltenen Auftrag. Zum Schluß richtete er die für uns ſo wichtige Frage an ſie: ob ihnen bewußt ſei, daß ſie von den alten böhmiſchen Brüdern, die in dieſe Gebirge geflüchtet ſeien, abſtammten? Der Hauswirth antwortete, daß ihnen wohl bewußt ſei, daß ihre Vorfahren Chriſten geweſen ſeien, woher ſie aber ſtammten, wüßten ſie nicht, auch ſei das ihnen gleichgültig. Auf die Frage: ob ſie noch einige Neigung zum chriſtlichen Glauben hätten, und vielleicht noch chriſtliche Bücher beſäßen, erwiderte der Sprecher emphatiſch: „Wir ſind bereits ſeit mehr als 300 Jahren muhamedaniſch und danken Gott, daß er uns auf den wahren und rechten Weg geführt hat. Vom chriſtlichen Glauben und chriſtlicher Lehre verlangen wir nichts zu wiſſen, und erſt dann, wenn die Brüder in Sarepta Muſelmänner geworden ſind, wollen wir ſie als unſre Brüder anerkennen, eher aber nicht.

Habt ihr die Absicht und glaubt ihr uns bekehren und reformiren zu können?" Grabsch versetzte: Wenn ihr eurer Sache so gewiß seid, so werde ich wohl nicht im Stande sein, euch davon abzubringen; wir halten es überhaupt nur für unsern Beruf, solchen, die auf ihrem Weg zweifelhaft sind, den wahren und rechten Weg zur Seligkeit zu zeigen, und dieser ist das Verdienst und Leiden Jesu Christi. „Seit 100 Jahren", erwiderten sie, „bestreben wir uns, alles unter uns zu vertilgen, was an das Christenthum erinnern könnte."

Und in der That waren diese Leute bei den Gebirgsvölkern als die pünktlichsten und gewissenhaftesten Muhamedaner bekannt; sie tranken nichts als Wasser, und bestraften die Uebertreter der Satzungen des Korans auf das Strengste, ja sogar mit dem Tod durch Hängen. 12 Moscheen hatten sie in ihrem Ort erbaut. Trotzdem versichert Grabsch, daß sie keiner fanatischen Feindschaft gegen seine Person Ausdruck gegeben hätten, daß auch jene Unterhaltung sie nicht gegenseitig entfremdet habe, sondern daß sie sich lebhaft für ihn und Sarepta interessirten, sich nach unserm Ort erkundigten und Lust bezeigten, einmal dort zu besuchen. Sie erzeigten ihm alle Liebe und Freundschaft und Mahmud, sein Wirth, sagte beim Abschied, im Widerspruch mit jenem doctrinär geäußerten Satz von der Nothwendigkeit des Muselmann Werdens, zu Grabsch: „Nun bist du unser Bruder, und kannst wieder zu uns kommen, wenn du willst."

Mit noch wehmüthigeren Gefühlen, als mit welchen sie angekommen waren, schieden die Brüder nach einem viertägigen Aufenthalt. Hatten sie doch nicht die gefunden, die sie suchten, denn es stellte sich ihnen aus alledem, was sie gesehen und gehört hatten, als das Wahrscheinlichste heraus, daß dies Völkchen Abkömmlinge nicht von Abendländischen, sondern von Morgenländi-

schen Grusinischen Christen seien, die also nicht aus dem Norden, sondern aus dem Süden hieher gekommen waren.

Mußten sie nun zwar diese, ihre lebhafteste Hoffnung als eine vereitelte ansehen, so war doch noch die Möglichkeit vorhanden, daß in einem andern Theil des Gebirges die Gesuchten sich aufhalten könnten; daher brachen sie am 17. März wieder auf und langten am Abend über Baschlu in Derbent an. Hier aber mußten sie einen ganzen Monat sich aufhalten, indem sie zwei Tage nach ihrer Ankunft, als sie sich eben auf den Weg nach Schemacha machen wollten, schon vor dem Stadtthor von einem angesehenen Mann der Stadt festgenommen wurden, und als Geiseln so lang zurückgehalten werden sollten, bis er den Ersatz für einige Ballen Seide, im Werth von 3000 Rubeln, die ihm an der Russischen Grenze confiscirt worden war, erhalten hätte. Die Ungnade dieses Mannes, Namens Hadschi beg, brachte ihnen außer der Verzögerung auch den Nachtheil, daß sie ebenfalls von andern Seiten mit großer Unfreundlichkeit behandelt wurden. Bei einer Kälte, die das Wasser gefrieren machte, campirten sie in einem leichten Schoppen; da sie es vernachläßigt hatten, sich mit Creditbriefen zu versehen, wurden sie von allen Mitteln entblößt und sahen sich genöthigt, ihre Pferde zu verkaufen, sowohl, um die Futterkosten zu sparen, als auch um sich den nöthigen Unterhalt zu verschaffen. Endlich, am 18. April, wurde Hadschi beg durch Vermittelung des Commandanten in Kislar, durch Verwendung ihres treuen Freundes Schatelwitz, dem sie Nachricht von ihrem Mißgeschick gegeben, und hauptsächlich wohl durch die Drohung, daß man einige persische Kaufleute in Kislar als Gegengeiseln gefangen setzen werde, vermocht, die Brüder frei zu geben. Einige Tage darauf schlossen sie sich einer Karawane an, die nach Schemacha abging, mußten aber die Reise größtentheils zu Fuß zurücklegen. So schön die Gegenden manch-

mal waren, durch welche sie kamen, links das Meer, rechts die Schneeriesen des Kaukasus, im Vordergrund hohe, mit alten Burgen gekrönte Felsen, so gefährlich war der Weg, nicht nur wegen der vielen reißenden Flüsse und vom Frühlingswasser angeschwellten Bäche, sondern auch durch die aller Orten lauernden lesghinischen Räuberschaaren. Beschwerlich wurde er ihnen durch den Mangel an Lebensmitteln, da sich öfters ihr Magen mit einer kunstlos bereiteten Sellerie-Suppe begnügen mußte, die sie ihm außer Brot und Wasser bieten konnten. In Baku erhielten sie durch einen Perser, an den sie empfohlen waren, wenigstens Pferde, zwar ohne Zaum und Sattel, jedoch mit einer strohgefütterten Decke versehen. In Schemacha erkrankte Br. Grabsch so heftig an Kolikschmerzen, daß er zu sterben meinte, und für diesen Fall die nöthigen Dispositionen traf; der Herr segnete aber das Mittel, das ihm ein alter Armenier gab, daß er sich rasch wieder erholte. Während der langen Zeit seines Aufenthalts in diesem Ort erfuhr er, daß in einem Dorf, Wartaschin, drei Tagereisen von Schemacha, Christen wohnen sollten, die, alles Andringens und Nöthigens der Muselmänner ungeachtet, ihrer Kirche treu bleiben wollten. So viel Mühe er sich auch darum gab, konnte er doch keinen Reisegefährten oder Wegweiser zur Reise nach diesem Dorfe erhalten, und mußte daher davon absehen. Später jedoch hatte er Gelegenheit, einen Einwohner dieses Ortes zu sprechen, der ihm mittheilte, daß er, wie seine Brüder, aus Grusien stamme; die eine Hälfte des Dorfs sei griechischer, die andere armenischer Confession; in ihren Kirchen seien viel Inschriften vorhanden, die sie aber nicht zu lesen verständen.

Am 8. Juni verließen die Brüder Schemacha mit einer Karawane, die nach Tiflis ging. In steter Gefahr, eine Beute der räuberischen Lesghinen zu werden, die mehrmals die Reisegesellschaft anfielen, aber zurückgeschlagen wurden, unter einer

glühenden Sonne, über die durch das Frühlingswasser reißend gemachten Flüsse, bewegte sich der Zug langsam vorwärts und erreichte am 17. Juni Gändscha, dessen Chan Key chusru vor 8 Jahren unsere Mineralquellen in Sarepta besucht und mit Nutzen gebraucht hatte. Da er aber nicht zu Haus, sondern in Tiflis war, besuchten die Brüder seinen Hofgeistlichen, der sie auf das Beste bewirthete. Als sie am Abend zu ihrer Karawane zurückkehrten, hörten sie, daß nur 3 Werst (eine kleine Stunde) von ihr entfernt, zwei Menschen von Lesghinern ermordet, und ihres Viehes beraubt worden seien.

Am 26. Juni sagte man ihnen, daß Tiflis nur noch eine halbe Tagreise von ihnen entfernt sei, und da ein Armenier hinritt, beschlossen sie ebenfalls, und zwar zu Fuß vorauszugehen, in der Meinung, zu Mittag dort zu sein. Unterwegs trafen sie den Chan von Gändscha auf dem Rückweg nach seiner Residenz von 40 Mann Bedeckung begleitet. Als die Brüder ihm ihr Bedauern aussprachen, ihn nicht zu Haus getroffen zu haben und die ihnen aufgetragenen Grüße ausrichteten, erwiderte er: Geht in Gottes Namen, man wird euch in Tiflis gut aufnehmen.

Noch war von der Stadt nichts zu sehen, die Hälfte des Nachmittags war vorüber, und der Armenier, der sie bis jetzt begleitet hatte, verließ sie, da sein Weg ihn nach einem andern Ort führte. Ihr Weg ging fortwährend über Berg und Thal, die Steppe war dürr, die Hitze groß, während des ganzen Tags hatten sie nichts gegessen, auch keinen Tropfen Wasser angetroffen, so daß sie zum Umsinken entkräftet waren, als sie etwa 7 Werst vor der Stadt ein Bächlein erreichten, und sich doch etwas erquicken konnten. Endlich, nachdem sie auf diese Weise 42 Werst (6 Meilen) zurückgelegt hatten, und die letzte Strecke den Kur hinauf gegangen waren, langten sie, als es schon dunkelte, vor der Stadt an, in nicht geringer Besorgniß, wo sie am späten Abend, da

keine Zeit mehr war, ihre Empfehlungsschreiben abzugeben, unterkommen sollten. Es war aber für sie gesorgt. Vor dem Stadtthor trafen sie einen kleinen Knaben, der, als sie ihm ihre Lage mitgetheilt hatten, sich erbot, sie zu seinen Eltern zu bringen. So sauer es ihnen bei ihrer Müdigkeit wurde, ihrem kleinen Führer fast um die ganze Stadt herum zu folgen, so angenehm war ihnen der Empfang, da der Wirth, der zwar nur ein armer Mann war, ihnen auf ihre Bitte gern und freundlich ein Obdach gewährte mit der Bemerkung: Gott habe sie ihm als Gäste zugeschickt.

Am nächsten Morgen brachte man sie zu einem deutsch sprechenden katholischen Pater Alexander, der wahrscheinlich dem Commandanten der Stadt von ihrer Ankunft Anzeige machte. Letzterer erschien sogleich, fragte nach dem Zweck ihrer Reise, bot ihnen seine Dienste an, und führte sie zu dem Fürsten Andronikow, ein Mann, der dem Zaaren Heraclius (Herekel) am nächsten stand. Die Aufnahme, welche sie auch hier fanden, die Zuvorkommenheit, mit der man ihnen, gleichsam als selbstverständlich, Logis und Unterhalt auf Kosten des Zaaren gab, das Aufsehen, das die beiden unscheinbaren Männer am Hofe machten, bewies ihnen, daß der Name und Ruf Sarepta's ihnen vorangeeilt sei, und bald konnten sie erkennen, daß der Zaar, der, wie früher erwähnt wurde, mehrmals Sarepta passirt hatte, es sei, dessen Gesinnungen und Aeußerungen sie dies allgemeine Wohlwollen zu danken hatten. Der Cabinetssecretair des Zaaren, der sie am nächsten Tag besuchte, sandte sogleich eine Stafette an denselben, da er sich in seiner Sommerresidenz vor der Stadt aufhielt, um ihm ihre Ankunft zu melden. Dahin begaben sich die Brüder nach einigen Tagen, vom Commandanten begleitet.

Heraclius II., der letzte souveräne Fürst von Grusien oder Georgien, (denn 1783 unterwarf er sich der Russischen Krone)

war damals schon 64 Jahr alt, hatte ein ehrwürdiges Ansehen, einen leutseligen Blick und einen muntern Geist. Seit 1744, da er die Regierung Kachetiens angetreten hatte, war er in vielfache Kämpfe mit Nachbarstaaten verflochten, 1760 vertrieb er seinen Vater aus Karthli und vereinigte dies Reich mit dem seinigen. Wenn auch in seinem Alter diese Kriege fortgingen, war doch Civilisirung und Cultivirung seines Landes sein Hauptaugenmerk. Unähnlich so manchen orientalischen Herrschern, lebte er sehr regelmäßig, arbeitete über seine Kräfte, und gönnte sich zu Schlaf und Erholung nur wenige (man sagte den Brüdern nur drei) Stunden des Tages. Er, sowie sein ganzer Hofstaat, wohnten jetzt, der Hitze wegen, in Zelten an dem Abhang des Gebirges vor der Stadt, und den Brüdern wurde eine gleiche Wohnung eingerichtet. Nachdem Grabsch sich von Fürst Andronikow bezugs des Ceremoniels hatte hinlänglich unterrichten lassen, auch von demselben, da seine Mütze auf der Reise stark gelitten hatte, mit einer neuen, besseren beschenkt worden war, wurde er von seinen beiden hohen Freunden in das Zelt des Zaaren geführt. Er überreichte seine Empfehlungsschreiben vom Commandanten in Kislar und stattete Bericht über seine Reise ab. Der Fürst bezeugte sein Bedauern, daß Grabsch bis jetzt noch keine Spur von den eingewanderten böhmischen Brüdern hätte finden können, und versprach ihm auf die freundlichste Weise allen Schutz und Hülfe. Nachdem die Brüder mit Kaffee und Thee waren bewirthet worden, wurden sie entlassen, und begaben sich zur Ruhe. „Mein beständiges Flehen zum Herrn war", schreibt Grabsch in seinem Tagebuch, „daß er doch all mein Reden und Thun nach seinem Willen richten möge, denn mir war bei den vielen Ehrenbezeugungen nicht so wohl, als bei der mancherlei Schmach, die wir da und dort getragen hatten."

Das ging ihm aus allen Unterhaltungen mit seinen hohen

Gönnern hervor, daß der Zaar es gern gesehen hätte, wenn die Brüder mit dem Gesuch eingekommen wären, sich in seinem Lande niederzulassen, und daß man ein Verlangen der Art für den eigentlichen Grund ihrer Reise hielt. Man beschrieb ihnen die Schönheit des Landes und die Vortheile, die sie hier haben könnten, man versicherte sie der allerhöchsten Protektion. Allein die Brüder erwiderten, ihren Instruktionen gemäß, daß sie zu solchen Unterhandlungen keinen Auftrag hätten, und baten um ihre Abfertigung ins Gebirge. Diese aber verzog sich von Tag zu Tag, weil der Zaar Willens war, noch einmal allein mit Grabsch zu reden; mittlerweile erhielten sie vielfache Beweise seiner Gunst. Als Key chusru von Gändscha ihm drei Kästchen auserlesene Aprikosen schickte, gab er das eine derselben seiner Gemahlin, das zweite behielt er für sich, das dritte sandte er den Brüdern; ein andermal erhielten sie ein geschossenes Reh und andere Lebensmittel aus dem fürstlichen Hofhalt; dabei ließ er Grabsch vertrösten, er möge nur noch etwas Geduld haben, da er, der Fürst, sich die Zeit abpassen müsse, ihn von den anderen unbemerkt zu sprechen. Die Ursache gerade dieses Wunsches mag wohl in seinen Verhältnissen zur Russischen Regierung gelegen haben, indem er nicht wünschen mochte, daß Verhandlungen, die den Zweck hatten, jener nützliche Unterthanen zu entziehen, ihr zu Ohren kommen möchten.

Endlich am 6. Juli wurde Grabsch um Mitternacht auf das Schloß in Tiflis entboten, wo er außer dem Zaaren nur den Fürsten Andronikow und den Commandanten antraf, da die übrigen Herren entlassen worden waren. Da der Fürst Grabsch's Befangenheit bemerkte, hieß er ihn freundlich willkommen und sagte ihm: Ich bin ein Mensch und du auch, wir sind Christen und wollen jetzt ganz aufrichtig mit einander reden. Sage mir, ob mit deinem Besuch bei uns nicht noch eine geheime

Sache verbunden ist, von der in deinem Paß nichts gesagt ist? Als Grabsch das verneinte und den ihnen schon bekannten wahren Grund nannte, lenkte man das Gespräch auf das schöne Grusische Land, und die Vortheile, welche die Brüder haben könnten u. s. w. und Andronikow gab ihm in Russischer Sprache zu verstehen, er möge sich etwas beim Zaaren ausbitten; er erwiderte jedoch in türkischer Sprache, daß die Brüder um äußerer Vortheile willen, oder um reich zu werden, in kein fremdes Land gingen, sondern unser Zweck sei, Heiden und Mohamedanern das Evangelium zu verkünden. Weil die Herren aber immer wieder zu demselben Thema zurückkehrten, erbot er sich endlich, wenn es Seiner Majestät beliebte, ihm etwa einen Auftrag, mündlich oder schriftlich an das Direktorium der Brüder-Unität in Barby mitzugeben, so wolle er denselben auf das Pünktlichste ausrichten. Auf diese Worte hin erhob sich der Zaar, trat zu ihm und sprach: „Fedor Iwanitsch! (Grabsch's Russischer Name) ich habe gehört, daß die Brüder ein aufrichtiges und geschicktes Volk sind, und wenn ich 5, 10, 100, ja 1000 eurer Brüder in mein Land bekommen könnte, so würde ich es Gott danken; ja das wäre für meine alten Tage noch eine Krone auf meinem Haupte. Ich will schreiben, aber lehre mich, was und wie ich schreiben soll. Was die Brüder nur haben wollen, will ich ihnen zugestehen; ja, sollte es ihnen hier nicht gefallen, so will ich ihnen sicher Geleit geben, und sie wieder auf meine Kosten nach Deutschland bringen. Wollen sie sich in der Stadt niederlassen, so steht es ihnen frei, ja mein Haus steht ihnen zu Diensten."

Nachdem beschlossen worden war, daß der Brief in türkischer Sprache abgefaßt werden sollte, entließ der Zaar den Br. Grabsch mit den Worten: „Nun, wie Gott will, soll es geschehen. Kann ich Brüder aus Deutschland erhalten, so will ich es Gott danken, geschieht es aber nicht, so muß ich auch damit zufrieden sein."

Bei einer späteren Audienz erkundigte er sich noch einmal nach unsrer Gemeine, Direktorium u. s. w. und bedauerte, daß er Grabsch nicht direct über Constantinopel nach Barby senden könne. Am 28. Juli erhielten die Brüder das Schreiben des Fürsten an die Unitäts-Direktion in Barby*), nebst dem Versprechen, sie in drei Tagen unter seinem Geleit abfertigen zu lassen.

Während ihres Aufenthalts hatten die Brüder nicht versäumt, ihre Erkundigungen nach den Tschegems fortzusetzen, und bald im Anfang meldete sich ein alter Armenier mit dem Anerbieten, sie in das Land derselben einzuführen, worauf sie aber nicht eingingen, weil sie hörten, daß ihm nicht recht zu trauen sei. Das aber wurde ihnen von Jedermann versichert, daß es nicht möglich sei, von dieser Seite des Gebirges in jenes Land zu kommen, von Mosdok aus würde es eher möglich sein. Kurz vor der Abreise sprach Grabsch einen Tataren vom Tschegem-Fluß, der ein verständiger Mann zu sein schien, und ihm Folgendes berichtete: Ihre Eltern hätten vordem im Astrachanischen Gouvernement gewohnt, und wären vor etwa 200 Jahren in diese Gegenden vor den Russen geflüchtet. Christliche Kirchen fänden sich noch in ihrem Land, doch seien sie nicht von ihnen gebaut, sondern älteren Ursprungs; sie selbst wären Mohamedaner und hätten Moscheen. Nach anderen Nachrichten sollten diese Kirchenbauten genuesischen Ursprungs sein, da man wisse, daß im zehnten und elften Jahrhundert ein Theil des Gebirges von diesem Volk bewohnt gewesen sei, sich auch noch Schriften, die durch ihre Sprache darauf hinwiesen, bei ihnen fänden.

So war denn das nächste Ziel ihrer Weiterreise Mosdok,

*) Da dasselbe im Unitäts-Archiv erwähnt wird, und keine Copie davon in Sarepta vorhanden ist, kann dasselbe leider nicht im Auszug mitgetheilt werden. Der allgemeine Inhalt geht aus dem später mitzutheilenden Antwortschreiben des Direktoriums hervor.

die Stadt, von der aus Kutschera und Becher einen, wiewohl vergeblichen, Versuch gemacht hatten, ins Gebirge zu kommen. Am 2. August verließen sie Tiflis, von etwa 10 Mann Soldaten begleitet, die sie bis Duschet, eine Tagereise weit, bringen sollten, wo sie von einem Sohn des Heraclius, Wachtang, aufgenommen und einem ossetinischen Fürsten zur Weiterbeförderung übergeben wurden. Dieser reiste aber vor ihnen ab, da sie durch das Suchen und Miethen von Pferden aufgehalten wurden, so daß sie ihn erst später wieder einholten. Der Weg war überaus beschwerlich, weil die Osseten wegen Zollstreitigkeiten die Brücken über den reißenden Terek auf der Nordseite des Gebirges abgebrochen hatten. Streckenweis konnten die Reisenden nur zu Fuß weiter kommen, mußten über ungeheure Felsen klettern, ja an einer Stelle sahen sie sich genöthigt, in einer horizontalen Felsspalte mit dem Oberleib liegend, der Unterkörper über dem in einem Abgrund brausenden Flusse schwebend, mehrere Faden weit zu rutschen. Ihre Waaren, die sie an Geldes statt mitgenommen hatten, und die aus Baumwollenstoff für Hemden bestanden, mußten von gemietheten Leuten getragen werden. Zu der Beschwerlichkeit, daß sie mit der tatarischen oder türkischen Sprache hier nicht mehr durchkamen, gesellte sich die Sorge, da die Reise sehr kostspielig wurde, nicht nur durch die Löhne, die sie den Trägern ihrer Effekten zahlen mußten, sondern auch durch den Tribut *), den sämmtliche tscherkessische Fürsten, durch deren Land sie kamen, (und ihrer waren viele), für die Begleitung und Bedeckung, welche sie persönlich leisteten, erhalten mußten. Endlich mußten die Brüder sich insolvent erklären, wurden aber doch durch die Vermittelung jenes ossetinischen Fürsten weiter befördert.

Mosdok erreichten sie am 13/24. August, fanden aber die

*) In drei Hemden für den Mann bestand dieser Tribut.

Verhältniſſe dort ſo ungünſtig, daß ſie von einer Excurſion in's Gebirge abſehen mußten, zumal die geſammelten Nachrichten ihnen ſo gut wie keine Hoffnung gaben, wirkliche Nachkommen der böhmiſchen Brüder am Tſchegem-Fluß zu finden. Die mit Sarepta bekannten Officiere, an welche man ſie empfohlen hatte, waren theils geſtorben, theils verſetzt worden, die höheren Behörden nahmen ſich ihrer Angelegenheiten nicht im Geringſten an, mit ihrer Baarſchaft waren ſie am Ende, und niemand wollte ihnen, da ſie keine ſchriftlichen Anweiſungen hatten, borgen. Es blieb ihnen alſo nichts übrig, als über Kislar und Aſtrachan zurückzureiſen, was ſie denn auch thaten, und nach Verlauf eines Monats, am 17. September 1782, glücklich in Sarepta ankamen.

So intereſſant an ſich dieſe zehnmonatliche Expedition geweſen war, ſo gering waren ihre Reſultate, wenn man das nicht als Ergebniß rechnen will, daß die Gemeine in Sarepta jetzt das Bewußtſein haben konnte, das Ihrige gethan zu haben, die Nachkommen der Brüder aufzuſuchen. Das ſchien ſich herauszuſtellen, daß, wenn ſolche ſich noch im Gebirge fänden, dieſelben ſo mit den Mohamedanern verſchmolzen ſeien, daß die Wahrſcheinlichkeit, in ihnen das Bewußtſein ihrer Abkunft, und, daran anknüpfend, das Intereſſe für den chriſtlichen Glauben zu erwecken, ſehr gering ſei. Sie traten daher in die Reihe aller derer, auf die ſich unſre allgemeine Miſſionsarbeit erſtrecken ſollte, deren Zeit aber für jetzt noch nicht gekommen war. Grabſch kehrte nicht mehr in ſeinen Wirkungskreis nach Aſtrachan zurück, ſondern erhielt 1784 eine Berufung zum Dienſt an dem Diasporawerk in Livland.

Das Schreiben des Zaaren Heraclius wurde an die Direktion der Brüder-Unität in Barby geſandt, und ein vom Biſchof Spangenberg, Abr. von Gersdorf und Joh. Friedr. Reichel unterzeichnetes Antwortſchreiben dem Fürſten zugeſtellt, des Inhalts: So ſehr es uns darum zu thun wäre, aus Dank-

barkeit für die, unsern Brüdern erwiesene, Freundschaft, und um das in uns gesetzte Vertrauen zu rechtfertigen, die von ihm ausgesprochenen Wünsche zu erfüllen, — so sei uns dies doch unmöglich, da wir in unsrer kleinen Gesellschaft nicht nur keine solchen Künstler in der Bergwerks- und Scheidekunst, der Glas- und Porzellan-Malerei und der Golddraht-Fabrikation hätten, sondern es auch als unsern Hauptberuf achteten, das Reich Gottes auszubreiten und zu fördern. Zu diesem Zweck hätten sich unsre Brüder in geringer Anzahl in Sarepta angesiedelt, die sich daneben durch christliche Treue und Fleiß auf ihren Professionen ihr nothdürftiges Durchkommen erwürben. Mit dem aufrichtigen Bedauern, seinen Wünschen nicht gerecht werden zu können, empföhlen sie sich in schuldiger Ehrfurcht seiner fortdauernden Gewogenheit.

Selbstverständlich ist auf dies Schreiben eine Antwort nicht erfolgt.

In späterer Zeit 1800 wurde den Brüdern in Sarepta von dem kaiserlich Russischen Kammerherrn Mussin Puschkin, bei Gelegenheit seiner Durchreise nach dem Kaukasus ein ähnlicher Antrag gemacht, mußte aber ebenfalls aus denselben Gründen abgelehnt werden.

Jedoch werden wir in noch späterer Zeit, in den Jahren 1830 bis 1833 Sareptische Brüder in Tiflis antreffen, nicht als Professionisten oder Künstler, wie Fürst Heraclius sie sich gewünscht, sondern als Handelsleute. Aber auch ihr Aufenthalt war nur ein kurzer, vorübergehender, so daß man nicht sagen kann, daß Sarepta in näheren Bezug mit den transkaukasischen Ländern getreten sei.

Neuntes Capitel.

Die auswärtigen Posten.

Für den Vertrieb der Sareptischen Waaren sowohl, als für den Einkauf der uns nöthigen Gegenstände bestanden, wie uns bekannt ist, Commissionsposten in verschiedenen Städten des Russischen Reichs. Diejenigen in St. Petersburg und Moskau sind im vorigen Abschnitt erwähnt worden, in diesem kam ein dritter hinzu, der in Saratow. Wohl hatte man auch das Bedürfniß gefühlt, einen solchen in Astrachan anzulegen, wo auf das Verlangen der kleinen lutherischen Gemeine ein Theolog der Brüdergemeine, Chr. Gottlob Blüher, neun Jahre nach Pastor Busch's Abruf, in das Amt getreten, aber bereits nach dreijähriger Thätigkeit abgerufen worden war, — jedoch war es nicht zur Ausführung dieses Plans gekommen.

Der Saratow'sche Posten wurde 1788 angelegt und Diedrich Schwarz wurde dahin berufen, um neben seinen Handelsgeschäften uns als Agent bei dem, für die deutschen Colonieen nach Aufhebung der Tutel-Kanzlei in St. Petersburg errichteten, Tutel-Comptoir zu dienen. Nachdem er eine Zeit lang zur Miethe gewohnt hatte, kaufte die Sareptische Gemeine ein eignes Haus, was zwar 1800 abbrannte, glücklicherweise aber, nachdem der dortige Commissionär, Math. Adam, der seit Schwarz's Tode 1794 das Geschäft mit besonderer Treue, Geschicklichkeit und Segen führte, bereits ein anderes, zweckmäßiger gelegenes, gekauft und bezogen hatte, so daß wir keinen Schaden an unsern dort lagernden Waaren erlitten.

Der Moskauer Commissionsposten und die mit ihm verbun-

dene Handlung hatte Abr. L. Brandt auf eigene Kosten angelegt. Als er sich 1777 aus dem Geschäft zurückzog, um in Sarepta seine Tage zu beschließen, machte er das, 3000 Rubel an Werth betragende, Inventar der Diaconie der Gemeine zum Geschenk, und die Handlung wurde von Nic. Klahn in Gemeinschaft mit Br. Hornung, der das Amt eines Stempelmeisters in der Münze hatte, für Rechnung Sarepta's fortgeführt. Lucas Stöckly, den wir in späterer Zeit bei dem Dienste in den Saratow'schen Colonieen gesehen haben, verwaltete das Amt eines Hausvaters, und der alte Professor Hölterhof, nomineller Besitzer des Hauses, das eines Hausliturgen und Predigers. Unter Klahn's und seines Nachfolgers Ph. Spring's Leitung erfreute sich das Geschäft einer schönen Blüthe, letzterer fühlte sich jedoch 1789 veranlaßt auszutreten, da ihm der Plan, sämmtliche Handlungen unsrer Gemeine unter einer Firma, der des Sareptischen Kaufmanns Abraham Lorenz zu vereinigen, nicht gefallen wollte. An seine Stelle trat G. A. Sörensen, dessen Namen in späterer Zeit die Firma erhielt und noch heut trägt. 1789 war das alte Handlungsgebäude so baufällig geworden, daß man sich genöthigt sah, ein neues Haus zu bauen, welches im Herbst des nächsten Jahres bezogen werden konnte. Am Schluß dieses Abschnittes war das Moskauer Geschäft im Zurückgehen begriffen, und wies Defecte auf, an denen der verminderte Absatz, die theilweise Entwerthung des Inventars fast auf die Hälfte und die Salarien des ziemlich starken Hauspersonals die Schuld trugen, so daß die Brüder nicht ohne Besorgniß der Zukunft entgegensahen. F. Hölterhof wurde Alters halber 1782 von Joh. Wigand, der zugleich Professor der Geschichte an der Universität war, abgelöst. Wie jener mehrere protestantische deutsche Familien auf einem Eisenwerk bei Moskau, die ihre Muttersprache verlernt hatten, in Russischer Sprache mit Wort und Sacrament

bediente, so predigte dieser in unserem Betsaal und ertheilte in derselben Sprache mehreren der deutschen Sprache unkundigen Deutschen in Moskau den Unterricht zur Confirmation. Auch hier hatte sich eine kleine Societät gesammelt, die aber immer schwach und dürftig blieb. Wigand's Stelle wurde 1797 durch Bruder Ike besetzt, der, als Redner schön begabt, häufig, wie auch Wigand seiner Zeit, auf den Kanzeln der Stadtkirchen predigte. Körperlich sehr kränklich und sensibler Gemüthsart, war er aber nicht der Mann, den geistlichen Mittelpunkt des Hausgemeinleins auszumachen, eben so wenig wie der in seinen alten Tagen dahin berufene ledige Br. P. Weitenauer, der, wie Br. Ike, noch vor Ablauf dieses Abschnittes diesen Posten verließ, und nach Sarepta zurückkehrte.

Ein dreifaches Amt war unsern Brüdern in St. Petersburg aufgetragen. Nach unsern Privilegien hatten und haben wir noch die sehr schätzenswerthe Freiheit, in allen unsern Angelegenheiten durch einen Agenten direkt mit dem Ministerium des Innern, unter dem wir damals standen, zu verhandeln. Dies war eventuell sein Hauptgeschäft; dabei hatte er die Beschaffung der Pässe für die nach Sarepta reisenden Geschwister, die Erhebung des von der Krone verliehenen Reisegeldes, sowie die Abnahme des Unterthaneneides zu besorgen. Bis 1776 wurde dies Amt von B. G. Müller, dem späteren Sareptischen Prediger, verwaltet. Er betrieb mit Umsicht und Treue die Verhandlungen wegen Erlaß eines Theils der Kronsschulden, nach der Plünderung Sarepta's durch Pugatschew, und hielt sich zu dem Zweck längere Zeit in Moskau, wo damals der Hof residirte, auf. Chr. Suter, dem Sareptischen Geschichtsschreiber, folgte nach wenig Jahren Bruder Busch, der vormalige Pastor in Astrachan, im Amt. Loskiel, der zugleich Agent für das Livländische Diasporawerk war, die Arbeit dieses combinirten Amtes aber nicht bestreiten

konnte, und Kohlreiff, sein Nachfolger, dem aus verschiedenen Gründen dies Amt zur Last wurde, ward 1787 von Chr. Friedr. Gregor abgelöst, welcher bis 1793 dort blieb. Ihm folgte J. Wigand und diesem zu Anfang des Jahrhunderts D. Cranz. Letzterer hatte eine besondere Gabe des Umgangs mit hochgestellten Personen, mit denen ihn sein Amt in Berührung brachte, und wurde von denselben geachtet und geschätzt. Die Bestätigung und Erneuerung unsrer Privilegien durch Kaiser **Paul Petrowitsch** und **Alexander I. Pawlowitsch** hatte er, letztere in Verbindung mit unserm Deputirten Jacob Loretz auszuwirken, und that es mit Glück und Geschicklichkeit.

Das zweite Amt war die geistliche Bedienung der im Sareptischen Haus wohnenden Hausgemeine, sowie die der Societät, d. h. solcher Personen, die als Mitglieder anderer Parochieen mit den sacris auf diese angewiesen, derselben sich bedienten; in Bezug aber auf engeren Anschluß unter einander sich zu den Brüdern hielten, zu welcher Thätigkeit auch die öffentliche Predigt in der kleinen Brüderkirche gehörte. Die Besorgung dieses und des Agentenamtes war meistentheils derselben Persönlichkeit übertragen. Die Societät hatte damals ihre Mitglieder nicht nur in der Stadt, sondern auch in den deutschen Colonieen bei St. Petersburg, den sogenannten Colonieen der zweiundzwanziger, achtundzwanziger und sechziger. Je nachdem die Persönlichkeit des Agenten mehr oder minder für dies Amt geeignet war, das bei der Weitläufigkeit der Stadt eine besondere Hingebung verlangte, nahm die Societät zu und ab, jedoch blieb ihre Zahl in dieser Zeit verhältnißmäßig gering und hielt sich zwischen 60 bis 160 Personen. Dagegen war der Besuch der Predigten schon 1773 so stark, daß der Versammlungssaal, oder die Kirche vergrößert werden mußte, und Kohlreiff hatte außerdem in den Abendstunden und Kindergottesdiensten eine starke Zuhörerschaft. 1800,

als David Cranz Diener am Wort war, mußte die Kirche abermals vergrößert und mit einer Empore versehen werden.

Das gegenseitige Verhältniß der Prediger der Brüderkirche und der Stadtpastoren war zu verschiedenen Zeiten herzlich oder kalt, je nachdem die beiderseitigen Persönlichkeiten in ihren Glaubensansichten übereinstimmten oder divergirten. D. Cranz predigte nach dem Wunsch der resp. Pastoren häufig an der Petrikirche und in der des Cadettencorps.

Das dritte Amt war das eines Commissionärs. Dieser hatte außer den eigentlichen Commissions- und Handelsgeschäften die Besorgung der Zollangelegenheiten, die Spedirung, sowie auch zeitenweis die Beherbergung und Beköstigung unsrer aus Deutschland zu uns reisenden Geschwister auf sich. Das Verhältniß desselben zur Gemeindirektion in Sarepta, die mit ihren Mitteln für ihn cavirte, war häufig ein schwieriges und zu Mißhelligkeiten Anlaß gebendes, da seine, den localen Umständen nach nothwendige, Selbstständigkeit andrerseits eine beschränkte sein mußte. Bruder Weber, der Nachfolger Joh. Jac. Loretz's an diesem Posten, gab 1780 seine Stelle auf, da er sich nicht mit dem Punkt seiner Instruktionen einverstehen wollte, ausschließlich im Dienst Sarepta's zu stehen und von Geschäften für eigne Rechnung, für welche zu caviren der Gemeine nicht zugemuthet werden konnte, abzusehen. Nic. Klahn, der an seine Stelle trat, konnte sich, wie P. Spring in Moskau, nicht darein finden, die Firma Abraham Lorenz zu acceptiren, und in Ansehung seiner sonstigen Tüchtigkeit, gab man von unsrer Seite in diesem Punkte nach. Dagegen konnte man in die von Klahn begehrte Association mit dem bekannten Kaufmann Thal, der damals Commis in unserm Geschäft war, nicht eingehen. Nicht weil die Gemeindirektion an dessen Treue, Redlichkeit und Geschicklichkeit gezweifelt hätte, sondern weil sie nicht für Recht hielt, unsre Privilegien auf einen Mann, der nicht

Mitglied der Sareptischen Gemeine war, auszudehnen. Da aber Klahn, wie es scheint, demselben schon positive Zusagen gemacht hatte, und man diese nicht realisiren konnte, so blieb ihm nichts übrig, als mit Herrn Thal seinen Abschied zu nehmen.

Der Sareptische Gemeinvorsteher Christoph Hasse begleitete seinen Sohn, Joh. Heinrich, einen noch sehr jungen, aber in jeder Beziehung überaus begabten Mann, welcher zu diesem Posten berufen war, 1792 nach St. Petersburg, um ihn in die Geschäfte einzuleiten, und von seinem Vorgänger die Führung derselben zu übernehmen. Bei allen seinen wirklich ausgezeichneten, ja glänzenden Gaben fehlte es dem jungen Hasse an der nöthigen Besonnenheit und Erfahrung, sowie an weiser Sparsamkeit. Dies fühlte er sowohl, wie sein Vater, nachdem er das Geschäft mit wenig Erfolg einige Jahre geführt hatte, und beide baten mehrmals dringend um seine Ablösung. Aus Mangel einer passenden Persönlichkeit, und weil man sich scheute, zu einer Zeit, da auch unser Agent Wigand versetzt worden war, diesen Posten neu zu besetzen, verzögerte sich sein Abruf zu seinem und unserm Unglück mehrere Jahre und endlich 1801 brach ein Bankerott aus, der die Existenz Sarepta's in Zweifel gestellt, und unsern Credit vernichtet hätte, wenn uns nicht von Seiten des Direktoriums der Brüderunität zu Hülfe gekommen wäre. So gelang es dem Nachfolger Hasse's, Asmus Simonsen, die dringendsten Gläubiger sofort zu befriedigen und den Bankerott nach Außen zu verhindern. Dies Unglück, sowie verschiedene andere Verhältnisse veranlaßten die Sareptische Gemeindirektion auf eine ökonomische Visitation unsrer Gemeine von Seiten der Unitätsdirektion zu dringen, die uns denn auch zugesagt wurde, und in den nächsten Jahren zur Ausführung kam.

Dritter Abſchnitt.

Die Zeit von 1802—1823.

Erſtes Capitel.

Innere Geſchichte der Gemeine.

Wenn der vorige Abſchnitt, wie wir geſehen haben, im Allgemeinen eine Zeit des Aufblühens innerlich und äußerlich, eine Zeit des Wohlſtandes nach beiden Seiten war, ſo iſt dieſe Periode eine Zeit der Abnahme in gleicher Beziehung, und zum Schluß die der größten finanziellen Verlegenheit und Noth. Ihren höchſten Gipfel erreichte dieſe durch die Feuersbrunſt im Jahre 1823, die ein Seitenſtück iſt zum Schluß des erſten Abſchnitts, der Plünderung durch Pugatſchew; wie dort mußte auch hier abermals ein Neues mit Kleinem und Dürftigem angefangen werden.

Es iſt dieſer Abſchnitt, wie geſagt, eine Zeit finanzieller Noth, und doch — ſo widerſprechend es auch klingt — vergrößerten ſich und breiteten ſich die Gewerbe in einem Maaß aus, daß man durchſchnittlich alle zwei Jahr eine größere oder kleinere Anzahl von Brüdern und Schweſtern aus Deutſchland kommen laſſen mußte, um dem Mangel an Händen Abhülfe zu verſchaffen. Woher es kam, daß trotzdem das Oekonomicum im Allgemeinen ſank, ja endlich mit einer gewaltigen Schuldenlaſt beſchwert war, werden wir in einem ſpäteren Capitel ſehen.

Fassen wir zuerst die Männer ins Auge, denen die Wache über das Ganze anvertraut war, so finden wir die Pioniere des Anfangs, die Männer der Gründung bis auf einen Veteranen, Joh. Jacob Loretz, durch jüngere Kräfte ersetzt. B. G. Müllers Stelle nahm Chr. Fr. Gregor ein, ein Mann, aus früherer Zeit uns als Lehrer, Seelsorger und Kalmückenmissionar bekannt. Damals war er einem Ruf nach St. Petersburg gefolgt, wo er unsere Agentschaftsgeschäfte bis 1793 besorgte. Später stand er acht Jahre dem Predigtamt in der Brüdergemeine zu Neuwied am Rhein vor und wurde endlich 1800 an die Spitze der Gemeindirektion nach Sarepta als Gemeinhelfer und Prediger berufen. Herz und Verstand, Liebe und Energie befähigten ihn, diesem Amt vorzustehen. Dazu kam, daß ihm die Verhältnisse von früher her wohl bekannt waren, und sein Amt in St. Petersburg ihm die Verbindung mit unsrer Gemeine erhalten hatte.

Ihm zur Seite stand als Nachfolger im Amt des zweiten Vorstehers, (das Jacob Loretz nach D. Ficks Abtreten mit dem des ersten vertauscht hatte) Joh. Wigand, eine uns ebenfalls nicht ganz unbekannte Persönlichkeit. 1744 als Sohn eines Predigers bei Prenzlau geboren, studirte er in Halle Theologie, jedoch mit wenig Neigung, trat dann als Hauslehrer in die Dienste eines Russischen Generals Chomutow, mit dem er nach St. Petersburg und später nach Moskau ging, wo er 1767 Gelegenheit fand, in gleichen Dienst bei einem Herrn Tscherbinin, der in Charkow wohnte, zu treten. An letzterem Ort wurde er durch den, an dem Klosterseminar als Lehrer angestellten Bruder, J. Fr. Pauly, der später nach Sarepta zog, bekannt, und durch ihn mit der Brüdergemeine. In genauere Bekanntschaft mit ihr trat er durch Besuche, die er theils hier in Sarepta, theils bei seinem Aufenthalt in Berlin mit den Kindern des Herrn Tscherbinin, von dort aus in den deutschen Brüdergemeinen machte.

Da er sich denselben zu einem Dienst anbot, fügte es sich, daß er neben seiner Professur an der Universität zu Moskau, die er 1782 erhielt, zu dem Amt eines Liturgen an der dortigen Sareptischen Hausgemeine berufen wurde. 1793 vertauschte er diese Stelle mit der des Sareptischen Agenten in St. Petersburg und wurde von dort 1800 nach Sarepta selbst berufen. In seinem Vorsteheramt war er von ausgezeichnetem Nutzen, sowohl durch seine genaue Bekanntschaft mit der Russischen Sprache und Sitten, als durch seine Verbindung mit angesehenen Familien des Reichs, und durch die Bildung, die er sich durch den Verkehr in diesen Kreisen angeeignet hatte. Er war ein ächter Patriot, im weiteren Sinne des Landes, das er als sein Vaterland ansah, im engeren Sinne des Ortes, den er seine Heimath nannte; unermüdet, wachsam, geschäftig und für das Wohl desselben besorgt. Aber nur bis zum Jahre 1808 genoß Sarepta seines Dienstes; trotz seines vorzüglich gesunden und starken Körperbaus fing er schon in seinem 64. Jahr an zu kränkeln und ging in obgedachtem Jahr ein in seines Herrn Freude. Seine beiden nächsten Nachfolger konnten seine vielseitige Thätigkeit nicht fortsetzen und erst 1817 gewann man in J. H. Langerfeld einen passenden Ersatz.

Chr. Hasse war 1802 durch Leonh. Gammern abgelöst worden, der 16 Jahre dem Amt eines Diakonievorstehers, aber nicht mit gleichem Glück, wie seine Vorgänger, vorstand. Auch er hatte seine Vorschule am hiesigen Ort als Vorsteher der ledigen Brüder 8 Jahre lang durchgemacht, und die fünfjährige Zwischenzeit in ähnlichem Dienst im Ausland zugebracht. In seine Dienstzeit fielen alle die traurigen Verwickelungen und Verlegenheiten des Oekonomicums, durch welche dieser Abschnitt gekennzeichnet ist, so daß er sich glücklich schätzen mußte, noch ehe die Noth ihren höchsten Gipfel erreicht hatte, 1818 von hier abberufen zu werden.

Noch einer Persönlichkeit müssen wir erwähnen, des Bruders Ludwig von Buxhövden, der, aus einer Livländischen Familie gebürtig, nach weltlich durchlebten Soldatenjahren, als Officier seinen Abschied bekam, vom Herrn geistig erweckt, durch seinen Onkel Hölterhof mit den Brüdern bekannt wurde, und endlich hieher nach Sarepta zog. Nach des Justitiars Tiedemans Tod trat er in dessen Stelle ein, in welcher er 26 Jahre lang von ersprießlichem Nutzen gewesen ist. Seine adlige Herkunft, sein Rang in der Armee, Muth und Unerschrockenheit, Verstand, Gesetzeskunde und vollkommene Kenntniß der Landessprache, machten ihn für das Amt vorzüglich geeignet. Demuth, Wohlwollen und Uneigennützigkeit zierten seinen durch lebendiges Christenthum geläuterten, von Natur edlen Charakter. Ein Bruder in der vollsten Bedeutung des Worts, lebte er in großer Anspruchslosigkeit bis an sein Ende unter seinen Brüdern im Brüderhaus.

Gehen wir nun zu der inneren Geschichte dieses Zeitraums über, so war das erste wichtige Ereigniß desselben der Visitationsbesuch eines Mitgliedes der Unitätsdirektion, des Br. Joh. Chr. Quandt, des senior civilis der Brüderunität. Eine ökonomische Revision unsrer Gemeinverhältnisse war unsrerseits seit längerer Zeit gewünscht worden; Umstände mancherlei Art aber hatten sie seit 1776 nicht zu Stande kommen lassen. Im Herbst 1802 traf dieser Bruder hier ein, und unter seiner Leitung wurde die Lage des Oekonomicums im Ganzen, sowie der einzelnen Branchen desselben reiflich erwogen; die Besetzung verschiedener Aemter wurde verändert, die Salare den Umständen gemäß normirt. Die Abgaben der Personen und Gewerbe, die Entrichtung der Grundzinsen an die Administration wurden regulirt. Auf seine Anregung wurde eine Collekte zur Verminderung der Schuld unsers Ge-

schäfts in St. Petersburg veranstaltet und eine Tontine gegründet, um durch Acquisition der Capitalien der Diaconie der Gemeine aufzuhelfen. Er vernahm die Wünsche der Gemeine um Verstärkung der Arbeitskräfte durch Geschwister aus Deutschland und versprach die Befriedigung des Bedürfnisses, unsrer Jugend Gelegenheit zu geben, in andere Brüdergemeinen zur weiteren Ausbildung zu kommen, bei der Unitätsdirektion zu befürworten. Ein andrer Theil seines Auftrages bestand, wie bei früheren Visitationen, darin, mit sämmtlichen Brüdern der Gemeine persönlich über ihre innere und äußere Lage zu reden, Beschwerden und Klagen anzunehmen, Mißtrauen und Mißvergnügen zu beseitigen, und alle der Theilnahme und Verbundenheit unsrer deutschen Gemeinen zu versichern. Im Mai des nächsten Jahres kehrte er nach glücklich vollendeten Geschäften mit seiner Frau, die ihn begleitet hatte, nach Deutschland zurück.

Der innere Gang der Gemeine in dieser Periode rief bei allen denen, die es treu mit dem Beruf meinten, als ein Volk Gottes in diesem Land dazustehen, manche Besorgnisse hervor. Der Geist der Väter fing an zu weichen, und das Feuer der Liebe, das durch manche gemeinsame Noth geschürt worden war, begann zu erlöschen. Aeußerlich zeigte sich eine Gleichgültigkeit gegen die geistlichen Güter, gegen die Gottesdienste und die auf Erbauung hinzielenden Einrichtungen. Wenn es hier, wie überall, an einzelnen unlauteren Gemüthern nicht gefehlt hat, so war der Schaden, den sie machten, immer nur ein geringer gewesen, weil der Geist der Gemeine ihnen widerstand. Sie konnten es nicht lange hier aushalten, und verließen uns freiwillig. Nun aber fingen solche an, Einfluß zu gewinnen; ein ungebundenes Wesen, Fleisches- und Weltsinn nahm überhand, Verführung griff unter der Jugend, Eitelkeit unter dem weiblichen Geschlechte um sich, offenbare Versündigungen kamen zum Ausbruch und blieben nicht

vereinzelt, so daß schon damals der moralische Ruf Sarepta's in der Ferne besser war, als in der Nähe. Der unmäßige Genuß geistiger Getränke, Lust an Ueppigkeit, Wohlleben und Verschwendung riß ein. Dazu kam, daß es zu einer Zeit dieses Abschnittes den Leitern der Gemeine an rechter Offenheit und Einigkeit unter sich, und an der nöthigen Unpartheilichkeit mangelte. Verkennung unsrer Principien, falsche Nachgiebigkeit, mangelnde Wachsamkeit, raubte ihnen die Kraft zur Handhabung unsrer Ordnungen und zur Ausübung der geistlichen Zucht, so daß die Gemeine an Haupt und Gliedern krankte.

Dem Br. Chr. Fr. Gregor, der den Anfang dieser Zeit hier belebte, wurde die Last des auf ihm liegenden Amtes immer schwerer; von Trauer in seiner Familie, durch den Tod mehrerer Kinder, betroffen, bat er dringend um seine Ablösung. An seiner Stelle trat 1810 Andr. Fr. Parep, ein Laie, aber mit einer besondern Gabe der Rede geziert, in das Amt des Gemeinhelfers, während D. Cranz das des Predigers und Mitvorstehers übernahm, aber schon nach einigen Jahren Krankheitshalber durch Joh. Scheuerl abgelöst werden mußte, einem Mann, der, seiner Individualität nach, in diesem Beruf nicht heimisch werden konnte. Jedenfalls war Joh. Martin Nitschmann, ein Enkel des Bischof Joh. Nitschmann, der Gemeine willkommen, als er 1817 dem Ruf zum Predigtamt hieher folgte. An ihm hatte der Bischof Benjamin Reichel, der 1819 in das Amt des Gemeinhelfers eintrat, eine schätzbare Stütze. Beide Männer brachten einen frischeren und entschiedeneren Geist, und getrosten Muth zur Führung ihrer Aemter, aus dem deutschen Vaterland mit. Einigkeit und gegenseitiges Vertrauen kehrte in den Kreis der Direktionsmitglieder zurück. An C. Gammerns Stelle trat 1818 S. Vogel, der nach dem seligen Heimgang Jac. Loretz's in demselben Jahr, als Gemeinvorsteher in J. H. Langerfeld

nur einen Ortsvorsteher zur Seite hatte. Leider aber erlebte dieser Mann, der durch seine reiche Begabung für sein Amt viel versprach, nur das nächste Jahr, da in seine, durch den Tod erfolgte, Lücke A. G. Hopf eintrat. Aber auch dieser Verein wackerer und tüchtiger Männer war nicht im Stand, den Strom der Verwilderung und Zuchtlosigkeit zu hemmen; wohl konnten sie ihn von den Seiten begränzen und einschränken, wohl konnten sie ihm nach Außen Luft machen, und seine schädlichsten Elemente entfernen; — im Innern wurde dadurch im Allgemeinen wenig gebessert. Zu all jenen oben genannten Schäden kam auf mancher Seite eine Erbitterung gegen die Leiter der Gemeine, die sich bei Einzelnen nicht nur durch Verbreitung von Schandschriften, sondern auch durch Excesse handgreiflicher Art bekundete, so daß jene im Ganzen wenig Dank, Anerkennung und Liebe ernteten. Es schien, als ob alle Arbeit im Herrn ohne Frucht sei, und mit dem inneren Verfall hielt der äußere gleichen Schritt. Denn auch im Haushalt der Gemeine hatte sich der Segen Gottes von uns gewendet; bei aller Rentabilität, bei aller Großartigkeit und Ausdehnung mancher Geschäfte der Gemeine, brachte der Mangel an Treue und Gemeinsinn dieselben rückwärts, machte sie zu Sinecuren, welche den darin Angestellten wohl ihr gutes Auskommen, aber dem Ganzen keinen Nutzen schafften.

Bei alle dem Traurigen im innern Leben der Gemeine, was diese Zeit aufwies, darf jedoch nicht unerwähnt bleiben, daß der alte Stamm nicht ganz ausgestorben war. Noch manche treue Gemeinglieder waren vorhanden, die sowohl durch ihren Wandel sich als wahre Brüder und Schwestern bewiesen, als auch in Gebet und Fürbitte um eine Erneuerung unsrer Tage, wie vor Alters, nicht läßig waren. Auch kamen von Außen Leute zu uns, die angesehene Stellungen verlassen hatten, und sich mit ganz Geringem genügen ließen, um dem Herrn in der Brüdergemeine

zu dienen, und solche bewiesen, daß unser Gott sich immer noch einen Stamm der Gerechtigkeit unter uns behalten wolle.

In dieser Zeit hielt sich in Sarepta ein Mann auf, nicht als Mitglied der Gemeine, sondern als Gast, der nicht ohne Einfluß auf unsre Verhältnisse war; ein Mann, der sich nicht blos in der Literatur jener Zeit einen Namen gemacht hat, sondern auch als ein ordnendes und dirigirendes Talent nicht Unbedeutendes geleistet hat, der aber sowohl, was die Art seiner religiösen Anschauungen betraf, als auch in Bezug auf ihre Anwendung für das sociale Leben, von den Ansichten unsrer Gemeine abwich, und, vielleicht ohne es zu ahnen oder zu wollen, einen Einfluß ausübte, der gerade in der damaligen Zeit, etwas störendes, wenn nicht gar schädliches für uns hatte. Dies war der bekannte Dr. Feßler. Er war Mitglied der vom **Kaiser Alexander I.** niedergesetzten Gesetzescommission gewesen und erhielt nun eine lebenslängliche Pension. Durch einen Freund der Brüder war er in St. Petersburg auf Sarepta aufmerksam gemacht worden und beschloß 1815 hieher zu ziehen, um ungestört seinen literarischen Beschäftigungen, der Abfassung einer Geschichte der Ungarn, zu leben. Vier Jahre lebte er am hiesigen Ort. So wenig man Veranlassung hatte zu klagen, daß er die ihm gebotene Gastfreundschaft mißbrauche, so würdig und ernst-philosophisch seine ganze Haltung war, so hatte doch sein gesellschaftlicher Umgang mit dem jüngeren Geschlecht etwas unsre Gemeinweise und Sitte störendes, von der Einfalt in Christo abführendes, was allen Tieferblickenden nicht entgehen konnte. Gelegenheit dazu bot ihm einestheils seine Liebhaberei an Musik, anderntheils seine freie medicinische Praxis nach Brown'schem System, und endlich wohl auch das privatim geübte Amt eines Seelsorgers in dem Charakter

eines emeritirten Priesters. Seine bisher hier unbekannte Art der Auffassung der christlichen Religion, seine Vorliebe für äußerliche Ceremonie und Handlung, verfehlten nicht, auf manche Gemüther Eindruck zu machen. Nachtheiligen Einfluß hatte aber seine stille Kritik unserer Gemeinverfassung, an der er viel zu tadeln hatte; den mit manchen Aemtern betrauten Personen wurde durch solche Aeußerungen das Vertrauen der in ihrer Pflege Stehenden entzogen.

Die Idee, zum Reformator Sarepta's oder der Brüdergemeine überhaupt berufen zu sein, lag ihm nicht fern, und sie bekundete er durch den Inhalt eines Schreibens, das er dem Synodaldeputirten Sarepta's L. v. Schweinitz 1818, als derselbe sich nach Herrnhut begab, einhändigte.

So besorgt auch die damalige Gemeindirektion war, wie sich das Verhältniß zu einem Mann, der an Klugheit, scharfem Verstand und Dialektik einem jeden ihrer Mitglieder überlegen war, in Zukunft gestalten werde, so hütete sie sich doch, irgendwelche Anklagen gegen ihn zu stellen, die zu beweisen ihm gegenüber sehr schwer gewesen sein würde, blieb in der von Anfang an eingenommenen zurückhaltenden Stellung, und wartete auf eine nicht durch uns hervorgerufene Lösung des peinlichen Verhältnisses. Diese erfolgte 1819, als Dr. Feßler, in Folge der Creirung eines evangelischen Bischofssitzes und Reichsconsistorium's in St. Petersburg, zum Consistorialen und Superintendenten der protestantischen Kirche im südöstlichen Rußland ernannt wurde. Diese Berufung brachte es mit sich, daß er Sarepta verließ und wir dadurch seinem persönlichen Einfluß entzogen wurden. Jedoch suchte er auf andre Weise denselben zur Geltung uns gegenüber zu bringen. Noch während die Regierung mit ihm in Unterhandlungen stand, stellte er der hiesigen Gemeindirektion die Frage, ob die Gemeine nicht wünsche, durch seine Vermittelung anstatt dem

Justizministerium, unter dem sie bis jetzt gestanden, dem Cultusministerium untergeordnet zu werden, und das Consistorium in Saratow als referirende Instanz in civilibus zu haben. Dieser Vorschlag hatte insofern etwas Vortheilhaftes für unsre Gemeine, als unser wohlwollender Gönner, Fürst Galitzin, an der Spitze dieses Ministeriums stand; andrerseits hatte aber Sarepta bis jetzt durch seine exceptionelle Stellung keine Nachtheile gehabt, die ein Wechsel der Personen im Cultusministerium hätte herbeiführen können; und endlich war die Unterordnung unter ein Consistorium ganz und gar unvereinbar mit einem unserer wichtigsten Privilegien, der Unabhängigkeit von einer jeden anderen, als unserer eigenen geistlichen Oberbehörde, der Aeltesten-Conferenz der Brüder-Unität. Es wurden daher die nöthigen Schritte durch unsern Agenten gethan, um eine solche Umgestaltung unserer Verhältnisse zu verhindern, was uns auch gelang*).

Daß er diesen Plan aber nicht sogleich aufgab, beweisen seine Bemühungen, unsre Gemeine sich verbindlich zu machen. So verwandte er sich bei einer Audienz, die er bei **Kaiser Alexander I.** hatte, in pecuniärer Beziehung für Sarepta und erbot sich, eine Bittschrift unserer Vorsteher befördern zu wollen. Ehe dieselben das Anerbieten jedoch in Händen hatten, war bereits eine solche von Bischof Reichel entworfen und durch unsern Agenten dem Fürsten Galitzin eingehändigt worden. Bischof Reichel war nämlich bei seiner Durchreise durch St. Petersburg von **Kaiser Alexander I.** zu einer Audienz befohlen, und huldreichst aufgenommen worden, in allen Angelegenheiten Sarepta's, in denen man seiner besondern Hülfe bedürfen würde, sich durch

*) Aus diesen Thatsachen ergiebt sich die Unwahrheit der, in dem hoffentlich längst vergessenen Libell des Pastor Limmer gegen Feßler, aufgestellten Behauptung des innigsten Zusammenhangs Feßler's mit Sarepta und der dort geschilderten, sogenannten „Herrnhutischen" Umtriebe.

den Fürsten Galitzin direkt an Ihn zu wenden. An jene huldvolle Aufforderung anknüpfend, wurde diese Adresse, welche schon längst beschlossen worden war, und für die man jetzt den günstigen Zeitpunkt gekommen glaubte, abgefaßt und eingesandt. Sie blieb übrigens ohne den gewünschten Erfolg.

Die Existenz einer lutherischen Gemeine neben der Brüdergemeine am hiesigen Ort gab in den nächsten Jahren noch manche Veranlassung zur Connexion mit Feßler, und seine Versuche, unsre Prediger in seinen Sprengel zu ziehen, gingen fort, so daß man sich genöthigt sah, fast auf dem Standpunkt stehen zu bleiben, die actus ministerialis, die wir in der lutherischen Gemeine am hiesigen Ort und in Zaritzyn verrichteten, nicht als officiell und aufgetragene Amtshandlungen, sondern als freiwillige Dienstleistungen zu besorgen. Ebenso glaubte Bischof Reichel eine Einladung zu der, zum Zweck der Installation des Saratow'schen Consistoriums gehaltenen, Synode, ablehnen zu müssen, um auch den Schein zu vermeiden, als ob er sie als Diöcesan besuchte.

Uebrigens war unsre Gemeine fern davon, die wirklich großen Verdienste, die Dr. Feßler sich um die Organisation des Kirchenwesens in unsrer Gegend erworben, sowie den rastlosen Eifer, mit dem er den ihm aufgetragenen Pflichten nachkam, zu unterschätzen; mit Zuvorkommenheit gewährte man ihm am hiesigen Ort alle nöthige Unterstützung zu diesem Zweck, die Benutzung unsrer Kirche u. dergl., in so weit unseren Prärogativen dabei nicht zu nahe getreten wurde, und wir selbst mit der Sache unvermengt blieben, was er auch seinerseits jederzeit anerkannt hat.

Mit den Knaben- und Mädchenschulen unsers Ortes waren, wie schon früher, Pensionen verbunden, die zwar, des beschränkten Raums und der für eine größere Ausdehnung mangelnden Lehr-

kräfte wegen, keinen großen Umfang hatten, zumal man sich auf Kinder evangelisch-lutherischer Confession beschränken, und den Andrang aus anderen Kirchenabtheilungen abwehren mußte. Ein Plan zur weiteren Ausbreitung dieser Institute, den D. Cranz 1811 ausarbeitete, und welcher den Beifall der Direktion hatte, kam nicht zur Ausführung. Die Knabenschule repräsentirte die Verbindung einer Elementar- und höheren Bürgerschule, indem die Sprachen und wissenschaftlichen Fächer in den höheren Classen vertreten waren. Fast jederzeit war wenigstens ein Candidat der Theologie für letztere angestellt; Prüfungen wurden öfters öffentlich gehalten.

Im Allgemeinen war man glücklich in Acquisition von Lehrern, obgleich man auch zeitenweis Subjecte hatte, die man gern wieder gehen ließ. Einen sehr empfindlichen Verlust hatte die Schule einige Jahre vor Schluß dieses Abschnitts, als Em. Grunauer, ein Mann von schönen Gaben und besonderer Treue und Gewissenhaftigkeit, den Ruf Dr. Feßler's zu einer Predigerstelle in den Saratow'schen deutschen Colonieen annahm; seit jener Zeit ging die Schule zurück, die Knabenpension hörte ganz auf, und weil die Mittellosigkeit der Bürger überhand genommen hatte, und die Diaconie der Gemeine nicht im Stande war, wie früher Zuschüsse zu diesen Instituten zu geben, so wäre man auf die Reducirung des Lehrerpersonals bis auf eine Person statt dreien, angewiesen gewesen, wenn sich nicht bei den Eltern Muth und Willigkeit gefunden hätte, durch Vergrößerung ihrer Beiträge die Sache nicht ganz sinken zu lassen. Der Plan, den Br. Chr. Fr. Schmidt, der als lediger Mann bereits 10 Jahre (1800 bis 1810) an unsrer Schule mit besonderem Glück, Geschick und Eifer gedient, und nun in Livland sich verheirathet hatte, als Lehrer an der Knaben- und Mädchenschule zu berufen, zerschlug sich leider, indem er mittlerweile einem anderen Ruf gefolgt war.

Ein erfreuliches Zeichen des innern Ganges der Gemeine war die in diese Zeit fallende Gründung einer Bibelgesellschaft in Sarepta. 1813 wurde nämlich die erste Haupt-Bibelgesellschaft im Russischen Reich, an deren Spitze Fürst Galitzin, der Cultusminister der fremden Glaubensverwandten in Rußland, stand, in St. Petersburg errichtet und von **Kaiser Alexander I.** bestätigt. In der ersten Sitzung der Gesellschaft wurden unter anderem die Beamten derselben gewählt, unter denen sich auch unser Br. Isaak Schmidt (damals unser Commissionär in St. Petersburg) als Schatzmeister befand. **Der Kaiser** selbst hatte als Erstlingsgeschenk 25,000 Rubel und als jährlichen Beitrag 10,000 Rubel zugesichert. Nachdem die Brüder in Sarepta eine Zeit lang ihre Beiträge zu diesem Werk an die Zweiggesellschaft in Saratow abgeliefert hatten, beschlossen sie auf B. Reichel's und M. Nitschmann's Anregung 1821, dem Fürsten Galitzin ihre Bereitwilligkeit auszusprechen, an unserm Ort eine Abtheilung der Gesellschaft zu bilden, und um die Statuten zu bitten. Zu Anfang des Jahres 1822 traf die Zustimmung des Fürsten hier ein, und, da alle Geschwister bereit waren, nach besten Kräften sich zu betheiligen, wurden passende Personen zu Beamten vorgeschlagen und gewählt, (B. Reichel zum Vicepräses, J. H. Langerfeld zum Secretair, J. C. Glitsch zum Kassirer und noch acht Brüder zu Direktoren) und im Februar begannen die Sitzungen. Sowohl die hier wohnenden deutschen Colonisten, als auch die kleine Zaritzyner Gemeine schlossen sich unsrer Gesellschaft an.

Noch in demselben Jahr machte der damalige Mitvorsteher der ledigen Brüder, A. Zwick, von G. Schill und S. Heller begleitet, eine Reise in die Dörfer an der Achtuba, wo sich viele Mitglieder der Secten der Molokanen und Duchoborzen befanden. Die Leutchen waren sehr dankbar und erfreut über die gnädigen

Gesinnungen des Kaisers, der ihnen diesen Schatz, das Wort Gottes, zukommen ließ, und kauften viele Bibeln; auch wurde bei einem zuverlässigen Mann ein Depot der noch übrigen Schriften niedergelegt. In anderen Russischen Dörfern fand man kein Begehr danach, weil die Wenigsten zu lesen verstanden. Derselbe Br. Zwick machte im nächsten Jahr zu demselben Zweck eine Reise durch die Kalmückenhorden, von der wir das Ausführlichere weiter unten hören werden.

1826 wurde die Russische Bibelgesellschaft aus verschiedenen Gründen aufgelöst, im folgenden Jahr aber eine neue protestantische Bibelgesellschaft gegründet, an deren Spitze Fürst Lieven in St. Petersburg stand. Das Comite unsers Orts wurde aber nicht wieder errichtet, sondern begnügte sich seitdem mit der Sammlung von Beiträgen, welche eingesandt wurden, und dem geringen Vertrieb, der an hiesigem Ort möglich war. So kurz auch die Dauer dieses Werkes war, und so gering die Früchte dieser Arbeit im Vergleich mit den Leistungen anderer Gesellschaften erscheinen, so war dasselbe doch für Sarepta wichtig, indem eben die persönliche Betheiligung daran wieder einiges geistliches Leben und Interesse hervorrief.

Zweites Capitel.

Industrie und Gewerbe.

Der Gang der Gewerbe und Fabriken, sowohl derer, welche Privaten, als derer, welche der Gemeine angehörten, war, trotz

zeitweiliger Schwankungen, in der ersten längeren Hälfte dieses Abschnittes ein zufriedenstellender. Die Hauptfabriken, welche in Webereien verschiedener Art bestanden, wurden durch Bauten außerhalb der bisherigen Grenzen des Orts, jenseits des Walles, erweitert, eine Rothfärberei, auf Rechnung der Waarenhandlung, am Vorwerk angelegt, und es war nur zu bedauern, daß es stets an Händen fehlte, um der Nachfrage zu genügen. Zeitweilige Stockungen wurden hervorgerufen, einmal durch die Continentalsperre Napoleon's, durch welche die Einfuhr von Rohmaterial fast ganz abgeschnitten wurde, anderntheils durch die Pestquarantaine, welche die Zufuhr vom Süden Rußlands unmöglich machte, so daß die Waarenvorräthe nur zum Verkauf an Ort und Stelle hinreichten, und unsre Commissionäre in St. Petersburg und Moskau über Waarenmangel klagten. Große Nachfrage war nach Talglichtern, die durch ihre Güte die in hohem Preis stehenden Wachskerzen fast ersetzen konnten.

Erst 1820 begann der Absatz in den bisher betriebenen Gewerben abzunehmen, was in allgemeiner Nahrungslosigkeit in Folge des Krieges, in Concurrenz von Seiten der nach demselben in Rußland verbliebenen Ausländer, und wohl auch in der Verschlechterung der Fabrikate seinen Grund hatte. Man sah sich genöthigt, manche Gewerbe, wie die Strumpfweberei, aufzuheben, oder zu reduciren und Versuche mit andern Fabrikunternehmungen zu machen, die theils mißglückten, theils gute Resultate brachten.

Da die Einfuhr von Wollenstoffen verboten war, so entschloß man sich, selbstgezogene Wolle zu verarbeiten. Von einer Parthie spanischer und persischer Schafe, welche die Krone angekauft und Liebhabern zur Disposition gestellt hatte, wurden Sarepta auf Ansuchen der Brüder 10 Stück erster und 20 Stück letzter Sorte von der Regierung bewilligt. Man holte die Thiere von Odessa und Astrachan ab und begann mit einem Theil der-

ſelben auf Rechnung der Gemeine eine Schafzucht auf dem zum Mineralbrunnen gehörenden Lande, während man einen andern Theil an Privatleute abgab, die auch Verſuche machten, die hieſige und perſiſche Race durch Kreuzung zu veredeln. Wenn man auch anfänglich wenig Erfolg ſah, ſo ſchien die Sache doch, nachdem man ſich eine Zeitlang damit beſchäftigt hatte, mehr Hoffnung zu geben, ſo daß man, um ſie in größerem Maßſtabe betreiben zu können, 1810 bei der Regierung um ein Stück Weideland an unſerer Grenze für dieſen Zweck einkam. Im nächſten Jahre erhielten die Brüder durch den Saratow'ſchen Gouverneur Pandſchuliſchew die Bewilligungsukaſe zugeſandt, in welcher ihnen die Pflicht auferlegt war, binnen 10 Jahren die Heerde bis auf 1000 Stück zu vermehren. Durch eine merkwürdige Verzögerung kam es erſt 1821, nachdem bereits ſeiner Verpflichtung mehr als hinreichend genügt war, zur Ausfertigung der nöthigen Dokumente, die aber die Zahlung einer Pacht feſtſtellten, von der früher nie die Rede geweſen war.

Durch dieſe, zeitenweis gute Reſultate liefernde, Schafzucht war man bald auf den Gedanken gekommen, eine Wollen- und Tuchmanufactur anzulegen. Leider aber mißglückte das Geſchäft total. Das ſich zeigende Ausarten der ſpaniſchen Schafwolle, (denn man hatte nicht die Mittel, das Blut der Heerde aufzufriſchen) der Mangel an den nöthigen Localitäten, ſonſtigen Materialien, und vor allem an Geldmitteln, wozu noch anderweitige Schwierigkeiten traten, ließen den Verſuch ſchon im Anfang mißlingen, und wenn das Geſchäft auch bis 1823 ſein kümmerliches Daſein friſtete, ſo brachte es doch keinen Nutzen, ſondern Schaden. Dagegen fanden die Arbeiten, die aus perſiſcher Ziegenwolle gemacht waren, großen Beifall, aber auch dieſe Induſtrie konnte ſich aus Mangel an Material, da die Zufuhr aus dem Süden durch die Peſt abgeſchnitten war, nicht erhalten.

Einem Geschäft jedoch, welches auch in dieser Zeit entstand, waren die sonst so ungünstigen Verhältnisse zum Vortheil. Conrad Reitz, den wir als Kalmücken-Missionar und Arzt kennen gelernt haben, hatte sich von diesem Beruf zurückgezogen, und seine Arbeit und Zeit landwirthschaftlichen Versuchen gewidmet. Bei der obengenannten Schafzucht war auch er als Privatmann betheiligt gewesen; er besaß Gärten, in welchen er, wie manche andere Bürger, Versuche mit dem Anbau von Wein, Saffran, Hanf, Erdmandeln und anderen Gewächsen machte, welche von der russischen ökonomischen Gesellschaft durch Verleihung von 13 theils goldenen, theils silbernen Medaillen an ihn und mehrere andere ermuntert wurden, auf die Dauer aber keinen Fortgang hatten und weder ihm noch anderen Nutzen brachten. Ein 1801 im Kleinen gemachter Versuch, Speisesenf zu bereiten, schien besser glücken zu wollen, da die hier gebaute Frucht von vorzüglicher Güte war, und er durch die bald angewandte Methode, derselben das fette Oel durch Pressen zu entziehen, dem Fabrikat Ansehen und Haltbarkeit gab. Die ursprüngliche Handmühle wurde mit einem Göpelwerk vertauscht, und das Fabrikat, dem er schon 1810 eine vorzügliche Güte zu geben wußte, nach St. Petersburg eingeschickt, am kaiserlichen Hofe, der ebenfalls durch die Continentalsperre des englischen Senfs entbehren mußte, für gut befunden, und der Fabrikant vom Kaiser mit einer goldenen Uhr beschenkt. Nachdem der förmliche Handel mit diesem Gegenstand durch Einsendung eines Pudes (40 Pfund) in Petersburg begonnen war, wurde die Nachfrage so stark, daß Reitz nicht im Stande war, sie zu befriedigen. 1815 ging das Geschäft an seinen Schwiegersohn, J. C. Glitsch über, der es weiter ausdehnte und durch Gottes Segen zu schöner Blüthe brachte.

Noch muß eines Mannes, Gottl. Mücke's, erwähnt wer-

den, der, von Haus aus ein Schindelmacher, durch künſtleriſche Begabung getrieben, nach engliſchen Muſtern Klaviere mit Hammermechanik baute, die in damaliger Zeit geſchätzt und zu guten Preiſen verkauft wurden.

Der Handel unſerer Gemeine litt unter den damaligen Verhältniſſen nicht wenig. Verſchiedene Reiſen, die nach Nord und Süd, nach Niſchni-Nowgorod und Taganrog gemacht wurden, brachten wenig Nutzen, und unſere Gemeinhandlung hatte zu manchen Zeiten nur durch die, mit ihr verbundenen Fabriken (Taback und Weberei) ihr Beſtehen.

Auch der Mühlenertrag wurde immer weniger rentabel, da der Waſſermangel in der Sarpa mehr und mehr zunahm, und der Mehlhandel ganz darnieder lag. Häufig traf es ſich, daß, wenn die Getreidepreiſe am niedrigſten und viel Mahlgäſte vorhanden waren, nicht gemahlen werden konnte. Und doch mußten dieſe Etabliſſements, zur Befriedigung des Bedürfniſſes des Ortes fortgeführt und nach dem Niederbrennen wieder aufgebaut werden.

Der uns geſchenkte Mineralbrunnen wollte, trotzdem daß man ſeine Exiſtenz durch die Zeitungen bekannt zu machen ſuchte, keine Gäſte mehr herbeiziehen, da ſeine Eigenſchaften nicht ſo vorzüglich waren, um ihn vor dem „aus der Mode kommen“ zu ſchützen; auch widmete ihm der derzeitige Arzt nicht daſſelbe Intereſſe, wie die früheren Doctoren. Die Koſten der Unterhaltung überwogen bei weitem den Gewinn, und auch das Land um denſelben durch Tabacksplanzungen rentabel zu machen, wollte nicht recht glücken. Für das weiter unten liegende Land hatte man jedoch den Vortheil, Waſſervorrath zur Ueberrieſelung zu haben, und ſo die Wieſen nutzbarer zu machen; 1806 wurde der obere Wieſendamm gebaut. Durch ein 1810 erfolgtes Ausbrechen der Mineralquellen entſtanden wieder Koſten, indem dieſel-

ben neu gefaßt werden mußten; auch wurde die Badeeinrichtung verbeſſert.

Von Ackerbau und Gartenbetrieb iſt wenig zu ſagen. Taback Wein und Obſt geriethen zu Zeiten gut, doch litt der Tabacksverkauf an die Kalmücken durch die Peſtquarantaine bedeutenden Schaden, da das hier gebaute Produkt nicht am Ort weder zum Verbrauch noch zur Fabrikation benutzt werden konnte.

Neubauten erhielt Sarepta in dieſer Zeit wenige; ein Verſuch, die Häuſer mit Ziegeln zu decken, erwies ſich für unſer Klima nicht zweckmäßig, man zog daher Schindeln vor, und wandte ſie zunächſt bei den Hauptgebäuden des Ortes an; der Gaſthof wurde 1811, die Familienwohnung des Handlungsgebäudes 1814 mit einem zweiten Stockwerk verſehen. Die Befeſtigung des Orts, ſo gering und für die Zeit zwecklos ſie auch war, wollte man aus einer gewiſſen Pietät, in Erinnerung der vergangenen Zeiten nicht eingehen laſſen, (obgleich unſere militairiſche Schutzwache uns ſchon früher entzogen worden war, da nach dem Geſetz Militair nicht unter Civilbefehl ſtehen durfte,) und nahm eine ziemlich koſtſpielige Reparatur der Palliſaden und Spaniſchen Reiter vor. Neue Trinkquellen wurden aufgedeckt, und in den Ort geleitet, wobei eine Leitung in Thonröhren (die Schönbrunner) ſich nicht bewährte; Ciſternen wurden als Waſſerreſervoire und 1811 ein Hebewerk an der Sarpa angelegt, um bei Feuersgefahr Dienſte zu leiſten. Letzteres mußte aber ſchon 1820 als unzweckmäßig wieder niedergeriſſen werden. Ein anderer Theil von Bauten wurde ernöthigt durch die Unglücksfälle, die in dieſem Abſchnitt Ort und Gemeine ſchwer betrafen.

Drittes Capitel.

Gefahren und Unglücksfälle.

In der Nacht vom 5. auf den 6. Auguſt a. st. 1803 brach in der Schneidemühle, wahrſcheinlich durch Selbſtentzündung, Feuer aus, welches, ehe man zu Hülfe eilen konnte, das Dach des Gebäudes ergriff, und in der Zeit von zwei Stunden auch die beiden Mehlmühlen, das Wohnhaus des Müllers und die Sarpabrücke zerſtörte, den Damm aber ſo verwüſtete, daß er nur nothdürftig die Waſſerſpannung halten konnte. Glücklicherweiſe war der Wind, deſſen Richtung nach unſerm Orte ging, ſo gering, daß das Feuer ſich nicht dorthin ausbreitete, und es mit Gottes Hülfe gelang, die naheſtehenden Häuſer und das Kornmagazin zu retten. Jedoch war der Verluſt an Werkzeugen, Vorräthen, Holz und Getreide ſehr bedeutend und erreichte den Werth von 30,000 Rubeln. Auch die kleine Pianofortefabrik des Bruders Mücke, welche im Gebäude der Sägemühle ſich befand, war mit ihr zu Grunde gegangen.

In unſerer Mittelloſigkeit wandten wir uns um Hülfe und Beiſtand an die hohe Krone, und erhielten gnädigſt zum Wiederaufbau dieſer Werke einen Vorſchuß, welcher jenem Schaden gleichkam, und, auf 10 Jahre zinsfrei, in 5 Jahresterminen abgezahlt werden mußte. Auch die Bürger trugen nach beſten Kräften zu dieſem ihnen unentbehrlichen Werk bei. Noch in demſelben Jahre wurde der Damm reparirt, der Neubau begonnen, und unter einem Nothdach gemahlen, im nächſten Jahre war die neuerbaute Mahlmühle mit 4 Gängen und 1805 die Schneidemühle auf ſteinernem Fundament vollendet und man hatte die

Freude, bei dem großen Wasserreichthum des letzteren Jahres auf beiden Mühlen das ganze Jahr hindurch mahlen zu können. 1807 wurde nachträglich eine gründliche Ausbesserung des Dammes und der Schleusen vorgenommen.

Zwei geringe Feuerschäden ereigneten sich, der erste noch in demselben Jahre 1803, indem eine Ziegelscheune in Flammen aufging; der andere in dem darauf folgenden, da ein Gartenhaus und eine Wasserschöpfmaschine abbrannten.

Dagegen war das Jahr 1812 reich an derartigem Unglück, man konnte sagen, daß eine förmliche Feuerepidemie herrschte. Sie begann mit dem Brand der oberen, 3 Werst von Sarepta entfernten, Wassermühle an der Sarpa. Am $\frac{4.}{16.}$ März, ebenfalls in der Nacht, brach, wahrscheinlich durch Selbstentzündung feuchten Krapps veranlaßt, in Abwesenheit des Müllers, Sörensen, das Feuer aus, und verzehrte die Mühle bis auf das steinerne Fundament herab; doch konnte man sich glücklich schätzen, daß es den herbeigeeilten Brüdern gelang, die Schleusen, die Brücke, sämmtliche Hofgebäude und die damals nahe gelegene Windmühle zu retten. So schwer auch dieser Verlust, und so groß der Geldmangel war, hielten die Brüder es doch für zweckmäßig, das übrige wohl erhaltene Etablissement nicht aufzugeben, sondern die Mühle auf practischere und leichtere Weise wieder aufzubauen, wobei wir von der hohen Krone durch Verlängerung der Zahlungstermine obgenannten Vorschusses auf 5 Jahre bereitwilligst unterstützt wurden.

Ein Vierteljahr später, am $\frac{30.\ \text{Juni}}{12.\ \text{Juli}}$ wurde unsere Gemeine in die größte Gefahr gebracht, durch ein Feuer, das Abends 10 Uhr in einer Tischlerei (Dumoulin) auskam, das binnen zwei Stunden die Hälfte einer Straße, 7 Familienwoh-

nungen mit Hof- und Hintergebäuden, in Asche legte. Der stark wehende Südwind fachte die Flamme an, und verbreitete einen förmlichen Feuerregen, der an manchen Orten, z. B. im Wittwenhaus und Schwesternhaus zündete, aber doch glücklich gelöscht wurde. Plötzlich stand, ehe man es sich versah, die Töpferei des Brüderhauses, die auf der Nordseite des Ortes in ziemlich weiter Entfernung von der Brandstelle gelegen war, in hellen Flammen, so daß man, beim Anblick dieser, von zwei Seiten drohenden Gefahr, unsere ganze Colonie verloren geben mußte. Gottes Barmherzigkeit war es, daß man durch Niederreißen von Planken und Gebäuden, durch die angestrengteste Arbeit und gespannteste Aufmerksamkeit der Flammen Herr wurde. Auch dieser bedeutende Verlust beugte den Muth der Brüder nicht; die Gemeinbäckerei, das Weberhaus der Gemeinhandlung und Privatgebäude wurden noch in demselben Jahre wieder aufgebaut und bezogen, und die obdachlosen Geschwister bestmöglichst untergebracht. Wenn auch dieser Brand in Unvorsichtigkeit seinen Grund hatte, so wurden doch kurz nachher Spuren boshaften Feueranlegens entdeckt, von denen die erste Gefahr im Entstehen erstickt wurde, die zweite sich auf das Niederbrennen eines Heustocks in einem Schönbrunner Gehöfte beschränkte. Die Theilnahme unserer deutschen Gemeinen und unserer Freunde im russischen Reich brachte uns bedeutende Unterstützungen zu Wege, die nach Verhältniß den Gemein- und Privatgeschäften zu Gute kamen.

1813 und 1820 kam Sarepta noch viermal in ähnliche Gefahr, die aber bei Zeiten abgewendet wurde. 1822 traf der Blitz einen Baum in einem der Sarpagärten, und entzündete ihn ohne weiteren Schaden zu thun; dagegen gerieth in demselben Jahr durch unvorsichtiges Schießen der Heuplatz der Commune in Brand; 30 Stöcke wurden verzehrt, sonstige Noth aber von unserer Gemeine abgewendet, freilich aber nur, um im nächsten

Jahr in einer Ausdehnung wiederzukehren, wie sie Sarepta vorher und nachher, Gott sei Dank! nicht wiedergesehen hat. Doch davon des Weiteren zum Schluß des Abschnitts.

Von Wassersnoth, wie sie im vorigen Abschnitt geschildert, blieben wir in diesem völlig verschont, wenn man nicht den immer mehr sich einstellenden Mangel in der Sarpa so nennen will. Dagegen zeigten sich einigemal stark um sich greifende Epidemieen, 1802 die Ruhr und die Masern, letztere in solchem Umfang, daß 102 Personen an ihnen krank gelegen haben. 1803 wurde eine Halskrankheit, in Heiserkeit sich äußernd, epidemisch, 1812 und 1815 grassirte der Keuchhusten und 1816 zeigten sich viele hitzige Krankheiten und Fieber.

Aber auch von Außen wurden wir durch solche Noth bedrängt. Die orientalische Pest drang vom Kaukasus aus tiefer in's Land ein, so daß wir genöthigt waren, unsere Thore mit Wachen zu besetzen, welche von den Reisenden aus jener Gegend nur solche, die Gesundheitsatteste aufweisen konnten, in den Ort herein, oder durchpassiren ließen. Als 1806 diese Krankheit in Astrachan ausbrach, wurde 1 Offizier, 1 Stabschirurg und 8 Mann hierher kommandirt, um eine Quarantaine herzustellen. So viel Unbequemlichkeiten dies für uns hatte, und so unzweckmäßig unser Ort zu diesem Zwecke gewählt war, konnte man sich doch vor der Hand der Sache nicht entziehen. Die getroffenen Maßregeln wurden noch verschärft, als im nächsten Jahr das Gerücht sich verbreitete, daß die Pest sich wiederum in Astrachan zeige; keine Waaren, wie Baumwolle u. dgl. ließ man passiren, was für unsere Fabriken sehr empfindlich war; auch unser Handel, und besonders der mit Taback, litt großen Schaden, da es den Kalmücken streng verboten war, unsere Grenze zu überschreiten.

Endlich bekam, auf Vorstellungen durch unsern Agenten beim

Miniſterium, die Gouvernementsregierung Befehl, die Quarantaine von hier zu entfernen, ſie an einer Stelle anzulegen, wo keine Wohnungen ſeien, und die Beamten in Filzzelten zu logiren. Wenn wir auf dieſe Weiſe auch manche perſönliche Unbequemlichkeiten los wurden, indem nur ein Wachtpoſten hier blieb, ſo war uns doch in ſofern wenig geholfen, als unſere nächſten Dorfnachbarn durch den eng gezogenen Cordon verhindert wurden, mit uns zu communiciren. Als aber Ende 1807 in einem 70 Werſt von Sarepta entfernten Dorfe die Peſt ausbrach, wurde alle und jede Verbindung mit dem Aſtrachaniſchen Gouvernement abgeſchnitten, die Poſtſtation, die zu der Zeit in Sarepta gehalten wurde, halb auf die Zaritzyniſche, halb auf die Aſtrachaniſche Seite verlegt, und alle diejenigen, welche genöthigt waren, das abgeſchloſſene Gouvernement zu betreten, ſetzten ſich der Nothwendigkeit aus, bei ihrer Rückkehr eine ſechswöchentliche Quarantaine in Zaritzyn auszuhalten. In den nächſten Jahren ließ die Gefahr nach, der 1810 ertheilte Befehl der Aufhebung dieſes Inſtituts wurde 1812 zum Theil ausgeführt, unſer Wachtpoſten blieb uns aber bis zum Jahre 1823, da die letzten Koſacken abzogen.

Viehſeuchen, die auch ſchon früher vorgekommen waren, zeigten ſich dreimal in dieſem Abſchnitt in den Jahren 1805, 1808 und 1812; die beiden erſten Male epidemiſch, das letzte Mal ſporadiſch.

Als in die äußere Geſchichte Sarepta's gehörend, mag hier noch erwähnt werden, daß an dem zwiſchen Frankreich und Rußland ausgebrochenen Krieg, die Sareptaner als gute Patrioten Theil nahmen, indem nicht nur Lieferungen in Naturalien, Charpie u. dgl., ſondern auch nicht unbedeutende Geldſummen freiwillig auf den Altar des Vaterlandes niedergelegt wurden. Als der Krieg ſein Ende erreicht hatte, wurde ein fröhliches Friedens-

fest mit Predigt, Liebesmahl und anderen Gottesdiensten gefeiert, „da sich Gesänge des Dankes und des Lobes lieblich mischten," und Abends verherrlichte eine Illumination der Häuser und insonderheit der Kirche das Fest, während ernste und heitere Musik erschallte.

Viertes Capitel.

Das Oeconomicum Sarepta's.

Alle im Vorigen erwähnten Verhältnisse, sowie die eben mitgetheilten Unglücksfälle hatten die Wirkung, das Oeconomicum des Ganzen, den Gemeinhaushalt, in die traurigste Lage zu bringen. Das Sinken des Geldcourses*) brachte bei den vielen Beziehungen, welche die Brüder aus dem Ausland machten, großen Schaden; eine unbedeckte Schuldenlast lief auf, und vermehrte sich von Jahr zu Jahr. So sehr man sich auch bestrebte, den Umfang des großen Creditwesens zu verringern, so viel Mühe sich auch die ökonomische Verwaltung der Brüder-Unität gab, nach Kräften beizustehen, so wenig schien zu erreichen möglich. Zu der Bedrängniß im Allgemeinen kamen einzelne Calamitäten, z. B. Kündigungen großer Capitalien in St. Petersburg. Obgleich dem treuen Asmus Simonsen, auf sein dringendes Ansuchen um Beistand, von Sarepta aus keine

*) Der Coursverlust des Jahres 1814 betrug nicht weniger als 21,000 Rubel.

Hülfe geschafft werden konnte, fanden sich doch schließlich Freunde, die ihm durch Vorstreckung großer Summen aus der augenblicklichen Noth halfen; in manchen Fällen fand sich's sogar, daß solche Kündigungen nur eine Prüfung unsers Credits waren, indem die gekündigten Capitalien nach ihrer Auszahlung sofort wieder eingezahlt wurden.

Die Administration unseres Landes, welche bei geringen Einnahmen ziemlich kostspielig war, hatte man in früherer Zeit aus den Mitteln der Diaconie der Gemeine unterstützt, dieser mangelten nun auch die Einkünfte, indem die ihr untergeordneten Diaconieen, wie die der ledigen Brüder, (die bis dahin am rentabelsten gewesen war,) mit Defecten zu erscheinen anfingen, und so wuchsen auch in diesem Theile die Schulden. Um die Noth auf den höchsten Gipfel zu treiben, erlitt unser Commissionsgeschäft in Moskau 1812 durch den Brand und die Invasion der Franzosen einen Schaden von 400,000 Rubeln.

1818 waren die Termine zur Abzahlung der von der Krone uns 1803 vorgeschossenen 30,000 Rubel fällig, und obgleich die Brüder auf die ihnen von hohen Gönnern gemachten Vorschläge, **Se. Majestät den Kaiser** persönlich um neue Unterstützungen zu bitten, nicht eingehen zu können geglaubt hatten, drang sie doch die Noth, um gnädigen Erlaß der noch rückständigen 24,000 Rubel einzukommen, welches Gesuch jedoch ohne Erfolg blieb, so daß bis zum Jahre 1820 jene Summe richtig eingezahlt worden ist.

Nach und nach erreichte die unbedeckte Schuld die Summe von mehr als 600,000 Rubel, und das war klar, daß, wenn keine bedeutende Hülfe käme, entweder durch Unterstützung in baarem Gelde, oder durch Verbesserung des Gold- und Wechselcourses, unsere Einnahmen nicht mehr zur Zinsdeckung der ausländischen Capitalien ausreichen würden. Die Ueberschüsse unse-

rer Petersburger Handlung, die 1815 einen neuen Aufschwung nahm, die regulären Unterstützungen des Vorsteher-Collegiums der Unität, die uns zu Gute kamen, waren nur der Tropfen am Eimer. Trotzdem, daß unsere deutschen Gemeinen ebenfalls durch den Krieg stark gelitten hatten, kam durch freiwillige Geschenke der Geschwister ein Unitäts-Schulden-Tilgungsfonds zusammen, von welchem wir als unsern Antheil die Summe von 43,000 Thalern Sächsisch, etwa 120,000 Rubel nach unserm Gelde, erhielten. Eine so bedeutende Hülfe erweckte Muth und Hoffnung, mit Gottes Beistand und den äußersten Anstrengungen unsererseits aus dieser Noth herauskommen zu können. Die Verwandlung der Sarepta'schen Conto-Corrent-Schuld bei dem Directorium der Unität in Capitalschuld, ein von letzterem uns gemachter Capitalvorschuß von 30,000 Thlrn. Sächsisch, ein nicht unbedeutendes Geldgeschenk, das uns aus dem Ausland zufloß, diente dazu, unsere Verpflichtungen zu erleichtern. Ebenso gelang es, einen Theil der 6procentigen Capitalien in 5procentige zu convertiren, unsere Handlungen in St. Petersburg, Moskau und in Sarepta selbst begannen wieder Ueberschüsse zu bringen, und im Innern unserer Verwaltung suchte man durch neue Arrangements der Salare Ersparnisse zu bezwecken, indem man nach dem alten Brüdergemeinprinzip eine jede angestellte Person nur mit dem zum Bestehen absolut Nothwendigen salarirte (denn auch Fehler der Art hatten zu dem raschen Wachsen der Schuldenlast mitgewirkt). So konnte man es als einen reellen Fortschritt zum Besseren ansehen, als die Jahresrechnungen von 1820 darthaten, daß endlich wieder Einnahme und Ausgabe sich balancirten, trotzdem, daß unsere Commissionshandlung in Astrachan 1818 mit bedeutendem Schaden aufgehoben worden war. Aber nur kurz war diese Freude, denn schon 1821 traf die Gemeine ein harter Schlag durch den Bankerott unseres Saratow'schen Com-

missionsgeschäfts, der alle uns zugeflossenen Unterstützungen und Ersparnisse wieder verschlang. Von da an schien sich unserem finanziellen Gemeinwesen immer mehr der Character der Haltlosigkeit und Trostlosigkeit aufzudrücken; nichts wollte helfen, was man selbst that, oder was andere für uns thaten, der Ruin war unvermeidlich. Da ließ Gott der Herr das Ereigniß über uns kommen, das vor Menschenaugen uns ganz niederschmettern und vernichten mußte, nach Gottes wunderbarem Willen aber der Weg sein sollte, uns aus dem lässigen Betrieb, in dem unsere äußeren Geschäfte gerathen, aus einer gewissen Ueppigkeit, die trotz aller Geldverlegenheit bestand, aus der Sicherheit und dem unrichtigen Vertrauen auf fremde Hülfe, an die man sich fast gewöhnt hatte, herauszureißen; ein Weg, der uns allerdings in unsern Augen vernichtete und demüthigte, aber auch in eine neue Bahn wies; und dies Ereigniß war die Feuersbrunst von 1823.

Fünftes Capitel.

Die Außenposten Sarepta's.

Nachdem, was bereits über das Oeconomicum des Ganzen gesagt worden, ist es unnöthig, viel von dem der Außenposten zu berichten, die mit Sarepta in so organischem Zusammenhange standen, daß das Leiden des Ganzen auch das der Glieder war und umgekehrt die Glieder ebenfalls die Noth des Ganzen mit hervorriefen.

In St. Petersburg hatten wir an Asmus Simonsen,

deſſen Name noch heute die Firma unſeres dortigen Hauſes iſt, einen Mann gewonnen, deſſen Treue, Fleiß, Nüchternheit und Geſchick unter Gottes Segen im Stande war, die Scharte der vergangenen Jahre wieder auszuwetzen. Auch er hatte mit mancher Noth und Sorge zu kämpfen, da er an der Diaconie der Sareptiſchen Gemeine in ihrer damaligen Lage keinen Rückhalt hatte. Vor manchem drohenden Schaden blieb er bewahrt. So hatte er durch das Bombardement Copenhagens durch die Engländer 1807 keine weſentlichen Verluſte zu erleiden, ebenſo blieb unſer Haus, bei einem, 1810 vis-à-vis in den Caſernen der garde du corps ausgebrochenem Brande, trotz der augenſcheinlichen Gefahr verſchont. Bei vieler Arbeit hatte er die Freude zu ſehen, wie ſich die unbedeckte Schuld unſeres Geſchäftes verminderte, ſie aber ganz abzuſtoßen, war ihm nicht beſchieden, indem er ſchon 1812, von allen denen, die ihn kannten, ſchmerzlich beklagt, aus dieſer Zeit abgerufen wurde. Acht Tage nach ſeinem Tode folgte ihm ganz unerwartet ſeine Gattin, mit der er in inniger Liebe verbunden war, und ein gemeinſames Grab nahm Beide auf.

Sein Nachfolger Iſaak Schmidt bekleidete dieſen Poſten bis zum Jahre 1818, in welchem er, deſſen Geiſt nach wiſſenſchaftlicher Thätigkeit verlangte, unſern Dienſt verließ und zunächſt in den der Petersburger Bibelgeſellſchaft, als Ueberſetzer der h. Schrift in die Mongoliſche Sprache, trat. Von ihm übernahm P. Buck unſere Handlung.

Das Amt unſeres Agenten bekleidete ſeit 1802 D. Cranz; wie ſchon erwähnt, füllte er durch ſeine nicht unbedeutende Rednergabe unſere Brüderkirche mit Zuhörern, und ſeine Umgangsgabe erwarb uns viele Freunde unter Hohen und Niederen. Als einer der erſteren iſt der geheime Rath von Habitzl zu nennen, der in jeder Beziehung ſich als ein Freund der Brüder auswies,

und, sowohl während seines Dienstes an der Tutelexpedition für Ausländer, als auch nach seinem Austritt aus derselben unsere Agentur mit Rath und That unterstützte. 1802 war er auf der Durchreise durch Sarepta mit den Brüdern bekannt geworden, und bewahrte ihnen seine Liebe bis an seinen 1821 erfolgten Tod. — 1809 wurde D. Cranz von Anders abgelöst, welcher den Versuch machte, eine Knabenpension zu halten, aber seiner übrigen Geschäfte wegen bald davon absehen mußte. Nachdem J. Scheuerl 1812 und 1813 interimistisch diesen Posten verwaltet hatte, trat J. Mortimer ein, der fast 20 Jahre nach allen Seiten hin mit Treue und Geschick in diesem Amt diente. Trotz seines schlichten einfachen Wesens, oder vielleicht um deswillen, war er in den Familien der haute volée geachtet und geliebt und Mitglieder derselben besuchten nicht nur unseren Brüdergottesdienst, sondern schlossen sich auch der engeren Societät an. Es war überhaupt damals, von **Sr. Majestät dem Kaiser Alexander I.** ausgehend, ein regeres religiöses Leben in den höheren Kreisen der Gesellschaft zu bemerken, was sich unter andern in der lebhaften Betheiligung an der Bibelgesellschaft zeigte. Als der Generalsuperintendent Reinbott starb, wünschte Fürst Galitzin die erledigte Stelle durch Mortimer zu ersetzen, worauf aber von Seiten der Brüdergemeine nicht eingegangen werden konnte, weil sie es zu vermeiden sucht, sich irgendwie in die Angelegenheiten anderer Kirchenverfassungen zu mischen. Auch er predigte das Wort Gottes vor einer großen Zuhörerschaft, so daß der Raum nicht reichen wollte.

Von ähnlicher geistlicher Thätigkeit in Moskau ist wenig zu berichten, sie beschränkte sich eigentlich nur auf die dort wohnende Sareptische Hausgemeine. Seit Ike's Abberufung wurde kein eigentlicher Brüderprediger dort angestellt und die Brüder schlossen sich in Benutzung von Wort und Sacrament an die

Lutherische Kirche an. In späterer Zeit, 1810 dachte man, auf das Ansuchen christlicher Freunde in Moskau ernstlich an den Bau eines Brüderkirchleins, zu welchem auch bereits 3500 Rubel subscribirt waren, die Ereignisse der kommenden Jahre aber gaben uns nicht Gelegenheit, die Sache wieder aufzunehmen.

Bis zum Jahr 1803 stand G. A. Sörensen unserem dortigen Commissionsgeschäfte vor; das heranrückende Alter nahm ihm aber die Kraft, dasselbe, wie es nöthig war zu leiten. Auch eine Revision unseres Sareptischen Handlungschefs Abraham Lorenz hatte nicht die gewünschte Wirkung. Sörensen's Nachfolger C. A. Tornow hatte es, da er bereits als Subaltern im Haus gedient, schwer, seine Stellung zu behaupten, zumal die durch den Krieg herbeigeführten ungünstigen Verhältnisse allseitig auf die Gemüther drückten. Von Jahr zu Jahr wurden die commerciellen Aussichten trüber, indem der Erwerb der Commissionsgeschäfte nicht hinreichte, die Bedürfnisse des Hausstandes zu decken und ausländische Waaren für den Handel nicht zu bekommen waren.

Was die Lage unserer Moskauer Geschwister noch drückender machte, war der Mangel an Einigkeit. Schon zu Sörensen's Zeit war Lucas Stöckly, ein Mann des Friedens, als Hausliturg dorthin geschickt worden, aber nach wenig Jahren kehrte er, die Hoffnung seinen Zweck zu erreichen aufgebend, nach Sarepta zurück. In gleichem Amt kam Andr. Warnke, der Mann einer leiblichen Schwester von Tornow's Frau 1808 nach Moskau, aber auch durch seine Thätigkeit änderten sich nicht die vorgefundenen Verhältnisse, so daß beide Brüder um ihre Abberufung baten und sie auch erhielten. Tornow kehrte 1810 nach Sarepta zurück und wurde durch J. Fr. Hüffy, der eine kurze Zeit Vorsteher der ledigen Brüder in Sarepta gewesen war, ersetzt.

Schon öfters ist auf den Wunsch der Gemeindirection in Sarepta hingedeutet worden, daß es möglich sein möchte, eine zweite Brüdergemeine in Rußland anzulegen, von welchem Plan wir im nächsten Capitel ein Weiteres zu berichten haben werden. Hauptsächlich hatte man dabei die in unsern deutschen Gemeinen so oft als zweckmäßig erprobte Versetzung junger Leute im Auge, die, in Städte zu schicken, man nicht den Muth hatte, und die doch, wenn sie lebenslang an demselben Ort blieben, nicht gediehen. Nun stieß dicht an den Garten unseres Moskauer Hauses ein großer viereckiger Platz, der früher einem Herrn Schilling gehört hatte, und dann in den Besitz eines Fürsten Gagarin übergegangen war. Von letzterem wurde derselbe in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts den Brüdern zum Kauf angeboten und man kann nicht leugnen, daß er zur Anlegung einer Stadtgemeine außerordentlich geeignet war, indem er schon an sich ein förmliches abgeschlossenes Quarré bildete. Man wollte sich aber in der Sache nicht übereilen, konnte auch wegen des Preises nicht einig werden, und so kam es, daß, als man sich 1792 zum Kaufe entschloß, ihn bereits eine Fürstin Galitzin gekauft hatte, die ihn 1802 einem Herrn Malzow käuflich überließ.

Als im Jahre 1810 unsere Moskauer Freunde uns nicht nur Anerbietungen zum Bau einer Kirche, sondern auch zur Salarirung eines Predigers machten, nahm man den Plan wieder auf, und wenn man auch jetzo bereits vom Anbau einer förmlichen Gemeine absah, so glaubte man jenen Platz zur Versetzung einer oder der anderen Sareptischen Familie benutzen zu können, um dadurch das Moskauer Hausgemeinlein zu verstärken. Mitte Mai des Jahres wurde der Kauf abgeschlossen, und die Brüder nahmen eine Stelle von 12,000 Quadratfaden mit sämmtlichen Baulichkeiten, Obstbaumpflanzungen und Orangerieen für den

Preis von 22,000 Rubeln in Besitz. Bald darauf erhielten wir auf eine Eingabe hin von der Regierung die Versicherung, daß die uns in unserm Donationsbrief gewährte Kirchen- und Abgabenfreiheit sich auch auf diesen neu angekauften Platz erstrecke.

Aber schon in den nächsten Jahren mußte man erkennen, daß weder der Platz an sich, noch die auf demselben befindlichen Orangerieen, für deren Besorgung man keinen geeigneten Mann hatte, besondere Vortheile gewähren, doch aber die Zinsen tragen werde, wenn man eine kleine Fabrikanlage, Zeugweberei oder dem ähnliches darauf etablire. Bald aber ging man auf den Gedanken über, ihn wo möglich, jedoch mit Reservirung einer geeigneten Stelle für den Bau einer Kirche, wieder zu verkaufen.

Da kam das Jahr 1812. Die Franzosen zogen in Moskau ein, die Stadt gerieth in Flammen und am 5. September wurde auch unser Etablissement von denselben ergriffen, und was sie verschonten, von den Feinden ausgeplündert. Vor dem Einrücken der letzteren waren unsre Geschwister aus der Stadt auf's freie Feld geflohen, aber auch da wurden sie der wenigen Habseligkeiten, die sie mitgenommen hatten, beraubt. Als sie am andern Morgen es wagten, in die Stadt zurückzukehren, fanden sie ihre zwei steinernen Häuser ausgebrannt, Ställe, Hintergebäude, die Bäckerei, welche Tornow's Schwiegervater Heinke auf den neuen Platz gebaut hatte, und die Orangerie in Asche liegend. Die vermauerten Keller waren erbrochen, die Handlungsbücher verbrannt. Ein hölzernes Gebäude fanden sie noch unverletzt, in dem sie sich zwar bergen konnten, dasselbe aber mit 150 obdachlosen, zu Bettlern gewordenen, Menschen theilen mußten. Da sie nun völlig rath- und hülflos waren, beschloß die ganze Hausgemeine, um den Angstscenen zu entgehen und ihr Leben zu retten, sich mit einigen ihrer Freunde auf den Weg nach Sarepta zu begeben, die Aufsicht aber über den Platz und das noch stehende

Haus ihrem Gärtner und Hofaufseher zu übergeben. Wiewohl die Ausgänge der Stadt scharf bewacht wurden, gelang es ihnen doch, zu entkommen, indem sie den Zeitpunkt benutzten, als sich die französischen Wachen von den Thoren in den Kreml zurückgezogen hatten. Im rauhen Spätherbst, unter unsäglichen Beschwerden und Nöthen flüchteten sie; Hüffy's Frau, die, schwer erkrankt, alle Leiden mit der größten Geduld trug, wurde in einem Dorf Sudogda, 200 Werst diesseits Moskau, wo man etwas rasten wollte, selig vollendet und von ihm daselbst begraben. Mitte November kamen die übrigen Flüchtlinge, von Hunger erschöpft, in Lumpen gekleidet, die mitleidige Seelen ihnen unterwegs geschenkt hatten, in Sarepta an.

Nachdem die Gemeindirektion mit Hüffy die nöthige Rücksprache genommen, kehrte dieser Anfang Januar des nächsten Jahres nach Moskau zurück. An den Wiederaufbau in der früheren Ausdehnung war nicht zu denken, denn auf Unterstützung von der hohen Landesregierung wagte man nicht zu hoffen, da die Noth allenthalben groß war. Nachdem unser Platz mit einem Schutzzaun umgeben war, wurden die steinernen Gebäude mit einem Nothdach versehen, ja sogar der Ausbau des einen begonnen und in demselben Jahr noch ausgeführt, da man hoffen konnte, durch die damals hohen Miethen sich bezahlt zu machen. Letztere konnten für unser Haus jährlich 3000 Rubel betragen, während ein Theil des Gebäudes für unsre Geschwister reservirt wurde. Durch die Gnade **Ihrer Majestät der Kaiserin** wurden vom Findelhaus auf den Platz unsers Hauses 25,000 Rubel vorgestreckt; Unterstützungen flossen den Brüdern aus unsern deutschen Gemeinen, ja sogar aus England durch Vermittelung Joseph Hamel's (des späteren Akademikers und Staatsraths) der sich damals dort aufhielt, zu. Den Credit und das Vertrauen hatten sie durch das Unglück nicht eingebüßt, denn schon

1814 betrug der Status der ihnen anvertrauten Gelder, größtentheils in Commissionswaaren, 160,000 Rubel. Auch den Muth hatten die Brüder nicht verloren; Hüffy war rastlos thätig, und das Haus wurde besser als zuvor eingerichtet.

Als Hüffy 1814, um sich wieder zu verheirathen, nach Sarepta kam, beschloß man, das Bäckerhaus in der Weise wieder auszubauen, daß die obere Etage zu einem Betsaal verwendet, das Souterrain zu Miethwohnungen eingerichtet würde. Hüffy, der ein treuer, redlicher, manchmal etwas unüberlegter, und andrerseits sich selbst mißtrauender Mann war, erklärte nach seiner Rückkehr, von Moskau aus, (was er schon bei seinem Besuch zu thun beabsichtigt, aber unterlassen hatte,) daß er sich nicht im Besitz der Gaben und Fähigkeiten fühle, dieser Sache weiter vorzustehen, und dringend bitte, man möge einen Bruder aus Sarepta zur Revision schicken. Der Diaconie-Vorsteher L. Gammern, welcher 1815 zu diesem Zweck, von dem jungen Dr. Blüher begleitet, nach Moskau kam, fand die Lage unsers Etablissements doch nicht so schlimm, als man nach Hüffy's Berichten fürchten mußte, im Gegentheil waren die Einrichtungen umsichtig und zweckmäßig getroffen; mit dem Verkauf des Platzes zu eilen, schien nicht rathsam. Auch konnte man hoffen, daß bei der Vergütung der Verluste Anderer durch die Krone, auch unser gedacht werden würde, da man die Angabe unsers Schadens von uns gefordert hatte; und nach dem allgemeinen Reglement würden dann etwa 40,000 Rubel auf unsern Theil kommen. Hüffy war diese Revision zu großer Ermunterung, er faßte neuen Muth, zumal er an Dr. Blüher einen geschickten und zuverlässigen Gehülfen für die Buchhaltung gewonnen hatte. Als letzterer aber 1816 als Mitchef im Geschäft thätig sein sollte, zog Hüffy es vor, nach Sarepta zurückzugehen. Heinke blieb als Hausvater in unserm Etablissement, mit dem speciellen Auftrag, den Verkauf

des Malzow'schen Platzes zu bewerkstelligen. Da er sowohl wie Blüher Männer von erprobter Sparsamkeit waren, verstanden sie es, die nöthigen Einschränkungen, Abschaffung des Fuhrwerks, des zu großen Personals u. s. w. vorzunehmen. Als Heinke durch Alter und Kränklichkeit veranlaßt, austrat, übernahm Tr. Blüher 1820 als Chef die Handlung, und von der Zeit an kam wieder Gedeihen in die Sache, da auch die commerziellen Verhältnisse sich günstiger stellten.

Jene, vom Findelhaus auf unser Grundstück vorgeschossene, Summe hatte den Brüdern aber das Dispositionsrecht für den Verkauf des Platzes beschränkt. Als bei der Anwesenheit des Kaisers in Moskau das Gouvernement eine Commission niedersetzte, welche die dem Findelhaus verpfändeten Häuser nach ihrem wahren Werth taxiren sollte, gelang es uns, auf diese Taxation hin die Schuld beim Findelhaus abzustoßen, sie auf das Haus zu übertragen und dadurch den Platz frei zu bekommen. In zwei Parzellen wurde derselbe 1818 und 1819 glücklich und ohne großen Schaden verkauft, so daß unser Etablissement wieder auf den Raum reducirt war, den es vor Ankauf des Schilling'schen, Gagarin'schen, Galitzin'schen und Malzow'schen Territoriums gehabt hatte.

In Saratow starb 1804 nach treuem und gesegnetem Dienst in unsrer Commissionshandlung Mathias Adam. Man sah sich genöthigt, bis 1809 die Stelle interimistisch zu besetzen (durch Döppert), während welcher Zeit auch Js. Schmidt als Commis dort thätig war. Das Geschäft war klein, brachte aber Nutzen, auch wurde in diesen Jahren unser Grundstück durch Ankauf vergrößert. Während Franz Kühl unser Commissionär war, bedrohten mancherlei Gefahren unser Besitzthum, dreimal allein im Jahr 1810 war es den Flammen von Nachbargebäuden ausgesetzt. 1816 brach der schon oben erwähnte Banquerott

aus, dem bedeutende jährliche Defecte vorausgegangen waren. J. A. Wernitz, bisher in der Colonie Norka, siedelte nun mit seiner dort gegründeten Weberei nach Saratow über und versah zugleich den Posten unsers Commissionärs und Agenten bei der Gouvernementsregierung. 1819 betraf unser Geschäft, das wieder aufzublühen begann, das Unglück, daß durch Brand sämmtliche Hinter- und Seitengebäude in Asche gelegt wurden, das Vorderhaus zwar stehen blieb, aber doch mit den Waarenvorräthen bedeutenden Schaden litt. Zum Aufbau fehlten die Mittel, es blieb also auch hier nur der Verkauf des Grundstückes übrig, das aus zwei Baustellen nebst Gartenplatz bestand; ebenso hatte man den Muth verloren das Commissionsgeschäft für Rechnung der Gemeine weiter zu betreiben. Darum war es der Gemeindirektion sehr gelegen, als 1821 Joh. Loretz, Sohn des schon früher verstorbenen Vorstehers, sich erbot, dasselbe auf eigne Rechnung zu übernehmen und den Verkauf unsers Grundstücks zu besorgen. Nach mannigfachen Schwierigkeiten und Unterhandlungen kam letzterer 1827 zu Stande, nicht ohne Verlust für unsre Gemeine. Das Geschäft blieb in Privathänden bis 1855, da die Gemeindirektion wieder einen Versuch machte, eine Commissionshandlung in Saratow zu errichten; doch zog man 1863 vor, dieselbe dem bisherigen Administrator nach seinem Wunsch käuflich zu überlassen.

Geistliche Thätigkeit von Seiten der Brüdergemeine hatte hier längst aufgehört.

Mit Astrachan stand Sarepta wohl auch in commerziellem Verkehr, jedoch war derselbe anfänglich zu unbedeutend, um einen eignen Commissionär dort anzustellen, zumal unsre dortigen Geschäfte durch Freunde Sarepta's, wie Rentel, Brenner besorgt werden konnten. Als diese jedoch starben oder weggezogen waren, war die Gemeindirektion nicht abgeneigt, wenn die Geschäfte es

erforderten, dort einen Bruder zu etabliren, da sie es ebenfalls für ihre Pflicht hielt, solchen Brüdern, die sich in unsern Handlungsgeschäften bewährt hatten, zu einer selbstständigen Anstellung zu verhelfen.

Als Kühl 1809 nach Saratow berufen und dadurch der mit Js. Schmidt dort dienende L. v. Moos zur Disposition gestellt wurde, glaubten die Brüder, daß der Zeitpunkt gekommen sei, in Astrachan einen eigenen Commissionsposten zu errichten und v. Moos erhielt die Berufung dahin. Da er aber vor seinem Antritt eine Reisegesellschaft nach Deutschland begleiten, sich dort verheirathen, und einer zweiten Gesellschaft als Führer hieher dienen sollte, verzögerte sich sein Eintritt bis 1811. Obgleich während dieser Zeit die Verhältnisse sich so verändert hatten, daß man jetzt von diesem Plan am liebsten abgesehen hätte, ließ sich die Sache doch nicht füglich rückgängig machen, v. Moos zog nach Astrachan, hatte aber dort mit vielen Schwierigkeiten zu kämpfen. Bei einem Feuer, welches 1812 auch sein gemiethetes Haus ergriff, gelang es ihm zwar, einen Theil seiner Commissionswaaren und eigene Effecten zu retten, ein großer Theil ging aber theils durch den Brand, theils durch Diebstahl verloren. Es war dies der vierte Brandschaden, den Sarepta in diesem Jahr zu erleiden hatte. Diesem Schaden folgten in den nächsten Jahren pecuniäre Verluste verschiedener Art, so daß die Gemeindirektion sich genöthigt sah, 1818 auch diesen Posten mit bedeutender Einbuße aufzuheben. Von Moos führte das Geschäft auf eigene Rechnung weiter.

Sechstes Capitel.

Anlegung einer zweiten Brüdergemeine in Rußland.

Bei dem Plan, eine zweite Brüdergemeine in Rußland zu gründen, hatten die Brüder nicht ausschließlich Moskau im Auge, sondern sie wandten bald ihre Blicke nach einer Seite hin, auf die sie schon im ersten Anfang Sarepta's hingewiesen waren, nach der Ukraine.

1774 erhielten sie nämlich einen Brief von dem Aeltesten einer kleinen deutschen Gemeinde, Wisching, in der Ukraine, welcher Folgendes enthielt: Ihre Stifter, aus Kärnthen gebürtig, aber wie sie glaubten, von Mährischen, nach Tyrol ausgewanderten, Brüdern abstammend, seien, durch Umtriebe der römisch-katholischen Geistlichkeit vertrieben, 1755 von der Römischen Kaiserin (Maria Theresia) nach Siebenbürgen geschickt worden. Nachdem ihre Gemeinde sich dort 13 Jahre aufgehalten habe, aber ähnlicher Verfolgungen wegen nach der Wallachei entwichen sei, habe sie 1770 der Graf Rumänzow auf seinen Gütern in Kleinrußland in Wisching aufgenommen. In dem Bewußtsein ihrer Abstammung hätten sie sich schon vor einigen Jahren brieflich nach Herrnhut gewendet und Gemeinschaft gesucht. Da sie jetzt von einem durchreisenden Offizier die Nachricht erhalten hätten, daß in Sarepta eine evangelische Gemeine sei, so wünschten sie zu erfahren, welcher Art die Gemeinschaft derselben sei, ob lutherisch, calvinistisch, menonitisch oder arianisch. Hätten sie dies erfahren, so wollten sie uns auch wissen lassen, wie es ihnen ginge, „für diesmal wären sie noch wohl in dem Herrn.“ *) Anfang 1775 wurde

*) In unserem Sareptischen Gemeinarchiv finden sich einige interessante Handschriften aus den Jahren 1644 und 1657, die ihr Glaubensbekenntniß

ihnen dieſer Brief von Biſchof Nitſchmann beantwortet, worauf 1776 eine Antwort ihrerſeits erfolgte. Damit ſchien damals der Connex mit ihnen abgebrochen worden zu ſein. 1797 aber erhielten die Brüder von Br. J. Wigand, der in St. Petersburg die Bekanntſchaft zweier Deputirten jener Gemeine, Waldner und Hofer, gemacht hatte, (ſie hielten ſich wegen der Erlangung der Militairfreiheit dort auf), ausführlichere Nachricht, woraus ſich ergab, daß dieſe Gemeinde ſich nach Jacob Hutter, (den Stifter ihrer Gemeindeeinrichtung, der in Inspruck verbrannt worden iſt,) Hutterſche Brüder nenne, eine Abtheilung der Menonitengeſellſchaft ſei, ſich aber von dieſen dadurch unterſcheide, daß ſie in Gütergemeinſchaft leben, unſern Brüder- und Schweſternhäuſern entſprechende Inſtitute haben, die ſie Schulen nennen, und überhaupt ähnliche Gemeineinrichtungen wie wir, eine Conferenz der Aelteſten, Gemeinrath und ſonſtige Gemeinämter, hätten. Ihre Abendmahlslehre ſcheine die reformirte zu ſein, ſie hätten ihre eigne Ordination, die ſie auch zu erhalten ſuchten. Br. Wigand wurde mit oben erwähntem J. Waldner näher bekannt, und trat in einen erbaulichen und herzlichen Briefwechſel mit ihm, der bis zu Wigand's Tod fortdauerte. Wenn die Brüder in Sarepta ſich auch im tiefſten Grund des Glaubens einig mit ihnen fühlten, und ihnen viele unſrer Brüderſchriften mittheilten, ſo kam es doch nie zu einer eigentlichen Verbindung mit ihnen, da ihre Verwerfung der Kindertaufe das Trennende zwiſchen uns blieb; jedoch war man durch dieſe Bekanntſchaft auf jene Gegenden aufmerkſam geworden und wandte ſich mit Vorliebe der Ukraine zu.

Den Gedanken, der 1782 auftauchte, in der Gegend von Saratow einen Platz zur Anlegung einer Gemeine zu ſuchen, gab

---

enthalten, auch ein ſehr langes Lied in Streckverſen, welches ihre Schickſale erzählt.

man aus verschiedenen Gründen bald auf; vielmehr glaubte man nach den Nachrichten, die man im Lauf der Zeit gesammelt hatte, in dem ganzen westlichen Theil des Russischen Reichs von der Krim bis Smolensk eher Gelegenheit zu haben, Seelen zu finden, denen mit der Predigt des Wortes vom Kreuz und einer geistlichen Pflege gedient sein würde. Nicht nur dachte man an jene kleine Gemeine der Hutter'schen Brüder in Wischiņ, an die uns bekannten Freunde in Charkow und Pultawa, an die vielen Deutschen in Kiew, Cherson, Krementschug, in der Krim u. s. w., sondern auch an die zahlreiche lutherische Gemeine bei Ostrogoschky (Riebensdorf) im Woronesch'schen Gouvernement, an eine andere Niederlassung von Ausländern in Weiß-Rußland und an die Orte am Dniepr, wohin sogar viele unsrer Pfleglinge aus der Lettischen und Esthnischen Nation übergesiedelt worden waren. Die wenigsten dieser Leute hatten Prediger, sie entbehrten alles geistlichen Zuspruchs und so war es wohl denkbar, daß ihnen eine, wenn auch noch so mangelhafte Bedienung von einem zu suchenden Centralpunkt aus, willkommen sein würde. Ferner war es, wie mehrmals erwähnt ist, unsre eigne Jugend, der wir die Möglichkeit einer Ortsveränderung wünschten, und endlich wäre eine solche Zwischenstation zwischen Sarepta und Deutschland für die zu uns Reisenden von großem Nutzen gewesen, um die bedeutenden Reisekosten zu verringern, die der Weg über St. Petersburg mit sich brachte.

Aus all diesen Gründen faßten die Brüder 1791 den Beschluß, sobald sich eine Gelegenheit dazu böte, einen zu solchem Zweck passenden Bruder auf Recognoscirung in diese Gegenden zu schicken, bis dahin zogen sie durch den Oberstlieutenant G. v. Buxhövden in Charkow möglichst specielle briefliche Nachrichten ein. Dieser meldete uns, daß, nicht weit von Charkow, in sehr vortheilhafter Lage zwei alte Klostergüter seien, die verlassen und

zum Kauf ausgeboten worden seien. Ein Fluß sei in der Nähe, Acker- und Wiesenland, alles in besserer Qualität, als in unsrer Steppe, und Quellwasser; eines von ihnen, zwar nicht zu kaufen, sondern von der Krone zu pachten, und zwar unverzüglich, rieth er uns dringend an. — So vortheilhaft nun auch alle Aussichten waren, so wollte man doch nicht eher ernstlich in der Sache vorgehen, bis Jemand von uns selbst an Ort und Stelle gewesen wäre. Jedoch berieth man den Plan fleißig weiter, correspondirte deshalb mit der Unitätsdirektion und empfahl ihn der 1801 zu haltenden Unitätssynode der Brüder zur Berathung.

Die Gelegenheit, einen Deputirten nach den besprochenen Gegenden zu schicken, fand sich im nächsten Jahr, als Bruder Chr. Hasse den Versuch machte, durch die Ukraine nach Deutschland zu reisen. Im September 1802 begleitete ihn Joh. Wigand, der inzwischen Sareptischer Vorsteher geworden war, auf dieser Reise. Leitende Gedanken bei dieser Unternehmung waren: Man wünsche einen Platz zu finden, von dem aus man Aussicht habe, das Reich Gottes zu befördern, und eine Colonie anzulegen, deren personaler Zuwachs nicht allein aus Sarepta oder Deutschland, sondern auch aus dortiger Gegend ihr zuflösse. Am liebsten würde man Kronsland nehmen, da dies aber jetzt in dortiger Gegend selten sei, so müsse man es darauf antragen, von Privatbesitzern Land zu kaufen, an Ausdehnung höchstens 400 bis 500 Dessjätinen, da man nicht in Ackerbau, sondern in Professionen seinen Erwerb suchen wolle; jedoch möge es das nöthige Areal an Wiesen, Weiden und zur Anlage von Gemüsegärten haben. Ein Fluß oder Bach zum Betrieb von Mühlen, gute Trinkquellen, Steinbrüche und Lehmlager seien wünschenswerth. Seine Lage sei nicht zu nah und nicht zu fern von Städten, jedoch, der Communication wegen, an der Landstraße aufzusuchen.

Wigand berührte auf seiner Reise Charkow, Pultawa,

und nach einem Besuch in den Menonitendörfern und bei dem Herrn v. Kapnist in Trubaitzi, Kiew. Nachdem er Hasse noch bis an die Grenze begleitet hatte, trat er seine Rückreise an, auf welcher er die wichtigsten Nachrichten, unsern Plan betreffend, sammelte. Am 20. December traf er wieder in Sarepta ein und stattete über die Resultate seiner Nachforschungen Bericht ab.

In Bezug auf unsre geistliche Thätigkeit sei es ziemlich gleich, wo wir in West-Rußland eine Gemeine anlegten, indem wir überall in geringerer Entfernung, als die der Saratowschen Colonieen von Sarepta betrüge, ein geeignetes Feld finden würden. Was die äußerlichen Bedingungen beträfe, so fänden sich in der ganzen Ukraine von Charkow bis Kiew keine größeren, passenden Complexe von Kronsländereien, man würde also von Edelleuten Land kaufen müssen. Am geeignetsten schienen ihm drei Plätze an der rechten Seite des Djnepr: 1. die Gegend im nordwestlichen Theil des Gouvern. Nowo Rossijsk; besonders um Nowomirgorod oder Elisabethgrad. 2. Plätze nordwestlich im Kiewschen oder 3. im Schitomirschen Gouvernement.

Der Generalgouverneur in Kiew, Fürst Kurakin, hatte dem Br. Wigand erklärt, daß es ihm ein Vergnügen sein würde, den Brüdern mit einem Stück Land in der Ukraine zu dienen, und durch unsern Agenten D. Cranz in Petersburg erfuhren wir, daß der Minister Fürst Kotschubey ihm gesagt habe, **Se. Majestät der Kaiser** wolle, wenn am Djnepr kein Kronsland vorhanden sei, solches den Eigenthümern abkaufen und den Brüdern geben. Da die Sache im Publikum bekannt wurde, boten verschiedene Privatleute uns Land zum Kauf an, z. B. der Herr Reichscontrolleur von Campenhausen, der uns zwei Stücke, das eine in Taurien bei Feodosia, das andere bei Bachmut in der Ukraine zur Disposition stellte.

Trotz all dieser günstigen Aussichten mußte aber leider dieser

Plan aufgegeben werden. Einerseits war man der Meinung, daß die Regierung, wenn sie uns bei diesem Unternehmen entgegenkäme, bedeutende Leistungen von uns erwarten würde (wie man sich schon damals in manchen Kreisen wunderte, daß Sarepta industriell nicht Größeres leistete); und da mußte uns die Unitätsdirektion erklären, daß sie nicht in der Lage sei, uns mit den bedeutenden, dazu erforderlichen, Geldmitteln zu unterstützen, noch auch mit der uns nöthigen Verstärkung an Personal zu versehen, zumal die Landesregierung in Sachsen auf die Auswanderungen aufmerksam geworden war und sie zu erschweren suchte. Andrerseits glaubte man (und das war die Meinung der Sareptischen Gemeindirektion), daß die Regierung zufrieden sein würde, wenn sie unsern guten Willen im Kleinen sähe, indem man ähnlich wie in Sarepta etwa mit fünf Ansiedlern den Anfang machte. Da aber bei der damaligen Finanznoth unserer Gemeine die Mittel nicht vorhanden waren; da bei genauerer Prüfung die nothwendigen Männer für Gründung eines neuen Etablissements in Sarepta nicht zu finden gewesen wären; da der Ausgang der Sache noch ein sehr zweifelhafter war, und im günstigsten Fall unsere Schuldenlast noch gesteigert haben würde; da endlich eine direkte Aufforderung von der Regierung, die man erwartet hatte, nicht erfolgte: so glaubte man für die Zeit den Plan aufgeben zu müssen.

Zum letzten mal tauchte er auf im Jahr 1823, als lutherische Christen aus Odessa schriftlich darum einkamen, man möge, um sich ihrer geistlich annehmen zu können, in ihrer Nähe eine Brüdergemeine anlegen, zu welchem Zweck wir 1800 Dessjätinen Land am Djnester von der Krone würden erhalten können. Das Schicksal aber, das in diesem Jahr Sarepta betraf, nahm der Direktion allen Muth, diesem Plan weiter nachzudenken; man ließ ihn ganz fallen.

Unsere frühere Verbindung, die wir in jenen Gegenden hatten, ging indessen fort. Die Geschwister Niederstetter, die bei dem Herrn Wasili v. Kapnist in Trubaitzi sich aufhielten, nahmen sich nach besten Kräften der Erweckten in und um Charkow und Pultawa persönlich an, während sie mit anderen in erbaulichem Briefwechsel standen.

1811 wurden sie von den mit Wigand bekannt gewordenen Aeltesten der Hutter'schen Brüder, Waldner und Hofer besucht, und erwiderten 1814 diesen Besuch; obgleich man in herzlicher Liebe sich verbunden fühlte, kam es jedoch von keiner Seite zu größerer Annäherung, da jeder Theil bei seiner Erkenntniß beharrte. 1816 kam Niederstetter nach Sarepta zurück, und so war unsre Thätigkeit für das Reich Gottes in jenen Gegenden beschlossen. Denn, wenn auch B. Bachstein, auf den Wunsch des Herrn v. Kapnist, in seiner Einsamkeit auf seinen Gütern in der Krim einen Bruder zum Trost und zur Aufmunterung zu haben, sich dahin begab, so nahm er doch keine andre Stellung, als die eines Gesellschafters und später Verwalters ein, ohne Gelegenheit zu geistlicher Thätigkeit zu erhalten. Ebenso berührte 1821 Bruder Köhler besuchsweise die Gegend um Odessa, kam mit vielen Erweckten zusammen, bewirkte aber keinen eigentlichen Zusammenschluß derselben.

Siebentes Capitel.

Thätigkeit der Brüder in den Saratowschen Colonieen.

Die Blüthezeit unsers Diasporawerks in den deutschen Colonieen bei Saratow war vorübergegangen; wenn auch nicht zu läugnen ist, daß sowohl Rudolphi in Catharinenstadt, als auch Stöckly in Popowka noch in Segen standen, so wurden doch die Kreise ihrer Thätigkeit immer enger. Mehrere unserer geistlichen Arbeiter besuchten daselbst (Rondthaler 1802, Gregor 1805, Cranz 1809, Parep 1812), wurden mit ihren Amtsbrüdern bekannt und predigten, von ihnen aufgefordert, auf ihren Kanzeln; aber trotzdem, daß manche dieser Prediger von uns ausgegangen waren, wie Kohlreiff, Früauf, Diedrich, bestand zwischen ihnen und uns nicht mehr das enge Verhältniß, das wir mit Jannet und v. Moos, die beide 1803, und mit Seiffarth, der 1804 in seines Herrn Freude eingegangen war, gehabt hatten. Was der Grund davon war, läßt sich schwer sagen; Thatsache ist, daß dies Werk von ihnen nicht auf die Weise gepflegt und unterstützt wurde, wie früher, ohne daß eigentliche Mißhelligkeiten zwischen den betreffenden Persönlichkeiten sich gezeigt hatten. So wurde es nach und nach von uns selbst zu Grabe getragen, wozu unsrerseits der Mangel an passenden Männern mitgewirkt haben mag.

Stöckly's in Popowka hatten 1803 das Unglück, in ihrem Haus von Räubern überfallen zu werden; den alten Mann betäubten sie durch einige mörderische Schläge auf den Kopf, der Frau zerschlugen sie den Arm und das Gesicht, warfen Beide aus dem Bett, banden sie an einen Pfeiler in der Stube, und bedeck-

ten sie mit Betten, um ihren Hülferuf zu ersticken. Als durch das Anschlagen des Hundes Leute herbeigerufen wurden, ergriffen die Mörder mit den wenigen geraubten Sachen die Flucht. Durch die ihnen schleunig gebrachte Hülfe erholten sich die alten Leute so weit, daß sie nach einiger Zeit nach Sarepta zurückkehren konnten.

Ein Unfall ähnlicher Art betraf den Br. Chr. Fr. Gregor 1805 bei Gelegenheit einer Besuchsreise in den Colonieen, wenn auch die Gefahr nicht den gleichen Grad erreichte. Als er mit Pastor Jauch, nahe bei Sewastianowka, in einem Wald spazieren ging, wurden beide von zwei Russischen Räubern angefallen, hart geschlagen, bis auf das Hemd ausgezogen und an Bäume festgebunden. Es gelang ihnen jedoch bald, sich loszumachen, und möglichst unbemerkt in das Pfarrhaus zurückzukehren, ohne an Leben und Gesundheit Schaden genommen zu haben. Diese Begebenheit besang später Pastor Jauch in einem lateinischen Gedicht, das er Chr. Fr. Gregor zuschickte, das sich aber leider nicht bis auf unsre Zeit erhalten hat.

Steinmann, Stöckly's Nachfolger, war durch Altersschwäche verhindert, seinem Posten, und besonders dem merkantilen Theil desselben, so vorzustehen, wie es nöthig gewesen wäre. Die Spinnerei, die man mit so viel Mühe eingerichtet hatte, drohte weniger lucrativ zu werden, da in eben den Colonieen, in denen wir unsre Einrichtung hatten, sich Russen ansetzten, welche die Arbeitslöhne steigerten, was bei der allgemeinen ökonomischen Lage, in der wir uns befanden, nicht unbedenklich war. Eine Reise des Vorstehers des Brüderhauses in Sarepta, Gottfried Müller, diente dazu, diese Gefahr abzuwenden; auch erhielten wir von dem Dirigirenden des deutschen Comptoirs in Saratow das Versprechen, daß wir, bei einer billigen Erhöhung des Lohnes, zu der wie uns gern verstanden, vor Concurrenz geschützt

werden sollten. 1809 bereiste J. A. Wernitz im Auftrage unserer Vorsteher die Colonieen, um unsre Spinnereien kennen zu lernen, und zog im nächsten Jahre nach Norka, dem Hauptsitz derselben, um eine kleine Weberei für Rechnung unsrer Gemeinhandlung einzurichten. Da von Seiten der Colonisten ihm sehr bereitwillig ein Bauplatz eingeräumt wurde, kam er noch in demselben Jahr mit der Einrichtung seines Hauses zu Stande. Wenn er auch anfänglich in Bezug auf sein Geschäft viel Hindernisse und Schwierigkeiten fand, zumal man fürchten mußte, daß die Spinnereien ganz eingehen würden, weil das importirte Englische Maschinengarn sich fast billiger stellte, so fanden doch seine Webereiwaaren ihrer Solidität und Güte wegen bald Absatz, das Geschäft vergrößerte sich nach und nach und brachte guten Gewinn. Wie oben gesagt, siedelte er später mit seiner Weberei nach Saratow über und das Haus wurde uns von dem Herrn General-Superintendenten Feßler abgekauft.

Die Societäten waren im Abnehmen begriffen, die Alten starben aus oder hatten den Muth verloren, ferner Spott und Hohn zu tragen; der jüngeren Generation war die Sache, als etwas Ueberkommenes, gleichgültig geworden. Manche wußten wohl vom Heiland zu reden, aber das Leben aus Gott war ihnen fremd. Steinmann's Nachfolger, Döppert, verließ Popowka und zog nach Lesnoi Karamüsch, wo er ein Haus kaufte, und unsre Commissionsgeschäfte betrieb. Seine geistliche Thätigkeit erstreckte sich hauptsächlich auf die Kinder.

Rudolphi in Catharinenstadt hatte anfänglich auch den Auftrag erhalten, eine Spinnerei anzulegen, es war aber nicht dazu gekommen, sondern er hatte sich durch Besorgung der Commissionsgeschäfte und chirurgische Praxis seinen Unterhalt verdient. An Pastor Huber, der 1807 in Catharinenstadt eintraf, fand er einen treuen Freund, wie das im vorigen Abschnitt mitgetheilte

Urtheil Hubers über Rudolphi beweist. 1810 baute er von den Ersparnissen früherer Jahre ein eigenes Häuslein, da er fortwährend Schwierigkeiten wegen der von ihm gemietheten Logis hatte, in welchem er auch seine Tage 1818 beschloß. Sein Wohnen in jener Gegend war nicht vergeblich gewesen; an Erweckten fehlte es nicht, denen aber häufig eine tiefere Gründung in der Gnade Christi zu wünschen war; die verbundene Gesellschaft in Boiroux war im Zunehmen begriffen.

Als in demselben Jahre J. M. Döppert, Alters halber um seinen Abruf bat, ward dem bisherigen Pfleger der ledigen Brüder, C. Chr. F. Lessig, die geistliche Thätigkeit auf beiden Seiten der Wolga übergeben, das früher getrennte Feld wieder vereinigt. Er aber hatte nur eine kümmerliche Nachlese vergangener Jahre. Der Diasporaplan, der früher in Gemeinschaft mit so manchen ehrwürdigen Predigern angebaut und zur Blüthe gebracht worden war, glich jetzt einem verwahrlosten Garten, in dem nur noch einzelne Bäume fortvegetirten. Es fehlte an Einigkeit und gegenseitigem Vertrauen, auch die Pastoren hatten zu wenig Gemeinschaft unter einander, als daß eine Kohle die andere hätte wärmen und entzünden können. Mit Lessig's Tod 1821 hatte unsere Diasporathätigkeit in den deutschen Colonieen ein Ende, man besetzte seine Stelle nicht wieder, und Wernitz, der von Saratow nach Lesnoy Karamüsch zog, erhielt nur den Auftrag die Commissionsgeschäfte zu übernehmen und zu besorgen. Einige Versuche, die in späterer Zeit gemacht wurden, die geistliche Thätigkeit wieder aufzunehmen, brachten keine Resultate.

Achtes Capitel.

Die Miſſion unter den Kalmücken.

Bei der Schilderung der Miſſionsverſuche unter den Kalmücken im vorigen Abſchnitt hatten wir, des Zuſammenhanges wegen, etwas in dieſen hineingegriffen, da mehrere dort erzählte Züge der Thätigkeit des Br. Loos eigentlich in die erſten Jahre dieſes Zeitraums fallen. Im Uebrigen geſchah in der erſten Hälfte deſſelben wenig für dieſen Zweck; Loos ſetzte ſeine jeweiligen Beſuche in der derbötiſchen Kalmückenhorde (die ſich z. B. im Jahre 1810 auf neun Monate ausdehnten) fort, hat aber keine ſchriftlichen Nachrichten von ſeiner Thätigkeit hinterlaſſen, was wohl zu bedauern iſt. Häufig diente er anderen Brüdern, die in Handelsgeſchäften zu den Kalmücken gingen, als Dollmetſcher, wobei er ſeines Hauptzweckes wohl nicht vergeſſen haben wird. Ganz unthätig war man aber auch in Sarepta nicht. Br. Wendling hatte eine Schule zu halten angefangen, in welcher er Kalmückiſche Kinder in der deutſchen Sprache unterrichtete; freilich wurde dieſelbe nach Art dieſes Volks ſehr unregelmäßig beſucht und hat wenig in die Augen fallende Früchte gebracht. Nach Wendlings Tod wurde ſie von B. Genſen und ſpäter von Loos fortgeſetzt.

Einen neuen Impuls aber bekam das Miſſionswerk durch die Londoner Miſſionsgeſellſchaft, und ſie war das Werkzeug des Herrn, eine neue Thätigkeit unſerer Gemeine hervorzurufen, ein Werk zu beginnen, welches, wenn nicht unüberwindliche Hinderniſſe in den Weg getreten wären, die herrlichſten Früchte hätte bringen können.

Das erſte, was auf Veranlaſſung dieſer Geſellſchaft geſchah, war der Verſuch einer Reviſion und Emundirung der, bis jetzt überſetzten, Stücke aus der Harmonie der vier Evangeliſten, welche

die Brüder Reitz, J. Schmidt und Gregor vornahmen. Als 1808 eine direkte Aufforderung des bekannten Pastor Steinkopf in London an die Brüder kam, die Ueberſetzung der Evangelien in die Kalmückiſche Sprache zu beginnen, und nachdem die für die Druckkoſten nöthigen Mittel zugeſagt worden waren, wurde J. Schmidt, der als Commis in Saratow placirt war, hieher berufen, und machte ſich mit allem Fleiß an das Werk. In drei Monaten hatte er das Evangelium Matthäi vollendet, das einer gründlichen Reviſion durch Reitz und Gregor unterzogen und als gelungen befunden wurde. Die Fortſetzung konnte aber erſt ſpäter 1813, als Schmidt ſich in Moskau aufhielt, vorgenommen werden. Wenn auch für jetzt noch keine direkte Miſſionsthätigkeit beginnen konnte, da die Zahl der Brüder, die Luſt und Geſchick zu dieſem Beruf hatten, nur ſehr klein war, ſo konnte doch wenigſtens vorgearbeitet werden; einen Samen hatte der Herr ſich noch erhalten, und das Band war nicht zerſchnitten, das die ältere Miſſion mit der neuen vom Jahr 1815 verbinden ſollte; es galt nur, die Zeit des Herrn zu erwarten.

Aber eben in dieſer Zeit wollte der Herr uns zeigen, wie er uns auch könne Früchte ernten laſſen von einem Boden, der weder von uns, noch von ſonſt Jemand bebaut worden war; wie er, wenn es ſein Wille iſt, die Schafe, die zu ſeiner Heerde kommen ſollen, ſelbſt herbeiführen will. Sarepta, das erſt einmal das Glück gehabt hatte, eine Heidin als getaufte Chriſtin in ſeine Mitte aufzunehmen, ſollte, rings von Heiden umgeben, die das Heil verſchmähten, die Gnade haben, Nichtchriſten einer verwandten Nation durch die h. Taufe dem Herrn und ſich einzuverleiben. Das ging ſo zu.

Die im Orenburgſchen Gouvernement nomadiſirenden, muhamedaniſchen Kirgiſen waren 1806 in ſolche Armuth gerathen,

daß sie ihre eigenen Kinder an die Bucharen und andere Grenzvölker verkauften, um nicht vor Hunger zu verderben. Dadurch kam die Russische Regierung auf den Gedanken, solche Kinder aufzukaufen und in der christlichen Religion unterrichten zu lassen. Sie wollte sich jedoch dabei nicht an die griechische Kirche binden, sondern bot sowohl den Schottischen Missionaren in Carras am Kaukasus, als auch uns Kinder dieser Nation an, mit der Zusicherung, daß wir volle Freiheit haben sollten, sie zu bekehren und zu taufen. Diese Nachricht, die wir sogleich durch den geheimen Rath v. Habitzl, dem sie Fürst Kotschubey mitgetheilt hatte, erhielten, erfüllte die Gemeine mit hoher Freude. Eine Eingabe, in welcher wir um Antheil an dieser Vergünstigung baten, wurde dem Minister präsentirt und von demselben gebilligt. Damit aber schien es fürs Erste sein Bewenden zu haben, denn auch im nächsten Jahr hörte man nichts mehr von dieser Angelegenheit, und wir hatten die Hoffnung fast aufgegeben, als plötzlich 1808 durch eine **kaiserliche** Ukase vom 27. Mai, welche die St. Petersburger Zeitung publicirte, allen Russischen Unterthanen freien Standes erlaubt wurde, Kirgisische Kinder zu kaufen. Der achte Artikel dieser Ukase lautete: „Der Sareptischen Gemeine, sowie anderen derselben ähnlichen, wird der Kauf und Eintausch nach dieser Regel erlaubt. Sie können mit Einwilligung dieser Gemeine in ihre Verfassung aufgenommen werden, und alle ihre Rechte genießen, wenn sie wünschen, den christlichen Glauben anzunehmen. Die Ortsobrigkeiten werden bei der Erwerbung der Kirgisenkinder verpflichtet sein, diesen Gemeinen alle mögliche Hülfe zu verschaffen.“ Darauf hin wandten sich die Brüder an den Gouverneur des Orenburgschen Gouvernements, v. Friesel, und erhielten von ihm die nöthige Auskunft; er versprach, ihnen zu ihrem Zweck behülflich zu sein, jedoch wäre nothwendig, daß Jemand von Sarepta aus nach Orenburg geschickt würde, um

dort die Kinder zu übernehmen und sie hieher zu bringen. Nun traf es sich aber sehr schön, daß bereits ein lediger Bruder, Carl Wunderlich, welcher mit einem Herrn Dr. Tauscher eine naturwissenschaftliche Reise nach der Bucharei machen wollte, bis Orenburg gekommen war. Dort zerschlug sich der Reiseplan und Tauscher kehrte nach Moskau zurück. Br. Wunderlich aber benutzte die Gelegenheit, dort den Ankauf einiger Kirgisenkinder für 500 Rubel zu besorgen, (welche Summe ihm der uns befreundete Fürst Wolchonsky vorschoß) und brachte sie im December hieher. Es waren vier Mädchen von zehn Jahren und darüber, Namens Denka, Kalpika, Aitschina und Permes. Bei ihrer Ankunft waren sie, so freundlich man ihnen auch entgegenkam, scheu wie das Wild, bald aber gewann man ihr Vertrauen; zwei von ihnen wurden im Schwesternhaus, zwei in Familien des Ortes untergebracht*). Nach einem Jahr hatten sie so viel von der deutschen Sprache gelernt, daß man ihnen etwas begreiflich machen, und sie sich selbst zur Noth erklären konnten. Da man besonders bei den beiden Mädchen, welche im Schwesternhaus wohnten, bemerken konnte, daß sie nicht gleichgültig und gefühllos blieben, wenn ihnen etwas von ihrem Schöpfer und Erlöser erzählt wurde, so hatte man kein Bedenken, im folgenden Frühjahr 1810 sie den Geschwistern zur Fürbitte als Taufcandidaten zu empfehlen und den Taufunterricht mit ihnen zu beginnen. Die Fassungskraft der Kinder war zwar eine verschiedene, das aber konnte man wohl merken, daß sie die ihnen gepredigten Wahrheiten nicht nur mit dem Verstand, sondern auch mit dem Herzen auffaßten, auch war an ihnen ein gefühlvolleres und weicheres Wesen als vordem zu bemerken. In der Ueberzeugung,

*) Die Lage der Kirgisen änderte sich aber bald, so daß die Brüder, als sie nach 2 Jahren noch 10 Kinder kaufen wollten, die Nachricht erhielten, daß keine Aussicht mehr dazu sei.

daß der Geist Gottes an ihren jugendlichen Herzen nicht vergeblich thätig sei, legte man den Tauftag auf den Charfreitag des Jahres 1810, den 15/27. April.

Um 4 Uhr Nachmittags versammelte sich die Gemeine zu dieser heiligen Handlung in der Kirche, die zu dieser Feier vorbereitet war. Den Liturgen gegenüber war ein weiter freier Platz gelassen, in welchem vier weißbehangene Tabourete standen, um welche sich halbkreisförmig die Sitze der Gemeine reihten. Der Tisch des Lehrers war entfernt, zwischen den zwei Stühlen der ministrirenden Liturgen und jenen Tabourets stand die Taufwanne. Alle diese Geräthe sowie der Podest und der Raum vor den Sitzen der Lehrer waren mit weißen Tüchern bedeckt. Als alle Taufzeugen versammelt waren, traten die vier Kinder in anliegenden weißen Talaren, die mit dem dunkeln Schwarz ihres Haares seltsam contrastirten, mit schmalen rothen Bändern gegürtet, aus dem Nebenzimmer, begleitet von den geistlichen Arbeiterinnen der Schwestern in deren Abendmahlstracht, und ließen sich auf die ihnen bestimmten Sitze nieder. Darauf erschienen die Liturgen, Gregor und Cranz, im weißen Abendmahlstalar, und nahmen ihre Plätze ein, während der Musikchor zu singen begann: Sei tausendmal von uns gegrüßt, Lamm Gottes, Tilger unsrer Sünden! u. s. w., worauf die Gemeine respondirte: Der Grund, drauf ich mich gründe, ist Christus und sein Blut! u. s. w. Nach der Taufrede, welche Br. Gregor hielt, in der die Herzen auf die wichtige Handlung vorbereitet wurden, sang die Gemeine: Vollführe deinen Liebesrath und neige unsre Herzen, zu sehn die Wunder deiner Gnad aus deinem Tod und Schmerzen! worauf der Anfang der Taufliturgie gebetet wurde. Nachdem eine kurze Ansprache an die Kinder gehalten worden, erhoben sie sich, und beantworteten unter vielen Thränen die 5 Fragen des Tauf-Formulars. Darauf fielen die Täuflinge auf die Kniee und Br. Gregor

that ein inbrünstiges Gebet über sie, das die Gemeine mit dem Gesang des Verses beschloß: Das Wasser, welches auf den Stoß des Speers aus Jesu Seite floß, sei euer Bad, und all sein Blut erquicke euch Herz, Sinn und Muth. Während dieses Gesangs traten die Kinder herzu und knieten an der Taufwanne nieder; sie erhielten nun ihre neuen christlichen Namen Denka — Salome, Aitschina — Johanna, Permes — Martha, Kalpika — Maria, und wurden durch dreimalige Ueberströmung von beiden Liturgen im Namen der heiligen Dreieinigkeit in Jesu Tod getauft. Nach den Worten: So seid ihr nun mit Christo begraben durch die Taufe in seinen Tod u. s. w. fielen die Täuflinge auf das Angesicht, während die Gemeine sang: Christi Blut und Gerechtigkeit u. s. w. Nun soll sein Tod und Leiden u. s. w. Dem Lamm gebühret Alles gar, weil es für uns geschlachtet war: es hat die Sünde weggebracht, und uns Gott angenehm gemacht. Nach dem Kuß des Friedens, der ihnen von ihren geistlichen Pflegerinnen ertheilt wurde, ward der Segen des Herrn auf sie gelegt, und so die heilige Handlung beschlossen, die allen Denen, die ihr beigewohnt hatten, in unvergeßlichem Andenken geblieben ist und nur den Wunsch rege machte, noch öfters dies Wunder der Gnade an unserm Ort sehen zu können.

Was das weitere Schicksal dieser vier Kinder betrifft, so ging die eine, Johanna, schon nach einigen Jahren selig heim, Maria heirathete einen fremden Colonisten und verließ 1821 unsre Gemeine, Salome, an den noch lebenden Bruder Carl verheirathet, ging 1851 aus der Zeit, Martha blieb im ledigen Stand und entschlief 1860.

Die Kalmückenmission hatte, wie gesagt, während der letzten Zeit geruht; Reitz war hoch bei Jahren, Gregor stand an der Spitze der Gemeine, konnte sich also nicht einem einzelnen Zweig ihrer Thätigkeit speciell widmen, und Js. Schmidt, der wohl

die beſte Kenntniß der Sprache hatte, ſich auch lebhaft für die Nation intereſſirte, beſaß keinen eigentlichen Miſſionstrieb; dazu kam, daß der Blick auf unſre ökonomiſche Lage in damaliger Zeit alle Unternehmungen verbot, die Koſten verurſachten. Letztere Bedenken wurden gehoben, als 1813 von Seiten der Londoner Miſſionsgeſellſchaft die Anfrage an die Brüder in Sarepta geſtellt wurde, ob ſie Willens ſeien, wenn ſie (dieſe Geſellſchaft) alle Koſten der Ausrüſtung und den Unterhalt der Miſſionare auf ſich nähme, ſolche unter die Kalmücken ſowohl, als auch unter die übrigen aſiatiſchen Heiden zu ſenden? Dieſe Miſſionare ſollten jedoch nicht als im Dienſt der Londoner Miſſion ſtehend, oder von ihr abhängig angeſehen werden, ſondern Miſſionare der Brüdergemeine bleiben. Nach reiflicher Ueberlegung ging die Gemeindirektion auf dieſen Plan ein, und als die Sache bekannt gemacht wurde, meldeten ſich ſogleich die Brüder J. G. Schill, Loos, Chr. Hübner und J. G. Feliſch, als bereit, in dieſen Dienſt zu treten. Der letzte verließ denſelben jedoch ſchon in dem nämlichen Jahr, da ihm das Erlernen der Sprache zu ſchwer fiel.

Bei dieſem Wiederanfang des Werkes hatten dieſe Brüder den Vortheil, daß ſie durch die Munificenz der Geſellſchaft in den Stand geſetzt waren, ſich ganz ihrem Beruf widmen zu können, ohne für ihren Unterhalt ſorgen zu müſſen, was, wie wir ſahen, den früheren Miſſionsverſuchen Eintrag gethan hatte. Der alte Vater Reitz war erbötig, ihnen den nöthigen Unterricht in der Sprache zu geben, und Loos war derſelben ſo weit mächtig, daß er ſie ſprechen konnte. Für die erſte Zeit mußten ſie ſich demgemäß in Sarepta aufhalten, ſpäter ſollten ſie in eine der Kalmückenhorden ziehen, von denen man die Torgutiſche bei Aſtrachan ſpeciell ins Auge faßte, die geſitteter war und bei der man weniger Hinderniſſe zu befürchten hatte, als bei den Derböten,

deren Fürſt ein ſehr bigotter Mann war. Gleichzeitig beſchäftigte ſich Jſ. Schmidt in St. Petersburg mit dem Druck des Evangeliums Matthäi.

Im Mai des Jahres 1815 erhielten die Brüder Schill und Hübner den Auftrag, in Begleitung des Bruders Loos, der nach einiger Zeit zurückkehrte, ſich in die Torguter Horde zu begeben und erhielten zugleich eine ſchriftliche Inſtruction für ihre Handlungsweiſe, Leben und Wandel. Ein förmliches Lehren würde für den Anfang ſchon der mangelnden Sprache wegen nicht möglich ſein, auch vielleicht zu viel Aufſehen erregen, ſie ſollten alſo zunächſt ſuchen, ſich in der Sprache zu vervollkommnen, und ſich damit begnügen, in der Stille dann und wann ein Wort von Jeſu Tod anzubringen, und durch ihren Wandel zu leuchten. Aeußerliche Geſchäfte, durch die ſie den Kalmücken verpflichtet würden, ſowie des ärztlichen Practicirens ſollten ſie ſich enthalten, da die Erfahrung gezeigt hatte, daß dieſer Beruf leicht den Miſſionsberuf beeinträchtigt. Einen Empfehlungsbrief des Vorſtehers an Herrn v. Wäſelow, den Priſtaw oder ruſſiſchen Regierungsbeamten in der Horde, und einen gleichen kalmückiſchen an den Fürſten Tjumen gab man ihnen mit. Zu gleicher Zeit hatte Fürſt Galitzin, der Kultusminiſter, an 5 Kalmückenfürſten Briefe durch den Secretair der Bibelgeſellſchaft, nebſt 10 Exemplaren des Evangeliums Matthäi geſendet, und ließ uns durch unſern Agenten melden, daß unſeren Brüdern im Namen des Kaiſers und des Miniſters jede Art von Unterſtützung zu Theil werden ſollte.

Am 18. Mai wurden die Miſſionare nach ihrem Beſtimmungsort abgefertigt und kamen dort glücklich an. Späterhin ergab es ſich, daß dies nicht die Torguter Horde, auf welche wir durch das Loos gewieſen worden waren, ſondern die der Choſchuten ſei, daß aber merkwürdiger Weiſe diejenigen, an denen die

Missionare Früchte sahen, als Fremdlinge aus den Torguten, sich in der Choschuter Horde aufhielten. Letztere stand 300 Werst südlich von Sarepta, 70 von Astrachan, auf dem linken Wolgaufer. Der Fürst derselben, Tjumen, nahm sie sehr freundlich auf, da sie ihm von dem Minister empfohlen waren, und er sich durch das Geschenk jener mit orientalischem Luxus gebundenen Evangelien sehr geehrt fühlte, und forderte sie auf, sich in jeder Verlegenheit an ihn zu wenden; er gab ihnen die förmliche Erlaubniß sich unter seinen Unterthanen aufzuhalten und verschaffte ihnen einen Sprachlehrer. Diese Zuvorkommenheit schützte sie aber nicht gegen den bald sich regenden Verdacht der Priester, die meinten, wenn es ihnen nur um die Sprache zu thun sei, so brauchten sie sich nicht um ihre Götter zu kümmern. Als einem Lama ein Evangelienbuch gegeben wurde, sagte er zweideutig: So! Das ist eure Lehre! Die ist zu fein für unsere Augen. Andere sprachen emphatisch: Es ist gewiß, daß unsere Religion und die eure die höchsten und schönsten Religionen sind. 1816 starb plötzlich Tjumen, ein gutmüthiger und achtungswerther Mann, der zwar der Verbreitung der christlichen Lehre keine Hindernisse in den Weg legte, sie aber doch auch nicht gern sah. Bedenklich war ihm das Austheilen der Evangelien und er bezeichnete Diejenigen, welche sie empfingen, als leichtsinnig, was manche abhielt, sie anzunehmen. Kaum war er gestorben, so waren in wenig Tagen 40 Exemplare vergriffen, aber gar bald brachten Einzelne die Bücher wieder, da ein alter Gellong, Arschi, durch seine Gelehrsamkeit unter den Kalmücken berühmt, von Astrachan gekommen war, um der Sache zu steuern; man nahm sie zurück, weil sie sonst hätten vernichtet werden können. Andere waren standhafter, und erduldeten lieber Schläge, als daß sie die Bücher herausgegeben hätten.

Im Herbst kam der älteste Sohn und Nachfolger Tju-

men's, Serbedschab aus St. Petersburg und trat in so fern in die Fußtapfen seines Vaters, indem er den Brüdern nichts geschehen ließ, sonst aber die Ausbreitung des Evangeliums mit größerer Energie zu verhindern suchte. Die Gellonge, die früher öfters zu den Missionaren gekommen waren, zogen sich nun immermehr von ihnen zurück, manche nannten sie sogar Betrüger und Verräther. Sie aber setzten bis auf Weiteres das Studium der Sprache mit ihrem kalmückischen Lehrer, Dschalzen, fort.

Is. Schmidt hatte während dessen in St. Petersburg ein kurzes Traktätchen in kalmückischer Sprache geschrieben, welches die wesentlichen Lehren unseres Glaubens enthielt.*) Wenn Serbedschab, dem dasselbe überreicht wurde, auch zugestehen

*) Da der Styl desselben der orientalischen Denkart accomodirt ist, wird es nicht uninteressant sein, einen Auszug daraus mitzutheilen.

Das ganze, in Sünden gefallene Menschengeschlecht entfernte sich nach und nach von dem Angesicht des einzigen höchsten Gottes, bis am Ende die Kenntniß seiner aufhörte, und sie von seinem Angesicht ganz und gar getrennt wurden. Das Gift, die Frucht der bösen Lust, durchdrang auch ihr Fleisch und Blut, wodurch unendliche Leiden erwuchsen. Eine jede Creatur pflegt im Leiden einen Erretter zu suchen, ein Mensch der unter der Krankheit liegt, verlangt den Arzt. So! das von Leiden unterdrückte Menschengeschlecht suchte auf alle mögliche Weise vergebens einen Höheren, Gewaltigeren, der sie von dem Schaden nach Leib und Seele befreien möchte. Einige verehrten Sonne und Mond, einige machten sich ihren Burchan (Gott) aus Holz, Silber und Gold, und so entstanden vermeinte Götter aller Art. Das auf der ganzen Erde wohnende Menschengeschlecht saß in Finsterniß versunken. So sah es der Unermeßliche, Barmherzige, Einzige, Höchste, der Burchan in seinem Elend, und durch großes Mitleiden wurde er gedrungen, sie aus dem Meer der Finsterniß herauszuziehen und zu heilen. Da aber wahrhaftig keine Möglichkeit ist für eine sündliche Creatur, sich dem heiligen Gott zu nahen, wo sollte unter ihnen der gefunden werden, der die erzürnte Gerechtigkeit Gottes beruhigen konnte. Da wurde der höchste Gott selbst des Höchsten Frucht (Sohn) und kam von dem Thron des Vaters auf die Erde. Denn die höchste erleuchtende Kraft (der heilige Geist) ließ sich auf eine sehr reine

mußte, daß es gut geschrieben sei, so ließ er es doch bei einmaligem, bedächtigen Lesen bewenden. Ueberhaupt scheint es ebensowenig wie das Evangelium Eingang bei den Kalmücken gefunden zu haben.

Eine traurige Störung kam in diese Mission dadurch, daß einer der Missionare, Hübner, der trotz seiner zurückhaltenden Art beim Fürsten gern gesehen war, der Versuchung zum übermäßigen Genuß geistiger Getränke nicht widerstehen konnte. Bei Gelegenheit eines kalmückischen Festes offenbarte sich diese seine Sünde auf eine solche Weise, daß er augenblicklich von seinem Posten abgerufen werden mußte. Schill begleitete ihn im Ja-

---

Jungfrau nieder, die ward schwanger, und da die Zeit kam, gebar sie die in Fleisch und Blut erschienene Frucht des Höchsten, Jesus Christus.

Er, die Frucht des Höchsten, lehrte durch wonnevolle Worte das Menschengeschlecht, wie liebevoll der höchste Gott gegen sie sei. Darum sprach er: Kommt her zu mir alle, die ihr unter der Last niedergedrückt seid, ich will euch selig machen. So erquickte er ihr Gemüth, und alle leiblich Kranke, die ihm begegneten, heilte er. Damit war es aber noch nicht vollendet, sondern, weil die Gerechtigkeit Gottes noch nicht befriedigt war, gab er sich selbst zu einem gewissen Opfer für das vor ihm und nach ihm lebende Menschengeschlecht. So nahm er die Sünde desselben auf seinen reinen, heiligen Leib, und nachdem er unendliche Leiden erduldet, gewann er es, daß dasselbe von den unvermeidlichen Qualen der Hölle befreit wurde, — und Er der Allbeherrscher. Fragst du, wo ist die Thür zur Seligkeit? Jesus spricht: Ich bin wahrlich die Thür. Er ist der Theilhaber der ewigen Seligkeit, Licht, Wahrheit, Weg, Thür und ihr wahrhaftig tröstender Beschützer. Solche sind auch des höchsten Vaters liebende Kinder. Die erleuchtende Kraft des höchsten Antlitzes (der h. Geist) leitet sie in alle Wahrheit der Religion und ist ihnen ein rechter, pflegender und lehrender Bakschi (Lehrer).

Wenn nun ein Mensch zu der deutlichen Ueberzeugung gelangt ist, daß in seinem Gemüth und Körper kein guter Gedanke ist, sondern nichts als Sünde und böse Lust, — ein solcher ist nicht fern vom guten Wege. Zum Gleichniß: Ein an schwerer, hitziger Krankheit ohne Verstand Darniederliegender weiß von seiner Krankheit nichts; wenn er aber seine Krankheit inne wird,

nuar 1818 nach Sarepta und kehrte mit dem alten Bruder Loos in die Horde zurück.

Wunderbar sind Gottes Wege! bei dem, was er thun will, kommt Zeit und Raum nicht in Rechnung; nachdem unsere Brüder bereits wieder mehrere Jahre gearbeitet und keine Frucht gesehen hatten, mußte der nächste Impuls zum Offenbarwerden und Reifen einer Frucht nicht von ihnen, sondern von St. Petersburg aus gegeben werden. Das hing so zusammen.

Ende des Jahres 1817 waren zwei Edelleute aus dem Burätischen Stamm der Mongolen (Ostmongolen), Namens Nomtu

---

pflegt man zu sagen, er ist im Besserwerden. Während er in der Hitze phantasirt, sagt er: Ich brauche keinen Arzt; sobald der Verstand zurückkehrt, begehrt er desselben. Wahrlich! auf gleiche Weise ist es mit dem, durch den Sündenschaden in Fühllosigkeit und Finsterniß versunkenen Verstand der Menschen; erst wenn sie den Schaden der Sünde gewahr werden, suchen sie einen Reiniger ihres Gemüths. Wahrlich! Darum ist Jesus Christus vom Thron des höchsten Vaters gekommen, um der Reiniger und Arzt solcher Schäden des Gemüths zu sein. Darum, welcher Mensch in seinem Herzen die Wurzel aller bösen Lust zu sehen bekommt, der eile ohne Verzug und beuge sich nieder zu den Füßen Jesu und bete: Ach du! der du auf diese Welt gekommen bist, alle Sündenbeladene selig zu machen, du bist auch mein Heiland geworden, außer dir ist nichts, ich bete dich an. Ja werde du, und sei du durch alle künftigen Zeiten mein Licht, meine Hoffnung, mein Glauben, meine Seligkeit.

Eines solchen Menschen Glaubensgebäude ist nicht auf lockern Sand gebaut, sondern auf einen unbeweglichen, festen Felsenstein, den Eckstein Christus. Und wenn der Herr der Sünde alle Lust dieser Welt, wie Regen, herbeiführte, und schickte aus den vier Gegenden des Windes alle hassenden, neidenden und schwarz denkenden Feinde der Religion Jesu, so wird es doch vergebens sein, das Glaubensgebäude zu stürzen. Darum stützt euch blos auf die Kraft des höchsten, einigen Heilands und Gottes, Jesu Christi, und nicht auf die eigene, so werdet ihr in dieser Zeit von allen Sünden gewiß befreit und in der künftigen Zeit theilnehmen und eingehen in die ewige, höchste, unausdenkbare Seligkeit.

und Badma auf Veranlassung der St. Petersburger Bibelgesellschaft und mit Zustimmung des Fürsten und Lama's ihres Stammes vom Baikalsee in Sibirien nach St. Petersburg gekommen, um dort das Evangelium Matthäi in ihre Sprache, die von der westmongolischen abweicht, zu übersetzen. Unser Bruder Js. Schmidt war derjenige, der sich am meisten mit ihnen beschäftigen mußte und eben dadurch befähigt wurde, in die mongolische Denkart und Sprache tief einzudringen. Bei ihrer Arbeit wurden diese Männer von der Wahrheit der christlichen Religion überzeugt und einer von ihnen, Badma, kurz vor seinem Tode 1822 (er litt an der Auszehrung) griechisch getauft. Sie nun sandten 1818 an ihren Fürsten einen Brief, in welchem mit überzeugenden Worten der Wunsch ausgesprochen war, daß die Erkenntniß Jesu Christi auch in ihrer Nation sich verbreiten möchte. Eine Copie dieses Briefes wurde an unsere Missionare geschickt, die nicht verfehlten, ihn allgemein bei Hohen und Niederen bekannt zu machen. Gewaltiges Aufsehen rief er in der Horde hervor; solche Bekenntnisse aus dem Munde von Mongolen waren unerhört; Zweifel, Staunen und schlecht verhehlter Aerger zeigte sich; aber einen aus der Nation ergriff der Inhalt des Briefes mit so wunderbarer Gewalt und Lebendigkeit, daß ihm der erste Anstoß zu seiner Bekehrung zugeschrieben werden muß. Dieser Mann war Sodnom. Da er der Mittelpunkt der derzeitigen Missionsthätigkeit wurde, müssen wir etwas Näheres von ihm und seinen Verhältnissen hören.

Sodnom war kein Choschute, sondern stammte aus einer Adelsfamilie des Songarenstammes in der Torguter Horde, da aber seine Familie verarmt war, wohnte er seit 20 Jahren unter den Choschuten. Er war von mittlerer Größe, von ächt nationalschöner männlicher Gesichtsbildung, von wohlgestaltetem starken Körperbau; aus seinem Blick und seinen Mienen leuchtete

ein guter Verstand, ein nachdenkender Geist, ein sanftes und heiteres Gemüth hervor. Klugheit und edle Einfalt, Festigkeit und tiefes Gefühl waren Grundzüge seines Charakters. Als er jenen Brief der Buräten las, sagte er: „Diese Worte sind nicht so obenhin, sondern aus Ueberzeugung geschrieben; die Verfasser denken nicht so, wie die hiesigen Kalmücken, denen es gleichgültig ist, ob sie den Irrthum für die Wahrheit ergreifen. Fragt man unsere Gellonge nach der Bedeutung unserer Schriften, so antworten sie: der Sinn der Religion ist sehr tief. Was nützt mir aber eine Schrift, deren Sinn mir zu tief ist? Was ich lese, muß ich verstehen. Ich wundere mich nicht, daß die beiden Buräten so gesinnt sind, und wünsche nur sehr, daß sie hierher kämen, damit ich mit ihnen selbst reden könnte." Doch, als fürchte er zuviel gesagt zu haben, setzte er nach einer Weile hinzu: „Es wäre freilich nicht recht, wenn ich ein Zweifler an meiner Religion werden wollte; doch, ist der Stamm gleich Wahrheit, so können doch viele Aeste Irrthum sein." Seit dem kam er öfters in das Zelt der Brüder, mußte aber schon jetzt den Spott seiner Landsleute tragen. Daß das, was er bereits von Erkenntniß besaß, ihm denselben vergessen lehrte, beweist folgende Aeußerung aus jener Zeit. Als ihm erzählt wurde, daß die heidnische Nation der Eskimo's einen unserer Missionare ermordet habe, daß aber trotzdem andere Brüder sich hätten willig finden lassen, als Sendboten zu demselben Volk zu gehen, bemerkte er mit Innigkeit: Es muß etwas leichtes sein, um Jesu willen sein Leben hinzugeben.

Auch im folgenden Jahre 1819 blieb sein Herz darauf gerichtet, in der Erkenntniß und Erfahrung des Heils in Christo weiter zu kommen. Folgenden Brief schrieb er an die obenerwähnten Saissange der Buräten in St. Petersburg.

„Den tugendsamen, hochwohlgebornen, im Unterricht der

heiligen Religion erfahrnen, im Grunde des Gemüths gereinigten Herren Saiſſang Nomtu und Badma.

In dieſem großen Reich kamt ihr in die Nähe und zu den Füßen des erhabenen, großen Kaiſers, nach der Stadt Petersburg, wo die ſo nöthige Seligkeit aller Lebenden mit Fleiß geſucht wird; und fandet dieſelbe — wie ein Pfeil das Ziel — mit eurem feſten, treffenden Verſtand und durch das, im Mitleiden unbeweglich feſte Gemüth. Ihr genießt nun den Arſchaan (den Segenstrank) und ſeid geſegnet durch die heilige Religion des einigen, höchſten, ſeligen Burchans, Jeſu Chriſti. Euer Schreiben in euer Land: von dem wahrhaftigen, geraden Weg des Heils durch feſten Glauben, ohne zu ſtraucheln, kam auch zu uns, und viele haben es geſehen, ohne dadurch aufgemuntert zu werden. Nur ich ſchlechtes Weſen, das, ob mein Wiſſen gleich ſehr gering iſt, doch weiß, daß unſere Werke uns wie der Schatten nachfolgen.*) — (habe es in mich aufgenommen.) „Mein Gemüth iſt aber unrein und darum die Kenntniß der Inbrunſt ſehr gering; deswegen weiß ich nicht das Rechte zu treffen und mein Herz iſt getheilt. Mit Inbrunſt bitte ich, daß ihr eines ſo Schlechten, wie ich bin, euch erbarmen und mir in einem Schreiben den Inbegriff und Grund, recht deutlich erklärt, verleihen wollet. Zu jeder Zeit euer, euch Ruhe und Freude wünſchender Sodnom."

„Im Erd-Tiger-Jahr, den 23. des Kuhmonats geſchrieben."

Zu ſeiner großen Freude erhielt er die Antwort der Buräten, in welcher es unter anderem heißt:

„Nachdem wir die Grundſätze der falſchen Religion verlaſſen, iſt nun der wahre, einige, höchſte Herr, die Fülle der Seligkeit aller Himmel, unſer Vater. Unſer einiger, höchſter Herr

*) Hier iſt der Satz fallen gelaſſen.

ist Christus, denn der höchste Burchan, Vater und Sohn, ist ein Wesen. Von diesem kommt die erleuchtende Kraft (der h. Geist), die allen Menschen das Verständniß öffnet. Diese drei sind die Fülle der Gottheit in einem Geist. Von den Schachdschamunischen und Dalailamaischen Systemen ist nicht das geringste mit dem Evangelium zu vergleichen oder zu vereinigen. Wenn man dies so denkt und versteht, wenn man überzeugt wird, so gelangt man zu der wahren, einfältigen Inbrunst des Gemüthes. Wir wünschen Euch das Wachsthum in der schönen Gesinnung bis zur unaufhörlichen und vollkommenen Freude, und wünschen Eure innigen Freunde und Brüder zu bleiben. Euer Euch Ruhe wünschender Badma, Saissang des Stammes Chargane und Nomtu, Saissang des Stammes Chuwasae."

Diesen Brief erhielt Sodnom, nachdem seine Erkenntniß bereits zugenommen hatte, zugleich mit der Uebersetzung des Evangeliums Johannis. Ein Zeuge dieser Scene schreibt davon: „Es war ergreifend, ihn zu beobachten, als er diesen Schatz (das Evangelium), dessen Inhalt ihm bereits aus einem geschriebenen Exemplar bekannt war, in die Hand bekam. Ohne von irgend etwas Anderem Notiz zu nehmen, vertiefte er sich in den Inhalt verschiedener Stellen, und nachdem er sie gelesen, legte er das Buch in den Schooß und schien sich tieferm Nachdenken zu überlassen. Mit Thränen in den Augen und auf eine Art, die keinem Zweifel an der Wahrheit seiner Worte Raum gab, versicherte er dann, daß es sein ernster Sinn sei, ein völliges Eigenthum Jesu zu werden, und daß er zur Förderung seiner Erkenntniß sich auf den Beistand des Geistes Gottes verlasse. Seine liebste Lektüre war Capitel 17, das hoheprieſterliche Gebet des Herrn." Denn schon war in ihm das Bedürfniß nach Gemeinschaft mit Gläubigen recht lebendig geworden, und trieb ihn, folgende kurze Zeilen nach Sarepta zu schreiben:

„Den tugendsamen Religionslehrern in der angenehmen Stadt Sarepta wünsche ich Ruhe und Friede."

„Hiedurch nahe ich mich Euch aus der Ferne. Da durch den Segenswunsch des untrüglichen, wahrhaftigen Wortes des einigen höchsten Gottes ein kleines Samenkorn in mein Herz gefallen ist, so bitte ich sehnsuchtsvoll, zu meiner ferneren Erleuchtung Euch meiner anzunehmen, vor dem Angesicht des Höchsten stets meiner zu gedenken, und mich seiner Gnade zu empfehlen. Sodnom."

Bald darauf brachte er mit freudigem Herzen den Missionaren die Nachricht, er habe nun einen vertrauten Freund aus seiner Nation gefunden, mit dem er sich offen unterhalten könne. Dieser habe zu ihm gesagt: ich bin zwar im Dienste des Fürsten und hänge von ihm ab, aber darum möchte ich doch meine Seele nicht verloren gehen lassen.

Im Anfang hatte Sodnom seine früheren Freunde, Hausgenossen, Verwandte, ja seine Frau zu seinen erbittertsten Widersachern. Nach und nach ließ diese Feindschaft nach und sie hörten ruhig und mit Aufmerksamkeit zu, wenn er ihnen in seiner Kibitke aus den Evangelien vorlas. Seine Neigung, sich nach Außen zu wenden, Anderen zu predigen, nahm mehr ab, er fand Veranlassung, sich noch mehr, wie früher, mit sich selbst und der Erlangung seines eigenen Seelenheils zu beschäftigen; er fing an, sich selbst nicht mehr in dem Grade zu trauen, wie vordem, und meinte einmal: Es wäre wohl gut, wenn wir etwas entfernt vom großen Haufen wohnten; denn wie kann der Funke der Wahrheit, der im Herzen fängt, zur Flamme werden, wenn von allen Seiten Wasser darauf gegossen wird. Dabei aber blieb er unbeweglich fest bei dem, was er einmal ergriffen hatte. Als ein Kalmück ihn höhnisch fragte: Willst du noch in deinen alten Ta-

gen eine andere Religion lernen? erwiderte er rasch mit der Gegenfrage: Werde ich in meinen alten Tagen nicht sterben?

Die Universalität des Evangeliums zeigte sich auch in den Unterhaltungen mit Sodnom, welcher häufig erklärte, die oder jene Stelle sei ganz eigentlich für seine Nation geschrieben. Er hatte sich früher viel mit den kalmückischen Religionsschriften beschäftigt und konnte darum andern gut Rede und Antwort stehen. Unsre Gelehrten, sagte er, reden viel von dem tiefen Sinn unsrer Schriften; was nützen mir aber die Schätze, die auf dem Grund des Weltmeers liegen? ich habe in ihnen noch nie etwas gefunden, das mit dem Zuruf Jesu zu vergleichen wäre: Kommt her zu mir Alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken. Das sind tröstliche und wahrhaftige Worte. Ein unschätzbares Geschenk war ihm die Uebersetzung der Apostelgeschichte, die er 1820 erhielt. Daß sein Glaube nicht auf Menschenwort stand, bewährte sich, als in diesem Jahr die Nachricht kam, daß jener Burät Nomtu, der nach Sibirien zurückgekehrt war, in das Heidenthum zurückgefallen sei, was sich übrigens später als ein falsches Gerücht auswies. Welch nachtheiligen Einfluß hätte der Rückfall eines Mannes, der in der Erkenntniß hoch über Sodnom stand, zu dem er als zu einer Autorität aufblickte, haben können, wenn Sodnom nicht das Wort Gottes zum Grund gehabt hätte.

An Chr. Dehm hatten unsre Missionare schon 1819 einen neuen Genossen gewonnen. Sie konnten jetzt wohl bemerken, daß auch bei andern Kalmücken sich Neigung und Liebe zu dem Evangelium, und Verlangen nach dem Heil ihrer Seele zeigte, aber bald wandten sie sich wieder ab. Manche sahen in Krankheiten eine Strafe Gottes, daß sie das Evangelium verschmäht hatten, andere beteten sogar zu solchen Zeiten zu Jesu, und gingen doch wieder hinter sich. An Spott fehlte es auch nicht. Jedoch war

unverkennbar, daß in Dschimba, dem Bruder Sodnom's, und in den Frauen beider eine Veränderung vorging, indem sie wenigstens den sonntäglichen Erbauungen mit Ehrerbietung beiwohnten, und den Lektionen aus den Evangelien mit gespanntester Aufmerksamkeit zuhörten.

Fürst Serbedschab war in seiner eigenen Religion nichts weniger als bigott; einen Lama setzte er geradezu ab, und die Zahl der Gellonge verminderte er von 800 auf 250; alles staunte über solche nie gesehene Eingriffe, — aber man unterwarf sich. So wenig Neigung er hatte, sich über Gegenstände der christlichen Religion mit den Missionaren zu besprechen, so las er doch die Apostelgeschichte, die er in einigen Exemplaren hatte, mit Aufmerksamkeit, und soll gegen seine Umgebung geäußert haben: Leset fleißig in diesen Schriften, es steht nichts Schlechtes darin, vielmehr sind sie schön zu lesen. Auf religiösem Felde fürchtete er weniger von der Mission, als auf politischem, und daher schreibt sich die Feindschaft mit der er von Anfang des Jahres 1820 an gegen die Brüder auftrat.

Als diese ihm zum neuen Jahr gratulirt hatten, erkundigte er sich in sehr bestimmten Ausdrücken nach dem Zweck ihres Aufenthaltes in seiner Horde, und schloß sein Examen mit den Worten: Geht lieber nach Frankreich und lehrt dort die Leute, welche Sünde es ist, sich gegen seine Obrigkeit zu empören; dort hat man die Früchte davon gesehen, daß der gemeine Mann aufgeklärt wird. — Seine Erbitterung wuchs nun von Tag zu Tag, und er hielt Rath mit seinen Freunden und Vertrauten, wie er der Ausbreitung des Evangeliums Einhalt thun könne.

Diese Widrigkeit Serbedschab's, die immer mehr hervortrat, einerseits, und die Förderung Sodnom's im Glauben und Erkenntniß andererseits, bewog die Gemeindirektion in Sarepta, sich wieder in zwei Eingaben an die Regierung zu wenden, und

zwar erſtens um Empfehlungs- und Schutzbriefe an die kalmückiſchen Fürſten, und zweitens für unſere Miſſion um eine förmliche Conceſſion zu bitten, die wir immer noch nicht hatten. Letztere Eingabe enthielt 6 Punkte, nämlich: die Bitte um Erlaubniß 1. Etabliſſements zur Verkündigung des Evangeliums unter den Kalmücken einzurichten. 2. Die Gläubiggewordenen mit den Sacramenten zu bedienen und die bei den Brüdern gebräuchlichen Kirchenordnungen einzuführen. 3. Schulanſtalten in dieſen Plätzen anzulegen. 4. Ein Stück Land zum feſten Wohnſitz der Brüder zu kaufen. — Obgleich wir 5. nach unſern Privilegien nicht unter die Civil-Gerichtsbarkeit der Ruſſiſchen Behörden geſtellt ſind, ſo bitten wir uns doch den beſonderen Schutz derſelben aus. 6. Keine Veränderung der Unterthanenpflichten ſolle mit der Bekehrung verbunden ſein, nur möchten die Bekehrten vor den Bedrückungen und Verfolgungen der Gellonge einigermaßen geſchützt werden.

Auf dieſe Eingabe ſowohl, als auf eine Bittſchrift hin, die wir nach der uns von **Sr. Majeſtät dem Kaiſer** allergnädigſt gegebenen Erlaubniß, an **Höchſtdenſelben** zu richten wagten, wurden wir zur Geduld verwieſen, indem man keine poſitive Antwort geben könne, bis die Verhandlungen mehr äußerlicher Art zwiſchen den verſchiedenen Miniſterien beendigt ſeien. Ueberhaupt ſchien aus dem, was man erfuhr, hervorzugehen, daß förmlich autoriſirte Miſſionen uns zu geſtatten, die Regierung nicht rathſam fände, ſondern daß unſer Geſuch vielleicht dahin modificirt werden könnte, daß wir Erlaubniß erhielten, Colonieen, die unter dem Miniſterium des Innern ſtehen würden, unter den Kalmücken anzulegen, und daß die, zu dieſen gezählten, Perſonen getauft und in den Zuſtand chriſtlicher Coloniſten hineingeleitet werden dürften. Bald aber verlor ſich auch dieſe Ausſicht und den Brüdern wurde Hoff-

nung gemacht, durch specielle Concessionen die Taufe einzelner Bekehrter erlaubt zu erhalten.

Während dieser Verhandlung war die Lage unsrer Missionare und besonders Sodnom's und seiner Familie immer mißlicher geworden; man sah deutlich, daß von Seiten der Kalmücken ein entscheidender Schlag gegen das Werk geführt werden sollte; Serbedschab sagte den Brüdern auf das Unumwundenste, daß er ihre Entfernung aus seiner Horde wünsche. Daraufhin beschloß Br. Schill in Begleitung Sodnom's eine vorläufige Untersuchungsreise in die Torguter Horde zu machen, um zu sehen, ob sich dort ein Feld der Wirksamkeit für uns eröffne. Von diesem Plan sah er jedoch ab, als der Fürst sich nicht nur weigerte, dem Sodnom einen Paß auszustellen, indem er vorgab, daß dieser nicht sein Unterthan sei, sondern auch denselben aus seiner Horde verwies. Es blieb ihm nun, da für letzteren der weitere Aufenthalt zu gefahrvoll gewesen wäre, nichts übrig als jene Reise aufzugeben und statt dessen mit Sodnom nach Sarepta zu gehen, um dort Rath und Hülfe zu suchen. Nachdem sie sich 10 Tage hier aufgehalten und das Nöthige besprochen hatten, kehrten sie in die Horde zurück, um Sodnom's und Dschimba's Familie abzuholen, der man für die Zeit ein Asyl auf dem Sareptischen Land geben wollte.

Während dessen war der Fürst nach Astrachan gegangen, die Kalmücken hatten Loos und Dehm ungestört gelassen, sich aber augenfällig von ihnen zurückgezogen und jede Berührung mit ihnen zu vermeiden gesucht. Als die Brüder, die sich auf Russisches Kronsland begeben hatten, mit Vorbereitungen zu ihrem Abzug beschäftigt waren, machten sie ganz unerwartet die Bekanntschaft zweier Kalmückenfamilien, die zwar zur Derböter Horde gehörten, aber hier wohnten; die Hausväter waren leibliche Brüder und hießen Zürüm und Deske. Ersterer wandte sich an Sodnom

und ſagte zu ihm: ich habe euch vor mehr als 10 Jahren kennen gelernt und die Zeit über viel von euch gehört. Ich weiß, daß ihr ein Mann ſeid, der mit Bedacht zu Werke geht, und glaube, daß ihr die Wahrheit erkannt habt; ich will euch hierin nachfolgen. Da es ſchon ſpät Abends war, nahm ihn Sodnom mit in ſeine Kibitke, wo er die Nacht über blieb und ſich einige Capitel aus den Evangelien vorleſen ließ. Als beide Familienväter am folgenden Morgen zu den Miſſionaren kamen und ihnen erklärten, ſie wünſchten mit ihren Familien in zwei Kibitken zu uns zu ziehen, wurden ſie ernſtlich in Bezug auf ihren Zweck geprüft, und da man fand, daß nicht wohl äußerliche Abſichten zu Grunde liegen konnten, geſtattete man es ihnen. Schon nach einigen Tagen brachte Zürüm ein Käſtchen, in welchem er ſeine Götzen und Amulette verwahrte. Ich brauche ſie, auf die ich einſt mein Vertrauen ſetzte, nicht mehr, ſagte er, denn ich will allein auf Jeſum und den himmliſchen Vater vertrauen. Uebrigens war ihm wohl bewußt, welchem Geſchick er ſich durch die Trennung von ſeiner Nation ausſetzte; auch Sodnom's Lage war ihm nicht unbekannt, denn er ſprach einmal zu dieſem: Faſt alle Menſchen ſind ſo erbittert gegen euch, daß ſie euch in Stücke zerhauen möchten, und doch bleibt ihr immer ruhig. Gewiß habt ihr einen mächtigen Beſchützer.

Es war bereits September geworden, als die Geſellſchaft, 23 Perſonen ſtark, aufbrach; länger als 4 Wochen waren ſie mit ihren Heerden unterwegs und langten endlich, nachdem ſie über die Wolga geſetzt waren, in Sarepta an. Mit der größten Theilnahme und Liebe wurden ſie hier aufgenommen, denn ſo viel Kalmücken man auch täglich vor Augen hatte, ſolche hatte man noch nie beiſammen geſehen. Eine unbeſchreibliche Freude gewährte es den Geſchwiſtern, und einen eigenthümlichen, ergreifenden Eindruck machte es, dieſe Fremdlinge in ihrer Sprache,

aber nach den wohlbekannten Weisen unsrer Choralmelodien unserm Heiland Lob und Preis singen zu hören. Eine halbe Stunde von Sarepta entfernt, wurde ihnen zuerst ihr Lagerplatz angewiesen; da es aber dort an Viehfutter gebrach, und sie außerdem den mannigfachen Zudringlichkeiten und Plackereien ihrer Landsleute ausgesetzt waren, vertauschten sie nach 8 Tagen denselben mit einem Platz auf unserer kleinen Wolgainsel; für die Brüder, die bei ihnen wohnen sollten, begann man eine hölzerne Wohnung aufzublocken. Während Br. Schill im October noch einmal in die Choschuter Horde ging, um die Brüder Loos und Dehm, welche noch dort geblieben, und in ihrer Wirksamkeit und Thätigkeit auf den Unterricht der Kinder eingeschränkt worden waren, abzuholen, war Sodnom mit Treue und Erfolg geschäftig, „die neuen Leute" in der Erkenntniß der Heilswahrheiten zu fördern; auch seine Kinder waren brauchbare Gehülfen, da sie die andern im Lesen unterrichten konnten. An ihnen wurde das Wort des Apostels (1. Cor. 7, 14) zur Wahrheit, nicht nur, daß sie häufig unaufgefordert die, in die kalmückische Sprache übersetzten, geistlichen Liederverse sangen, sondern selbst das kleinste zweijährige Kind Sodnom's kniete bisweilen aus freiem Antrieb nieder, und lallte aus den oft gehörten Versen die Worte nach, die es aussprechen konnte.

Erst im December 1821 konnten die Brüder ihr Haus beziehen, und weihten es mit Gebet und Flehen zum Predigtplatz. Alle Abende wurden von ihnen Gottesdienste gehalten, am Morgen pflegte Sodnom in seiner Kibitke ein Capitel der h. Schrift zu lesen, wozu sich auch die Mitglieder der andern Familien einfanden. Wegen des sehr angeschwollenen Flusses konnten die Missionare nicht zur Feier der Christnacht nach Sarepta gehen, sie verbrachten daher diesen Abend im kalmückischen Kreis, wobei ihnen der Gedanke sehr lieblich war, daß eben Hirten, wie

unſre Kalmücken es waren, die erſten Menſchen ſein mußten, denen die Geburt des Heilands verkündet wurde. Am nächſten Tag aber gelang es ihnen, mit ihren Pfleglingen durch das Treibeis hinüber zu kommen, und mit der Gemeine den erſten Weihnachtsfeiertag, wie auch den Jahreswechſel zu begehen. Wiewohl die Kalmücken natürlich nichts von den Vorträgen verſtanden, ſo ſah man ihrer ehrfurchtsvoll andächtigen Faſſung wohl an, wie ſie wenigſtens des Segens der Gemeinſchaft theilhaft zu werden wünſchten.

1822 erhielten ſie auch die Ueberſetzung der Evangelien des Marcus und Lucas, ſo daß ſie jetzt die vier Evangelien und die Apoſtelgeſchichte in ihrer Sprache leſen konnten. Aus letzterem Buch machte die Stelle des 20. Capitels, die den Abſchied des Apoſtel Paulus von der Gemeine zu Epheſus ſchildert, auf Zürüm einen tiefen Eindruck. Er ſagte: Es iſt furchtbar ſchön, was Paulus hier zu den Gläubigen ſpricht: „Ich bezeuge feierlich an dem heutigen Tag, daß ich ohne alle Schuld bin, wenn irgend einer von euch ſollte verloren gehen, denn ich habe euch nichs vorenthalten, daß ich nicht verkündigt hätte alle den Rath Gottes.“ Auch wir haben täglich Gelegenheit, das Wort zu hören, darum fällt alle Schuld auf uns. — Es war überhaupt auffällig, wie Zürüm, der von Natur in ſeinen Geiſtesgaben beſchränkt und ſtiller Art war, bei Gelegenheit, ſeiner Nation gegenüber, Zeugniß ablegte mit einem Geiſt und einer Kraft, wie ſie ihm ſonſt nicht eigen war.

Der Dienſt unſerer Brüder an den Kalmücken war kein leichter, denn, wenn auch in der Nähe von Sarepta, waren ſie vielen Entbehrungen und des Wolgaſtromes wegen gelegentlich Gefahren ausgeſetzt. Loos war unermüdet mit den Kindern beſchäftigt, welche ihm durch ihren Verſtand und muſterhaften Fleiß unbeſchreibliche Freude machten, während Schill und Dehm ſelbſt

noch tiefer in die Kenntniß der Sprache einzudringen suchten. Nachdem sie mit ihren Pfleglingen Ostern in Sarepta gefeiert hatten, hielten sie am 3. April die letzte Versammlung in ihrem Winterhäuschen und zogen dann auf den ihnen angewiesenen Lagerplatz an den Gesundbrunnen, da das Steigen der Wolga ihnen den Aufenthalt auf der Insel nicht mehr gestattete. Wie im vorigen Jahr hatten hier die Kalmücken und besonders die Derböten viel von den Plackereien ihrer heidnischen Landsleute zu leiden, die öfters aus der Horde hier anwesend waren. Deske wurde einmal auf dem Weg nach dem Mineralbrunnen überfallen, und hart geschlagen, um ihn zur Verläugnung seines Glaubens zu bringen; er duldete jedoch alles, ließ sich sogar, ohne sich zur Wehr zu setzen, sein Pferd wegnehmen, zu dem ihm aber die in Schönbrunn wohnenden Sareptaner wieder verhalfen. An Sodnom wagten jene sich weniger, weil er nicht zu ihrem Stamm gehörte, auch fürchteten sie seine geistige Ueberlegenheit und ließen sich nicht leicht mit ihm in Disputationen ein. Aber eben auch in dieser Stärke erkannte Sodnom seine Schwäche, denn als Zürüm ihm einmal klagte, daß er so schwer das ihnen Gesagte fassen und behalten könne, erwiderte er ihm: Unser Hauptfehler besteht darin, daß wir gern recht viel behalten möchten, um Andre belehren zu können, während wir doch von ganzem Herzen danach verlangen sollten, aus dem Worte Gottes für unser eignes Herz Segen zu schöpfen. — Schon jetzt aber hatte dieser kleine Jüngerkreis Sichtungen zu bestehen, indem eine alte Wittwe, die sich angeschlossen hatte, in das Heidenthum zurückfiel, weil sie in ihm bessere Tage für ihr Alter hoffte und der Ueberredung ihrer heidnischen Verwandten nicht widerstehen zu können glaubte.

Nachdem wir sehnsuchtsvoll auf Entscheidung unseres Ansuchens bei **Sr. Majestät dem Kaiser** gewartet hatten, wurden

wir im Sommer des Jahres durch unsere Agenten benachrichtigt, daß die officiellen Papiere, unsere Missionsthätigkeit betreffend, uns durch unsern Tutor, den Dirigirenden des Saratowschen Tutelcomptoirs zugestellt werden würden. Schon dieser bis dahin ungewöhnliche Weg, uns die auf unsre Bittschriften folgenden Entschließungen der **hohen Krone**, die sonst stets entweder direkt oder durch unsern Agenten an uns gekommen waren, zuzumitteln, ließ uns ahnen, daß unsern Wünschen noch nicht entsprochen worden sei. Acht Tage später traf das Antwortschreiben der Regierung ein, dessen Inhalt war: „Es sei nicht möglich, der Sareptischen Gemeine die Erlaubniß zu ertheilen, aus ihren Mitgliedern Missionare unter die Kalmücken zu schicken, um sie zum christlichen Glauben zu bekehren, weil das Recht hiezu nicht in dem 1797 **Allerhöchst** uns verliehenen Gnadenbrief enthalten sei. Die Taufe jener Kirgisenkinder könne nicht als praecedens angesehen werden, da diese Nation zu den Grenzbewohnern und nicht zu den Stämmen gehöre, die im Innern des Reichs nomadisiren. Uebrigens sei man willig, wenn die Sareptische Gemeine sich darauf einschränken wolle, vorläufig die Bibel zu verbreiten, den Betreffenden Recommandationsschreiben an die Befehlshaber der Kalmückischen Horden zu geben" u. s. w. Ganz denselben Bescheid erhielten die Schottischen Missionare in Carras.

Wer ein Herz für das Werk des Herrn und die Ausbreitung seines Reiches auf Erden hat, kann den Schmerz ermessen, den diese Nachricht in unsrer Gemeine, und insonderheit bei Denen, welche diesem Werk näher standen, hervorrief. „Nach mehr als siebenjähriger Aussaat", heißt es in einem Brief aus der damaligen Zeit, „war der Samen aufgegangen, und wir hatten gegründete Hoffnung, die Früchte der Arbeit einzuernten, dem Herrn seinen sauern Schmerzenslohn einzubringen, und nun war diese herzerhebende Aussicht vernichtet. Unser Inneres war zermalmt

und mehr betrübt, als Worte zu schildern vermögen. Wir können nichts thun, als in Thränen die Hand auf den Mund legen und den anbeten, dessen unerforschlicher Weisheit allein es bekannt ist, wie sein Missionsgarten bebaut werden soll."

In tiefer Wehmuth kehrten die Missionare nach dieser Mittheilung am Abend dieses Trauertages aus Sarepta in ihre Kibitke zurück. Nach einer in Kummer durchwachten Nacht konnten sie sich erst am nächsten Morgen entschließen, die bittere Pflicht zu erfüllen, ihren Kalmücken die traurige Botschaft mitzutheilen. Nachdem man mit ihnen gesprochen und ihnen gesagt hatte, wie denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen müssen, machte man ihnen den Regierungsbefehl bekannt. Sodnom, der die ganze Tragweite desselben mit dem ersten Blick erfaßte, brach in lautes Weinen aus. Zürüm blieb ruhig und gefaßt und sagte, sich an das eben erwähnte Wort Gottes anklammernd: Ohne den Willen des Herrn kann nichts geschehen; wenn es auch durch Feuer und Wasser künftig gehen sollte, so kann ich doch jetzt der Traurigkeit nicht Raum geben; diese Nachricht kommt mir vor, wie ein bloßer Traum. Sodnom erwiderte ihm: Du überlegst die Sache nicht gehörig, wie sie eigentlich ist. Wurden wir nicht bisher dem Herzen nach gepflegt und gewartet, wie ein Kind von seiner Mutter. Täglich wurde uns das Wort Gottes erklärt, wir wurden ermahnt und zurechtgewiesen! das Alles soll aufhören, wir sollen allein stehen! was wird aus uns Armen werden!

Zunächst blieben die Missionare noch bei ihnen, erbauten sich mit ihnen aus dem Wort Gottes, und unterrichteten die Kinder.

Die Gemeindirektion glaubte jedoch, trotz alledem noch nicht die Hoffnung aufgeben zu dürfen. Es war den Brüdern auf inofficiellem Weg versichert worden, daß, wenn die hohe Landes-

regierung auch nicht in der Lage gewesen wäre, die direkte Erlaubniß geben zu können, so würde ihnen doch in den einzelnen Fällen eine indirekte Concession für die Taufe Neubekehrter, nach Anzeige der Personen, des Namens, nach schriftlicher Mittheilung ihres Wunsches, in der Brüderkirche getauft zu werden, nicht versagt werden. Zugleich hofften sie, daß Sodnom und die Uebrigen, wie andere hier in Sarepta arbeitende Kalmücken ihr Brot haben und auf unserm Land wohnen könnten, ohne daß von den Regierungs- oder Kalmückischen National-Behörden dagegen Einspruch gethan werden würde, da in dem kaiserlichen Rescript doch nur das Missioniren in den Horden nicht gestattet worden sei, und die Regierung sich erboten hatte, was das Austheilen der h. Schrift beträfe, ihnen nach besten Kräften behülflich zu sein. Durch eine solche präparatorische Thätigkeit, durch die zu diesem Zweck zu machenden Reisen, würden sie mit der Lage der einzelnen Horden näher bekannt werden und erfahren, wo das meiste Verlangen nach Gottes Wort sei, wo man am ersten auf Schutz rechnen könne, und wo für künftige Zeiten vielleicht ein passender Platz zu einem Missionsetablissement zu finden wäre. Es war weder unmöglich, ja nicht einmal unwahrscheinlich, daß eben dies der uns vom Herrn für unsre Thätigkeit vorgezeichnete Weg sein könnte und sollte.

So wurde denn beschlossen, und Br. Schill und Br. Zwick*) (ersterer freilich mehr aus Gehorsam als aus Neigung, da die eben gemeldeten Ereignisse seinen Muth ganz niedergeschlagen hatten), waren Willens, in diesem Jahre 1823 eine Reise durch die Horden zur Vertheilung der h. Schrift zu machen und

*) Zwick, damals Vorsteher der ledigen Brüder, hatte sowohl im Missions- als ethnographischen Interesse die kalmückische Sprache gründlich gelernt, wie er dann auch später eine Grammatik und Wörterbuch derselben publicirt hat. Die Beschreibung dieser Reise erschien im Druck, Leipzig bei Kummer 1827.

zwar zunächst zu den an den Ergheni-Bergen, später zu den am linken Wolgaufer nomadisirenden Stämmen. Im Mai des Jahres reisten sie ab und hielten sich drei Monate in den Horden auf. In den ersteren derselben, wie bei den Torguten, wurden sie, trotz der Empfehlungsbriefe der Regierung, aufs unfreundlichste aufgenommen, da die Fürsten sich verschworen zu haben schienen, keine Bücher anzunehmen oder austheilen zu lassen. Bei den Erketen fanden sie von Seiten der Befehlshaber Unterstützung, die Gellonge aber weigerten sich, trotzdem daß jene eigenhändig Bücher austheilten, solche anzunehmen, und im Volke waren natürlich nur Wenige, die zu lesen verstanden. In der Jandyk'schen, Baganzocher und Choschuter Horde wurden sie gut behandelt, und die Zahl der von ihnen abgegebenen Schriften belief sich auf mehr als 300. Davon aber konnten sie sich überzeugen, daß die Landeskirche mit ganzem Ernst die Mission in Angriff zu nehmen gesonnen sei, so daß es uns unwahrscheinlich wurde, unser Werk auch nur in den vorerwähnten Schranken fortsetzen zu können, und wir uns mit Pauli Wort Phil. 1, 18 trösten mußten.

Sodnom's Frau, die während dessen in dem kleinen Kalmückendörfchen am Gesundbrunnen selig entschlafen war, hätten wir gern durch das Begräbniß auf unserm Gottesacker unserer Gemeine zugezählt, die heiße Witterung erlaubte aber nicht die Leiche hieher zu bringen, sie wurde also an Ort und Stelle christlich beerdigt. Die äußerliche Lage jener christlichen Kalmücken ward von Tag zu Tag mißlicher, indem bereits Reclamationen der derbötischen Fürsten, bezugs ihrer Unterthanen eingelaufen waren, gegen welche sie zu schützen wir keine Macht hatten. Einigermaßen hätte dies geschehen können, wenn wir sie wieder auf unsrer kleinen Insel hätten überwintern lassen; ehe dies aber in Ausführung zu bringen war, konnte mancherlei dazwischen kommen; auch hatten wir beim Blick auf die daraus entstehenden

Koſten nicht den Muth, ernſtlich daran zu denken, da wir durch die große Feuersbrunſt (ſ. nächſtes Capitel) von allen disponiblen Mitteln entblößt waren. Schill war bereits um Ablöſung von ſeinem Poſten eingekommen, Dehm war ſchwer erkrankt, und Loos in den Jahren, die ihn zum förmlichen Invaliden machten; es lag alſo vor Augen, daß das Werk ſeinem Ende entgegeneilte. Dazu kam, daß Sodnom unter der Hand bei dem Protopopen in Zaritzyn um die Taufe nachgeſucht hatte, um aus der troſtloſen Zwitterſtellung herauszukommen, wobei wir nur bedauerten, daß er Bedenken getragen hatte, offen mit uns davon zu ſprechen. Da auch Zürüm gleichen Willens war, um den fortgeſetzten Reclamationen ſeines Fürſten zu entgehen, wurde beiden ein Platz in der Nähe eines Chuttors (Vorwerks) bei Zaritzyn zum Aufenthalt zugeſichert, zugleich mit dem Verſprechen, daß ſie ihrer nomadiſirenden Lebensart nicht zu entſagen brauchten. Ehe es aber zum Aufbruch dahin kam, hatten einige von ihnen Gelegenheit, in Leiden die Feſtigkeit ihrer Ueberzeugung zu beweiſen.

Der Fürſt der Derböter Horde Dſchamba, kam im October von Zaritzyn hieher und ließ ſich zu einem Beſuch bei den Kalmücken am Geſundbrunnen anmelden. Da er betrunken war, fing er bald Streit an, ließ die ihm gehörenden chriſtlichen Familien mit Peitſchenhieben zuſammentreiben, und ihre Kibitken niederreißen, um ſie in die Horde zu bringen. Da es aber am nöthigen Packvieh fehlte, begnügte er ſich, auf die Vorſtellungen des Bruders Loos, den Zürüm und Deske mit gefeſſelten Händen an ein Kameel gebunden, vor ſich herzutreiben. Unterwegs verſuchte er zuerſt durch Drohungen ſie zu bewegen, ihrem Glauben, den ſie muthig bekannten, zu entſagen, und da er auf dieſe Weiſe nichts ausrichtete, verſprach er ihnen alles Liebe und Gute, wenn ſie ſeinem Willen folgten. Endlich entließ er ſie,

ohne seinen Zweck erreicht zu haben, wieder zu ihren Familien und Hütten.

So vergingen 14 Tage, während welcher Zeit unsere Kalmücken die weiteren nöthigen Schritte bei der griechischen Geistlichkeit in Zaritzyn thaten, um in die Kirche aufgenommen zu werden. Am 27. October, als Alles zum Abzug bereit, die Wagen und das Packvieh beladen war, und auch die Missionare ihre Effecten zusammengepackt hatten, um nach der Abreise jener nach Sarepta zurückzukehren, erschien plötzlich am Rand der Berge ein Schwarm von 10—15 Kalmücken, überfiel unter Anführung eines Gellongs (Sandschi Aemtsche) die beiden Derböter Familien und mißhandelte sie mit den fürchterlichsten Plettenhieben*), ohne auf irgend welche Vorstellung von Seiten der Missionare zu achten. Diese, welche, wenn gleich durch einige deutsche Knechte vom Gesundbrunnen verstärkt, ihrer Uebermacht nicht gewachsen waren, mußten es mit ansehen, wie dem Zürüm eine Schlinge um den Leib geworfen und er von einem Reiter im wildesten Galopp die Anhöhe hinaufgeschleift wurde, wobei sein Körper jämmerlich zerschlagen und zerschunden wurde. Oben angekommen banden sie ihn auf ein Kameel und führten ihn mit sich fort. An Sodnom hatten sie sich nicht gewagt, weil er nicht zu ihrer Horde gehörte, Deske war mit einigen Wunden am Kopf davongekommen, und hatte sich nach dem Gesundbrunnen flüchten können. Die übrigen Glieder der Derbötischen Familien wurden wieder losgelassen, ihr sämmtliches Vieh aber (170 Stück Schafe) mit fortgetrieben.

Als man in Sarepta Nachricht von diesem Ueberfall erhielt, begab sich der Vorsteher und Polizeimeister in Begleitung von

*) Die Plette ist die gewöhnliche Reitpeitsche der Kalmücken, fingersdick und hart wie Holz, aus Leder geflochten.

einigen Kosacken sogleich an Ort und Stelle und traf noch einen Saissang an, der die zurückgebliebenen Leute und Effecten mit sich fort schleppen wollte. Da er sich und seine Begleiter durch keinen schriftlichen Auftrag des Fürsten legitimiren konnte, wurde er festgenommen, um als Räuber nach Zaritzyn abgeliefert zu werden, was jedoch auf die Fürbitte unserer Kalmücken, und um größeren Weitläufigkeiten zu entgehen, nicht geschah. Statt dessen wurden unsere Derböter und Sodnom von den Kosacken noch ein Stück Weges nach Zaritzyn begleitet, bis sie Gelegenheit fanden, sich an eine Karawane anzuschließen, unter deren Schutz sie glücklich an Ort und Stelle gelangten.

Zürüm war indessen unter den härtesten Mißhandlungen weiter geschleppt worden, bis sie zu ihrem Lagerplatz kamen, wo er es mit ansehen mußte, wie jene seine Pelze und Kleidungsstücke unter sich theilten, sein Vieh schlachteten und verschmausten; öfters holten sie ihn herbei und peitschten ihn auf das Grausamste. Unserm Polizeimeister, der den Schwarm einholte, gelang es nicht, ihn zu befreien, da die Zahl der am Lagerplatz versammelten Kalmücken mehr als 100 betrug. Jedoch überzeugte er sich, daß Zürüm noch lebe und dieser sagte ihm: er sei sehr entkräftet und könne nichts thun, als beten; es tröste ihn aber der Gedanke, daß Jesus Christus, sein Heiland, noch größere Qualen erlitten habe.

Da der ganze Ueberfall wohl mit Wissen, aber nicht auf Befehl des Fürsten geschehen war, wollte sich der Vorsteher des Aimaks (Familie) Dortschi, an den Zürüm abgeliefert worden war, mit der Sache nicht befassen, und erklärte, er könne diesen Handstreich nicht billigen, sei vielmehr mit dem Benehmen des Gefangenen zufrieden, denn er sähe, wie fest er an seinem Glauben hinge; er gehe einen geraden Weg, und das werde ihm auch in jener Welt zu Statten kommen. Da er bereits von den Russen

angenommen sei, so sei das Beste, ihn zu entlassen. — Als die Uebrigen nicht darauf eingehen wollten, gab er jenem einen Wink, sich heimlich zu entfernen. Diesem folgte Zürüm augenblicklich, worauf ein großer Tumult im Zelt entstand, Niemand aber herauskam, ihn zu verfolgen. Am nächsten Morgen fand man ihn vor der noch verschlossenen Hausthüre des Brüderhauses liegend, so mit Wunden und Beulen bedeckt, daß kaum eine heile Stelle an ihm zu finden war, aber doch mit Lob und Dank gegen Gott erfüllt, daß er seinen Peinigern entronnen war. Er wurde, sobald er sich von seinen Wunden erholt hatte, unter Begleitung nach Zaritzyn gebracht.

Am 25. October war der Tag, an welchem Sodnom und sein Bruder Dschimba die heilige Taufe in der griechischen Kirche zu Zaritzyn empfingen, welcher Handlung die Brüder Schill und Zwick beiwohnten.

Wir müssen den Bericht von unserer Missionsthätigkeit unter den Kalmücken schließen, ohne genauere Auskunft über das Ergehen unsrer früheren Pfleglinge zu geben, da der uns aufbehaltenen schriftlichen Nachrichten nur wenige sind.

Die äußerlichen Verhältnisse gestalteten sich anders, als sie gedacht hatten. Das Wohnen in festen Häusern, die ganz andere Lebensart, zu der sie in ihrer neuen Lage genöthigt waren, die ihnen ungewohnten Beschäftigungen, riefen Krankheiten hervor. Da sie nicht mehr nomadisiren konnten, hatten sie ihre Heerden zu geringen Preisen verkaufen müssen und geriethen in Armuth. Von der Pflege und Weiterbildung ihres inneren Lebens wissen wir auch nichts zu sagen, nur hörte man, daß Sodnom einem alten Laster, dem Trunk, von dem er frei geworden zu sein schien, sich später wieder ergeben habe. Die beiden Derböter Familien hatten längere Zeit keine Aussicht, getauft zu werden, da sich die

Verhandlungen darüber hinzogen. Zürüm blieb, wohl in Folge jener Mißhandlung, kränklich und schwach.

1824 kam ein Schreiben der Russischen Bibelgesellschaft an die Sareptische Abtheilung derselben des Inhalts: Da die Comitee der Russischen Bibelgesellschaft vernommen habe, daß die hiesige Abtheilung eine bedeutende Anzahl von Exemplaren der h. Schrift in kalmückischer Sprache besitze, habe dieselbe, (da, nach der Meinung des Präsidirenden zur Bewirkung der größtmöglichen Verbreitung derselben unter Nichtchristen es nöthig sei, sie auf keine andere Weise, als durch Geistliche der griechisch-russischen Kirche auszutheilen,) beschlossen, daß die Sareptische Abtheilung die noch vorhandenen Exemplare an den hochwürdigen Bischof von Pensa in Saratow abgebe, mit dem Ersuchen, sie durch griechische Geistliche in Umlauf zu bringen. — Im Herbst des Jahres wurde dem Befehl Genüge gethan.

Von den früheren Missionaren begab sich Schill 1824 nach Deutschland und setzte später seine Missionsthätigkeit in Westindien fort. Dehm starb 1825 in Livland und Hübner beschloß sein Leben im Kaukasischen Gebirge. Der alte Bruder Loos ging 1829 in Sarepta heim. Während der Begräbnißrede sammelten sich viele Kalmücken hinter der Kirche und hörten dem Gesang der Verse zu, keiner aber schloß sich dem Leichenzuge an. Dem Testament des Entschlafenen gemäß, berief der Vorsteher, Br. Zwick, am Nachmittag sämmtliche Frauen der, auf unserm Land stehenden Kalmücken zu sich und theilte ihnen pro Familie 10 Pfund Mehl und kalmückischen Ziegelthee aus. Außerdem erhielten die Frauen feines schwarzes Zeug zu dem bei ihnen gebräuchlichen Zopf-Futteral, in welchem sowohl die natürlichen, als auch die durch Kunst verlängerten Haarzöpfe verborgen werden; welche Geschenke, als ganz aus dem Geist des Volks heraus gedacht, mit vieler Freude empfangen wurden.

Anfragen die unsrerseits 1849 und 1860 an die betreffenden Behörden gestellt wurden, ob es uns gestattet sei, die Missionsthätigkeit von neuem zu beginnen, wurden abschläglich beschieden. Eben so wenig waren wir im Stand, der 1852 in Tibet begonnenen Mongolenmission von irgend welchem Nutzen zu sein.

Neuntes Capitel.

Die große Feuersbrunst.

Es bleibt nun noch übrig, zum Schlusse dieses Abschnitts das furchtbare Ereigniß zu schildern, das Sarepta an den Rand des Unterganges brachte, die Feuersbrunst vom $\frac{\text{9. August}}{\text{28. Juli}}$ 1823.

Seit Anfang Juni zeichnete sich der Sommer durch eine so anhaltende Hitze und Trockenheit aus, wie sie die ältesten Einwohner kaum gesehen hatten. Häufig stand schon am Morgen das Thermometer auf 25 bis 30° R., und nur zweimal wurde diese Hitze durch Gewitter unterbrochen, die aber auch nur auf Augenblicke die Atmosphäre abkühlten. Die Sarpa war dergestalt ausgetrocknet, daß die wenigsten Gärten gewässert werden konnten. Bretter, die schon zwei Sommer hindurch zum Trocknen gestanden hatten, zogen sich in dieser Gluth um einen Zoll zusammen und das Holzwerk, aus dem die meisten Gebäude bestanden, war dürr und feuerfangend wie Zunder.

In der Mittagsstunde des 9. August, als die meisten Einwohner sich der, unter diesen Verhältnissen nothwendigen, Mit-

tagsruhe überlassen hatten, erscholl plötzlich die Sturmglocke. Alles eilte nach dem Ort der Gefahr, einem Hintergebäude des Wullschlägel'schen Gehöftes. Wenn ein Mordbrenner den geeignetsten Platz zur Ausführung seiner Schandthat hätte aussuchen wollen, so wäre seine Wahl auf keinen andern als diesen gefallen. Es war dort nach und nach ein Complex von Hintergebäuden entstanden, die so in einander geschoben und verbaut waren, daß die Stelle gleichsam ein Knotenpunkt war, von dem aus das Feuer nach allen Richtungen hin Nahrung fand. Da der Windzug nach Westen ging, so stand in kürzester Zeit die ganze Ladenstraße bis an das Handlungshaus in Flammen; und nicht nur dies, sondern die Lohe lief auch rückwärts gegen die Strömung, nach Osten und entzündete in einem Nu das vis-à-vis der Häuser der Sarpastraße, welche durch den Brand von 1812 verzehrt worden waren. An Löschmannschaft mangelte es, da der größte Theil der Einwohner mit Bergung seiner Habseligkeiten beschäftigt war.

Das von den Flammen ergriffene Quartier und die beiden westlich angrenzenden mußte man bald verloren geben; alle Aufmerksamkeit und Abwehr mußte sich auf zwei Gebäude richten, die die Brücke zu den übrigen nordwestlich und nordöstlich gelegenen Theilen des Ortes bildeten, die Lichtgießerei und den Gasthof. An beiden Punkten waren, so lange man Wasser in den Cisternen hatte, die Spritzen in unausgesetzter Thätigkeit. Die Löschenden, die fortwährend mit Wasser übergossen werden mußten, um die Hitze aushalten zu können, arbeiteten fast über Vermögen, aber man sah, daß sie Frucht schafften. Die Flammen verminderten sich, man erkannte die Gefahr als im Abnehmen begriffen, und pries sich glücklich, weil man glauben konnte, dem zerstörenden Element Grenzen gesetzt zu haben. Aber nur kurz war diese Freude.

Von Neuem ertönte traurig die Glocke. Ein Wirbelwind erhob sich, durch welchen sich die herrschende Strömung in Südwest umsetzte und die hoch auflodernden Flammen dem nördlichen Theile des Ortes zutrieb. Durch Flugfeuer war fast gleichzeitig die, vor dem Zaritzyner Thor gelegene Schlachterei und eine hinter dem Brüderhaus stehende, mit Heu gefüllte, Scheune in Brand gerathen, so daß von drei Punkten aus das Feuer in veränderter Richtung einbrach. Die ganze nordwestliche Seite stand nun in Flammen und wälzte ihre Gluthen herwärts. Bei der gänzlichen Erschöpfung der Mannschaft, bei dem nun sich zeigenden Wassermangel schwand alle Hoffnung auf Rettung der Gebäude; nur ihren Inhalt suchte man in Sicherheit zu bringen. Das ganze ausgedehnte Territorium des Brüderhauses, Gerberei, Schlachterei, Tischlerei, Bäckerei, Färberei, die Mehlambare, Ställe und Schoppen, das Vorsteherhaus, die Apotheke und Branntweinbrennerei wurden in die Gluth hineingezogen. Der Anblick des brennenden Sarepta war jetzt, als die Nacht hereinbrach, ein furchtbar majestätischer; es glich einem förmlichen Feuerberg, dessen Fuß an der Ecke der Sarpastraße begann und dessen Gipfel über dem Brüderhaus sich erhob.

Aber nun, als wir das Centrum unsrer Gemeine, unser liebes Gotteshaus, den Flammen preisgegeben sahen, als wir uns ganz ohnmächtig fühlten, etwas zu seiner Rettung zu thun, als die Gebete aus tiefster Herzensinbrunst um Gnade und Verschonen zum Herrn emporstiegen, — da fanden wir Erhörung bei dem, der Wolken, Luft und Winden giebt Wege, Lauf und Bahn. Der Wind legte sich und zugleich langte frische Mannschaft, von dem Besitzer des benachbarten Dorfes Otrada, Popow, hieher gesandt, an. Diese Leute wurden auf die Dächer der bedrohten Häuser placirt, und löschten den hie und da aufs neue beginnenden Brand. So kam das Feuer zum Stillstand, die hölzernen

Gebäude sanken in sich zusammen, die steinernen brannten innerhalb ihrer Mauern aus, und die Hauptgefahr war vorüber. Aber, so abgemattet sie auch waren, kam doch kein Schlaf in die Augen der Einwohner, es war ein stetes unruhvolles Wandeln zwischen den hell erleuchteten Ruinen, das, in einiger Entfernung gesehen, einen unheimlichen Anblick gewährte.

Im Anfang der Gefahr hatte man den größten Theil der Habe in die Kirche geflüchtet, als diese aber bedroht wurde, brachte man sie in das Gärtchen inmitten des Marktplatzes, wo alles bunt durcheinander lag und Vieles gestohlen wurde. Und selbst hier war sie nicht aus dem Bereich der Gefahr, als plötzlich ein Windstoß von Norden sie mit einem förmlichen Feuerregen übergoß, so daß es Mühe kostete, das Anbrennen zu verhindern. Ein Theil der Alten und Schwachen hatte sich mit seinen Effekten auf der Südseite des Ortes in der Steppe gelagert und war von dem noch unversehrten Theil der Colonie durch die Flammen abgeschnitten. Sie konnten keine andre Kunde von dem Fortschreiten des Feuers erhalten, als durch das Schlagen der Thurmuhr, aus dem sie abnehmen konnten, daß unsre Kirche noch stand. Wohl hatten sie nie in größerer Angst und mit größerem Interesse auf die Stundenschläge gelauscht.

Als am folgenden Tag die Sonne über der verwüsteten Stätte aufging, war der Anblick wohl ein trauriger zu nennen. Gegen zwei Dritttheil unsrer Gemeine lagen in Schutt und Asche. 37 Wohn- und Fabrikhäuser, unter ihnen die schönsten und ansehnlichsten Gebäude, und ungefähr 160 Neben- und Hintergebäude waren ein Raub der Flammen geworden, mehr als 350 Menschen ohne Dach und Fach. Die Abgebrannten lagen mit dem, was sie gerettet hatten, in Schluchten der Steppe oder auf den Plätzen, an denen sie die Nacht verbracht hatten, und das

Erste war, sie in dem noch stehenden Dritttheil des Orts liebreich aufzunehmen.

Aber noch während der folgenden Woche war man vollauf mit Löschen beschäftigt; nicht nur, daß die Vorräthe der Tabacksfabrik in den Kellern glimmten, auch einige 1000 Pud frischer Lohe, das Getreide der Brennerei, des Gasthofs, des Brüderhauses konnte nicht so schnell gelöscht werden. Vierzehn Tage lang hatten die verstärkten Nachtwachen noch viel zu thun und blieben im Dienst, bis endlich ein durchdringender Regen kam, der unsrer Sorge ein Ende machte.

Aber auch Menschenleben waren zu beklagen. Der Hauswirth, in dessen Gehöft das Feuer durch nachlässiges Wegschütten heißer, mit Kohlen gemischter Asche (durch die Unvorsichtigkeit eines Tatarenknaben) entstanden war, verbrannte sich in selbstvergessener Treue beim Retten der, ihm von der Gemeine anvertrauten, Waaren dergestalt, daß er nach einigen Tagen an den Wunden starb. Eine alte Schwester entschlief wohl in Folge des Schreckens am Tage des Unglücks neben den, ihrer Hut anvertrauten, Effekten. Beide mußten in der Geschwindigkeit, nur von einigen Geschwistern begleitet, ohne Feierlichkeit beerdigt werden, da die von den ledigen Brüdern bewohnte Kirche nicht so schnell geräumt werden konnte. Für die große Zahl der letzteren ein geeignetes Unterkommen zu finden, war auch keine leichte Sache; nothdürftig wurden sie in dem steinernen Nebengebäude des Schwesternhauses untergebracht und begannen dort, so viel es der Raum erlaubte, ihre Gewerbe. Kost und Wäsche erhielten sie vom Schwesternhaus. Am 12/24. August, dem ersten Sonntag, nachdem die Kirche geräumt war, predigte J. M. Nitschmann über den Text: Der Herr verstößt nicht ewig, sondern er betrübet wohl, aber er erbarmt sich wieder nach seiner Güte, denn er nicht von Herzen die Menschen plaget

und betrübet. Klagel. Jer. 3, 31—33. Mit vielen Thränen vernahmen die Geschwister das Wort der Buße und des Trostes, das ihnen verkündet wurde, und ihnen ward bange um das Herz, wenn sie an die Zukunft dachten. War die Möglichkeit fernerer Existenz an dieser verwüsteten Stätte vorhanden, oder schien es geboten, einen Ort zu verlassen, der nicht nur von jetzt an, sondern schon seit Jahren seinem Ruin entgegenging? War jetzt der Abschluß gekommen? Viele der ledigen Brüder verließen Sarepta, da es ihnen an Arbeit und Beschäftigung fehlte, kehrten nach Deutschland zurück oder gingen in Russische Städte.

Wohl dachte die Gemeindirektion auch an eine solche Möglichkeit, aber ehe diese officiell ausgesprochen war, mußte sie alles thun, was in ihren Kräften stand, um das Bestehen des Ortes zu sichern. Schon in der Nacht vor dem Brand hatten die Brüder durch Estafette die Nachricht erhalten, daß der Minister des Innern, Fürst Kotschubey, auf seiner Reise in die Krim Sarepta besuchen wolle, und daß man sich zu seiner Aufnahme bereit halten sollte. Nun war er in der Nähe, an eine Aufnahme war nicht zu denken, daher wurde beschlossen, eine Deputation an ihn nach Dubowka zu senden, und in einer Adresse ihm unsre traurige Lage, unsern Verlust, der sich auf mehr als eine Million Rubel belief, vorzustellen, damit er den **Monarchen** davon in Kenntniß setze. Am 20. August a. St. begaben sich B. Reichel, H. Langerfeld und Zwick dahin und wurden einige Tage später, nach seiner Ankunft, sehr wohlwollend empfangen. Nach Durchlesung der Adresse und mündlicher Mittheilung unserer Verhältnisse, sprach Se. Excellenz die Versicherung aus, daß uns geholfen werden müsse, und fragte, wie viel wir bedürften? Nach Vortragung der Bitte um einen zinsfreien Vorschuß von 200,000 Rubel auf 20 Jahre, entließ er die Brüder mit der Versicherung seines gnädigsten Wohlwollens und dem

Versprechen ihre Sache auch mündlich **Sr. Majestät dem Kaiser** aufs wärmste zu empfehlen. Nach der Rückkehr der Deputirten wurde eine specificirte Aufnahme des Schadens vorgenommen, und deren Resultat an den Dirigirenden des Tutelcomptoirs eingesandt. Da an einen großartigen Aufbau in diesem Jahre nicht mehr gedacht werden konnte, so kam es uns hauptsächlich darauf an, unsern finanziellen Kredit bei unsern Gläubigern aufrecht zu erhalten. In diesem Bestreben unterstützte uns das Direktorium der Brüder-Unität auf die zuvorkommendste Weise und bald liefen auch Unterstützungsgelder von Seiten der deutschen Brüdergemeinen und andrer Freunde ein, durch welche den augenblicklichen Verlegenheiten gesteuert wurde.

Das günstige Herbstwetter kam den interimistischen Bauten zu Hülfe, so daß noch in demselben Jahr die Apotheke, Tischlerei und Brennerei in Thätigkeit kommen konnten. In ähnlicher Weise behalfen sich noch verschiedene Privaten, so daß zum Schluß des Jahres doch 20 Gebäude in wohnlichen Zustand versetzt waren. Die Frage wegen Fortbestehens unserer Gemeine überhaupt sollte erst auf der 1825 zu haltenden, allgemeinen Synode der Brüder-Unität entschieden werden; dagegen schien es schon jetzt selbstverständlich, daß die Diaconie der ledigen Brüder, von deren Aufhebung, ihres verschlechterten Standes wegen, schon in den früheren Jahren die Rede gewesen war, unmöglich fortbestehen könne, sondern als aufgegeben zu betrachten sei.

Vierter Abſchnitt.

Die Zeit von 1823—1865.

Erſtes Capitel.

Umgeſtaltung der äußerlichen Verhältniſſe Sarepta's.

Wenn man den Grundriß Sarepta's vom Jahr 1774, der Zeit der Plünderung durch Pugatſchew, vergleicht mit dem vom Jahr 1823 nach der Feuersbrunſt, ſo kann man manche Aehnlichkeit zwiſchen beiden finden. Denkt man ſich eine Linie diagonal dem Marktplatz, von N. nach S. durch Sarepta gelegt, ſo finden wir 1774 auf der öſtlichen Seite derſelben den Grund oder Stamm der Anſiedlung. Die Kirche, das Schweſternhaus, das Brüderhaus, wenigſtens in ſeinen Nebengebäuden, die Lichtgießerei ſind hier zu finden, wie auch eine Reihe von Privathäuſern, die die eine Hälfte der ſpäteren Sarpaſtraße, dieſem Bach parallel laufend, bilden. Jenſeit jener Diagonallinie finden wir in den bereits abgeſteckten Quartieren oder Vierteln, nur einige wenige, theils hölzerne, theils ſteinerne Gebäude, von denen der Gaſthof das hauptſächlichſte iſt, Hofräume und Gärten für weitere Bauſtellen ſind angemerkt, aber noch nicht angebaut. Der ganze Plan zählt 24 Hausnummern, denn weiter war man damals noch nicht gekommen. Der Grundriß vom Herbſt des Jah-

res 1823 auf gleiche Weise in zwei Hälften zerschnitten, giebt ein äußerlich ähnliches Bild, nur mit dem Unterschied, daß der der Geschichte Kundige hinter jenem ersten Grundplan eine hoffnungsvolle Zukunft, vor dem letzteren aber die traurigste Vergangenheit liegen sieht. Auf der östlichen Seite finden wir die von damals uns bekannten Gebäude, aber durch Zuwachs vermehrt, wieder; die Kirche, zwei Schwesternhäuser, Wittwenhaus, eben jene Hälfte der Sarpastraße, und, mit ihr correspondirend, östlich von der Kirche eine andere, ebenso einseitige, Gasse, kleinere, vereinzelte Etablissements und Höfe an der Sarpa nicht mitgerechnet. Auch hier mag sich die Zahl der Hauptgebäude auf 24 belaufen. Die westliche Seite jener Linie, die westliche Hälfte des Orts ist leer. Etwa 14 Ruinen steinerner Häuser, die aus einem Chaos von Schutt und Trümmern emporstarren, deuten uns undeutlich an, wo Straßen und Quartiere gewesen. Die Ostseite enthält nur ein Dritttheil (nicht des Areals, sondern) der Summe der Häuser, welche vor dem Brand Sarepta ausmachten. Gerade in den westlichen Quartieren ist der Hauptsitz des gewerblichen Lebens, aber auf engen Raum zusammengedrängt, die Häuser ineinander geschoben, verbaut und ineinander verwachsen, wie eine nach und nach entstehende, durch bestimmte Grenzen (den Wall) eingeschränkte Colonie sich eben bildet. Dieser Theil war durch den Brand vernichtet und durch ihn war Sarepta so zu sagen um 50 Jahre zurückgeschoben worden; es hatte in seinen Bauten denselben Umfang, wie nach Pugatschew's Plünderung und doch war seine Lage eine ganz andere.

Während damals die Bevölkerung noch eine geringe war, und nach glücklicher Heimkehr in ihren, wenn auch verwüsteten, Häusern Obdach finden konnte, waren jetzt zwei Dritttheile der Bewohner ohne Dach und Fach. Durch die Plünderung waren wohl auch die nöthigen Fabrik- und Gewerbegeräthe und Instru-

mente vernichtet worden, jetzt aber waren mit denselben auch die Locale verschwunden. Während damals nicht Hände genug da waren, das Zerstörte wieder zu erneuern, war jetzt eine große Zahl Personen überflüssig geworden, die durch die Vernichtung der Etablissements auch ihr Brod verloren hatten, und es hier wieder zu finden, nicht hoffen konnten. Die meisten von ihnen gehörten dem Chor der ledigen Brüder an, das, wie es einst durch die Diaconie derselben eine ökonomische Hauptstütze der Gemeine gewesen war, nun ihr zur Last wurde; die Diaconie wurde aufgehoben (s. vor. Cap.), da die wenigsten Gewerbe wieder in Thätigkeit gebracht werden konnten, einestheils, weil sie sich bereits überlebt hatten, anderntheils, weil man nicht die Mittel hatte, sie wieder einzurichten. Der pecuniäre Verlust von 1774 war wohl schon ein sehr empfindlicher, aber doch, gegen die Mittel der zusammenstehenden Brüderunität abgewogen, ein verhältnißmäßig geringer zu nennen; das, was Sarepta 1823 verlor, war, durch die bis dahin aufgelaufenen Verluste gesteigert, so immens, daß auch dem Getröstetsten und Beherztesten der Muth sinken mußte. Denn, hätte man auch ganz vom Wiederaufbau absehen wollen, so war nicht einmal Aussicht, den auf uns lastenden Schulden gerecht zu werden, oder auch nur die Zinsen dieser Capitalien aufbringen zu können. Hätte Sarepta damals allein gestanden, wäre es mit seinen Mitteln auf sich beschränkt gewesen, so wäre ein Bankerott unvermeidlich geworden; denn wenn auch die Regierung uns nach besten Kräften unterstützte, so war doch diese Hülfe nicht hinreichend, um der Noth wirksam entgegen zu treten.

Hier nun war es das Zusammenstehen, das Verbundensein mit der Unität der Brüdergemeinen, das uns nicht sinken ließ. Nicht nur, daß wir durch Collecten sämmtlicher deutschen Gemeinen unterstützt wurden; nicht nur, daß das Oeconomicum der

Brüderunität alles that, was in seinen Kräften stand, uns wieder aufzuhelfen, — Geldmittel allein hätten da nicht hingereicht, — vor allem war es die moralische Unterstützung, die den gesunkenen Muth hob, brüderliche Theilnahme und Rath, die durch die That bewahrheitete Versicherung, daß auch die schwerste äußere Noth nicht im Stande sei, das Band zu zerreißen, das uns und all' unsere Brüder im übrigen Europa umschlang, das Band der Liebe.

Dies Gefühl der Verbundenheit gab uns Muth, Halt und Kraft, uns auf das Aeußerste einzuschränken, Genügsamkeit bis in's Kleinste zu üben, Beharrlichkeit zu beweisen, um nach und nach die angehäufte Schuldenmasse abzutragen. Mit einem Wort, wäre Sarepta keine Brüdergemeine gewesen, so wäre entweder 1823 ihr letztes Jahr gewesen, oder der Ort wäre nach und nach dahingeschwunden und so manchen andern Stätten gleich geworden, von deren früherem Wohlstand man gegenwärtig keine Ahnung mehr hat. Gottes Plan und Gottes Wille mit unserer Gemeine war dies aber nicht, wie unser heutiges Bestehen nach 100 Jahren beweist.

Wohl war schon der Schaden, den eine große Zahl von Privaten durch den Brand erlitten hatten, kein geringer, in bei weitem höheren Grade traf er aber das Gemeinwesen und die Gemeindiaconie. Der Verlust der letzteren, zu welchem auch der des Brüderhauses gerechnet werden muß, betrug fast 600,000 Rubel, von denen nur circa 115,000 durch die Quote der Collectengelder gedeckt waren. Durch die Gnade **der hohen Krone** erhielt Sarepta einen Vorschuß von 100,000 Rubeln, der nach Verlauf von 6 Jahren in Raten zu 10 % abgezahlt werden mußte. Die Summe der Unterstützungen, die unserer Gemeine im Lauf der Jahre 1823 bis 1848 von dem Oeconomicum der Brüderunität zuflossen, belief sich auf 163,000 Rubel. Das

Uebrige, wozu noch die Abzahlung der alten Schulden und die Unterhaltung des Gemeinhaushaltes kam, mußte nach und nach durch den Erwerb unserer Handlungen und Gemeingewerbe aufgebracht werden.

Daß es unserer Gemeine gelang, dies zu leisten, daß sie, während keiner ihrer Gläubiger etwas einbüßte, im Jahr 1862 schuldenfrei dastand, das haben wir, nächst dem augenscheinlichen Segen Gottes, einem Mann im Directorium der Brüderunität zu danken, dessen Andenken Sarepta unvergeßlich sein soll. Dies war Christlieb Reichel, Mitglied der Unitäts-Aeltesten-Conferenz im Vorsteher-Departement. Als 1824 Niemand mehr an die Möglichkeit glaubte, daß Sarepta aus seiner unglücklichen Lage gerettet werden könnte, war er es, der nicht nur die Hoffnung nicht aufgab, sondern, in bewunderungswürdiger Klarheit, (obgleich abwesend,) unsere Verhältnisse durchschauend, die mancherlei Schäden in der theoretischen und practischen Verwaltung aufdeckend, im Stande war, die Mittel anzugeben, wie dieser Noth gesteuert werden könnte; bis in das Kleinste drang sein Geist und Scharfblick ein, und im Größten wußte er Rath. Die Synode der Brüderunität, die 1825 zu Herrnhut gehalten wurde, ging ernstlich in die Berathung, ob es nicht gerathen sei, Sarepta ganz aufzuheben, da man befürchten mußte, daß ein weiteres Fortbestehen die Noth steigern und es endlich unmöglich machen würde, auf ehrliche Weise, ohne Bankerott, zu demselben Ende zu kommen. Chr. Reichel, der seit mehreren Jahren der Correspondent unserer Vorsteher im Unitätsdirectorium gewesen war, trat nun als unser Advokat auf, und bewies der Synode mit unwiderleglichen Gründen, daß einestheils die Möglichkeit eines Fortbestehens noch vorhanden sei, anderntheils aber einer Aufhebung unübersteigliche Hindernisse im Weg lägen. Man entschied sich darauf hin für das Fortbestehen. Aber nicht nur hat die-

ſer Mann in jener Zeit der Noth uns die wärmſte Theilnahme bewieſen, ſondern bis 1852 iſt er als unſer Correſpondent in unausgeſetztem Verkehr mit unſerer Gemeine geblieben, und hat uns mit ſeinem ſchätzbaren Rath beigeſtanden. Gott hat ihn auch die Freude erleben laſſen, ſeine Bemühungen mit Erfolg gekrönt, das Ende unſerer Bedrängniß und Noth zu ſehen, indem unſere Schuldenlaſt zur Zeit ſeines Heimgangs ſich in einer Weiſe vermindert hatte, wie er es kaum zu hoffen gewagt hatte.

Wenn wir, menſchlich zu reden, Daniel Fick den erſten Gründer Sarepta's nennen, ſo können wir in gleicher Sprachweiſe dem Bruder Chr. Reichel den Beinamen eines zweiten Gründers oder Retters Sarepta's beilegen.

In einem Schreiben vom 30. März 1824 gab er die Grundzüge an, nach welchen beim Fortbeſtehen der Gemeine gehandelt werden müſſe. Daſſelbe ſei nur möglich unter zwei Bedingungen: 1) wenn, für den Fall, daß anderweitig für Aufbringung der Zinſen der unbedeckten Schuld geſorgt werde, bei gehöriger Einrichtung Ausſichten und Mittel vorhanden ſeien zu defectloſem Beſtehen; 2) wenn die künftige Einrichtung und Verwaltung des Oeconomicums ſo beſchaffen ſei, daß nicht nur auf weitere Unterſtützung zum Beſtehen der Gemeine, als jene Garantie der Zinſen biete, keinerlei Rechnung gemacht werde, ſondern daß vielmehr alles aufgeboten werde, ſoviel als möglich zur Minderung der Schuld beizutragen. Ferner ſei es bei Verwaltung des Oeconomicums, (das bis jetzt in das der Adminiſtration des Ortsvorſteheramtes und in das der Adminiſtration der Gemeindiaconie getheilt geweſen, —) von größter Wichtigkeit, daß in beiden nur ein ungetheiltes Intereſſe vorwalte, die Aufrechthaltung und Beſſerung des ökonomiſchen Zuſtands der Gemeine.

Die Kronsabgaben möchten durch eine mäßige Erhöhung der

Grundzinsen, die Polizeiabgaben durch das von den Gewerbetreibenden zu entrichtende Schutz- und Handthierungsgeld, die Jurisdictionskosten wenigstens größtentheils aus den Jurisdictionseinkünften bestritten werden. Zur Deckung der übrigen Gemeinausgaben könnten die Gemeinbeiträge der Individuen, die Einnahme vom Land und der Ertrag der Gewerbs-Branchen das Erforderliche liefern.

Da die eingegangenen Collectengelder hauptsächlich zur Abtragung der Schulden verwendet werden müßten, und die Mittel zum Wiederaufbau sich fast nur auf die Krons-Vorschüsse beschränkten, so könnten keine Kosten auf Gebäude verwendet werden, bei denen nicht überwiegende Wahrscheinlichkeit vorhanden sei, daß dieselben sich ohne Defecte verzinsen könnten; und selbst, wo dies der Fall sei, könne nicht mehr und nicht kostbarer gebaut werden, als Nutzen und Nothdurft es erfordern.

Die Handlung der Gemeine müsse eine radikale Reform erleiden, da sie in ihrer großen Ausdehnung, trotz aller erscheinenden Ueberschüsse, doch seit Jahren nur Defecte verursacht habe, indem dies plus sich aus den mit ihr verbundenen Gewerbs-Branchen herschreibe. Letztere, Weberei, Tabacksfabrik u. s. w. mußten von ihr getrennt und als directe Branchen der Gemeindiaconie fortgeführt werden. Die Handlung selbst möge dann in einen gewöhnlichen Kaufladen umgewandelt werden, wodurch der Aufwand sowohl jetzt beim Wiederaufbau, als auch in Zahl und der Salarirung des Personals beschränkt werden würde. Familienhäuser zur Vermiethung an Private könne die Gemeindiaconie nicht wieder aufbauen. Die Diaconie der ledigen Brüder, welche bei einer Schuld von 100,000 Rubeln, selbst dann, wenn ihr die Verzinsung derselben abgenommen würde, keine Aussicht hat, sich defectlos zu stehen, wird aufgehoben, und ihr Passivum auf Gemeindiaconie übertragen.

Die Gemeindirection, welche die Richtigkeit dieser Grundzüge sowohl, als auch die Nothwendigkeit ihrer Ausführung erkannte, machte sich nun an's Werk. Diejenigen Geschäfte, die unter den oben angegebenen Bedingungen nicht weiter geführt werden konnten, wurden aufgegeben, oder, wenn Privatleute willig waren, sie käuflich zu übernehmen, denselben überlassen. Aber auch mehr versprechende Etablissements, wie die Apotheke, Schlachterei, Seifensiederei sah man sich genöthigt, aus Mangel an den zum Betrieb nöthigen Mitteln an Privatleute abzugeben. Die Tabacksfabrik wurde in die restaurirte Ruine der Brüderhaus-Bäckerei und Schlachterei verlegt. Da der bisherige Chef der Handlung, Th. Cattanéo, austrat, um ein Geschäft auf eigene Rechnung zu gründen, so übernahm der Diaconie-Vorsteher A. G. Hopf neben seinem Amt die specielle Leitung dieser Branche und verlegte seine Wohnung aus dem alten Pastoratsgebäude, in welches J. M. Nitschmann zog, in das Nebengebäude des Handlungshauses. Die Früchte dieser Veränderungen und Reformen zeigten sich bald, so daß die Jahresrechnungen von 1824 nicht verfehlten, die Argumente Chr. Reichel's auf der Synode von 1825 zu unterstützen, und den Mitgliedern derselben Muth und Zutrauen zum Fortbestehen Sarepta's einzuflößen. Als 1825 bei Gelegenheit der Krönung des **Kaisers Nicolai I. Pawlowitsch** ein Manifest erschien, welches unter anderem einen Artikel enthielt, der von dem Erlaß der Hälfte der noch schuldigen Rückzahlung von solchen Kronsvorschüssen handelte, die wegen erlittenen Feuerschadens gewährt worden waren, wandten auch wir uns um den Mitgenuß dieser Gnade an die betreffenden Behörden, erhielten aber abschlägigen Bescheid. Ein gleiches Schicksal hatte die Bitte um Verlängerung der Zahlungstermine.

Wenn nun auch, Dank jener zweckmäßigen Veränderungen

und Einrichtungen, unsre Schuldenlast von Jahr zu Jahr abnahm, so war diese Verminderung doch nicht immer eine stetige; häufig traten Rücksprünge ein und die Schuld wuchs; öfters aber waren damit Verbesserungen des Status bewirkt, die den Defect aufwogen. Von 1831 an nahmen die Leistungen unsrer Handlungen und Branchen merklich zu, doch vermehrte sich die unbedeckte Schuld durch den 1838 ausgebrochenen Bankerott unsres Astrachanischen Commissionspostens, trotz aller Unterstützungsgelder, bedeutend. Von da an aber verminderte sie sich rasch, so daß schon nach zehn Jahren die Reserven der Gemeindiaconie sie um 30,000 Rubel überstiegen.

Im Jahr 1862 war sie nicht nur gedeckt, sondern sämmtliche Geschäfte waren auch mit den nöthigen Fonds und Reserven versehen.

Zweites Capitel.

Die Außenposten Sareptas. — Thätigkeit in den Saratowschen Colonieen.

Abgesehen von den Unterstützungen, die aus dem Ganzen der Brüderunität uns zu Theil wurden, war unsre Commissionshandlung Asmus Simonsen und Comp. in St. Petersburg die Quelle, aus der uns die meiste Hülfe zufloß. Schon seit mehreren Jahren vor Beginn dieses Abschnitts hatte dies Geschäft einen neuen Aufschwung genommen, und wurde mit Glück und Geschick geleitet. Da es in gleichmäßig gutem Gange blieb,

machte P. Buck, der Nachfolger J. Schmidt's, den Vorschlag, in Riga eine Commandite des Geschäfts zu eröffnen, worauf die Sareptische Gemeindirektion nach reiflicher Ueberlegung jedoch nicht eingehen zu können glaubte. Einestheils schien eine solche bedeutende Vergrößerung des Creditwesens den Brüdern bedenklich, anderntheils wurde von aufrichtigen Freunden aus localen Gründen davon abgerathen. In gleicher Weise mußte ein später (1834) von Buck geäußerter Plan einer Geschäftscommandite in Kopenhagen aus ähnlichen Gründen von der Hand gewiesen werden.

1824 wurden unsre Petersburger Geschwister mit so vielen Anderen von Wassersnoth heimgesucht; an Waaren, Möbeln und Utensilien ging zwar viel verloren, jedoch wurde kein Menschenleben aus unserm Kreis gefährdet. Nachdem 1828 eine ähnliche Gefahr gedroht hatte, drang 1831 das Newa-Wasser bis an die Hauspforte, nahm dann aber wieder ab. Durch jene Wasserfluthen sowohl, als durch das Alter, war unser Handlungs- und Kirchen-Gebäude sehr baufällig geworden, was Br. Buck bewog, den Vorschlag zu machen, beide Häuser neu und zweistöckig aufzubauen, die Kirche mit einer Empore zu versehen u. s. w., was einen Aufwand von nahezu 100,000 Rubel erfordert hätte. Dies schien der Gemeindirektion Sarepta's für jetzt noch über ihre, kaum erstarkten, Mittel zu gehen, man verwies daher zur Geduld. Da man überhaupt in Sorge war, daß durch ein zu sehr vergrößertes Creditwesen der Handlung Gefahren drohten, so gereichte eine Revision, die der Direktor der Expedition des Oekonomicums der Brüderunität, Br. C. W. Just 1836 in unserm St. Petersburger Geschäft vornahm, zu großer Beruhigung, da er den Stand der Handlung zwar befriedigend und sicher fand, ihn aber durch Reducirung des Status und durch eine Reform des Creditwesens noch sicherer zu machen suchte.

Durch die Jahre sowohl, als auch durch das Fehlschlagen

mancher Lieblingsideen und Pläne war Br. Buck müde in seinem Dienst geworden, es war daher ein von ihm ausgehender Vorschlag, seinem bisherigen Commis, G. Zschoch, Antheil an der Leitung des Geschäfts zu geben, der Gemeindirektion nicht unwillkommen, um so mehr, da dieser schon damals als die Seele des Geschäfts anzusehen war. 1840 trat er in diese Stellung ein; aber schon 1845 erkrankten beide; Zschoch ging im Herbst des Jahres an der Schwindsucht aus der Zeit, Buck im December und beiden folgte im Januar 1846 J. M. Stephensen, dem die Procura übertragen worden war. Nachdem Br. Chr. Christiansen nur kurze Zeit die Leitung des Geschäfts übernommen, trat Bruder Fr. Mory, derzeitiger Vorsteher der Gemeine Sarepta, 1847 als Chef in die Handlung ein. Glücklicherweise hatten die Verhältnisse der vergangenen Jahre keinen wesentlichen Einfluß auf die Resultate der Handlung gehabt, die sich im Gegentheil immer günstiger gestalteten.

1849 konnte man ernstlich an den Neubau des immer mehr verfallenden Handlungsgebäudes denken, das auch durch seine äußere Erscheinung nicht mehr in die Reihe der, dasselbe umgebenden, Häuser paßte; auch sah man voraus, daß, wenn man selbst nicht daran dächte, die Stadtbehörde Veranlassung zum Neubau geben würde. Man begann also in diesem Jahr die Aufführung eines Gebäudes von drei Etagen, das außer den Räumen für Comtoir, Bude und Waarenlager auch hinlängliches Local für die Wohnungen zweier Chefs und sämmtlicher Commis des Hauses böte. In einem Nachbarhause fand man das nöthige Unterkommen während der Bauzeit, blieb auch in demselben vor einem drohenden Brandunglück bewahrt, und konnte am 27. März 1851 den Einzug in das neue Gebäude halten. In demselben Jahr erhielt auch der bisherige Commis Ed. Türstig die Berufung zum zweiten Chef der Handlung.

Auch in das neue Haus war Gott, der Herr, mit seinem Segen eingezogen; die Handlung gewann an Umfang und brachte entsprechende Resultate. Wenn auch der Krieg von 1854 und 1855 zeitweilige Stockungen im Handel verursachte, wenn auch unerwartete Bankerotte befreundeter Handlungshäuser nicht unbedeutenden Schaden brachten, so sah sich Asmus Simonsen und Comp. doch im Stand, neben den hieher abgeführten Ueberschüssen an freiwilligen Kriegssteuern sich stark zu betheiligen. Weil des gesunkenen Courses wegen Rimessen ins Ausland zu vermeiden waren, suchte man die Gelder im Inland anzulegen. Dies veranlaßte 1854 den Chef der Handlung, eine Fabrik von Stearin, Krapp und verschiedenen Säuren in Choroschowo bei Moskau zu pachten und späterhin käuflich zu übernehmen. Wenn hiebei auch ein sehr bedeutendes Anlagecapital nöthig war, und die guten Ueberschüsse der ersten Jahre auf innern Ausbau der Fabrik abgeschrieben werden mußten, also der Sareptischen Gemeindiaconie nicht direkt zu Gute kamen, so versprach doch das Geschäft einen mäßig guten Fortgang.

Noch bleibt uns übrig, einen Blick auf die zweite Seite unsrer Thätigkeit in St. Petersburg zu werfen. Wie aus der früheren Geschichte bekannt ist, hatte der im Interesse Sarepta's angestellte Agent sowohl das Amt der kirchlichen Bedienung der, sich dort aufhaltenden, Sareptaner, als auch eine freiere Thätigkeit in der sogenannten Societät. Als J. Mortimer 1832 um seine Ablösung bat, trat J. F. Nielsen an seine Stelle. Wie sein Vorgänger hatte er starken Besuch von heilsbegierigen Seelen, so daß die Räume zu eng wurden. Da außerdem unser Kirchenhaus, wie oben erwähnt, durch die Wasserfluthen sehr gelitten hatte, lag die Nothwendigkeit eines Neubaus sehr nahe, wurde aber eine Reihe von Jahren aus Mangel an Mitteln verschoben. Endlich 1841 erbot sich J. F. Nielsen, aus, ihm von Freunden

geſchenkweiſe zur Dispoſition geſtellten, Mitteln, ohne daß Sarepta etwas von den Koſten zu tragen habe, einen Predigtſaal von größerer Länge und Tiefe, als der frühere war, zu bauen, worauf man nach Ueberwindung mancher Bedenklichkeiten einging. Am 25. Oct. / 6. Nov. 1842 wurde die neue Kirche feierlich eingeweiht und dem Gebrauch übergeben, 1853 erhielt ſie eine neue Orgel, die 1864 durch eine noch beſſere erſetzt werden ſollte.

Die Discretion gegen einen noch Lebenden verbietet, ſich über denjenigen Theil ſeiner Thätigkeit auszuſprechen, der ſich auf die, nach innen ſich richtende, Arbeit an den Seelen bezieht; ſoviel ſei nur geſagt, daß der Herr ſich nicht weniger zum Dienſt dieſes Dieners bekannt hat, als zu dem ſeiner Vorgänger. 1862 nöthigte ihn das Alter aus ſeiner Stellung auszuſcheiden, welche ſeitdem Br. Th. Hans einnimmt.

Neben ihm waren verſchiedene Brüder thätig, da es ihm bei zunehmendem Alter nicht möglich war, das weit gewordene Feld ſeiner Thätigkeit allein zu bebauen.

Noch iſt zu erwähnen, daß bei den ſeit 1831 ſich zeigenden Choleraepidemien unſer Haus und ſeine deutſchen Einwohner gnädig verſchont geblieben ſind, obgleich ihnen die Gefahr ziemlich nahe kam, und ſelbſt einzelne ihrer Dienſtboten im Haus von der Seuche weggerafft wurden.

Unſer Commiſſionsgeſchäft in Moskau wurde während der längſten Zeit des Abſchnitts mit großer Vorſicht, Sparſamkeit und Treue verwaltet und zeigte einen guten Fortgang. Da unſer Etabliſſement aber in einer Vorſtadt liegt, ſo fand man den Vorſchlag ſehr gerechtfertigt, eine Bude in einer der belebteren Straßen des Centrums, dem Kaufhof gegenüber, zu miethen und das Ge-

schäft dahin zu verlegen. Dies wurde 1828 ins Werk gesetzt und zeigte sich sehr vortheilhaft, zumal Br. Fr. Blüher dadurch in den Stand gesetzt wurde, den oberen Theil des Wohnhauses an Miether abzugeben. Dagegen sah man von dem Gedanken ab, das Haus mit dem Grundstück zu veräußern, wozu man eine Zeitlang neigte, da die Beschaffung eines günstiger gelegenen in Kauf oder Miethe zu viel Schwierigkeiten bot. Nachdem schon 1857 Br. Blüher um seine Demission gebeten hatte, aber zur weiteren Fortführung des Geschäfts sich willig hatte finden lassen, nahm er 1860 mit zunehmendem Alter seinen Abschied und überließ die Direktion der Handlung dem jetzigen Chef Fr. Clemens.

Auch diesem Geschäft und seiner Führung verdankt Sarepta vielen Nutzen. Die Grundzüge der Verwaltung waren Zuverlässigkeit, Solidität und vorsichtiges sich Fernhalten von gefährlichen Speculationen und weit ausschauenden Plänen. Jederzeit hatte die Gemeindirektion Grund, über dasselbe beruhigt zu sein und sich auf seine mäßigen aber sichern Resultate zu verlassen.

Zwei kleinere Commissionsposten entstanden in diesem Zeitabschnitt in der Nähe Sarepta's. Der eine wurde 1825 in Zaritzyn gegründet und ging 1831 in eine Commandite des, von J. Loretz in Sarepta übernommenen, Handelsgeschäfts über. Neben diesem etablirte sich 1857 ein zweites Sareptisches Magazin, E. Goldbach und Söhne. — In Dubowka ließ sich 1843 ein Sareptischer Privatmann nieder, von welchem 1853 die Diakonie der Gemeine das Geschäft käuflich übernahm, es aber 1863 wieder in Privathände abgab.

Seit längerer Zeit waren von Seiten der Sareptischen Handlung Abr. Lorenz und Comp. Reisen an die Kaukasische Linie (Militärcordon) gemacht worden, und hatten erfreuliche Resultate geliefert, indem Sareptische Fabrikate dort guten Absatz fanden. Ein uns bekannter Uhrmacher, Scholp, in Tiflis hatte

ſpäter Waaren, wie Taback, Senf u. ſ. w. von hier bezogen, ſie en gros an Armenier abgelaſſen, die dieſelben en détail zu enormen Preiſen verkauften. Dies brachte die Gemeindirektion auf den Gedanken, dort einen Detailhandel zu eröffnen und zu dieſem Zweck reiſte 1830 der Vorſteher der Diaconie, H. A. Zwick, von zwei jungen Leuten begleitet, dahin ab. Nach mancherlei Schwierigkeiten gelang es, dort einen Handel zu etabliren, der aber, nachdem er ein vierjähriges krankes Daſein gefriſtet hatte, mit Schaden aufgehoben werden mußte, und nicht wieder aufgenommen wurde.

In Aſtrachan hatte ſich 1826 Benj. Loretz als Commiſſionär auf eigne Rechnung etablirt. Als 1830 die Cholera mit ſo beiſpielloſer Heftigkeit ausbrach, daß täglich durchſchnittlich 200 Menſchen ſtarben, und von den 40,000 Einwohnern Aſtrachans 7000 erlagen, machte er ſich, da auch ſeine Frau durch dieſe Krankheit vollendet worden war, mit ſeinen drei Kindern auf den Weg hieher, um dieſem Schreckniß zu entfliehen. Aber noch nicht drei Stationen von Aſtrachan entfernt, wurde auch er ein Opfer der Seuche. Sein ihn begleitender Commis brachte die Waislein glücklich nach Sarepta, von wo ſie zunächſt zum Zweck einer Art Quarantaine an den Geſundbrunnen verſetzt wurden. Aug. Tornow, Commis der hieſigen Handlung, wurde nach Aſtrachan geſchickt, um die Inventur des Nachlaſſes zu beſorgen; er fand an dem Weg die Grabſtätte unſeres Bruders Loretz ziemlich verwüſtet vor, und brachte ſie wieder einigermaßen in Ordnung. Die Waaren, welche, nach einem unterdeſſen geſchehenen Diebſtahl durch Einbruch, übrig geblieben waren, wurden einem Bekannten zur Verwahrung übergeben, bis Tornow, ſeines Engagements ledig, den Poſten übernehmen konnte. Aber auch dieſer ſtarb ſchon 1834, nachdem er in einem langen Prozeß mit der Stadtbehörde verwickelt geweſen war, welche Einſprache gegen unſre Handelsprivi-

legien that. Die Sache wurde schließlich auf Betrieb unsers Agenten in St. Petersburg durch direkten **kaiserlichen** Entscheid zu unsern Gunsten beendet, so daß auch die bereits eingezogenen Strafgelder (gegen 900 Rubel) wieder zurückgezahlt werden mußten.

Die Begebenheiten der vergangenen Jahre hatten die Gemeindirektion zu dem Entschluß gebracht, künftighin diesen Posten nicht mehr einem Privatmann zu selbstständiger Verwaltung zu überlassen, da sie, wenn ein solcher kein eignes Vermögen habe, wohl am Risico und an der Garantie, aber nicht am Nutzen participire, sondern ihn für Rechnung der Gemeine zu verwalten. Wenn es auch aus pecuniären Rücksichten für den Augenblick vortheilhafter gewesen wäre, ihn ganz aufzugeben, so war es doch zur Wahrung der eben bestätigten Privilegien nothwendig, ihn bald möglichst zu besetzen. Die Wahl fiel auf einen jungen Mann, der in unserm Petersburger Geschäft das beste Zeugniß hinsichts seiner kaufmännischen Talente und Kenntnisse, seines Eifers und Ernstes hatte, dessen Leidenschaft aber, wie man zu spät erfuhr, die Speculation war. Nach Verlauf von 2 Jahren ergab es sich, daß er bedeutende, unsrer Handlung gehörende, Gelder zur Deckung von Privatverlusten, die er sich durch Actienspeculationen zugezogen hatte, verwendet habe. Da es auf der Hand lag, daß er das Geschäft nicht fortführen konnte, reiste der damalige Vorsteher L. Menz mit einigen Brüdern hin, um es ihm abzunehmen, fand es aber bereits im Zustand völligen Bankerotts. Nach erfolgter Liquidation wurde dieser Posten, da man derzeit keine passenden Personen an der Hand hatte, die ihn für Rechnung der Gemeine verwaltet hätten, in Privathände übergeben, in denen er bis 1847 blieb. Als der letzte Besitzer plötzlich an der Cholera starb, und aus dessen Nachlaß, bei einer, wenn auch nur kurzen, aber verständigen Verwaltung, sich die Rentabilität des Geschäfts ergab, machte die Gemeindirektion einen abermaligen Versuch,

daſſelbe für die Gemeine führen zu laſſen und war ſo glücklich, in dem jetzigen Chef der Handlung, H. Niederer, den paſſenden Mann zu finden. Trotz kleinerer Unglücksfälle und größerer Gefahren, die ihm drohten, blieb dieſer Commiſſionspoſten nicht nur in ſeinen Reſultaten ſich gleich, ſondern dieſelben ſtiegen von Jahr zu Jahr, ſo daß man bis jetzt nicht Urſache gehabt hat, die Wiedereinrichtung dieſes Geſchäftes zu bereuen.

Noch in andrer Weiſe hatte unſre Gemeine Gelegenheit, zu dieſer Zeit in Aſtrachan thätig zu ſein. Da die Predigerſtelle der dortigen kleinen lutheriſchen Gemeine nur zeitenweis beſetzt war, ſo erging zu verſchiedenen Zeiten an die Prediger unſrer Gemeine die Bitte, ſie mit Wort und Sacrament zu bedienen, wozu man von Herzen gern willig war. J. M. Nitſchmann reiſte zu dieſem Zweck 1827 und 1831, J. Chr. Bechler 1838 und 1839, C. W. Jahn 1854 dorthin. Eine Diasporathätigkeit hat in dieſer Gemeine nie beſtanden.

Letztere hatte auch, wie zum Schluß des vorigen Abſchnitts bemerkt worden iſt, in den Saratowſchen Colonieen ganz aufgehört. Ein kleines Commiſſionsgeſchäft beſtand noch in Lesnoi-Karamüſch unter der Direktion des Bruders J. A. Wernitz. Als nach längerer Kränklichkeit dieſer 1826 aus der Zeit ging, waren die Geſchäfte hier ſowohl, wie in Catharinenſtadt, wo ſie ein Freund der Gemeine beſorgte, ſo unbedeutend geworden, daß man beſchloß, beide Poſten für Rechnung der Gemeine nicht weiter zu führen. Erſterer wurde jedoch von Privaten eine Zeitlang fortgeſetzt, bis der letzte derſelben, L. Schnepf, ihn mit dem in Saratow (1831) vertauſchte.

Von geiſtlicher Thätigkeit unter den Coloniſten überhaupt iſt noch zu erwähnen, daß, wenngleich in den Jahren 1852 und 1853 uns wieder das Anſuchen geſtellt wurde, eine Diasporathätigkeit auf dieſem Feld von Neuem zu beginnen, man ſich aus

verschiedenen Gründen dazu nicht entschließen konnte, sondern lieber versuchen wollte, den bei uns wohnenden Colonisten zu dienen. Der damalige Prediger Jul. Lonzer suchte die jungen Burschen um sich zu versammeln und nützlich zu beschäftigen, auch wurde eine kleine Bibliothek ihnen zur Benutzung gegeben. 1856 erbaute ihnen die Gemeine ein neues geräumiges Schulhaus, und ein anderes Gebäude wurde dem Zweck gewidmet, in demselben erkrankte Glieder ihrer Gemeine, die ihre Familien nicht am Ort hatten, sowie überhaupt fremde Patienten zu pflegen. Der Plan, eine eigentliche innere Mission oder wenigstens Büchercolportage bei ihnen einzurichten, kam nicht zur Ausführung.

Drittes Capitel.

Innere Gemeingeschichte.

Ebenso wie das Ereigniß des 9. August 1823 den ökonomischen Zustand unsrer Gemeine tief herabdrückte, so hatte es auch eine nachhaltige Wirkung auf das, was man den äußerlichen Wohlstand des inneren Gemeinlebens nennen könnte.

Manchem unbefangenen Leser dieser Geschichte mag die große Anzahl der Personen aufgefallen sein, die besonders im Anfang die Gemeindirektion Sarepta's ausmachten, und dem unsers innern Lebens Unkundigen kann dies als ein gewisser Luxus erschienen sein, während wir es nur als eben jenen Wohlstand bezeichnen möchten. Blicken wir Beispiels halber in das Jahr 1782 zurück: Damals stand Johann Nitschmann als Gemeinhelfer und

Prediger an der Spitze, ihm zur Seite Räbel als Ehechorpfleger. Seelsorger der ledigen Brüder war Weitenauer und dessen Gehülfe Chr. Fr. Gregor. Gleiches Amt verwalteten bei den ledigen Schwestern Anna Lund und S. Nitsche, bei den Wittwen E. Nitschmann. Im Oeconomicum waren thätig Daniel Fick als erster Vorsteher, Jac. Loretz als Mitvorsteher, Chr. Hasse als Vorsteher der Gemeindiaconie, (zeitenweis von einem Gehülfen unterstützt); dazu kam Tiedemann als Justitiar der Prawlenie (Gerichtes). Vorsteher der Diaconie der ledigen Brüder war G. A. Sörensen und in gleichem Amt in der Diaconie der ledigen Schwestern E. Jestinsky, mit ihrer Gehülfin J. Stephan. Im ganzen also ein Personal von 13 bis 14 Personen. Und fassen wir den Dienst an der Gemeine in weiterem Sinne, so finden wir an den, damals noch nicht zahlreich besuchten zwei Schulen, je drei Personen angestellt; in Summa also gegen 20 Personen. Die so starke Besetzung der Aemter hatte ihren Grund in der bedeutenden Geschäftslast, die auf den Einzelnen lag, und die sich bei weitem mehr auf das Specielle bezog, als heutigen Tages. Dazu kam, daß, im ökonomischen Theil besonders, einzelne Glieder häufig auf Reisen und daher abwesend waren, und zu solchen Zeiten, wie auch in Krankheits- und Todesfällen, von anderen vertreten werden mußten, die in ihre Geschäfte eingeleitet waren. Die Kosten der Unterhaltung eines solchen Personals konnte aus dem Ertrage der Gemeingewerbe, die zu diesem Zweck gegründet waren, bestritten werden, so daß also durch diesen Wohlstand niemandem eine Last erwuchs.

Vergleichen wir mit diesem Stand der Dinge denjenigen, welcher nach jener Feuersbrunst eintrat, so finden wir ihn, zunächst aus Mangel der Sustentationsmittel auf's äußerste reducirt und verkümmert. Die Aemter des Gemeinhelfers, Ehechor-

pflegers und Predigers waren dem Br. Joh. M. Nitschmann übertragen, das des Gemeindiaconie-Vorstehers, des Brüderhausvorstehers, ja sogar das des Seelsorgers der ledigen Brüder dem Br. H. A. Zwick, der allerdings zeitenweis einen Gehülfen hatte. Ortsvorsteher und Justitiar zugleich war J. H. Langerfeld. Die Aemter im Chor der ledigen Schwestern waren ebenfalls einfach besetzt, und die Knabenschule mußte sich mit zwei, ja zu Zeiten mit einem Lehrer begnügen, während in der der Mädchen wenigstens zwei Lehrerinnen dienten. Man hatte also eine Reduction der Zahl der Dienenden auf weniger als die Hälfte vornehmen müssen. Wenn auch in jenen Zeiten unsere Gemeine sehr abnahm, indem viele der Nahrlosigkeit wegen oder aus anderen Gründen sie verließen, wenn auch die Gewerbe der Gemeine sehr verringert und in engern Grenzen eingeschlossen waren, so wurde doch zu manchen Zeiten die geringe Zahl des Personals sehr merkbar empfunden, und dieser Mangel durch die anerkannte Tüchtigkeit der Betreffenden nicht immer aufgewogen. Unverkennbar ist, wie in einer Reihe von Jahren ein schwerer Druck auf den Leitern der Gemeine lag, da es nicht blos galt, in den ökonomischen Nöthen den Muth nicht sinken zu lassen, sondern auch mit Ernst und Strenge anzukämpfen gegen Gefahren, die von innen unserer Gemeine drohten.

Wenn auch das schwere Unglück, das uns betroffen, nicht verfehlt hatte, auf viele Gemüther einen tiefen Eindruck zu machen. wenn auch der ernstere Theil wohl erkennen mußte, daß dieser Schlag nicht von ungefähr gekommen, sondern anzusehen sei, als Aeußerung der züchtigenden und strafenden Hand Gottes, so schien doch bei vielen diese ernste Mahnung bald fast vergessen zu sein. Nicht nur zeigte sich, besonders bei dem heranwachsenden Geschlecht ein Mangel an Verständniß und Sinn für unsere Eigenthümlichkeiten, als die einer Brüdergemeine, sondern auch

offenbare Laſter und Sünden traten mehr hervor, als vordem. Eine Periode dieſer Zeit trug in gewiſſen Kreiſen als Signatur den Stempel einer Gemeinheit und Rohheit, wie ſie vorher und nachher ſich, Gottlob! nicht wieder gezeigt hat. Dieſe kurze allgemeine Erwähnung einer hinter uns liegenden, unſerer Gemeine nicht geringe Gefahr drohenden, Zeit möge genügen, da ſie, wenn auch Decennien dazwiſchen liegen, uns doch noch zu nahe ſteht, um dem Schreiber zu geſtatten, in's Einzelne zu gehen. Aber Stoff zum Dank ſoll ſie uns bieten, zum Dank gegen den Herrn, der uns aus Gnaden glücklich durch ſie hindurch geführt hat.

Daß unter ſolchen Verhältniſſen den geiſtlichen Arbeitern der Gemeine die Führung ihrer Aemter oft ſehr ſauer wurde, war natürlich; um ſo mehr iſt es zu würdigen, daß die meiſten von ihnen lange Jahre auf ihrem Poſten blieben, ohne um Ablöſung einzukommen. Die Wenigſten jedoch haben ihre Tage hier beſchloſſen. Zu letzteren gehörte J. H. Langerfeld, der 1834 nach 17jährigem Dienſt in hieſiger Gemeine entſchlief. Er war der letzte Adminiſtrations- oder Ortsvorſteher, da nach ſeinem Tode ſein Amt mit dem des Diaconie-Vorſtehers verbunden wurde. Da aber die Geſchäfte für einen Mann zu umfangreich zu ſein ſchienen, ſo wurde L. Menz als Mitvorſteher in beiden Aemtern berufen, um im Falle der Vacanz oder Abweſenheit des Vorſtehers ſeine Stelle zu vertreten, und einſt, gut eingeleitet, ſein Nachfolger zu werden. Bald erkannte man jedoch, daß eine derartige Verwaltung der combinirten Aemter viele Schwierigkeiten und Hinderniſſe habe, und daß doch ſchließlich ein Vorſteher, mit Hülfe eines, der ruſſiſchen Sprache mächtigen, Secretairs im Stande ſein würde, beide Aemter zu umfaſſen. Die darauf zielenden Vorſchläge wurden der 1836 gehaltenen Synode zur Entſcheidung vorgelegt, zur Ausführung be-

ſtätigt und in Folge deſſen erhielt H. A. Zwick einen Abruf zu ähnlichem Dienſt in Deutſchland, während L. Menz in die Stelle eines Ort- und Gemeindiaconie-Vorſtehers einrückte.

Als Deputirter zu eben dieſer, in Herrnhut gehaltenen, Synode war J. M. Nitſchmann von unſerer Gemeine geſandt worden und beſchloß mit dieſem Dienſt ſeine 18jährige, geſegnete Thätigkeit an derſelben. Er hat das Zeugniß, daß er verſtand: „ſehr freundlich mit den Seelen zu reden, die Schwachen zu tragen, aber auch um das Haus des Herrn zu eifern, und mit ganzem Ernſt zu ſtrafen.“

Er beſaß die Liebe, die alles glaubt, alles hofft, alles duldet. Der Character ſeines Großvaters, des ſeligen Biſchofs Johann Nitſchmann, war auch der ſeinige, den ein Zeitgenoſſe mit folgenden Worten ſchildert: „Herzlich, väterlich, liebreich, erbaulich, offen, ungezwungen, ein liebevolles Herz gegen den Heiland und gegen ſeine Brüder.“ Er genoß nicht nur als ein Kind unſerer Gemeine, ſondern auch in ſeinem Amte als ein Vater derſelben die Liebe Aller. Die Tüchtigkeit und Treue, die er in ſeinem hieſigen Dienſt bewieſen, machte ihn fähig über größeres geſetzt zu werden. Als Mitglied der Aelteſten-Conferenz der Brüderunität beſchloß er 1862 in Berthelsdorf, nach 45jährigem Dienſt in der Brüdergemeine, ſeine Tage.

Sein Nachfolger im Amte des Gemeinhelfers war der Biſchof Chr. Fr. Bechler, welcher, nachdem er 30 Jahre in Amerika im Dienſte der Brüdergemeine geſtanden, hieher berufen wurde, und 10 Jahre den Poſten bekleidet hat, nach den Gaben, die ihm der Herr verliehen hatte. Er war ein Mann von nicht geringer Gelehrſamkeit und kunſtverſtändiger Liebhaber der Muſik. Seiner Verſicherung nach iſt er glücklich unter uns geweſen, und würde ſeine Lebenstage auch hier beſchloſſen haben, wenn ihn nicht das deutſche Vaterland mächtig gezogen hätte. 1848 wurde

er zur Unitätssynode von der Gemeine deputirt und hinterließ in seinem Amte seinen bisherigen Gehülfen, den Prediger C. W. Jahn. Dieser, wie J. M. Nitschmann, ein Sareptaner und Sohn unseres Gemeinarztes, hatte 1832 seine erste Anstellung in unserer Gemeine, als erster Lehrer der Schule und Mit-Prediger erhalten. 1835 trat er ganz in dies Amt ein, mit dem nach Bechler's Abruf das des Gemeinhelfers verbunden wurde. 1854 zu einem Mitglied des Unitätsdirectoriums erwählt, wurde er nach kurzer Zeit vom Herrn heimberufen. Auch er hat das Zeugniß eines treuen und gesegneten Dieners unserer Gemeine. Julius Lonzer, welcher 1847 in's Predigtamt eintrat, interimistisch auch das des Gemeinhelfers bekleidet hat, widmete sich mit großem Eifer der Direction unserer Schulen, die während seiner Amtsführung blühten und mehr als 30 Schüler und Schülerinnen von auswärts hatten.

Die Amtsnachfolger dieser Männer im letzten Decennium mögen nur namentlich erwähnt werden. G. Th. Reichel übernahm 1855 das Gemeinhelferamt, wurde 1858 von H. G. Furkel abgelöst, dem aber schon 1859 H. Müller folgte. Das Amt eines Mit-Predigers verwaltete von 1852 bis 1857 G. B. Müller, von dem es Fr. Peter übernahm, nach dessen Abruf 1863 der jetzige Gehülfe im Predigtamt A. Glitsch.

Diejenigen Vorsteher der Gemeine, welche wieder hoffnungsvollere Zeiten sahen und herbeiführen halfen, waren Fr. Mory und Fr. W. Schulze-Röchling. Ersterer trat 1840 ein, und ging, nachdem er sich auf mannigfache Weise um unsere Gemeine und Commune verdient gemacht hatte, wie oben erwähnt, in unsere Handlung Asmus Simonsen u. Comp. als Chef über. Letzterer erreichte durch seine rastlose Thätigkeit, durch seine Sorge für Alles und Jedes, die bis in das Kleinste ging, ebenfalls erfreuliche Erfolge. Abgearbeitet und dienstesmüde kam er 1857

um seine Ablösung ein, die ihm aber in anderer Weise zu Theil wurde, da der Herr selbst ihn 1858 aus dem Arbeitsjoch ausspannte und in seine Freude eingehen ließ. Sein Nachfolger war bis zum Jahre 1864 G. Th. Büttner, den der jetzige Vorsteher E. Th. Groche ablöste.

Noch zwei Männer müssen erwähnt werden, die sich ebenfalls durch ihren Dienst an unserer Gemeine verdient gemacht haben. Fast 40 Jahre war C. Jahn, der Nachfolger Seydels, als Arzt unter uns thätig. Schwächlich dem Leibe nach zeichnete er sich durch seine geistige Kraft und seine ganze Characteranlage vor vielen seiner Mitbürger aus. Verständige Besonnenheit, ausdauernde Unverdrossenheit, Hingabe, Aufopferung, Gewissenhaftigkeit, ein außerordentlich ausgeprägter Sinn für das Recht, bei Heiterkeit und Unbefangenheit des Gemüths, machten ihn der ganzen Gemeine schätzenswerth. Nicht nur in Abwartung seines Berufs, in welchem er tüchtige Kenntnisse mit practischer Erfahrung verband, sondern auch in williger Uebernahme mancher Gemeinämter zeigte er seinen Christen- und Brudersinn. Sein scharfblickender Geist, sein gesunder Verstand, gereichte der Direktion der Gemeine vielfach zum Nutzen. Daß er die uns drückenden Finanznöthe auf treuem Herzen trug, beweist ein ausführlicher Aufsatz von seiner Hand, in welchem er verschiedene Mittel zur Abhülfe vorschlug. Fast war er erblindet, als der Herr ihn abrief, und sein Schwiegersohn Joh. Eck im Amt ihm folgte. Auch dieser war allgemein geliebt wegen seiner Diensttreue, Uneigennützigkeit und Wohlthätigkeit gegen die Armen nah und fern, über welcher er fast das Seinige vergaß. 1856 ging er heim.

Endlich sei hier noch gedacht des Todes zweier Männer, die früher in nahen Beziehungen zu Sarepta gestanden haben. 1847 starb in St. Petersburg der, aus der Geschichte der Kal-

mückenmiſſion uns wohlbekannte Iſ. Jac. Schmidt, der nach ſeinem Austritt aus unſerm Dienſt als Secretair der Petersburger Bibelgeſellſchaft ſeine Stelle fand, und ſpäter als Orientaliſt zum Mitgliede der **kaiſerlichen** Akademie der Wiſſenſchaften und zum wirklichen Staatsrathe ernannt wurde. Bis an ſeinen Tod blieb er ein Mitglied unſerer Gemeine.

Der zweite iſt Joſeph Hamel, (Sohn des früheren Polizeiaufſehers Chr. Hamel,) welcher ſich ebenfalls durch nicht gemeine Talente und einen eiſernen Fleiß im naturwiſſenſchaftlichen und gewerblichen Fach zu der Würde eines Akademikers und Staatsraths aufſchwang. Er ſtarb 1862. Wenn in den letzten Jahren ſeine Beziehungen zu unſerer Gemeine auch lockerer geworden waren, ſo bewies er derſelben doch ſein Intereſſe und ſeine Liebe, durch ein, in ſeinem Teſtament unſeren Schulen vermachtes, nicht unbedeutendes Legat. Wie ſchon oben erwähnt, gehörte das Inſtitut unſerer Schulen auch zu denjenigen Theilen des Gemeinweſens, die durch die Folgen der Feuersbrunſt ſchwer zu leiden hatten. Die nöthigen Lehrer aus dem Auslande kommen zu laſſen, — dazu fehlten die Mittel; ſie aber hier zu finden, war um deßwillen ſchwierig, da alle etwa dafür Befähigten dahin ſtrebten, in Stellungen zu kommen, die ihnen ein häusliches Etabliſſement geſtatteten, was beim Schuldienſt, der geringen ihm zufließenden Einnahmen wegen, unthunlich war. Denn ſo gering auch die Schulgelder waren, fanden ſich doch viele Eltern außer Stand, nur dieſe zu erlegen, was zeitenweis zu dem Gedanken drängte, dieſe Inſtitute nach Art der Dorfſchulen durch einen Lehrer und eine Lehrerin beſorgen zu laſſen, was aber glücklicher Weiſe nur für kurze Zeit in Ausführung kam. Schon 1826 waren die Bürger willig, das Schulgeld zu erhöhen, ſo daß doch wenigſtens zwei Lehrer und zwei Lehrerinnen im Dienſt blieben. Da das Schullokal der Knaben zugleich mit

dem Brüderhause niedergebrannt war, wurde es zunächst in die stehengebliebene Färberei und 1827 in das, als Brüderhaus fungirende, Nebengebäude des Schwesternhauses verlegt, wo es bis auf den heutigen Tag geblieben ist. 1832 hatte die Knabenschule den Vortheil, daß C. W. Jahn als Lehrer eintrat und so wieder drei Classen constituirt werden konnten. Zu verschiedenen Zeiten kam es zur Einrichtung einer sogenannten „Tagesanstalt", durch welche den Kindern die Möglichkeit geboten wurde, unter den Augen der Lehrer zu arbeiten; ein 1837 gefaßter Plan, zwei Pensionen für Knaben und Mädchen zu gründen, kam nicht zur Ausführung. Dagegen kam eine Kleinkinderschule als Präparationsclasse für die eigentliche Schule zu Stande, die sich als sehr zweckmäßig erwies und noch heute im Leben steht. 1848 erging von dem Dirigirenden des Deutschen Comtoir's in Saratow die Anfrage an uns, ob wir in unsere Schule fähige Colonistenknaben zur Ausbildung annehmen würden. Der damalige Schulinspektor Jul. Lonzer ging lebhaft auf diese Idee ein. Da man, aus schon früher genannten Gründen, von einer eigentlichen Pension absehen mußte, beschränkte man sich darauf, Knaben in Familien des Ortes, Mädchen bei der Vorsteherin des Schwesternhauses in Kost und Logis zu geben, und ihnen den Besuch unserer Schule zu gestatten. Schon in demselben Jahr wuchs die Zahl der fremden Schüler auf 16, im nächsten auf 32 und 1850 auf 34 Personen. Diese Einrichtung hatte für uns den Vortheil, daß uns ein Mangel unserer Schule klar zum Bewußtsein kam, nemlich der eines Russischen Sprachlehrers. Die Landessprache war bis dahin wohl grammatikalisch und in dieser Beziehung gründlich gelehrt worden, so weit eben die an der Schule angestellten deutschen Lehrer in die Sprache einzudringen vermochten, und es ist auffällig, wie trotz der Mangelhaftigkeit dieses Unterrichts manche der Schüler so weit kamen,

daß sie sich später selbstständig weiter bilden konnten. Die mannigfachen Versuche, die nun gemacht wurden, durch Anstellung von gebildeten Nationallehrern dem Mangel abzuhelfen, wiesen, mit wenig Ausnahmen, geringe Erfolge auf, denn wenn auch zeitenweis die russische Umgangssprache den Kindern geläufig wurde, so fehlte es doch vielfach bei Lehrenden und Lernenden an der klaren Auffassung der grammatikalischen Regeln dieser schweren Sprache. Da aus verschiedenen Gründen die Lehrer oft wechselten, und man einsah, daß die Sache keinen Bestand haben würde, wenn nicht ein Mann von der nöthigen sprachlichen Bildung zu diesem Zwecke geschult und in seinem Amte etablirt würde, sandte man 1861 einen unserer bisherigen Lehrer zur nöthigen Ausbildung nach St. Petersburg, der sich dort längere Zeit mit dem Studium der Sprache beschäftigte und dann als Fachlehrer dieses Gegenstandes nach Sarepta zurückkehrte.

Doch schon 1853 begann die Zahl der fremden Schüler sich zu vermindern, theils weil diese Sache, wie so vieles Andere der Mode unterworfen ist, theils weil den Anforderungen in Bezug auf die Russische Sprache damals nicht hinreichend entsprochen werden konnte. Erst in den letzten Jahren bekamen wir wieder mehr Zuspruch von Außen. Um den Verlegenheiten, die wir besonders in unserer Mädchenschule häufig hatten, brauchbare Lehrerinnen zu bekommen, zu entgehen, kam die Sareptische Gemeindirection bei dem Unitätsdirectorium mit der Bitte ein, daß eine gewisse Anzahl Kinder unserer Gemeine in deutschen Instituten der Brüdergemeine unentgeldlich zu Lehrerinnen unserer Schule ausgebildet werden möchten, welche Bitte uns denn auch bewilligt wurde, so daß wir Hoffnung haben, daß auf diese Weise nach und nach für den Fortbestand gesorgt sein werde. Noch vor Schluß dieses Abschnittes hatten wir die Freude, das erste dieser Kinder im Dienst unserer Schule zu sehen.

Von fast gleicher Wichtigkeit war die, uns ebenfalls in dieser Zeit gemachte, Concession zu Gunsten unsrer Jugend, daß Knaben zur weiteren Ausbildung in Professionen, auf allgemeine Kosten in das deutsche Vaterland gehen könnten, um mit den dort erlernten Kenntnissen unsrer Gemeine nützlich zu werden.

In diese Zeit 1863 fällt auch der Besuch des Bruders G. Th. Reichel, Mitglied des Vorsteher-Departements in der Unitätsdirektion zur Revision unsrer bürgerlichen und finanziellen Verhältnisse. Seit 1802 war es der erste Besuch dieser Art, den wir erhielten; die leichter gewordene Communication mit Deutschland giebt uns jedoch Hoffnung, daß wir von nun an öfters Gelegenheit haben werden, Mitglieder des Direktoriums bei uns zu sehen. Unter seinem Präsidium wurden unsre, schon früher der Regierung präsentirten, neu revidirten, und dem Zeitbedürfniß gemäß umgearbeiteten, Gemeinordnungen dem Gemeinrath vorgelegt, und durch Unterschrift der Bürger als der Ausdruck ihres Willens und ihrer Gesinnung angenommen. Hausbesuche der Geschwister und Erbauung der Gemeine durch Predigt und Ansprachen füllten, nächst den Berathungen mit der Gemeindirektion, die Zeit seines Aufenthalts hinlänglich aus, und wir können der Zuversicht sein, daß dieser Besuch dazu beigetragen hat, das Vertrauen und die Liebe unter einander zu stärken.

An den Landesereignissen dieser Zeit nahm unsre Gemeine regen Antheil. Sehr bedauerten wir es, daß die Freude, im Jahr 1825 unsern Landesvater **Kaiser Alexander I. Pawlowitsch** bei uns zu sehen, nicht gewährt wurde, da Gott, der Herr, Ihn, bei Gelegenheit Seiner Reise durch Südrußland, aus dieser Zeit abberief. Da wir wußten, daß **Se. Kaiserliche Majestät** Sarepta sehen wollten, so waren die vorläufigen Beschlüsse gefaßt, die Vorkehrungen zu dem Empfang getroffen, das Schwesternhaus für die Aufnahme eingerichtet, als die betrübende Nachricht von seinem

Abſcheiden kam. Als die Brüder vernahmen, daß Gott den nunmehrigen **Kaiſer Nicolai I. Pawlowitſch** bei dem Regierungsantritt vor ſo manchen Gefahren gnädig beſchützt habe, dankten ſie Gott auf den Knieen für dieſe Bewahrung und leiſteten mit Herz, Mund und Hand den Eid unverbrüchlicher Treue. Die Adreſſe der Sareptiſchen Gemeine, die ihr Agent **Sr. Kaiſerlichen Majeſtät** übermitteln durfte, wurde gnädig aufgenommen und auf unſre Bitte, unſre, uns ſo ſchätzbaren, Privilegien durch **Kaiſerliche** Unterſchrift beſtätigt.

In der Feier des Friedensfeſtes nach dem türkiſchen Krieg 1829 ſchloß Sarepta ſich den Miteinwohnern des Landes an. Am 10. November wurde in der Predigt über Pſalm 122, 6—9 geredet, am Abend ein Gebetsgeſang für Land und Obrigkeit geſungen, und das Feſt mit der Illumination des Ortes und dem Abbrennen eines kleinen Feuerwerks beſchloſſen.

Als 1850 unſer **allergnädigſter Kaiſer** die Jubelfeier ſeiner 25jährigen Regierung beging, brachten ihm die Biſchöfe der Brüderkirche in unſerm Namen durch eine Adreſſe den Ausdruck unſrer Dankbarkeit und die Glückwünſche unſrer Herzen dar, was **Se. Kaiſerliche Majeſtät** veranlaßte, uns durch Se. Excellenz, den Miniſter Grafen Kiſelew, **Höchſt deſſelben** Dank und Wohlwollen gnädigſt ausſprechen zu laſſen. — An der Bedrängniß des Landes durch den Krieg mit den Weſtmächten 1853 nahm Sarepta ſchuldigen Antheil und ſuchte auch durch ſein Scherflein dem Vaterland zu Hülfe zu kommen.

Mit dem Schreiben, welches wir 1855 bei der Thronbeſteigung unſers jetzt regierenden **Kaiſers Alexander II. Nikolajewitſch** durch unſern Agenten einreichen ließen, in welchem wir ſowohl unſer Beileid über das Hinſcheiden des in Gott ruhenden **Monarchen**, als auch die Glückwünſche zur Thronbeſteigung ausſprachen, — verbanden wir die unterthänigſte Bitte um Aller-

höchste Bestätigung der uns gnädigst verliehenen Privilegien. Darauf erhielten wir sowohl durch unsern Agenten, als auch durch den Dirigirenden des deutschen Comptoirs in Saratow die Nachricht, daß im Namen **Sr. Kaiserlichen Majestät,** durch den Herrn Minister Grafen Kiselew, uns die Versicherung gegeben werde, daß Sarepta sich auch ferner des Schutzes und der uneingeschränkten Privilegien und Prärogativen erfreuen solle, von denen bereits ein Theil in die Gesetzsammlung aufgenommen sei. Die Krönungsfeier und das Friedensfest im nächsten Jahr begingen wir durch Gottesdienst und Predigt. Am Abend war Illumination des Ortes, bei welcher sich besonders die Kirche durch reichen Schmuck farbiger Lampen, sowie durch einen mit beziehungsreichen Transparenten geschmückten, großartigen Obelisken, auszeichnete.

Das Platzgärtchen umgaben gegen 1000 bunte, in Guirlanden aufgehangene Papierlaternen.

Auch an stilleren, unsre Gemeine specieller angehenden Festen und Jubiläen fehlte es in dieser Zeit nicht. 1829 feierten die ledigen Schwestern die Gründung ihres Hauses vor 50 Jahren, und im folgenden Jahr mit sämmtlichen Brüdergemeinen das hundertjährige Bestehen ihrer Chorverbindung. Eine gleiche Feier wurde den ledigen Brüdern 1841 zu Theil, und als an ein allgemeines Kirchenfest schlossen wir uns der Protestantischen Christenheit in der 300jährigen Gedächtnißfeier der Uebergabe der Augsburgischen Confession an, im Jahr 1830.

In der Begehung unsrer Gottesdienste und in deren Verschönerung wurden wir unterstützt durch den Aufschwung, welchen unsre Gemein-Musik in einer Reihe von Jahren nahm. Mit kleinen Kräften wurde, nach langer Ruhe, wieder angefangen, und durch Fleiß und Mühe gelang es, auch in nicht speciell-kirchlichen Feiern die geistlichen Tonwerke älterer und neuerer Zeit der Ge-

meine vorzuführen. In den Jahren 1850 bis 1862 wurden nicht weniger als 43 Concerte, zum Theil mit großer Orchesterbegleitung, unter denen sich Händel's Messias, Graun's Tod Jesu, Mendelssohn's Paulus, Elias und Athalia, Mozart's Requiem, Haydn's Schöpfung und andere größere Werke befanden. Auch unsere älteren Posaunenchöre wurden 1853 durch Schenkung von zwei Ventilposaunenchören ersetzt.

Einen äußerlichen Schmuck erhielt 1847 unsre Kirche durch das Geschenk von messingnen Kronleuchtern und Wandleuchtern, an Stelle älterer, die, eisern, und in sehr ungraziöser Form den Saal mehr verunziert als geschmückt hatten. 1864 war das von A. L. Brandt gemalte Altarbild durch einen schwäbischen Maler Hummel aufgefrischt oder eigentlich umgemalt, ob nach dem Sinn des alten Meisters ist fraglich. Jedenfalls trat es aus einem geheimnißvollen Clair-obscur mehr ins Licht.

In der letzten Hälfte dieses Abschnitts bekam unsre Gemeine einen Zuwachs von einer Seite, von der wir es wohl nie vermuthet hätten. Von unsern Geschwistern der deutschen Diaspora in Polen fühlten sich mehrere angeregt, hieher zu ziehen, um unter uns zu wohnen. Jedoch konnten nur einige von ihnen ihr Unterkommen hier finden, während andere durch äußerliche Verhältnisse, durch die Art ihrer Geschäfte, verhindert wurden, diesen Wunsch auszuführen. Einige von ihnen kehrten nach kurzem Aufenthalt wieder nach Polen zurück.

Viertes Capitel.

Industrie und Gewerbe.

Manche ungünstige Umstände und Verhältnisse machten die Jahre nach der Feuersbrunst in Bezug auf die Industrie unsers Ortes schwer. Der Absatz unsrer Produkte fing an zu stocken, und man durfte sich nicht mehr, wie früher, darauf beschränken, Käufer am hiesigen Ort zu erwarten, oder die Waaren durch unsre Commissionäre zu vertreiben, sondern man mußte sich andre Abzugsquellen aufsuchen. Zu dem Zweck wurden alljährlich Reisen nach der Kaukasischen Militärlinie gemacht, die nicht gefahrlos waren, aber uns Gelegenheit boten, unsre Produkte gut zu verwerthen. Später wurde, wie wir sahen, der Versuch gemacht, einen Commissionsposten in Tiflis anzulegen, der aber mißglückte.

Die Webereien, die früher ein Haupttheil der Fabrikation unsers Ortes gewesen waren, gingen in dieser Zeit immer mehr zurück; die des Brüderhauses war durch den Brand zerstört, die des Schwesternhauses beschränkte sich anfangs auf den Betrieb zweier Stühle und wurde später aufgehoben; von denen, welche im Besitz von Privatleuten sich befanden, gewährten in der ersten Zeit zwei, in den letzten Decennien unsers Jahrhunderts nur eine ihrem Besitzer die nöthigen Vortheile und auch dies zuletzt nicht in hinreichendem Maß. Die Zeit bis 1830 war eine im Allgemeinen schwere; besonders war die Möglichkeit des Bestehens mancher Privatleute zweifelhaft, während die Fabriken der Gemeindiaconie, wie Gerberei, Tabackfabrik u. s. w. mehr Hoffnung gaben. In manchen Geschäften waren wir überflügelt worden, und der Geldmangel hatte den Beginn neuer, nicht ganz sicherer

und erprobter, Erwerbszweige*) unmöglich gemacht. Da die Fortführung des Handlungsgeschäfts oder Kaufladens auch in seiner reducirten Form aus Mangel an Personal viel Schwierigkeiten machte, so ging man gern auf den Gedanken ein, ihn käuflich einem Privatmann zu übergeben und Joh. Loretz übernahm ihn 1831 auf eigne Rechnung. Dasselbe hätte man damals am liebsten auch mit anderen Gewerben, z. B. der Gerberei gethan, da der Verwalter derselben nicht die passende Person dazu, und einen anderen zu bekommen, keine Aussicht war; später aber freute man sich, daß es nicht geschehen war, indem dies Geschäft, wie auch mehrere andere der Gemeindiaconie gehörende, seit 1832 aufs neue aufblühten und Jahre lang reichen Ertrag brachten.

Eine, dem Collegienrath Herrn Fadejew, (welcher 1837 im Auftrag des Ministeriums des Innern alle Colonieen im Saratow'schen Gouvernement besichtigte,) vorgelegte, statistische Uebersicht unsrer gewerblichen Thätigkeit ergibt freilich, daß wenn auch einzelne Gewerbe zu starker Entwickelung und Blüthe gekommen waren, doch die Industrie im Allgemeinen im Rückgang begriffen sei. Die Sareptischen Tabacke, die sonst in allen Theilen des Reichs geschätzt wurden, waren durch neuere Fabrikate verdrängt worden. Selbst der Tabacksbau, den man zuerst in Sarepta getrieben hatte, war in den nördlichen Theilen des Gouvernements in Aufnahme gekommen und wurde dort des geeigneteren Klimas wegen mit mehr Erfolg betrieben.

Die Färberei, die früher sämmtliche Farben für unsre Baumwollenfabriken lieferte, hatte man beim Eingehen des letzteren Erwerbszweigs auf eine Farbe, die blaue, reduciren müssen.

---

*) In manchen Professionen fanden wir jedoch damals noch keine Concurrenten. So wurde unser Buchbinder 1825 expreß von dem Gouverneur nach Saratow beschieden, um ihm einige Bücher zu binden.

Fast das einzige Gewerbe, das sich stetig hob, innerlich consolidirte und verbesserte, und auch äußerlich sich ausbreitete, war die, schon im vorigen Abschnitt erwähnte, Senffabrik, welche von C. Reitz auf dessen Schwiegersohn J. C. Glitsch übergegangen war. 1825 bekam sie ihre erste Vergrößerung durch ein neues Göpelwerk; 1840 und 1847 wurden noch einige Manegen dazu gebaut. Da mit zunehmender Güte des Fabrikats sich auch die Nachfrage mehrte, wurde 1856 von den beiden Söhnen des J. C. Glitsch, an welche das Geschäft nach dessen Tod (1852) übergegangen war, die erste Dampfmaschine unsers Orts, in einem, in den vergangenen Jahren errichteten, vieretagigen Fabrikgebäude aufgestellt, und durch, nach eigner Erfindung construirte, Apparate sowohl ein noch besseres Fabrikat erzielt, als auch der wachsenden Nachfrage genügt. Der Betrieb einer zweiten Senffabrik, die 1849 von A. Knobloch angelegt wurde, war der älteren weniger durch Concurrenz im Vertrieb des Fabrikats, als durch die Vertheuerung der Einkaufspreise des Rohmaterials schädlich; auch blieb sie nur ein kleineres Geschäft, bis 1864 das, durch Brand zerstörte, alte Fabrikgebäude durch ein steinernes ersetzt wurde, das bestimmt ist, ebenfalls den Dampf zum Motor zu bekommen.

Die Wassermühlen, die schon in früherer Zeit mehr der Nothwendigkeit wegen beibehalten worden waren, zeigten sich immer mehr als ein schädliches Eigenthum, indem bei dem kostspieligen Bau und Unterhaltung des Dammes und der Schleußen, sowie bei dem immer häufiger eintretenden Wassermangel, so gut wie kein Gewinn von denselben zu ziehen war. Wenn auch in drei fortlaufenden Jahren 1827 bis 1829 und später 1854 viel Wasser vorhanden war, so mußte man dies doch nur als Ausnahmsfall ansehen, da in anderen Jahren die Sarpa kaum hinreichte, die an ihr liegenden Gärten mit dem nöthigen Wasser zu

versehen. Da es uns schien, als ob dieser Wassermangel zum Theil durch Dämme vermehrt worden sei, die unsre Nachbarn bei dem Dorf Zaza geschlagen hatten, und wir das Prioritätsrecht auf das Wasserdominicum zu haben glaubten, wurde ein Prozeß angestrengt, der lange Jahre dauerte, uns aber doch nicht zu unserm Zweck verhalf.

1831 wurde die Mühle zum Kauf ausgeboten, blieb aber im Besitz der Gemeine, da Niemand Zutrauen zu diesem Geschäft hatte; erst 1860 wurde von einem Privatmann der Versuch eines Wiederausbaus des bis dahin leer stehenden Gebäudes gemacht. Auch die früher mit der Mühle verbundene Mehlhandlung war aufgehoben worden. Einige Roß- und Windmühlen waren indeß in Gang gekommen, deren Resultate sich lohnender zeigten.

Von neuen, in diesem Zeitabschnitt gemachten industriellen Versuchen ist zunächst zu erwähnen der Bau der Ricinuspflanze und die Gewinnung des Castoröls aus derselben. Durch eine Notiz in „Haurowitz, Topographische Beschreibung des Saratow'schen Gouvernements" aufmerksam gemacht, und durch helfende Freunde mit Mitteln versehen, hatte Carl Alexander Metzger 1837 dies Geschäft angefangen. Die Pflanze gedieh bei Gartencultur und das aus dem Saamen gewonnene Oel war von solcher Güte, daß die Commission der Industrieausstellung in St. Petersburg dem Fabrikanten ein Geschenk von 2000 Rubeln (Banko) als Ermunterung zum Weiterbetrieb zukommen ließ. Leider aber war diese Industrie eine, den übrigen Zeitverhältnissen nach, verspätete, indem dieses Oel bereits in solchen Quantitäten aus dem Ausland eingeführt worden, daß Metzger mit den gesunkenen Preisen nicht concurriren konnte und die Fabrikation aufgeben mußte.

Ebenso wollte der Anbau des Chinesischen Indigo sich nicht ren-

tiren, da es bei ſonſtigem Gedeihen der Pflanze im Gartenland den Betreffenden an der nöthigen Anweiſung mangelte, den Farbeſtoff nutzenbringend zu extrahiren. Potaſche durch Calcinirung von Steppenkräutern zu gewinnen, wurde 1850 verſucht, jedoch ohne den gehofften Nutzen.

1855 machte Br. Fr. Langerfeld den Verſuch einer Zuckergewinnung aus Holcus saccharatus, der ein vorzügliches Fabrikat lieferte und anfänglich Nutzen verſprach. Die Erfahrung mehrerer Jahre aber zeigte, daß Boden wie Clima unſrer Gegend der Pflanze nicht günſtig ſeien, indem ſie einestheils aus erſterem zu viele Salztheile aufnahm, anderntheils häufig durch frühe eintretenden Froſt ſtark litt; außerdem hatte die Fabrikation die Unbequemlichkeit, daß ſie ſich, weil man das Material nur friſch mit Nutzen verarbeiten konnte, auf wenige Wochen des Jahres nach der Erntezeit beſchränken mußte. Nach vierjährigen Verſuchen ſah man ſich genöthigt, auch dies Geſchäft eingehen zu laſſen.

Was die uns verliehenen Regalien, die Bierbrauerei und Branntweinbrennerei betrifft, ſo wurde erſtere, weil wir uns beim Vertrieb nur auf uns und die bei uns herbergenden Fremden beſchränken mußten, nur in geringem Umfang betrieben und war kaum im Stand, die Koſten und Verzinſung des Anlagecapitals zu tragen. Die Brennerei lieferte trotzdem, daß man mit größter Gewiſſenhaftigkeit keinen Branntwein über unſre Grenze verführte, gute Reſultate, aus dem einfachen Grund, daß das Fabrikat ein reines war, und ſchon um die Ausführung zu verhindern, zu ziemlich hohen Preiſen verkauft wurde, ſo daß dies Geſchäft auch dazu diente, etwaige Defecte der Brauerei zu decken. 1845 dachte man aus höheren, moraliſchen Gründen, um ſich nicht fremder Sünden ſchuldig zu machen, ernſtlich daran, dies Gewerbe aufzuheben und den Branntweinſchank ganz einzuſtellen. Abgeſehen

aber von den Rückſichten der Nützlichkeit ſtanden die moraliſchen Gründe auf beiden Seiten in der Wage, indem man fürchten mußte, daß bei Aufhebung eines polizeilich beaufſichtigten Schanks gar leicht Winkelſchenken entſtehen könnten, oder daß gar Fremde dadurch veranlaßt werden würden, hart an den Grenzen unſers Landes dergleichen Etabliſſements anzulegen. Wenn man andrerſeits von Aufhebung des Schanks abſah, ſo war es gleichgültig, ob das Material für denſelben hier oder anderwärts verfertigt würde. Man beſchränkte ſich daher auf die möglichſte Controlle zu Verhinderung des Mißbrauchs. Als aber in den letzten Jahren durch die neuen geſetzlichen Beſtimmungen uns das Recht genommen wurde, das für den Bedarf der Colonie Nöthige abgabenfrei zu fabriciren, und nur dann das Gewerbe lohnend ſchien, wenn man es ins Große triebe, was uns principiell widerſtand, ſo ſahen wir darin einen deutlichen Wink, die Brennerei nun aufzugeben, in der Hoffnung, daß der Segen Gottes uns in anderer Weiſe für dieſe Einnahmequelle entſchädigen werde.

Zur Erneuerung von Gewerben für Rechnung des Brüderhauſes wurde 1852 ein Verſuch gemacht, der aber nur kurzen Beſtand hatte; ebenſo war der Wiederaufbau des niedergebrannten Brüderhauſes, als ſolches, ein frommer Wunſch geblieben, denn die Ruine deſſelben, die, wie die übrigen Ruinen dieſer Diaconie, durch Kauf an die Gemeindiaconie übergegangen waren, wurde 1844 und 1845 wieder ausgebaut und zum Local der Prawlenie (Gerichts), ſowie zur Wohnung des Vorſtehers und Juſtitiars eingerichtet. 1856 wurde das letzte Zeugniß des furchtbaren Brandunglücks entfernt, indem die Mauern der zweiten Etage des abgebrannten Ortsvorſteherhauſes abgetragen und das Haus zweiſtöckig zur Wohnung der beiden Prediger und des Gemeinarztes auf- und ausgebaut wurde. Das, bis jetzt von den ledigen Brüdern bewohnte, Nebengebäude des Schweſternhauſes wurde im

folgenden Jahr dieſer Diaconie von der Diaconie der Gemeine abgekauft, und der Hof hinter demſelben zur Benutzung der Schuljugend zweckmäßig erweitert.

Auf den Wunſch der hohen Krone war 1836 ein Verſuch unternommen worden, in unſerm Ort einen arteſiſchen Brunnen zu bohren, um zu erfahren, ob die Anlegung eines ſolchen in unſern Steppengegenden überhaupt möglich ſei. Im Auguſt des Jahres wurden vor dem Vorwerksthor die Arbeiten begonnen, zu welchen ein Bohrmeiſter aus Riga mit den nöthigen Apparaten hieher befohlen worden war. Dieſer drang bis auf eine Tiefe von 250 Fuß vor, fand aber nicht das geſuchte Waſſer. Jedoch würden wir die Sache weiter verfolgt haben, wenn die Koſten der Arbeit, wie wir geglaubt hatten, von der hohen Krone getragen worden wären. Dies geſchah jedoch nicht und ſo ſchien es bei der großen Unwahrſcheinlichkeit des Erfolges, auf welche die Erdlagerungen hinwieſen, ein zu gewagtes Unternehmen, weiter darin vorzugehen. 1838 wurden daher die Arbeiten eingeſtellt und in ſpäteren Jahren kauften wir den Bohrapparat zum Eiſenwerth von der Krone.

Die Unterhaltung unſerer Quellenleitungen war für uns von größerer Wichtigkeit, da ſie uns, bei den zwar ebenfalls bedeutenden Koſten, doch einen ſicheren Nutzen brachte. 1827 wurde die lange Leitung von Schönbrunn nach Sarepta, die man der Koſtſpieligkeit wegen gern hätte eingehen laſſen, erneuert, da es ſich herausſtellte, daß der Ertrag der Vorwerks-Quellen im Lauf von 50 Jahren ſich faſt um die Hälfte vermindert hatte.

Die Landwirthſchaft war in dieſem Zeitabſchnitt nur mäßig betrieben worden, obgleich die Theuerung in den Jahren 1833, 34, 39, 55, 56 uns darauf hinwies, das Möglichſte zu thun. Der Erfolg war ſelten ein lohnender, zumal da außer den ungünſtigen Witterungsverhältniſſen in manchen Jahren die Heu-

ſchrecken bedeutenden Schaden brachten, wenn auch z. B. 1843 ihnen ganze Heere von Roſenſtaaren (pastor roseus) nachzogen und der Noth einigermaßen abhalfen. Grundſtücke, die man nach Bedürfniß bewäſſern konnte, wie die 1843 in der unteren Tſchapurnick angelegten Kartoffelfelder, brachten reichliche Ernten. Der Heuertrag unſrer Wieſen war, da die Nutzviehheerde der Commune ſehr angewachſen war, auch in den beſten Jahren nicht ausreichend für den Bedarf, und ebenſo waren wir bei beſtändiger Schonung unſres Forſtes auf Holzverkauf angewieſen. Anpflanzungsverſuche von Wald, Alleen u. dgl. gediehen nur an bewäſſerbaren, dem Viehtrieb nicht ausgeſetzten Stellen. Die Nutzviehheerde der Commune wurde 1838 durch Ankauf von Oſtfrieſiſchem Vieh weſentlich verbeſſert, erlitt aber durch die, in den Jahren 1840 bis 1842, 1848, 1857 und 1859 graſſirende Rinderpeſt vielen Schaden. Auch die wiederbegonnene Schafzucht wollte nicht gedeihen.

Ein ſchon vor 30 Jahren gehegter Wunſch ging in letzter Zeit in Erfüllung, indem Sarepta eine Poſt- und Brief-Expedition erhielt, durch welche, wie durch die unſern Ort paſſirenden elektriſchen Telegraphen, und die ſeit 1861 ins Leben getretene Paſſagier-Dampfſchifffahrt auf der Wolga unſre Verbindung mit dem Ausland eine leichtere und lebendigere geworden iſt.

Endlich iſt noch zu erwähnen, daß 1864 von einigen Privaten eine Heilanſtalt gegründet wurde, in welcher als Heilmittel gegen Hals- und Lungenbeſchwerden, Kumiß oder Tſchigan (geſäuerte Pferdemilch) diente; welche, wenn ſie in gleicher Solidität fortgeführt wird, und manche zum Theil in Klima und Oertlichkeit liegende Mißverhältniſſe abgeſtellt werden können, einen guten Proſpect für die Zukunft bietet.

Fünftes Capitel.

Unglücksfälle und Gefahren.

Wenn unsre Gemeine beim Blick auf den letzten Zeitabschnitt ihres 100jährigen Bestehens auch nicht sprechen kann von Unglücksfällen, die sie in dem Maaß betroffen hätten, wie früher, so fehlte es doch nicht an Gelegenheiten, dem Herrn zu danken, daß er uns gnädig bewahrt hat. Vier Steppenbrände ungerechnet, die uns bedrohten, wie auch fünf Fälle, in denen die Gefahr bald nach ihrer Entdeckung erstickt ward, wurden wir durch Brand geschädigt: 1832, als ein Theil des Vorwerks an den Bergen; 1834, als ein Gehöft jenseits der Sarpa in Flammen aufging; 1835 schlug der Blitz in den Zaun eines Viehhofs und entzündete ihn mit den angrenzenden Gebäuden, während er 1850 beim Einschlagen in eine der gefüllten Senfambaren des J. C. Glitsch'schen Geschäfts nur durch Zerschmettern Schaden that. Ueberhaupt beschränkten sich die Brände dieser Zeit mehr auf Gebäude, die außerhalb unsers Walles standen. So brannte 1845 eine Knechtswohnung, 1848 eine Windmühle, 1849 eine Ziegelscheune, 1853 gar eine Kalmückenkibitke ab, ohne sonst weiter zu greifen; 1857 wurden die Hintergebäude eines Gehöftes vor dem Vorwerksthor in Asche gelegt; 1864 endlich kam in Schönbrunn während einer Sonntagspredigt Feuer aus, das zwei Höfe verzehrte, und bald darauf brannte im Centrum des Orts, fast an der nämlichen Stelle, an welcher 1823 das große Unglück seinen Anfang nahm, ein Stall ab, ohne daß die Gefahr sich weiter verbreitete.

Nur einmal wurden unsre Dämme und Gärten von Wassers-

noth bedroht, als 1854 die Frühlingswasser die obere Verdämmung der Sarpa zu brechen drohten, doch wurde durch schleunige Hülfe das Unglück von den Gärten abgewendet.

Wenn gleich der Gesundheitszustand Sarepta's im Allgemeinen ein guter zu nennen ist, da durch natürliche Lage und Klima sowohl, als durch polizeiliche Aufsicht die Gelegenheit zu Verbreitung von Krankheitsstoffen sehr vermindert ist, so ließe sich doch eine ganze Reihe von Epidemien aufzählen, die in Sarepta grassirt haben. Scharlachfieber, Keuchhusten, Masern, Grippe, ja sogar Pocken stellten sich ein, ohne aber an uns die Bösartigkeit zu zeigen, die man sonst häufig findet.

Mit nicht geringen Schrecken aber wurde Sarepta erfüllt, als 1830 der Würgengel aus Süden, die Cholera sich nahte. In Astrachan war ein aus Persien gekommenes Boot mit acht Mann gelandet, die schnell hinter einander an dieser Krankheit starben. Unmittelbar darauf griff dieselbe auch in der Stadt um sich; die Frau unsers Commissionärs B. Loretz wurde, wie oben gemeldet, ihr Opfer, bald darauf er selbst auch auf der Flucht nach Sarepta. Diese Flucht vor der Cholera wurde rasch eine allgemeine, viele tausend Menschen kamen in kleinen Fahrzeugen die Wolga herauf. Nun blieb uns nichts übrig, als uns durch die in der Eile getroffenen Maaßregeln so viel wie möglich vor der Ansteckung zu schützen. Keinem vom Süden kommenden Durchreisenden wurde längerer Aufenthalt gestattet, als nöthig war, sich mit Essen und Trinken zu versehen. Durch ein Circularschreiben wurde den Geschwistern empfohlen, auf möglichst reine Luft in den Zimmern zu halten; in den Häusern mit Wachholderessig, vor denselben mit brennendem Theer zu räuchern; Vorsicht in Bezug auf Verkältung, Reinlichkeit, Mäßigkeit im Genuß von Früchten zu beweisen; vor Allem aber guten Muth zu behalten

und dem zu vertrauen, der kein Haar ohne seinen Willen von unserm Haupt fallen läßt.

Im August brach die Krankheit auch in Zaritzyn aus, so daß wir auch nach dieser Seite hin uns absperren mußten, was bei dem Andrang, der gerade von dorther kam, nicht leicht war. Je mehr wir nun von dem gewaltigen Sterben um uns hörten, um so mehr fühlten wir uns für die Verschonung zum Dank gegen den Herrn, unsern Gott, verpflichtet; war es doch, als ob die Thore Sarepta's, wie die der Kinder Israel in Egypten, mit Blut gestrichen seien (2. Mos. 12, 23.). Auch in Saratow zeigte sich die Cholera in so erschrecklichem Grad, daß die Stadt verlassen, die Buden geschlossen waren, und Handel und Wandel stockte. Bemerkenswerth war, daß an windigen Tagen die Krankheit weniger Opfer forderte, ja manchmal ganz pausirte, bei Windstille aber wieder begann.

Ende September kam die Zeit, da man sagen konnte, daß der Würgengel das Feld geräumt habe, aber die frischen und großen Gräber der Kirchhöfe zeugten von seinem Walten. Am 10. October konnten wir im Gottesdienst von ganzem Herzen anstimmen: Herr Herr Gott! barmherzig, gnädig und geduldig u. s. w.; denn, ob auch Tausende fielen zu unsrer Rechten und Zehntausende zu unsrer Linken, so war doch von uns, in den Grenzen unsres Orts, nicht eine Seele der Seuche erlegen, welches wahrhaftig ein Wunder der Barmherzigkeit Gottes ist, während die Russen, die, in unserm Dienst stehend, außerhalb wohnten, ihr nicht entgingen.

Als die Epidemie 1847 und 1848 wiederkehrte, war man nicht weniger vorsichtig, aber ruhiger und besonnener geworden. Zweckmäßig war die damals getroffene temporäre Schließung der Schankwirthschaft. Wenn sich auch Symptome der Krankheit zeigten, starb doch auch damals keiner von uns an derselben. Ein

ruſſiſcher Zimmermann, der in der benachbarten Poſtſtation den Sarg für einen Cholerakranken gemacht hatte, brachte die Anſteckung mit ſich, blieb aber in unſern Grenzen das einzige Opfer. Ebenſo blieben wir auch im Jahr 1859, als die Cholera ſich vielfach in der Umgebung zeigte, von derſelben verſchont.

Sechstes Capitel.

Intereſſante und wichtige Beſuche.

Von Männern der Wiſſenſchaft, die Sarepta beſuchten, hier einen bequemen Halteplatz und gelegentlich ein Standquartier für längeren Aufenthalt fanden, und manchen Bewohnern durch Belehrung und Umgang zum Nutzen und Genuß waren, ſind folgende zu nennen: Alexander von Humbold traf 1829 auf der Rückkehr aus Sibirien in Geſellſchaft der Profeſſoren Ehrenberg und Roſe hier ein, und beſchäftigte ſich hauptſächlich mit geographiſchen Meſſungen, bei welchen ihm unſer Uhrmacher und Mechanikus, David Hamel, durch Reparatur ſeiner, während der Reiſe ſchadhaft gewordenen, Inſtrumente behülflich war. Auch nahm er mit Intereſſe die naturwiſſenſchaftlichen und ethnographiſchen Sammlungen des Vorſtehers Zwick in Augenſchein. 1830 paſſirte Profeſſor Parrot, nach ſeiner Beſteigung des Ararat, auf der Rückreiſe Sarepta, und 4 Jahre ſpäter hatten wir den Beſuch des Profeſſors Fr. Göbel aus Dorpat, der Excurſionen in die Kirgiſenſteppe machte, und mit H. A. Zwick für ſpätere Zeiten in wiſſenſchaftliche Verbindung trat. 1835 hatten wir das Vergnügen, die Profeſſoren Eversmann und

Bunge bei uns zu sehen, die auf ihrer wissenschaftlichen Reise zunächst von hier aus den Bogdo Berg, jenseit der Wolga, besuchten.

Der seit 1838 sich mehrmals wiederholende Besuch des Entymologen Kindermann aus Ungarn hatte die Folge, daß mehrere Sareptaner Interesse für dies Studium bekamen und dadurch nicht nur einen neuen Nahrungszweig erhielten, sondern auch durch diese Beschäftigung zur geistigen Bildung ihrer selbst und Anderer beitrugen. Der 1852 hier einsprechende Professor Claus schrieb eine Flora der Wolgagegenden, in welcher er nachwies, daß gerade Sarepta's Lage, Clima und Boden Ursache sei einer überaus großen Mannichfaltigkeit im Pflanzenreich, und in Folge davon an Insekten und anderen lebenden Wesen.

Nachdem Dr. Auerbach aus Moskau 1853 von hier aus eine Excursion nach dem Bogdo Berg gemacht hatte, traf 1854 eine Expedition hier ein, an deren Spitze der Akademiker Staatsrath von Bär stand, welche die Erforschung der Fischereiverhältnisse des Caspischen Meeres zum Zweck hatte und deren Frucht unter anderm die ebenso geistreichen als gründlichen „Caspischen Studien" Bär's waren. Er hielt sich längere Zeit an unserem Ort auf, machte auch Versuche mit künstlicher Fischzucht, zu welcher aber Ort und Gelegenheit nicht geeignet waren. 1856 berührte er auf der Rückreise ebenfalls Sarepta.

Der Besuch des bekannten russischen Ornithologen, Mag. Sewerzow, war für diejenigen, die mit ihm in Berührung kamen, von nicht geringem Interesse, da neben seiner Fachwissenschaft seine mannichfachen Abenteuer in der Gefangenschaft bei den Chiwinzen viel Unterhaltendes boten. Zu verschiedenen Malen hatten wir die Freude, den Generalsuperintendenten des Moskauer Bezirks, Huber, auf seinen Amtsreisen, die sich bis nach Sibirien ausdehnten, bei uns zu sehen, und von ihm durch kirchliche Ansprachen erbaut zu werden.

1862 traf **Se. kaiſerliche Hoheit Prinz Peter von Oldenburg** hier ein, welcher auf ſeiner Reiſe nach Aſtrachan und Conſtantinopel, der großen Sommerhitze wegen nur kurze Zeit bei uns verweilte, doch aber das Sehenswürdigſte des Orts in Augenſchein nahm.

Einen würdigen Schluß der Geſchichte unſers hundertjährigen Beſtrebens bilden aber zwei Ereigniſſe, die in das Jahr 1863 fielen.

Ihre Majeſtät, unſre hochgeliebte Kaiſerin und Landesmutter Maria Alexandrowna berührte auf ihrer Reiſe nach Livadia in der Krimm, da ſie den Waſſerweg benutzte, die uns benachbarte Stadt Zaritzyn. Obgleich wir wußten, daß **Ihre Majeſtät** auf einer Geſundheitsreiſe begriffen war, ſo konnten wir uns doch nicht des Gedankens entſchlagen, daß es nicht nur ſchicklich, ſondern auch pflichtgemäß ſei, eine Deputation nach Zaritzyn zu ſenden, um, wenn es möglich ſei, **der Kaiſerin** ſelbſt unſre Aufwartung zu machen, oder ihr doch durch eine, von unſerm Prediger abgefaßte Adreſſe unſre Gefühle der Ehrfurcht und unſre Wünſche für ihr Heil und Wohlergehen kund zu thun. Als Glieder dieſer Deputation begaben ſich am Morgen des 9/21. Auguſt die beiden derzeitigen Prediger der Gemeine, H. Müller und A. Glitſch, der Vorſteher G. Büttner und der Juſtitiar A. Meinecke nach Zaritzyn. Nach mehrſtündigem Warten unſerſeits erſchien das Dampfſchiff **Ihrer Majeſtät** (Lichoi, der Wilde), das von tauſendſtimmigem nicht enden wollendem Hurrah des Volkes begrüßt wurde. **Die Kaiſerin**, in eine Blouſe von gelber roher Seide gekleidet, einen Strohhut mit einfachem blauem Band auf dem Hut, ſtand an dem, dem Ufer zugekehrten, Bord und dankte mit freundlichem Kopfnicken.

Sehr bald wurden ihr die drei Deputationen, die vorgeſtellt zu werden wünſchten, von dem Reiſemarſchall Graf Schuwalow

gemeldet und sämmtlich angenommen. Am Schiffsbord stehend empfing **Ihre Majestät** zuerst die Zaritzyner Stadtdeputation, den Golowa (Stadthaupt) an der Spitze, der ihr, Namens der Stadt, Salz und Brot (eine Torte) nach russischer Sitte entgegenbrachte.

Sodann wurden wir präsentirt. **Die Kaiserin** wartete keine Anrede ab, sondern fragte gleich: Sie sind aus Sarepta? Bruder Müller erwiderte, daß wir nicht umhin gekonnt hätten, mit Freuden die Gelegenheit zu benutzen, um im Namen unsrer Gemeine **Ihrer kaiserlichen Majestät** die Gefühle unserer Ergebenheit und die herzlichen Wünsche für den glücklichen Erfolg ihrer Reise auszusprechen. **Ihre Majestät** fragte nun nach Entfernung unsers Orts von Zaritzyn, unsern bürgerlichen Verhältnissen u. s. w., worauf Ihr in Kürze geantwortet wurde. „Mein Sohn hat sich auch bei Ihnen aufgehalten", sagte sie mit großer Freundlichkeit, und wir konnten ihr mit warmen Herzen die Freude bezeugen, die uns der achtstündige Aufenthalt **Sr. Kaiserlichen Hoheit** bereitet hatte. Nachdem die einzelnen Glieder der Deputation nach ihrer Heimath, Stand u. s. w. befragt worden waren, entließ uns **Ihre Majestät** mit einem herzlichen Gruß an unsre Gemeine, der derselben im Abendgottesdienst desselben Tages ausgerichtet wurde.

Der Charakter dieser Audienz, die **die Kaiserin** stehend gab, und die gnädige, herzliche Freundlichkeit der Monarchin benahm uns alle Befangenheit und ließ uns im Augenblick fast vergessen, vor wem zu stehen wir die Gnade hatten. Die Unterhaltung in deutscher Sprache auf dem östlichsten Punkt der Reise schien **Ihrer Majestät** Vergnügen zu machen, wenigstens nach der Dauer zu schließen, durch welche die uns gewährte Audienz sich vor der der andern beiden Corporationen auszeichneten. Nach uns erschien die Griechische Geistlichkeit zu Abhaltung der üblichen Gebräuche.

Diesem Ereigniß war im Monat Juli ein ihm ähnliches vorangegangen, auf das **Ihre Majestät** sich in ihrer Anrede bezogen hatte.

Seit Gründung Sarepta's war es ein Wunsch der Gemeine gewesen, daß ein Glied der hohen **kaiserlichen** Familie die Grenzen unsers Orts betreten möge, um sich zu überzeugen, daß die viele, uns erwiesene Gnade und Huld nicht an Unwürdige und Undankbare vergeben sei. **Kaiser Alexander I.**, dessen persönliche Gunst und Gewogenheit wir besaßen, wurde zu unserm Schmerz 1825 durch sein unerwartetes Abscheiden verhindert, diesen Wunsch, wie er beabsichtigte, zu erfüllen. Unser jetzt regierender **Kaiser Alexander II.** war 1837 als Kronprinz auch in unser Gouvernement gekommen, aber nur bis Saratow vorgedrungen. Die Reise **Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Constantin Nikolajewitsch** 1857, welche, wie wir hofften, auch unsern Ort berühren sollte, war nicht zur Ausführung gekommen. Erst 1863 sollte uns diese langersehnte Freude zu Theil werden. Schon im Mai hatten wir die Anzeige von dem uns bevorstehenden hohen Besuch erhalten, und in Folge davon war sogleich nach Pfingsten Hand angelegt worden, um alle Vorbereitungen für den festlichen Tag zu treffen. Denn, wenn es auch nicht unsre Absicht sein konnte, durch künstliche Veranstaltungen Sarepta dem hohen Gast in einem Bild darzustellen, wie es eigentlich nicht ist, so war es doch nicht nur unser Wunsch, sondern auch unsre Schuldigkeit, unserm Oertlein einen festlichen Anstrich zu geben, um auch äußerlich die Freude zu bezeugen, die ein solcher Besuch uns bereitete. Die erste dieser Vorbereitungen war die Ausgrabung einer bequemen Auffahrt am Landungsplatz der Dampfschiffe jenseit der Sarpa, in der sogenannten „Schlangengruft", und die Anlegung eines neuen bequemen Fahrweges an die Wolga; bei der Steilheit des Ufers ein zwar mühsames und kostspieliges Werk, welches aber

zugleich einem längſt gefühlten Bedürfniß abhalf. Sämmtliche Häuſer des Marktplatzes, auch viele in den einzelnen Straßen wurden abgeputzt, die Dächer neu geſtrichen, die Straßenbrunnen, Planken und Barrieren in guten Stand geſetzt.

Zum eigentlichen Empfang waren an der neuen Wolgaauffahrt zwei hohe, weiße, mit Wimpeln verſehene Flaggenſtangen aufgerichtet, durch ein wehendes Tuch verbunden, welches dem Auge des hohen Gaſtes das erſte Willkommen darbot. Am Eingang des Ortes, nach der Aſtrachaner Seite, hatte man zwei Ehrenpforten erbaut, mit transparenten Schriften verſehen und mit Guirlanden umwunden. Außerdem ſah man in ſämmtlichen Straßen leichte Bögen zwiſchen Wimpelſtangen, die ebenfalls mit friſchem Grün und Fahnen geſchmückt waren. Vor der Kirche erhob ſich der Obelisk von 1856, mit angemeſſenen Transparenten verſehen. Das Gärtchen in Mitten des Marktplatzes zierte ein mächtiger Stern, deſſen Strahlen von 350 Lampen erleuchtet, einen prachtvollen Anblick gewährten und vor demſelben waren drei Transparente in bogenförmiger Geſtalt angebracht, die den Namenstag **Ihrer Majeſtät der Kaiſerin** feiern ſollten. Vor Allem prangte das neue Paſtorat, das zur Aufnahme des **kaiſerlichen Prinzen** beſtimmt und zu dieſem Zweck nach beſten Kräften eingerichtet war, in feſtlichem Schmuck. Auf dem Podeſt der ſteinernen Treppe erhoben ſich vier mit Guirlanden umwundene, weiße Säulen, welche eine Krone von Immortellen trugen. Das Innere des Gebäudes war neu tapezirt, und die Geſchwiſter boten das Beſte von Möbeln, Teppichen u. dgl. dar, die Zimmer zu ſchmücken.

Der Ankunftstag **Sr. kaiſerlichen Hoheit** verzögerte ſich aber 24 Stunden, und ſo geſchah es, daß durch einen, zu dieſer Zeit bei uns ſelten geſehenen, Landregen manche unſrer Vorbereitungen zu Nichte gemacht wurden, was uns wohl dauerte, aber doch

unſre Freude nicht ſtören konnte. Nachdem am $\frac{\text{23. Juli}}{\text{4. Aug.}}$ gegen 11 Uhr Vormittags die Ankunft des Schiffes **Sr. kaiſerlichen Hoheit** ſignaliſirt worden war, wurden Hochdieſelben am Landungsplatz von einer Deputation der Gemeine unter Vortritt des Vorſtehers G. Büttner im Namen derſelben begrüßt, und ſodann in den bereit gehaltenen Equipagen durch eine Koſackeneskorte in unſern feſtlich geſchmückten Ort geleitet. Erſchien letzterer nun auch in Folge des Regens nicht in ſeinem gewöhnlich ſauberen und netten Ausſehen, ſo durchbrach doch gerade in dem Moment, als der **kaiſerliche Prinz** unter dem Spiel der Nationalhymne in den Ort einfuhr und vor dem Paſtorat hielt, die Sonne auf kurze Zeit die trüben Regenwolken, und leuchtete freundlich zum Empfang unſers Fürſtenſohnes. Auf der Schwelle des Hauſes traten ihm die Prediger der Gemeine entgegen und begrüßten **Sr. kaiſerliche Hoheit** mit einigen kurzen aber herzlichen Worten. In der Hausflur ſelbſt empfingen weiß gekleidete Schulmädchen den **Fürſten** mit dem Geſang eines Segenswunſches, deſſen Text ihm auf einem mit Blumen nett decorirten Körbchen überreicht wurde.

Dem Charakter unſrer Gemeine gemäß war es uns Bedürfniß, den feſtlichen Tag im Verein mit unſerm hohen Gaſt vor Allem im Haus des Herrn zu feiern, unſre Freude war daher groß, als derſelbe nach eingenommenem Frühſtück der, dazu an Ihn ergangenen, Einladung Folge leiſtete. Die Gemeine hatte ſich zu dem Zweck in der feſtlich geſchmückten Kirche eingefunden, aus welcher, um mehr Raum zu ſchaffen, ein großer Theil der Bänke entfernt worden war. Mit dem feierlich freudigem Tedeum des alten Meiſters Haydn wurde der Gottesdienſt eröffnet. Br. Müller hielt ein ergreifendes, anſprechendes Gebet, und die Gemeine ſchloß mit dem Geſang des Kirchenverſes: „Der

ewigreiche Gott", welcher, wie wir später hörten, auf die hohen Gäste durch Melodie und Vortrag einen erhebenden Eindruck gemacht hat. Einen eigenthümlichen Anblick bot unser Gotteshaus bei dieser Gelegenheit durch die in ihm Versammelten dar. Um den Tisch des Liturgus geschaart, der **hohe Prinz** mit seiner Suite, vor ihm die Glieder unsrer Gemeine, die Schwestern in ihrer eigenthümlichen Kopftracht; weiter im Hintergrund neben dem evangelischen Christen der russische Muschik (Bauer); neben dem muhamedanischen Tataren der kalmückische Gellong in seinem gelben Kaftan und flachen Hut. Wohl lag uns bei diesem Anblick der Gedanke nahe: o daß doch auch letztere Nichtchristen mit einstimmen könnten in das Gebet, das wir im Verein mit unserm **Kaisersohn** und für ihn aufsteigen ließen zu unserm himmlischen König!

Von der Kirche aus begab sich der **Prinz** in das bedeutendste Etablissement Sarepta's, in die Senffabrik der Gebrüder Glitsch und besichtigte sodann die kleine Sammlung sowohl hiesiger Naturalien, als Fabrikate und weiblicher Handarbeiten. Nachdem um 5 Uhr das Diner eingenommen war und **Se. kaiserliche Hoheit** sich nach demselben einige Zeit mit den dazu befohlenen Brüdern unterhalten hatte, erfolgte gegen Abend der Aufbruch zunächst nach dem Schiff, auf welchem der **Prinz** die Reise nach Astrachan am folgenden Morgen fortsetzte. Wir aber kehrten in unsre Häuser zurück, dankbar für die Freude, die Gott der Herr, uns bereitet, für den Schutz, den wir bisher erfahren, und dem **hohen Kaiserhaus** zu verdanken haben, indem wir den Segen des Allmächtigen auf den jungen **Kaisersohn**, dessen freundliches, leutseliges Wesen ihm aller Herzen gewonnen hatte, erflehten. Ohne jegliches Unglück oder Störung war der Tag verflossen, und unsre Freude durch nichts getrübt worden. Auch dafür sei dem Herrn Dank gebracht.

Mit diesem für die jetztlebenden Glieder der Gemeine Sarepta unvergeßlichem Bilde hatten wir den Plan, die Darstellung der 100jährigen Geschichte Sarepta's zu schließen.

Der Herr aber hatte nach dem Rathschluß seiner Weisheit und Liebe sich ein Schlußwort vorbehalten.

Fast gleichzeitig mit den Nachrichten von der Erkrankung traf bei uns die Trauerkunde ein von dem am 12. April d. J. zu Nizza erfolgten Heimgang des uns unvergeßlichen **Großfürsten Thronfolgers Nicolai Alexandrowitsch, Kaiserliche Hoheit.**

„Alle Züchtigung, wenn sie da ist, dünket sie uns nicht Freude, sondern Traurigkeit zu sein." (Ebr. 12, 11.) — Das war unsere Erfahrung, das Band tiefsten Schmerzes, welches uns mit unserm innig geliebten **Kaiser,** Seinem Haus und Seinem ganzen Volk verband. —

Diese Erfahrung gab dem Gebet Flügel um die „friedsame Frucht der Gerechtigkeit", um das Band der Gemeinschaft des göttlichen Segens und Jesusfriedens in jenem großen Bunde des Schmerzes und der Trauer.

Hatte das erste Jahrhundert des Bestehens Sarepta's in seinem Verlauf gar oft und köstlich uns erfahren lassen: „Des Königs Herz ist in der Hand des Herrn, wie Wasserbäche, Er neiget es, wohin Er will!" so predigte es in seinem Scheiden gar ernst und bedeutungsvoll: „Der Könige Herz ist in der Hand des Herrn, auch mit seinem letzten Schlag!" „Er aber bleibet, wie Er ist, und seine Jahre nehmen kein Ende." (Psalm 102, 28.) Nun Er ziehe die Hand nicht von uns ab, und bleibe bei uns auch im neuen Jahrhundert, wie Er gewesen ist mit unsern Vätern.

„Jesus Christus, gestern, heute, und derselbe auch in Ewigkeit"

Amen!

Anhang I.

Gegenwärtiger Zuſtand Sarepta's.

Sarepta iſt mehr Stadt- oder Flecken-, als Dorf-ähnlich gebaut, doch mit dem Unterſchied, daß die Häuſer in den breiten Straßen, der Feuersgefahr wegen, nicht dicht neben einander, ſondern in Zwiſchenräumen von 5—10 Faden von einander ſtehen. Den Mittelpunkt des Ortes bildet ein freier Platz, welchen Kirche, Vorſteheramt, Paſtorat, Apotheke, Gaſthof, ein Kaufladen, das Brüderhaus, Schweſternhaus, Wittwenhaus und einige Privathäuſer begrenzen. In ſeiner Mitte hat man ein mit Akazien umpflanztes Gärtchen angelegt, in welchem, außer einem laufenden Brunnen, die Waſſerkammer ſich befindet, der Vereinigungspunkt der verſchiedenen von der Kette der Ergheni-Berge in den Ort geführten Leitungen, von dem aus die zahlreichen, in den Straßen und Höfen ſtehenden, Quellbrunnen geſpeiſt werden.

Dieſen Marktplatz ſchneiden zwei parallele Straßen von Nord-Weſt nach Süd-Oſt, durch welche die Saratow-Aſtrachaniſche Land-Straße führt; rechtwinklig zu ihnen ſtehen im Süd-Weſten drei und nach Nord-Oſten zwei ebenfalls parallele Straßen, durch

welche die Colonie, (die auf drei Seiten durch einen Wall mit Graben, auf der vierten durch den Sarpabach begrenzt wird,) in 9 Carrée getheilt wird. Jenseits der urſprünglichen Grenzen hat man ſich weiter hinaus nach drei Seiten angebaut, und ſo ſind vorſtadtähnliche Quartiere entſtanden. Die Wohnhäuſer innerhalb des Walls ſind meiſt Stein oder Fachwerk, (wenigſtens darf in dieſem Raum kein neues Holzgebäude errichtet werden,) und haben meiſtens Blechbedachung, einzelne ſind noch mit Holz gedeckt. Die Straßen ſind größtentheils mit Bäumen bepflanzt, auch finden ſich neben und vor den Häuſern Gärtchen, die dem Ort ein freundliches Anſehen geben. Beim Bau hat man mit Hinweglaſſung architektoniſcher Verzierungen auf Regelmäßigkeit, Solidität und Vermeidung alles Feuergefährlichen geſehen. Die Anzahl der Gebäude beläuft ſich auf 85 ſteinerne und 221 hölzerne Wohnhäuſer und Nebengebäude. Von dieſen ſind zum öffentlichen Gebrauch beſtimmt, eine ſteinerne Kirche mit Glockenſtuhl, Stadtuhr und Orgel. Ein ſteinernes zweiſtöckiges Gebäude zum Aufenthalt lediger Mannsperſonen, und zum Gebrauch der Kirchenſchule für Knaben, das Brüderhaus. Ein gleiches Gebäude für das weibliche Geſchlecht, das Schweſternhaus. Ein drittes, ähnliches, für verwittwete Frauen, das Wittwenhaus. Ein großes, zweiſtöckiges ſteinernes Gebäude, die Wohnung der beiden Paſtoren und des Arztes. Ein einſtöckiges ſteinernes Haus, in dem das Local der Prawlenie, des Rentamts und die Wohnungen des Vorſtehers und Juſtitiars ſich befinden. Endlich ein großes hölzernes Haus, das Local einer Elementarſchule für die Kinder der hier dienenden Fremden.

Die Anzahl der Mitglieder der evangeliſchen Brüdergemeine in Sarepta betrug am 1. Januar 1865 231 männliche, 239 weibliche, in Summa 470 Perſonen. Außer dieſen wohnt noch eine bedeutende Zahl fremder Perſonen, die in Dienſten ſtehen,

jenseits des Walles. Wenn ihre Summe, des öftern Wechselns wegen nicht genau angegeben werden kann, so beläuft sie sich doch durchschnittlich auf 500 bis 550 Personen.

Der Sarpabach, an welchem Sarepta gelegen ist, wird durch einen Schleußendamm gespannt, über den die Landstraße führt. Aus dem Bassin des Baches werden durch Pumpen und Schöpfräder die zahlreichen, an ihm liegenden, Gemüse- und Tabacksgärten gewässert. Diese Gartencultur beschäftigt viele Einwohner, die wenigsten aber betreiben sie als Lebensberuf. Diese Wenigen sind Tabacksbauer, die einen Taback ziehen, welcher zwar zur Verarbeitung in der Fabrik wenig gebraucht werden kann, von unsern Nachbarn, den Kalmücken, aber gern gekauft wird, da er sehr kräftig und stark ist. Da jedoch die Tabackspreise häufig wechseln, bietet er ein nur ungewisses Brot.

Durch vielfach versuchten Feldbau hat es sich ergeben, daß unser Klima demselben nichts weniger als günstig ist; zwar gehen diese Versuche noch fort, und geben dann und wann günstige Resultate, lohnen aber im Allgmeinen nicht die Mühe und Kosten.

Die Versuche zu großartigerer Betreibung der Viehzucht sind seit längerer Zeit ganz eingestellt worden, da einestheils beim Rindvieh die häufig grassirende Rinderpest große Heerden sehr riskant macht, anderntheils die Concurrenz der nomadisirenden Stämme um uns die Preise herabdrückt. Für Schafzucht haben wir ebenfalls kein passendes Areal.

Demgemäß sind die Einwohner hauptsächlich auf Gewerbe, Fabriken und Handel angewiesen, zu welchem Zweck ja auch die Regierung Sarepta angelegt wünschte. Welche Gewerbe seit der Erbauung Sarepta's getrieben worden sind, findet man in vorstehender Geschichte; hier sollen nur diejenigen erwähnt werden, die noch im Betrieb stehen.

Das größte derselben ist die durch Dampf getriebene Senf-

fabrik der Gebrüder Glitsch, die jährlich 20,000 bis 25,000 Pud (à 40 Pfund) Körner verarbeitet. Außer dem daraus gewonnenen Senfmehl in sieben bis acht Sorten ist das aus den Körnern gepreßte fette Speiseöl ein gesuchter Artikel. Das Rohmaterial wird von den Bauern der umliegenden Dörfer, ja selbst von vielen Kalmücken gebaut.

Eine zweite Dampffabrik für Senf, die mit einer kleinen mechanischen Werkstatt verbunden werden soll, hat der Unternehmer A. Knobloch vor Kurzem auszubauen begonnen.

Die Tabacksfabrik, welche die erste der Art im Saratow'schen Gouvernement war, ist in Folge der gewerblichen Verhältnisse zurückgegangen. Da durch die Concurrenz die Preise bedeutend gedrückt sind, sie aber der amerikanischen Tabacke bedarf, welche sie aus dem Ausland beziehen muß, so kann sie, weil sie ihren Absatz fast nur in den Hauptstädten des Landes hat, bei ihrer jetzigen Anlage nicht gedeihen.

Die Lichtgießerei und Seifenfabrik erfreut sich eines guten Vertriebs, besonders, nachdem unsre Nachbarn, die Kalmücken, angefangen haben, diesem Artikel mehr nachzufragen.

Die Bäckerei liefert außer den eigentlichen Bäckerwaaren, Brot, Kuchen u. dgl., eine Auswahl von Confecten und Conditoreiprodukten, die aber, weil in den größeren Städten Magazine der Art vorhanden sind, weniger Absatz nach Außen finden, als vordem.

Die Sareptische Apotheke erfreut sich mit Recht eines guten Rufes, da sie den Ruhm hat, den besten Apotheken des Gouvernements an Vollständigkeit und Güte der Medicamente gleich zu stehen, wo nicht sie zu übertreffen. Mit ihr sind kleine Fabrikanlagen verbunden, in denen verschiedene officinelle Oele, wie Ricinus-, Pfeffermünz-, Krausemünz- und Cypressen-Oel, nicht

weniger Dampfchocolade, Pomaden und andre ähnliche Artikel verfertigt werden.

Ein chemiſches Deſtillationsgeſchäft von Fr. Langerfeld liefert ſowohl den bekannten Sareptiſchen (Rigaiſchen) Balſam, wie auch ätheriſches Senföl und andere Deſtillate in vorzüglicher Güte.

Mehrere Naturalien-Handelsgeſchäfte beſtehen ſeit einigen Jahren, welche Pflanzen, Inſekten, Thier- und Vogelbälge ins Inland und Ausland verſenden. Im vergangenen Jahr wurde ſogar eine bedeutende Anzahl lebender Steppenthiere in den zoologiſchen Garten nach Moskau abgefertigt *).

Von ſonſtigen Gewerben ſind zu nennen, eine Gerberei, die jährlich 1000 bis 2000 Stück Sohlleder liefert, eine Töpferei, Ziegelbrennerei, zwei Uhrmachereien, zwei Tiſchlereien und zwei Stellmachereien; eine Schloſſerei, eine Schmiede, zwei Kupferſchmieden und Klempnereien, zwei Schuhmachereien, eine Schneiderei, die nach Außen viel Kundſchaft hat, eine Schlachterei, eine Weberei, eine Strumpfweberei.

Seit mehreren Jahren wird auch die Kunſt der Photographie mit Eifer und Geſchick betrieben.

Endlich ſind außer einem Gaſthof und Standhof noch drei Waarenhandlungen, eine größere und zwei kleinere zum Detailverkauf zu erwähnen.

Die Waſſermühle am Sarpabach iſt des Waſſermangels wegen nur zeitenweis in Thätigkeit, während eine Windmühle nach Umſtänden im Gang iſt.

Zur Vertreibung der hier gewonnenen Produkte, ſowie be-

---

*) Mehrere Sareptaner ſind Mitglieder verſchiedener in- und ausländiſcher naturwiſſenſchaftlicher Geſellſchaften; einer derſelben iſt Beſitzer eines kleinen, meiſt ornithologiſchen Kabinets.

hufs des Handels hat Sarepta in St. Petersburg (Asmus Simonsen u. Comp.), in Moskau (Sörensen u. Comp.), in Samara (J. Christensen), in Saratow (H. Knobloch), in Dubowka (H. Christensen), in Zaritzyn (V. Loretz und E. Goldbach und Söhne) und in Astrachan (H. Niederer) Commissionshandlungen.

Die Verwaltung der inneren kirchlichen und bürgerlichen Angelegenheiten wird von der „Conferenz der Aeltesten" besorgt. Diese besteht aus einem Bischof oder (derzeit) Presbyter, der zugleich Pastor der Gemeine ist und den Namen des „Gemeinhelfers" führt, dessen Gehülfen, einem Diaconus, der außer dem Dienst im Predigtamt das eines Schulinspektors bekleidet, einem Direktor der finanziellen Verwaltung und dem Seelsorger der ledigen Männer (Brüderpfleger).

Die Handhabung der inneren Jurisdiction, sowie die gerichtliche Vertretung nach Außen hat die Prawlenie (Gericht), die nach §. 4 unsrer Privilegien in gleichem Rang mit den Stadtmagistraten hat, und der besonderen persönlichen Tutel des Dirigirenden des deutschen Comptoirs für die Ausländer der Colonieen empfohlen ist, sonst aber unmittelbar unter dem Ministerium der Reichsdomänen steht, und das Recht besitzt, mit demselben unmittelbar durch unsern accreditirten Agenten in St. Petersburg zu verhandeln. Zusammengesetzt ist die Prawlenie aus folgenden Personen: dem Vorsteher der geistlichen Angelegenheiten (Bischof oder Presbyter), dem Direktor oder Vorsteher der finanziellen Verwaltung, dem Justitiar und drei Gerichtsbeisitzern.

Zu der Gemeindirektion im weiteren Sinn ist zu zählen das Collegium der Aufseher, das zum Theil gewählt, zum Theil ernannt wird, und sowohl ein Beirath des Vorstehers in finanziellen Angelegenheiten ist, als auch die Aufsicht über Moral und Sittenzucht in der Gemeine hat.

Eine vierte Corporation ist der ebenfalls gewählte Gemeinrath, der über rein communelle und gewerbliche Angelegenheiten sein Gutachten, resp. sein Veto zu geben hat.

Unsre Sareptische Gemeine ist ein freier Verein, an welchen sich niemand durch Gelübde oder etwas dem Aehnliches binden kann, sondern welchen zu verlassen jedem frei steht.

Zugleich aber hat die Gemeine laut unsern Privilegien das Recht, solche, die nach den Grundsätzen der Sittlichkeit, über welche wir uns einverstanden haben, nicht handeln wollen, oder in anderer Beziehung störend auf den Frieden der Gemeine wirken, zu entlassen. Da fast keine Polizeistrafen unter uns ausgeübt werden, so ist dies, wenn man es so nennen kann, die einzige Strafe, die verhängt werden kann, aber auch nur in den äußersten Fällen verhängt wird, nach dem Wort des Apostels: 1. Cor. 5, 13, ohne daß jedoch Reuigen die Rückkehr zu uns abgeschnitten wäre.

Die Bedürfnisse und Leistungen, welche die Mitglieder der Sareptischen Brüdergemeine gemeinschaftlich zu bestreiten haben, sind folgende: 1. Die Abgaben an die Krone, wie Grundzinsen u. dgl. 2. Gehalte an Vorsteher, Geistlichen, Schullehrer und Arzt. 3. Gerichts-, Administrations- und Polizei-Unkosten. 4. Straßen- und Brückenbau und Unterhaltung, Ausgaben für Nachtwache, Feuerlösch-Anstalten und Wasserleitung. Endlich 5. Erziehung mittelloser Waisen und Unterhaltung solcher Armen, die außer Stand sind, das zu ihrem Durchkommen Nöthige zu verdienen *).

Diese Ausgaben, welche sich auf circa 8000 bis 10,000 Ru-

*) Im Uebrigen haben wir den 2. Thessal. 3, 12 ausgesprochenen Grundsatz. Weder von einer sogenannten „Heilandskasse", noch davon, daß der Einzelne auf Kosten des Ganzen lebte, ist bei uns die Rede.

bel jährlich belaufen, werden beſtritten 1. aus dem Erwerb derjenigen Geſchäfte, welche für Rechnung der Gemeine betrieben werden, 2. aus dem Ertrag deſſen, was der Einzelne für die Benutzung des Landes zu Feld- und Gartenbau, und 3. endlich als perſönlichen Beitrag entrichtet, welcher letzterer von Zeit zu Zeit regulirt wird, um im richtigen Verhältniß zur Ausgabe und Einnahme zu bleiben.

Das uns von der Krone verliehene Land enthält 15,820 Deſſätinen; als urbar und ſteuerpflichtig werden 4443 gerechnet, von denen aber nur 824 Ackerland, 184 Heuſchläge, 874 Forſt ausmachen; das übrige iſt theils Weideland, theils ganz unbrauchbar.

Unſre Gemeine iſt ferner eine religiöſe Verbindung, die nicht außer, ſondern in der evangeliſchen Kirche ſteht. Was die Lehre betrifft, ſo bleibt die h. Schrift Alten und Neuen Teſtamentes unſre alleinige Richtſchnur und Regel; wir bekennen uns insbeſondere zu dieſer Lehre, wie ſie in der Augsburgiſchen Confeſſion, dem älteſten Bekenntniß der evangeliſchen Kirche, ausgeſprochen iſt. Eine in kleineren Kreiſen anwendbare Kirchenzucht ſuchen wir unter uns aufrecht zu erhalten, durch Ermahnung, Warnung und Strafe. Die bei uns geübte ſpecielle Seelſorge und Seelenpflege, welche den Zweck der geiſtlichen Anfaſſung der Herzen hat, macht ihre Anwendung möglich. Dieſe Seelenpflege beſorgt bei den verheiratheten Gliedern der Gemeine der Gemeinhelfer nebſt ſeiner Frau, bei den ledigen eine dazu beſtimmte Perſon aus ihrem Stand und Geſchlecht, ebenſo bei den Wittwen. Perſonen gleichen Standes und Geſchlechts bilden eine Verbindung, die wir „Chor" nennen, welche den Zweck hat, ein jedes dieſer Lebensverhältniſſe dem Herrn, unſerm Gott, zu heiligen. Durch die, in denſelben beſtehenden Ordnungen ſoll einem jeden Chor die, ihm gebührende, Achtung geſichert und alles beſeitigt werden, was

die Sittenreinheit verletzen und mit einem keuschen Wandel nicht übereinstimmend sein kann. Zum Bewußtsein kommt diese Zusammengehörigkeit den Gliedern der Chöre durch die Feier ihrer speciellen Erinnerungsfeste oder Gedenktage, und den damit verbundenen Genuß des h. Abendmahls in ihrem engeren Kreise.

Unser äußerlicher Ritus in den Gottesdiensten weicht von dem der lutherischen Kirche ab, und neigt sich, da wir uns der größten Einfachheit befleißigen, mehr der reformirten Kirche zu. Der ministrirende Prediger bedient sich nur bei Spendung der Sacramente der besonderen Amtskleidung, eines weißen Talares. Außer der sonntäglichen Predigt, welcher das Gebet der Kirchenlitanei vorangeht, wird alle Abend um 7 Uhr ein Gottesdienst gehalten, der abwechselnd aus Lektionen erbaulicher Berichte aus der Christen- und Heidenwelt, aus Singstunden, in denen die, der Gemeine bekannteren, Gesangbuchsverse, nach Wahl des Liturgen frei aneinander gereiht, ohne Buch gesungen werden, aus Liturgieen, die aus dem Buch gesungen werden, und aus kürzeren Ansprachen besteht. Das h. Abendmahl wird alle vier Wochen gefeiert, jedoch ist niemand zu dieser regelmäßigen Theilnahme verpflichtet. Ihm geht eine Beichtrede voraus, mehrmals im Jahr auch specielle Unterredungen der einzelnen Seelen mit ihren resp. Pflegern. Der Ritus bei diesem Sacrament ist im Wesentlichen der der evangelischen Kirche, nur mit dem Unterschied, daß Brot und Wein durch Diaconen den Communicanten gebracht und ersteres zu gleicher Zeit von der ganzen Gemeine genossen wird, worauf die Prosternation erfolgt. Wie bei Gelegenheit anderer Feste geht dem h. Abendmahl gewöhnlich ein Liebesmahl voraus, in welchem, während des respondirenden Gesangs der Gemeine und des von Instrumentalmusik begleiteten Sängerchors, Thee und Milchbrote gereicht werden. Die Liebesmahle sind uns ein Symbol der Verbundenheit

der Herzen, und dem Gebrauch der altapostolischen Kirche entnommen.

Außer den hochheiligen Festen, die wir mit der gesammten Christenheit begehen, haben wir noch eine Reihe Gedenktage, welche sich theils auf besonders wichtige Ereignisse in der Geschichte der ganzen Brüder-Unität, theils auf die Stiftung der einzelnen Chöre beziehen, theils localer Natur sind.

Die Erziehung und Bildung der Jugend ist unsrer Gemeine überaus wichtig, da auf ihr die Hoffnung der Zukunft beruht. Unsre Kirchen- oder Ortsschule ist getheilt in die der Knaben und Mädchen, und wird unter der Inspektion des zweiten Predigers von vier Lehrern und drei Lehrerinnen besorgt. Wenn sie zunächst auch nur für die Kinder unsrer Gemeine bestimmt ist, so nehmen wir doch bereitwillig, wenn der Raum es gestattet, Kinder unsrer evangelischen Mitchristen in dieselbe auf, die entweder in Familien des Ortes oder im Schwesternhaus Kost und Logis erhalten können.

Diese Schulen sind nicht Elementar-, sondern wesentlich Bürgerschulen, da in ihnen außer den Elementen auch die wissenschaftlichen, sowohl philologischen als Real-Fächer vertreten sind. Außer diesen beiden Schulen besitzen wir noch eine Kleinkinderschule und die Elementarschule für die Kinder der, bei uns dienenden, Colonisten.

Sarepta aber sieht sich nicht an als eine isolirt stehende Gemeine, sondern als im engen Zusammenhang mit dem Ganzen der Brüder-Unität. Ueber das Wesen dieser sich hier zu verbreiten würde zu weit führen, es soll daher nur dasjenige gesagt werden, was sich auf Sarepta bezieht.

Alle Brüdergemeinen auf dem Europäischen Continent, in England und Amerika bilden ein Ganzes, das seine Generalverwaltung in den Synoden, die von allen Gemeinen beschickt wer-

den, hat. Auf dieſen wird durch die Deputirten ein Verwaltungsrath gewählt, die Unitäts-Aelteſten-Conferenz (oder das Direktorium), aus zwölf Mitgliedern beſtehend, in drei Departements geſondert, das der Erziehung, das der Finanzen und das der Miſſion. Durch dies Direktorium ſtehen wir mit dem Ganzen in engſter Verbindung, die einmal geiſtlicher Art iſt. Von ihm erhalten wir Nachrichten und Berichte über die Lage und den Stand des Ganzen, wie der einzelnen Gemeinen, von ihm können wir Rath und Hülfe erwarten in Fällen der Noth und des Unglücks. Dieſem Direktorium haben wir, wie ſämmtliche Brüdergemeinen, die direkte Wahl und Beſtimmung unſrer Prediger und Vorſteher überlaſſen, indem wir uns mit der indirekten Wahl durch Deputirte zur Synode und durch ſie mit der Wahl der Unitäts-Aelteſten-Conferenz begnügen.

Aber noch nach einer anderen Seite ſtehen wir in engem Zuſammenhang mit dem Ganzen der Brüder-Unität.

Das allgemeine Finanzweſen ſämmtlicher Gemeinen bildet ein Ganzes, deſſen Credit für die einzelne Gemeine bürgt, wobei jedoch wohl zu merken iſt, daß weder die Unität noch die Verwaltung einer Gemeine für den Credit eines einzelnen Mitgliedes einſteht.

Wenn auch eine jede Gemeine und ſo auch Sarepta gehalten iſt, aus eignen Mitteln ihren Haushalt zu beſtreiten, ſo hat ſich nie in Zeiten der Noth, wie unſre Geſchichte vielfach beweiſt, das Direktorium der Brüder-Unität geweigert, für uns durch ihren Credit und direkte Unterſtützungen einzutreten, wie auch wir es für Pflicht achten, mit unſern überſchüſſigen Mitteln uns dem Ganzen nicht zu entziehen. So lange die Brüder-Unität beſteht, kann keine einzelne Gemeine zu einem eigentlichen Bankerott kommen, da ſie von den übrigen gehalten wird, und dieſe durch das Direktorium den, von den einzelnen Gemeinen als ſolchen einge-

gangenen, Verpflichtungen gerecht werden. Aus dieſem Verhältniſſe ſchreibt ſich das Zutrauen, welches bis jetzt die Finanzgeſchäfte Sarepta's genoſſen haben und noch genießen. Wie man ſchon aus dem Beſtehen der Commiſſionspoſten erſieht, iſt die Angehörigkeit an die Gemeine Sarepta nicht an das Wohnen in unſerem Ort gebunden.

Außer den Verwaltern der, für Rechnung der Gemeine geführten, Commiſſionshandlungen finden ſich an verſchiedenen Orten des Reichs Sareptaner, die für eigne Rechnung Handel und Gewerbe treiben, und von uns als Mitglieder unſrer Gemeine angeſehen werden.

Anhang II. — Statistische Notizen.

	Vermehrung								Verminderung								Summe der Einwohner in den Schlußjahren der Decennien.	
	durch Geburt				durch Zuzug				durch Tod				durch Abzug					
Abschnitt I.					6													
1765—1774 . . .		Differ.	32	Differ.	184	Differ.	190	Differ.		Differ.	26	Differ.		Differ.	6	Differ.	190	Differ.
Abschnitt II.																		
1775—1784 . . .	58	26			257	67			61	35			10	4			334	144
1785—1794 . . .	96	38			179	78			91	30			50	40			458	124
1795—1802 . . .	92	4	246	214	85	94	521	331	99	8	251	225	39	11	99	93	497	39
Abschnitt III.																		
1803—1812 . . .	128	36			150	75			126	27			124	85			525	28
1813—1823 . . .	118	10	246	0	111	39	261	360	165	39	291	40	141	17	265	166	448	77
Abschnitt IV.																		
1824—1833 . . .	107	11			30	81			116	59			84	57			385	63
1834—1843 . . .	125	18			58	28			138	22			56	28			374	11
1844—1854 . . .	156	31			72	14			103	35			72	16			427	53
1855—1864 . . .	142	14	530	284	123	51	173	88	113	10	470	179	95	23	307	42	470	53
	1054				1145				1038				677					

Die Vermehrung der Gemeine stieg in den ersten neun Jahren von 6 auf 190 (Durchschnittszahl 21) und von da an stetig weiter bis zum Jahr 1801, da die Seelenzahl 501 war (also Wachsthum im Durchschnitt 9 pro Jahr). Nach einem Rücksprung auf 491 Personen vermehrte sie sich bis 1811 auf 527 das Maximum. Von 1812 bis 1841 trat eine Verminderung auf 368 Seelen ein (Jahresdurchschnitt 5). Von 1842 bis 1864 hob sie sich auf 470 (Durchschnittszahl 5). Die Differenzen der Zunahmen fallen in den drei ersten Zeitabschnitten bis auf 77 (Verminderung), dann heben sie sich bis 53.

Bewirkt wurde die Vermehrung 1) durch Geburten, deren Zahl von 2 an steigend, bei beständigem Wechsel in den verschiedenen Jahren im Jahr 1787 die Zahl 10 zum ersten mal überstieg, häufig aber wieder darunter sank. Nur drei Jahre haben mehr als 20 Geburten aufzuweisen, 1810, 1862, 1864. Doch fiel die Zahl seit 1834 nicht mehr unter 10. Durchschnittszahlen im ersten Abschnitt sind 3 bis 4; im zweiten 9; im dritten 12; im vierten 17. Die Durchschnittszahl der Geburten im Jahrhundert ist 10½.

2) Die Vermehrung durch Zuzug von auswärts ist ebenfalls in den einzelnen Jahren eine wechselnde; der stärkste Zuzug 1771 betrug 66 Seelen Durchschnittszahl des ersten Abschnitts 20; des zweiten 19; des dritten 10½; des vierten fast 6.

Die Verminderung durch Tod blieb bis 1782 unter 10. 1811 erreichte sie die Zahl von 20, hielt sich aber meist zwischen diesen beiden Zahlen, und sank in einzelnen Jahren unter 10. Die Zahl 21 hat sie nicht überschritten. Durchschnittszahl des ersten Abschnitts 3; des zweiten 9; des dritten 14; des vierten 15. Allgemeine Durchschnittszahl des Jahrhunderts 10.

Die Verminderung durch Abzug solcher sowohl, die durch Berufung oder nach freiem Willen in die deutschen Brüder-

gemeinen zurückkehrten, als auch solcher, die sich ganz von uns trennten, hielt sich bis 1802 mit wenigen Ausnahmen jährlich unter 10. Dann überstieg sie diese Zahl und erreichte 1810 die Höhe von 29, das Maximum. 1824 nach der großen Feuersbrunst betrug sie 26. Sonst blieb die jährliche Verminderungszahl meist in den Einern. Durchschnittszahl des ersten Abschnitts ⅔; des zweiten 4; des dritten 13; des vierten fast 10. Durchschnittszahl des Jahrhunderts 6½.

Das Verhätniß von Geburten und Todesfällen stellt sich folgendermaßen: Abschnitt I. 16 : 13. Abschn. II. 41 : 42. Abschn. III. 41 : 44. Abschn. IV. 53 : 47. Allgemeine Durchschnittszahl 50 : 49.

Das Verhältniß von Zuzug und Abzug ist folgendes: Abschnitt I. 31 : 1; Abschn. II. 58 : 11; Abschn. III. 87 : 88; Abschn. IV. 58 : 103. Allgemeine Durchschnittszahl 64 : 38.

Druck von W. Vormetter in Berlin.

Register.

A.

Abagay, Kalmückenlama ſtirbt 73.
Abſchiedsaudienz der Brüder Layritz und Loretz bei Catharine II. 16. des Br. Fries beim Grafen Orlow 27.
Acoluthen eingeſegnet 83.
Adam, Math., Commiſſionär in Saratow 227.
Adreſſe an Kaiſer Alexander I. 245. an den Fürſten Kotſchumbey 323, an Kaiſer Nicolai I. 355, zur Feier ſeiner 25jährigen Regierung 355, an Kaiſer Alexander II. 355.
Aelteſtenconferenz 81.
Amt, dreifaches, in Petersburg 229.
Anders, D., Verſuch einer Knaben-Penſion in Petersburg 264.
Ankauf eines Platzes in Moskau 266.
Ankunft der erſten Verſtärkungsgeſellſchaft 52.
Annalen von Sarepta 89.
Arſchi, Gellong 292.
Arslan Beg, Kabardiniſcher Fürſt 103.
Asmus Simonſon 232, 259, 262.
Aſtrachan 271, 341, 343.
Audienz der Brüder Layritz und Loritz bei der Kaiſerin Catharina II. 13, des Br. Fries beim Reichskanzler 21, bei Catharina II. 23, des Biſchofs Reichel bei Alexander I. 244.
Auerbach, Dr. 370.
Aufenthalt des Erzbiſchofs Joſeph in Sarepta 152.
Aufhebung der Brüderhaus-Diaconie 324.
Ausbildung von Kindern und Lehrknaben in Deutſchland 353.
Auswanderung unter den Coloniſten der Bergſeite 201.

B.

Bachſtein, B., 279.
Badma 296.
Bär, Staatsrath von, 370.
Bajarlacho, Fürſtin, 183.
Bambur 69, 71.
Bauten 48, 63.
Becher, J. G., 54, 101.
Bechler, J. Ch., 343, 348.
Befeſtigung Sarepta's 9.

Begräbniß des Bruders Loos 317.
Begrüßung der Kaiserin Maria Alexandrowna 371.
Beketow, Gouverneur von, 36, 44, 71, 110.
Beſuch bei der Chanin 69, Grabſch's bei Heraclius II. von Gruſien 220, des Prinzen Peter von Oldenburg 371, des Großfürſten Conſtantin Nicolajewitſch 373, in der Jäkä Zocher Horde 180.
Beſuche, interreſſante, 111, 369.
Beſtätigung der Privilegien 131, 132, 133, 355.
Bewilligungs-Ukaſe 250.
Bibelausgabe lettiſch und eſthniſch 6.
Bibelgeſellſchaft 247.
Bieberſtein, Marſchall von, 152.
Bittſchreiben 19, 128.
Blüher, Chr. Gottlieb, 227, Traugott, 269, 270.
Bodberg, von, 36, 52.
Bohrverſuche, artheſiſche, 364.
Böhler, Petrus 24.
Brand von Moskau 267, in Saratow 271.
Brandt, A. L., 29, 54, 56, 58, 60, 108, 165.
Brenner 271.
Brey, J., 27, 165.
Brief von Rentel 33, von Sodnom 298, von Badma 300.
Broberg, L., 27.
Brüderhütte am Sarpabach 42.
Buck, Peter, 263, 336, 337.
Buck in Moskau 339.
Bunge, Profeſſor, 370.
Buſch, Chr. G., 29.
Buxhörden, General von, 207, Ludwig von 238.
Bückle, Jacob, 206.
Büttner, G. Th., 350, 371.

C.

Campenhauſen, von, 277.
Cattanéo, Th., 334.
Charakteriſtik der älteren Gemeinarbeiter 159.
Cholera 367.
Choroſchowo 338.
Chriſtianbauern 100.
Chriſtianſen, Chr., 337.
Churgum Zeitſchi 191, 192.
Central-Waſſerkammer 150.
Claus, Profeſſor, 370.
Clemens, Fr. 340.
Collegium musicum 158.
Colonna 56, 57.
Comenius, Amos, 1.
Commiſſion zur Beurtheilung der Lehre 13.
Commiſſionspoſten 227.
Concerte 357.
Conſtituirung der Gemeine 79.
Cranz, D., 156, 158, 203, 240.

D.

Dankfeſt für die Geneſung der Kaiſerin Catharina II. 83.
David, Chriſtian in Livland 6.
Dehm, Chr. 301, 306, 317.
Demetrius, Erzbiſchof, 13.
Derböter Horde 69.
Diaspora-Thätigkeit 195.
Diez, Baron, 112.
Dilthey 23.

Döppert, J. M., 282.
Donationsbrief 60.
Dondukow 115.
Dſchalzen 293.
Dſchamba 313.
Dſchimba 302, 316.
Dſchirgal 171.
Dubowka 340.
Durchreiſe von Geſandſchaften 151.
Durchzug der chaniſchen Horde 70.
Durow 34.

E.

Eck, Johann, 158, 350.
Ehrenberg, Profeſſor, 369.
Eichhof 156.
Eingaben an die Regierung 302.
Einrichtung von Schulen 88.
Einweihung des Brüderhauſes 162. des Schweſterhauſes 162, des Wittwenhauſes 162.
Empörung der chaniſchen Horde 71.
Ende der Diaspora-Thätigkeit in den Colonieen 283.
Entweichung der Kalmücken 72.
Epidemieen 257.
Erlaubniß zum Miſſioniren verweigert 309.
Eversmann, Profeſſor, 369.
Expeditionen in den Kaukaſus 101. 208, 211.

F.

Fabricius, Ludolf 201.
Ferber 19.
Feßler, Dr., 242, 243, 245.
Feuersbrunſt, große, 318.
Feuersbrünſte 254, 255, 256, 366.
Feuersgefahren, drohende, 149.
Fick, Daniel, 17, 27, 36, 54, 55, 69, 70, 80, 81, 115, 117, 161, 165.
Fiſcherei, Streitigkeiten, 88.
Flucht der Moskauer Geſchwiſter 268, vor Pugatſchew 113.
Frank, Balthaſar, 2.
Freiſchule für Coloniſtenkinder 205.
Friedensfeſte 163, 259, 355.
Fries, Peter Conrad, 17.
Frieſel, Gouverneur von, 287.
Frühauf 156.
Furkel, H. G., 349.

G.

Gabriel, Archimandrit, 23.
Gabung, operirt, 178.
Gagarin, Fürſt, 165.
Galitzin, Fürſt, 111, 244, 247, 264, 291.
Gammern, Leonh. 165, 237.
Gefahren, drohende, 75.
Gefangenſchaft der Brüder Graßmann, Schneider und Mickſch 4, der Brüder Lange, Hirſchel und Kund 4, der Brüder Gutsleff, Hölterhof, Fritſch und Dr. Kriegelſtein 7.
Gemein-Archiv 159, -Bibliothek 159, -Commercium 65, -Muſik 357, -Oeconomicum 78, -Ordnungen und Statuten 82.
Genſen, B., 284.
Georgi, Profeſſor, 111.
Gerey 77.
Gersdorf, Abr. von, 225.
Geſundbrunnen 142, 145.

Glitſch, J. C., 247, 251, 360, A., 349, 371,
Gmelin, Profeſſor, 111.
Gnadenheimſuchungen 154.
Göbel, Profeſſor, 369.
Gottesacker abgeſteckt 65.
Grabſch, Gottl., 99, 208.
Grabin, Arvid, beim Patriarchen von Conſtantinopel 5, Gefangenſchaft 5, Unterredung mit dem Archimandriten Theodowsky 5.
Gregor, Chriſtian, 89, Chr. Friedrich 156, 158, 168, 179, 240.
Gren, Lars, 60.
Groche, E., 350.
Gruhl, Georg, 99, 211.
Grünauer, Em., 246.
Grundbalken zum erſten Haus gelegt 38.
Grundſteinlegung zum großen Kirchenſaal 84.
Grützmacher 57.
Gülbenſtädt, Profeſſor, 111.

H.

Hamel, Chriſtian, 90, Joſeph, 268, 351, David 369.
Habitzl, geheime Rath von, 263, 286.
Handwerksconferenz 81.
Hans, Th., 339.
Häsler 164.
Haſſe, Chr. H., 56, 69, 80, 81, 161, Joh. Heinrich, 156, Chriſtian, 156.
Haus an der Sarpa bezogen 40.
Hausbeſitz in Petersburg und Moskau 26.
Häuſer, die vier erſten, bezogen 54.
Heilanſtalt 365.
Heimgang des Großfürſten Thronfolgers 377.
Heinke 269.
Helferkonferenz 81.
Herbergen für Coloniſten 205.
Heller, S., 247.
Hölterhof 7, 56.
Hofer 274.
Hokonetz, Maurus, 2.
Hopf, A. G., 241, 334.
Hornung 228.
Hoy, N. L., 27. 80, 165.
Huber, Paſtor, 204, 282.
Hübner 291, 317.
Hüffel, Joh., 26, 108.
Humboldt, Alex. von, 369.
Hüſſy, C., 29, 54, J. Friedr. 265.
Hutter, Jacob 274.

J.

Jäſchke, M., 168, 202, 209.
Jahn, C., 350, Carl Wilhelm 343, 349, 352.
Janke 169.
Jannet, Paſtor, 32, 51, 57, 60.
Jbbikirim 209.
Jeſtinsky 81.
Ike 229, 264.
Induſtrielle Thätigkeit 360.
Jubelfeier der Schweſtern 356, der Brüder 356.
Juſt, C. W., 336.
Jwan von Czernitſchew 11. 25.

K.

Kapniſt, Peter von, 207, Waſili von, 279.
Kindermann, Entymolog 370.
Kirchenſaal in Petersburg 108.

Kirchenmuſik 158.
Kirgiſenkinder 287.
Kiſelew, Miniſter Graf, 356.
Klahn, Nic., 228.
Kleinkinderſchule 352.
Knaben-Anſtalt 157.
Knobloch, A., 360.
Köhler 279.
Köhler, Hofrath von, 12, 20, 30, 36, 38,
Kohlreiff 230.
Kotſchubey, Miniſter Fürſt 277, 286.
Krönung Nicolai I. 332.
Krönungsfeier und Friedensfeſt 356.
Kühl, Franz, 270.
Kurakin, Fürſt, 277.
Kurgäſte 143, 144.
Kutſchera, Joſeph, 99, 101.

L.

Landwirthſchaft, Baum- und Viehzucht 65. 139.
Lange, Dollmetſcher, 54, Schweſter 60.
Langerfeld, Joh. Heinrich, 195, 247, 323, 347, Franz 362.
Leyritz, P. E. 13.
Leidensgeſchichte, kalmückiſch, 173.
Leſſig, J. Chr. 283.
Lieven, Fürſt, 248.
Lonzer, Jul. 344, 349, 352.
Lorenz, Abr., 65, 80.
Loretz, Johannes 13, Joh. Jacob 158, 161, Benjamin 341.
Loos, Joh. Gottl., 187, 191, 284, 291, 306, 317.
Loskiel, 128, 229.
Lowitz, Profeſſor, 111.
Lund, Anna, 81,

M.

Mädchen-Anſtalt 157.
Maltſch, Juſt. Friedr., 90, 92.
Malzow 266.
Medem, General von, 102.
Meinecke, A., 371.
Menges, 207.
Menz, L., 342, 347.
Metzger, C. A., 361.
Michelſon, Oberſt, 115.
Miſſionsverſuch unter den Lappländern und Samojeden 4, unter den Kalmücken 90, 168, 284, 291, 305.
Mortimer, Joſeph, 264, 338.
Mory, Fr., 337, 349.
Mosdok, 224.
Moos, Paſtor von, 205, L. von, 272.
Mücke, Gottl., 251.
Müller, Burkh. G., 26, 154, 156, 160, Gottfried, 281, G. B., 349, H., 349, 371.
Muſſin Puſchkin 226.

N.

Namenstag der Kaiſerin Catharina II. 83.
Neitz, Conrad, 69, 72, 90, 97, 156, 168, 173, 179, 182, 183, 251.
Neubau in Petersburg 337.
Neubauer 29.
Niederer, H., 343.
Niederſtetter 208, 279.
Nielſen, J. F., 338.
Nitſche, Suſ, 81.
Nitſchmann, David der Jüngere, 3,

Johann, 48, 69, 80, Johann Martin 240, 332, 343, 348.
Nomtu 295.

O.

Oekonomiſche Nöthe und Verluſte 128, 259.
Oertel 169.
Oeske 304.
Ordination der Brüder Fick, Räbel und Lorenz 83.
Ordnung der ökonomiſchen Verhältniſſe 53.
Orgel eingeweiht 164.
Orlow, Graf, 13, 56.
Oſtermann, Graf, ſein Abſchiedswort 4.

P.

Pallas, Profeſſor, 111.
Pandſchuliſchew, Gouverneur, 250.
Panin 111.
Parep, Andr. Friedr., 240.
Parrot, Profeſſor, 369.
Paſor, Herr von, 206.
Pauly, J. Fr., 236.
Peter, Fr., 349.
Peterſen, Chr., 173, 179.
Pfeiffer 168, 174, 179.
Plaſchnick, Prediger, 4.
Plünderung durch Pugatſchew 113, 118.
Popow 320.
Popowka 199.
Poſt- und Brief-Expedition 365.
Potemkin, Fürſt, 128.
Predigtſaal, neuer, in Petersburg 339.
Pugatſchew, Aemilian, 111.

Q.

Quandt, Joh. Chr., 238.
Quarantaine-Maßregeln 257.

R.

Räbel, Chr. Fr., 27, 80, 171.
Rasbilowsky, Thomas, 164.
Rathſchläge Chriſtl. Reichel's 332.
Recognoscirungsreiſe an den Terek 106.
Reichel, Joh. Friedr., 225, Benjamin, 240, 244, 247, 323, Chriſtlieb, 331, 334, G. Th., 349.
Reinbott, General-Superintendent, 264.
Reiſe der erſten Anſiedler 27, des Br. Fick an die Achtuba 36, der Br. Zwick, Schill und Heller an die Achtuba 247, der Br. Wigand und Haſſe in die Ukraine 276, der Br. Schill, Hübner und Loos in die Torguter Horde 291.
Rentel, N., 30, 271.
Repnin, Fürſt, 144.
Reviſion in Moskau 269, in Petersburg 336, in Sarepta 354.
Rismann, L., 88.
Röchling, Fr. W. Schulze-, 349.
Rokyta, Joh., am Hofe des Zaren Iwan Waſiljewitſch IV. 2.
Roſe, Profeſſor, 369.
Roſenberg, General von, 48, 71.
Rudolphi, Anton, 168, 201, 203, 282.
Rückkehr von der Flucht 120.
Ruff, Joh. L., 207.
Rumänzow, Graf, 273.

S.

Saratow, Commiſſionshandlung, 270.
Sarepta 47.
Schäden, innere, 239.
Schapkin 72.
Schatelowitz 212.
Schenkungsurkunde 61.
Scheuerl, Joh., sen. 110, 195, Joh., 240, 264.
Schiffbruch bei Fetſcherskoi 59.
Schikär 174.
Schill, G., 247, 291, 305, 306, 311, 317.
Schmidt, Chr. Friedr., 246, Iſaak Jacob, 247, 263, 351.
Schneeſturm bei Komilſchenskoi 56.
Schnepf, L., 343.
Schönbrunn 66, 139.
Schreiben Zinzendorf's an den heiligen Synod 5, des Direktoriums an den Metropoliten Demetrius 23, Heraclius II. an die Unitäts-Direktion 222, der Unitäts-Direktion an Heraclius II. 225, der ruſſiſchen Bibelgeſellſchaft 317.
Schürzer, Jacob, 66.
Schule für Lehrknaben 158.
Schullehrerſeminar in Wollmarshoff 6.
Schulweſen 351.
Schutzbrief des Chans der Torguter Horde 67.
Schuwalow, Graf, 371.
Schwarz, Diedrich, 227.
Schweinitz, L. von, 243.
Seiffert 158, 168.
Senffabrikation 251.
Serbedſchab 293, 302, 304.
Sewerzow, Mag., 370.
Seydel, Dr., 145, 158.
Silkes 140.
Societät in Petersburg 230.
Sodnom 296, 316.
Sörenſen, G. A, 228, 265.
Sokor Abſchi 75.
Spangenberg 24, 225.
Stahlmann 83.
Steinmann 281.
Stephenſen, J. M., 337.
Steppenbrände 149.
Stiftungsfeſt, erſtes, 83.
Stöckly, Lucas, 199, 265.
Sura Papitſch 212.
Suter 57, 58, 69, 80, 83.
Suwarow 111.
Synode von 1769, 84, von 1825, 331, von 1836 347.

T.

Tataren an der Grenze Sarepta's 151.
Taufe des Kalmückenmädchens Bolguſch 170, von vier kirgiſiſchen Mädchen 288.
Tauſcher, Dr., 287.
Thal 231.
Thätigkeit in den Colonieen 280.
Tiedemann 238.
Tjumen, Fürſt, 291.
Tochmut 68, 69, 70, 90, 94.
Tornow, C. A., 265.
Traktätchen, kalmückiſche, 293.
Treptow 31.
Türſtig, Ed., 337.
Tſchegem (Tſchechen) 100.

U.

Ueberfall der derbötiſchen Familie 314.
Ueberſchwemmungen 147, 149.
Ueberſetzung der Evangelien 291, 307.
Ukaſe vom 4. Dec. 1762 11, vom 11/23. Febr. 1764 16, vom 27. Mai 1808 286.
Unfall der Geſchwiſter Stöckly in Popowka 280, des Br. Gregor bei Sewaſtianowka 281.
Ungern-Sternberg, von, 52.
Unterhandlungen in der Ukraine 273.
Unterricht in der Landesſprache 158, 353.
Unterſtützungen nach dem Brande 330.
Usmeychan 212.

V.

Verbeſſerung der Schulen 156.
Verkauf des Malzowſchen Platzes in Moskau 270.
Verſammlungsſaal, erſter, eingeweiht 82.
Verſtärkungs-Geſellſchaften 48, 56, 57.
Viehſeuchen 258.
Viſitationen 89, 129, 238.
Völkel 83.
Vogel, S., 249.
Vorſchlag Feßler's wegen der Stellung Sarepta's z. Conſiſtorium 244.

W.

Wacker, Verona 81.
Wäſelow, von, 291.
Wäſemskoy, Fürſt, 132, Fürſtin 144.
Wahl des Platzes an der Sarpa 35.
Waldner, J., 274.
Warnke, Andr., 265.
Waſiley Baskukow 27.
Waſſerleitung 65.
Waſſersnoth in Petersburg 336.
Watteville, Joh. von, 24.
Weber 231.
Weitenauer, P., 229.
Weller 65.
Wendling 284.
Wernitz, J. A., 271, 282, 343.
Weſtmann, Joh. Erich, 18, 28, 48, 80, 83.
Wier, Dr., 68, 97.
Wigand, J., 165, 228, 236.
Wilhelmi 156.
Willy, D., 198.
Wolchonsky, Fürſt, 287.
Wullſchlägel 319.
Wunderlich, Carl, 287.

Z.

Zaritzyn 20, 340, 371.
Zebek Ubaſcha 72.
Zeitſchi 192.
Zenden, Fürſt, 175.
Zinzendorf, Graf von, 3, 6.
Zürüm 304, 315.
Zwick, A., 247, 311, 323, 341, 348.
Zſchoſch, G. 337.

Wegen Abweſenheit des Verfaſſers vom Druckorte haben ſich zahlreiche, zum Theil ſinnſtörende Druckfehler eingeſchlichen, die zu verbeſſern bittet

der Verfaſſer.

Pag.	X	Zeile	1	von	oben	lies	Aufblühen	ſtatt	Auhfblühen.
=	2	=	1	=	=	=	Kokonetz	=	Hokonetz.
=	13	=	12	=	=	=	Ueberreichung . .	=	Ueberweiſung.
=	19	=	3	=	unten	=	Tutor	=	Tutar.
=	26	=	11	=	oben	=	zog	=	gab.
=	26	=	2	=	unten	=	Weſentlichen . . .	=	Weentlichen.
=	27	=	13	=	oben	=	Baskakow	=	Baskukow.
=	31	=	5	=	unten	=	Treplow	=	Treptow.
	35	=	6	=	oben	=	begleitende	=	leitende.
=	36	=	11	=	=	=	Borberg	=	Boberg.
=	41	=	6	=	=	=	war	=	waren.
=	50	=	2	=	=	=	Torſchok	=	Terſchok.
=	51	=	3	=	=	=	Beſchwerlichkeiten	=	Schwierigkeiten.
=	51	=	15	=	=	=	bezahlt	=	bezalht.
=	52	=	1	=	=	=	Borberg	=	Bodberg.
=	52	=	6	=	=	=	Rentel	=	Rendel.
=	55	=	1	=	unten	=	dem der Brüder .	=	dem Zweckd. Brüder.
=	56	=	4	=	oben	=	deſſelben	=	deſſelden.
=	56	=	5	=	=	=	Colonne	=	Colonna.
=	60	=	11	=	unten	=	Peſt	=	Poſt.
=	60	=	3	=	=	=	Nowochoperſk . .	=	Nowoſchoperſk.
=	61	=	4	=	=	=	Bedingung: . . .	=	Bedingung.
=	63	=	3	=	oben	=	liberalſte	=	lieberalſte.
=	70	=	5	=	=	=	um ſie im Abhalten	=	um im Abhalten.
=	76	=	3	=	=	=	Requiſition . . .	=	Reqntſition.
=	79	=	8	=	unten	=	brüderiſchen . . .	=	brüdriſchen.
=	84	=	10	=	oben	=	1771	=	1770.
=	94	=	13	=	=	=	Derböter	=	Darböter.
=	106	=	11	=	=	=	Arben	=	Arba's.
=	107	=	3	=	=	=	Colonie, ...	=	Colonie=.
=	108	=	5	=	=	=	Vertreiber	=	Vertreter.
=	109	=	13	=	=	=	lag ihnen da . .	=	lag ihnen, da.
=	110	=	12	=	unten	=	Otrada	=	Orada.
=	111	=	4	=	oben	=	Kurgane	=	Kurgans.
=	112	=	3	=	=	=	Saratow	=	Soratow.
=	120	=	2	=	unten	=	entwendet	=	entwedet.

Pag.	142	Zeile	6	von unten	lies	circiter	statt cireit.
=	145	=	1	= =	=	auf	= aus.
=	146	=	6	= =	=	worden, und um	= worden, um.
=	146	=	4	= =	=	Cub. Z.	= Cub. L.
=	154	=	1	= oben	=	Synodalverlaß .	= Synodalerlaß.
=	161	=	7	= unten	=	entledigen	= entledigte.
=	162	=	1	= oben	=	beſonders	= beonders.
=	163	=	11	= unten	=	Ihrer	= Ihre.
=	172	=	12	= oben	=	Burchane	= Bunchane.
=	181	=	6	= =	=	Gözzule	= Gözzuls.
=	183	=	7	= =	=	Saiſſangen . . .	= Saiſſangs.
=	189	=	14	= =	=	Susliken	= Susliks.
=	192	=	12	= =	=	Kibitke	= Kibitki.
=	199	=	1	= =	=	Einrichtungen . .	= Erörterungen.
=	199	=	8	= =	=	A. L. Brandt . .	= A. B. Brandt.
=	204	=	11	= unten	=	abzuſehen	= abzuſtehen.
=	206	=	1	= =	=	ordinirt	= ordnirt.
=	211	=	11	= =	=	Arben	= Arba's.
=	223	=	4	= =	=	verwahrt	= erwähnt.
=	239	=	2	= oben	=	von Capitalien . .	= der Capitalien.
=	244	=	2	= unten	=	aufgefordert . . .	= aufgenommen.
=	245	=	10	= oben	=	feſt	= faſt.
=	245	=	11	= =	=	ministeriales . .	= ministerialis.
=	250	=	14	= =	=	jener	= ſeiner.
=	260	=	3	= unten	=	Geld	= Gold.
=	263	=	2	= =	=	Hablitzl	= Habitzl.
=	309	=	8	= oben	=	wohl	= noch.
=	321	=	1	= unten	=	auf	= uaf.
=	361	=	4	= oben	=	Waſſerdominium .	= Waſſerdominicum.
=	365	=	9	= =	=	Holzankauf	= Holzverkauf.
=	370	=	4	= =	=	Entomologen . .	= Entymologen.
=	383	=	18	= =	=	ſteht	= hat.
=	394	=	19	= =	=	Colonne	= Colonna.
=	394	=	21	= =	=	Borberg	= Bodberg.
=	396	=	9	= =	=	Kokonetz	= Hokonetz.
=	396	=	27	= =	=	Hablitzl	= Habitzl.
=	397	=	10	= unten	=	Layritz	= Leyritz.
=	399	=	27	= oben	=	Schürger	= Schürzer.
=	399	=	35	= =	=	Treplow	= Treptow.
=	400	=	8	= =	=	Baskakow	= Baskukow.